



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

NYPL RESEARCH LIBRARIES



3 3433 06825303 2





.

—



DEFENSIO FIDEI NICÆNÆ.

A

DEFENCE OF THE NICENE CREED,

OUT OF

THE EXTANT WRITINGS

OF THE

CATHOLICK DOCTORS,

WHO FLOURISHED DURING THE THREE FIRST CENTURIES
OF THE CHRISTIAN CHURCH;

IN WHICH ALSO
IS INCIDENTALLY VINDICATED

THE CREED OF CONSTANTINOPLE;
CONCERNING THE HOLY GHOST.

BY

GEORGE BULL, [D.D.,]

A PRIEST OF THE ENGLISH CHURCH,
[AFTERWARDS LORD BISHOP OF ST. DAVID'S.]

A NEW TRANSLATION.

V O L . II.

OXFORD:

JOHN HENRY PARKER.

M DCCC LII. 2

204

2.
11821-

OXFORD :
PRINTED BY I. SHRIMPTON.

DEFENSIO FIDEI NICÆNÆ.

A

DEFENCE OF THE NICENE CREED,

OUT OF

THE EXTANT WRITINGS

OF THE

CATHOLICK DOCTORS,

WHO FLOURISHED DURING THE THREE FIRST CENTURIES
OF THE CHRISTIAN CHURCH;

IN WHICH ALSO
IS INCIDENTALLY VINDICATED

THE CREED OF CONSTANTINOPLE;
CONCERNING THE HOLY GHOST.

BY

GEORGE BULL, [D.D.,]

A PRIEST OF THE ENGLISH CHURCH,
[AFTERWARDS LORD BISHOP OF ST. DAVID'S.]

A NEW TRANSLATION.

OXFORD:

JOHN HENRY PARKER.

M DCCC LII.

OXFORD :
PRINTED BY L. SHRIMPTON.

CONTENTS

OF THE

CHAPTERS OF EACH BOOK.

INTRODUCTION.

	Page
IN which the occasion, design, and division of the entire work are set forth	1

BOOK I.

ON THE PRE-EXISTENCE OF THE SON BEFORE [HIS INCARNATION OF] THE BLESSED VIRGIN MARY, NAY RATHER BEFORE THE FOUNDATION OF THE WORLD, AND ON THE CREATION OF THE UNIVERSE THROUGH HIM.

CHAPTER I.

The Proposition stated: and the former part of it, viz. the pre-existence of the Son before [His incarnation] of the blessed Virgin Mary, demonstrated	15
--	----

CHAPTER II.

The second part of the proposition is established, respecting the pre-existence of the Son before the foundation of the world, and the creation of all things through Him	36
---	----

BOOK II.

ON THE CONSUBSTANTIALITY OF THE SON.

CHAPTER I.

The subject proposed. The word <i>ὁμοούσιος</i> , "of one substance," explained at length. The Nicene fathers cleared from the suspicion of employing new and strange language, in using this word to express the true Godhead of the Son. The opposition between the council of Antioch against Paul of Samosata, and the council of Nice against Arius, reconciled. Proof that the term <i>ὁμοούσιος</i> was not derived from heretica. A brief review of the heads of the arguments by which the Antenicene doctors confirmed the consubstantiality	55
--	----

CHAPTER II.

<i>The doctrine of the author of the epistle ascribed to Barnabas, of Harnack, or the Theophylact, and of the martyr Ignatius, concerning the true Divinity of the Son, set forth</i>	Page 86
---	------------

CHAPTER III.

<i>Clement of Rome and Polycarp incidentally vindicated from the aspersions of the author of the <i>Evangelium</i>, and of Sordanius</i>	104
--	-----

CHAPTER IV.

<i>Containing an exposition of the views of Justin Martyr, Athenagoras, Tatian, and Theophilus of Antioch; with an incidental declaration of the faith of Christians respecting the Holy Trinity, in the age of Lucian, out of Lucian himself</i>	135
---	-----

CHAPTER V.

<i>Setting forth the doctrine of Irenæus, concerning the Son of God, most plainly confirmatory of the Nicene Creed</i>	160
--	-----

CHAPTER VI.

<i>Containing exceedingly clear testimonies out of St. Clement of Alexandria, concerning the true and supreme Divinity of the Son, and, further, concerning the consubstantiality of the whole most Holy Trinity</i>	181
--	-----

CHAPTER VII.

<i>Wherein the doctrine of Tertullian, concerning the consubstantiality of the Son, is shewn to coincide altogether with the Nicene Creed</i>	193
---	-----

CHAPTER VIII.

<i>The Nicene Creed, on the article of the consubstantiality of the Son, is confirmed by the testimonies of the presbyter Caius, and of the celebrated bishop and martyr St. Hippolytus</i>	206
---	-----

CHAPTER IX.

<i>Wherein it is shewn clearly that the doctrine of Origen concerning the Son of God was altogether catholic, and perfectly in accordance with the Nicene Creed, especially from his work <i>De Principiis</i>, which is undoubtedly genuine, and most free from corruption, as composed by him when in advanced age, and deserving of particular attention</i>	217
---	-----

CONTENTS.

xix

CHAPTER X.

	Page
Concerning the faith and views of the martyr Cyprian, of Novatian, or the author of a treatise on the Trinity among the works of Tertullian, and of Theognostus	285

CHAPTER XI.

In which is set forth the consent of the Dionysii of Rome and of Alexandria with the Nicene fathers	302
---	-----

CHAPTER XII.

On the opinion and faith of the very celebrated Gregory Thaumaturgus, bishop of Neocæsarea in Pontus	322
--	-----

CHAPTER XIII.

Wherein the opinion, touching the consubstantiality of the Son, of the six bishops of the council of Antioch, who wrote an epistle to Paul of Samosata, as well as of Pierius, Pamphilus, Lucian, Methodius, martyrs, is shewn to be catholic, and plainly consonant to the Nicene Creed	336
--	-----

CHAPTER XIV.

The opinion and faith of Arnobius Afer and Lactantius, touching the true divinity of the Son is declared. The second book on the consubstantiality is wound up with a brief conclusion	358
--	-----

BOOK III.

**ON THE CO-ETERNITY OF THE SON, OR HIS CO-ETERNAL EXISTENCE
WITH GOD THE FATHER.**

CHAPTER I.

The connection of this book with the preceding. The first proposition stated respecting the eternity of the Son; confirmed first by the most explicit testimonies of the apostolic father, Ignatius. A notable passage in his epistle to the Magnesians clearly explained and illustrated. The Gnostics parents of the Arians	369
---	-----

CHAPTER II.

	Page
The doctrine of Justin Martyr, Irenæus, and Clement of Alexandria, respecting the eternity of the Son, unfolded	402

CHAPTER III.

Very clear testimonies of Origen respecting the co-eternity of the Son adduced	411
--	-----

CHAPTER IV.

The decree of the Nicene fathers concerning the co-eternal existence of the Son with His Father, confirmed by most express testimonies of Cyprian, Dionysius of Rome and of Alexandria, Gregory Thaumaturgus, the six bishops who wrote from the council of Antioch to Paul of Samosata, Theognostus, Methodius, Pamphilus the martyr, and Arnobius	420
---	-----

CHAPTER V.

The second proposition stated, concerning those fathers, who, though they may appear to have denied, did yet in reality acknowledge, the eternity of the Son. The opinion of Athenagoras respecting the co-eternity of the Son accurately explained	433
---	-----

CHAPTER VI.

The doctrine of Tatian respecting the eternity of the Son fully set forth	448
---	-----

CHAPTER VII.

The views and belief of Theophilus of Antioch respecting the eternity of the Son clearly shewn to have been, in the main, sound, catholic, and agreeing with the Nicene Creed	459
---	-----

CHAPTER VIII.

The doctrine of St. Hippolytus the martyr respecting the co-eternity of the Son, and that of Novatian, or the author of the book concerning the Trinity among the works of Tertullian, declared	470
---	-----

CHAPTER IX.

The third proposition stated, respecting the co-eternity of the Son; in which the view of those Antenicene fathers who have been treated of in the	
--	--

CONTENTS.

xxi

four preceding chapters, is more fully illustrated by testimonies of catholic doctors who lived after the rise of the Arian controversy	Page 484
---	-------------

CHAPTER X.

The doctrine of Tertullian and of Lactantius respecting the eternity of the Son examined. Conclusion of the third book	508
--	-----

BOOK IV.

ON THE SUBORDINATION OF THE SON TO THE FATHER, AS TO HIS
ORIGIN AND PRINCIPLE.

CHAPTER I.

The first proposition touching the subordination of the Son to the Father as to His origin and principle, stated. This is also confirmed by the unanimous consent of the ancients. It is shewn, that that expression of certain modern writers, by which they designate the Son, <i>αὐτόθεος</i> , that is, of Himself God, is quite repugnant to the judgment of the Nicene council itself, and also to that of all the catholic doctors, both those who wrote before, and those who wrote after, that council	556
---	-----

CHAPTER II.

The second proposition stated and confirmed, wherein it is shewn, that the ancients taught with one consent, on the one hand, that God the Father, in that He is His origin and principle, is greater than the Son; and on the other hand, that in respect of nature the Son is equal to the Father	571
---	-----

CHAPTER III.

A full answer is given to the objection against what has been argued in the preceding chapter, derived from those passages of the ancients in which they seem to have denied the immensity and invisibility of the Son of God	594
---	-----

CHAPTER IV.

The third proposition is stated, in which the use of the doctrine of the subordination of the Son is set forth	627
THE CONCLUSION OF THE ENTIRE WORK	655

APPENDIX.

DR. GRABE'S NOTES.

ON BOOK I.

	Page
CHAPTER II. § 2. Of St. Barnabas	669
§ 6. Of St. Hermas	675

ON BOOK II.

CHAPTER II. § 1, &c. Of St. Barnabas	676
§ 2, &c. Of St. Hermas	682
§ 6. Of St. Ignatius	684
CHAPTER III. § 3, &c. Of St. Clement of Rome	685
Testimonies to the Divinity of Christ from the testaments of the twelve patriarchs	694
CHAPTER IV. § 1, &c. Of St. Justin Martyr	695
§ 10. Of Tatian and Theophilus of Antioch	698
CHAPTER V. Of St. Irenæus	699
Of Melito	703
CHAPTER VI. § 2, &c. Of St. Clement of Alexandria	705
CHAPTER VIII. § 1. Of Caius	707
§ 2. Of Hippolytus	708
CHAPTER X. § 1, &c. Of St. Cyprian, and his citing of the words of St. John, 1 Epist. v. 7	712
§ 6. Of Novatian	719
CHAPTER XI. § 5, 6. Of St. Dionysius of Alexandria	721
CHAPTER XII. § 4. Of Gregory Thaumaturgus' Confession of Faith	723
CHAPTER XIII. § 4, &c. Of St. Lucian the Martyr	724
§ 9, &c. Of St. Methodius	ib.
Of St. Peter, Bp. of Alexandria and Martyr	726

CONTENTS.

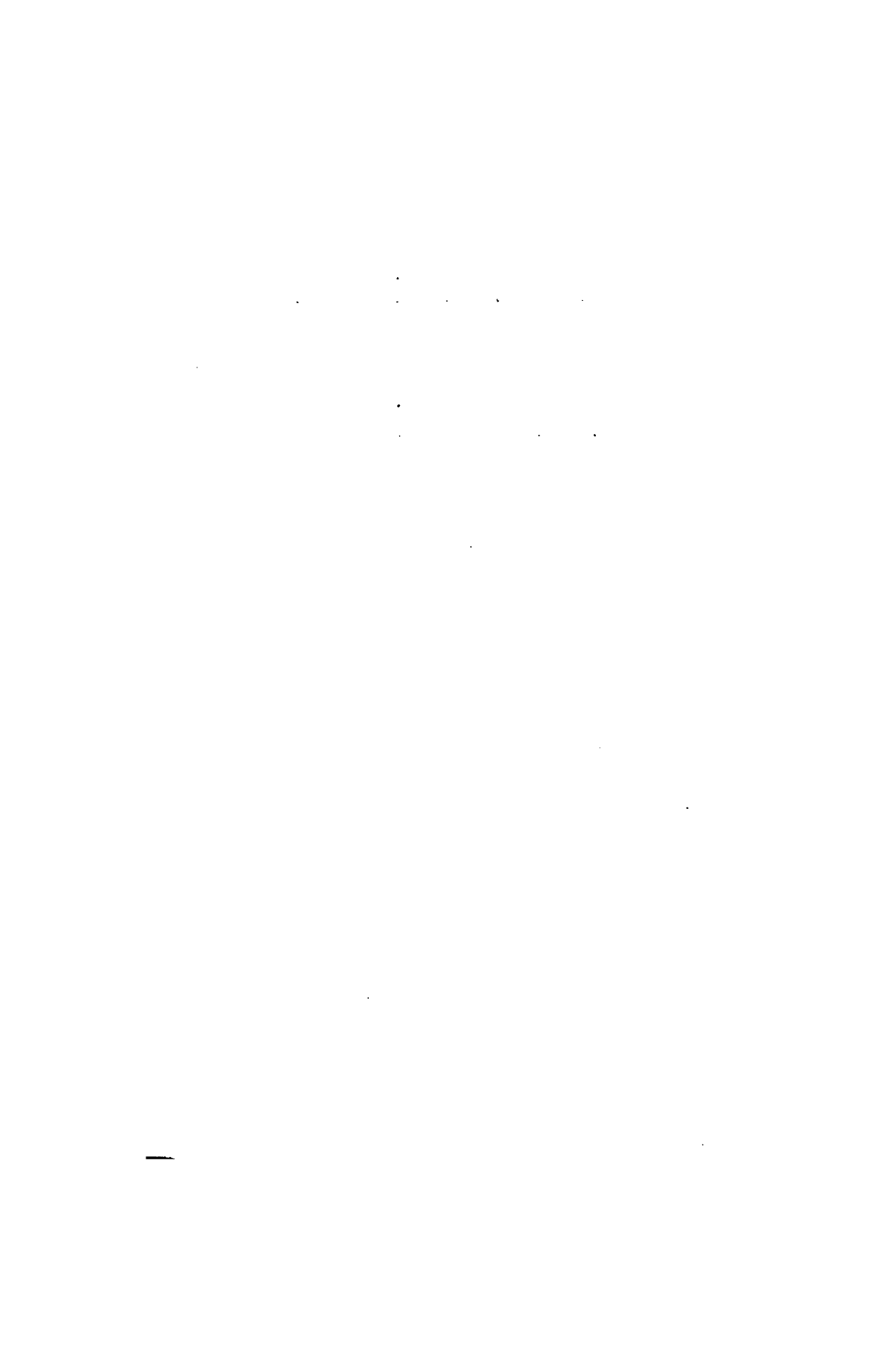
xxiii

ON BOOK III.

	Page
CHAPTER II. § 1, &c. Of St. Justin Martyr 727
§ 4. Of St. Irenæus 729

ON BOOK IV.

CHAPTER I. § 10. [On the word <i>αὐτοθεός</i>] 731
CHAPTER III. § 5, &c. [Of St. Justin Martyr] 732



BOOK III.

ON THE CO-ETERNITY OF THE SON, OR HIS CO-ETERNAL
EXISTENCE WITH GOD THE FATHER.

CHAPTER I.

173
[473]

THE CONNECTION OF THIS BOOK WITH THE PRECEDING. THE FIRST PROPOSITION STATED RESPECTING THE ETERNITY OF THE SON; CONFIRMED FIRST BY THE MOST EXPLICIT TESTIMONIES OF THE APOSTOLIC FATHER, IGNATIUS. A NOTABLE PASSAGE IN HIS EPISTLE TO THE MAGNESIANS CLEARLY EXPLAINED AND ILLUSTRATED. THE Gnostics, Parents of the Arians.

1. THE doctrine of the consubstantiality of the Son having been established by the suffrages of the Antenicene fathers, His co-eternity follows from it by a consequence absolutely necessary. For He who is truly and properly God, and is begotten of the substance of God, must necessarily possess all the peculiar attributes of God, infinity, immensity, eternity, omnipotence, the being uncreated, and unchangeable¹, ^{1 τὸ ἀκτιστον, τὸ ἀτρεκτον, hoc est increabilitatem, ut sic loquar, &c.} with those other properties, without which true Godhead cannot subsist. There is scarcely one of the writers who came after the council of Nice, who has not made this observation in opposition to the Arians. But Cyril, in the ninth book of his *Thesaurus*, sets forth this point at large, and shews that it follows especially with respect to eternity. Among others which bear on this subject, the following [474] words of his are particularly plain and express^a; “And as, had it appeared that He was additionally brought into being², ^{2 εἰ προσγεγονῶς ἐφαίνετο.} He had not been consubstantial³: even so, this not being ^{3 ὁμοούσιος.}

^a καὶ ὥστερ εἰ προσγεγονῶς ἐφαίνετο, οὐκ ἂν ἦν ὁμοούσιος, οὕτως ἐπεὶ μὴ τοῦτό ἐστιν, ἀλλ' ἦν αἰὲν σὺν αὐτῷ, πάντως

BULL.

ἔσται καὶ ὁμοούσιος.—[Cyril. Alex., vol. v. p. 67.]

370 *The Consubstantiality implies the Co-eternity of the Son.*

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

¹ ἐξ αὐτοῦ
φυσικῶς.

² ἀρχὴν.

³ σύνδρο-
μον τὸ
εἶναι.

⁴ ἀνόμοιος.

⁵ ἐξ.

⁶ ἐπιγένη-
τον "ad-
ventitium
in tem-
pore."

174

the case, but He having been always with Him, assuredly He must be consubstantial also." And again, a little after^b; "For nothing will be co-eternal with the Father which is not naturally of Him¹; lest we should say that that belongs to the creatures also, which belongs to the divine nature alone. Therefore, although the Son hath His own Father as a principle², yet inasmuch as He is of the principle, and hath His being concurrent³ with It, He will not be dissimilar⁴ to It in substance. For since He is of⁵ the principle, He is on that account of one substance also with the principle; but that which is of one substance with the Father, is not an after-addition⁶; lest Himself be found to be so too."

2. But because some self-complacent persons have thought the Antenicene fathers so dull and absolutely stupid as not to have perceived a consequence so manifest, and to have advanced in consequence opinions on this article no way consistent, but simply repugnant to each other, I have thought that it would be worth while to put before the reader a distinct and separate explanation of their doctrine respecting the co-eternal existence of the Son with the Father. Some, indeed, of the testimonies of the ancients, establishing the eternity of the Son, I have already, when engaged on another subject, adduced in the preceding book; but the argument deserves to be handled again, and that specially. Since, however, on this subject the ancient doctors of the Church have made use, not of different statements, but of a different mode of expression, this third book of ours cannot, like the preceding two, be completed in one proposition only, but will have to be drawn out, as the case requires, in several conclusions. Let the first of these conclusions or propositions be as follows:

^b οὐ γὰρ ἔσται τι συναϊδιον τῷ Πατρὶ, μὴ ὃν ἐξ αὐτοῦ φυσικῶς· ἵνα μὴ καὶ τοῖς κτίσμασι τοῦτο προσεῖναι λέγωμεν, ὃ μόνῃ πρόσσεσι τῇ θεῇ φύσει. οὐκοῦν καὶ ἀρχὴν ὁ υἱὸς ἔχει τὸν ἑαυτοῦ πατέρα, ἀλλὰ καθὼς ἐκ τῆς ἀρχῆς ἐστι,

σύνδρομον αὐτῇ τὸ εἶναι ἔχων, ἀνόμοιος οὐκ ἔσται κατὰ τὴν οὐσίαν αὐτῇ. ἐπειδὴ γὰρ ἐκ τῆς ἀρχῆς ἐστι, διὰ τοῦτο καὶ ὁμοούσιος τῇ ἀρχῇ· τὸ δὲ ὁμοούσιον τῷ Πατρὶ ἐπιγένητον οὐκ ἔστι· ἵνα μὴ τοῦτο ὡς ἐνρίσκηται καὶ αὐτός.—[Ibid.]

THE FIRST PROPOSITION.

BOOK III.
CHAP. I.
§ 1—3.

IGNATIUS.
1 potior.

THE more authoritative¹ and larger part of the doctors who lived before the Nicene council, unambiguously, openly, clearly, and perspicuously taught and professed the co-eternity (τὸ συναϊδιον) of the Son, that is, His co-eternal existence with God the Father.

3. In the front rank of these fathers we may justly place Ignatius, a most abundant witness to the catholic doctrine which obtained in the Churches in the very age of the Apostles. In his epistle to Polycarp^c he thus addresses his most holy brother bishop; “Look for Him who is above [all] time², Him who is independent of time³, Him who is invisible, Him who for our sake was visible, Him who is impalpable, Him who is not liable to suffering, Him who for our sake became liable to suffering, Him who for our sake endured in every way.” He is manifestly speaking of the Son of God, ascribing to Him, in addition to other divine attributes, this also, that He is above [all] time⁴, independent of time⁵, that is, eternal. For such was the simplicity of this apostolical man, that he must by no means be supposed to have played upon the word *time*, as the crafty Arians afterwards did. Of the authorship of this epistle, the illustrious Isaac Vossius has in few words, in his notes on the title of the epistle, stated enough to satisfy impartial minds. But our very learned Pearson, in the introduction to his *Vindiciæ Epist. S. Ignatii*^d, in treating at large on this subject, has refuted the singular opinion of Ussher, in such a way as to leave now no room for doubt, that this epistle ought to be counted amongst those which were held to be Ignatius’s in the time of Eusebius. Further, the same Ignatius, in his epistle to the Magnesians, most explicitly declares the eternity of the Son, in these words^e; “There is one God, who

² ὑπέρκαιρον.
³ ἀχρονον.

⁴ ὑπέρκαιρος.
⁵ ἀχρονος.
[476]

^c τὸν ὑπέρκαιρον προσδίδα, τὸν ἀχρονον, τὸν ἀόρατον, τὸν δι’ ἡμῶν δρατὸν, τὸν ἀψηλάφητον, τὸν ἀπαθῆν, τὸν δι’ ἡμῶν παθητὸν, τὸν κατὰ πάντα τρόπον δι’ ἡμῶν ὑπομείναντα.—Pag. 12. [§ 3. p. 40.]

^d c. 6. p. 21, &c.

^e εἰς Θεός ἐστιν, ὁ φανερώσας ἑαυτὸν διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ, ὃς ἐστὶν αὐτοῦ λόγος αἰδῖος, οὐκ ἀπὸ σιγῆς προελθὼν.—Pag. 34. [§ 8. p. 19. Bp. Bull adds before the Latin which he gives, “juxta versionem veteris interpretis Usseriani, quem ubique fere se-

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

manifested Himself through Jesus Christ His Son, who is His ETERNAL WORD, NOT HAVING COME FORTH FROM SILENCE."

4. I am aware that there are some who contend from this passage that these epistles are not Ignatius's; seeing that, as they think, those words, "not having come forth from silence," glance at the peculiar error of Valentinus, which had not arisen in the lifetime of Ignatius. To this objection, however, our right reverend Bp. Pearson, (after Ussher, Vossius, and Hammond, whose statements had not satisfied Daillé and others, that were too much influenced by party spirit,) purposing to reply at length, proposes to himself to prove the four following propositions: 1. That the words, "not
[477] having come forth from silence," strike at the heresy of the Ebionites; 2. That they do not at all refer to Valentinus; 3. That the heresy which is supposed to be aimed at in these words is older than Valentinus, and was derived¹ [by him] from the ancient Gnostics; 4. That it cannot be proved for certain that the actual errors of Valentinus were altogether unknown to Ignatius. And in treating of these points he so develops his erudition of all kinds, and especially his very great acquaintance with ecclesiastical antiquity, that he is on this account deservedly held in honour and admiration by all men of learning and piety; and moreover, what he advances, especially in proof of his third proposition, is abundantly sufficient to refute all the cavils of Blondel and Daillé. I am compelled, however, to dissent in some points from this very learned father, whom I honour and reverence in the highest degree; and I humbly entreat his
175 kindness and candour to allow me frankly to put forward my opinion on this famous passage of Ignatius; especially since it is of very great importance that I should do so, in order to establish that most momentous truth, which we are engaged in unfolding. I am persuaded that in the words adduced, and in the whole passage to which those words belong, Ignatius had an eye neither to the Valentinians nor to the Ebionites, but that his censure altogether refers to

quor," (i. e. "according to the version of the ancient translator given by Ussher, which I almost always follow."

The Latin here exactly represents the Greek.]

those judaizing Gnostics, of whom Cerinthus was chief, who lived long before Valentinus, and was contemporary with the Apostles themselves, and whose heresy disturbed the Churches of Asia most of all in the time of Ignatius. Before I bring forward my reasons for this opinion of mine, I think it well, in order that the subject may be more clearly laid open, to quote the context of the passage from Ignatius entire.

BOOK III.
CHAP. I.
§ 3—5.
IGNATIUS.

5. Thus, then, doth the holy man speak to his Magnesians¹; “Do ye then all run together as unto (one) temple of God, as unto one altar, as unto one Jesus Christ, who came forth from one Father, and is and hath returned¹ into one. Be¹ not deceived with the strange doctrines², nor with the old fables, which are unprofitable; for if we still up to this time live according to the law (of Judaism³), we confess that we have not received grace. For the most divine prophets lived according to Christ Jesus; for this cause also were they persecuted, being inspired by His grace, in order that they that believed not might be fully convinced that there is one God, who manifested Himself through His Son Jesus Christ, who is His eternal Word, not having come forth from silence, who in all things was well-pleasing to Him that sent Him. If, then, they who lived under an old state of things³ came [nevertheless] to the newness of hope, no longer observing the sabbath, but leading a life suitable to the Lord’s day, on which also our life arose through Him and His death, which [death] some deny, (through which mystery we have been brought to believe, and do therefore endure, in order that we may be found disciples of Jesus Christ, our only teacher,) how shall we be able to live apart from Him, of whom the prophets also being disciples, did through the Spirit look for

¹ χωρή-
σαντα.
² ἑτερο-
δοξίας.

[478]

³ ἐν παλαι-
οῖς πράγ-
μασιν ἀνα-
στραφέν-
τες.

¹ πάντες οὖν ὡς εἰς (ἓνα) ναὺν συν-
τρέχετε Θεοῦ, ὡς ἐπὶ ἓν θυσιαστήριον,
ὡς ἐπὶ ἓνα Ἰησοῦν Χριστὸν, τὸν ἀφ’
ἐνὸς Πατρὸς προελθόντα, καὶ εἰς ἓνα
ὄντα καὶ χωρῆσαντα. μὴ πλανᾶσθε ταῖς
ἑτεροδοξίαις, μηδὲ μυθεύμασιν τοῖς πα-
λαιοῖς ἀνωφελέσιν οὖσιν. εἰ γὰρ μέχρι
νῦν κατὰ νόμον Ἰουδαϊσμὸν ζῶμεν, ὁμο-
λογούμεν χάριν μὴ εἰληφέναι. οἱ γὰρ
θειότατοι προφῆται κατὰ Χριστὸν Ἰη-
σοῦν ἔζησαν διὰ τοῦτο καὶ ἐδιώχθησαν,
ἐμπνεόμενοι ὑπὸ τῆς χάριτος αὐτοῦ, εἰς
τὸ πληροφορηθῆναι τοὺς ἀπειθοῦντας,
ὅτι εἰς Θεὸς ἐστιν, ὃ φανερώσας ἑαυτὸν
διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ, ὃς

ἐστιν αὐτοῦ λόγος αἰδίου. οὐκ ἀπὸ σιγῆς
προελθὼν, ὃς κατὰ πάντα εὐηρέστησεν
τῷ πέμψαντι αὐτόν. εἰ οὖν οἱ ἐν παλαι-
οῖς πράγμασιν ἀναστραφέντες εἰς καινό-
τητα ἐλπιδος ἤλυθον, μηκέτι σαββατί-
ζοντες, ἀλλὰ κατὰ κυριακὴν ζῶν-
τες, ἐν ᾗ καὶ ζωὴ ἡμῶν ἀνέτειλεν δι’
αὐτοῦ καὶ τοῦ θανάτου αὐτοῦ, ὃν τινες
ἀρνοῦνται, (δι’ οὗ μυστηρίου ἐλάβομεν
τὸ πιστεῦναι, καὶ διὰ τοῦτο ὑπομένομεν
ἵνα εὐρεθώμεν μαθηταὶ Ἰησοῦ Χριστοῦ
τοῦ μόνου διδασκάλου ἡμῶν) πῶς ἡμεῖς
δυνησόμεθα ζῆσαι χωρὶς αὐτοῦ; οὐ καὶ
οἱ προφῆται μαθηταὶ ὄντες, τῷ πνεύματι
ὡς διδάσκαλον αὐτὸν προσεδέκοντο, καὶ

374 *Passage from St. Ignatius's Epistle to the Magnesians.*

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

Him as their teacher? and for this cause, He whom they righteously waited for did on His coming raise them from the dead. Let us not, then, be insensible to His goodness; for if He shall imitate^h us, [acting] according as we act, we shall no longer be in being. Wherefore, having become His disciples, let us learn to live according to Christianity; for whosoever is called by any other name beyond this, is not of God. Lay aside, then, the evil leaven, which hath become old and sour, and be ye changed into new leaven, which is Jesus Christ. Be ye salted in Him, lest any one among you be corrupted, for¹ by your savour shall ye be proved. For it is absurd to profess¹ Christ Jesus, and then to judaize. For Christianity believed not in Judaism, but Judaism in Christianity; that [people of] every tongue², having believed, might be gathered unto God. These things, my beloved, [I write unto you,] not because I know that any of you are in this condition, but, as the least among you, I am desirous to put you on your guard, that ye fall not into the snares³ of vainglory; but that ye may be fully persuaded of the birth, and the passion, and the resurrection, which things took place in the time of the government of Pontius Pilate, being truly and certainly accomplished by Jesus Christ, [who is] our hope, from which may it not happen to any one amongst you to be turned aside."

[479]

¹ καλεῖν
[leg. λα-
λεῖν.]

² γλῶσσα.

³ ἡγκιστρα,
hamos.

διὰ τοῦτο ὃν δικαίως ἀνέμενον, παρὼν ἡγείρειν αὐτοὺς ἐκ νεκρῶν. μὴ οὖν ἀναισθητῶμεν τῆς χρηστότητος αὐτοῦ. ὃν γὰρ ἡμᾶς μιμήσεται καθὰ πρόσσομεν, οὐκ ἔτι ἐσμέν· διὰ τοῦτο μαθηταὶ αὐτοῦ γενόμενοι, μάθωμεν κατὰ Χριστιανισμὸν ζῆν. ὃς γὰρ ἑλλὰς ὀνόματι καλεῖται πλέον τοῦτου, οὐκ ἔστιν τοῦ Θεοῦ. ὑπέρθεσθε οὖν τὴν κακὴν ζύμην τὴν παλαιωθεῖσαν καὶ ἐνοξίσασαν, καὶ μεταβάλεσθε εἰς νέαν ζύμην, ἧ ἔστιν Ἰησοῦς Χριστός. ἀλλσθητε ἐν αὐτῷ, ἵνα μὴ διαφθαρή τις ἐν ὑμῖν, ἐπεὶ ἀπὸ τῆς ὁσμῆς ἐλεγχθήσεσθε. ἡτοπὸν ἔστιν Χριστὸν Ἰησοῦν καλεῖν, καὶ Ἰουδαΐζειν. ὁ γὰρ Χριστιανισμὸς οὐκ εἰς Ἰουδαϊσμὸν ἐπίστευσεν, ἀλλὰ Ἰουδαϊσμὸς εἰς Χριστιανισμὸν, ὡς πᾶσα γλῶσσα πιστεύσασα εἰς Θεὸν συνήχθη [l. συναχθῆ]. ταῦτα δὲ, ἀγαπητοί μου, οὐκ ἐπεὶ ἔγνωι τινὰς ἐξ ὑμῶν οὕτως ἔχοντας, ἀλλ' ὡς μικρότερος ὑμῶν, θέλω προφυλάσσεσθαι ὑμᾶς, μὴ ἐμπεσεῖν εἰς τὰ ἡγκιστρα τῆς κενοδοξίας, ἀλλὰ περὶ ἡγοροφρησθαι ἐν τῇ γεννήσει, καὶ

τῷ πάθει, καὶ τῇ ἀναστάσει τῇ γενομένῃ ἐν καιρῷ τῆς ἡγεμονίας Ποντίου Πιλάτου, πραχθέντα ἀληθῶς καὶ βεβαίως ὑπὸ Ἰησοῦ Χριστοῦ τῆς ἐλπίδος ἡμῶν, ἧς ἐκτραπήναι μηδενὶ ὑμῶν γένοιτο.—Pag. 34, 35. [§ 7. p. 19. The Latin translation given by Bishop Bull is the old version as edited by Ussher; he introduces it with the words, "juxta versionem interpretis Usseriani veteris."]

^h Read *Ἰουδαῖοι*, or omit the word altogether. See the notes of Vossius in *locum*. [Bishop Bull's conjecture is followed in the translation, more recent editors would omit *νόμον*.]

^h *μιμήσεται*. The learned author in the margin observed that the reading should be *τιμήσεται*, "estimate us, according as we act," following the conjecture of Vedelius and Isaac Vossius. But suppose you restore *μωμήσεται*, "censure," from the *Codex Nyáprucci-anus* of the interpolated copy of this epistle, or *μισήσεται*, "hate," after Clement

6. Here the context most plainly shews that altogether the same heretics are intended from the beginning to the end of the passage. But who were these heretics? That the Valentinians are not the persons treated of (as Blondel and Daillé dreamt) is most certain; since it is clear from the passage taken as a whole, that the heretics whom Ignatius is aiming at, were professors of Judaism, which no one of the ancients has asserted, nor any of the moderns (so far as I know) has ever heard, of the Valentinians. Of the heretics, however, of whom he is speaking, Ignatius declares that [481] "they lived according to Judaism, that they observed the sabbath, and that, whilst they professed Jesus Christ, they nevertheless judaized." To this argument, which was advanced by Bishop Pearson, the author of the *Observations*^k on his work made no reply; nor, indeed, will he ever be able to make any reply that is solid. Now as respects the Ebionites, although the mark of Judaism agrees with their case, still every other part of the description suits the Gnostics more exactly; whilst some parts cannot be understood of any others than they. For, in the first place, the words in which Ignatius exhorts the Magnesians, "to run together unto one Jesus Christ, who came forth from one Father, and is and hath returned unto one," are plainly aimed against the Gnostics, especially the Cerinthians; for the Cerinthians did not believe in one Jesus Christ, but taught that Jesus was one, Christ another,—who came down from the supreme power¹ upon Jesus after His baptism, and returned again from Jesus before His passion, back to His own *pleroma*. Nor did they acknowledge one Father of Jesus Christ; but professed, as I shall hereafter shew from Irenæus, that the Father of Jesus was the Demiurgus or creator of the world, and that a higher power was the Father of Christ. Next, when Ignatius afterwards says that the prophets of the Old Testament "were inspired by the grace of Christ to convince the unbelievers that there is one God, who hath manifested

BOOK III.
CHAP. I.
§ 5, 6.

IGNATIUS.

[480]

176

[481]

¹ a summa
principa-
litate.

of Alexand., *Pædagog.* i. 8. p. 113. [p. 135,] where he writes, in evident imitation of this passage of Ignatius, εἰ τι ἔρα μισεῖ δὲ λόγος, βούλεται αὐτὸ μὴ εἶναι, (if the Word hate any thing, He wishes it not to exist.)—GRABE. [μμή-

σεται is now the received reading.]

¹ [The Latin here is, qui redargue-
mini; Grabe's is *quia* instead of *qui*.]

^k [Matt. Larroque; see above, p. 51.]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

[482]

¹ de Verbi
prolatione.
² nihil phi-
losophati
sunt.

Himself through Jesus Christ His Son:" in these words again the Gnostics are evidently glanced at. For they all, and they alone, taught, that the God who created the world was one, the God who manifested Himself to mankind through Christ His Son, another. Moreover, as to the clause itself of Ignatius, about which we are enquiring, although I should readily grant that the words, "not having proceeded from silence," were added by way of explanation, to explain (i. e.) what was said before concerning the eternity of the Word; still I think it is manifest that by that explanation Ignatius intended to meet some erroneous notion of the heretics whom he is glancing at, respecting the putting forth of the Word¹. Now about this putting forth the Ebionites did not frame any theory²; whereas the Gnostics in general, and particularly the Cerinthians, conceived a very absurd opinion concerning it; for the refutation of which, as we shall see hereafter, these words of Ignatius are most apposite. And what is more, I am altogether of opinion that the ancient Ebionites did not at any time even use the name or word *Λόγος* [in speaking] of Christ; forasmuch as they absolutely rejected the Gospel of St. John, in which Christ is called *ὁ Λόγος*, using only the Gospel according to St. Matthew, as Irenæus expressly testifies, i. 26. Furthermore, when Ignatius,—after he had reminded them that Christians "ought not to observe the Sabbath," but "live suitably to the Lord's day, on which also our life arose, through Him (Christ) and His death,"—immediately subjoins, "which certain deny," he intimates in no obscure way, that those judaizing heretics whom he is censuring, had joined to their error about the necessity of observing the law of Moses, another also that was much worse, that is, the denial of the real passion and death of Christ. This, however, cannot be truly asserted of the Ebionites; but of the Cerinthian Gnostics it is, as we shall presently shew, most truly affirmed. Lastly, the conclusion of this passage from Ignatius most plainly establishes our view; "These things, my beloved," he says, "[I write unto you,] not because I know that any of you are in this condition, but, as the least among you, I am desirous to put you on your guard, that ye fall not into the snares of vainglory, but that ye may be fully persuaded of

the birth, and the passion, and the resurrection, which things took place in the time of the government of Pontius Pilate, being truly and certainly accomplished by Jesus Christ [who is] our hope; from which may it not happen to any one of you to be turned aside." From these words, I say, it is perfectly clear that the heretics against whom Ignatius is warning the Magnesians in what goes before, were not Ebionites, but Gnostics. For he exhorts the Magnesians not to fall into the snares of the heretics, and prescribes this as an antidote¹ against their poison, that they be fully persuaded that Jesus Christ was truly born and suffered, and truly rose again from the dead in the times of Pontius Pilate, and that they permit not themselves to be drawn aside from that persuasion. But, I repeat, this surely had no reference to the Ebionites; whereas to the Gnostics, and especially to the Cerinthians, it was most pertinent; forasmuch as all the Gnostics, of whatever denomination they were, did in reality deny the true nativity, passion and resurrection of Jesus Christ, although not all in the same way. This is a learned observation of Irenæus, who was a most careful investigator of the doctrine of the Gnostics, (book iii. chap. 11;) where, after shewing how the Apostle John, in the very beginning of his Gospel, glances at the Cerinthians and the Nicolaitans, (we shall quote the passage a little further on,) he proceeds presently to those words in chap. i. 14, and demonstrates, that neither the Cerinthians nor any other sect of the Gnostics, did sincerely acknowledge the incarnation, the passion, or the resurrection of Jesus Christ: these are his words¹; "But according to them, neither was the Word made flesh, nor Christ, nor the Saviour, who was made of them all². For they maintain that the Word and Christ did not even come into this world [at all]; and again, that the Saviour was neither incarnate, nor suffered; but that He descended like a dove upon that Jesus who had been made according to the dispensation³; and having declared⁴ the unknown Father, ascended again into the ple-

BOOK III.
CHAP. I.
§ 6.
IGNATIUS.
[483]

¹ ἀλεξιφάρμακον.

177

² [i. e. out of the perfections of all the æons. Cf. i. 2. 6. p. 12.]
³ ex dispositione.

[484]

¹ Secundum autem illos, neque Verbum caro factum est, neque Christus, neque qui ex omnibus factus est, Salvator. Etenim Verbum et Christum nec advenisse in hunc mundum volunt;

Salvatorem vero non incarnatum, neque passum; descendisse autem quasi columbam in eum Jesum, qui factus esset ex dispositione, et cum annunciasset incognitum Patrem, iterum ascen-

[Cf. iii. 16. 1. p. 204; and i. 7. 2. p. 33.]
⁴ annunciasset.

378 *Gnostics all agreed in denying the real Incarnation.*

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

roma. But He who was incarnate and suffered, some of them affirm was that Jesus who is of the dispensation, who, they say, passed through the Virgin Mary, as water through a tube; others, however, that He [who suffered] was the Son of the Demiurge, upon whom that Jesus descended, who is of the dispensation; others again say, that Jesus was indeed born of Joseph and Mary, and that upon Him Christ descended who is from above, being without flesh and incapable of suffering. According, however, to no view entertained by these heretics was the Word of God made flesh. For if one carefully search into the theories¹ of them all, he will find that there is introduced a Word of God, and a Christ, that is on high, without flesh and incapable of suffering. For some of them think that He was manifested as transfigured into the form of man², but say that He was neither born nor incarnate; whereas others suppose that He did not even assume the form of man, but descended as a dove upon that Jesus who was born of Mary. The Lord's disciple, therefore, shewing that they are all false witnesses, says, 'And the Word was made flesh and dwelt among us.'" Thus Irenæus: respecting the Cerinthians, however, Philastrius, Epiphanius, and Augustine, state this as their peculiar tenet, that they taught, "that even Jesus had not yet³ risen [from the dead,] but would rise at some future time⁴;" that is, as I imagine, when the millennium of the reign on earth, of which they dreamt, was about to begin. To this you may add, that those words of Ignatius, "that ye fall not into the snares of vainglory," seem altogether to refer to the Gnostics; for they were the slaves of vainglory, in-

¹ regulas,
[i. q. *ὁ νό-
θεός*, i. 20.
3. p. 93.]

² quemad-
modum
hominem
transfigu-
raturum.

³ aliquando.

disse in pleroma. Incarnatum autem et passum quidam quidem eum, qui ex dispositione sit, dicunt Jesum, quem per Mariam dicunt pertransisse, quasi aquam per tubum; alii vero Demiurgi Filium, in quem descendisse eum Jesum qui ex dispositione sit; alii rursus Jesum quidem ex Joseph et Maria natum dicunt, et in hunc descendisse Christum, qui de superioribus sit, sine carne impassibilem existentem. Secundum autem nullam sententiam hæreticorum Verbum Dei caro factum est. Si enim quis regulas ipsorum omnium perscrutetur, inveniet quoniam sine

carne et impassibilis ab omnibus illis inducitur Dei verbum, et qui est in superioribus Christus. Alii enim putant manifestatum eum, quemadmodum hominem transfiguratum; neque autem natum, neque incarnatum dicunt illum; alii vero neque figuram eum assumpsisse hominis, sed quemadmodum columbam descendisse in eum Jesum, qui natus est ex Maria. Omnes igitur illos falsos testes ostendens discipulus Domini ait, *Et Verbum caro factum est, et inhabitavit in nobis.* — Pag. 257, 258. edit. Feuard. [p. 188.]

as they wished, by reason of their marvellous the-
 about æons, to be thought more accomplished¹ than the
 and despised other Christians as more unlearned²; and
 they took to themselves the name of Gnostics. Thus³ believe, all is clear.

BOOK III.
 CHAP. I.
 § 6, 7.

IGNATIUS.

¹ eruditi-
 ores.

² rudiores.

[485]

But what, you will ask, is to be said of the Judaism, with
 Ignatius reproaches the heretics of whom he is speak-
 oughout the whole passage? Was not this the peculiar
 of the Ebionites, or the Nazarenes? Surely this mark
 not fit the Gnostics? My answer is, it does altogether;
 the Cerinthian Gnostics, although, as it seems, they did
 reality hold the law and the rites of the Jews in much
 n, and even secretly entertained unworthy notions of
 uthor of the law; still, to avoid the cross, they judaized
 the Jews, so long as the power of the Jews in any de-
 continued, and was the occasion of most severe perse-
 is every where against the Christians; that is, until the
 destruction of the Jews under Adrian, at which period
 mnant of the Jews were brought into extreme odium
 ontempt amongst all people, through the influence of
 mperor, who, not without reason, was most inveterate³ ³ infensia-
 st them. At any rate, Epiphanius on Heresies, 28, ^{simi.}
 strius on Cerinthus, and Augustine on Heresies, c. 8,
 ssly assert, that the Cerinthians taught "that it was
 ary to be circumcised, and to keep the law of Moses."
 Epiphanius, in the passage referred to, expressly notes
 Cerinthus, whilst he himself observed⁴ the law, was so ⁴ coleret.
 om worshipping the angel or lawgiver of the Jews, that
 her said^m that he was evil, and abhorred him; although
 l not dare to teach and profess this openly, as Marcion
 ards did. It follows, then, that Cerinthus, as we have
 ow observed, did not judaize from his heart; but pre-
 d a zeal for the law of Moses only for his own ad-
 ge, in order to ingratiate himself with the Jews, and
 ape the persecutions which they raised. Hence most
 Cerinthians, although they enjoined circumcision on [486]
 , yet remained uncircumcised themselves; and hence

τρεῖς γὰρ τὸν νόμον δεδοκῶτα οὐκ
 οὐ τῷ νόμῳ πείθεσθαι δοκεῖ, δη-
 λτι ὡς ἀγαθῷ. πῶς οὖν ὁ πονηρὸς

τὸν ἀγαθὸν νόμον δέδωκεν;—Epiphan.
 Hæres. 28. [p. 111.]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

¹ ἑρμηνεύει.

178

Ignatius, in his epistle to the Philadelphians, glances at them in these most remarkable wordsⁿ; "If any one expound¹ Judaism unto you, hearken not unto him, for it is better to hear Christianity from one who is circumcised, than

Judaism from one who is uncircumcised." It is, I mean, clear from these words, that at the period at which this epistle was written, (so that you may recognise its antiquity to be such as agrees with the age of Ignatius,) there were some who, although they were themselves uncircumcised, yet professed the Jewish religion, and persuaded others to adopt it. And it is of these, as it appears to me, that our Lord Himself also speaks, in the epistle which He sent to the same Philadelphians, through John, the teacher of Ignatius, Rev. iii. 9, where mention is made of those "who say they are Jews, and are not, but do lie." See likewise Rev. ii. 9. In both passages these men are called, not Jews, but the synagogue of Satan; and that because, whilst they professed to worship the God of Israel and of the law, they did nevertheless, by the instigation of Satan, in reality detest and blaspheme that same God. But who were these persons? The Ebionites? certainly not; for all the Ebionites were circumcised, and most religiously observed all the law of Moses. It follows that they are the Cerinthian Gnostics whom Ignatius points at in these words, concerning whom also he is evidently treating in the words immediately preceding in the same place; for the words which meet us at the very beginning of the passage plainly aim at them^o:

[487]

"For many wolves, that are" (i. e. that seem to be) "trustworthy, do by means of wicked pleasure lead captive those who run in the course of God." For of Cerinthus the great Dionysius of Alexandria, in Eusebius, (Eccl. Hist. vii. 25,) declares that^p "this was the chief article² of his teaching, that the kingdom of Christ will be on earth; and he dreamed that it would consist in those things which he himself, being a lover of the body and wholly carnal, desired, in the grati-

² τὸ δόγμα.

ⁿ εἰν δὲ τις Ἰουδαϊσμὸν ἑρμηνεύῃ ὑμῖν, μὴ ἀκούετε αὐτοῦ· ἄμεινον γὰρ ἐστὶν παρὰ ἀνδρὸς περιτομὴν ἔχοντος Χριστιανισμὸν ἀκούειν, ἢ παρὰ ἀκροβύστου Ἰουδαϊσμὸν.—[§ 6, p. 31.]

^o πολλοὶ γὰρ λύκοι ἀξιώπιστοι ἡδονῇ

κακῇ αἰχμαλωτίζουσι τοὺς θεοδόμους.—Pag. 40. [i. e. in Epist. ad Philadelph. § 2. p. 31.]

^p τοῦτο [γὰρ] εἶναι τῆς διδασκαλίας αὐτοῦ τὸ δόγμα, ἐπιγείων ἔσσεσθαι τὴν τοῦ Χριστοῦ βασιλείαν, καὶ ὡς αὐτὸς

fictions of the belly and of the lower appetites, that is to say, in eating and drinking, and marrying, and things whereby he thought these are supplied, under a more specious name, in feasts and sacrifices, and the slaughter of victims." The same was attested long before the time of Dionysius, by a celebrated man, Caius the presbyter, in Eusebius, (Eccles. Hist. iii. 28,) where he thus speaks of Cerinthus¹: "He introduces wonderful stories to us, as though they had been shewn to him by angels, speaking lies, saying, that after the resurrection the reign of Christ is to be on earth, and that the flesh will inhabit Jerusalem, and again be enslaved to lusts and pleasures ; and—being an enemy to the Scriptures of God—wishing to mislead men, he declares that there will be a period of a thousand years of a marriage feast¹." By [488] this bait, it seems, of his (so to call it) Epicurean millennium, which Ignatius justly designated "wicked² pleasure," this Cerinthus drew many disciples to him, or, as Ignatius again says, "led captive those who were running in the course of God." I proceed with what Ignatius writes to the Philadelphians. Certainly these words also of his, which follow in the same place, "If any man walk after the opinion of others³ [than the Church], he agrees not with the passion [of Christ]:" these words, I say, designate not Ebion, but Cerinthus ; who, with all the Gnostics, (as has been already observed out of Irenæus,) did in reality deny the passion of Christ our Lord.

8. I come at length to the chief point of my subject, being about to shew clearly, in what way those words also of Ignatius, in his epistle to the Magnesians, "Who is His eternal Word, not having come forth from silence," have reference to the doctrine of the Cerinthians. I assert, then, that Cerinthus entertained entirely the same view as Valentinus with respect to the putting forth⁴ of the Word, and preceded him

BOOK III.
CHAP. I.
§ 7, 8.
IGNATIUS.

¹ ἐν γάμῳ
ἐορτῆς.
² κακῇ
ἡδονῇ.

³ ἀλλοτρίῃ
γνώμῃ.

⁴ produc-
tione, τοῦ
λόγου.

ὠρέγετο φιλοσώματος ὢν καὶ πάνυ σαρκικὸς, ἐν τούτοις ὀνειροπολεῖν ἔσεσθαι γαστρὸς καὶ τῶν ὑπὸ γαστέρα πλησμοναῖς, τούτῃστι σιτίοις καὶ ποτοῖς καὶ γάμοις, καὶ δι' ὧν εὐφημώτερον ταῦτα φήθη ποριεῖσθαι, ἐορταῖς καὶ θυσῖαις καὶ ἱερῶν σφαγαῖς.—[E. H. vii. 25, and iii. 28.]

¹ τερατολογίας ἡμῖν ὡς δι' ἀγγέλων

αὐτῷ δεδευγμένος ψευδόμενος, ἐπεισάγει λέγων, μετὰ τὴν ἀνάστασιν ἐπίγειον εἶναι τὸ βασίλειον τοῦ Χριστοῦ· καὶ πάλιν ἐπιθυμίαις καὶ ἡδοναῖς ἐν Ἱερουσαλὴμ τὴν σάρκα πολιτευομένην δουλεύειν· καὶ ἐχθρὸς ὑπάρχων ταῖς γραφαῖς τοῦ Θεοῦ, ἀριθμὸν ἑκατονταετίας ἐν γάμῳ ἐορτῆς, θέλων πλανᾶν, λέγει γίνεσθαι.—[Ibid. iii. 28. paul. sup.]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

¹ vulsio,
[i. e. ἀπό-
σπασμα.]

[489]
² fabrica-
toris, [i. e.
the Demi-
urgus.]

³ [or, "is
the begin-
ning."]

⁴ quæ est
secundum
nos.

⁵ circum-
scribere,
[i. q. περι-
γράφειν,
i. e. de-
lere.]

in that heresy: which also I prove from a very express testimony of Irenæus, iii. 11', where the most learned father, being about to shew how the words of John, in the beginning of his Gospel, strike at the vain inventions of the Gnostics, especially of the Nicolaitans and the Cerinthians, writes thus; "John, the Lord's disciple, in declaring this faith, wishing, by means of the declaration of the Gospel, to take away that error, the seed of which had been sown among men by Cerinthus, and even much earlier by those who are called Nicolaitans, who are a section¹ of that which is falsely called knowledge; in order to confound them, and convince men that there is one God, who made all things through His Word; and not, as they assert, that the Creator is one, and the Father of the Lord another; and that the Son of the Creator² is one, and Christ who is from above is another, who also continued impassible, when He descended upon Jesus the Son of the Creator³, and again flew back into His own pleroma; and THAT THE ONLY-BEGOTTEN⁴ HATH A BEGINNING⁵, and THAT THE WORD IS THE TRUE SON OF THE ONLY-BEGOTTEN; and that the creation, to which we belong⁴, was not made by the first God, but by some power placed very far below, and cut off from all communication with those things which are invisible, and incapable of being named:—the disciple of the Lord, therefore, wishing to set aside⁵ all such [dogmas] and to establish in the Church the rule of truth,

¹ Hanc fidem annuntians Joannes Domini discipulus, volens per Evangelii annuntiationem auferre eum, qui a Cerintho insematus erat hominibus, errorem, et multo prius ab his qui dicuntur Nicolaitæ, qui sunt vulsio ejus quæ falso cognominatur scientia, ut confunderet eos, et suaderet, quoniam unus Deus, qui omnia fecit per Verbum suum; et non, quemadmodum illi dicunt, alterum quidem Fabricatorem, alium autem Patrem Domini; et alium quidem Fabricatoris Filium, alterum vero de superioribus Christum, quem et impassibilem perseverasse, descendentem in Jesum Filium Fabricatoris, et iterum revolasse in suum pleroma; et initium quidem esse monogeni [i. *monogenem*]; logon autem verum filium unigeniti; et eam conditionem, quæ est secundum nos, non a primo Deo factam, sed a virtute aliqua

valde deorsum subjecta, et abscissa ab eorum communicatione, quæ sunt invisibilia et innominabilia. Omnia igitur talia circumscribere volens discipulus Domini, et regulam veritatis constituere in ecclesia, quia est unus Deus omnipotens, qui per Verbum suum omnia fecit, et visibilia et invisibilia; significans quoque, quoniam per Verbum, per quod Deus perfecit conditionem, in hoc et salutem his qui in conditione sunt præstitit hominibus; sic inchoavit in ea quæ est secundum evangelium doctrina, *In principio erat Verbum*, &c.—Pag. 257. edit. Feuard. [p. 188.]

² Read monogenem. GRAVE. [This is also the reading of the Benedictine edition.—B. That is, "the Only-begotten is the beginning;" Bishop Bull argues from the other reading.]

that there is one God Almighty, who made all things through His Word, both visible and invisible ; signifying likewise that, through the Word, through whom God perfected the creation, in Him He also gave salvation to mankind, who are included in the creation :—thus he began in that doctrine which is according to the Gospel, ‘In the beginning was the Word,’ ” &c. Here, reader, observe the agreement of the Cerinthians with the Valentinians ; in the first place, the Cerinthians, no less than the Valentinians, set many powers, many beings “invisible” and “incapable of being named,” i. e. many æons, between the first God and the Creator of the world. Secondly, they both alike classed the Word among their æons. Furthermore, they both derived the Word not immediately from the first God, but from the Only-begotten, or Mind¹. Lastly, they both alike denied the eternity of the Word. In the case of the Valentinians this is certain, whilst of the Cerinthians it is here expressly asserted by Irenæus that they attributed a beginning even to the Only-begotten, whom they called the Father of the Word.

BOOK III.
CHAP. I.
§ 8, 9.

IGNATIUS.

¹ Mono-
gene sive
Nu.

§ 9. As for Silence, who would not readily believe (even [490] without distinct testimony), that, as the Cerinthians, along with the Valentinians, deduced their Logos from the Only-begotten, so they also derived their Only-begotten from Silence ? especially when Irenæus expressly declares that Cerinthus attributed a beginning even to the Only-begotten Himself ; for hence it follows, according to Cerinthus, that some other æon, or rather æons, preceded the Only-begotten. Now who should those æons be, but Depth² and ² Bythus. Silence³. It is at any rate evident (whatever the Observer ³ Sige. on Pearson put forward on the contrary) that the Only-begotten had this appellation, Only-begotten, given to Him by all the Gnostics, who classed Him among their æons, on this account, that He alone was begotten of the first pair⁴ ⁴ ους υγις. of them all, immediately and without intervening beings. Then, this very passage of the author of the epistle to the Magnesians, (whom from other sources the learned have proved by the strongest arguments to be none other than Ignatius himself,) may suffice in the estimation of fair judges, to prove this point. For by these very words of his, “Who is His eternal Word, not having come forth from

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

¹ nomina-
tim.

² produc-
tus fuit.

[491]

³ τῇ σιγῇ.

Silence," we have already shewn, as I think, clearly enough, that it is not the Valentiniāns at all, but altogether the Cerinthians, who are glanced at¹. Some other, then, besides Valentinus taught, and specifically Cerinthus, who was more ancient than Valentinus, that the Word came forth from Silence. Besides, the Gnostics, who placed the Word among their later æons and denied His eternity, (as Irēnæus, in the passage we have quoted above, expressly testifies that the Cerinthians did,) must all be regarded as teaching, by necessary consequence, that the Word proceeded from Silence. For what else, I ask, was the Word, in the judgment of all the Gnostics, than the vocal word of God? Now if the vocal word² of God did not come into existence, nor was put forth³ till after infinite ages now passed, it must follow, that during those infinite ages now passed, God was silent; in other words, Silence was with God; and at last the vocal word of God did, as it were, burst forth. This, however, is the very thing which Ignatius rejects, when he denies that "the Word came forth from Silence." Whosoever will examine this argument more closely and attentively, will readily see that it is irrefragable. Lastly, that the Cerinthians reckoned both Depth and Silence amongst their æons, is expressly declared by Gregory Nazianzen, an author of very great credit, Orat. xxiii.^u: "There was a time," he says, "when we enjoyed quiet from heresies, when Simons and Marcions, and Valentinus's, and Basilides's and Cerdons, CERINTHUS's and Carpocrates's, with all their trifling and invention of prodigies, when they had for a very long time cut in pieces the God of the Universe, and waged war for the good against the Creator, were engulfed, as they deserved, IN THEIR OWN DEPTH, and delivered over to [THEIR OWN] SILENCE³." You observe, the Cerinthians are reckoned by name amongst those Gnostics who had their Depth and their Silence.

10. I am ashamed to mention the cavil by which it has

¹.[†] See the testimony of Irēnæus, book ii. c. 48, quoted below in § 13.

² ἦν ὅτε γαλήνην εἶχομεν ἀπὸ τῶν αἱρέσεων, ἥρκα Σίμωνες μὲν καὶ Μαρκίωνες, Οὐαλεντίνου τε τινες καὶ Βασίλειδοι καὶ Κέρδωνες, Κηρινθοὶ τε καὶ Καρποκράταις, καὶ πᾶσα ἡ περὶ ἐκείνους

φλυαρία τε καὶ τερατεία, ἐπὶ πλείστον τὸν τῶν ὅλων Θεὸν ἑμερόντες, καὶ ὑπὲρ τοῦ ἀγαθοῦ τῷ δημιουργῷ πολεμήσαντες, ἔπειτα κατεπόθησαν τῷ ἑαυτῶν βέβῳ, καὶ τῇ σιγῇ παραδοθέντες, ὥσπερ ἦν ἔξιον.—Tom. i. p. 414. [Orat. xxv. 8. pp. 459, 60.]

been attempted to elude this clear testimony of Nazianzen, as quoted by Pearson, on the part of the author of the Observations upon his *Vindiciæ*. "There is no one," says he^x, "who does not perceive, that Gregory only meant that the heresies which he mentioned had at length vanished, and were causing the Church no further disturbance whatever; and therefore he writes, 'they were engulfed in Depth, and were delivered over to Silence,' in evident allusion to the Depth and Silence of Valentinus, to whom, with his followers, these last words of Nazianzen apply, and not to the other heretics whose names he mentions." It is, however, manifestly false, that these last words of Nazianzen apply only to the Valentini-
BOOK III.
CHAP. I.
§ 9, 10.
IGNATIUS.

180
[492]

For Nazianzen, after he had mentioned by name not Valentinus only, but also Simon, Marcion, Basilides, Cerdon, and Cerinthus too, and Carpocrates, says of them all, that they were engulfed together with all their trifles and inventions of prodigies, in THEIR OWN (observe the expression THEIR OWN) Depth, and delivered over to Silence; an allusion which would be simply absurd and utterly unworthy of this very elegant writer, had not the other heretics also, whom he named, had their Depth and Silence as well as Valentinus. Besides, if Nazianzen had only meant that the heretics he mentions had at length vanished, without any allusion to the Depth and the Silence, which formed a part of the theories of them all, why, I ask, does he not speak in the like manner of the other heretics, whom he enumerates in the same passage? Why does he not place them also in the same category (so to speak) with Simon, Valentinus, Basilides, Cerinthus, &c.? For these words immediately follow in Nazianzen^y, "The evil spirit of Montanus, and the darkness of Manes, and the audacity, shall I call it, or the purity¹ of No-
καθαρό-
της.

vatus, and the evil maintenance of the monarchia by Sabel-
[493]

lius, have given way and withdrawn." Why does he not say, have been delivered over to their own Depth and Silence? The reason is obvious. These heretics, whom he mentions apart from the others, did not at all venerate Depth and Silence, as did the former. Nazianzen certainly did not write these

^x Pag. 194. [Concerning this author see above, p. 51.]

^y Μοντανου δὲ τὸ πονηρὸν πνεῦμα, καὶ τὸ Μανου σκοτίας, καὶ ἡ Ναυδίου

θρασύτης ἢ καθαρότης, Σαβελλίου τε ἡ κακὴ συνηγορία τῆς μοναρχίας εἶξε καὶ ὑπεχάρησεν.—[Ibid.]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

words thoughtlessly or unadvisedly, but with attention, observation, and more than ordinary care, attributing to each several heresy its peculiar characteristics. To Simon, Marcion, Valentinus, Basilides, Cerdon, to Cerinthus also and Carpocrates, whom he brings together in the first sentence, he ascribes their own Depth and Silence, inasmuch as they all in reality recognised Depth and Silence as the first pair of all [the æons.] How appositely Nazianzen wrote of Montanus and of those others whom he afterwards enumerates separately, Elias Cretensis will shew you in his commentary on the passage¹: "Montanus," he says, "an impious and sacrilegious man, leading about with him a fanatical and prostitute woman, broke out into such a height of presumption as to call her the Holy Ghost; whom this great man most justly designated as an evil spirit rather; inasmuch as a wicked and impure spirit had taken up his abode within her. Manes, again, maintained that matter and darkness were uncreate and co-eternal with God. Novatus, moreover, a presbyter of the Church of Rome, would not at all admit to penance those who had fallen into an abjuration of the faith. Nay, he contended that those likewise who had lapsed after baptism ought not to be received, when they betook themselves to penance; likewise he refused to receive those who had married twice. This man the orthodox fathers first degraded, and then removed from the Church, as one who rejected penance, and taught that he himself was pure and free from guilt. Also, it has already been said of Sabellius in the Oration *de Dogmate*², that he contracted the three Persons into the one Person of the Father, and did not

¹ statuebat.
[494]

² malam.

¹ Tom. ii. col. 851. [Appended to 1630. See p. 396, note y.]
the works of S. Greg. Naz. ed. Paria. ² [Orat. xxi. § 13. p. 393.]

11. But the chief reason (if I mistake not) which induced

the author of the Observations to contend that Nazianzen's last words, "were delivered over to their own Depth and Silence," properly belonged to the Valentinians alone, and not to the rest of the heretics also who were named along with them, in opposition to the manifest mind and meaning of Nazianzen himself, is this; that if these last words be made to apply to each of the heretics before enumerated, it must then be allowed that Marcion also had his Depth and Silence; but the author of the Observations takes it as a settled point, that Marcion, at any rate, did not dream of Depth or Silence, nay, did not recognise any æons at all. This however is a mere assumption of the Observer, inasmuch as in his forty-fourth Oration^b the same Nazianzen expressly attributes to the Marcionites not merely æons, but thirty æons, a number equal to that which the Valentinians venerated¹. For he writes as follows in that place; ¹coluerunt. "The Hebrews honour the number seven, from the law of Moses, as afterwards the Pythagoreans honoured the number four, by which also they used to swear, and the Simonians and Marcionites the numbers eight, and thirty; giving names to, and honouring, certain æons corresponding to these numbers." Who can doubt that Nazianzen took this out of some works of Marcion, or of his followers? especially as similar statements respecting the Marcionites have been made by Elias Cretensis and Nicetas^c, who wrote commentaries on Gregory of Nazianzum. But here the author of the Observations, with his usual modesty, charges both Nazianzen himself with want of caution, and his two commentators with the grossest ignorance, for having attributed to the Marcionites what really belonged to the Valentinians. As if, forsooth, the same theories could not have been held in common by both Marcionites and Valentinians; or as if Nazianzen, Elias Cretensis, and Nicetas were not aware that Valentinus was the first indeed who venerated thirty æons, but that Marcion afterwards embraced those ravings of his.

BOOK III.
CHAP. I.
§ 10, 11.
IGNATIUS.

181
[495]

^b τὴν ἑβδομήδα τιμῶσιν Ἑβραίων καὶ
δες, ἐκ τῆς Μωσέως νομοθεσίας, ὥσπερ
οἱ Πυθαγόρειοι τὴν τετρακτὴν ὀσπερον,
ἣν δὴ καὶ ὄρκον πεποιήνται, καὶ τὴν ὀγ-
δοῦδα καὶ τριακῶδα οἱ ἀπὸ Σίμωνος καὶ
Μαρκίωνος, οἵς δὴ καὶ ἱσχυρομένους τινὰς

αἰῶνας ἐκονομάζουσι καὶ τιμῶσιν.—
[Orat. xli. 2. p. 732.]

^c [A deacon of Constantinople, who
flourished A.D. 1077. See his Com-
mentaries at the end of the works of
S. Greg. Naz. ed. 1630.]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

Nay, Elias Cretensis expressly informs us of this, and observes that Nazianzen was cognizant of it, for in his notes on Nazianzen's thirty-third Oration, after speaking of the first ogdoad of æons, he goes on to write^d; "The Marcionites, however, with increased madness, revered the number thirty on account of the thirty æons whom they used to venerate; for these insane men affirmed that, out of those æons which were found in the system of Simon, the Word and Life had in their turn produced ten more æons; and Man and the Church twelve other æons; and these added to the eight, whom we before enumerated, make up the number thirty. Their names also it would be superfluous to write, they are so old-womanish and contemptible. THE LIKE TO THIS DID [496] VALENTINUS ALSO TEACH, a point which this great man has made clear in his Oration against the Arians."

¹ juniores
Nazian-
zeno.

12. Still the Observer will not yet yield to this great authority, nor believe that the Marcionites venerated thirty æons. Why, I ask? Because, forsooth, there is a profound silence on this point among the more ancient heresiologists. I grant, indeed, that Irenæus (who was followed by Tertullian, to say nothing of Epiphanius, Philastrius, Augustine, and other writers on heresiology, who came after Nazianzen'), in his first book, where he professedly recounts the tenets of the ancient heretics, in treating of Marcion, attributes nothing of this kind to him in c. 29^e; and from this the Observer boldly concludes that the great Nazianzen and his commentators were completely mistaken. It is the Observer himself, however, who is altogether wrong; for Irenæus, in the same book, in treating of Cerinthus (c. 25^f), and of the Nicolaitans (c. 27^g), does not mention any æons of theirs, as neither does Tertullian say any thing at all about æons of theirs. But is it to be concluded from this that neither the Cerinthians nor the Nicolaitans recognised any æons? This is absurd; for Irenæus himself, incidentally, in another passage, which we have already quoted, asserts the direct contrary. The fact is this; in that first book of his, Irenæus accurately describes all the doctrines of the Valentinians alone, (as it was against them especially that

^d Pag. 819.

^e [cap. 27. 2. p. 106.]

^f [cap. 26.]

^g [cap. 26. 3.]

he wrote, and it was they who most of all interpolated and added to the ravings of the earlier Gnostics;) but when he treats of the other heretics, he generally mentions only the opinions which were peculiar to them. Hence the profound silence (of which I spoke) in this passage respecting the æons of the Nicolaitans and the Cerinthians, (who yet, as Irenæus himself in another passage attests, taught that the Word is the Son of the Only-begotten, and, further, that the Only-begotten Himself had his origin from some other [æon':) because, that is, this dogma of theirs they held in common with other Gnostics. Nay, of Cerinthus it is particularly worthy of remark, that Irenæus did not there mention even his most notorious error, touching the observance of the law of Moses; no doubt for the same reason as before, because he shared this error along with Ebion. It is exactly in the same way that, when he comes to Marcion, c. 29, he is altogether silent about his æons, enumerating only his peculiar dogmas; of which this was the chief, that that God who was declared by the law and the prophets, was not only distinct from the supreme God, and far inferior to Him, (as all the earlier Gnostics taught,) but was both evil, and the author of evil, as Irenæus states in the context. At the end of this chapter he also says that Marcion^b "was the only one who openly ventured to mutilate^c the Scriptures, and shamelessly, above all others, to vilify God."

BOOK III.
CHAP. I.
§ 11—13.
IGNATIUS.

¹ aliunde.
[497]

² circumcidere.

13. This, however, must be added, that Irenæus himself elsewhere not obscurely intimates that Marcion so far agreed with Valentinus in opinion as to hold altogether the same view with him respecting the bringing forth^d of the Word from Depth and Silence. For in book ii. 48.ⁱ the holy and learned man thus addresses the Gnostics; "The prophet indeed saith concerning Him," (i. e. the Son of God,) "'Who shall declare His generation?' You, however, who divine His generation from the Father, and APPLY TO THE WORD OF GOD THE PUTTING FORTH OF THE WORD OF MEN MADE BY

³ productione.

^b Solum manifeste ausus est circumcidere Scripturas, et impudorate super omnes obtrectare Deum.—[c. 27. 4. p. 106.]

ⁱ Prophetas quidem ait de eo, (nempe de Filio Dei,) *Generationem ejus quis*

enarrabit? Vos autem generationem ejus ex Patre divinant, et VERBI HOMINUM PER LINGUAM FACTAM PROLATIONEM TRANSFERENTES IN VERBUM DEI, juste detegimini a vobis ipsis, quod neque humana nec divina nove-

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

182

[498]

¹ *majora
secundum
nos.*

² *prolatus.*

³ *nuncupa-
tionem.*

⁴ *prolati-
ones.*

THE TONGUE, are of your own selves justly convicted of knowing neither human things nor divine. But being unreasonably puffed up, you audaciously say that you know the inexplicable mysteries of God, seeing that even the Lord Himself, the Son of God, allowed that the Father alone knoweth the very day and hour of the Judgment, plainly saying 'of that day and that hour knoweth no man, neither the Son, but the Father only.' Since therefore the Son was not ashamed to refer the knowledge of that day to the Father, so neither are we ashamed^k to reserve to God those things in questions which are too great for our measure¹; for no one is above his master. If any one, therefore, shall say to us, 'How then was the Son put forth² from the Father?' we tell him, that that putting forth, or generation, or constitution³, or revelation, or by whatever other name one shall call¹ His generation, which is inexplicable, no one, neither Valentinus, nor Marcion, nor Saturninus, nor Basilides, &c., knoweth. Since therefore His generation is inexplicable, all who attempt to explain generations and puttings forth⁴ are beside themselves, for they attempt to explain those things which are inexplicable. For, as is plain, all men know that a word is sent forth FROM THOUGHT AND SENSE." Here Irenæus is manifestly attacking [all] heretics whatsoever, who ventured to explain the inexplicable generation of the Word by comparisons taken from common-place objects; saying, for instance, that the Word of God is begotten of the Father, just as the word of man put forth by the tongue; and that the Word of God, just like the word of man, is sent forth from

ritis. Irrationabiliter autem inflati, audaciter inenarrabilia Dei mysteria scire vos dicitis; quandoquidem et Dominus ipse Filius Dei ipsum judicii diem et horam concessit scire solum Patrem, manifeste dicens, *De die autem illa et hora nemo scit, neque Filius, nisi Pater solus*. Si igitur scientiam diei illius Filius non erubuit referre ad Patrem; neque nos erubescimus (alii melius, *erubescamus*), quæ sunt in quæstionibus majora secundum nos, reservare Deo; nemo enim super magistrum est. Si quis itaque nobis dixerit, Quomodo ergo Filius prolatus a Patre est? dicimus ei, quia prolationem istam, sive *generationem*, sive *nuncupationem*, sive *adaptationem*, aut quomodolibet (al.

melius, *quolibet*, GRABE), quis nomine vocaverit generationem ejus inenarrabilem existentem, nemo novit, non Valentinus, non Marcion, neque Saturninus, neque Basilides, &c. Inenarrabilis itaque generatio ejus cum sit, quicumque nituntur generationes et prolationes enarrare, non sunt compotes sui, ea quæ inenarrabilia sunt enarrare promittentes. Quoniam enim ex cogitatione et sensu verbum emittitur, hoc utique omnes sciunt homines.—[cap. 28. 5. p. 157.]

^k [Another and better reading is *erubescamus*, "neither let us be ashamed."—B.]

¹ Another and better reading is *quolibet*.—GRABE.

thought and sense¹,—by which words it is certain that the translator of Irenæus was accustomed to express *ἔννοια* or *συνή*, (thought or silence,) and *νοῦς*, (mind.) But of the Gnostic heretics, who fell into such folly, he reflects, by name, not only on Valentinus, Saturninus, and Basilides, but on Marcion also, whom he also connects most closely with Valentinus; and that, doubtless, because he not only entertained the same opinions as Valentinus with regard to the first four æons, (as did Cerinthus, Saturninus, Basilides, and other Gnostics who lived before Valentinus,) but also embraced and revered² his whole pleroma of thirty æons, [499] as Gregory of Nazianzum and his learned commentators expressly testify. This, at least, is clearly gathered from this passage of Irenæus, that Marcion, equally with Valentinus, held and taught that the Word of God is generated of the Father, just like a human word put forth by the tongue, and that the word of God is sent forth, like the word of man, from thought and sense, (i. e., from *ἔννοια* or *συνή*, and *νοῦς*.) For, if it were not so, no reason could be devised why Irenæus, in this censure of heretics indulging in this kind of dotage, should mention Marcion by name, and even should connect him, as I have already said, most closely with Valentinus. The thing speaks for itself. Moreover, Irenæus in another passage informs us clearly enough that Marcion acknowledged Depth, and his Pleroma, to be superior to the Demiurge. For in book ii. c. 1^m (the argument of which runs thus, “that neither is the God of the universe external to³ the pleroma, nor does there exist any-³ extra. thing external to His fulness, nor yet are there two gods, removed from each other by an immeasurable interval,” &c.) he thus applies to the Marcionites what he wrote especially against the Valentinians; “In like manner these things,” he says, “also applied against those who are of the school of Marcion. For his two gods also will be held in and bounded by the immeasurable interval, which separates them one

BOOK III.
CHAP. I.
§ 13.

IGNATIUS.
¹ ex cogitatione et sensu.

² veneratus fuerit.

^m Quod neque extra pleroma sit universorum Deus, neque extra plenitudinem ejus esse aliquid, neque quidem duos esse Deos, immenso intervallo ab invicem distantes, &c.—[p. 114. cap. i. Argumentum.]

ⁿ Similiter autem hæc et adversus eos, qui sunt a Marcione, aptata sunt. Continebuntur enim et circumfinientur et duo dei ejus ab immenso intervallo, quod separat eos ab invicem. Si autem id, excogitandi est necessitas secundum

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

¹ [or,
"Thus
there is."]

[500]

² pelagus.

from the other. But^o if so¹, there is a necessity for imagin-
ing many gods in every direction removed from each other
by an immeasurable interval, beginning from, and ending in,
one another; and by the argument, by which they endeavour
to shew that there is a pleroma or God above the Creator of
heaven and earth, by the same may any one prove that there
is another pleroma above the pleroma, and again another
above that; and above Depth another ocean² of God;
and that on the sides also, in like manner, there are the
same; and thus the thought passing off into infinity^p, there
will always be both a necessity to imagine other pleromas
and other Depths, and never at any time to stop, continually
seeking others, besides those that have been named [be-
fore."'] Thus Irenæus. But how (I pray you) would these
absurdities press on the Marcionites, how would this reason-
ing of Irenæus,—By that argument, by which they endea-
vour to shew that there is a pleroma or God above the Crea-
tor of heaven and earth, by the same argument may one
affirm that there is another pleroma above the pleroma, and
again another above that; and above Depth another ocean
of God;—how, I repeat, would this reasoning strike at the
Marcionites, unless they had entertained the same opinions.
as Valentinus respecting Depth and his Pleroma, as su-
perior to the Demiurgus [or Creator]? At any rate it is
clearly evident from this passage of Irenæus that Marcion
acknowledged not only Depth, but his pleroma also; and
likewise taught that the Demiurgus, or that God who created
the world, existed external to the pleroma of Depth, very far
distant and separate from Him, which certainly were the
very opinions of Valentinus. And now, when Irenæus so
evidently intimates that Marcion, equally with Valentinus,

183

omnem partem multos Deos immensa
separatione distantes, ab invicem qui-
dem inchoantes, ad invicem autem fi-
nientes; et illa ratione, qua nituntur
docere, super Fabricatorem cœli et ter-
ræ esse aliquod pleroma aut Deum,
eadem ratione utens quisque adstruet
super pleroma alterum esse pleroma,
et super illud rursus aliud, et super
Bythum aliud pelagus Dei; et a late-
ribus autem similiter eadem esse; et
omnium excidente sententia,
necessitas erit excogitare al-

tera pleromata, et alteros Bythos, et
nunquam aliquando consistere, semper
quærentes alios præter dictos. — [p.
114.]

^o Read, Sic autem ad excogitandum
est necessitas, &c.—GRABE, [and ed.
Bened.]

^p *Excidente*. The very learned bishop
observed in a marginal note that *exce-
dente* is a better reading. Concerning
this conjecture I refer the reader to my
own annotation on the passage of Ire-
næus.—GRABE.

reverenced the pleroma of Depth, who will not readily believe Nazianzen, when he testifies that the same Marcion likewise agreed with Valentinus in worshipping thirty æons? For this was the number of æons, inclusive of Depth himself, which Valentinus reckoned in the pleroma of Depth. Lastly, whereas Valentinus placed beneath the pleroma of Depth a certain middle¹ region, which he also called Vacuum, out of which arose the Demiurgus, who was placed in the lowest region, the same Irenæus expressly attests that Marcion agreed with him in this point also, ii. 3^a; "Inconsistent² therefore," says he, "is that Depth which they hold, which is his pleroma, and Marcion's God; seeing that (as they say) it has something below, external to itself, which they call Vacuum and Shade; and this Vacuum is shewn³ to be greater⁴ than their pleroma. And it is inconsistent⁵ also to say this, that whilst it contains all things within⁶ itself, the creation⁷ was wrought by some other. For they must needs acknowledge something without form and void⁸, in which this universe was created, below the spiritual pleroma," &c. There it is plain enough that the words "(as they say)" refer to all those of whom he was speaking in the preceding words; but there not only are the Valentinians spoken of, but Marcion is also alluded to by name. It follows that Marcion, with the Valentinians, asserted that there is beneath the spiritual pleroma something without form and void, in which this universe was created, and that by a creator other than the Most High God. The fact is, most of Marcion's doctrines (whatever certain of his disciples and followers may have laid down, who in various ways interpolated, changed, and in some instances openly denied his opinions) were altogether derived from the insanities of the earlier Gnostics, and especially of Valentinus, who lived before Marcion. The peculiarity of Marcion was this, that he was the first who ventured to assail with open blasphemy the Demiurgus, or Creator of the world, by saying that he was himself evil and the

BOOK III.
CHAP. I.
§ 13.
IGNATIUS.

¹ locum
medietatis.

[501]

² instabilis.
[ἀσυστα-
τος.]

³ ostendi-
tur.

⁴ majus.

⁵ instabile.

⁶ conditio-
nem.

⁷ infra.

⁸ vacuum.

¹ Instabilis igitur qui est secundum eos Bythus, id quod est hujus pleroma, et Marcionis deus. Siquidem (quem admodum dicunt) extra se habet subiacens aliquid, quod vacuum et umbram vocant; et vacuum hoc majus pleromate ipsorum ostenditur. Insta-

bile est autem et hoc dicere, infra se omnia continente eo, ab altero quodam fabricatam esse conditionem. Oportet enim illos necessario vacuum aliquid et informe confiteri, in quo fabricatum est hoc quod est universum, infra spiritale pleroma, &c.—[p. 118.]

394 *Nazianzen's testimony as to Cerinthus thus confirmed.*

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

author of evil. In a word, Marcion publicly taught that there were two gods, namely, Depth, the head of the spiritual pleroma, and Demiurgus, who existed external to that pleroma; and called the former the good, the latter the evil god. He seized a handle for this impious doctrine from his master [502] Cerdon, of whom Irenæus writes thus, i. 28¹; "He taught that the God who was proclaimed by the law and the prophets is not the Father of our Lord Jesus Christ; for that the one is known, but the other unknown; and that the one is just, but the other good; and Marcion of Pontus having succeeded him, extended his school, unblushingly¹ blaspheming," [&c.] Cerdon, although he denied that the God of the law and the prophets was good, yet confessed that He was just; whilst Marcion went further², "asserting that He was a doer of evil, a lover of wars, and inconstant likewise in His purpose, and inconsistent with Himself," as the same Irenæus attests at the beginning of the following chapter. Notwithstanding, therefore, this cavil of the author of the Observations concerning Marcion, the great Nazianzen's authority remains unshaken, when he tells us that both Cerinthus and the other Gnostics, prior to Valentinus, worshipped a Depth and a Silence of their own.

¹ ἡἔξησε τὸ διδασκαλεῖον, adimplavit doctrinam, Lat. Vers.

14. The learned Pearson³, however, has proved by other, and those most clear, testimonies of the ancients, that Silence was recognised by Gnostics anterior to Valentinus amongst their æons. On the other hand, no man who loves Christian candour and sincerity can read without anger and indignation the answers which the author of the Observations makes to those passages. We will here bring forward one of those testimonies, and vindicate it from the exceptions of that sophist, and then conclude this discussion. Respecting Silence, as recognised by Simon himself, the leader of the [503] Gnostics, there is a clear testimony of Eusebius, Eccles. Theol. ii. 9⁴. "What Marcellus," he says, "presumed to

¹ ἐδίδαξε τὸν ὑπὸ τοῦ νόμου καὶ προφητῶν κεκηρυγμένον Θεὸν μὴ εἶναι Πατέρα τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ· τὸν μὲν γὰρ γνωρίζεσθαι, τὸν δὲ ἀγνώστα εἶναι· καὶ τὸν μὲν δίκαιον, τὸν δὲ ἀγαθὸν ὑπάρχειν. διαδεξάμενος δὲ αὐτὸν Μαρκίων ὁ Ποντικός, ἡἔξησε τὸ διδασκαλεῖον, ἀπηρυθριασμένως βλασφημῶν.—[c. 27. p. 105.]

² Malorum factorem, et bellorum concupiscentem, et inconstantem quoque sententia, et contrarium sibi ipsum dicens.—[Ibid. These words follow immediately on those last quoted, completing the sentence.]

³ Vindic. Part. Post., pp. 63—65.

⁴ ἃ δὲ Μάρκελλος ἐτόλμα ὑποτίθεσθαι, πάλαι μὲν λέγων εἶναι τὸν Θεόν,

suggest, when he alleged that God existed of old, and imagined to himself a certain stillness, [as existing] with God, according to that prince of the godless heretics himself, who framing his godless doctrines proclaimed, saying, 'There was God and Silence,' &c. To this the Observer in the first place replies²; "These words are not of such importance as Pearson supposes; for Eusebius is speaking, as Blondel remarks, of God, not of Depth. I am aware that the Valentinians, and perhaps some other heretics, deemed their fabulous Depth to be a god, that is, a divine person, and of the nobler sex; but I do not see that they ever distinguished him by the name of *God*." Who would not be surprised at this reply? For let it be granted that Eusebius is here speaking of God and not of Depth; yet he is expressly speaking of Silence, yea, of Silence as most intimately conjoined with the God of all, and co-eternal with Him. But from other passages we learn most distinctly, and have already clearly demonstrated, that Gnostics who preceded Valentinus, and were contemporary with Ignatius, reckoned the Word¹ amongst their later æons; which is enough for our purpose. For neither does the author of the epistle to the Magnesians say any thing expressly concerning Depth; he only tacitly reprehends the heretics of his age for having declared that the Word came forth from Silence. But, surely, if it be only certain that the Gnostics who preceded Valentinus acknowledged Silence, and that as placed in the highest grade [of æons], and if it be at the same time certain that [these same] Gnostics, previous to Valentinus, recognised the Word also amongst those of their æons who were placed in an inferior order; who does not see that the argument of Blondel and others is of no weight whatever, who infer from this mention of the Word coming forth from Silence by the author of the epistle to the Magnesians, that that epistle is not Ignatius's, on the ground, that is, that no one before Valentinus, who lived subsequent to the time of Ignatius, taught that the Word was derived from Silence? In the next place, when the author of the Observations says,

BOOK III.
CHAP. I.
§ 13, 14.
IGNATIUS.

184

Logon.

[504]

καί τινα ἡσυχίαν ἔμα τῷ Θεῷ ὑπογράφων ἑαυτῷ, κατ' αὐτὸν ἐκείνον τὸν τῶν ἁθέων αἰρεσιωτῶν ἀρχηγόν, ὃς τὰ ἅθεα δογματίζων ἀπεφαίνετο λέγων, "Ὦν Θεὸς

καὶ σιγὴ κ.τ.λ.—[p. 114, ad calc. Euseb. Demonstr. Evang. ed. Par. 1628.]
² Pag. 192.

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

¹ suo se
gladio
jugulat.

that, although the Valentinians regarded their fabulous Depth as a god, that is, as a divine person and of the nobler sex, still he does not find that they ever distinguished him by the name of *God*, he destroys his own argument¹. For from this it follows that Eusebius in this passage is not speaking of Valentinus, which yet he himself immediately afterward affirms [that he is doing.] If the Observer were willing to trust Elias Cretensis—who was certainly a very learned writer, and had also the assistance² of many records of the ancients, which have now perished—rather than his own vain conjectures and guesses, which rest on no foundation, he would easily learn from him [Elias] that the Gnostics in general indeed acknowledged Depth as the supreme principle of all things; but that they were not all alike accustomed to distinguish him by the name of *God*; and that the frequent use of this mode of speaking was almost confined to Simon and Marcion. For Elias, in his Commentary on the twenty-third Oration of Gregory Nazianzen, after mentioning the various names of the Gnostics who theorised about Depth and Silence, then makes this remark about Simon and Marcion in particular³; “For certain of them used to say that Depth was a God, and likewise that Silence was a God, as Simon and Marcion.” And this I suppose was the cause why Irenæus, in the passage which we have already cited out of Book ii. c. 3, after speaking of the Valentinians and Marcion together, has carefully observed this distinction; “Inconsistent, therefore, is the Depth which they hold, (i. e. the Valentinians), which is his pleroma, and Marcion’s God.” The Observer, however, has yet another way of escape⁴; “Besides,” he says, “let us allow that the God [mentioned] in Eusebius is the same as the Depth of Irenæus, and of others who have written about the Gnostics; it will not thence follow, that the pairing of Depth and Silence made one of the figments of those Gnostics who were earlier than Valentinus: for that prince of impious heretics [of whom Eusebius speaks] will be Valentinus himself; who, according to Blondel, was the first to dream of this pairing of Depth and Silence.” But, besides that we have already fully

[505]

² κρησφύ-
γεται.

¹ [Elias was metropolitan of Crete, and flourished in the year 787. Cave.—B.]

² col. 821.

shewn that it is not Valentinus who is treated of in this passage, if any one doubt who it is that Eusebius designates by the leader of impious heretics, let him hear Eusebius explaining himself, Eccles. Hist. ii. 13^a, "We have had it handed down, that Simon was the first leader of all heresy." Nor was this way of speaking peculiar to Eusebius. For among the ancient ecclesiastical writers, the leader, or prince, of heretics means Simon Magus^b, as invariably as the prince of poets in profane Latin authors designates Virgil. And with respect to the passage of Eusebius under discussion, I know not in truth if any more emphatic words than the phrase, "according to that very prince of impious heretics," could have been used to designate some individual¹ heretic, ¹ singularem. who was the most notorious leader and prince of all impious heretics: and this, Simon certainly was, not Valentinus.

15. I have dwelt the longer on these points, both because [506] I thought it worth the while in passing to illustrate this noble passage of Ignatius, and also principally because they are of great use in refuting the heresy of Arius and establishing the Nicene Faith. For from hence the Arian fanatics may learn their pedigree², hence recognise their parents² ^{prosapiam.} and progenitors. The impious Gnostics were the first who separated the Word³ from the supreme God: the Arians also ³ τὸν Λόγον. do the same. The Gnostics were the first among Christians to deny the eternity of the Word⁴; for they said that ⁴ τοῦ Λόγου. Silence preceded the Word, and therefore that there was [a time] when the Word was not; and the Arians say the same respecting the Word and Son of God, in that celebrated saying⁵ of theirs, Ἦν ποτε, ὅτε οὐκ ἦν, "There was ⁵ effatum. 185 a time when He was not." The opinion of the teachers of the apostolic age was altogether opposed to these insanities, as is attested by Ignatius, a most ample witness; for in opposition to the Cerinthians, Ignatius—the disciple of the Apostles, and who was appointed by the Apostles themselves bishop of Antioch, where the name of Christians first originated—taught that Christ, the Son of God, is the Word of the Most High God Himself, not begotten by any inferior

BOOK III.
CHAP. I.
§ 14, 15.
IGNATIUS.

^a πάσης μὲν οὖν ἀρχηγὸν αἰρέσεως πρῶτον γενέσθαι τὸν Σίμωνα παρείληφαμεν.—E. H. ii. 13.

^b See Irenæus, i. 20 and 30. [c. 23. 2 and 28.] and Constit. Apostol. vi. 7.

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

¹ sym-
mystæ.

[507]

² Nu, sive
Monogene.

³ Λόγος,
Reason.

⁴ [or, "any
thing of
another."]

⁵ ordina-
tionis, q. d.
succession.

æon; moreover, also, "the Eternal Word" of the supreme God Himself, "not having come forth from Silence," the Eternal Word, whom no Silence preceded, who never was not, who was coeval with God the Father Himself. So also Irenæus, the hearer and disciple of Polycarp, who was the fellow disciple¹ of Ignatius, censures this in Cerinthus and the Nicolaitans, that they attributed a beginning to the Only-begotten² Himself, whom they called the Father of the Word: and what is more, he asserts, as we have already shewn, that the Apostle John expressly impugns this heresy of theirs in the opening of his Gospel. The same Irenæus throughout vehemently attacks other Gnostics, who succeeded Cerinthus, on account of the same heresy. I shall here only quote one or two of the more remarkable passages of this kind. In book ii. c. 18^d, the bishop and martyr of Lyons writes as follows of the generation of the Word, in opposition to the Valentinians and such as held with them; "For from Him," (i. e. from Mind, or the Only-begotten³), "they say that Logos and Zoë, (Word and Life,) the creators of this pleroma, were sent forth; both understanding this sending forth of Logos, that is, of the Word, from what happens in the case of men; and making conjectures contrary to God, as though they were discovering some great matter in that which they say, that Word was sent forth from Mind; whereas all of course know that in regard of men indeed this is said consistently; but in regard of Him who is God over all, seeing that He is all Mind and all Word⁴, as we have said before, and has not in Himself any other thing earlier or later, or any other thing anterior⁵, but ever continues wholly equal, and alike, and one, it follows that no such sending forth in this order⁵ will follow."

⁶ Monogeni ipsi. [The words are given] according to the reading of the edition of Feuardentius, although in our own edition, p. 218. col. 1. line 21, the genuine reading, *monogenem*, is found.—GRABE. [And such is the reading of the Benedictine edition; see above, p. 382.—B.]

⁴ Ab hoc enim (nempe a Nu, sive Monogene) Logon et Zoen fabricatores hujus pleromatis dicunt emissos; et *Logi*, id est, *Verbi*, quidem emissionem ab hominum affectione accipientes, et

addivinantes adversus Deum, quasi aliquid magnum adinvenientes in eo quod dicunt, a Nu esse emissum Logon; quod quidem omnes videlicet sciunt, quoniam in hominibus quidem consequenter dicatur; in eo autem qui sit super omnes Deus, totus Nus et totus Logos cum sit, quemadmodum prædiximus, et nec aliud antiquius nec posterius, aut aliud anterius [ed. Benedict. *alterius*] habente in se, sed toto æquali et simili et uno perseverante, jam non talis hujus ordinationis re-

And after a few words he censures those "who apply to the eternal Word of God, the putting forth^{1f} of the uttered² word of men, attributing to Him both a beginning on being put forth³, and a production⁴, just as to a word of their own. And in what respect" (he asks) "will the Word of God, nay, rather God Himself, since He is the Word⁵, differ from the word of men, if He had the same order⁶ and sending forth [in the mode] of [His] generation?" You observe, reader, that Irenæus expressly teaches here, that in God there is nothing earlier or later, and, moreover, that He sharply rebukes the Gnostics, for having applied the putting forth of the uttered word of men (*Lationem prolativi hominum verbi*, thus did his faithful but unclassical translator turn the Greek of Irenæus^g) to the eternal Word of God, attributing to Him a beginning of production, just as they do to a word of their own. And to this we have a parallel passage in chap. 47. of the same book, near the end^h, where Irenæus thus addresses the Gnostics; "But this blindness and folly of yours proceeds from this, that you make no reserve⁷ for God, but wish to set forth the nativities and puttings forth both of God Himself and of His Thought⁸ and Word and Life, and Christ; and that, taking [the idea of] them from no other source than from what happens in the case of men; and you do not perceive, how that in a human being indeed, who is a compound animal, it is allowable, as we have already remarked, to speak in this way of the mind⁹, and thought¹⁰ of man; and that from mind [proceeds] thought, from thought

BOOK III.
CHAP. I.
§ 15.

IGNATIUS.
¹lationem.
²prolativi
προφορικῶ.
³prolationis
initium.
⁴genesim.
⁵q.d. λόγος.
⁶ordinationem.

[508]

⁷ nihil Deo
reservetis.

⁸ Ennoeæ.

⁹ sensus
[νοῦς.]

¹⁰ ennoeæ.

quetur [al. *sequitur*] emissio . . . [decentiora autem magis quam hi] qui lationem [generationem ed. Benedict.] prolative hominum verbi transferunt in Dei æternum Verbum, et prolationis initium donantes et genesim, quemadmodum et suo verbo. Et in quo distabit Dei Verbum, imo magis ipse Deus, cum sit Verbum, a verbo hominum, si eandem habuerit ordinationem et emissionem generationis?—[c. 13. 8. p. 131.]

^g *Sequitur.* Another reading is *sequitur*.—B.]

^f [*Lationem.* The Benedictine edition reads *generationem*.—B.]

^h [*Bp. Bull* probably refers to Bil-

lius' conjecture, that St. Irenæus wrote, οὐ τὴν φωνὴν τοῦ τῶν ἀνθρώπων λόγου προφορικῶ ἀναφέρουσιν εἰς τὸν αἰθιον τοῦ Θεοῦ λόγον.]

^h Hæc autem cæcitas et stultiloquium inde provenit vobis, quod nihil Deo reservetis; sed et ipsius Dei, et Ennoeæ ejus, et Verbi, et Vitæ, et Christi nativitates et prolationes annuntiare vultis; et has non aliunde accipientes, sed ex affectione hominum; et non intelligitis, quia in homine quidem, qui est compositum animal, capit hujusmodi dicere, sicut prædiximus, sensum hominis et ennoeæ hominis; et quia ex sensu ennoeæ, de ennoeæ autem enthythesis, de enthy-

ON THE CO-ETERNITY OF THE SON. conception¹, and from conception a word; (but what word? for among the Greeks the word (λόγος), which is the primary principle which thinks, is one thing, the instrument through which that λόγος is uttered, is another;) and that sometimes a man is still and silent, at other times speaks and acts. But whereas God is all Mind, all Reason, and all operative Spirit, and all Light, and always the same, and existing in the like state, (as both it is profitable for us to conceive concerning God, and as we are taught out of the Scriptures,) it is not therefore becoming towards Him [for us to suppose] that such affections and divisions will follow in His case. For in men the tongue, inasmuch as it is of flesh, is not sufficient to minister to the rapidity of the mind, on account of its spiritual nature; whence our [mental] word² is choked¹ within, and brought forth not all at once, as it is conceived by the mind, but in parts, according as the tongue is able to minister³ to it." In these words, whilst refuting the dreams of the Gnostics respecting the generation of the Son, Irenæus notices two differences especially between the putting forth of the divine Word, and that of man. In the first place, the word of man is preceded by silence, that is to say, man is first silent, then speaks; neither is the word of man co-existent with his internal conception; but concerning God we must have a far different philosophy: since He is pure Mind, always the same, and existing in the like state, neither is He the subject of affections and divisions of this kind; consequently He is not first silent and then speaks; but His Word is co-eternal with Himself. This was just the meaning of Ignatius, when, glancing at the Cerinthian Gnostics, he says of Christ, "who is His eternal Word⁴, not having come forth from Silence." In the next place, the word of man is not brought forth once for all⁵, but im-

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.
¹ enthy-
mesia.

² verbum.

³ subminis-
trare.

[509]

186

⁴ Verbum.

⁵ καθάπαξ.

mesi autem Logos; (quem autem Logon? aliud enim est secundum Græcos Logos, quod est principale quod excogitat; aliud organum, per quod emittitur Logos;) et aliquando quidem quiescere et tacere hominem, aliquando autem loqui et operari. Deus autem cum sit totus mens, totus ratio, et totus Spiritus operans, et totus lux, et semper idem et similiter existens, sicut et utile est nobis sapere de Deo, et sicut ex Scripturis discimus, non jam

hujusmodi affectus et divisiones decenter erga eum subsequuntur. Velocitati enim sensus hominum propter spiritale ejus non sufficit lingua deservire, quippe carnalis existens; unde et intus suffocatur verbum nostrum, et profertur non de semel, sicut conceptum est a sensu; sed per partes secundum quod lingua subministrare prævalet.—[c. 28. 4. p. 167.]

¹ Suffocatur, others read suffugatur. —GRABE.

perfectly and by parts; whereas from the perfect God there proceeds no other than a perfect Word, and that, so to say, in the one moment of eternity.

BOOK III.
CHAP. I.
§ 15, 16.

IGNATIUS.

16. This infamous parentage of the Arian heresy was more-over perceived by the great Athanasius, who also often up-braided the Arians with it. Thus in his fourth Oration against the Arians^k, he censures them as “emulating the doctrines of Valentinus.” And shortly afterwards^l he execrates them for disjoining the Son from the Father, and for saying that He is not the Word of His Father, but rather a creature, in these words; “May the impiety of Valentinus perish together with you^m.” Now what he designates the impiety of Valentinus we have already clearly shewn to have [510] been common to that heretic with other Gnostics, who were anterior to him, and even coeval with the Apostles themselves. The question, then, whether the faith of the Nicene fathers or of Arius is to be held, will issue at last in this; Whether the doctrine of the Apostles is to be preferred to the inventions of those impious Gnostics, who troubled the Apostolic churches, or not? Now I suppose that no Christian will long deliberate which party he ought in this case to follow. In a word, from what we have thus far discussed, it is plain that the question respecting the true godhead and eternity of the Word, which was in dispute between the fathers of Nicæa and Arius, was the subject of controversy even in the primitive Church, yea, in the Apostolic age itself; that is to say, between the Gnostics, the most wicked of men, and the Catholics, who adhered consistently to the doctrine of the Apostles; the former maintaining the cause of Arius, (to the eternal infamy¹ of that heretic¹ honorem, be it spoken); the latter strenuously defending the faith of [ironice.]

^k τὰ Οὐαλεντίνου ζηλώσαντες.—p. 515. [Orat. iii. 60, 64. vol. i. pp. 608, 613.]

^l ἡ ἀσέβεια Οὐαλεντίνου σὺν ὑμῖν εἰς αἰσχύνην.—p. 516. [65. p. 614.]

^m And likewise in Orat. ii. contra Arianos, tom. i. p. 179. edit. Com-melin. [Orat. i. 56. vol. i. p. 461]; αἰσχυρῶσονται μὲν ὡς τὰ Οὐαλεντίνου καὶ Καρποκράτους καὶ τῶν ἄλλων αἰρετικῶν ζηλοῦντες καὶ φθελ-γόμενοι· ὃν δὲ μὲν τοὺς ἀγγέλους ὁμο-

γενεῖς εἶρηκε τῷ Χριστῷ· ὁ δὲ Καρποκράτης ἀγγέλους τοῦ κόσμου δημιουργοὺς εἶναι φησὶ. “They will be put to shame as emulating and uttering the views of Valentinus and Carpocrates, and the other heretics; of whom the former declared the angels to be congenerate with Christ, (ὁμογε-νεῖς τῷ Χριστῷ,) whilst Carpocrates affirms that angels were creators of the world.”—GRABE.

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

Nicæa. At their own peril then, let the Arians follow these leaders of theirs; we will be content with the faith of the Apostles.

THE DOCTRINE OF JUSTIN MARTYR, IRENÆUS, AND CLEMENT OF ALEXANDRIA, RESPECTING THE ETERNITY OF THE SON, UNFOLDED.

- JUSTIN M. 1. AFTER Ignatius comes Justin. From him the Jesuit Petavius could not, or at least did not, produce a single passage opposed to the co-eternity of the Son; whereas we shall cite testimonies from his writings, such as most plainly establish the co-eternal existence of the Word or Son of God, with His Father. A remarkable passage of this kind occurs in that Apology which is called the first in the common editions. In it Justinⁿ thus writes concerning God the Father and the Son; "But to the Father of all things, inas-
 1 *θέτον.* much as He is unbegotten, no name is given¹, for by whatsoever name [any one] is called he hath one older than himself, who hath given him the name; but the words Father, and
 2 *ὀνόματα.* God, and Creator, and Lord, and Master, are not names², but
 3 *προσ-
ρήσεις.* appellations³ derived from His benefits and His works. His Son, on the other hand, who alone is properly called Son, the Word, who before all created things was both in being
 4 [*ἔτι, quoniam, "in-
asmuch
as," Bull.]* with Him and begotten [of Him], when⁴ in the beginning He created and set in order all things through Him, is, on the one hand called Christ, because He hath been anointed, and God set in order all things through Him; a name which
 5 *ἄγνωστον.* itself also includes an unknown⁵ meaning; just in the same
 6 *δόξα.* way as the appellation God is not a name, but an idea⁶ im-

ⁿ ὄνομα δὲ τῷ πάντων πατρὶ θετὸν, ἀγενήτης ὄντι, οὐκ ἔστιν. ὃ γὰρ ἂν καὶ ὀνόματι προσαγορεύηται, πρεσβύτερον ἔχει τὸν θέμενον τὸ ὄνομα. τὸ δὲ πατήρ, καὶ Θεός, καὶ κτίστης, καὶ κύριος, καὶ δεσπότης οὐκ ὀνόματά ἐστιν, ἀλλ' ἐκ τῶν εὐποιῶν καὶ τῶν ἔργων προσήσεις. ὃ δὲ υἱὸς ἐκείνου, ὁ μόνος λεγόμενος κυρίου υἱός, ὁ λόγος πρὸ τῶν ποιημάτων καὶ συνῶν καὶ γεννώμενος, ὅτι [ὅτε, edd.] τὴν ἀρχὴν δι' αὐτοῦ πάντα ἐκτίσε καὶ ἐκόσμησε, Χριστὸς μὲν, κατὰ τὸ

κεχρίσθαι, καὶ κοσμήσαι τὰ πάντα δι' αὐτοῦ τὸν Θεὸν, λέγεται ὄνομα καὶ αὐτὸ περιέχον ἄγνωστον σημασίαν· ὃν τρόπον καὶ τὸ Θεὸς προσαγόρευμα οὐκ ὀνοματὸν ἐστίν, ἀλλὰ πράγματος διωξεργήτου ἐμφυτος τῇ φύσει τῶν ἀνθρώπων δόξα. Ἰησοῦς δὲ καὶ ἀνθρώπου καὶ σωτῆρος ὄνομα καὶ σημασίαν ἔχει.—p. 44. [Apol. ii. 6. p. 92.]

^o [See Grabe's annotations on this passage.—B. (In the Appendix.)]

planted in the nature of man, of something that cannot be expressed in language; and on the other hand Jesus has the name and signification of both man and Saviour." In these words Justin teaches that there is properly no name belonging to God the Father and the Son, but that certain appellations only, derived from Their benefits and Their works, are assigned to them by us. And the reason which he gives for this assertion is this; that God the Father is unbegotten and eternal, and that the Son is co-existent with Him as His Word, and consequently that neither of Them has any one existing prior to Himself¹, to give Him a name. Moreover Justin assigns the name of Christ to His godhead, as though, that is, the Word and Son of God, being co-existent with God the Father, and begotten² of Him from everlasting, (as being, that is, the eternal brightness of eternal light,) obtained the name Christ at the time when the Father through Him formed³ and ordered all things. I do not indeed venture to maintain this etymology of the name Christ; but I adduce the passage to illustrate Justin's view respecting the divine, eternal, and (if I may so call it) unnameable⁴ nature of Christ. There are, however, other of the ancients who referred the appellation Christ to His divine nature; the presbyter Caius, for instance, in Photius, cod. 48, and Gregory Nazianzen in his thirty-sixth oration⁵.

BOOK III.
CHAP. II.
§ 1, 2.
JUSTIN M.
[512]

¹ se antiquiorem.

² nascens.

³ conformaverit.

⁴ innominabili.

2. But these words of Justin, which we have cited out of his Apology to the emperors, will receive clearer light by comparing them with a remarkable passage in his Hortatory Address to the Greeks, where Justin, wishing to shew that Plato learned his [doctrine of the] τὸ ὄν (That which Is) from Moses, thus argues⁶; "For having heard in Egypt that God had said to Moses, 'I am He that Is,' when He was about to send him to the Hebrews, he knew that God did not declare to him any proper name of Himself. For it is not possible that any name can be applied in its proper sense⁷ in the case of God; for names are applied to designate and distinguish their subjects, which are many and various;

⁵ κυριολογεῖσθαι.

⁶ [Orat. xxx. 21. p. 555.]
⁷ ἀκηκοὺς γὰρ ἐν Αἰγύπτῳ τὸν Θεὸν τῷ Μωϋσῇ εἰρηκέναι, Ἐγὼ εἰμι ὁ ὄν, δηνικά πρὸς τοὺς Ἑβραίους αὐτὸν ἀποστέλλειν ἐμελλεν, ἔγνω ὅτι οὐ κύριον

ὄνομα ἑαυτοῦ ὁ Θεὸς πρὸς αὐτὸν ἔφη. οὐδὲν γὰρ ὄνομα ἐπὶ Θεοῦ κυριολογεῖσθαι δυνατόν. τὰ γὰρ ὀνόματα εἰς δῆλωσιν καὶ διάγνωσιν τῶν ὑποκειμένων κεῖται πραγμάτων, πολλῶν καὶ διαφόρων ὄντων. Θεὸς

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

[513]

¹ ἐγὼ μετὰ
ταῦτα.
[Isaiah
xliv. 6.
LXX.]

188

² τινὸς
μετοχῆς.

[514]

³ e.

⁴ apud.

⁵ nascens.

⁶ ὁ ἀεί.

but in the case of God there was no one previously existing to give a name to Him, nor did He think it needful to give a name to Himself, being One and Alone; as He Himself also testifies by His own prophets, saying, 'I am God, the First, and I am the Last', and besides Me there is no other God.' Wherefore, as I said before, God, in sending Moses to the Hebrews, made mention of no name; but by a certain participle² (ὁ ὦν) mystically teaches that He is the one and only God, saying, 'I am He that Is.'" And what the force of this participle, whereby God, who has no proper name, designated Himself to Moses, is, Justin afterwards most plainly states. For after stating that the ὁ ὦν (He that Is) of Moses is just the same as the τὸ ὦν (That which Is) of Plato, he subjoins³, "and each of these expressions is evidently suitable to the ever-existent God, for He alone is He that ever Is (ὁ ἀεί ὦν)." Now Justin himself, in his Dialogue with Trypho, earnestly contends⁴ that it was the Son of God who appeared to Moses from⁵ the bush, and said, 'I am He that Is.' The fact is, That appellation of God in the book of⁶ Moses, "I am He that Is," equally belongs to God the Father and the Son, as one God, saving always the distinction of Persons. This is admirably explained by Justin, in the passage which was first quoted from his Apology, in this way; God the Father is He that Is, as ever existing *of Himself*; while the Son is He that Is, as being *co-existent with* the Father, and everlastingly *begotten*⁵ of Him. But in other passages the Son of God is expressly called by Justin "He that ever exists⁶," I mean in his epistle to Diognetus, near the end⁴; where the Christian philosopher thus speaks concerning God the Son being sent into the world by God the Father; "... who being accounted faithful by Him, came to know the mysteries of the Father. For this cause He sent His

δὲ οὕτε ὁ τιθεὶς ὄνομα προὔπηρχεν, οὕτε αὐτὸς ἑαυτὸν ὀνομάζειν φήθη δεῖν, εἰς καὶ μόνος ὑπάρχων· ὥς καὶ αὐτὸς διὰ τῶν ἑαυτοῦ προφητῶν μαρτυρεῖ, λέγων, 'Εγὼ Θεὸς πρῶτος, καὶ 'Εγὼ μετὰ ταῦτα, καὶ πλὴν ἐμοῦ Θεὸς ἕτερος οὐκ ἔστι. διὰ τοῦτο τοῖνον, ὥς καὶ πρότερον ἔφην, οὐδὲ ὀνόματος τινὸς ὁ Θεὸς ἀποστέλλων πρὸς τοὺς Ἑβραίους τὸν Μωϋσέα μέμνηται, ἀλλὰ διὰ τινὸς μετοχῆς ἓνα καὶ μόνον Θεὸν ἑαυτὸν εἶναι μυστικῶς διδάσκει.

'Εγὼ, γὰρ φησιν, εἰμὶ ὁ ὦν.—Orat. Pa-rænet. ad Græcos, p. 19. [§ 20. p. 21.]

² ἐκότερον δὲ τῶν εἰρημένων τῷ ἀεί ὦντι Θεῷ προσήκειν φαίνεται. αὐτὸς γὰρ ἔστι μόνος ὁ ἀεί ὦν.—p. 20. [§ 22. p. 23.]

³ p. 282. [§ 59. p. 156.] See also Apol. ii. pp. 95, 96. [Apol. i. 63. p. 81.]

⁴ οἱ πιστοὶ λογισθέντες ὑπ' αὐτοῦ ἐγ-νωσαν πατρὸς μυστήρια. οὐ χάριν ἀπέ-στειλε λόγον, ἵνα κόσμῳ φανῇ· ὅς ἐκ

Word, that He might be manifested to the world ; who having been dishonoured by the people, [and] preached by Apostles, was believed on by Gentiles. This is He who was from the beginning, who has appeared [as] recent, and being found^u is evermore being born new in the hearts of saints. This is He that ever exists, being this day accounted Son.” The real meaning of this passage, if I mistake not, is as follows ; The Son of God has certain new and recent nati- vities, as it were, (for He was first born to the world when He came forth from the Father for the creation of all things ; He was a second time born in a wonderful manner, when [515] He descended into the womb of the most holy Virgin, and was most closely united to His own creature, as Irenæus expresses it^x, and was brought forth of the Virgin herself into the light of this world ; and, lastly, He is being daily born in the hearts of the godly, who embrace Him by faith and charity ;) still He was never in reality new or recent, but always and from everlasting hath existed as the Son of God the Father. For with this passage there ought by all means to be compared another of Justin in the Dialogue with Try- pho ; where, on those words of God the Father [spoken] through David, “Thou art My Son, this day have I begotten Thee,” he makes this comment^y ; “Affirming that His gene- ration then took place¹ unto men, from the time that the¹ γίνεσθαι. knowledge of Him was about to take place².” But here the² γίνεσθαι. reader will observe with me in passing, that in the first words of the passage which has been cited from the epistle to Diog- netus, Justin manifestly alludes to the celebrated passage of Paul, the last verse of 1 Tim. iii., and that he interprets it of the Son of God incarnate, just as modern Catholics do. Compare the passage of Hermas which we have quoted above, book ii. 2, 3^z.

3. But it is now time to wipe off the calumnies with which Sandius^a hath aspersed this most learned writer and most

BOOK III.
CHAP. II.
§ 2, 3.
JUSTIN M.

λαοῦ ἀτιμασθῆις, διὰ ἀποστόλων κηρυχ-
θῆις, ὑπὸ ἔθνων ἐπιστεῖθῃ. οὗτος δ' ἀπ'
ἀρχῆς, ὁ καινὸς φανεῖς, καὶ . . . εὐρε-
θῆις, καὶ πάντοτε νέος ἐν ἁγίῳ καρδίᾳς
γεννώμενος. οὗτος δ' αἰ, σήμερον νῦν
λογισθῆις.—[§ 11. p. 239.]
^u [Some word is lost here.]

^x Unitum suo plasmati.—[Iren., lib.
iii. c. 18. l. p. 109.]

^y τότε γένεσιν αὐτοῦ λέγων γίνεσθαι
τοῖς ἀνθρώποις, ἐξότου ἢ γνώσεως αὐτοῦ
ἐμελλε γίνεσθαι.—p. 316. [§ 88. p. 186.]

^z [p. 90, note t.]

^a Enucl. Hist. Eccles., p. 77.

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

holy martyr. He says that Justin taught "that there was a time when that which is begotten did not exist ; (than which," he says, "what comes nearer to the trite saying of the Arians, 'there was a time when the Son was not?') that 'begotten' and 'made' do not differ in reality, but only in word ; for every thing which is begotten is made, and *vice versa*." But from this and from many other indications it appears that Sandius has cited testimonies of the ancients either without any judgment, or in despite of conscience¹. For first, he has taken the latter statement, "that 'begotten' and 'made' do not differ in reality," from the Questions and Answers to the Greeks^b ; a work, which by the consent of all the learned, as Sandius^c himself intimates, is decided not to be Justin's. The former words, "there was a time when that which is begotten did not exist," are found only in the Confutation of the Opinions of Aristotle, chap. 20 ; a work which by the generality of learned men is rejected as spurious. See Rivet, Crit. Sac. ii. 5. But then (and this is the chief point) neither of these passages makes any thing for the purpose of Sandius ; for in both of them the author, whoever he was, is not treating of the Son of God, but is disputing against philosophers who asserted the eternity of the world. Against these he contends with the following argument, The world is begotten and made (*γεννητὸς καὶ δημιουργητὸς*)—for he uses these words promiscuously, according to the custom of the Greeks—therefore there was a time when the world was not. Certainly all this is nothing to the purpose. And this will be sufficient respecting Justin.

¹ spreta
conscien-
tia.

[516]

189

IRENÆUS.

4. Irenæus comes next ; and him indeed we but now heard^d, together with Ignatius, openly assailing the Gnostics who denied the eternity of the Word. To what we there adduced may be added also the following clear testimonies of Irenæus. In book iii. c. 20^e, he thus writes respecting the eternal existence of the Son ; "All their contradiction is excluded who say, 'If then Christ was born at that time, it follows that He did not exist before ;' for we have shewn that the Son of God did not then begin to be, [who was] EVER

^b p. 189.

^c De Vet. Script. Eccles., p. 20.

^d See this book, c. 1. § 15. [p. 398.]

^e Exclusa est omnis contradictio dicentium, Si ergo tunc natus est, non erat ergo ante Christus ; ostendimus enim,

EXISTING with the Father; but when He became incarnate and was made man, He summed up in Himself the lengthened series¹ of mankind, procuring salvation for us [as] in epitome." Parallel to this is what he had said in book ii. chap. 55, at its conclusion¹; "The Son, EVER CO-EXISTENT with the Father, of old and from the beginning is ever revealing the Father." But Irenæus declares the eternity of the Son most openly in the forty-third chapter of the same book, where he beats down the Gnostics' proud and arrogant profession of knowledge, by drawing a comparison between man and the Word or Son of God. We quoted the entire passage before², when treating of another point, and therefore shall here recite only a part of it, according as our present purpose requires³; "For thou art not," he says, "uncreated, O man, NOR WAST THOU ALWAYS CO-EXISTENT WITH GOD, LIKE HIS OWN WORD; but on account of His eminent goodness now receiving a beginning of created existence, thou art gradually learning from the Word the dispensations of God who made thee⁴." This was the unvarying doctrine of Irenæus. For I will venture to pledge myself that if you read over all his books with care, you will not find one iota opposed to the co-eternity of the Son; I cannot therefore sufficiently express my wonder at the effrontery of Sandius and others, who have unblushingly classed even Irenæus himself amongst the arianizing fathers.

5. Clement of Alexandria must be placed next to Irenæus; CLEMENT he also repeatedly and most openly declares the eternity of ALEX. the Son; thus in his Exhortation to the Gentiles⁵ he says, "This Jesus is eternal, [being] one; the great High-Priest of [Him who is] one God, and also His Father." At the end of his *Pædagogus* (in a passage which we have quoted above⁶

BOOK III.
CHAP. II.
§ 3—6.

IRENÆUS.
¹ expositionem.

[517]

quia non tunc coepit Filius Dei, EXISTENS SEMPER apud Patrem; sed quando incarnatus est et homo factus, longam hominum expositionem in seipso recapitulavit, in compendio nobis salutem præstans.—[c. 18. l. p. 209.]

² SEMPER autem COEXISTENS Filius Patri olim et ab initio semper revelat Patrem.—[c. 30, 9. p. 163.]

³ See above, book ii. ch. 5. § 5. [p. 167.]

⁴ Non enim infectus es, O homo, NEQUE SEMPER COEXISTEBAS DEO, SICUT

PROPRIUM EJUS VERBUM; sed¹ propter eminentem bonitatem ejus nunc initium facturæ accipiens, sensim discis a Verbo dispositiones Dei qui te fecit.—[c. 25, 3. p. 153.]

² [This passage is more fully explained and defended in the Reply to G. Clerke, § 10.]

³ ἄλλος οὐτός Ἰησοῦς, εἰς ὃ μέγας ἀρχιερεὺς Θεοῦ τε ἐνὸς τοῦ αὐτοῦ καὶ Πατρός.—pp. 74, 75. [pp. 92, 93.]

⁴ Book ii. ch. 6. § 4. [p. 186.]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

[518]

in full) he says that the Father and the Son are one God, "through Whom is eternity," (δι' ὃν τὸ αἰὲς,) a statement which is not true, unless the Son Himself, equally with the Father, be eternal. Moreover at the end of the *Pædagogus* is subjoined a Hymn of St. Clement to Christ, which, although omitted in some manuscripts, is found in the greater number, and was certainly added by Clement himself, as is most evident from the concluding words of the *Pædagogus*^m. In this hymn, besides other divine attributes ascribed to Christ, His eternity also is magnificently set forth in the following wordsⁿ;

Λόγος ἀέναος,	Word everlasting,
Αἰὼν ἄπλετος,	Age unbounded,
Φῶς αἰδίου.	Light eternal.

This hymn, however, seems to me to have been taken by Clement from the sacred songs used in the primitive Church, or, at least, to have been composed in imitation of them. Respecting these psalms there is a remarkable passage of Caius, in Eusebius, H. E. v. 28. Artemon had shamelessly enough objected that the doctrine of the eternity of the Son was not received in the Church before the time of Victor. Caius, in reply, makes this statement amongst others, "All the psalms and songs of the brethren, written by the faithful from the beginning, celebrate Christ the Word of God, setting forth His divinity¹." Respecting the same hymns Pliny also, in a letter to Trajan, Epist., lib. x. 97, makes this statement from the confession of Christians who had apostatized; "And they affirmed that this was the sum of their fault, or error, that they were accustomed to meet on a fixed day, before it was light, and to sing by course, one with another², a hymn to Christ as God." That is to say, in the very age of the Apostles the eternal and divine majesty of the Son used to be celebrated by the faithful, even in their public liturgy; as also (God be praised) it is at the present day; yea, and will be (I certainly foretell) even to the end of the world, in

¹ θεολο-
γούμετες.

² secum
invicem.
[519]

^m p. 267. [p. 312.]

ⁿ [This hymn, as every one must see, is to be thrown into an anapæstic system.—B.]

^o ψαλμοὶ δὲ ὅσοι καὶ ψῆλαι ἀδελφῶν ἀπ' ἀρχῆς ὑπὸ πιστῶν γραφεῖσιν, τὸν λό-

γον τοῦ Θεοῦ τὸν Χριστὸν ὁμνοῦσι θεολογούμετες.—[Euseb. E. H. v. 28. See also vii. 24. p. 350; and 30. p. 362. Dr. Routh (Rel. Sacr., vol. ii. p. 3) questions whether the words quoted are Caius's s.—B.]

spite of the vain efforts to the contrary, of Socinians, Arians, and all other maintainers of what the same Caius calls the "God-denying apostasy". But I return to Clement.

BOOK III.
CHAP. II.
§ 5, 6.

CLEM.
ALEX.

6. There is a famous passage of his on the infinity and eternity of the Son in the fourth book of his *Stromata* ¹; "He is," he says, "beyond explanation¹ as regards the idea of each one of His powers; and indeed, the Son is not absolutely² one [thing] as one [thing³], nor many [things] as parts⁴, but one [thing] as all [things⁵], whence also He is all [things]. For He, the same, is the cycle of all powers, rolled up and united into one [thing⁶]; on this account the Word is called Alpha and Omega, of whom alone the end proves to be a beginning, and [who] ends again in⁷ the original⁸ beginning, having no interval⁹ anywhere." These words, notwithstanding some obscure statements, yet seem to contain the following plain meaning; In the existence of the Son there is no interval¹⁰; there never was a time when He was not, nor will there ever be a time when He will not be; but He Himself is like a circle, infinite, having neither beginning nor end. But in *Strom.* vii.¹ does this same Clement most openly acknowledge the eternal existence of the Son; for not far from the opening of that book he expressly calls the Son of God, "the beginning and the first-fruit¹¹ of all things that exist, without time and without beginning." Again, in the same book, two pages after, he proves that Christ the Lord is the common Saviour of all who are willing to be saved, from this, that neither want of power nor envy is a hindrance to His procuring the salvation of man; not want of power, because none but the Father could hinder Him, whose power and will is one with His own; not envy, because to Him, as being impassible and eternal, an affection of that kind is not incident: these are his words¹²; "Neither could the Lord of all ever be hindered by any other, and that especially as He ministers to

¹ ἀπαρέμ-
φατος.
² ἀτεχνῶς.
³ ἐν ὧς ἐν.
⁴ πολλὰ ὡς
μέρη.
⁵ ὡς πάντα
ἐν.

190
⁶ εἰς ἐν.
⁷ ἐπὶ.
⁸ ἠνωθεν.
⁹ διάστασιν.

¹⁰ distantia.

[520]

¹¹ ἀρχὴν καὶ
ἀπαρχὴν.

¹ τῆς ἀρνησιθέου ἀποστασίας.—[Caius apud Euseb. E. H. v. 28.]

² ἀπαρέμφατος δὲ ἐστὶ, τῆς περὶ ἐκάστης αὐτοῦ τῶν δυνάμεων ἐννοίας. καὶ ἢ οὐ γίνεταί ἀτεχνῶς ἐν ὧς ἐν, οὐδὲ πολλὰ ὡς μέρη ὁ υἱὸς, ἀλλ' ὡς πάντα ἔν' ἑσθ' ἐν πάντα. κύκλος γὰρ ὁ αὐτὸς πασῶν τῶν δυνάμεων εἰς ἐν εἰλουμένων καὶ ἐνωμένων. διὰ τοῦτο Α καὶ Ω ὁ λόγος

εἴρηται· οὐ μόνον τὸ τέλος ἀρχὴ γίνε-
ται, καὶ τελευτᾷ πάλιν ἐπὶ τὴν ἠνωθεν
ἀρχὴν, οὐδαμοῦ διάστασιν λαβών.—p.
537. [p. 635.]

³ τὴν ἄχρονον καὶ ἀναρχον ἀρχὴν τε
καὶ ἀπαρχὴν τῶν ὄντων.—[p. 829.]

⁴ οὐθ' ὑφ' ἑτέρου κωλυθεῖη ποτ' ἂν ὁ
πάντων Κύριος, καὶ μάλιστα ἐξυμνηρεῖται
τῷ τοῦ ἀγαθοῦ καὶ παντοκράτορος θελή-

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

the will of the good and Almighty Father; neither yet does envy affect the Lord, who without any beginning was made impossible." Thus speaks Clement, and this was his uniform teaching, nor in his genuine writings does there occur any thing inconsistent with it.

[521] 7. Now when I look back upon the four witnesses who have been already cited, in this and in the preceding chapter, Ignatius, Justin, Irenæus and Clement of Alexandria, and when I reflect of what character and how great they were, I seem to myself to have sufficiently established the eternity of the Son by the authority of the ancients, even though I were not able to bring forward any thing from the remaining fathers in proof of our position: for Ignatius was a hearer of the Apostles themselves, especially of St. John, who seems to have been kept alive after all the other Apostles, by the divine counsel, that he might maintain the divinity of Christ against the heresies that were springing up. Justin received the crown of martyrdom some years before Polycarp finished his course; whence also in his epistle to Diognetus, he calls himself, as we have above observed¹, "a disciple of the Apostles," (that is to say, of those of the lower order, the teachers who were appointed in the Church by the original Apostles themselves). Irenæus professes himself [to have been] a hearer of Polycarp, who also himself had derived his theology from St. John. Lastly, Clement of Alexandria gloried in the far-famed Pantæus as his master, who, after Bartholomew, was the apostle of the Indians; and who also himself, as certain of the ancients say, had been a disciple of the Apostles, and at any rate, it is certain, had lived with apostolic men. But God be praised, we are not reduced to such straits; there still remains a cloud of witnesses, and they catholic teachers prior to the synod of Nice, who have delivered in their writings the self-same doctrine respecting the eternity of the Son. Their evidence we shall produce in order.

ματι Πατρός. ἀλλ' οὐδὲ ἀπτεται τοῦ Κυρίου ἀπαθούς ἀνάρχως γενομένου φθό-
νος.—p. 703. [p. 832.]

¹ i. 2. 8. [p. 52. This passage is

alleged as an argument that the Epistle to Diognetus was not written by Justin Martyr.]

CHAPTER III.

VERY CLEAR TESTIMONIES OF ORIGEN RESPECTING THE CO-ETERNITY
OF THE SON ADDUCED.

193

[525]

1. AFTER Clement of Alexandria, the master, comes the disciple, Origen. And though he is almost the only one of the Antenicene fathers whom Jerome and others have accused of the contrary error, yet does he throughout set forth the eternity of the Son in words clearer than the sun. Thus in the fifth book of his work against Celsus he calls the Wisdom of God, by which in this place he evidently means the Son of God, "the brightness of the everlasting light." Now the brightness of the everlasting light must itself be everlasting; and that this was what Origen actually meant by this simile is clear from his other writings. There is a remarkable passage of his which Athanasius quotes in his treatise on the decrees of the council of Nice^x; "If," says he, "the Son is an image of the invisible God, it is an invisible image; but I would make bold to add that, as being also a likeness of the Father, there is not a time when He was not. For when had not God, who, according to St. John, is called light, ('For God [says he] is light,') the brightness¹ of His own glory? that any one should presume to ascribe a beginning of existence to the Son, as if before He was not. And when did not that image of the Father's ineffable, and nameless, and unutterable hypostasis, the express Image², the Word, who knoweth the Father, not exist? For let him who dares to say, There was a time when the Son was not, well understand that he is saying this also, once Wisdom was not, and Word³ was not, and Life was not." A parallel³ passage to this from Origen is added in the same place by

BOOK III.
CHAP. III.
§ 1.
ORIGEN.

[526]

¹[ἀπαύ-
γασμα τῆς
δόξης. E. V.
Heb. i. 3.]

²[χαρακτήρ
τῆς ὑπο-
στάσεως.
Heb. i. 3.]

³λόγος,
"Reason,"
Ratio.

^x ἀπαύγασμα φωτὸς αἰδίου.—p. 238.
[§ 10. p. 584.]

¹ εἴ ἐστιν εἰκὼν τοῦ Θεοῦ τοῦ ἁοράτου, ἁόρατος εἰκὼν. ἐγὼ δὲ τολμήσας προσθεῖναι ἂν, ὅτι καὶ ὁμοιότης τυγχάνων τοῦ Πατρὸς, οὐκ ἐστιν ὅτε οὐκ ἦν. πότε γὰρ ὁ Θεὸς, ὁ κατὰ τὸν Ἰωάννην φῶς λεγόμενος, (ὁ Θεὸς γὰρ φῶς ἐστίν,) ἀπαύγασμα οὐκ εἶχε τῆς ἰδίας δόξης;

ἵνα τολμήσας τις ἀρχὴν ἂν εἶναι υἱοῦ, πρότερον οὐκ ὄντος. πότε δὲ ἡ τῆς ἀρρήτου καὶ ἀκατονομάστου καὶ ἀφθέγκτου ὑποστάσεως τοῦ Πατρὸς εἰκὼν, ὁ χαρακτήρ λόγος, ὁ γινώσκων τὸν πατέρα, οὐκ ἦν; κατανοεῖτω γὰρ ὁ τολμῶν καὶ λέγων, ἦν ποτε ὅτε οὐκ ἦν ὁ υἱός, ὅτι ἐρεῖ καὶ τὸ, σοφία ποτε οὐκ ἦν, καὶ λόγος οὐκ ἦν, καὶ ζῶη οὐκ ἦν. . . . ἀλλ' οὐ

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

Athanasius, to the following effect; "But it is not right nor without danger, by reason of our weakness, to deprive God, so far as in us lies, of the Only-begotten Word, who ever existeth with Him, being Wisdom, in which He rejoiced. For in that case He will be conceived of as not always rejoicing."

- [527] 2. Now what reply does Petavius¹, most unfair alike as the accuser and as the judge of Origen, make to these most express passages? "They are," says he, "indeed wonderful, and if any other person than Athanasius had avouched that such passages were written by Origen, it would certainly have been no unreasonable suspicion that they had been an interpolation in his works by some Catholics." He then adds a reason for this truly wonderful assertion; "For he uses precisely the same arguments as those by which the ancient fathers were accustomed to refute the dogma of Arius, and that impious saying of his, *ἦν ποτε ὅτε οὐκ ἦν*, 'There was a time when He was not.' " This reason however, is of little weight, and hardly worthy of a man versed in the works of the ancients, as Petavius was. For I have already proved above that the blasphemy of Arius, whereby he asserted that there was a time when the Word or Son of God was not, was first put forth by the Gnostics, who infested the Church even in the time of the Apostles, and whose progeny continued until the days of Origen, and long after. Further, inasmuch as the heresy of Noetus (which afterwards was that of Sabellius,) began to put forth its strength most of all in the age of Origen; it is exceedingly likely, that many at that time, not knowing how to avoid extremes, in their attempts to escape one danger, fell into the opposite; and in order to avoid being obliged to acknowledge the Son to be the same person as the Father, with those heretics, willingly embraced a diametrically opposite heresy, distinguishing the Son from the Father in such a way as to say that He was alien from the substance of the Father and a mere creature, which had at a certain time¹ received a beginning of existence from God the Father, out of nothing². Hence also other catholic fathers, who were contemporary with Origen, have

¹ aliquando.

² ἐξ οὐκ ὄντων.

θέμις ἐστίν, οὐδὲ ἀκίνδυνον, διὰ τὴν ἀσθένειαν ἡμῶν τὸ, ὅσον ἐφ' ἡμῶν, ἀποστερεῖσθαι τὸν Θεὸν τοῦ ἀεὶ συνόντος αὐτῷ λόγου μονογενοῦς, σοφίας ὄντος,

ἢ προσέχαιρεν' οὕτω γὰρ οὐδὲ ἀεὶ χαίρων νοηθήσεται.—tom. i. p. 277. [§ 27. vol. i. p. 233.]

¹ De Trin. i. 4. 6.

in their undoubted writings stated this same dictum of the Arians, in express terms¹, and refuted it by the same arguments as Origen had used. I would especially name Dionysius of Rome, and Dionysius of Alexandria, whose testimonies we shall adduce in their proper places. Lastly, Tertullian, who was earlier than Origen, if you look to his words [only], taught the same as Arius, in his book against Hermogenes², where he says, that "there was a time when the Son was not," which passage we shall examine³ hereafter. In the meantime I return to Origen, who, in very many other passages, expressly professes his faith respecting the co-eternal existence of the Son with the Father. It may be sufficient, however, to add to those which we have already given, a remarkable testimony of his on this point, which is extant in his first tome on John^b; where, explaining the passage of David in the second Psalm, "Thou art My Son, this day have I begotten Thee," he thus speaks; "It is said to Him by that God, with whom it always is to-day; for of God there is no evening, nor yet, as I suppose, is there morning; but the time (if I may so say,) which extends along and together with³ His unoriginated and eternal life, is with Him to-day, in which day the Son was begotten; there being thus found no beginning of His generation, as neither of that day." Whoever wishes to read more out of Origen on the eternity of the Son, should consult Pamphilus's Apology for him. This one thing only I will add, in conclusion, as worthy of observation; that Socrates, who was a man of the greatest integrity and well versed in the writings of Origen, expressly testifies that this voluminous writer³ in his works uniformly asserted the co-eternity of the Son. For in book vii. chap. 6. of his Ecclesiastical History, after declaring his astonishment that Timothy, a most attentive student of Origen, could have persisted in the Arian heresy, he gives this reason for his astonishment^c; "Origen every where confesses that the Son is co-eternal with the Father."

BOOK III.
CHAP. III.
§ 1, 2.

ORIGEN.
¹ in terminis, ut dici solet.

[528]

² συμπαρα-
εκτείνων.

³ πολύγραφον
auctorem.

[529]

¹ [c. 3. p. 234.]

^a Chap. x. § 2 and 4 of this book.

^b λέγεται πρὸς αὐτὸν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ, ὃ δαί ἐστι τὸ σήμερον· οὐκ ἐνὶ γὰρ ἑσπέρα Θεοῦ, ἐγὼ δὲ ἡγοῦμαι ὅτι οὐδὲ πρῶτα. ἀλλ' ὁ συμπαρατείνων τῇ ἀγενήῳ καὶ διδίδω αὐτοῦ ζῶν, ἢ οὕτως

εἶπω, χρόνος, ἡμέρα ἐστὶν αὐτῷ σήμερον, ἐν ᾗ γεγέννηται ὁ υἱός· ἀρχῆς γενέσεως αὐτοῦ οὕτως οὐχ εὐρισκομένης, ὥς οὐδὲ τῆς ἡμέρας.—Ed. Huet, p. 31. [§ 32. vol. iv. p. 33.]

^c Ὁριγένης συναβδίων πανταχοῦ δημολογεῖ τὸν υἱὸν τῷ Πατρὶ.—[E. H. vii. 6.]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

¹ omnite-
nens [παν-
τοκράτωρ.]

² aliquo.

[530]

3. But at last Petavius^d endeavours to weaken these clear testimonies of Origen to the eternity of the Son, in this way; "These things," he says, "are indeed of force against the Arians and the sacrilegious formula of Arius, which asserted that there was a time when the Son was not; but they do not amount to an affirmation of the consubstantiality. For Origen was of opinion that the creatures also existed from eternity with God; forasmuch as otherwise the Father could not have been Creator, nor Almighty, that is, the holder of all things¹ from eternity; but this [attribute] would have accrued to Him in time; which doctrine we even at this day read expressed by Origen, in the first book *Peri Archon*." Thus writes Petavius. I might however allege that the text of Origen in the first book *Peri Archon* has been corrupted, or that Origen, in what he there writes respecting the eternity of the creatures, either reported the sentiments of others, or proposed it (as he was in the habit of doing) as a mere conjecture of his own, without asserting it as a doctrine; and this latter supposition will readily be believed by any one who shall have weighed the context of the passage entire. I might also have adduced many places in which the true Origen plainly teaches that the very primal matter of the universe was created by God, from a definite² beginning, and that out of nothing. At all events that dissertation which is contained in the twenty-third^e chapter of the *Philocalia*, is professedly directed against the error of those who asserted that matter is co-eternal with God. Now, that this chapter is really extracted from a genuine dialogue of Origen against the Marcionites, is attested by two most credible authors, Basil the Great, and Gregory Nazianzen;—men whom we ought to believe in preference to Huet, although he be a most learned man; especially since in charging very great men with errors he has himself fallen into manifest error, as we have clearly shewn elsewhere. Besides, it was a very well known doctrine of Origen, that the Son of God was begotten of the Father before all creatures, and was therefore more ancient than they; thus, (to omit a thousand other passages,) in the fifth book against Celsus^f, he says; "For

^d De Trin. i. 4. 7.

^e [Ed. Paris. 1618. cap. 24. ed. Cantab. 1658.]

^f ὁ γὰρ τοῦ Θεοῦ υἱός, ὁ πρωτότοκος πάσης κτίσεως, εἰ καὶ νεώστεν ἐνηθρώπηκέναι ἔδοξεν, ἀλλ' οὐτὶ γὰρ διὰ τοῦτο

the Son of God, the first-born of every creature¹, although He seemed to have recently become man, yet is He by no means on this account recent; for the Holy Scriptures recognise Him to be more ancient than all the creatures.”
Now how can this be consistent with the view which makes the creature to have existed from eternity with God.

BOOK III.
CHAP. III.
§ 3, 4.
ORIGEN.
¹ πρεσβύ-
τατον νε-
tustiore.

4. But, suppose we grant to Petavius that Origen's genuine doctrine is stated in the passage which has been quoted from the first book *Peri Archon*, it is still certain that a very wide distinction is there made by him between the Son of God and the creatures; for he teaches that the creatures were from eternity with God, as made by Him; but that the Son existed with God from eternity as begotten of Him, and, further, as His Only-begotten. He teaches that the creatures were from eternity subject to God as their Lord, but that the Son exercised power² over them from eternity, as one God, Lord, King and Prince with the Father, with one and the same omnipotence. Lastly, in the same passage he distinguishes the Son of God from every created nature, in such wise as expressly to teach that the one admits of change and alteration, but that the Other is wholly unchangeable and unalterable; and that the glory of the One is most pure and clear, that of the other neither pure nor clear; and lastly, that justice, wisdom, and other virtues are mere accidents in created beings, but in the Son of God (as also in God the Father) they are His very essence. These, reader, are the very words of the passage from which Petavius constructs his calumnious charge against Origen. In the second chapter of his first book *Peri Archon*, in explaining the words of the author of the Book entitled the Wisdom of Solomon, who says, touching the Wisdom of God, that it is “the breath of the power of God, and a most pure effluence of the glory of the Almighty,” [c. vii. 25;] he thus writes³; “As one cannot be a father if there be not a son, nor can one be a lord without a possession, or without a servant, so God cannot be called almighty even, if there be

195

² potentia-
tum (ut
loquitur
interpre.)
[531]

ὅτι ἐστὶ πρεσβύτατον γὰρ αὐτὸν πάν-
των τῶν δημιουργημάτων ἵσασιν οἱ θεοὶ
λέγουσι.—p. 257. [§ 37. p. 606.]

³ Quemadmodum pater non potest

esse quis, si filius non sit, neque do-
minus quis esse potest sine posses-
sione, sine servo; ita ne omnipotens
quidem Deus dici potest, si non sint

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

not those over whom He may exercise power; and therefore in order that God may be shewn to be almighty it is necessary that all things should be subsisting. For if any one will have it, that there elapsed any ages or spaces, or by whatever other name he will call them, during which the things which have been created had not yet been created, he will unquestionably prove this, that in those ages or spaces God was not almighty, but afterwards became almighty, from the time that He began to possess those over whom to exercise power, and by this means He will seem to have received a certain perfection¹, and to have progressed from an inferior state to a better; seeing that it is not doubted that for Him to be almighty is better than not to be so. And how will it not then seem absurd that, when God [once] had not some of those things which it was yet seemly that He should have, He should, in process of time, by a kind of advancement, come to have them? But if there never was a time when He was not almighty, those things also must necessarily be subsisting by means of which He is called almighty, and He must always have had those things upon which to exercise power, things to be governed by Him as King or Prince. But inasmuch as he has said that there is a glory of the Almighty, of which glory Wisdom is the effluence, we are hereby given to understand that even in the omnipotence of glory², through which God is called Almighty, Wisdom is associated. For by Wisdom, which is

¹ [or "advancement," ed. Ben.]

[532]

[Wisd.
vii. 24.]

² [or "glory of omnipotence," ed. Ben.]

in quos exerceat potentatum; et ideo ut omnipotens ostendatur Deus, omnia subsistere necesse est. Nam si quis est qui velit, vel sæcula aliqua, vel spatia transisse, vel quodcumque aliud nominare vult, cum nondum facta essent, quæ facta sunt; sine dubio hoc ostendet, quod in illis sæculis vel spatiis omnipotens non erat Deus, et postmodum omnipotens factus est, ex quo habere cepit in quos ageret potentatum; et per hoc videbitur perfectionem quandam [*profectum quemdam*, ed. Bened.] accepisse, et ex inferioribus ad meliora venisse. Siquidem melius esse non dubitatur, esse eum omnipotentem quam non esse. Et quomodo non videbitur absurdum, ut cum non haberet aliquid ex his Deus, quæ eum habere dignum erat, postmodum per profectum quemdam in hoc venerit ut haberet? Quod si nunquam est quan-

do non omnipotens fuerit, necessario subsistere oportet etiam ea per quæ omnipotens dicitur, et semper habuerit in quibus exercuerit potentatum, et quæ fuerint ab ipso vel Rege vel Principe moderata. [The Greek of a portion of this passage is preserved; it is as follows; *πῶς δὲ οὐκ ἔσποιν τὸ, μὴ ἔχοντά τι τῶν προέόντων αὐτῷ τὸν θεόν, εἰς τὸ ἔχειν ἐληλυθέναι; ἔπει δὲ οὐκ ἔστιν ὅτε παντοκράτωρ οὐκ ἦν, ἀλλ' εἶναι δεῖ ταῦτα δι' ἃ παντοκράτωρ ἐστὶ· καὶ ἀλλ' ἦν ἢ αὐτοῦ κρατούμενα, ἔρχοντι αὐτῷ χρώμενα*.] . . . Sed quoniam *gloriam* dixit esse omnipotentis, cuius *gloriæ* aporrhœa est Sapientia, hoc intelligi, datur, quod etiam in omnipotentia *gloriæ* [*omnipotentia gloriæ*, ed. Ben.] societatem habeat Sapientia, per quam Deus omnipotens dicitur. Per Sapietiam enim, quæ est Christus, tenet Deus omnium potentatum, non solum do-

Christ, God possesses power over all, not only by the authority of a sovereign¹, but by the spontaneous service² of those that are subject [to Him.] NOW THAT YOU MAY KNOW THAT THE OMNIPOTENCE OF THE FATHER AND OF THE SON IS ONE AND THE SAME, AS HE IS ONE AND THE SAME GOD AND LORD WITH THE FATHER, hear John in the Apocalypse speaking on this wise, 'These things saith the Lord God³, which is, and which was, and which is to come, the Almighty.' For He which is to come, who is He but Christ? And as no one ought to be offended, that the Father being God, the Saviour likewise is God; so, also, the Father being called Almighty, no one ought to be offended that the Son of God likewise is called Almighty. For so that will be true which He Himself says unto the Father, 'All that is Mine⁴ is Thine, and Thine is Mine, and I am glorified therein.'⁵ Moreover it is fitly said, 'the most pure and most clear glory of Wisdom,' to distinguish it from that glory which is not called glory purely and without alloy. But as to every nature which admits of change and alteration, even though it be glorified in works of righteousness or of wisdom, still from this very circumstance, that it has righteousness or wisdom as an accident, and that what is an accident may also cease to be attached⁶, its glory cannot be unalloyed and most clear. But the wisdom of God, which is His only-begotten Son, INASMUCH AS HE IS IN ALL THINGS UNCHANGEABLE AND UNALTERABLE, AND IN HIM ALL GOOD EXISTS AS SUBSTANCE⁷¹, which plainly is not at any

BOOK III.
CHAP. III.
§ 3, 4.

ORIGEN.
¹ dominantis.
² famulatu.

³ [Apoc. i. 8. *Κόπος δ' Θεός* is read by modern editors of the Greek text.]

⁴ omnia mea, &c.
⁵ in eia.
Wisd. vii. 25.

⁶ decidere potest.

⁷ substantiale in eo omne bonum est.

minantis auctoritate, verum etiam sub-
jectorum spontaneo famulatu. UT AU-
TEM UNAM ET EANDEM OMNIPOTEN-
TIAM PATRIS AC FILII ESSE COGNOS-
CAS, SICUT UNUS ATQUE IDEM EST CUM
PATRE DEUS ET DOMINUS, audi hoc
modo Joannem in Apocalypsi dicen-
tem, *Hæc dicit Dominus Deus, qui est,
et qui erat, et qui venturus est, omni-
potens.* Qui enim venturus est, quis est
alius nisi Christus? et sicut nemo de-
bet offendi cum Deus sit Pater, quod
etiam Salvator est Deus; ita et cum
omnipotens dicitur Pater, etiam nullus
debet offendi, quod etiam Filius Dei
omnipotens dicitur. Hoc modo nam-
que verum erit illud, quod ipse dicit ad
Patrem, *quia omnia mea tua sunt, et tua*

mea, et glorificatus sum in eis. . . . Pu-
rissima vero ac limpidissima gloria Sa-
pientiæ, satis convenienter dictum est
ad distinctionem ejus gloriæ, quæ non
pure, nec sincere gloria dicitur. Om-
nis vero natura quæ convertibilis est
et commutabilis, etiamsi glorificatur in
operibus justitiæ vel sapientiæ, per hoc
ipsum tamen quod accidentem habet
justitiam, vel sapientiam, et quod hoc,
quod accidit, etiam decidere potest,
gloria ejus sincera ac limpidissima esse
non potest. Sapientia vero Dei, quæ
est unigenitus Filius ejus, QUONIAM IN
OMNIBUS INCONVERTIBILIS EST ET IN-
COMMUTABILIS, ET SUBSTANTIALE IN
EO OMNE BONUM EST, quod utique mu-
tari atque converti nunquam potest, id-

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

time susceptible of change or conversion, on this account is His glory declared to be pure and unalloyed." I have thought it worth while to make this quotation, notwithstanding its length, in order that the reader may the more thoroughly see the temper of Petavius; although we have abundantly proved in another place that Origen held the consubstantiality of the Son.

196

5. Indeed the very passages of Origen adduced by Athanasius, (whatever Petavius may say,) are sufficient to affirm, not only the co-eternity, but likewise the consubstantiality of the Son, if we look to the thing itself, not to the bare word. For in them Origen teaches plainly enough, that the Son is al. that¹ the Father is; and therefore from the fact that the Father is invisible, he infers, that the Son also is invisible. In the next place he asserts that the Son knows the Father absolutely, which certainly belongs not to any created nature. Besides, when he calls the Son the brightness of the Father's light, there is clearly intimated by that simile the communion of nature, which exists between the Father and the Son. Lastly, in affirming that the Son of God is the very Wisdom and Reason of the Father, subsisting in Him, he signifies plainly enough that that Son of God is in no wise any thing extraneous to God the Father, as created beings are; but something altogether within² and co-essential with Him, which He can no more be without, than He can be destitute of His very Wisdom, Reason, or Life. Surely, whoever will open his eyes, will at once see that Origen in this passage does altogether infer the co-

¹ omne
quod.

[534]

² intimum.

circo pura ejus ac sincera gloria prædicatur.—Oper. Origenis Latin., part i. p. 673. edit. Basiliens. 1571. [vol. i. p. 57.]

¹ To have in Himself good as substance, is elsewhere, in this very first book *Peri Archon*, laid down by Origen as a certain characteristic note of that true divinity, which belongs to the most holy Trinity alone, the Father, the Son, and the Holy Ghost, and cannot apply to any created being. For thus he writes in chap. 5. (p. 679.) [§ 3. p. 66;] "Touching the good and holy powers, we are compelled to acknowledge that in them good does not exist as substance, which we have shewn

clearly to be the case in Christ alone and the Holy Ghost, as unquestionably in the Father also. For the nature of the Trinity has been shewn not to have any thing that is compounded, as that these things should seem by consequence to be attached to it." De bonis sanctisque virtutibus cogimur [similia] confiteri, [id est,] quia non substantiale sit in ipsis bonum, quod utique in solo Christo et in Spiritu Sancto evidenter esse ostendimus; sine dubio utique et in Patre. Non enim Trinitatis natura habere aliquid compositionis ostensa est, ut hæc ei consequenter videantur accidere.

and co-eternity. Huet answered, as to the eternity, &c. 419

eternity of the Son from His consubstantiality, which he takes for granted.

BOOK III.
CHAP. III.
§ 4—6.
ORIGEN.

6. Now, as to the statement of Huet^k, that Origen was of opinion, that “the matter out of which the world was made,” not only existed from eternity with God, “but also emanated from the substance of God;” (in such sense, that is, as that he laid it down, that the matter of the world is in no respect inferior to the nature of the Son of God;) it is indeed as far removed from the truth as can be, nor can the illustrious writer produce a single passage out of the writings of Origen, however corrupted they be, which even in appearance sanctions so detestable a blasphemy. Nay, Origen expressly teaches the contrary, as well in his first book *Peri Archon*, where he appears to assert the eternity of the world, as in other passages throughout his works. For instance, in his sixth book against Celsus, (in a passage which we have already adduced^l,) he so distinguishes between the Son of God and all created nature, as to declare Him to be not made^l, and it to be made². But ¹ἀγέννητον. how will this distinction hold good, if, as the Son of God, so ²γεννητὸν. the primal matter of created things both existed from eternity with God, and emanated from the very substance of God? So in the very opening of the first book *Peri Archon*, from which this accusation was taken, in enumerating those things which are necessary to be believed by all, he puts [535] these two points in the first place^m; “First, that there is one God who created and put in order all things, and who, when nothing existed, made all things to exist, &c. Next, that Jesus Christ was born of the Father before all creatures.” You observe a manifest distinction by which the Son of God is laid down to be born of God the Father Himself, and that before all creatures, whereas all the creatures [are said] to have been made out of nothing. And it is easy to produce a hundred similar passages. But Origen’s sentiments touching the eternity of the Son have already, as I think, been sufficiently explained. I now go on to other Ante-

^k Origenian. ii. p. 44.

^l See ii. 9. 9. [p. 230.]

^m Primo, quod unus Deus est, qui omnia creavit atque composuit, quique, cum nihil esset, esse fecit uni-

versa, &c. . . . tum deinde quia Jesus Christus [ipse qui venit] ante omnem creaturam natus ex Patre est.—p. 665. [tom. i. pp. 47, 48.]

nicene writers who have confirmed the same doctrine by their testimony.

CHAPTER IV.

THE DECREE OF THE NICENE FATHERS CONCERNING THE CO-ETERNAL EXISTENCE OF THE SON WITH HIS FATHER, CONFIRMED BY MOST EXPRESS TESTIMONIES OF CYPRIAN, DIONYSIUS OF ROME AND OF ALEXANDRIA, GREGORY THAUMATURGUS, THE SIX BISHOPS WHO WROTE FROM THE COUNCIL OF ANTIOCH TO PAUL OF SAMOSATA, THEOGNOSTUS, METHODIUS, PAMPHILUS THE MARTYR, AND ARNOBIUS.

CYPRIAN. 1. CYPRIAN, in the second book of his Testimonies against the Jews, c. vi., among other testimonies of Scripture to establish the supreme divinity of Christ, cites also that passage of the Apocalypse, chap. xxi. 6, 7^a, "I am Alpha and Omega, the beginning and the end. I will give unto him that is athirst of the fountain of the water of life freely. He that overcometh shall possess these things and the inheritance of them^o, and I will be his God, and he shall be My son." Every one sees that in these words the true God, who
[536] is the same from everlasting to everlasting, is most plainly described. Nor can you expect more from Cyprian; for, though (as we have shewn above) he throughout declares the true divinity of the Son, from which His eternity also follows by a most manifest consequence, still in no passage (so far as I remember) does he directly treat of the co-eternity of the Son. However, from the circumstance of his alleging in proof of the divinity of the Saviour a passage of the Apocalypse, in which the absolute eternity of the supreme God is so clearly depicted, and interpreting it of Christ, we certainly conclude that the holy martyr altogether shrunk from that blasphemous saying of the Arians respecting the Son of God, "There was a time when He was not."

^a *Ego sum Alpha et Omega, initium et finis. Ego sitienti dabo de fonte aquæ vitæ gratis; qui vicerit, possidebit ea et eorum hæreditatem, et ero ejus Deus, et ille erit mihi Filius.*—[p. 287.]

^o The Greek words are κληρονομήσει πάντα; Cyprian's, *possidebit ea et eorum hæreditatem*. [Some MSS. read ταῦτα instead of πάντα.—B.]

2. Next to Cyprian we must place Dionysius, pope of Rome, as he lived in the time of Cyprian. There is a remarkable passage of his respecting the co-eternity of the Son, which Athanasius has transcribed in his treatise on the decrees of the council of Nice, out of an epistle against the Sabellians^p; "It is a blasphemy, and no ordinary one, but rather the greatest, to say that the Lord is in some sort¹ a handy-work. For if the Son was brought into being, there was a time when He was not; but He was ever in being, if at least He is in the Father, as He Himself says, and if Christ is Word, and Wisdom, and Power; for the divine Scriptures assert that Christ is these, as ye yourselves know, and these are powers of God; if then the Son was brought into being, there was a time when these were not; therefore there was a time when God was without them; but this is most unreasonable²." From this remarkable testimony it is evident³ that the dictum of Arius concerning the Son of God, "There was a time when He was not," had been spread abroad by other heretics long before the time of Arius. Compare what we have observed in the preceding chapter in treating of Origen, § 2. [p. 412, 413.] Here you also see that Dionysius, who was the chief⁴ prelate of the whole Christian world, regarded that statement as most blasphemous and most unreasonable. Besides, it must also be observed, that these words contain the sentiments not merely of Dionysius alone, but also of the whole clergy of the city of Rome. For Dionysius wrote that epistle, as was the practice of the age in which he lived, not without the consent of his clergy assembled in a regular⁵ synod. Lastly, it will be not foreign to our subject to note this in passing, that Dionysius here proves the co-eternal existence of the Son of God with His Father, from this, that He is the Word existing in God the Father Himself. For he argues thus; If the Son be in God the Father Himself, and exist as His Word, Wisdom, and Power, then it cannot, without the

BOOK III.
CHAP. IV.
§ 1, 2.
DIONYSIUS R.

¹ τρόπον
τινὰ.

² ἀτοπώ-
τατον.

[537]

³ prima-
rium.

⁴ legitima.

198

^p βλάσφημον οὐ τὸ τυχόν, μέγιστον μὲν οὖν, χειροποιήτων τρόπον τινὰ λέγειν τὸν Κύριον. εἰ γὰρ γέγονεν υἱὸς, ἦν ὅτε οὐκ ἦν· αἰὶ δὲ ἦν, εἰ γε ἐν τῷ πατρὶ ἔστιν, ὡς αὐτὸς φησι, καὶ εἰ λόγος καὶ σοφία καὶ δύναμις ὁ Χριστός· ταῦτα γὰρ εἶναι τὸν Χριστὸν αἱ θείαι λέγουσι

γραφαί, ὥσπερ ἐπίστασθε· ταῦτα δὲ δυνάμει οὔσαι τοῦ Θεοῦ τυγχάνουσιν· εἰ τοίνυν γέγονεν ὁ υἱὸς, ἦν ὅτε οὐκ ἦν ταῦτα. ἦν ἔρα καιρὸς, ὅτε χωρὶς τούτων ἦν ὁ Θεός· ἀτοπώτατον δὲ τοῦτο.—Or. Athanasii, tom. i. p. 276. [§ 26. p. 232.]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

[538]

¹ procre-
atum.
² abusive.
³ ἐξ οὐκ
ὄντων.

⁴ ποίημα.

greatest blasphemy and the gravest absurdity, be said of Him, "there was a time when He was not;" but the Son of God is in God the Father Himself, and exists as His Word, &c.; therefore, &c. Dionysius justly took for granted the correctness of the major premiss; for it depends upon these first principles of theology, "Whatever is in God is God;" and again, "Whatever is God is eternal." The minor premiss he proves from the Scriptures, especially from the words of our Saviour Himself, "I am in the Father." We have a little above heard Origen arguing in this way, and similar reasoning was employed by the Antenicene fathers in general, to say nothing of those who wrote subsequently to the council of Nice. Now this kind of argument gives a death-blow to the Arian heresy. For the Arians laid down that there were two Words, as well as two Wisdoms; one residing in the Father Himself, His natural and proper Word, through whom He made both the universe and another Word; the other produced by the Father and the indwelling Word, who is named the Word improperly², as being neither His genuine Word nor co-eternal with Him, but made out of nothing³ by God when He was about to create this world; and this latter Word they called the Son of God. This is attested by Alexander, bishop of Alexandria, in his epistle to the bishops of the Catholic Church, as given in Socrates, where, enumerating the original dogmas of the Arians, he writes thus; "But the kind of things which they have invented and talk of, contrary to the Scriptures, are these; God was not always a Father, but there was a time when God was not a Father; the Word of God was not always, but He came into being out of what was not; for the God who Is, made Him, who was not, out of what was not; wherefore also there was a time when He was not; for the Son is a creature and a work⁴; and He is neither like the Father as to substance, nor is He the true and natural Word of the Father, nor is He His true Wisdom; but is one of the things made and brought into

¹ ποῖα δὲ παρὰ τὰς γραφὰς ἐφευρόντες λαλοῦσιν, ἐστὶ ταῦτα· οὐκ αἰεὶ ὁ Θεὸς Πατὴρ ἦν, ἀλλ' ἦν ὅτε ὁ Θεὸς Πατὴρ οὐκ ἦν. οὐκ αἰεὶ ἦν ὁ τοῦ Θεοῦ λόγος, ἀλλ' ἐξ οὐκ ὄντων γέγονεν. ὁ γὰρ ὢν Θεὸς τὸν μὴ ὄντα ἐκ τοῦ μὴ ὄντος πε-

ποίηκε. διὸ καὶ ἦν ποτε, ὅτε οὐκ ἦν. κτίσμα γὰρ ἐστὶ καὶ ποίημα ὁ υἱός. ὅτε δὲ ὁμοίος κατ' οὐσίαν τῷ Πατρὶ ἐστω, ὅτε ἀληθινὸς καὶ φύσει τοῦ Πατρὸς λόγος ἐστίν, ὅτε ἀληθινὴ σοφία αὐτοῦ ἐστί· ἀλλ' εἰς μὲν τῶν ποιημάτων καὶ

differing from the Arians ; vindicated from Sabellianizing. 423

being¹; and He is improperly² [called] Word and Wisdom, inasmuch as He was Himself brought into being by the proper Word of God and the Wisdom that is in God, by³ which also⁴ God made both all [other] things and Him [also.] Wherefore also as to His nature, He is capable of change and alteration, as all rational creatures likewise are; and the Word is foreign and alien to, and separated from, the substance of God." In like manner Athanasius also writes in his first and third Orations, and in his treatise on the Views of Dionysius; Cyril of Alexandria likewise on John, book i. chap. 4, and other fathers. You will say, It is indeed clear from this that Dionysius of Rome and the other fathers who used the same kind of reasoning, have kept clear enough of the Charybdis of Arian blasphemy; but who can rescue them from the Scylla of Sabellian heresy? For Dionysius seems to have thought that the Reason itself, i. e. the *Λόγος* [Word or Reason] by which the Father Himself is *λογικὸς* [rational], which we conceive of as the form, as it were, in His essence, was the Son of God. I reply, It is no way credible that Dionysius maintained Sabellianism in that very epistle which he wrote professedly against the Sabellians, and in which, moreover, he expressly charges^a Sabellius with blasphemy for having asserted that the Son is the Father Himself, and, conversely, that the Father is the Son. In what sense, however, the ancient Catholics spoke of the Son as the very Word of God the Father, and at the same time acknowledged this same Son of God to be really a distinct Person from the Father, we shall clearly shew hereafter^t. In the meanwhile I proceed to confirm the eternity of the Son by the suffrages of the other Antenicene fathers.

3. Dionysius of Alexandria comes next, who was of the same age as well as of the same name [with Dionysius of Rome.] Of the heads of doctrine on which his opponents falsely accused him before Dionysius of Rome, this was one,

BOOK III.
CHAP. IV.
§ 2, 3.

DIONYSIUS R.

¹ ποιημάτων
καὶ γενη-
τῶν.

² καταχρη-
στικῶς.

[539]

³ ἐν.

⁴ ἐν ᾧ.

[540]

DIONYSIUS ALEX.

γενητῶν ἐστι· καταχρηστικῶς δὲ λόγος καὶ σοφία, γενόμενος καὶ αὐτὸς δὲ τῷ ἰδίῳ τοῦ Θεοῦ λόγῳ καὶ τῇ ἐν τῷ Θεῷ σοφίᾳ, ἐν ᾧ καὶ τὰ πάντα καὶ αὐτὸν πεποίηκεν ὁ Θεός. διὸ καὶ τρεπτός ἐστι καὶ ἀλλοιωτὸς τὴν φύσιν, ὡς καὶ πάντα τὰ λογικά. ξένος τε καὶ ἀλλότριος, καὶ

ἀπεσχοινισμένος ἐστὶν ὁ λόγος τῆς τοῦ Θεοῦ οὐσίας.—Hist. Eccles. i. 6.

^a See the testimony of Dionysius which we have quoted above, book ii. ch. 11. § 1. [p. 303.]

^t Of this section, ch. 5. § 5, 6.

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

(as stated by Athanasius in his epistle on the Views of Dionysius of Alexandria^u;) "God was not always a Father; the Son was not always [in being], but God was [in being] without the Word; and the Son Himself was not [in being] before He was begotten, but there was a time when He was not; for He is not eternal, but came into being afterwards."

199 For Athanasius expressly asserts that Dionysius defended himself with reference to these points^r. Now from this accusation itself it is clear that that proposition which affirms that there was a time when the Son was not, was regarded by Catholics in the age of Dionysius as heterodox and unreasonable. But how does Dionysius defend himself? Does he confess that he had ever written or believed these things? By no means. He professes that he does from his heart acknowledge, and ever has acknowledged, the co-eternity of the Son. For in the first book of his Refutation and Apology he says^v, "There never was a time when God was not a Father;" and, a little afterwards, he writes thus of the Son of God; "Being the radiance of eternal light, He must needs Himself be eternal; for, the light ever existing, it is

[541] manifest that its radiance also ever exists." And again^z, "But God certainly is everlasting light, that hath not had a beginning and will never come to an end; therefore the

¹ προκειῖται. radiance is eternally present before¹, and co-exists with Him without beginning and ever begotten." And again, "But the Son alone, being ever co-existent with the Father, and full of

² τοῦ ὄντος, Him that Is², is Himself also in being³ from⁴ the Father."

[² "of the
I am."]

³ ἐστιν ὦν,
["I am."]

⁴ ἐκ.

The same Dionysius has passages parallel to these in an epistle still extant, which he wrote against Paul of Samosata, and in his Replies to the questions of Paul, appended to his epistle.

In the epistle he writes thus of Christ^a; "Christ is one, He

^a οὐκ αἰεὶ ἦν ὁ Θεὸς πατήρ· οὐκ αἰεὶ ἦν ὁ υἱός, ἀλλ' ὁ μὲν Θεὸς ἦν χωρὶς τοῦ λόγου· αὐτὸς δὲ ὁ υἱὸς οὐκ ἦν πρὶν γεννηθῆναι, ἀλλ' ἦν ποτε, ὅτε οὐκ ἦν· οὐ γὰρ αἰδιδίος ἐστίν, ἀλλ' ὅσπερ ἐπεγέγονεν.—tom. i. p. 559. [§ 14. vol. i. p. 253.]

^z ἀπολογούμενος πρὸς ἐκεῖνα.—Ibid.

¹ οὐ γὰρ ἦν ὅτε ὁ Θεὸς οὐκ ἦν Πατήρ· . . . ἀπαύγασμα δὲ ὦν φωτὸς αἰδίου, πάντως καὶ αὐτὸς αἰδίδιος ἐστίν. ὄντος γὰρ αἰεὶ τοῦ φωτὸς, δῆλον ὡς ἐστίν αἰεὶ τὸ ἀπαύγασμα.—In the same passage as before, [§ 15.]

² ὁ δὲ γε Θεὸς αἰώνιον ἐστὶ φῶς, οὐτε ἀρχόμενον, οὐτε λήξον ποτε. οὐκοῦν αἰώνιον πρόκειται καὶ σύνεστιν αὐτῷ τὸ ἀπαύγασμα ἑναρχον καὶ ἀειγενές. . . μόνος δὲ ὁ υἱὸς αἰεὶ συνὼν τῷ Πατρὶ, καὶ τοῦ ὄντος πληρούμενος, καὶ αὐτὸς ἐστίν ὦν ἐκ τοῦ Πατρὸς.—p. 560. [§ 15. p. 254.]

^a εἷς ἐστὶν ὁ Χριστὸς, ὁ ὦν ἐν τῷ Πατρὶ, συναΐδιος λόγος.—Bibl. Patr., tom. xi. p. 276. [Opera S. Dion. Alex., p. 211.]

who exists¹ in the Father, the co-eternal Word." In His Replies, (Reply to Quest. iv.,) he introduces Christ speaking thus out of Jeremiah^b; "I, the personal², ever-existing Christ, who am equal to the Father in respect of the unvaryingness of His hypostasis³, being co-eternal also with the Lord the Spirit^c." Here he acknowledges the entire co-equal and co-eternal Trinity of Persons. Also, in his Reply to Quest. v.^d, he rebukes Paul of Samosata for having refused to call Christ "the co-eternal impress of the hypostasis⁴" of God the Father. Also in this same reply he sets forth the eternity of the Son thus^e; "Just then as we perceive that, if any one take from the material fire which we use, and causes not either injury or division, in kindling light from light, but it remains; thus in a manner incomprehensible is the generation from eternity of Christ from the Father." In short that this was the constant opinion which he always held, and every where preached and professed, he thus expressly affirms in his Reply to Question x.^f; "I have written and do write, and confess, and believe, and preach, that Christ, the only-begotten Son and Word of the Father, is co-eternal with the Father." Let Sandius now lay all shame aside^g, and still boast that the great Dionysius of Alexandria was of the same opinion as Arius.

BOOK III.
CHAP. IV.
§ 3, 4.

DIONYSIUS ALEX.

¹ ὁ ὢν.
² ἐνυπό-

στατος δελ.

³ κατὰ τὸ ἀπαράλ-

λακτον τῆς ὑποστά-

σεως.

[542]

⁴ χαρακ-
τῆρα τῆς ὑποστά-
σεως.

Heb. i. 3.

^g perfricet
frontem.

4. Next to Dionysius of Alexandria comes Gregory Thaumaturgus, who was contemporary with the two Dionysii, of Rome and of Alexandria, and in conjunction with those two luminaries shed wonderful light upon that happy age. In his Confession of Faith (which I have transcribed above and shewn clearly enough to be his genuine work) Christ is called "the eternal impress⁶" of God the Father, and "the

GREGORY
THAUMAT.

⁶ χαρακτήρ
αἰδίου.

^b ἐγὼ . . . ὁ ἐνυπόστατος δελ ὢν Χριστός, ὁ ἴσος τῷ Πατρὶ κατὰ τὸ ἀπαράλ-
λακτον τῆς ὑποστάσεως, ὡν συναΐδιος
καὶ τῷ Κυρίῳ πνεύματι.—p. 284. [p.
232.]

^c Observe, in passing, the title ὁ
Κυρίος, "the Lord," applied to the
Holy Spirit by Dionysius, before the
fathers of Constantinople.

^d [οὕτε γὰρ ἀνέχεται εἰπεῖν] χαρακ-
τῆρα συναΐδιον τῆς τοῦ Θεοῦ Πατρὸς
ὑποστάσεως τὸν Χριστόν.—p. 287. [Op.,
p. 240.]

^e ὥσπερ οὖν ἐννοοῦμεν, ὅτι εἰ ἐκ τοῦ

παρ' ἡμῶν ὀλικοῦ πυρὸς λάβῃ τις, καὶ
πάθος ἢ τομὴν οὐ ποιεῖ, ἐν τῷ ἀναλάμ-
ψαι φῶς ἐκ φωτός, ἀλλὰ μένει [al. ἀλλ'
εἰ μὲν] τοῦτο· οὕτως ἀκαταλήπτως ἐξ
αἰδίου γέννησις τοῦ Χριστοῦ ἐκ Πατρὸς.
—[Op., p. 241.]

^f ἔγραψα, καὶ γράφω, καὶ ὁμολογῶ,
καὶ πιστεύω, καὶ κηρύττω συναΐδιον τῷ
Πατρὶ τὸν Χριστόν, τὸν μονογενῆ υἱὸν
καὶ λόγον τοῦ Πατρὸς.—p. 299. [p.
271.]

^g ii. 12. 1—3. [p. 323, where the
passage is quoted at length.]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

[543]

¹ υἱὸς αἰῶνος
διδίου
πατρός.

COUNCIL
OF ANTI-
OCH.

² ex.

200

³ in actum.

⁴ in po-
tentia.

⁵ ἐνυπό-
στατον, per
se existen-
tem, Bull.

[544]

eternal Son of the eternal Father¹." Moreover, in the same Confession, the Father, the Son, and the Holy Ghost are called^h "a perfect Trinity, not divided, nor alien, in glory and eternity and dominion."

5. In the time of this Gregory, six of the most celebrated bishops from the council of Antioch, which was convened against Paul of Samosata, wrote an epistle to Paul, (no doubt in accordance with³ the common sentiments of the other bishops,) in which they speak thus respecting the Son of God¹; "We believe that He, existing always with the Father, fulfilled His Father's will with regard to the creation of the universe."

In these words they expressly teach that the Son of God not only existed before the creation of all things, (forasmuch as by Him were all things made,) but, also, was ever co-existent with the Father, that is, was co-eternal with Him. However, concerning even these bishops Sandius says^k, that they "not obscurely hinted that the Son, before He was begotten of the Father into act³, existed only potentially⁴." But I ask

him in what words of the epistle do they hint this? I have no doubt that he had an eye to those words where the holy prelates say¹, "that the Father begat the Son (*tanquam actum* (*ἐνεργείαν*) *viventem*) as a living and personally existent⁵ energy, working all in all." For I am acquainted with a writer^m, from whose works Sandius has pilfered, who has deduced the same conclusion from these words. If, however, that trifler had not delivered a judgment on these bishops, as is his wont, on the faith of others, if he had with his own eyes inspected the very words of their epistle, and had compared them attentively with what goes before and follows, he would readily have perceived that those words have nothing to do with the question of the eternity of the Son. That is to say, the fathers are there censuring the heresy of Paul and Sabellius, who agreed in this point, that they believed that the Word or Son of God, through whom all

^h τριάς τελεία, δόξη καὶ ἀιδιότητι καὶ βασιλείᾳ μὴ μεριζομένη, μηδὲ ἀπαλλοτριουμένη.—[Ibid.]

¹ τοῦτον πιστεύομεν σὺν τῷ Πατρὶ αἰεὶ ὄντα ἐκπεπληρωκέναί τὸ πατρικὸν βούλημα πρὸς τὴν κτίσιν τῶν ὅλων.—Bibl. Patr., tom. xi. [in Routh's Reliq. Sacr., vol. ii. p. 468.]

^k Enncl. Hist. Eccles. i. p. 124.

¹ [γενήσαντος μὲν τοῦ πατρὸς τὸν υἱὸν ὥς ζῶσαν ἐνέργειαν, καὶ ἐνυπόστατον, ἐνεργοῦντα τὰ πάντα ἐν πᾶσι.—Ibid., p. 469.]

^m See p. 66 of the Irenicum Irenicorum.

things were made, was "an unsubsuming energy" of God the Father. In opposition to them the holy men teach that God the Father begat His Son as "a living and subsisting³ energy." To the same point also the following words of theirs in the same place, respecting the Son of God, referⁿ; "Through whom the Father made all things, not as through an instrument, nor yet as through an unsubsuming knowledge¹." They are the very same heretics that Gregory Thaumaturgus, writing at the same period, had in view when he thus began his confession, "There is one God, Father of the living Word, the subsisting Wisdom^o." The thing surely speaks for itself. But to proceed.

6. Theognostus of Alexandria, a very great man, in that remarkable fragment of his *Hypotyposes*, which Athanasius has preserved to us, (and which we have before^p adduced entire,) not obscurely confirms the co-eternity of the Son, when he thus writes concerning Him^q; "The substance of the Son is not any one that was brought in⁴ from without, nor was it superinduced⁵ out of nothing; but it sprang⁶ from the substance of the Father, as the radiance⁷ of the light." In these words he first denies that the Son was superinduced unto the Father, and by consequence acknowledges that He is co-eternal with Him. For if there ever was a time when the Son was not, and He afterwards accrued to the Father, then certainly the Son is rightly said to have been superinduced unto the Father. Then, again, he intimates this same thing when he declares that the Son was so begotten of the substance of the Father, as radiance is emitted from light; for it must be that the radiance of eternal light be itself eternal. And we have still surer evidence that this was altogether the opinion of Theognostus, in the circumstance that he was the disciple of Origen, who throughout his writings illustrates the eternity of the Son by the same simile.

7. Methodius, whom Sandius, after Petavius, also classes amongst those Antenicene fathers who agreed with Arius, in

BOOK III.
CHAP. IV.
§ 4—7.

CONC.
ANTIOCH.
¹ ἐνέργειαν
ἀνυπόστα-
τον, ["an
energy that
had no
substantive
exist-
ence."]

² ὁφειστώ-
σαν, Bull,
[for ἐνυπό-
στατον,
"person-
ally sub-
sisting."]

³ ἐπιστήμης
ἀνυποστά-
του.

THEO-
GHOSTUS.

⁴ ἐφειρε-
θείσα.

⁵ ἐπεισ-
ήχθη.

[545]

⁶ ἔφυ.

⁷ ἀπαύ-
γασμα.

^a δι' οὗ ὁ Πατήρ πάντα πεποίηκεν, οὐχ ὡς δι' ὄργανου, οὐδ' ὡς δι' ἐπιστήμης ἀνυποστάτου.—Ibid.

^b εἰς Θεός, Πατήρ λόγου ζῶντος, σοφίας ὁφειστώσης.—Ibid. See above, book ii. ch. 12. § 1. [p. 323.]

^p See above, book ii. ch. 10. § 7.

[p. 298.]

^q οὐκ ἔξωθεν τίς ἐστιν ἐφειρεθείσα ἡ τοῦ υἱοῦ οὐσία, οὐδὲ ἐκ μὴ ὄντων ἐπεισέχθη· ἀλλ' ἐκ τῆς τοῦ Πατρὸς οὐσίας ἔφυ, ὡς τοῦ φωτὸς τὸ ἀπαύγασμα.—[S. Athan., vol. i. p. 230.]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

the extracts given by Photius from his book Of Chastity, declares the eternal generation of the Son from the Father in words written as with a sunbeam. For upon the passage of the Psalmist, "Thou art My Son, this day have I begotten Thee," he has this note¹; "For it is to be observed, that He declared Him to be a Son indefinitely, and without respect to time¹; for He said to Him, 'Thou art My Son,' not, Thou hast become [My Son]; clearly shewing that He had neither recently obtained His Sonship, nor, on the other hand, having previously been, had afterwards come to an end; but that having been previously begotten, He both will be and is ever the same."

PAMPHI-
LUS and
PIERIUS.
² omni-
modam.

[546]

³ [i. e.
Origen.]

⁴ extra.

8. That Pamphilus the Martyr believed the eternity of the Son in every sense², is most certainly evident from the fact that he strenuously defended Origen as being catholic in that article. For in his Apology for Origen he endeavours to prove, against his calumniators, and gives substantial proof, that Adamantius³ in his writings throughout asserted these doctrines⁴, "that the Father exists not before the Son, but the Son is co-eternal with the Father, and that the generation of the Son of God is independent of⁴ all beginning." Refer by all means to the Apology itself. And from Pamphilus's doctrine one may form a conjecture respecting the views of his master Pierius, namely, that he also was catholic in this article of the faith; and this conjecture is more fully established by the fact that Pierius likewise was a careful follower of Origen, who (as we have abundantly proved) has in his writings most uniformly asserted the co-eternal existence of the Son with the Father. To which you may also add, that Photius himself (as we have shewn above⁴) emphatically asserts of the renowned Pierius, that he believed religiously respecting God the Father and the Son.

201
ARNOBIUS.

9. Lastly, Arnobius, the same who acknowledged (if any

¹ παρατηρητέον γὰρ ὅτι τὸ μὲν εἶδον αὐτοῦ εἶναι ἀορίστως ἀπεφάνηται, καὶ ἀχρόνως· Εἰ γὰρ εἶδον, αὐτῷ ἔφη, καὶ οὐ, Γέγονας· ἐμφαίνων, μήτε πρόσφατον αὐτὸν τετυχηκέναι τῆς υἱοθεσίας, μήτε αὐτὸν προυπάρξαντα (μετὰ ταῦτα) τέλος ἐσχηκέναι. ἀλλὰ (προγεννηθέντα καὶ ἔσσεσθαι καὶ) εἶναι αἰεὶ τὸν αὐτόν.—cod. 237. p. 959. [Sympos. Orat. viii. p. 112. The

words included in parentheses are not in the text of Bekker's edition of Photius, Berl. 1824.]

² Quod non sit Pater antequam Filius, sed coæternus sit Filius Patri, . . . extra ullum initium est generatio Filii Dei.—[Op. Origenis, iv. App., c. 3. pp. 24, 25.]

⁴ ii. 13. 2. [p. 338.]

one of the ancients did) a truly divine nature in Christ, and (as we have shewn above^u) professed repeatedly and in the plainest terms, that the Son of God is in the most proper sense of the word¹, and without any ambiguity in the expression, most true God; this same Arnobius, I say, does throughout, in terms no less express, affirm that every truly divine nature is in all respects eternal, that is, as well as regards the period antecedent (*a parte ante*, as they express it) as the future (*a parte post*.) I can establish this by very many passages of Arnobius; but I shall be content with one or two testimonies. In his third book this illustrious rhetorician treats thus of the divine natures, in accordance with² the³ ex- common sentiment of Christians^x; “Our opinion on this subject is, that every divine nature, which neither had at any time a beginning, nor will at any time come to an end of life, is without corporeal lineaments,” &c. In the seventh book, not far from the beginning, he thus addresses the Gentiles respecting their gods^y; “We have been accustomed to hear from you that there are very many gods, and that they are reckoned in a series of names: now if these exist any where, as you allege, and are real, as Terentius^z believes, it follows that they are like their name, that is, such as we all perceive they ought to be, in order to be called by the appellation of such a name; nay, rather, in brief, such as is the Lord of the universe, and the Almighty Himself, whom we all know to call God, and understand to be true [God], whenever we come to the mention of His name. For [one] God, in that He is God, differs in nothing from another [God], nor can that which is one in kind exist in a less or greater degree in its parts, preserving the uniformity of its proper quality. And

BOOK III.
CHAP. IV.
§ 7—9.
ARNOBIUS.
1 maxime
proprie.

[547]

^u ii. 14. 1, 2. [p. 359, &c.]

^z Nostra de hoc sententia talis est; naturam omnem divinam, quæ nec esse coeperit aliquando, nec vitalem ad terminum sit aliquando ventura, lineamentis carere corporeis, &c.—[p. 107.]

^y Ex vobis audire consuevimus, Deos esse quamplurimos, et nominum in serie computari; qui si sunt, ut dicitis, uspiam, verique, ut Terentius credit, eos esse consequitur sui consimiles nominis, id est tales, quales eos universi debere esse conspiciamus, et nominis hujus appellatione dicendos, quin imo, ut breviter finiam, qualia

Dominus rerum est, atque omnipotens ipse, quem dicere nos omnes Deum scimus atque intelligimus verum, cum ad ejus nominis accessimus mentionem. Deus enim ab altero, in eo quo Deus est, nulla in re differt; nec quod unum est genere, suis esse in partibus minus aut plus potest, qualitatis propriæ uniformitate servata. Quod cum dubium non sit, sequitur, ut geniti nunquam, perpetuique ut debeant esse.—[p. 211.]

^z Terentius Varro, of whom Arnobius had been speaking just before.

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

¹ geniti.

² ingenitus,
h. e., non
factus.

[548]

since this is undoubted, it follows that they were never produced¹ and that they must needs be everlasting." From this, according to the view of Arnobius, the following argument results: Whosoever is true God, He is in no respect dissimilar to God the Father and Lord of all, and therefore must needs be unproduced, in other words, not made², and eternal: but Christ the Son of God is most true God: therefore, Christ the Son of God is in no respect dissimilar to God the Father and Lord of all, and therefore He must needs be unproduced, in other words, not made, and eternal. The major proposition is expressly asserted by Arnobius in the words which we have quoted; the minor, as was just now stated, we have likewise proved above from most express passages of Arnobius. But I have no doubt that Arnobius, in the words, "For [one] God, in that He is God, differs in nothing from another [God], nor can that which is one in kind exist in a less or greater degree in its parts, preserving the uniformity of its proper quality," had his thoughts directed to the most august mystery of the Trinity believed by Christians. For in that most holy Trinity one Person differs in no respect from another, in that He is God, that is to say, so far as the divine nature which is common to each is concerned; nor does [the Divine nature] exist in a greater or less degree in one Person than in Another; but the uniformity of the quality proper to God, in other words, of the divine properties, is preserved in Each. Wherefore since God the Father, whom Arnobius calls the Lord of all, is uncreate and eternal, it follows that the Son of God likewise, seeing that, as has been said, Arnobius altogether believed Him to be most true God, is uncreate and eternal. Arnobius, it is true, has herein expressed himself improperly, in that he calls the Divine Persons parts; but this may readily be forgiven in a person who was still comparatively uninstructed in the Christian system, and had not yet been regenerated by holy baptism; and who, lastly, was addressing his oration to persons who were Gentiles, and altogether profane; especially as, in the same passage, and as it were with the same breath, he expressly declares that the whole Godhead must reside in any part whatever of the Godhead.

10. Thus much, then, concerning the catholic Antenicene

writers, who openly, clearly, and perspicuously, and without any appearance of inconsistency¹, taught and professed the co-eternity of the Son. From all this it is clear, that what the Jesuit Petavius has written, On the Trinity, book i. c. v. § 7, is manifestly false; where (as we have already remarked at the beginning of this work) in setting forth the views of the ancients, who preceded the council of Nice, respecting the Son of God, he thus writes; "They said that the Word² was put forth by the supreme God and Father at the time when He determined on creating this universe, in order that He might use Him as His assisting minister. This opinion [549] some intimate more clearly, others more obscurely. But these may be specially mentioned³, Athenagoras, Tatian, Theophilus, Tertullian, and Lactantius. Both these authors, however, and the rest whom I have mentioned⁴," (and he had mentioned nearly all the Antenicene fathers,) "as Origen, thought that the Father is superior to the Word in AGE, dignity, and power; and, although they asserted that the Son was of the substance or nature of the Father, (in which point alone they made His mode of existence⁴ to differ from that of all other beings, which are properly called creatures,) still they conceived that He had a beginning no less than the creatures; in other words, that He by no means had been a distinct Person⁵ from eternity." For so many early Antenicene writers, whose views I have unfolded severally and accurately in the preceding chapters, all expressly denied that the Father is superior to the Son in age, and that the Son had a beginning. And as regards Origen, whom chiefly Petavius charges with this blasphemy, we have abundantly proved that he strenuously maintained the co-eternity of the Son. But even from this the truth of our first proposition clearly appears; which was this: "The more authoritative and larger part of the doctors who lived before the Nicene council, unambiguously, openly, clearly, and perspicuously taught and professed the co-eternity of the Son, that is, His co-eternal existence with God the Father." For Ignatius,

BOOK III.
CHAP. IV.
§ 9, 10.

SUMMARY.

¹ ἐναντίο-
φανεῖα.

² Filium,
Bull.

³ sed isti
fere.

⁴ conditio-
nem.

⁵ hyposta-
sin.

202

* [See what we have said in the Introduction, § 7. [p. 9.] for neither there nor here are Petavius' words quoted by Bull fairly or fully.—B. Petavius altered the words, "and the rest whom I

have mentioned, thought," to, "and some, as Origen, thought." See the table of Corrigenda at the end of this volume.]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

Justin Martyr, Irenæus, Clement of Alexandria, Origen, Cyprian, Dionysius pope of Rome, Dionysius of Alexandria, Gregory Thaumaturgus, the six celebrated bishops who wrote to Paul of Samosata from the council of Antioch, Theognostus, Methodius, Pierius, the martyr Pamphilus, Arnobius, (who certainly constitute by far the greater and the better part of the Antenicene writers,) these, I say, did all most [550] plainly acknowledge the co-eternity of the Son. And you may add to them (one whom I omitted to mention in his proper place in this book) the presbyter Caius, a celebrated man and very ancient writer, who is said by Photius (cod. 48^b) in his work on the Universe, "to describe irreprehensibly the ineffable generation of the Son from the Father." And this Photius certainly would not have said of him unless he had acknowledged that eternal generation. Lastly, it is evident from this that the view, which laid down that the Son of God is co-eternal with God the Father, not only approved itself to most of the Antenicene doctors, but was also the received, approved, and settled faith and view of the Church of the first ages. For Ignatius, an apostolic writer, blames the Cerinthian Gnostics on this account, that in opposition to the faith of the Apostolic Church, they attributed a beginning to the Word; and the same is very frequently done by Irenæus, who was a disciple of Polycarp. From the history of Dionysius of Alexandria it is evident that all, at that time, who denied the eternity of the Son, were regarded as heterodox by the rulers of the Church. Dionysius, the pope of Rome, delivered not only his own faith and view, out that of the whole Roman clergy, when he condemned as the greatest blasphemy that saying of Arius respecting the Son of God, "There was a time when He was not." Lastly, it was by the authority of the whole synod of Antioch (which consisted of very many bishops, and the judgment of which, according to Eusebius, E. H. vii. 29, was approved by the whole Catholic Church under heaven) that the six bishops, whom we have already enumerated, wrote to Paul of Samosata the epistle, in which they clearly asserted the eternity of the Son of God in every sense.

^b [See above, book ii. chap. 8. § 1. p. 207.]

CHAPTER V.

203
[551]

THE SECOND PROPOSITION STATED, CONCERNING THOSE FATHERS, WHO, THOUGH THEY MAY APPEAR TO HAVE DENIED, DID YET IN REALITY ACKNOWLEDGE, THE ETERNITY OF THE SON. THE OPINION OF ATHENAGORAS RESPECTING THE CO-ETERNITY OF THE SON ACCURATELY EXPLAINED.

1. I now proceed to those doctors who, though they seem to have denied the co-eternal existence of the Son of God with God the Father, did yet in reality acknowledge it. Concerning these, let this be our second proposition ;

BOOK III.
CHAP. V.
§ 1.
ATHENA-
GORAS.

PROPOSITION II.

There are some catholic writers more ancient than the council of Nice, who seem to have attributed to the Son of God, even in that He is God, a certain nativity, which began at a certain time, and immediately preceded the creation of the world. And yet they were very far removed from the opinion of Arius. For if their expressions be more accurately weighed, it will appear that they spoke not of a true and properly so called nativity, in which, that is, the Son received the beginning of His hypostasis and subsistence, but of a figurative and metaphorical [one] ; that is, they merely intended this, that the Word, who before all ages (when nothing existed besides God) did exist in and with God the Father, as the co-eternal offspring of the eternal mind itself, went forth in operation¹ from God the Father Himself at the time when He was about to form the world, and proceeded to create the universe, and to manifest both Himself and His Father to the creatures ; and that, in consequence of this going forth² and manifestation, He is called in the Scriptures the Son of God, and the First-born³.

¹ κατ' ἐνέργειαν.

² προέλευσιν.

³ ὁ πρωτοτοκός.

They who thus explained the sacred doctrine, were, I may say⁴, the following ; Athenagoras, Tatian, Theophilus of Antioch, Hippolytus, and Novatian or the author of the treatise on the Trinity, published among the works and under the name of Tertullian. We will treat of these in order.

[552]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

2. And let Athenagoras first stand forth. He is enumerated by Petavius, as we have observed a little before^c, amongst those Antenicene fathers who expressed more clearly, and taught more openly, the blasphemous view of Arius, which affirms that the Son was then first produced by the Most High God, when He had determined to create the universe, and that the Son, no less than the other creatures, had a beginning. The learned Huet^d, relying, as usual, too much on the authority of Petavius, classes Athenagoras with those writers who “devised false and absurd notions about the Trinity.” The defence of Athenagoras, however, will not be very difficult, if only the passage, from which these learned men seized a handle for this false charge, be produced entire and carefully weighed. Athenagoras, then, in his *Apology*, or *Legation*, for the Christians, addressed to the emperors Marcus Aurelius Antoninus and Lucius Aurelius Commodus, in setting forth the faith professed by Christians respecting the most holy Trinity, after he had treated of God the Father, comes to the second Person, asserting that God has a Son. In order, however, that this may not appear ridiculous to the philosophers whom he is addressing, as though, forsooth, the Christians had dreamed of figments like the fables of the poets, about the sons, that is, and daughters, and grandchildren of Jupiter, he shews that the views which the Christians entertain¹ concerning the Son of God, must altogether be explained in a far different way, that is to say, in a spiritual sense, and in a manner worthy of God: so that the Son of God be understood to be the Word of the Father, namely, that which stands in the same relation to the Father as the inner word of a man to the human mind, which [inner word] is both spiritual, and in itself no way falls under the [cognizance of the] senses, and also remains in the mind, from which it proceeds, and is not separated from it; from which circumstance the *ἐννοια* itself of a man, [i. e. his thought or conception], is often called his mind. For that altogether in this way the Word of God the Father is also the offspring of the mind itself of the Father², born of It, and remaining in It, and so intimately united to It, that

¹ quæ philosophantur Christiani.

[553]

² paternæ ipsius mentis.

^c See this same section, chap. 4. § 10. [p. 431.]

^d Origenian. ii. 3. 6. p. 187. [p. 253.]

He may be simply called the very mind¹ of the Father, and so the Father and the Son may rightly be called One². He adds, moreover, that the Son of God is His Word in idea and operation, (λόγος ἐν ἰδέᾳ καὶ ἐνεργείᾳ,) inasmuch, that is, as He Himself both is the pattern, and (if I may so say) the art divine, according to which God the Father, when He willed, formed all things; and by Him and through Him were all things created. These are the very words of Athenagoras³; “And let no one, I pray, think it ridiculous that God should have a Son. For we have not conceived notions either of God the Father or of the Son as the poets fable, who exhibit their gods as no better than men. But the Son of God is the Word of the Father, in idea and operation; for by Him^{3 f} and through Him were all things made,³ [or, “according to Him.”] the Father and the Son being One; and, the Son being in the Father, and the Father in the Son, by the unity and power of the Spirit, the Son of God is the Mind and Word of the Father.” And what he had said respecting the Son or Word of God in idea and operation, he explains more clearly in these words, which immediately follow; “But if from greater power of apprehension you wish to consider what is [554] meant by ‘the Son’ [of God], I will explain it in a few words; He is the First-offspring⁴ of the Father, not as having⁴ been brought into being⁵ (for from the beginning God, being eternal mind, Himself had within Himself His Logos, [Word or Reason,] being eternally possessed of Reason⁶),⁶ but, when all things material were lying like unformed nature and useless⁷ earth, the heavier mixed with the lighter, as having gone forth upon them to be an idea and an energy^h.”

BOOK III.
CHAP. V.
§ 2.

ATHENA-
GORAS.
1 ὁ νοῦς
ipsa mens.
2 unum dici
mereantur.

204

πρώτον
γέννημα.
5 οὐχ ὡς
γενόμενον.
6 ἀδιῶς (æ-
ternum) λο-
γικὸς ὢν.

* καὶ μὴ μοι γελοῖόν τις νομίσῃ, τὸ οὖν εἶναι τῷ Θεῷ. οὐ γὰρ, ὡς ποιηταὶ μυθοποιοῦσιν, οὐδὲν βελτίους τῶν ἀνθρώπων δεκνύντες τοὺς θεοὺς, ἢ περὶ τοῦ Θεοῦ καὶ Πατρὸς, ἢ περὶ τοῦ υἱοῦ πεφρονήκαμεν· ἀλλ' ἔστιν ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ λόγος τοῦ Πατρὸς ἐν ἰδέᾳ καὶ ἐνεργείᾳ· πρὸς αὐτοῦ γὰρ καὶ δι' αὐτοῦ πάντα ἐγένετο, ἐνδὸς ὄντος τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ. ὄντος δὲ τοῦ υἱοῦ ἐν Πατρὶ, καὶ Πατρὸς ἐν υἱῷ, ἐνότητι καὶ δυνάμει πνεύματος, νοὺς καὶ λόγος τοῦ Πατρὸς ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ. εἰ δὲ δι' ὑπερβολὴν συνέσεως σκοπεῖν ὑμῖν ἔπεισιν, ὁ παῖς τί βούλεται, ἐρῶ διὰ βραχέων· πρῶτον γέννημα εἶναι τῷ Πατρὶ, οὐχ ὡς γενό-

μενον, (ἐξ ἀρχῆς γὰρ ὁ Θεὸς, νοὺς ἀδιῶς ὢν, εἶχεν αὐτὸς ἐν ἑαυτῷ τὸν λόγον, ἀδιῶς λογικὸς ὢν,) ἀλλ' ὡς τῶν ὑλικῶν ξυμπάντων, ἀπολοῦ φύσεως, καὶ γῆς, ὀχλείας ὑποκειμένων δίκην, μεμιγμένων τῶν παχυμερεστέρων πρὸς τὰ κοινότερα, ἐπ' αὐτοῖς ἰδέα καὶ ἐνέργεια εἶναι προελθόν.—Apol., p. 10. [§ 10. p. 286.]

^f [See above, p. 153, note h.]

^g [“The whole difficulty of this passage vanishes if (instead of γῆς, ὀχλείας, the old reading) we read γῆς ἀχρείας, and remove the bad punctuation of the preceding editions.”—Ed. Ben.—B.]

^h See Conrad Gesner's note on this passage.

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

I assert that this explanation of Athenagoras is as far removed as possible from the blasphemies of Arius, and, more than this, is quite catholic, if we regard the substance itself of the doctrine respecting the Son of God. The Christian philosopher does indeed allow that the Word of God the Father is called by Christians His first-offspring, because of a certain going forth¹, by which He proceeded forth from² God the Father Himself, at the time when He was about to create the world, and that in order that the world might be created through Him; on which point we shall have to speak repeatedly in what follows. Nevertheless he explains this going forth³ in such a way, that it seems to me manifest enough that he himself entertained no view respecting the Word and Son of God which is unbecoming His unchangeable Godhead and eternal majesty. For

¹ προέλευ-
σιν quan-
dam.

² ex.

³ προέλευ-
σιν.

3. First, he expressly excepts the Word or Son of God
[555] from the class of the things which were brought into being (τῶν γενομένων). Him, he says, we call the "First-offspring

⁴ non quasi
factum
quiddam.
Bull.

of the Father, not as having been brought into being⁴." This excellent man was truly anxious that such an impious thought should not steal on the mind of any one. But what could have been said more plainly opposed to the blasphemy of Arius? I wonder therefore what could have entered into the mind of Petavius, when he suggested a suspicion against Athenagoras, as though he had believed that the "going forth⁵" of the Word, of which he was speaking, was the production⁶ of Him. For surely the most learned father could not have met this calumny in clearer terms than those which he has employed.

⁵ προέλευ-
σιν.

⁶ produc-
tionem.

Secondly, Athenagoras asserts no less expressly the eternity of the Word or Son of God; nay, he proves that the Son of God was not brought into being⁷, from the fact that He existed from everlasting in and with God the Father. His words are express; "Not as though He were brought into being, for from the beginning God being eternal mind, Himself had within Himself His Logos, [Word or Reason⁸,] being eternally possessed of Reason⁹." For afterwards, in the same Apology¹, Athenagoras lays down this as an undoubted

⁷ factum
quiddam.

⁸ λόγος.

⁹ λογικὸς.

¹ ἡ ἀγεννητὸν τι, καὶ ἔστιν αἰδίων, ἢ δν, τὸ αἰσθητὸν, γεννητὸν ἀρχόμενον γεννητὸν, φθαρτὸν ἔστι. . . . [τὸ δὲ οὐκ εἶναι καὶ παυόμενον. . . . [εἰ δὲ] . . . ἀδύνα-

axiom; "[Every thing] is either not-made¹ and eternal, or made² and corruptible." And what 'the corruptible' is he presently explains in these words of Plato; "That which beginneth to be, and ceaseth," (τὸ ἀρχόμενον εἶναι, καὶ πανό-
μενον). Moreover, in this place the word γεννητὸν means the same as γενόμενον, made [or brought into being]; hence, a few words after, Athenagoras explains the former by the latter term; "It is impossible," he says, "that the world should remain in the same condition, [inasmuch as it has been] made (γενόμενον)." And again; "How is their constitution permanent," (i. e. the heathen gods'), "seeing they do not exist by nature, but are made (γενομένων)." The sophist Sandius^k, therefore, must be put aside, who from this and other similar passages has inferred that Athenagoras believed that even the Son of God began to exist at a definite time, on the ground, forsooth, that the Son Himself is also in a certain sense γεννητὸς, (i. e. *genitus*, "begotten"). For when Athenagoras says that every thing that is γεννητὸν began to exist at a definite time, it is manifest that the word γεννητὸν, according to his usage of it, signifies the very same as³ γενόμενον, "made." But that the Word or Son of God is γενόμενον, "made," Athenagoras expressly denies in the passage of which we are treating; and, moreover, in the same place he explicitly affirms that He existed from eternity with God the Father. But let us go on with Athenagoras.

4. In the third place, it is plain that Athenagoras believed that the Word did in such wise exist from eternity with God the Father, that He was no less a distinct hypostasis [Person] from the Father from eternity, than after His going forth³. This is inferred with certainty from the following reasoning; Athenagoras says that the Word was not *made* or produced (γενόμενον, [brought into being]) at the time that He proceeded from God the Father; or, in other words, that He did not then at length receive a beginning of His subsistence [substantive existence]. And from this we argue thus; The Word according to Athenagoras was a distinct hypostasis [Person] from God the Father,

BOOK III.
CHAP. V.
§ 2—4.

ATHENA-
GORAS.

¹ ἀγέννη-
τον.

² γεννητὸν.

[556]

205

³ προέλευ-
σιν.

τον δέ ἐστι, [καὶ προνοούμενον] ἐπὶ ταυ-
τοῦ μέναι τὸν κόσμον γενόμενον· πῶς ἡ
τούτων μένει σύστασις, οὐ φύσει ὄντων,
ἀλλὰ γενομένων;—p. 18. [§ 19. p. 294.

—The Benedictine edition reads ἀγέννη-
τον and γεννητὸν.]

^k Nucl. Hist. Eccl. i. p. 88.

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

¹ hyposta-
sis.

² per se et
actu.

³ δύναμις.

⁴ in actum.

⁵ subsis-
tentia.

[557]

⁶ e potentia
in actum
educitur.

⁷ per se.

⁸ non nisi
unicam.

either before His going forth, (and so from eternity), or never. The reasoning is clear. For, if Athenagoras thought that the Word or Son of God before His going forth, indeed, was not a distinct Person¹ from God the Father, nor subsisted in Himself and in act², but was only contained virtually³ in the essence of the Father; but that through that going forth He was at length brought forth into actual being⁴, and endued with substantive existence⁵; then indeed he [must have] believed that the Word or Son of God, by means of that going forth, was made and produced (*γενόμενον*, [brought into being]); which yet, he himself expressly denies. The case is clear. For if that which is brought out from virtual into actual being⁶, which not having previously a subsistence in itself⁷, is afterwards endued with an actual and distinct subsistence, must not on this very account be said to be brought into being, (*γενόμενον*.) I ask you what can possibly be said to be brought into being? And hence it is that Petavius at last charges Athenagoras with Sabellianism, as if he had believed that there is, and ever has been but one Person⁸ of the Father and the Son. This, I repeat, Petavius does, the very same who, both in the very passage in which he does it and elsewhere throughout, traduces the same Athenagoras as being an Arian; thus fixing on the learned father two heresies which are diametrically opposed to each other. I would, however, entreat the reader (if he be a lover of the truth, and possessed by any kind of reverence for this most excellent writer of a most excellent age), to peruse with his own eyes the words of Athenagoras which follow shortly after those which we have already brought forward. For thus does the Christian philosopher proceed a little after¹; "Who would not think it strange to hear us called atheists, who speak of God the Father and God the Son, and the Holy Ghost, shewing both Their power in unity and Their distinction in order?" I also may be permitted to exclaim here, Who does not wonder that Athenagoras, when he had put forth this confession so express of the Three Persons subsist-

¹ τίς οὐκ ἂν ἀπορήσαι, λέγοντας Θεὸν πατέρα καὶ υἱὸν Θεοῦ καὶ πνεῦμα ἅγιον, θεικνύντας αὐτῶν καὶ τὴν ἐν τῇ ἐνώσει

δύναμιν, καὶ τὴν ἐν τῇ τάξει διαίρεσιν, ἀκούσας ἀθέους καλουμένους;—p. 11. [p. 287. See above, ii. 4. 9. p. 153.]

ing in one Divine Nature, could have been traduced as a Sabellian by any man who has even a grain of candour left? But elsewhere also, in many passages of the same Apology, Athenagoras distinguishes God the Father from the Son of God in such a manner, that it is most evident that he did not by any means entertain the same opinions as Sabellius. Let it suffice to adduce a single passage. Directing his discourse more closely to the emperors, Marcus Aurelius Antoninus, and Lucius Aurelius Commodus his son and colleague in the empire, and wishing to defend the religion of Christians who profess the religion of one God, and at the same time together with the supreme Father of all adore His Word or Son, he says that there is an image of the heavenly kingdom shadowed forth, as it were, in their own earthly kingdom: in that the government of both being monarchical, still there are in each government two persons ruling; but that as one of these refers his authority to the other as received from him, and both administer their empire with united¹ minds, the monarchy is preserved unimpaired. His words are these^m; "For as all things are intrusted to you, a father and a son, who have received your kingdom from above, (for the soul² of the king, saith the prophetic Spirit, is in the hand of God,) so are all things subject to one God and to the Word [which came forth] from Him, whom we understand to be His Son inseparable [from Him]³." But what disciple of the school of Sabellius would argue thus? Surely any Sabellian would have defended the religion of Christians in a very different manner, that is, by saying openly, that absolutely only one Person was acknowledged by them in the Godhead, namely, the Father; and that the Son was held to be a divine energy only. Indeed this very illustration, which Athenagoras uses, is that wherewith the Catholics were accustomed to meet the Monarchians. For thus (to pass by others) Tertullian, in his treatise against Praxeas, c. 3ⁿ; [559] "We hold the *monarchia*⁴, say they. And so articulately⁵ do⁴

BOOK III.
CHAP. V.
§ 4.

ATHENA-
GORAS.

[558]

¹ conjunctis.

² ψυχῇ.
[Prov. xxi.
1.]

³ νοουμένῳ ἀμερίστῳ.

[559]
⁴ μοναρχία.
⁵ vocaliter.

^m ὥς γὰρ ὁμὴν πατρὶ καὶ υἱῷ πάντα κεχείρωται, ἄνωθεν τὴν βασιλείαν εἰληφόσιν, (βασιλείως γὰρ ψυχὴ ἐν χειρὶ Θεοῦ, φησὶ τὸ προφητικὸν πνεῦμα.) οὕτως ἐνὶ Θεῷ καὶ τῷ παρ' αὐτοῦ λόγῳ υἱῷ

νοουμένῳ ἀμερίστῳ πάντα ὑποτέτακται.—p. 17. [§ 18. p. 293.]

ⁿ μοναρχίαν, (inquietunt,) tenemus. Et ita sonum vocaliter exprimunt etiam Latini, etiam opici, ut putes illos tam

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

¹ præ-
cerpsi.

² singulare
et unicum
imperium.

206

³ ita unius
sui esse.

⁴ preinde.
⁵ princi-
paliter.

⁶ tam
unicis.

⁷ rationem.

even Latins, even the ignorant, enunciate the sound, that you would suppose they understood *monarchia* as well as they pronounce it. But *monarchia* Latins take pains to pronounce: *æconomia* even Greeks are unwilling to understand. But for myself, if I have gleaned any knowledge¹ of either language, I know that *monarchia* means nothing else than single and individual rule²; yet still that monarchy does not on that account, because it is [the rule] of one, preclude him whose [rule] it is, either from having a son, or from having made himself a son to himself³, or from administering his own monarchy by whom[soever] he will. Nay more, I say that no dominion is in such sense that of one, as his own⁴, in such sense single, in such sense a monarchy, as not also to be administered through other persons most near [to it], whom itself has looked out for as officials to itself. Moreover, if he, whose the monarchy is, have a son, it does not forthwith become divided and cease to be a monarchy, if the son also be taken as a sharer in it; but it is on this account⁴ in its original⁵ his, from whom it is communicated unto the son; and so long as it is his, it is on this account a monarchy, in that it is held together by two who are so individual⁶." And a little after, in chap. 4^p, he adds; "The same I would wish said also with respect to the third degree;" signifying that the case⁷ of the Holy Spirit is the same, and that in consequence a true and entire Trinity may be maintained without impairing the divine monarchy. And this did not escape Athenagoras, as is plain from the passage which we just before quoted and from other places, which, had there been need, we could readily have produced.

5. But let us see what induced Petavius to fasten this

bene intelligere *μοναρχίαν*, quam enuntiant. Sed *μοναρχίαν* sonare student Latini; *οικονομίαν* intelligere nolunt etiam Græci. At ego si utriusque linguae præcerpsi, *μοναρχίαν* nihil aliud significare scio, quam singulare et unicum imperium; non tamen præscribere monarchiam ideo, quia unius sit, eum cuius sit aut filium non habere, aut ipsum se sibi filium fecisse, aut monarchiam suam non per quos velit administrare. Atquin nullam dico dominationem ita unius sui esse, ita singularem, ita monarchiam, ut non etiam per alias proximas personas adminis-

tretur, quas ipsa prospexerit officiales sibi. Si vero et filius fuerit ei, cuius monarchia sit, non statim dividi eam, et monarchiam esse desinere, si princeps ejus adsumatur et filius: sed proinde illius esse principaliter, a quo communicatur in filium; et dum illius est, proinde monarchiam esse, quæ a duobus tam unicis continetur.—[p. 502.]

^o [This was a notion of Praxeas; see Tertullian's treatise adv. Prax., c. x. p. 505.]

^p Hoc mihi et in tertium gradum dictum sit.—[Tertull. ibid.]

charge of Sabellianism on the venerable writer. "He seems," he says¹, "to have thought, that the reason, i. e. the λόγος itself, whereby the Father Himself is rational, (λογικὸς,) and which we conceive of as the form in His essence, is the Son of God." But whence this *seems*, whence this fancy, by which the Jesuit was so grossly deceived, as to believe that a man, by the confession of all the learned most learned, was so foolish, so absolutely devoid of understanding and even of common sense, that he supposed that the very mind itself of God the Father, or that reason itself which is, as it were, the form of God the Father, and by which He Himself is rational, (λογικὸς,) came forth, or proceeded, from Him, just before the framing of the world, in order to frame the world? No doubt it arises from these words, "From the beginning God, being eternal Mind, Himself had within Himself His Logos, [Word or Reason,] being eternally possessed of reason," (λογικὸς,) i. e. rational; in which words indeed he is proving the co-eternal existence of the Word with God the Father by this argument; God the Father is eternal mind, and possessed of reason (λογικὸς) from eternity, therefore the Word (ὁ λόγος) existed in and with Him from eternity. Now who would conclude from this, that the Word in the opinion of Athenagoras, was the actual mind or reason of the Father? Nay, who would not conclude the very contrary? For if this had been the view of Athenagoras, he would have been simply trifling, proving the conclusion from itself¹ in this way; God is eternal mind: therefore from eternity He had mind in Himself. In truth, although Athenagoras a little before called the Son of God "the mind² of the Father," (that is, in the sense which we there explained,) nevertheless in this passage (where he is speaking more properly and strictly) he clearly distinguishes the Word (λόγος) or Son of God from the divine mind itself, and not obscurely teaches, that the latter is the cause of the former. But in order that the reader may be extricated from this labyrinth, it is to be observed that Athenagoras, with almost all the ancients, held that the Divine Person whom we call the Word and Son of God, was in an ineffable and altogether incomprehensible

BOOK III.
CHAP. V.
§ 4, 5.

ATHENA-
GORAS.
[560]

¹ [i. 3. 4.]

² [See the passage quoted above, p.

435, and Bp. Bull's observations, p. 434.]

¹ *the* manner men from certainty of the mind and thought of God
² *the* the Father. And there are many considerations to lead us to
³ *believe* believe, that this mystery was handed down from the Apo-
⁴ *stles* stles themselves. Andrew Bower, in his Exercitation iii. on
⁵ *Genesis* Genesis, chap. i. near the end, affirms that this is certain from
⁶ *the* the Scriptures, that there exists such a relation¹ between the
⁷ *Father* Father and the Son, as between him who speaks within
⁸ *himself* himself, and the *logos* or inward speech of him who [so]
⁹ *speaks* speaks.² Be that however as it may, it is clear that most
¹⁰ *of* of the ancients were altogether of this opinion. For they
¹¹ *laid* laid it down that the Word of God the Father was so called,
¹² *from* from a comparison made, primarily, not with the external
¹³ *speaking* speaking of man, but with the internal thought³ and notion
¹⁴ *of* of the human mind, which philosophers call the word of the
¹⁵ *mind* mind, *verbum mentis*; wherefore as that internal word ne-
¹⁶ *cessarily* cessarily flows forth from the mind of man, and exists
¹⁷ *simultaneously* simultaneously with it, so from God the Father, who is
¹⁸ *eternal* eternal mind, His Word is necessarily produced⁴, and is co-
¹⁹ *eternal* eternal with Him; and lastly, as man, the image of God,
²⁰ *when* when he is thinking, is conscious⁵ of another person, as it
²¹ *were* were, within him, holding converse with him; so in God,
²² *(who* (who is the archetypal image, of whom whatsoever is more
²³ *obscurely* obscurely shadowed forth in man, is in Himself beheld most
²⁴ *perfectly* perfectly,) His Word is in very deed another than Him-
²⁵ *self* self, and a Person altogether distinct. To this effect
²⁶ *Tertullian* Tertullian elegantly unfolds this mystery in his Treatise
²⁷ *against* against Praxeas, c. 5, in the following words⁶: "Observe
²⁸ *that* that when thou thyself art silently conversing with thyself,
²⁹ *this* this very process is carried on within thee by reason, she
³⁰ *meeting* meeting thee together with a word⁷ at every movement of thy
³¹ *thought* thought, and every impulse of thy conception⁸. Whatsoever
³² *thou* thou thinkest, there is word; whatsoever thou conceivest, there
³³ *is* is reason. It cannot be but thou must speak that in thy
³⁴ *mind* mind; and when thou [so] speakest, thou hast⁹ a word con-
³⁵ *versing* versing with thee, in which [word] there is that very reason,

⁷ *cum ser-*
⁸ *mone.*
⁹ *sermo*
¹⁰ *[i. q. syroia.*
¹¹ *cf. iii. 10. 5.]*

¹ *Vide quomodo tacitus tecum ipse con-*
² *gredieris, ratione hoc ipsum agi intra te,*
³ *occurrente en tibi cum sermone ad om-*
⁴ *nem cogitatus tui motum, et ad omnem*
⁵ *tui pulsuum. Quodcumque cogi-*

⁶ *taveris, sermo est; quodcumque sen-*
⁷ *seris, ratio est. Loquaris illud in ani-*
⁸ *mo, necesse est; et dum loqueris, con-*
⁹ *locutorem pateris sermonem, in quo*
¹⁰ *inest hæc ipsa ratio, qua cum eo cogi-*

whereby in thinking thou speakest with that [word], through which [word] in speaking thou thinkest. So in a certain way the word is a second [person] within thee, through whom in thinking thou speakest, and through whom in speaking thou thinkest. The word itself is another [than thyself.] How much more fully then is this carried on in God, of whom thou also art counted¹ as the image and likeness, in that He has within Him reason even in silence, and in reason a word." Now every one must see that the argument of Athenagoras proceeds correctly upon this hypothesis. The meaning of Athenagoras, however, has been expressed more clearly by his contemporary Tatian, who spoke of the co-eternal existence of the Father and the Son in these words^t: "With Him, through a rational power (*λογικῆς δυνάμεως*) the Word (*λόγος*), who was in Him, subsisted^u." And a little afterwards [he speaks of] "the Word (*λόγος*) from out the rational power (*λογικῆς δυνάμεως*)."^u Observe here that the Word (*λόγος*) is plainly distinguished from the rational power (*λογικῆς δυνάμεως*) of God the Father, and the latter is plainly laid down to be the cause of the former: this will be more fully demonstrated when we come to Tatian.

BOOK III.
CHAP. V.
§ 5, 6.
ATHENA-
GORAS.

[562]

¹ censeris.

6. Certainly, if those who employ this reasoning of Athenagoras in proof of the co-eternity of the Son with the Father, are to be accounted Sabellians, almost the whole of antiquity, prior to the council of Nice, was Sabellian; nay, the Catholics who lived at the time of that council, and after it, must also be classed as Sabellians, seeing that they used the self-same argument. I could here adduce several witnesses, but the great Athanasius will be in the stead of them all; who thus argues in his second oration^x against the Arians: "God is eternally in being; since then the Father is ever in being, His effulgence also, which is His Word, is also eternally in being. And again, God, who is [self-]existent², ² ὁ ὢν θεός.

207

tans loquaris, per quem loquens cogitas. Ita secundus quodammodo in te est sermo, per quem loqueris cogitando, et per quem cogitas loquendo; ipse sermo alius est. Quanto ergo plenius hoc agitur in Deo, cujus tu quoque imago et similitudo censeris, quod habeat in se etiam tacendo rationem, et in ratione sermonem?—[p. 503.]

^t Orat. contr. Græcos, pp. 145, 146. [[§] 5. p. 247. See below, p. 448.]

^u [See our note below at p. 448, where this passage is more fully quoted.—B.]

^x ὢν ἐστὶν διδῶς ὁ θεός· ὄντος οὖν δὲ τοῦ Πατρὸς, ἐστὶ καὶ διδῶς καὶ τὸ τοῦτου ἀπαύγασμα, ὅπερ ἐστὶν ὁ λόγος αὐτοῦ. καὶ πάλιν ὁ ὢν θεός ἐξ αὐτοῦ καὶ

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

[563]

¹ ὄντα τὸν
λόγον.
² ἄλογος,
[without
Reason or
Word.]

^a sapiendi.

⁴ expressam
notionem.

⁵ sapien-
tiam.

⁶ mentem
formatam.

[564]

⁷ expres-
sam.

⁸ actu ipso.
⁹ intelligere
non potuit.

has from Himself His Word also [self-]existent¹, and neither hath the Word come afterwards into being, not being previously in existence, nor was the Father at any time without a Word²." But why need I say more? Petavius⁷ himself in another place judges this kind of argument to be sound and substantial, and sets it forth admirably: "With respect to those ancients," he says, "who argue thus, that the Son is therefore co-eternal with the Father, because the Father never existed without His wisdom and power, nor the light without its brightness, and other things of the same kind; they rightly use these [illustrations], if they be taken, not in what is called a formal, but in a causal or illative sense. For although the Son, so far forth as He is the Son, is not that very wisdom, whereby the Father is wise; still He is necessarily conjoined with it, and arises from it. For the wisdom or intelligence which is in the Father, yea which is the Father, is a simple act, not a habit or faculty. Moreover, every act of thinking³ and understanding necessarily involves an express notion⁴ or thought⁵, i. e. a word, nor can it even be conceived in the mind without it. Justly therefore do the fathers infer the eternity of the Word from the eternity of the Father. 'For never' (says Cyril⁶) 'will there be mind without word, nor can word be conceived of, unless it have formed mind⁶ in it.' This he more fully explains in the fifth book of his *Thesaurus*. And as we rightly conclude that the wisdom, whereby the Father is formally wise, existed from eternity in the Father, from this, that the Father never existed without wisdom; so do we also prove, by no less necessary consequence, that the Wisdom which was produced from that and made express⁷, existed from all eternity, inasmuch as He could not in very act⁸ be wise, that is to say, [He could not] understand⁹, without an express notion and Word; especially when as for the Father to be wise, in that very respect that He is the Father, (i. e. as respects what is peculiar to Him, and as respects His personality,) is nothing else than for Him to be speaking; which cannot even be conceived

¹ ὄντα τὸν λόγον ἔχει· καὶ οὕτε ὁ λόγος ἐπιγέγονεν, οὐκ ὡν πρότερον, οὕτε ὁ Πατήρ ἄλογος ἦν ποτε.—tom. i. p. 331. [*Orat. i. 25. p. 429.*]

⁷ *De Trin. vi. 9. 11.*

² [ἄλογος γὰρ οὐκ ἔσται ποτὲ νοῦς ἀλλ' οὐδὲ λόγος οὐκ ἔχων ἐν αὐτῷ μορφωθέντα νοῦν.—Cyril. Alex. iv. in Joan. [*Op., tom. iv. p. 413.*]

(iv.) *that this going forth of the Word was in operation only.* 445

of without an express notion and word, as it were a term; so that in this way the Word may be called, as it were, an extrinsic form, by means of which the Father hath this, that He be speaking and understanding¹ in act. . . . Thus those points which the ancients establish in their disputations touching the eternity of the Son are most true, that the Father never was without Word (*ἄλογος*), or without Wisdom (*ἄσοφος*). For in very truth He would have been without Reason or Word and Wisdom, if He had not from eternity been understanding in act²; which cannot be without a Word.” So far Petavius with his accustomed erudition and acuteness. Let us now proceed in our explanation of this famous passage of Athenagoras.

BOOK III.
CHAP. V.
§ 6—8.

ATHENA-
GORAS.

¹ intelli-
gens actu.

² actu ipso
intellex-
isset.

7. Fourthly, Athenagoras clearly teaches, that the Word, by means of that going forth³ of which he is speaking, is in no wise separated from God the Father, nor exists externally to Him; but, as before His going forth and from eternity He was in God the Father, so afterwards and even to eternity does he abide in the Father. For He asserts that the Father and the Son are even now in such wise one, that the Son is in the Father, and the Father in the Son. Therefore, according to Athenagoras, that going forth of the Word was only [a going forth] in operation⁴; which he also himself expressly intimates, when he declares that He proceeded forth in order to be the active power of the creation⁵. In a word, according to the mind of Athenagoras, the Word before His going forth differs in this respect alone from the Word such as He was after His going forth, in that before His going forth the Word was with the Father as it were *quiescent*, whereas afterwards He was *λόγος ἐν ἐνεργείᾳ*, the Word in operation: so that in both states the Word is altogether one and the same, and always abiding in the same God the Father.

³ προέλ-
ευσις.

⁴ ἐνεργη-
τικῇ.

⁵ ut energia
foret rerum
creanda-
rum.

8. Fifthly and lastly, from all this it follows, that although Athenagoras may have thought that the Word was called the first-offspring⁶ of God the Father, because of His going forth, yet he by no means meant that that procreation was the generation, true and properly so called, of the Word Himself. For that alone is to be called the true and proper *generation of any thing or person*, by which it is brought into

[565]

⁶ πρῶτον
γέννημα.

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

¹ γίνεσθαι.

² fieri.

³ ostensi-
onem.

208

⁴ ex.

[566]

being (γίνεται) or produced; but Athenagoras expressly denies that the Word and Son of God was brought into being¹, or produced, by the going forth of which he is speaking. But as a thing is often said then to be, or to be brought into being², when it appears, so the Word and Son of God, who without any beginning existed from God the Father and with Him, as the co-eternal offspring of the eternal mind, is said to have been then, as it were, born, when in the creation of all things He was manifested to the creatures, both Himself, and God the Father through Him. Read again our observations on Justin in chap. 2. § 2. of this book, near the end, [p. 405.] Hence, as we shall hereafter see, certain of the ancients called this going forth of the Word the revelation and shewing³ of the Son of God, and said that thenceforth He became, as it were, visible to the world; so that it is clear that they understood a generation which is figurative and metaphorically so-called. To sum up the whole subject in a few words. The true and proper generation of the Son is that alone whereby from eternity He existed of⁴ God the Father as the production of the eternal mind Itself. It is, I repeat, on account of this His eternal origination and existence from the Father, that He is truly called the Son of God; so far forth, that is, as, in the language of Tertullian^a, "Every origin is a parent, and every thing which is produced from an origin is an offspring." With Tertullian agrees Athanasius^b, in his fifth Oration against the Arians; "For if," he says, "the Word be not of God, they would with reason have denied that He is a Son; but since He is of God, how is it they do not see at once that that which is from any one is the son of that from which also it is?" And afterwards in the same Oration^c he writes; "The Word then is the Son, not lately made to be or called the Son, but ever the Son; for if He be not the Son, neither is He the Word; and if He be

^a Omnis origo parens est, et omne quod ex origine profertur, progenies est.—Adv. Prax., c. 8. [p. 504.]

^b εἰ μὲν γὰρ οὐκ ἐστὶν ἐκ τοῦ Θεοῦ ὁ λόγος, εἰκότως ἂν αὐτὸν ἀρνοῦντο εἶναι υἱόν· εἰ δὲ ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐστὶ, διὰ τί μὴ συνορώσιν, ὅτι τὸ ἐκ τίνος ὑπάρχον υἱὸς ἐστὶν ἐκείνου, ἐξ οὗ καὶ ἐστὶν;—Oper., tom. i. p. 530. [Orat. iv. 15. vol. i.

p. 628.]

^c ἐστὶν ἄρα ὁ λόγος υἱὸς, οὐκ ἄρτι γε-
γονὸς, ἢ ὀνομασθεὶς υἱὸς, ἀλλ' αἰεὶ υἱός·
εἰ γὰρ μὴ υἱὸς, οὐδὲ λόγος· καὶ εἰ μὴ λό-
γος, οὐδὲ υἱός. τὸ γὰρ ἐκ τοῦ Πατρὸς
υἱὸς ἐστὶ· τί δὲ ἐστὶν ἐκ τοῦ Πατρὸς, εἰ
μὴ ὁ [δ om. ed. Ben.] λόγος, ὁ ἐκ καρ-
δίας προελθὼν, καὶ ἐκ γαστρὸς γεννη-
θεὶς;—p. 539. [§ 24. p. 636.]

not the Word, neither is He the Son. For that which is of the Father is the Son; and what is of the Father except the Word, which proceeded from His heart, and was begotten of His womb¹? But was Athenagoras ignorant of this? Certainly not. For we have already fully shewn that he acknowledged the eternal production of the Word from the divine mind. Therefore when all things are duly weighed, it seems that one point only admits of censure in this statement of Athenagoras, that he calls the Word the First-offspring of the Father, on account of the going forth of which he is speaking. But whoever shall bring this charge against Athenagoras, will evidently be himself convicted of useless and vain logomachy. For to what purpose is it to wrangle about words and modes of speaking when we are agreed about the thing itself? Again, as we shall clearly prove hereafter, the catholic fathers who lived after the rise of the Arian controversy, and among them Athanasius himself, laid down that the Son of God is called the first-born, *πρωτότοκος*, (which certainly means the same thing as Athenagoras' *πρώτου γέννημα*,) in consequence of His going forth from God the Father to create the universe, and hence conceived that going forth to be, as it were, a kind of generation of the Son. I would however intreat the reader, who loves and is anxious about the truth, firmly to keep in memory this explanation of the most learned Athenagoras, (in which he himself a little after^d professes, that he is speaking very exactly² respecting the Christian doctrine;) and, if he do this, I venture to pledge myself that he will be more successful in arriving at the mind of the other ancient fathers, who meant the same as Athenagoras, although their expressions were generally more obscure. And so much for Athenagoras^e.

BOOK III.
CHAP. V.
§ 8.
ATHENA-
GORAS.
¹ ἐκ γασ-
τρὸς γεν-
νηθεὶς.

[567]

² ἀκριβο-
λογεῖσθαι.

^d p. 11. [§ 11. p. 287. See chap. xi. of this book.] thor has more in his reply to G. Clerke, § 26, 27.—B.]
^e [Concerning Athenagoras the au-

THE DOCTRINE OF TATIAN RESPECTING THE ETERNITY OF THE SON FULLY
SET FORTH.

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

1. AFTER Athenagoras comes his contemporary Tatian. He also is classed by Petavius, and by the author of the *Irenicum*, and by Sandius, amongst those fathers who agreed with Arius in denying the eternity of the Son. I might indeed allege that this Tatian, after the death of his master Justin, lapsed into heresy; and that, in consequence, he is of no authority. But we have no need of this answer. The words of Tatian, from which Petavius, and after him the others whom I have mentioned, inferred that (alleged) heresy of his, seem to me only to require an attentive and candid interpretation. For thus he writes in his Oration against the Greeks^f; “But I will set forth,” he says, “our doctrines with greater clearness. God was in the beginning, and the beginning, as we have received, was the power of the Word¹. For the Sovereign Lord of all, being Himself that where-
in the universe subsists², was indeed, in respect of the creation, which had not as yet been brought into being, alone³; but in that He Himself was all power, [and] that wherein both visible and invisible things subsist, with Him were all things. For with Himself, through rational power⁴, there subsisted Himself⁵ and the Word which was in Him^h. And by the will of His simplicityⁱ, the Word bounds forth;

λόγου
δύναμιν.

² ἡ ὑπόστα-
σις τοῦ
παντός.

³ μόνος.

[568]

⁴ διὰ λογι-
κῆς δυνά-
μεως.

⁵ τῆς ἀπλό-
τητος αὐ-
τοῦ.

^f φανερώτερον δὲ ἐκθήσομαι τὰ ἡμέ-
τερα. Θεὸς ἦν ἐν ἀρχῇ· τὴν δὲ ἀρχὴν
λόγου δύναμιν παρεilhάμεν. ὁ γὰρ δε-
σπότης τῶν ὄλων, αὐτὸς ὑπάρχων τοῦ
παντός ἡ ὑπόστασις, κατὰ μὲν τὴν μη-
δέπω γεγεννημένην ποίησιν μόνος ἦν·
καθὸ δὲ πᾶσα δύναμις ὁρατῶν τε καὶ
ἀοράτων αὐτὸς ὑπόστασις ἦν, σὺν αὐτῷ
τὰ πάντα. σὺν αὐτῷ γὰρ διὰ λογικῆς
δυνάμεως αὐτὸς καὶ ὁ λόγος, ὃς ἦν ἐν
αὐτῷ, ὑπέστησε. θελήματι δὲ τῆς ἀπλό-
τητος αὐτοῦ προπηδᾷ λόγος· ὃ δὲ λόγος
οὐ κατὰ κενοῦ χωρήσας ἔργον πρωτότο-
κον τοῦ πατρὸς γίνεται. τοῦτον ἴσμεν

τοῦ κόσμου τὴν ἀρχήν.—p. 145. [§ 4, 5.
p. 247.]

^e αὐτὸς καὶ ὁ λόγος. [So translated
by Bp. Bull.; vid. infr., p. 455, sqq.]

^h [These words (see note p. 443,) are differently pointed and interpreted by the Benedictine editor, σὺν αὐτῷ τὰ πάντα (σὺν αὐτῷ γὰρ) διὰ λογικῆς δυνάμεως αὐτὸς καὶ ὁ λόγος ὃς ἦν ἐν αὐτῷ ὑπέστησε, omnia cum eo per rationalem potentiam sustentabat ipsum etiam illud Verbum, quod erat in eo. . . . “with Him did the very Word Himself also, who subsisted (ἦν)

but the Word having gone forth not in vain¹, becomes the First-born work of the Father; Him we know [as] the Beginning of the world." Of this passage I will set before the impartial reader an explanation which, when he has understood, I expect that he will readily of his own judgment acquit Tatian of heresy, at least in this article; and clearly perceive his agreement with the Nicene fathers on the main point of the matter which is now in question.

BOOK III.
CHAP. VI.
§ 1, 2.
TATIAN.
¹ κατὰ κε-
νοῦ χωρή-
σας.

2. The following words, then, require first to be considered: "God was in the beginning, and the Beginning, as we have received, was the power of the Word." Here it is of the greatest importance for us rightly to understand, what Tatian means by the power of the Word, (λόγου δύναμις.) Petavius^k thought that by λόγου δύναμις was meant the same which Tatian soon afterwards calls λογικὴν δύναμιν, rational power, by which again, in his opinion, nothing else is to be understood than "the force and power of reason, according to which God is able to produce all things." I am myself, however, quite persuaded that by λόγου δύναμις we must here certainly understand the power of the Word, that is to say, the Word of God Himself, who is also called the Son of God. And I proceed to establish this by what are, if I mistake not, most evident reasons. In the first place, λόγου δύναμις is uniformly found used in this sense in other places in Tatian. It is thus used twice in the next page, where Tatian, after he had said that the Word, or Son of God, created man after the angels, goes on to speak of the providence of that Word with regard to man now created in the

[569]

with Him, uphold all things through rational power." In the expression τὰ πάντα ἐπίστανσε, Tatian perhaps had in view Col. i. 17, τὰ πάντα ἐν αὐτῷ συνίστηκε.—B. The Benedictine editor considered the clause σὺν αὐτῷ γὰρ to be spurious, and referred to the words of Tertullian against Praxeas, c. 5, quoted below, c. x. § 5, as an imitation of this passage. Bp. Kaye (Justin M. ed. 2. pp. 160—162) retains the usual reading, and translates the words thus; "For with Him also by a Rational Power subsisted the Word, who was in Him." On this he says, "I have followed Petavius, thinking his translation more agreeable both to the construction of the sentence and to the

whole scope of the passage, being further confirmed in this opinion by a corresponding passage of Tertullian," &c.; that is, the passage just referred to: he adds, "The Oxford editor" (Worth, Oxon. 1700) "suggests very plausibly that we should read" (rather than Tertullian read) "αὐτοῦ instead of αὐτός."]

¹ [Bp. Kaye (ibid.) translates these words "by the unity of His will;" adding in the note, "By 'the will of His simplicity' I conceive that Tatian meant to express the simplicity of the Divine Nature, and the consequent unity of His Divine Will."]

^k De Trin. i. 3. 5.

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

¹ γνώμη.

² ἀπαγορεύ-
σεων.

³ ἐγκωμι-
αστής.

⁴ διὰ τὸ
πρωτόγο-
νον [scil.
Satan; cf.
Job xl. 19.]

210
[570]

following words¹; "And the power of the Word, foreknowing in Itself what was about to come to pass,—not by fate, but through the determination¹ of the choice of beings possessed of freewill,—foretold the issues of the future; and became the restrainer of wickedness, by means of prohibitions², and an encourager through praise³ of such as should^m be good. And when they went out together after one that was more subtle than the rest, as being the first produced⁴, and men set up as God even him who had risen up against the law of God, then the power of the Word rejected from intercourse with Himself, both him who had begun the folly, and those who had followed along with him." Here every one sees that the power of the Word is nothing else than the Word Himself, or the Son of God. Hence also in the latter part of the sentence, the nominative ἡ δύναμις, (the power,) although of the feminine gender, has yet a masculine pronoun αὐτῷ, (him) referring to it; no doubt because ἡ δύναμις τοῦ λόγου (the power of the Word) is in sense ὁ λόγος, the Word, Himself. And hence Tatian immediately after expresses "the power of the Word" in terms which more explicitly designate a Divine Person. "And he," (he says,) "who was made after the image of God, when the more powerful Spirit has been separated from him, becomes mortal." Here, as I would remark in passing, it is after the manner of the ancient writers that Tatian calls the Word a Spirit, which he had also done before, sayingⁿ; "For the heavenly Word, begotten a Spirit from the Father," &c. There is only one other place, if I remember rightly, where the expression, "the power of the Word," occurs exactly in the same sense; namely, where in the same Oration^o, the

¹ ἡ δὲ τοῦ λόγου δύναμις, ἔχουσα παρ' ἑαυτῇ προγνωστικὸν τὸ μέλλον ἀποβαίνειν, οὐ καθ' εἰμαρμένην, τῇ δὲ τῶν αἰρουμένων αὐτεξουσίῳ γνώμῃ, τῶν μελλόντων προέλεγε τὰς ἀποβάσεις. καὶ τῆς μὲν πονηρίας καλυπτής ἐγένετο δι' ἀπαγορεύσεων, τῶν δὲ μελλόντων ἀγαθῶν ἐγκωμιστής. καὶ ἐπειδὴ τινι φρονιμωτέρῃ παρὰ τοὺς λοιποὺς ὄντι διὰ τὸ πρωτόγονον συνεξηκολούθησαν, καὶ Θεὸν ἀνέδειξαν οἱ ἄνθρωποι καὶ τὸν ἐπανιστάμενον τῷ νόμῳ τοῦ Θεοῦ, τότε ἡ τοῦ λόγου δύναμις τὸν τε ἔρξαντα τῆς ἀπονοίας, καὶ τοὺς συνακολούθησαντας τοῦ-
τε, τῆς σὺν αὐτῷ διαίτης παρητήσατο.

... καὶ ὁ μὲν κατ' εἰκόνα τοῦ Θεοῦ γε-
γονὸς, χωρισθέντος ἀπ' αὐτοῦ τοῦ πνεύ-
ματος τοῦ δυνατωτέρου, θνητὸς γίνεται.
—p. 146. [§ 7. p. 249.]

^m [Bp. Bull read μελλόντων, ("such as should be,") probably by conjecture. All the editions and MSS. have μενόντων, ("of such as persevere" in goodness.)—B.]

ⁿ λόγος γὰρ ὁ ἐπουράνιος πνεῦμα γε-
γονὸς ἀπὸ τοῦ Πατρὸς.—[Ibid. ad init.
cap. 7.]

^o [λόγον δυνάμει κατακολούθησον.]—
p. 157. [§ 18. p. 259.]

Christian man is said to "follow the power of the Word," that is, as is clear from the context, the Word Himself, or Son of God.

BOOK III.
CHAP. VI.
§ 2, 3.
TATIAN.

3. But this interpretation of ours is strengthened also by this second reason. With Tatian "the power of the Word" is manifestly the same as "the Beginning;" but he himself a little after interprets "the Beginning" by "the Word," or Son of God. If you compare the words of Tatian which are found at the beginning of the passage which we have quoted, with those which conclude it, you will see this more clearly. In the former there is, "the Beginning (*ἀρχὴν*), as we have received, is the power of the Word;" in the latter, "Him" (*τοῦτον*, namely *τὸν λόγον*, the Word or Son of God, of whom he had before spoken), "we know to be the Beginning of the world." Who can doubt that Tatian in both places was speaking of the same Beginning? Nor is it a conceit of his own, which the Assyrian doctor here delivers to us, but the general¹ opinion of Christians: ¹ *communio-*
niorem. as he not obscurely intimates by the words, "we have received," and "we know." For very many of the ancients designated the Word or Son of God the Beginning, that, namely, wherein God was before the creation of the world, and so from eternity, and wherein God created the world. So Theophilus of Antioch, the contemporary of Tatian, in his first book to Autolycus enumerating the names of God, says², "If I should speak of the Word I speak of His Beginning³." ² *τὴν ἀ-*
ρχὴν αὐτοῦ. This same Theophilus, in his second book⁴ to Autolycus, respecting the Son of God, says, "He is called the Beginning³." ³ *ἀρχή.* And presently after in the same passage; "He, therefore, being the Spirit of God, and Beginning, and Wisdom, and Power of the Most High." So Clement of Alexandria, Strom. vii., calls the Son of God both "Him that is without beginning" and "the Beginning¹." So again Origen, Homil. i. on Genesis, at the very outset, on the [opening] words⁵, "In the beginning God created the heaven and the earth," makes these observations; "What is the Beginning of all things,

¹ εἰ λόγον εἶπω, ἀρχὴν αὐτοῦ λέγω.—p. 71. [§ 3. p. 339.—B. But see the note of the Benedictine editor.]

² οὗτος λέγεται ἀρχή... οὗτος οὖν ὁ πνεῦμα Θεοῦ, καὶ ἀρχή, καὶ σοφία, καὶ δύναμις ὑψίστου.—p. 88. [§ 10. p.

355.]

³ [τὴν ἄχρονον καὶ ἀναρχον ἀρχὴν τε καὶ ἀπαρχὴν τῶν ὄντων, τὸν υἱόν.—p. 829; quoted above, ch. 2. § 6. p. 409.]

⁵ *In principio creavit Deus cælum et terram. Quod est omnium principium,*

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

¹ περὶ τῶν
γενητῶν.

[572]

² διαβλη-
τέος.

211

but our Lord and the Saviour of all, Jesus Christ, the First-born of every creature? It was in this Beginning, therefore, that is, in His Word, that God created the heaven and the earth." And thus, finally, (to pass by other Antenicene fathers,) Methodius, in the extracts from his treatise on the Creation¹, preserved in Photius, cod. 235^t, writing on the same passage of Genesis says; "If by 'the Beginning' any one should understand Wisdom Herself," (that is to say, the Son of God,) "he would not err." And the catholic fathers, who wrote after the rise of the Arian controversy, treated the subject in a similar way. For Gregory Nazianzen in his thirty-second Oration^u, which he delivered in the second œcumenical council, of one hundred and fifty bishops, thus distinguishes the three Persons of the Godhead; "That which is without beginning, the Beginning, and that which is with the Beginning, one God." And afterwards^v he says, "The Name of that which is without beginning is the Father; of the Beginning, the Son; and of that which is with the Beginning, the Holy Ghost; but the nature of these three is one, [i. e.] God." Moreover, Augustine^x, Jerome, and many others so expound the words of Moses, "In the beginning God created," &c., as to interpret "the Beginning" of the Son of God. Now by these arguments I think it has been sufficiently proved that by the expression, "the power of the Word," Tatian altogether meant the Word Himself, or Son of God. But to what purpose, you will ask, did Tatian say, that God the Father was in the Word, as in the Beginning, before the foundation of the world, and so from eternity? I answer: Tatian had said concerning God in the words immediately preceding^y, "He who is in want of nothing ought not to be traduced² by us, as if He were in want;" now this he further states in the words next following, which we

nisi Dominus noster et Salvator omnium, Jesus Christus, primogenitus omnis creaturæ? In hoc ergo principio, hoc est, in Verbo suo, Deus cœlum et terram fecit.—[vol. ii. p. 52.]

^t ἀρχὴν δὲ αὐτὴν τὴν σοφίαν λέγων τις, οὐκ ἂν ἀμάρτοι.—p. 939. [quoted above, book ii. chap. 13. § 10. p. 356. note z.]

^u ἄναρχον, καὶ ἀρχὴ, καὶ τὸ μετὰ τῆς ἀρχῆς, εἰς Θεός.—p. 519. [Orat. xlii. 15.

p. 758.]

^v ὄνομα δὲ τῷ μὲν ἀναρχῷ Πατρί· τῇ δὲ ἀρχῇ υἱός· τῷ δὲ μετὰ τῆς ἀρχῆς, πνεῦμα ἅγιον· φύσις δὲ τοῖς τρισι μία, Θεός.—p. 520. [ibid.]

^x August. Conf. xi. 9. [vol. i. p. 199.] and xii. 19, 20, 28. [p. 218.] Hieron. Quæst. in Genes. [vol. iii. p. 305.]

^y ὁ πάντων ἀνενδεὴς οὐ διαβλητέος ὑφ' ἡμῶν, ὡς ἐνδεής.—[ubi supr., c. 4. p. 247.]

have up to this point been explaining, saying, that from eternity, before any things were created, and apart from them, God was self-sufficient; not wanting place, nor any habitation, wherein to dwell; nor was He without One with whom to communicate¹, or in whom, as it were, to delight Himself; inasmuch as from everlasting He was in His Word, and held converse² with Him. Thus is the co-eternal existence of the Word with God His Father clearly taught in this passage. But Tatian also wished to intimate this, that, before the creation of the world, the world itself was in a certain sense present to God; forasmuch as there was really present with Him the Word, the Beginning³ of the world, who is also the idea and exemplar, or (in other words) the art divine, whereby the Father, when He willed, formed the universe; as Petavius himself has elsewhere explained the word Beginning (*Principium*) correctly and according to the meaning of the ancients. That this was altogether the meaning of Tatian, in the words adduced, will be still further evident from what follows in him; to the consideration of which I now proceed.

4. Thus then Tatian goes on: "For the Sovereign Lord of all, being Himself that wherein the universe subsists, was indeed, with respect to the creation, which had not as yet been brought into being, alone; but in that He Himself was all power, [and] that wherein both visible and invisible things subsist, with Him were all things. For with Him, through rational power, there subsisted Himself, and the Word, which was in Him." The meaning of Tatian is clearly this; The world and all things that are therein were (to use a scholastic phrase) potentially⁴ (*δυνάμει*) with God from eternity. But how does he prove this? By this argument, that there subsisted from all eternity, not only God the Father, but also with Him, His Word, who is the Beginning (*Principium*) of the world, by whose power⁵, after He had, as it were, leaped forth and proceeded from God, all things were made. This, I say, was Tatian's meaning; The world was with God from eternity in its Beginning, that is to say, in the Word, who from everlasting subsisted together with God the Father. That this may appear more clearly the following words must be more carefully weighed; *Σὺν αὐτῷ γὰρ διὰ λογικῆς δυνάμεως αὐτὸς καὶ ὁ λόγος, ὃς ἦν ἐν αὐτῷ*, [574]

BOOK III.
CHAP. VI.
§ 3, 4.

TATIAN.

[573]

¹ sese communicaret.

² versabatur.

³ principium.

⁴ in potentia.

⁵ cujus virtute.

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

ὑπέστησε. ("For with Himself through rational power, there subsisted Himself and the Word which was in Him.")

I maintain that in these words the co-eternal and actual existence of the Word with God the Father, and that as of a Person distinct from Him, and the eternal cause of that existence, are plainly enough declared. For, first, with respect to the eternal existence of the Word with God the Father, Tatian clearly and expressly states, that, before the foundation of the world, and when God was as yet alone, (that is to say, when as yet no creature had been formed,) the Word was in God, and existed with God, as long, that is, as God Himself had existed. Secondly, he intimates that that existence of the Word was [an] actual [existence,] in that he attributes the same mode of existence both to God the Father and to His Word, expressing the existence of both by the same word; "There subsisted (*ὑπέστησε*)," he says, "both Himself" (namely, God the Father) "and His Word." This, however, will be more clearly shewn against Petavius by and by¹. Thirdly, Tatian teaches us in more ways than one, that the Word existed from eternity with God the Father, as a Person distinct from Him. For he both says that He existed "with" God the Father, which can properly be said only of two; and, speaking of God the Father and His Word, he says, "both Himself and the Word which was in Him;" intimating plainly enough that the Word was not God the Father Himself. Again, that no one should suspect that the Word here is simply the same as the rational power of God the Father, that is, His mind and reason, he openly distinguishes the Word (*ὁ λόγος*) from the rational power, (*λογικὴ δύναμις*.) In the last place, with regard to the eternal cause of the co-eternal existence of the Word with God the Father, Tatian teaches that the Word from eternity subsisted with God the Father "through rational force" or "power;" that is to say, that from eternity He sprung from the mind of the Father, the co-eternal offspring of the eternal mind; which we have explained above in speaking of Athenagoras. But you will say, how then does he say, that God the Father also subsisted through rational power? The answer is easy; God the Father, according to Tatian, sub-

¹ διὰ λογικῆς δυνάμεως.

[575]

* [But see above, pp. 448, 449, note h.]

sisted through rational power, as through His form, that is, He Himself was reason and eternal mind; whilst God the Son, or the Word, subsisted together with God the Father, through rational power, as through an efficient cause, that is, He was from all eternity born of the mind of the Father, the co-eternal offspring, as we have repeatedly said, of the eternal mind. This statement of Tatian does indeed appear absurd, that before the foundation of the world there existed with God the Father not only His Word, but Himself also^a. But in ordinary language, such as Tatian occasionally uses, there is a common way of speaking by which it is said that one is with himself. Thus for instance we commonly say, "There was no one with me but myself."

5. But we must now meet [the arguments of] Petavius. "Tatian," he says^b, "seems to have thought that the Word was produced by the Father from eternity, not actually¹ actu. and in Himself, but only in rational power and potentially²; ² potestate just as in the same [power] there existed also all things that were afterwards created." But, I say, no one who gives a little more attention to his words can possibly think that Tatian entertained this opinion. For if, according to Tatian, to exist by³ rational power be not actually, but potentially³ ³ *ad* to exist, we must suppose that Tatian was of opinion that God the Father Himself also existed from eternity potentially only, and not actually; since he says alike of God the Father and of His Word, that they subsisted from eternity by rational power. But see here the spirit of Petavius; in order to make out what he wished, he distorted the text of Tatian, in itself plain enough, by thus translating the words, *διὰ λογικῆς δυνάμεως αὐτὸς καὶ ὁ λόγος, ὃς ἦν ἐν αὐτῷ, ὑπέστησε*: "By rational power the Word Himself also, who was in Him, subsisted^c." But who that has even a slight acquaintance with Greek would not have thought that the words should rather be rendered as the transla-

BOOK III.
CHAP. VI.
§ 4, 5.
TATIAN.

212

[576]

^a [The whole of this argument of Bp. Bull is out of place with regard to the eternal existence both of the Father and of the Son, if we take the verb *ὑπέστησε*, as the Benedictine editor does, in a transitive sense. Still the pre-existence of the Son is clear enough from this passage of Tatian.—B. The

reading of the Benedictine editor is a mere conjecture, and is not noticed by Bp. Kaye.]

^b [i. 3. 5.]

^c [Petavius appears to have translated the passage correctly. See Bp. Kaye's observations above, p. 440, note h.]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

tion has it; "*per rationalem potentiam tum ipse tum λόγος, qui in ipso erat, substitit?*" ("Through rational power there subsisted both Himself and the Word which was in Him.")

But even if we receive the absurd version of Petavius, he will gain nothing by it. For I ask the Jesuit, what is to be made of the words, "the Word which was in Him," (ὁ λόγος, ὃς ἦν ἐν αὐτῷ)? Let him tell us how, according to Tatian, the Word was from eternity in God the Father. He must needs say, that He "was" then in power of reason, not in act. But see the gross solecism which would in this way arise from Tatian's words. For his statement would come to this: The Word, which existed in God the Father, not actually, but by power of reason, through the power of reason only, not actually, subsisted with God the Father; and what can be more absurd than such a statement? Besides, what sensible person can persuade himself that the words διὰ λογικῆς δυνάμεως (through rational power) have

¹ in poten-
tia.

no other meaning than ἐν δυνάμει, (potentially¹), so far, that is, as this expression is used of things which do not yet exist in act, but may come into existence from certain given causes? Surely λογικὴ δύναμις in this place altogether means 'rational power,' or 'faculty,' so to speak; and when the Word is said to have subsisted before the creation of the world, and even from eternity with God the Father, through His rational power, there is clearly intimated the cause of the co-eternal subsistence of the Word with God the Father. So that Tatian's meaning is plain; As in man his internal word necessarily flows forth out of his rational power, and co-exists with it, so through the rational power of God, which was eternally in Him, the Word hath subsisted with Him from eternity. Besides, Tatian said before, as we have seen, that God was from eternity in His Word. But how so? Was God in one who Himself as yet existed not, save only potentially? Moreover he asserts that before the foundation of the world God was in the Word in such sense as on that account not to lack one with whom to communicate. Could he have affirmed this of the Word, who was not as yet in actual existence? Lastly, that passage of Athenagoras which we adduced in the preceding chapter, [p. 435,] should by all means be referred to and compared with the words of

[577]

Tatian, inasmuch as these two writers mutually throw light on each other. Athenagoras denies that the Word or Son of God was "brought into being¹;" adding this reason, because God the Father, being eternal mind, and from eternity rational, (λογικὸς,) that is, possessing² what Tatian calls 'rational power,' (λογικὴ δύναμις,) necessarily had the Word within Himself from eternity. But how, according to Athenagoras, did God the Father have the Word within Himself from eternity? Was it potentially only? Absurd! For in this sense the learned writer might with equally good reason have affirmed that throughout nature there was nothing "brought into being³:" inasmuch as all things existed from eternity in the divine power. Athenagoras, therefore, certainly meant an actual existence of the Word, and Tatian the same. And, indeed, who does not perceive the exact agreement between them both, in what they say respecting the eternity of the Word? Athenagoras argues that God the Father had the Word in Himself from eternity, because He was from eternity rational (λογικὸς); Tatian in like manner declares that the Word subsisted with God the Father, before the creation of the world and so from eternity; but how? διὰ λογικῆς δυνάμεως, "by⁴ [means of] rational power." The thing⁴ δὲ surely speaks for itself. Let us go on in our explanation of Tatian's text.

6. The following words come next in Tatian; "And by [578] the will of His simplicity the Word bounds forth; but the Word having gone forth not in vain becomes the First-born work of the Father; Him we know as the Beginning of the world." Here Tatian's τοῦ λόγου προπήδησις, "the bounding forth of the Word," is plainly the same as Athenagoras' προέλευσις, "the going forth" of the same [Word.] Tatian, however, manifestly intimates that that self-same Word, who from eternity subsisted in God the Father and together with Him, "bounded forth" from God, when God willed to create the world. But how did He bound forth? Surely in operation⁵, or, in other words, in order to be the active principle⁵ ἐν ἐνεργείᾳ, as Athenagoras explained the matter; or, as Tatian himself presently, in order to be the Beginning (or Principle) of the world (ἀρχὴ τοῦ κόσμου). Tatian's First-born work, πρωτότοκον ἔργον, is evidently the same (al-

BOOK III.
CHAP. VI.
§ 5, 6.

TATIAN.

¹γενόμενον.

²pollens in.

³γενόμενον.

⁴δὲ.

⁵ἐν ἐνεργείᾳ.
⁶rerum
creandarum ἐνέργεια.

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

¹ rursus.

213

[579]

^a σύμπεξιν
ἐξ ὅλης
accepisse.

though rather harshly expressed) as Athenagoras' *πρώτον γέννημα*, First-offspring. Both writers alluded to the Apostle's words, Col. i. 15, *πρωτότοκος πάσης κτίσεως*, "the First-born of every creature." But Tatian calls the Word a work, *ἔργον*, not considered in Himself, (for he had just before declared that He subsisted from eternity,) but with respect to His "bounding forth" (*προπήδησις*); so that his meaning is; When God willed to create the world, He first caused that His Word should bound forth from Him; in other words, His first work was the sending forth of the Word, in order that through Him in turn¹ this universe might be constituted. It is, indeed, most certain that Tatian did not conceive the Word to have been a work (*ἔργον*), that is, a creature, or any thing made; for his doctrine was manifestly this, that between matter, and God the Creator of matter, there is nothing intermediate; that, therefore, every creature whatsoever (not even excepting angelic nature itself) is composed of matter; that it is the property of matter to have a beginning; lastly, that the One Creator of matter is God. Now he who taught this, at the same time entirely distinguishes the Word from matter, and manifestly lays down that the former is Maker of the latter. This will appear most clearly from a comparison of some passages of Tatian; "The case," says he^d, "stands thus; we may see that the whole fabric of the world and the entire creation is both made out of matter, and that matter itself put forth by God." A little after, in the same passage, he lays down in course that the very *dæmones*, as the heathens called them, that is to say, the angels, received their constitution, that is, were compacted, out of matter^a. The same writer, in a passage a little after that which we have been thus far examining, both distinguishes the Word of God from all matter, and expressly declares Him to be the Creator of matter. For the Word is there said by Tatian^e "to have Himself created matter for Himself;" then, after a short interval, these words follow, "For matter is not without beginning, as God is, nor yet,

^a ἔχει δὲ οὕτω· πᾶσαν ἐστὶν ἰδεῖν τοῦ κόσμου τὴν κατασκευὴν, σύμπασάν τε τὴν ποίησιν, καὶ (om. ed. Ben.) γεγονῆσαν ἐξ ὅλης, καὶ τὴν ὅλην δὲ αὐτὴν ἐπὶ τοῦ Θεοῦ προβεβλημένην.—p. 151.

[§ 12. p. 253.]

^e αὐτὸς ἑαυτῷ τὴν ὅλην δημιουργήσας . . . οὕτε γὰρ ἄναρχος ἡ ὅλη, καθάπερ ὁ Θεός, οὐδὲ διὰ τὸ ἄναρχον καὶ αὐτὴ ἰσοδύναμος τῷ Θεῷ· γεννητὴ δὲ καὶ

from being without beginning, is it of equal power with God; but it is produced¹; and not brought into being² by any other, but put forth³ by the Maker of all things alone.” Hence Tatian, whilst he invariably used the most sacred name of God cautiously and most religiously, nowhere attributing it to any other but the true God, yet did not hesitate expressly to call the Word, God⁴; “For,” he says, “we do not talk foolishly, O Greeks, nor narrate fables to you, when we declare that God was made in the form of man.” And in other places he frequently expresses himself to the same purpose; I would not, however, undertake altogether to vindicate the similes which Tatian employs, after the passages which we have hitherto explained, to illustrate, as he might, the mystery of the eternal production, or “bounding forth” of the Word. There are very few similitudes, if, indeed, there are any, especially such as are applied to explain things pertaining to God⁴, (seeing that these are matters concerning which we can but speak with stammering lips,) which do not fail in some one point or other. We have now, I think, given a sufficient explanation of Tatian’s doctrine touching the co-eternity of the Son.

BOOK III.
CHAP. VI.
§ 5. VII. § 1.
TATIAN.
¹ γεννητῆ.
² γεγονυῖα.
³ προβε-
βλημένη.

[580]

⁴ res divi-
nas.

CHAPTER VII.

214

THE VIEWS AND BELIEF OF THEOPHILUS OF ANTIOCH RESPECTING THE ETERNITY OF THE SON CLEARLY SHEWN TO HAVE BEEN, IN THE MAIN, SOUND, CATHOLIC, AND AGREEING WITH THE NICENE CREED.

1. THEOPHILUS follows, the sixth bishop of the Church of Antioch, after the Apostles. Petavius⁵ placed him also in the list of those Antenicene fathers who sanctioned by their approval the blasphemous saying of Arius respecting the Son of God, There was a time when He was not. Let Theophilus, therefore, come forth in person on the arena, to con-

THEOPHI-
LUS.

οὐκ ὅτι τοῦ ἄλλου γεγονυῖα, μόνον δὲ ὑπὸ τοῦ πάντων δημιουργοῦ προβεβλημένη.—p. 145. [p. 248.]

¹ οὐ γὰρ μωραίνομεν, ἄνδρες Ἕλληνες,

οὐδὲ λήρους ἀπαγγέλλομεν, Θεὸν ἐν ἀνθρώπου μορφῇ γεγονέναι καταγγέλλοντες.—p. 159. [§ 21. p. 262.]

⁵ De Trinitate, i. §. 6.

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

[581]

¹ ἐξ οὐκ

ὄντων.

² ἑαυτοῦ
τόπος.

³ ὑπερέχων
πρὸ τῶν
αἰώνων.

⁴ ἐνδιδθε-
τον.

⁵ ἐξερευτά-
μενος.

⁶ ἄρχει.

⁷ κυριεύει.

[582]

tend strenuously for his own orthodoxy; but let him come forth unmaimed, fully accoutred and protected by his own armour, not despoiled of his arms and mutilated, as Petavius introduces him. In his second book to Autolycus, after saying that the prophets had spoken what was consonant [with fact] concerning the past and the present, so that there can be no reason for doubting about the future, but that they also will all in due season come to pass, he thus proceeds^h; "And first of all they taught us with one accord, that He made all things out of nothing¹; for nothing is coæval with God; but He being a place unto Himself² and in need of nothing, and rising above prior to all ages³, willed to create man, by whom He might be known; for him therefore did He prepare the world beforehand; for he that is created is also in need [of other things] besides; whilst the uncreate is in want of nothing besides [Himself.] God, therefore, having His own Word indwelling⁴ in His own bowels, begat Him together with His own Wisdom¹, having breathed Him forth⁵ before all things. This Word He had as the minister of the things which were brought into being by Him, and through Him hath He made the universe. He is called the Beginning (ἀρχή,) because He is the Principle⁶ and Lord⁷ of all things which were created through Him. He accordingly, being the Spirit of God, the Beginning, the Wisdom, and the Power of the Most High, descended into the prophets, and through them spake the things that concern the creation of the world and all the other things; for the prophets were not in being, when the world was made, but the Wisdom which is in Him, being the Wisdom of God, [was in being,] and His Holy Word, who is ever present

^h καὶ πρῶτον μὲν συμφώνως ἐδίδασκεν ἡμᾶς, ὅτι ἐξ οὐκ ὄντων τὰ πάντα ἐποίησεν. οὐ γὰρ τι τῷ Θεῷ συνήκμασεν· ἀλλ' αὐτὸς ἑαυτοῦ τόπος ὢν, καὶ ἀνευδὲς ὢν, καὶ ὑπερέχων πρὸ τῶν αἰώνων, ἠθέλησεν ἄνθρωπον ποιῆσαι ᾧ γνωσθῆναι· τοῦτο οὖν προητοίμασε τὸν κόσμον. ὁ γὰρ γεννητὸς καὶ προσδεὴς ἐστίν· ὁ δὲ ἀγέννητος οὐδενὸς προσδεΐται. ἔχων οὖν ὁ Θεὸς τὸν ἑαυτοῦ λόγον ἐνδιάθετον ἐν τοῖς ἰδίοις σπλάγχθοις, ἐγέννησεν αὐτὸν μετὰ τῆς ἑαυτοῦ σοφίας ἐξερευτάμενος πρὸ τῶν ὄλων. τοῦτον τὸν λόγον ἔσχεν ὑπουργὸν τῶν ὑπ' αὐτοῦ γεγεννημένων, καὶ δι' αὐτοῦ τὰ πάντα πεποίη-

κεν. οὗτος λέγεται ἀρχή, ὅτι ἄρχει καὶ κυριεύει πάντων τῶν δι' αὐτοῦ δεδημιουργημένων. οὗτος οὖν ὢν πνεῦμα Θεοῦ, καὶ ἀρχή, καὶ σοφία, καὶ δύναμις ὑψίστου, κατήχηχeto εἰς τοὺς προφήτας, καὶ δι' αὐτῶν ἐλάλει τὰ περὶ τῆς ποιήσεως τοῦ κόσμου καὶ τῶν λοιπῶν ἁπάντων· οὐ γὰρ ἦσαν οἱ προφῆται ὅτε ὁ κόσμος ἐγένετο, ἀλλὰ ἡ σοφία ἣ ἐν αὐτῷ ὄσα ἡ τοῦ Θεοῦ, καὶ ὁ λόγος ὁ ἄγιος αὐτοῦ, ὁ αἰὲ συμπαρὼν αὐτῷ.—p. 88. [§ 10. p. 355.]

¹ That is, [together with] the Holy Ghost. See book ii. 4. 9. [p. 153.]

with Him.” To this should be added another passage of Theophilus in the same book; where, after calling the Word the Son of God, in order that the heathen might not entertain any absurd notion respecting the Son of God, (in imitation, as it would seem, of Athenagoras,) he carefully subjoins an explanation of the mystery in the following words: “Not as the poets and fablers speak of sons of the gods begotten by [sexual] intercourse, but as the truth sets forth, the Word that is evermore indwelling¹ in the heart of God. For before any thing was made He had Him as His Counsellor, being His own Mind and Wisdom². But when³ God willed to make whatever He had determined on, He begat this His Word [so as to be] put forth³, the First-born³ of every creature; not that He had Himself become emptied of His Word, but having begotten the Word, and evermore holding converse with His Word; whence the Holy Scriptures teach us, and all the inspired writers, [one] of whom, John, declares; ‘In the beginning was the Word, and the Word was with God;’ shewing that at the first God was alone, and in Him [was] the Word. Then he says; ‘And the Word was God; all things were made by Him, and without Him was not any one thing made.’”

BOOK III,
CHAP. VII,
§ 1, 2.
THEOPHI-
LUS.

¹ διαπαντός
ἐνδιέθετον.

² φρόνησιν.
³ προφορι-
κόν.

215

2. In these places I confess that Theophilus attributes a certain generation to the Word and Son of God, a little before⁴ the creation of the world. But what sort of generation did he mean? Certainly not that of a person who before was not actually existing; but, with Athenagoras, “the generation of one [who was] not brought into being⁵,” who from eternity was with God the Father; and therefore a generation not true and proper, (such, I mean, as that is, by which any thing or person is made or produced,) but so called figuratively and metaphorically. God the Father,

[583]

⁴ paulo.

⁵ γέννησιν
τοῦ μὴ γε-
νομένου.

¹ οὐχ ὥς οἱ ποιηταὶ καὶ μυθογράφοι λέγουσιν υἱὸς Θεῶν ἐκ συνουσίας γεννημένους, ἀλλ’ ὥς ἀλήθεια διηγείται, τὸν λόγον τὸν ὄντα διαπαντὸς ἐνδιέθετον ἐν καρδίᾳ Θεοῦ. πρὶν γὰρ τι γινέσθαι, τοῦτον εἶχε σύμβουλον, ἑαυτοῦ νοῦν καὶ φρόνησιν ὄντα. ὁπότε δὲ ἠθέλησεν ὁ Θεὸς ποιῆσαι ὅσα ἐβουλεύσατο, τοῦτον τὸν λόγον ἐγέννησε προφορικῶν, πρωτότοκον πάσης κτίσεως· οὐ κενωθεὶς αὐτὸς τοῦ λόγου, ἀλλὰ λόγον γεννήσας,

καὶ τῷ λόγῳ αὐτοῦ διαπαντὸς ὁμιλῶν. ὅθεν διδάσκουσιν ἡμᾶς αἱ θγιαὶ γραφαί, καὶ πάντες οἱ πνευματοφόροι, ἐξ ὧν Ἰωάννης λέγει, Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ λόγος, καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεόν· δεικνύς ὅτι ἐν πρώτοις μόνος ἦν ὁ Θεός, καὶ ἐν αὐτῷ ὁ λόγος. ἔπειτα λέγει, Καὶ Θεὸς ἦν ὁ λόγος· πάντα δι’ αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἓν.—p. 100. [§ 22. p. 365.]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

he says, at a given time begat that very Word whom from eternity He had had within Himself, as His Counsellor, and even now has, and shall have to eternity, as being "evermore indwelling"¹ in His heart. But how did He beget Him? By "breathing Him forth"², as it is in the former passage, or, as in the latter, by "putting Him forth"³, in the beginning of the creation. What else, I ask, can this mean but that "going forth in operation (*προέλευσιν ἐνεργητικὴν*)" of Athenagoras, of which we have already spoken? In the same way he says that God the Father, when He was about to create the world, breathed⁴ forth or put forth His Wisdom also, that is, the Holy Ghost. For the Son and the Holy Ghost are "that ample and ineffable ministering power" (to use the words of Irenæus⁵, almost the contemporary of Theophilus), which was ever present with God the Father, He Himself "not standing in need of angels, nor" of any other "ministering power"⁶ for the formation of these things which were made¹. These, therefore, when He so willed, He sent forth in operation⁶ to create the universe. But let us examine more accurately the words of Theophilus in each of the passages which we have brought forward, in order that, constructing out of them, as it were, a kind of summary of his doctrine respecting the Word or Son of God, we may at length make it manifest to all, that the venerable patriarch was quite catholic on the chief point of the doctrine. First, Theophilus clearly teaches that the Word co-existed with God the Father from all eternity. The words of the former passage are express; "His Holy Word, which was ever present⁷ with Him." And in the latter passage, Theophilus says, that before the putting forth of which he speaks, and so from eternity, the Word was present with God the Father, as His Counsellor. What shall we say to the fact, that in the same place he expressly takes care (even as Athenagoras did) that no one of the heathen should attribute a beginning to the Son of God, as to some progeny of Jupiter, or conceive of Him otherwise than as "the Word evermore indwelling in the heart of God the Father."

¹ ἐνδιῶκε-
τον, insi-
tum.

² ἐξεπνεύ-
μενος, eruc-
tando. Ps.
xlv. 1.

³ προφέρειν,
[involved
in the word
προφορι-
κός.]

⁴ eructasse.

[584]

⁵ alioue
ministerio.

⁶ ἐνεργεία.

⁷ ὁ ἀεὶ
συμπαρών.

¹ Copiosum et enarrabile ministerium.—iv. 17. [c. 7. 4. p. 236; quoted before, book ii. c. 5. § 7. p. 173. note c.]

¹ Non indigente Patre angelis . . .

neque rursus indigente ministerio ad fabricationem eorum quæ facta sunt.—[Ibid., quoted above, p. 172.]

3. Secondly, it is manifest that Theophilus was of opinion that the Word, in that He was from eternity in God the Father, and with Him, was a living and subsisting¹ Word, that is to say, a Person, and that distinct from God the Father. For whereas he says in the latter passage, that the Word, before the putting forth of which he is speaking, and so from eternity, was the Counsellor of God the Father, the very term Counsellor clearly designates—not a thing (if one may so speak) in the Godhead, but—a Person. Now it is clear that he who is the counsellor of any one, is a different person from him, whose counsellor he is. In the next place, what can be more clear than those words in the former passage, in which the Word, together with the Holy Ghost, is said by Theophilus to have been “ever present² with” God the Father? For it is a true rule laid down by Athanasius^m, “That which is co-existent is not co-existent with itself, but with another.” Lastly, what is said in the latter passage looks the same way, that God the Father “evermore” (that is, both before and after His putting forth) “holds converse with³ the Word;” for all converse is between two at least. I cannot indeed but wonder at the dullness⁴ and the absolute wrong-headedness⁵ of Petavius, in supposing that Theophilus believed that the Word, whom he declares to have existed from eternity in God, was the same with God the Father, i. e. was the very essence of the Father, or His Mind and Intelligence, whence it is⁶ that He is called Rational⁷. What we have said above on Athenagoras and Tatian is quite sufficient to confute this dream. But the Jesuit infers that in the opinion of Theophilus, the Word before His putting forth was not a distinct Person from the Father, but was His very Mind, from this, that Theophilus says that the Word was then *ἐνδιάθετος*, that is, set in and shut up in the bowels of God⁸. A frivolous argument indeed, and utterly unworthy of so great a man. And yet this sophism is continually used by Petavius, who, if he reads in any ancient writer, that the Word before the creation of the universe existed in God, in the heart, breast, bowels, of God, at once infers from this, that according to the opinion of

BOOK III.
CHAP. VII.
§ 2, 3.

THEOPHILUS.

¹ ζῶντα καὶ ὑφ' ἑστώτα.

[585]

² ἀεὶ συμπαρόν.

³ διαπαντός ὁμιλεῖν.

⁴ Inevam mentem.

⁵ plane infelix ingenium.

216

⁶ unde habet ut.

⁷ λογικὸς.

⁸ insitum et inclusum in Dei visceribus.

[586]

^m τὸ γὰρ συνύπαρχον οὐχ ἑαυτοῦ, ἀλλ' ἑτέρου συνυπάρχει.—Athanasius contra Arianos, Orat. ii. tom. i. p. 338. [Orat. i. 32. p. 436.]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

¹ unde ha-
bet.

² in visce-
ribus suis.
³ insitum,
[i. e. ἐνδιδ-
θeron.]

⁴ παρὰ
Πατρὶ.

⁵ insitum.

[587]

that writer, the Word was then simply identical with God the Father, that is to say, was His very Mind or Reason, whence it is¹ that He is called rational. But, so far as Theophilus is concerned, there is no difficulty in freeing him from suspicion. He had said in the former passage, that, before the creation of the universe, when as yet none of the things which are made were in existence, God was a place to Himself; from which it follows, that, whatever then co-existed with God, must be said to have been and to have existed in God, and, as it were, in the heart and bowels of God. Hence, when he afterwards describes the co-eternal existence of the Word with God the Father, he says, that God, before the foundation of the world, and so from all eternity, had the Word in His bowels²; which in the latter passage he expresses by the Word perpetually existing and set in³ the heart of God. Although I would not deny that Theophilus had regard also to the comparison of the divine Word with the human, which being first conceived and shut up in the heart, is afterwards brought forth externally by means of speech—a comparison, which as it holds good in some points, so does it fail in more. By this expression, however, Theophilus wished chiefly to intimate the same as Ignatius⁴, his predecessor in the see of Antioch, when he said that the Son before all ages was “with the Father⁴,” and also the same as the Apostle John himself intended, who expresses the existence of the Word with God the Father before the creation of the world, in these words; “In the beginning was the Word, and the Word was with God.” Indeed Theophilus himself expressly quotes these words of the evangelist with the view of proving from them what he had asserted, namely, that the Word was from everlasting set in⁵ and existent in the heart of God. Now he who says that the Word is set in the heart of God the Father, does by this very expression sufficiently distinguish that Word from the heart, i. e. from the Mind of God the Father; so that even from this one may conclude, that Theophilus by no means thought, as Petavius dreamt, that the Word was the Mind Itself of God the Father, from which He is called Rational; but the Word flowing forth from the divine Mind, and yet never

^a Ignatius Epist. ad Magnes., p. 33. edit. Vossii. [§ 6. p. 19.]

disjoined or separated from It; which is in truth the very actual doctrine of Catholics of this day. But why need we say more in a case which is manifest? Petavius, who brought Theophilus under suspicion, as if he had thought that the Word before He was put forth was in no wise a distinct Person from God the Father, on this ground, that he said that He *then* "existed in the heart and bowels of God;" the same Petavius, I say, might with equal justice and on precisely the same grounds, have gone on to accuse the venerable patriarch of the grossest Sabellianism, that, I mean, which lays down that the Person of the Father and of the Son always was, and even now is, the same. For Theophilus expressly calls the Son of God, "the Word *evermore*" ¹ διαπαντός, being and set in ² the heart of God;" but the expression "evermore" (διαπαντός) is equivalent to through all time ³, ⁴ διὰ πάντων χρόνων, and consequently embraces all time, past, present, and to come. So that, according to Theophilus, the Word, who is called the Son of God, as He was from eternity, so is He still, and will be for ever set in the heart of God. That Theophilus however was no Sabellian, is most manifestly clear. Nay, throughout his writings he has so manifestly distinguished the Word from God the Father, that Petavius has seized a handle from this, to accuse him of Arianism; as though forsooth he had put too great an interval between God the Father and His Word. These points, however, will become yet more evident, from the further observations which we shall make upon the passages of Theophilus that are before us.

4. It is, then, in the third place carefully to be observed, that Theophilus explicitly teaches, that the Word who was from eternity with God the Father and in Him, and the Word whom the Father, when about to create the world, put forth from Himself, are altogether the same. Our defence of Theophilus against Petavius principally hinges on this. The Arians, I mean, equally with the Catholics, acknowledged that there was in God the Father from all eternity a Word; the point at issue between the two parties was this; whether the Word, who is called the Son of God, who was incarnate for our salvation, be the same Word that was in God from eternity; or another Word, produced and made

BOOK III.
CHAP. VII.
§ 3, 4.
THEOPHILUS.

¹ διαπαν-
τός.
² insitum.
³ διὰ πάν-
των χρόνων.

[588]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

(as were all other things,) by that eternal Word; the Catholics laid down the former doctrine, the Arian fanatics the latter, as we have already observed^a. Therefore, if Theophilus thought that the indwelling Word, λόγος ἐνδιάθετος, and the [Word] put forth, προφορικὸς, were two different Words, he was on the Arian side; but if he thought them both the same Word, he is on our side. And Petavius indeed does say

¹ statuere. that Theophilus “seems to make¹ two Words, one ἐνδιάθετος, set in the Father Himself, which was with Him and in Him from eternity, and is the very essence of God, in other words, His

² λογικὸς. mind and understanding, whence it is that He is called rational²; the other λόγος προφορικὸς, (put forth,) whom God the Father put forth as the Minister of His works.” But this is a mere dream of the Jesuit, of which not a trace or vestige is found in Theophilus; nay, this notion is manifestly opposed to his most express words. For, in the latter passage, after he had said that God the Father from eternity had in Himself the Word as His Counsellor, he immediately subjoins; “He

³ τοῦτον τὸν λόγον. begat this Word³ [so as to be] put forth⁴,” where the demonstrative pronoun “this” manifestly refers to that same

⁴ genuit prolatum. Word, of which he had been previously speaking, namely, the Word whom God the Father had in Himself as His

[589] Counsellor from eternity. Again, when in the same passage Theophilus expressly reminds us that we are by all means to understand by the Son of God, the Word that is evermore ἐνδιάθετος, set in the heart of God, how can this be consistent with the opinion which Petavius fastens on Theophilus, namely, that the Word who is called the Son of God, is quite another than the λόγος ἐνδιάθετος, the indwelling Word of God? Surely there is here a manifest contradiction between Theophilus and his interpreter Petavius. Petavius says that Theophilus thought that the Word or Son of God, through whom God made the universe, was another than that Word that from eternity was ἐνδιάθετος, indwelling in God; but Theophilus himself expressly says that that Son of God is the very Word that was eternally ἐνδιάθετος, indwelling, set in, and existent in God. Lastly, in the former passage, Theophilus, after he had said that the Word came down into the prophets, and through them spoke of the creation of the world and other subjects,

^a See what we have said in chap. 4. § 2. of this book [p. 422.]

indwelling, and the Word put forth, is one and the same. 467

immediately subjoins these words; "For the prophets were not in being when the world was created, but the Wisdom of God, which is in Him, [was in being,] and His Holy Word, who is ever present with Him." Therefore, according to Theophilus, the Word who came down into the prophets, (who was without doubt the Son of God,) was the same Word which from eternity was present with God the Father. Petavius, however, in order any how to establish his own conceit, observes that Theophilus interprets the former words of John, "In the beginning was the Word, and the Word was with God," of the λόγος ἐνδιάθετος, the indwelling Word; but the latter, "and the Word was God, all things were made by Him," of the λόγος προφορικὸς, the Word put forth. But Petavius groundlessly infers from this, that in the view of Theophilus, the Word put forth was another than the indwelling [Word.] For as John in both clauses of his sentence is manifestly treating of one and the same Word, so also does Theophilus interpret both clauses of the same Word, with this distinction only, that he understands the former words, "In the beginning was the Word, and the Word was with God," of the Word existing from eternity with, and, as it were, *quiescent* in, the Father; but the latter, "The Word was God, all things were made by Him," of the same Word, proceeding forth, as it were, from the Father to create the world; or, as Athenagoras expresses it, of the Word in operation¹, or *acting*. Let the reader call to mind what we have said above on Athenagoras.

BOOK III.
CHAP. VII.
§ 4, 5.
THEOPHILUS.

[590]

¹ τῷ λόγῳ
ἐν ἐνεργείᾳ.

5. Fourthly, in the last place Theophilus clearly teaches that the Word was no ways divided or separated from God the Father, by that putting forth of which he speaks—as if prior to His being put forth, He existed within Him, and afterwards externally to Him—but that He subsists in the Father eternally. For, in the latter passage, he says that God the Father, after He had put forth His Word, was by no means "emptied of the Word;" but that He "evermore holds converse with His Word," even as He had done from everlasting. And, in the former passage, he distinctly says, that the Son of God is "the Word evermore indwelling (διαπάντος ἐνδιάθετος) set in the heart of God." Now from all this it certainly follows, that by the putting forth or

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

¹ ἐνεργη-
τικὴν.

generation of the Word, Theophilus in this passage meant no other than [a putting forth] in active operation¹, whereby, that is, God the Father put forth [exerted] the Almighty power of the Word, who subsists in Him from everlasting to everlasting, for the bringing into being all things out of nothing, and preserving^o them in their being. For that active operation of the Son or Word, which at the first went forth *ad extra*, to use the language of the schools, when God the Father willed, even now continues and will never cease. This going forth of the Word from the Father is beautifully set forth by Athanasius in his Oration against the heathen, in

[591] the following words^p: “God,” he says, “is [self] existent and not compounded, wherefore His Word also is [self] existent and not compounded, but one and the only-begotten God, who also, having gone forth² from the Father, good as from a good fountain, sets in order and holds together all things.

218

³ ἐπιβέβη-
κεν.

Now the cause for which the Word, the Word of God [I mean], hath come upon³ the things that are made, is truly wonderful, and evidences that it was not fitting that it should be done otherwise than as it is. For the nature of created beings⁴, inasmuch as it subsists out of what existed not, is unstable⁵ and weak, and liable to dissolution⁶, when considered in itself. But the God of all is good and of surpassing excellence in His nature; whence also He is full of loving-kindness towards man; for with a being that is good, no envy can exist as to any thing; hence neither does He envy any his being, but wishes all men to be, in order that He may be able also to exercise loving-kindness towards man. When therefore He saw that all created nature, so far as it is con-

⁷ κατὰ τοὺς
ἰδίους αὐ-
τοῦ λόγους.

⁸ διαλυο-
μένην.

sidered in itself⁷, was unstable and on the way to pass into dissolution⁸, in order that this might not be the case, nor

^o See Hebrews i. 2, 3.

^p ὁ Θεὸς ὢν ἐστὶ, καὶ οὐ σύνθετος. διὸ καὶ ὁ τοῦτου λόγος ὢν ἐστὶ, καὶ οὐ σύνθετος, ἀλλ’ εἰς καὶ μονογενὴς Θεὸς, ὁ καὶ ἐκ Πατρὸς, οἷα πηγῆς ἀγαθῆς ἀγαθὸς προελθὼν, τὰ πάντα διακοσμεῖ καὶ συνέχει. ἡ δὲ αἰτία δι’ ἣν ὁ λόγος, ὁ τοῦ Θεοῦ λόγος, τοῖς γενομένοις ἐπιβέβηκεν, ἐστὶν ἀληθῶς θαυμαστή καὶ γνωρίζουσα, ὅτι οὐκ ἄλλως ἔπρεπεν, ἢ οὕτω γενέσθαι ὥσπερ καὶ ἐστὶ. τῶν μὲν γὰρ γεννητῶν ἡ φύσις, αἵτε δὴ ἐξ οὐκ ὄντων ὑποστᾶσα, βρευστή τις, καὶ ἀσθενής, καὶ

θνητή, καθ’ ἑαυτὴν συγκρινομένη τυγχάνει. ὁ δὲ τῶν ὄλων Θεὸς ἀγαθὸς καὶ ὑπέρκαλος τὴν φύσιν ἐστὶ· διὸ καὶ φιλόανθρωπός ἐστιν. ἀγαθὸν γὰρ περὶ οὐδενὸς ἂν γένοιτο φθόνος· ὅθεν οὐδὲ τὸ εἶναι τινι φθονεῖ, ἀλλὰ πάντας εἶναι βούλεται, ἵνα καὶ φιλανθρωπεύεσθαι δύνηται. ὁρῶν οὖν τὴν γεννητὴν πᾶσαν φύσιν, ὅσον κατὰ τοὺς ἰδίους αὐτῆς λόγους, βρευστὴν οὖσαν καὶ διαλυομένην, ἵνα μὴ τοῦτο πάθῃ, καὶ πάλιν εἰς τὸ μὴ εἶναι ἀναλυθῇ τὸ ὄλον, τοῦτου ἕνεκεν τῷ ἑαυτοῦ καὶ αἰδίῳ λόγῳ ποιήσας τὰ πάντα, καὶ

the universe be again resolved into non-existence, on this account, having by His own eternal Word made all things, and given substantive existence¹ to the creation, He left it not to be borne along and tempest tost² by its own nature, lest it should be in danger [of falling back] again into non-existence; but, as being good, He governs and establishes all things by His own Word, who Himself also is God; that the creation being enlightened, by the guidance, and providence, and disposal of the Word, might be able to continue firm." Here you have the very expression, "having gone forth³," which Athenagoras used in speaking of the same subject. The same meaning however was expressed by Theophilus, in the words "breathing forth⁴," and "putting forth⁵," which, when referred to God the Father, signify His sending forth the Word to create the universe. God the Father did, as it were, breathe forth, and put forth the Word; the Word Himself, on the other hand, went forth from the Father for the creation of all things. Now, as Theophilus said that the Word, notwithstanding that putting forth, continues evermore indwelling⁶, set in the heart of God, just in the same way Athanasius treats respecting that going forth of the Word from the Father of which he is speaking⁷. For in the same passage, after some sentences, he has these words⁸; "He Himself remaining unmoved with the Father, yet moving all things by His own arrangement, just as in each particular instance it seems good to His Father." In conclusion, as Theophilus called the putting forth of the Word His generation, so I have undertaken above to shew, that the Word is for the same reason called the First-born⁹ by Athanasius, and other catholic fathers who wrote after the Nicene council; nor have I any doubt but that, if God will, I shall make good my promise. Meanwhile, let this be sufficient in explanation of the opinions of Theophilus respecting the co-eternity of the Son.

BOOK III.
CHAP. VII.
§ 5.

THEOPHILUS.

¹ οὐσιώσας.

² φέρεσθαι
καὶ χειμάζεσθαι.

[592]

³ προελθόν.

⁴ ἐρύνγειν.

⁵ προφέρειν.

⁶ ἐνδιθέ-
τος.

⁷ sua.

[593]

⁸ πρωτό-
γον.

οὐσιώσας τὴν κτίσιν, οὐκ ἀφήκεν αὐτὴν τῇ ἑαυτῆς φύσει φέρεσθαι καὶ χειμάζεσθαι, ἵνα μὴ κινδυνεύσῃ πάλιν εἰς τὸ μὴ εἶναι· ἀλλ' ὡς ἀγαθὸς τῷ ἑαυτοῦ λόγῳ καὶ αὐτῷ ὄντι Θεῷ τὴν σύμπασαν διακυβερνήσῃ καὶ καθίστησιν· ἵνα τῇ τοῦ λόγου ἡγεμονίᾳ καὶ προνοίᾳ καὶ διακοσμήσει

φωτισομένη ἡ κτίσις βεβαίως διαμένειν δυναθῇ.—tom. i. p. 45. [§ 41. vol. i. p. 40.]

⁹ αὐτὸς μὲν ἀκίνητος μένων παρὰ τῷ Πατρὶ, πάντα δὲ κινῶν τῇ ἑαυτοῦ συστάσει, ὡς ἂν ἑκαστον τῷ ἑαυτοῦ Πατρὶ δοκῇ.—p. 46. [§ 42. p. 41.]

CHAPTER VIII.

219 THE DOCTRINE OF ST. HIPPOLYTUS THE MARTYR RESPECTING THE CO-ETERNITY OF THE SON, AND THAT OF NOVATIAN, OR THE AUTHOR OF THE BOOK CONCERNING THE TRINITY AMONG THE WORKS OF TERTULLIAN, DECLARED.

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

1. THE views of the martyr St. Hippolytus have now to be explained by us in a few words. Sandius^r affirms that he taught, that the Son began to exist a short time before the creation of the world. The passage, which I suppose Sandius had in view, occurs in the Homily respecting God, Three and One, and the Mystery of the Incarnation, against the heresy of Noetus^s; where Hippolytus thus speaks; "God being alone in existence, and having nothing coeval with Him, was pleased to create the world; having conceived an idea of the world, having willed and spoken, He created it¹; and immediately there was present with Him that which was brought into being as He willed. This, then, alone, is sufficient for us to know, that there existed nothing coeval with God besides Himself. But He Himself being alone was many², for He was not without Reason [a Word³,] nor without Wisdom, nor without Power, nor without Counsellor. And all things were in Him, and He Himself was all⁴. When He willed, as He willed, He manifested, in the times appointed with Himself, His Word, through whom He made all things. When He wills, He creates; when He conceives, He accomplishes; and when He speaks, He makes manifest; when He forms, He shews forth wisdom. [For all things that were made He contrives by His Word and Wisdom, creating them by His Word and

¹ ὁ κόσμον ἐννοηθεὶς ἐποίησεν.

² πολλὸς multus.

³ ἔλογος sine ratione (λόγος), Lat. Vers. Bull.

⁴ τὸ πᾶν. [594]

^r Enucl. H. E. i. p. 98.

^s Deus solus cum esset, nihilque sibi coævum haberet, voluit mundum efficere, et mundum cogitans, ac volens, et dicens effecit; continuoque extitit ei factus, sicut voluit, perfecit. . . Satis igitur nobis est scire solum, nihil esse Deo coævum. Nihil erat præter ipsum; ipse solus multus erat. Nec

enim erat sine ratione, (ἔλογος,) sine sapientia, sine potentia, sine consilio. Omnia erant in eo, ipse erat omnia. Quando voluit, et quomodo voluit, ostendit Verbum suum temporibus apud eum definitis, per quem omnia fecit. Qui cum vult facit; quando cogitat, perfecit; quando loquitur, ostendit; quando format, sapientiam edit. Fecit

setting them in order by Wisdom.] He therefore made [things that were made,] as He willed, for He was God. But of the things which were made, He begat the Word to be the Prince, and Counsellor, and Artificer; and this Word, having within Himself, and invisible to the created world, He makes visible; uttering His voice first¹, and begetting Light of Light, He sent forth [Him] as Lord for the Creation; His own Mind, who was before visible to Himself alone, and invisible to the created world; [Him] He makes visible, that through His appearing, the world, having beheld Him, might be saved. And thus there stood by Him Another: but when I say Another, I do not say [that there are] two Gods, but [I say that He is Another] as light from light, or as water from a fountain, or as a ray from the sun. For the Power from the Whole is one²; the Whole however is the Father, from whom the Word is the Power; and this [Word] is the mind (or sense³), which, going forth in the world, was manifested [to be] the Son of God. All things, therefore, are (made⁴) through Him, and He Himself alone is (become⁵) of the Father."

BOOK III.
CHAP. VIII.
§ 1.
HIPPO-
LYTUS.

¹ προτέραν
φωτὴν.

² δύναμις
γὰρ μία ἡ
ἐκ τοῦ
παντός.

³ mens
sive sen-
sus, Lat.
Vers. Bull.

⁴ facta, Lat.
Vers. Bull.

⁵ genitus,
Lat. Vers.
Bull.

igitur sicut voluit; Deus enim erat. Eorum autem quæ facta sunt, ducem, consiliarium, et operarium generabat Verbum; quod Verbum cum in se haberet, essetque mundo creato inaspectabile, fecit aspectabile, emittens priorem vocem, et lumen ex lumine generans, deprompsit ipsi creaturæ Dominum, sensum suum: et qui prius ipsi tantum erat visibilis, mundo autem invisibilis, hunc visibilem facit, ut mundus, cum eum, qui apparuit, videret, salvus fieri posset. Atque ita adstitit ei alius. Cum alium dico, non duos Deos dico, sed tanquam lumen ex lumine, et aquam ex fonte, aut radium a sole. Una enim virtus ex toto; totum vero Pater, ex quo virtus, Verbum; hoc vero mens, sive sensus, qui prodiens in mundum ostensus est puer Dei. Omnia igitur per eum facta sunt, ipse solus ex Patre genitus.—Bibl. Patr., tom. xv, p. 622. [The Greek is given by Fabricius in his edition, vol. ii. p. 13. c. 10. B.—It is now added, having been followed in the translation, in which the words omitted in the Latin are within brackets.

Θεὸς μόνος ὑπάρχων καὶ μηδὲν ἔχων
ἐαυτῷ σύγχρονον, ἐβουλήθη κόσμον κτί-

σαι. ὁ κόσμον ἐννοηθεὶς, θελήσας τε καὶ
φθεγγόμενος ἐποίησεν, ᾧ παραντίκα πα-
ρέστη τὸ γενόμενον ὡς ἠθέλησεν. αὐ-
ταρκὲς οὖν ἡμῖν ἐστὶν μόνον εἰδέναι ὅτι
σύγχρονον Θεοῦ οὐδὲν, πλὴν αὐτοῦ, ἦν.
αὐτὸς δὲ μόνος ὢν πολλὸς ἦν, ὅτε γὰρ
ἄλογος, ὅτε ἄστροφος, ὅτε ἀδύνατος,
ὅτε ἀβουλεύτος ἦν. πάντα δὲ ἦν ἐν
αὐτῷ· αὐτὸς δὲ ἦν τὸ πᾶν. ὅτε ἠθέλη-
σεν, καθὼς ἠθέλησεν, ἔδειξε τὸν λόγον
αὐτοῦ καιροῖς ὠρισμένοις παρ' αὐτοῦ, δι'
ὃ τὰ πάντα ἐποίησεν. ὅτε μὲν θέλει,
ποιεῖ, ὅτε δὲ ἐνθυμεῖται, τελεῖ, ὅτε δὲ
φθέγγεται, δεικνύει, ὅτε πλάσσει, σο-
φίζεται. πάντα γὰρ τὰ γενόμενα διὰ
λόγου καὶ σοφίας τεχνάζεται, λόγῳ μὲν
κτίσων, σοφίᾳ δὲ κοσμών. ἐποίησεν οὖν
ὡς ἠθέλησεν, Θεὸς γὰρ ἦν. τῶν δὲ γε-
νομένων ἑρχηγον καὶ σύμβουλον καὶ ἐρ-
γάτην ἐγέννα λόγον, ὃν λόγον ἔχων ἐν
ἐαυτῷ ἀρατὸν τε ὦντα τῷ κτισμένῳ
κόσμῳ, ἀρατὸν ποιεῖ, προτέραν φωνὴν
φθεγγόμενος, καὶ φῶς ἐκ φώτος γεννῶν,
προήκεν τῇ κτίσει Κύριον, τὸν ἴδιον νοῦν,
αὐτῷ μόνῳ πρότερον ἀρατὸν ὑπάρχοντα,
τῷ δὲ γενομένῳ κόσμῳ ἀρατὸν ὦντα,
ἀρατὸν ποιεῖ, ὅπως διὰ τοῦ φανήναι ἰδὼν
ὁ κόσμος σωθῆναι δυνήσθῃ. καὶ οὕτως πα-
ρίστατο αὐτῷ ἕτερος. ἕτερον δὲ λέγον
οὐ δυὸ Θεοὺς λέγω, ἀλλ' ὡς φῶς ἐκ φω-

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

2. I own indeed that Hippolytus here attributes to the Word or Son of God a certain generation, immediately antecedent to the creation of the world; but I altogether deny that Hippolytus is speaking of a generation properly so called, such, that is to say, as was a production of the Word, or by which the Word Himself, having had no previous existence, began to exist. The whole context of Hippolytus is opposed to this imagination. For he teaches that God was in such sense *alone*¹ from eternity, as that at the same time he affirms that He was *many*². But how? surely, because God the Father never was without Reason [Word³], and Wisdom, that is, without the Son and the Holy Ghost; and, therefore, not without Counsel, inasmuch as He had Both as His Counsellors. I have no doubt that this is the genuine meaning of those words of Hippolytus: "Nothing existed besides Himself; He Himself being alone was many⁴, for He was not without Reason [Word⁵]," (without doubt Hippolytus had written in the Greek τῷ λόγῳ, "the Word,") "nor without Wisdom, nor without Counsellor." For the very title of this Homily shews that Hippolytus acknowledged that God is One and Many, that is, Three⁶; one in essence, three in Person. But Hippolytus designated by the name of Wisdom the third Person of the Godhead, after the example of Irenæus, (of whom he is said to have been a hearer,) and according to the custom of those times^a. Hippolytus then goes on to say that God begat the Word, which from eternity He had had within Himself. But how? "Him," he says, "He manifested in the times appointed with Himself; Him He sent forth as Lord for the creation; Him, in fine, who before was known to Himself alone, He made visible to the world." It follows that the generation of which Hippolytus is speaking, is not the production of the Word, but a shewing, bringing forth⁷, and manifestation of Him who from eternity was co-existent with the Father, such as had relation to created beings. So that the most blessed mar-

¹ solum.

² multum,
πολύς.

³ sine
ratione (τῷ
λόγῳ), Lat.
Vera. Bull.

[595]

⁴ multus,
πολύς.

⁵ sine ra-
tione, Gr.
ἄλογος.

⁶ Trinum.

⁷ depromp-
tio.

τὸς, ἢ ὡς ὅσῳ ἐκ πηγῆς, ἢ ὡς ἀκτῖνα ἀπὸ ἡλίου. δύναμις γὰρ μία ἢ ἐκ τοῦ παντός, τὸ δὲ πᾶν Πατήρ, ἐξ οὗ δύναμις λόγος. οὗτος δὲ νοῦς ὃς προβάς ἐν κόσμῳ ἐδείκνυτο καὶς Θεοῦ. πάντα τοίνυν

δι' αὐτοῦ, αὐτὸς δὲ μόνος ἐκ πατρός.]

^a See above, book ii. chap. 4. § 10. [pp. 155, 156;] and chap. 5. § 7. [p. 174.]

tyr meant precisely the same as we have before shewn to have been the teaching of Athenagoras^x.

BOOK III.
CHAP. VIII.
§ 2—4.
HIPPOLY-
TUS.
220

3. Indeed the very words of the passage quoted lead us to understand Hippolytus in this sense; but his other writings absolutely compel us to it; for in them he declares, in words written as with a sunbeam, the co-eternal existence of the Son with the Father. Thus, in his short treatises against Bero and Helix^y in the *Collectanea* of Anastasius the Librarian, fragment lx.; (which we have vindicated above from the cavils of Sandius and others^z) [596] he attributes to the Son altogether the same divine nature as is in the Father, and the same properties; that is to say, “the being without beginning, uncreatedness, unboundedness, eternity, incomprehensibility;” (Anastasius’ version is correct, though unclassical^a). Hippolytus, therefore, held that the Son, equally with the Father, is without beginning and eternal.

4. Furthermore, there is still extant under the name of Hippolytus a short treatise on the End of the World, on Antichrist, and the Second Coming of Christ; which, if it be genuine, manifestly shews his orthodoxy on this article. Now Jerome, *Catalog.*, c. 61^b, expressly attests that Hippolytus wrote a work on Antichrist and the Resurrection. Photius also has given his testimony to the same work, (*Biblioth.*, cod. 202,) where, after mentioning an interpretation of Daniel, published by Hippolytus, and marking it with his censure, he subjoins the following words^c: “We also read another treatise of his on Christ and Antichrist; in which both the same kind of style and expression is conspicuous, and the thoughts are of simple and primitive character¹.” There¹ ἀρχαί-
τροπον.

^x Compare also the words of Justin Martyr, which we have before quoted in chap. 2 of this book, § 2, near the end, [p. 405.]—GRABE.

^y Apud Anastasium Bibliothec. in *Collect.*, fragm. lx. p. 228. [Hippol. Op., vol. i. p. 229.]

^z [See above, book ii. chap. 8. § 3—5. pp. 208, sqq.]

^a [ἀναρχίαν, ἀγενήσιαν, ἀπειρίαν, ἀ-

διδόγητα, ἀκαταληψίαν, inprincipalitatem, infactionem, infinitatem, sempiternitatem, incomprehensibilitatem, ut vere, licet barbare, vertit Anastasius.]

^b [vol. ii. p. 887.]

^c συναγεγνώσθη αὐτοῦ καὶ ἕτερος λόγος περὶ Χριστοῦ καὶ ἀντιχρίστου· ἐν ᾧ ἦτε αὐτῇ τῶν λόγων ἰδέα διαπρέπει, καὶ τὸ τῶν νοημάτων ἀπλούστερόν τε καὶ ἀρχαϊότροπον.—[Phot. cod. 202.]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

[597]

as, if more accurately examined, militate against themselves. In the first place, the style of the Greek is displeasing to them, and the fact that the book begins with *ἐπειδὴ γάρ*^d. This objection, however, Philip Labbe^e justly derided as "a novel and unheard-of charge." Indeed, besides that those who are acquainted with this kind of literature well know that it is vain to expect a very polished style of Greek from all the ecclesiastical writers in that language, Photius, who had read the undoubted writings of Hippolytus, expressly informs us (cod. 121^f) "that his style does not affect the Attic turn." And in another passage (cod. 202^g), he says, speaking again of the style of Hippolytus, "He pays no great regard to the Attic rules." Besides, these critics are offended that in this work there are to be found many vain conjectures about the birth and the life of Antichrist; for instance, that Antichrist will not be a man, but a demon endued with human form. But who knows not that the writers of those times taught many very absurd things about Antichrist, as [they well might] on [so] obscure a subject? And of Hippolytus, Photius expressly testifies, in the codex last cited, that in his interpretation of Daniel, where he also treats of Antichrist^h, "he states many things after the ancient fashion and not according to what was afterwards more accurately defined." Nay, further, in speaking of this very work, on Antichrist, Photius in the same passage, as we have heard, notices that there is in it "a great simplicity and a primitive character of thoughtⁱ," where τὸ ἀπλοῦν, "simplicity," is opposed as is usual with the Greeks, to τὸ ἀκριβές, "accuracy." Besides, it was the more usually received opinion of the doctors in the ancient Church, that Antichrist would be conceived by the evil spirit. Accordingly, this very thing was taught as an undoubted and settled point by the truly admirable St. Martin, [as recorded] in Sulpicius Severus, Dialog. ii. 16. And the author of the Treatise on Antichrist^k,

[598]

^d [This is the argument of H. Grotius and And. Rivet.—B.]

^e De Script. Eccles., tom. i. p. 471.

^f [τὴν δὲ φράσιν σαφὴς ἐστὶ καὶ ὑπόσμενος, καὶ ἀπέρητος, εἰ καὶ] πρὸς τὸν Ἀττικὸν οὐκ ἐπιστρέφεται λόγον.—[cod. 121.]

^g τοὺς Ἀττικοὺς ὄντι [qu. οὗτι] μάλα

θεσμούς δυνάμειται.—[cod. 202.]

^h πολλὰ ἀρχαιοτρόπως, καὶ οὐκ εἰς τὸ ὁστέρον δηκριβωμένον, καταλέγει.—[Ibid.]

ⁱ [ἢ τε αὐτὴ τῶν λόγων ἰδέα διαπρέπει, καὶ] τὸ τῶν νοημάτων ἀπλοῦστερόν τε καὶ ἀρχαιοτρόπον.—[Ibid.]

^k Diabolus simul introibit in uterum

in Augustine, writes thus of the conception of Antichrist; BOOK III. CHAP. VIII. § 4. HIPPOLYTUS.
 "The devil will at the same time enter into the womb of his mother, and will fill her wholly, encompass her wholly, hold her wholly, and possess her wholly, within and without."

What shall we say to the fact¹ that Irenæus (of whom, as¹ quid? quod ipse Irenæus, &c. has been said, Hippolytus is reported to have been a hearer) delivered the same opinion? For he makes the following statements concerning Antichrist, book v. 25¹; "For he shall come, receiving all the power of the devil, not as a just king, nor as a lawful one in subjection to God; but impious, and unjust, and without law, as an apostate, and unrighteous, and a murderer, as a thief, summing up in himself² the apostasy of the devil." These things, therefore, afford no slight proof that this is a genuine treatise of Hippolytus. Lastly, they object that the writer affirms that the souls of men existed from all eternity³; which³ in se recapitulans. a sæculis. was an invention of Origen's. But even from this I seize on an argument of no small weight, to prove that Hippolytus is really the author of the book. For that Origen was at one time a hearer of Hippolytus, is certain from Jerome^m, who says that Hippolytus himself in a certain homily "intimates that he is speaking in the Church, in the presence of Origen." It is no wonder, therefore, if Hippolytus and Origen had some opinions in common. But the ancient ecclesiastical writers have also with great unanimity handed down that Hippolytus was a disciple of Clement of Alexandria. Now it appears from Strom., book i., and more clearly from book iii., as Huet also has observed, that Clement favoured that doctrine of Plato respecting the pre-existence of the soul. From this Clement, therefore, Hippolytus and Origen, who both were his disciples, (although Hippolytus was the senior in that school,) 221
 alike derived that dogma. To say all then in one word; [599]

matris ejus, . . . et totam eam replebit, totam circumdabit, totam tenebit, et totam interius exteriusque possidebit. [This treatise some ascribe to Alcuin, others to Rabanus Maurus. See August. Op. Append. vol. vi. pp. 242, 243.—B.]

¹ Ille enim omnem suscipiens diaboli virtutem, veniet non quasi rex justus, nec quasi in subjectione Dei

legitimus; sed impius, et injustus, et sine lege, quasi apostata, et iniquus, et homicida, quasi latro, diabolicam apostasiam in se recapitulans.—[§ 1, p. 322.]

^m Catal., c. 61. [*προσομιλῶν* de laude Domini Salvatoris, in qua,] præsentem Origene, se loqui in Ecclesia significat. [vol. ii. p. 887.]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

every thing in the treatise on Antichrist does so well agree with Hippolytus, that, even if the title did not intimate it, those of keener perception might easily of themselves discern that it was really the production of Hippolytus^a.

5. Let us now hear out of this book a most express testimony to the co-eternity of the Son. In it then Hippolytus introduces the saints thus addressing the Lord Christ^o in the last judgment; "Terrible One, when saw we Thee naked, and clothed Thee? Immortal One, when saw we Thee a stranger and took Thee in? Thou Lover of man, when saw we Thee sick or in prison and came unto Thee? Thou art the ever existing: Thou art He that with the Father hast no beginning, and with the Spirit art co-eternal: Thou art He, that out of nothing¹ hast created all things!" Here you see that Hippolytus expressly attributes to the Son also the same [property to be] without beginning², which the Father has; just as in the fragments in Anastasius, and by Hippolytus' master, Clement^p of Alexandria, the Lord Christ is declared to have been made without beginning³. You may also observe in this passage the full and perfect Trinity described, namely, Three Persons, the Father, the Son, and the Holy Ghost, co-existent from eternity. It is, therefore, manifest that Hippolytus, however he might have entertained wild notions in other respects, was perfectly free from those of Arius.

¹ ἐκ μὴ
ὄντων.

² ἀναρχίας.

[600]
³ γεγόμενος
ἀνάρχως.

NOVA-
TIAN.

6. Of the Antenicene fathers, whom we mentioned, as appearing to deny the eternity of the Son, when in reality they did not deny it, there now remains but one, Novatian, or the author of the treatise on the Trinity published among the works of Tertullian. As this author is of no great authority in the Church, there is no need that we trouble ourselves much about him. Let us, however, hear what he has

^a [Nearly all critics are now agreed that this treatise, *De Consummatione mundi et de Antichristo*, &c., must absolutely be decided not to be a work of Hippolytus, (see his works, vol. i. Append., p. 3;) and that what Jerome and Photius attest, that a book, On Antichrist, was really written by Hippolytus, must be understood of another treatise, which has been published by Fabricius, vol. i. p. 4, &c., and which admits no doubts as to its real au-

thor.—B.]

^o φοβερὲ, πότε σε ἴδομεν γυμνὸν, καὶ περιβάλομεν; ἀθάνατε, πότε σε ἴδομεν ξένον, καὶ συνηγόμεν; φιλόανθρωπε, πότε σε ἴδομεν ἀσθενῆ ἢ ἐν φυλακῇ, καὶ ἤλθομεν πρὸς σέ; σὺ εἰ ὁ ἀεὶ ὢν· σὺ εἰ ὁ συνάρχων τῷ Πατρὶ καὶ συναίδιος τῷ πνεύματι· σὺ εἰ ὁ ἐκ μὴ ὄντων τὰ πάντα ποιήσας.—Bibl. Patr., tom. xii. p. 605. [vol. i. Append., p. 26. § 43.]

^p [See above, ch. 2. § 6. p. 409, notes f, g.]

written on this subject in chap. 31 of his book on the Trinity. In that place, then, after speaking of God the Father, he subjoins these words respecting the Son of God⁹: "Of whom," (that is of God the Father,) "when He Himself willed, the Word, the Son, was born; who is not taken in [the sense of] a sound of stricken air, or a tone of voice forced from the lungs; but is acknowledged in [the sense of] the substance of a power put forth by God. The secrets of His sacred and divine nativity neither apostle hath learned, nor prophet ascertained, nor angel perceived, nor creature known; to the Son alone are they known, who knows the secrets of the Father. He, therefore, being begotten of the Father, is always in the Father; I say 'always,' however, in such sense as to shew that He was not unborn but born. Yet He who is before all time, must be said to have been always in the Father. For time cannot be assigned to Him who is before all time. For He is always in the Father, lest the Father be not always the Father. Since also the Father in a certain sense is antecedent to Him, because it is necessary that He should be in some sort prior, in that He is the Father; since He who knows no origin must needs be in some way antecedent to Him who has an origin." After a few words there follow; "He, therefore, when the Father willed, proceeded from the Father; both He, who was in the Father, proceeded from the Father; and He who was in the Father, because He was from the Father, was afterwards with the Father, because He proceeded from the Father, that is to say, that Divine Substance, whose name is the Word, through whom all things were made and without whom

BOOK III.
CHAP. VIII.
§ 4-6.
NOVATIAN.

[601]

⁹ Ex quo, (Deo Patre,) quando ipse voluit, Sermo Filius natus est, qui non in sono percussi aëris, aut tono coactæ de visceribus vocis accipitur, sed in substantia prolata a Deo virtutis agnoscitur. Cujus sacræ et divinæ nativitatis arcana nec apostolus didicit, nec propheta comperit, nec angelus scivit, nec creatura cognovit; Filio soli nota sunt, qui Patris secreta cognovit. Hic ergo cum sit genitus a Patre, semper est in Patre. Semper autem sic dico, ut non innatum, sed natum probem. Sed qui ante omne tempus est, semper in Patre fuisse dicendus est. Nec enim tempus illi assignari potest,

qui ante tempus est. Semper enim in Patre, ne Pater non semper sit Pater. Quia et Pater illum etiam quadam ratione præcedit, quod necesse est quodammodo prior sit, qua Pater sit. Quoniam aliquo pacto antecedit necesse est eum qui habet originem, ille qui originem nescit. . . . Hic ergo, quando Pater voluit, processit ex Patre; et qui in Patre fuit, processit ex Patre; et qui in Patre fuit, quia ex Patre fuit, cum Patre postmodum fuit, quia ex Patre processit; substantia scilicet illa divina, cujus nomen est Verbum, per quod facta sunt omnia, et sine quo factum est nihil.—[p. 729.]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

nothing was made." This writer, whoever he was, does indeed express himself in a most perplexed manner; but still he not obscurely makes such statements, as to shew that his view was the same as that of the writers whom we have just before mentioned.

7. He says that the Son was in a certain sense born from some beginning. But, in the first place, he calls that nativity a *procession* (*προέλευσις*, a going forth), as Athenagoras called it, a going forth and a procession of One who was in the Father before He proceeded from the Father; moreover, a procession of One who was in such wise always, in the Father as that we must on that account say positively that the Father has always been a Father, and consequently He Himself always a Son. His words are clear; "He, therefore, being begotten of the Father, is always in the Father;" and, "for He is always in the Father, lest the Father be not always a Father;" and, again, "He who was in the Father proceeded from the Father." The procession, therefore, of which the author is speaking, does not hinder but that the Father has always, and so before that procession, been a Father, and in consequence, the Son always a Son; but Father and Son necessarily make two persons. In the second place, he expressly says, that, "the Son was before all time," as also a little after in the same chapter, he says*, "He who received the beginning of His nativity before all time from Him who hath no origin." By time, however, the author did not at all understand that succession of moments which begins and is measured from the motion of the heavenly bodies; nor consequently did he mean to say merely, that the Son was before all time, because He proceeded from the Father before every creature, and therefore before the sun, and moon, and other lights of heaven; but when he says, that the Son was before all time, he attributes to Him a duration which has neither beginning nor end. For it is manifestly in this sense that he asserts that the Son existed before all time, because even before His very procession from the Father, and always, He was in the Father; and that in such sense as that

[602]

* Qui ex eo qui originem non habet, principium nativitatis ante omne tempus accepit.—[p. 730.]

the Father even then and always was a Father, and Himself consequently a Son, as has been just now observed. Hence, he does not say, (observe¹) that the Son *proceeded* from the Father, but that He *was* (that is to say, [was] in the Father), before all time. For he places the procession of the Son, of which he is speaking, in time, but His existence before all time. But yet, you will say, he asserts that the Son received the beginning of nativity from the Father before all time; and he calls the procession of the Son His nativity. I answer, that this author, together with Tertullian, whom he almost always follows, seems to lay down a twofold nativity of the Son, in that He is God; one, whereby He existed from eternity in God the Father and from Him, as the co-eternal offspring of the eternal Mind; the other, that whereby He went forth from God the Father when He willed, to create the world, and that going forth of His this author, following Tertullian, calls a *procession*. For, as he says that the Son by reason of this procession was in a certain sense born, so did he acknowledge another nativity of the Son prior to that, a [nativity] true, and properly so called, and so eternal. This I gather from those words; "He, therefore, being begotten of the Father, is always in the Father; I say *always*, however, in such sense as to shew that He was not unborn but born;" and again; "For He is always in the Father, lest the Father be not always a Father." Now, that the Son always was in the Father, he affirms in this sense (as I have already observed), that He was in the Father before His procession; which is clear from the words which presently follow; "He who was in the Father proceeded from the Father." From which I infer that according to our author, the Son, even so far forth as He existed in the Father, before His procession and always, was born of the Father, and was His Son. For when He says that the Son was always in the Father, even before His procession, not as unborn but as born, he shews that the Son was born even before His procession. And when he proves that the Son always, even before His procession, was in the Father, on this ground, that otherwise the Father would not always have been a Father; he manifestly intimates that, even

BOOK III.
CHAP. VIII.
§ 6, 7.

NOVA²

TIAN.

¹ N.B.

[603]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

before the procession of the Son, the Father was always a Father; which surely He could not have been, without a Son born of Him. And this very thing the author seems also to teach a little further on in the same chapter, where he thus writes^a; "Whatsoever He (the Son) is, He is not of Himself, because neither is He unborn, but He is of the Father, because He is begotten; whether as He is the Word, or as He is Power, or as He is Wisdom, or as He is Light, or as He is the Son." The meaning of this is; the Son of God, whatever notion you conceive of Him, is of God the Father and begotten of Him; therefore He is begotten of the Father, not merely in that He is the Word of God, put forth, that is

¹ cum voce. to say, with vocal utterance¹ in the beginning of the world, (in the sense in which, as we shall by and by see, the author explains himself in another passage,) but even in that He is the Wisdom of God, such as it was eternally. Now he says that the Son received of the Father the beginning of His first nativity before all time; but not so that of the latter. Consult by all means what we have said below upon Tertullian. This, however, seems to be contradicted by those words, "Because the Father also is in a certain sense antecedent to Him." But there the author means the antecedence not of time but of origin. This he intimates clearly enough, when he subjoins, "because it is necessary that He should be in some sort prior, in that He is the

[604] Father; since He who knows no origin must needs be in some way antecedent to Him who has an origin." Upon which words Pameliuſ rightly makes this note; "From this it is certain that when he says the Father precedes, is prior, and antecedent to [the Son,] he simply means this, as he subjoins, IN THAT HE IS THE FATHER." And thus does Petaviuſ himself understand Novatian, De Trinit. ii. 2, 17, and vi. 11, 11.

8. But I candidly confess that this passage of the author admits of being explained in another way, so that even the *procession*, of which he is speaking, should be understood of the eternal nativity of the Son from the Father; an expla-

^a Quicquid est [Filius], non ex se
quia nec innatus est, sed ex Patre
quia genitus est; sive dum Ver-
bum est, sive dum virtus est, sive dum
sapientia est, sive dum lux est, sive
dum Filius est.—[Ibid., p. 780.]

nation which Pamelius and others adopt. And according to this interpretation, when the Son is said to be born of the Father when He willed, that willing of the Father must be understood to have been eternal. And then these words, "He, therefore, being begotten of the Father, is always in the Father; I say, *always*, however, in such sense as to shew that He was not unborn but born" . . . "because also the Father in a certain sense is antecedent to Him," &c., must be thus explained: the Son, although He is begotten of the Father, is yet co-eternal with the Father; yet is He not in such sense co-eternal with the Father as to be unborn, like the Father, but He derives His origin from the Father; in which respect the Father is antecedent to Him, and prior to Him, seeing that He who begets is, in our way of viewing¹ *ratione*. and conception, prior to Him whom He Himself has begotten. Lastly, the words, "He who was in the Father proceeded from the Father," must be thus explained: He who proceeded from the Father must be conceived by the mind² to *ratione*. have existed in the Father before He proceeded from the Father; although, as He was eternally in the Father, so from eternity did He proceed from the Father. But I think the former explanation preferable, both for other reasons, and especially because it is more in conformity with the notions of Tertullian, which the author has almost every where expressed. But in whatever way you explain the *procession*, [still,] inasmuch as the author expressly teaches that the Son was in the Father always, before any time which can be assigned or conceived, and that in such sense as that the Father has always been a Father; and accounts it a manifest absurdity [to suppose] that the Father has not always been a Father; it is most certain that he altogether shrunk from the Arian blasphemy respecting the Son of God, "there was a time when He was not."

BOOK III.
CHAP. VIII.
§ 7—9.
NOVA-
TIAN.

[605]

9. And in order that this may appear still more clearly, it should be especially observed, that this author expressly says that the Son in such wise proceeded from the Father, as that He was equally³ in the Father, as well before as after⁴ that *procession*. These are his own words; "He, therefore, when the Father willed, proceeded from the Father; He who was in the Father proceeded from the Father; and He

223

pariter.

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

¹ ex.

² eructavit
cor meum
verbum
bonum.

[606]
³ otiose.

⁴ ut esset et
existeret.

⁵ apud.
⁶ in.

who was in the Father, because He was from the Father, was afterwards with the Father, because He proceeded from the Father; that is to say, that Divine Substance, whose name is the Word, through whom all things were made." And here we must in the first place observe the reasoning by which this author proves that the Son, as well before as after the procession of which he is speaking, was in the Father, and so was eternal. "He was in the Father," he says, "because He was from¹ the Father;" and again, "He was afterwards with the Father, because He proceeded from the Father." For, it seems, he reasons thus; whatsoever is of God Himself is co-eternal with God Himself; as It was in God from eternity, so will It abide in Him to eternity; inasmuch as the divine essence and nature is always the same and unchangeable. Hence also in a preceding chapter (c. 23) he proves that the Son was not made, but was eternal with God, from this, that He proceeded from God²; "If 'Christ,' he says, 'be merely man, how is it that He says, 'I came forth from God, and am come;' since it is certain that man was made by God, and did not proceed from God? But in a manner in which man did not proceed from God, in such wise did the Word of God proceed, of whom it is said, 'My heart hath breathed forth a good Word³;' which, since it is of God, is also justly [believed to be] with God; and which, because it was not put forth to no purpose⁴, is justly [believed to be] Maker of all things." Here the expression 'to *proceed* (or come forth) from God,' which He attributes to the Word, he manifestly contrasts with '*to be made*,' which is applicable to men and to all other created beings; now that is said to be *made*, which, when before it was not, has received from another that it should be and exist⁴. According to our author, therefore, the Word which proceeded from the Father, and, because He proceeded from the Father, never was not in being. By the same reasoning he proves that the Word is and abides with⁵ God, that is, in⁶

² Si homo tantummodo Christus, quomodo dicit, *Ego ex Deo prodii et veni*; cum constet hominem a Deo factum esse, non ex Deo processisse? Ex Deo autem homo quomodo non procedit, sic Dei Verbum processit, de

quo dictum est, *Eructavit cor meum Verbum bonum*; quod quoniam ex Deo est, merito et apud Deum est; quodque quia non otiose prolatum est, merito omnia facit.—[p. 721.]

going forth. *That which is in God, is in Him eternally.* 483

God, eternally, because, I mean, He *is from*¹ God. "Since," he says, "He is from² God, He is also justly [believed to be] with God." In short, this is the meaning of the author; that which is and has proceeded from God, cannot be made, but has always been in God; and that which has proceeded from God, always is, and will be, with God; or, in other words, whatsoever is and has proceeded from God Himself, has been in God Himself; but whatsoever has been in God Himself has always been and will always be in Him. Of this reasoning, as I have said, the foundation is, the eternity and unchangeableness of the divine nature. But I could wish the reader to pause³ with me awhile on these words; ³ *hæreat.* "And which (Word,) because it was not put forth to no purpose, is justly [believed to be] Maker of all things;" where the author seems to have meant that the Word, which always was in God, was put forth from God at a certain time, almost like a human word, which being first conceived in the heart is then put forth by the tongue. But to what purpose was the Word of God put forth? Not without purpose, he says, not in vain; but that He might make all things. That Divine Substance, therefore, whose name is the Word, (to use our author's expressions,) always was with God; but according to this author, He was not the Word (*Verbum, sive Sermo*) of God before He was put forth from God with that Almighty *FIAT* by which this universe was created. Nor yet was [that substance] so put forth from God at that time, as not always to remain with God and in God. You will understand this better when we come to Tertullian, whom our author, as it were, aped. Meanwhile let us proceed to other points. [607]

BOOK III.
CHAP. VIII.
§ 9.

NOVA-
TIAN.
¹ ex.
² ex.

THE THIRD PROPOSITION STATED, RESPECTING THE CO-ETERNITY OF THE SON; IN WHICH THE VIEW OF THOSE ANTENICENE FATHERS WHO HAVE BEEN TREATED OF IN THE FOUR PRECEDING CHAPTERS, IS MORE FULLY ILLUSTRATED BY TESTIMONIES OF CATHOLIC DOCTORS WHO LIVED AFTER THE RISE OF THE ARIAN CONTROVERSY.

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

1. IN the four chapters immediately preceding, we have laid open the views of certain Antenicene fathers, which, although they seem to be repugnant to the approved and received doctrine of the primitive Church respecting the co-eternity of the Son, are yet in no way really repugnant to it. In the present chapter, in order that a clearer light may be thrown on what we have already said, we propose to demonstrate the following proposition.

PROPOSITION III.

¹ progres-
sionem.

Certain Catholic Doctors, who lived after the rise of the Arian controversy, and resolutely opposed themselves to the heresy of the Arian fanatics, did not shrink from the view of the primitive fathers, whom we last mentioned, or rather the mode in which they explained their view. For they themselves also acknowledged that going forth¹ of the Word, who existed always with God the Father, from the Father, (which some of them also called His *συγκατάβασις*, that is, His condescension,) in order to create this universe; and confessed that, with respect to that going forth also, the Word Himself was, as it were, born of God the Father, and is in the [Col. i. 15.] Scriptures called *the First-born of every creature*.

[608] 2. This proposition receives no obscure confirmation from the anathema of the Nicene Creed itself, in which the holy fathers condemn the Arians for teaching concerning the Son of God², that "there was a time when He was not, and before He was begotten He was not." Often before now

² ἦν ποτε, ὅτε οὐκ ἦν, καὶ πρὶν γεννηθῆναι, οὐκ ἦν.—[See above, p. 13.]

(frankly to confess the truth) has wonder arisen in my mind, as to what the Arians meant by that saying of theirs, "The Son before He was begotten was not." That it is not to be explained of the nativity of Christ of the most Blessed Virgin, is clear; for the Arians never denied that the Son of God was in being before [His birth of] Mary; nay, they always of themselves confessed that He existed before the creation of the world; they are speaking, therefore, of a nativity of the Son which preceded the creation of this universe. What then, I ask, is the meaning of this saying,—“The Son was not, or existed not, before He was begotten of the Father, antecedently to the creation of the world?” I have indeed now no doubt whatever, that this statement of the Arians was made in opposition to the view of those Catholics, who taught that the Son, indeed, a little before the creation of the world, proceeded forth in a certain inexplicable manner from the Father, for the creation of the universe; and that in respect of this going forth also, He is called in Scripture *the Son of God*, and, *the First-born*; but that He did not then first begin to be, but had always existed with the Father as His Word, and so as the co-eternal offspring of the eternal mind. As many of the fathers who were present at the Nicene council had eagerly embraced this explanation of the doctrine, and the rest were well aware that there was a catholic sense contained in it, they all with one consent condemned the Arians who condemned it.

3. Eusebius, indeed, in an Epistle to his church, preserved in Theodoret, towards the conclusion, adduces both [609] the interpretation which I have rejected, as his own, and another by Constantine*; “Moreover also,” he says, “it was not thought unreasonable that the proposition, ‘Before He was begotten He was not,’ should be anathematized, because it is indeed acknowledged by all that He was the Son of God, even before His generation after the flesh. And al-¹ ready our emperor most dear to God was establishing¹ by τῷ λόγῳ κατεσκευ-^{αζε} argument His being before all ages, even in respect of His 225

* ἔτι μὴν τὸ ἀναθεματίζεσθαι τὸ, Πρὸ τοῦ γεννηθῆναι, οὐκ ἦν, οὐκ ἄποπον ἐνομίσθη, τῷ παρὰ πᾶσι μὲν ὁμολογεῖσθαι, εἶναι αὐτὸν υἱὸν τοῦ Θεοῦ καὶ πρὸ τῆς

κατὰ σάρκα γεννήσεως. ἤδη δὲ ὁ θεοφιλέστατος ἡμῶν βασιλεὺς τῷ λόγῳ κατεσκεύαζε, καὶ κατὰ τὴν ἐνθεὸν αὐτοῦ γέννησιν τὸ πρὸ πάντων αἰώνων εἶναι αὐτόν·

194 Two explanations in a passage attributed to Eusebius;

divine generation, seeing that even before He was actually¹ begotten, He was virtually² in being in the Father, in a manner unbegotten³; the Father being always a Father, as also always a King and Saviour, and being all things virtually, and ever existing in the same respects and in the same manner.⁴ But this passage appears to be spurious, and to have been inserted in Eusebius' epistle by some impostor, it would seem an Arian. For in the first place, the whole of this passage is wanting in Socrates, an historian of the greatest credit, and earlier than Theodoret; nor is it found in Epiphanius Scholasticus. In the next place, although two interpretations of the words of the Nicene Creed are stated here, yet both are simply absurd and foolish, and unworthy of so very learned a man as Eusebius; whilst the latter explanation, which the writer of the passage delivers as Constantine's, not without a tacit approbation of it, namely, that the Son was in being virtually⁵ in the Father before He actually came into existence from⁶ the Father, is not only absurd, but even heretical, and utterly overthrows the eternity of the Son. For all created beings also, before they were produced actually, were virtually in being in God; yet are they not on that account said to be eternal. But it is abundantly evident from all his writings, that Eusebius always acknowledged the actual subsistence (as they express it) of the Son of God from eternity, holding, as he did, most closely to the teaching of Origen. Hence Socrates speaks thus with confidence of the accusers of Eusebius; "For they cannot shew," he says, "that Eusebius attributes a beginning of existence to the Son of God, although they find him using⁷ in his writings the expressions which belong to the economy⁸." I may here remark, in passing, that in these words Socrates also indicates one, and that not the least, of the causes from which persons in general have regarded Eusebius as an Arian, although in other respects, in his writings, he

the text
is spurious
and is not
found in
Eusebius
nor in
any other
author
of the
same
age
nor in
any other
author
of the
same
age

¹ potentia.
² ex.

[610]

⁷ καταχρέ-
μενον.
⁸ i. e. to the
Son In-
carnate.

ὅτι καὶ πρὶν ἀπεργεῖσθαι γεννηθῆναι, δύνα-
μει ἦν ἐν τῷ Πατρὶ ἀγεννητός, ὅτι οὗ
τοῦ Πατρὸς ὁ ἐκ Πατρὸς, ὡς καὶ βασι-
λεύς ὁ ἐκ βασιλέως, καὶ δυνάμει πάντα
ὄντος, ὁ ἐκ τοῦ καὶ κατὰ τὰ αὐτὰ καὶ ὁ-
μοῦτως ἔχοντος.—Eccles. Hist. i. 12.

⁷ οὐτε γὰρ ἔχοντι δεῖξαι, ὅτι Εὐσε-
βιος ἀρχὴν τῆς ἐκείνου δίδωσι τῷ υἱῷ
τοῦ Θεοῦ, καὶ ταῖς οἰκονομίας λέγε-
ται ἐν τοῖς βιβλίοις ἐκφράσκειν αὐτὸν
καταχρέμενον.—Eccles. Hist. ii. 21, near
the end.

throughout acknowledges the true and eternal divinity of the Son. For in his works he so urges against the Sabellians, of whom he was a most energetic opponent, and repeats and inculcates again and again, till one is almost weary of them, those things which relate to the economy of the Son, (and, I add, to His subordination to the Father as His author and principle,) that he appears to have slipped into the opposite impiety of Arius, from which in fact he was always far removed. And this every one will acknowledge to be most true who shall study the writings of Eusebius with care, and in an uncontroversial temper; and, if he be careful to observe this, he will also be able to give a ready answer to all those passages, which Petavius, on the Trinity, book i. c. 11, has largely heaped together to prove that Eusebius was an Arian. Accordingly, Eusebius himself, in an Apology which he sent to all the orthodox bishops, openly professed (as Gelasius Cyzicenus, on the Nicene Council, book ii. ch. 1, relates) that if he had ever put forth or written anything which savoured ever so little of the doctrine of Arius, he had put it forth and written it, "not according to his (Arius') impious notion, but through a careless and unguarded¹ simplicity," being wholly intent, ¹ ἀπερίεργον, that is, on attacking the Sabellian heresy. But I return ^{7ου.} to the point from which I have slightly digressed. Further, what person in his senses can believe that the Emperor Constantine openly established that interpretation by argument in the council of Nice, and that consequently he wished the words of the anathema to be received in that sense? Certainly the council of Nice would have effected nothing against the Arians by their anathema, if they had allowed the terms of it to be understood and subscribed to in such a sense. Nay, the fathers would have openly gone over into the Arian camp, if they had admitted this meaning, that the Son of God had existed from eternity, not actually, but only virtually*. For the doctrine of the consubstantiality, as sanctioned by those fathers, would have been of no service at all to the catholic cause,

BOOK III.
CHAP. IX.
§ 3.

[611]

* οὐ μὴν κατὰ τὴν ἀσεβῆ ἐκείνου εἰ-
ροίαν, ἀλλ' ἐξ ἀπερίεργου ἀπλότητος.
[Gelas. Cyz. de Syn. Nic., lib. ii. c. 1.]

¹ Indeed this very interpretation was

adopted by Theognis, a thorough-paced
Arian, according to Philostorgius, Hist.
Eccl. ii. 15.

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

[612]
226

¹ epilogi.

seeing that the true divinity of the Son cannot stand without His eternity. Some one perhaps may say, that Constantine argued for that particular meaning for the sake of the Arian bishops who were present at the council, and that they accordingly subscribed to the anathema as thus explained, but that the far greater part of the council protested, and resolutely maintained the true and catholic sense. This idea, however, is inconsistent with the express testimony of Eusebius himself, in his undoubted work, the Life of Constantine, iii. 13, where he says that the bishops of the council were at length, by the influence of Constantine, made^b “of one mind and of one consent on all the controverted points;” that is, that, at least as far as profession went, they embraced the same meaning in every particular. Lastly, whoever will attentively read what goes before in Eusebius’ epistle, will readily perceive that the passage in question does not well agree with it. For in that place Eusebius manifestly appears to have said all that he had to say on the subject of the anathema; and, consequently, to have quite finished his explanation of the Nicene Creed. The additional matter therefore which is subjoined, [treating] again of this same anathema, down to the conclusion¹ of the epistle, appears to have been attached to it by another hand. Nevertheless, that the former part of this passage was extant in the epistle of Eusebius, even in the time of Athanasius, is gathered, not obscurely, from his words respecting Eusebius, and that epistle of his, in his book on the Decrees of the council of Nice; where, after stating that Eusebius, in an epistle to the Church of Cæsarea, had declared his agreement on the consubstantiality, and thus had openly confessed that he and his party had previously been in error, he adds^c, “And he fell into a difficulty; for, as if excusing himself, he went on to charge the Arians, because, having made the statement, ‘the Son was not before He was begotten,’ they would not allow that He was in being, not even before His birth after the flesh.” In these words it

^b ὁμογνώμονας καὶ ὁμοδόξους αὐτοὺς ἐπὶ τοῖς ἀμφισβητούμενοις ἀπασὶ κατεστήσατο.—[Vit. Const. iii. 13.]
^c καὶ πέπονθέ τι δεινόν· ὥς γὰρ ἀπολογούμενος κατηγορήσῃ λοιπὸν τῶν Ἀ-

ρειανῶν, ὅτι γράψαντες, οὐκ ἦν ὁ υἱὸς πρὶν γεννηθῆναι, οὐκ ἤθελον αὐτὸν εἶναι οὐδὲ πρὸ τῆς κατὰ σάρκα γενέσεως.—p. 251. [§ 3. vol. i. p. 211.]

must be clear to any one that Athanasius glances at and notes as absurd, the interpretation of Eusebius which is contained in the very beginning of this passage. And this he also does in his treatise on the Synods of Ariminum and Seleucia⁴. But there will be no absurdity in it, if we say that Athanasius himself might have been deceived by some interpolated copy of Eusebius' epistle, such as Theodoret afterwards followed. Although in neither of the passages which we have cited, nor in any other place, so far as I remember, does Athanasius touch on that latter heretical interpretation; which he certainly would not (I think) have passed over in silence, if he had met with it in the epistle of Eusebius. Let the learned, however, judge of these points. This is most certain, that, whether Eusebius himself or some other be the author of that passage, both the explanations contained in it are utterly alien from the meaning of the Arians on the one hand, who alleged "that the Son of God was not before He was begotten," and of the Nicene fathers on the other, who anathematized the Arians for making that statement. [613]

4. But that our interpretation is the true one is clear from the epistle of the Arian presbyters and deacons to the bishop of Alexandria, written before the council of Nice, which is extant in Athanasius and Hilary⁵. In it these Arians reckon amongst the heterodox such as said of the Son¹, that "He who was before¹, was afterwards begotten¹ τὸν ὄντα πρότερον. [so as to be] a Son." They then go on to explain their own view in opposition to this assertion, in the following manner²; "God indeed, being the cause³ of all things, is³ αἴτιος. alone³ [in an absolute sense] without beginning; but the³ μόνωτα- Son, having been begotten by the Father independently of time, and created and founded before the worlds, WAS NOT BEFORE HE WAS BEGOTTEN, but having been begotten before all things independently of time, He alone subsisted⁴ by the⁴ ὀπίσθη. Father. For neither is He eternal, or co-eternal, or co-

⁴ p. 882. [p. 727.]

⁵ Athan. de Synod. Arim. and Seleuc., p. 885. [§ 16. pp. 729-30.] Hilar. de Trin. iv. 36. [§ 12. p. 883.]

¹ τὸν ὄντα πρότερον, ὀπίσθη γεννηθέντα εἰς υἱόν.—[Athan. ibid., p. 729.]

² ὁ μὲν θεὸς αἴτιος τῶν πάντων τυγ-

χάνων ἔστιν ἀναρχὸς μονώτατος· ὁ δὲ υἱὸς ἀχρόνως γεννηθεὶς ὑπὸ τοῦ Πατρὸς, καὶ πρὸ αἰώνων κτισθεὶς καὶ θεμελιωθεὶς, οὐκ ἦν πρὸ τοῦ γεννηθῆναι, ἀλλ' ἀχρόνως πρὸ πάντων γεννηθεὶς, μόνος ὑπὸ τοῦ Πατρὸς ὀπίσθη. οὐδὲ γὰρ ἔστιν ἀίδιος, ἢ συναίδιος, ἢ συναγέννητος τῷ Πα-

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

¹ συναγέ-
ρητος.
² ἕμα.
³ μόνως.
[614]

ingenerate¹ with the Father; neither has He His being simultaneously² with the Father, as some say [that] cor- relatives [have],” (Father and Son, that is, of whom, the one being supposed, the other is of necessity supposed also,) “introducing two ingenerate principles; but as being One³ only and the principle of all things, so is God before all things; wherefore also He is before the Son.” Here you see that statement respecting the Son of God which the Nicene fathers condemned, “He was not before He was begotten,” is made and asserted in express terms by the Arians, by those same [Arians] who confessed in the same breath that the Son of God was begotten and created before the worlds; and that in opposition to those who maintained that, “He who was before, was afterwards begotten [so as to be] a Son;” that is, who, whilst they attributed to the Son of God a certain nativity, immediately antecedent to the creation of the world, yet denied that the Son then first began to exist, nay, rather strenuously contended that He had been in being, and had existed with His Father from everlasting. See also the Epistle of Arius to Eusebius of Nicomedia in Theodoret’s Ecclesiastical History, i. 5, and Athanasius’ Orations against the Arians, ii. p. 329g.

5. There are extant in the great *Bibliotheca Patrum* cer- tain sermons bearing the name of Zeno, bishop of Verona, who is commonly said to have suffered martyrdom under the Emperor Gallienus, about the year of Christ 260^h. But the learned at this day are well nigh agreed, and facts them- selves shew, that these sermons were written after the coun- cil of Nice; at which period likewise certain learned men have affirmed that Zeno himself flourished, and that not [615] without very strong reasons, which you may read in vol. ii. of Philip Labbè, on Ecclesiastical Writers, under Zeno. 227 They are moreover of opinion that he was called a martyr because he manfully endured much amid the storms of per- secution raised by the Arians under Constantius. Three

τρί: οὐδὲ ἕμα τῷ Πατρὶ τὸ εἶναι ἔχει,
ὡς τινες λέγουσι τὰ πρὸς τι, δύο ἀγενή-
τους ἀρχὰς εἰσηγούμενοι· ἀλλ’ ὡς μόνως
καὶ ἀρχὴ πάντων, οὕτως ὁ Θεὸς πρὸ πάν-
των ἐστίν· διὸ καὶ πρὸ τοῦ υἱοῦ ἐστίν.—
[615] i. p. 730.]

^h [See the Dissertations prefixed to the edition of his works by the Balle- rini, Verona, 1739, Diss. ii. in which it is shewn that the writer of the Tracts lived between A.D. 360 and 391.]

[Orat. i. 22. vol. i. p. 427.]

of these discourses are entitled, 'On the Eternal Generation of the Son.' In the third of them the author writes thus¹; "The Beginning¹, my brethren, is unquestionably our Lord Christ; who has been embraced before all ages by the Father,—still, in whatever sense², God within Himself, of blessed eternity,—by the undivided fulness of His Spirit; veiled under some mysterious³ consciousness of His own; not without the affection, but without the distinction⁴ of a Son. But with the view of drawing out the order of the things which He had devised, ineffable Power and incomprehensible Wisdom breathes forth the Word, from the region of His heart; Omnipotence propagates Itself. Of God God is born, having the whole of the Father, taking away nothing from the Father, &c. But how He who went forth was begotten, it were madness to conjecture. For the Son attempts Himself on account of the nature of the creatures⁵, lest the mean estate of this world should be unable to sustain the Lord of eternal Majesty." A passage parallel to this you may read in the first discourse, where he thus speaks concerning the Son of God⁶: "Whom before all ages the Father embraced in the deep unsearchable secret place⁶ of His own sacred mind, and in a consciousness known only to Himself, not without the affection of, but without His being revealed⁷ as a Son. Therefore that ineffable and incomprehensible Wisdom propagates Wisdom; Omnipotence propagates Omnipotence; of God God is born; of the Unbegotten the Only-begotten; of the Alone the Alone; of the Whole the Whole; of the True the True; of the Perfect the Perfect; having the

BOOK III.
CHAP. IX.
§ 4, 5.

¹ principium.

² utrunque.

³ nescio quadam.

⁴ discrimine.

⁵ rerum.

⁶ arcano.

⁷ revelamine.

¹ Principium, fratres, Dominus noster incontanter [al. *incunctanter*] est Christus, quem ante omnia sæcula Pater adhuc utrunque [in Biblioth. *utrumque* scribitur] in semetipso Deus beatæ perpetuitatis, indiscreta Spiritus plenitudine, nescio qua sua conscientia velatum, Filii non sine affectu, sed sine discrimine amplectebatur. Sed exco-
gitatarum ut ordinem instrueret rerum, ineffabilis [illa] virtus incomprehensibilisque sapientia e regione cordis eructat Verbum; omnipotentia se propagat. De Deo nascitur Deus, totum Patris habens, nihil derogans Patri, &c. Quomodo autem generatus sit, qui processit, dementis est opinari. Namque temperat se propter rerum naturam Fi-

lius, ne æternæ majestatis Dominum non possit mundi istius mediocritas sustinere.—[Biblioth. Patr., vol. iii. p. 386.]

² [utrumque is the reading of the MSS.; the Ballerini conjecture *utrunque* or *utrinque*, preferring the latter.]

³ Quem ante omnia sæcula Pater in profundo suæ sacræ mentis arcano insuspicabili, ac sola sibi nota conscientia, Filii non sine affectu, sed sine revelamine amplectebatur. Igitur ineffabilis illa incomprehensibilisque sapientia sapientiam, omnipotentia omnipotentiam propagat: de Deo nascitur Deus; de ingenito unigenitus: de solo solus; de toto totus; de vero verus; de perfecto perfectus; totum Patris ha-

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

[616]

¹ in nati-
vitatē.

² inquilinus.

³ rerum
natura.

whole of the Father, taking nothing away from the Father. He goes forth so as to be born¹, who before He was born was [in being] in the Father." Lastly, he speaks in his second sermon in these words¹: "Out of whose mouth His Only-begotten Son, the noble inhabitant of His heart², went forth, in order that the world³, which was not, might be formed; having been from that time made visible, because He was about to visit the human race," &c.

6. The words which I have cited, in themselves shew that the author was not an Arian. For he says that the Son was born God of God, Whole of Whole, True of True, Perfect of Perfect, having the whole of the Father, &c., which who among Arians could have endured seriously to affirm of the Son of God? But now in these passages the author does indeed plainly attribute to the Son a certain generation and nativity which took place at the time when God the Father willed to create all things; but he no less plainly acknowledges that the same Son had existed from eternity with the Father, and that as a Son. For, first, he says that Christ is *incontanter*, (i. e. without doubt,) the *Beginning*; that is, that than which there was nothing prior or more ancient. Next, he clearly teaches that the Father before all ages had the Son within Himself; and, further, embraced Him as a Son, although veiled under His own consciousness alone. Furthermore, he says that the Son was from everlasting the noble inhabitant of the heart of the Father, and, as being such, he calls Him the only-begotten Son. Moreover, he expressly affirms that the Son was in being before He was generated in that way which he describes; "He was," he says, "before He was begotten^m." Where you have the very same doctrine which the Arians denied, and as denying [it] were anathematized by the Nicene fathers. Besides, the author is so far from dreaming that the Son first began to exist through the nativity of which he speaks, that he teaches that nothing whatsoever

bens, nihil derogans Patri. Procedit in nativitatem, qui erat antequam nasceretur in Patre.—[Ibid.]

¹ Cujus ex ore, ut rerum natura, quæ non erat, fingeretur, proditv unigenitus Filius, cordis ejus nobilis inquilinus; exinde visibilis effectus, quia

humanum genus visitaturus erat, &c.

—[Ibid.]

^m ["Or born." The Latin word is nasceretur, by which the *πρὸν γεννηθῆναι* of the Nicene anathema is rendered.]

thence accrued to the Son ; moreover that the Son, while in this way He was begotten, and came forth from the Father, "attempered Himself on account of the nature of the creatures, lest the mean estate of this world should be unable to sustain the Lord of eternal majesty." Of this condescension¹ of the Son, we shall by and by hear Athanasius himself¹ demis-
sione.
speak. Lastly, the very title of the sermons, "On the Eternal Generation of the Son," sufficiently declares the mind of the author, namely, that he conceived Christ to have been from eternity the Son of the Father, begotten of Him ; for how could he have written of the eternal generation of the Son, who believed not in any eternal generation of the Son ? But, you will ask, where, in what place throughout these discourses has the author made mention of the eternal generation of the Son ? I answer, in the passages which we have just now brought forward, where he says that the Father from everlasting had the Son within Himself, and embraced Him as His Son, &c. The author, undoubtedly, insists rather upon that nativity whereby the Son went forth from the Father to create the universe ; because this nativity was the setting forth and manifestation of that first and eternal [nativity,] so that the Son may properly be said to have been then first born unto us creatures. If, however, any one should find fault with the words "embraced without [any] distinction," as if, that is, the author had thereby meant that the Son, so far as He existed from everlasting with the Father, was undistinguished in person from the Father ; (which his over-suspicious temper suggested to Petavius ;) let him bear in mind that the author has explained what he said in the passage which we quoted first, "He embraced without distinction," by these words in the second, "He embraced without revealing." The generation, therefore, which the author describes in these passages, is, as I have said, nothing else than the revelation of the Son, whom the Father embraced with Himself, and, so to speak, to Himself alone from eternity ; in other words, His going out of, and procession from, the Father, (that is, in operation,) in order to create the things which were not, and to manifest Himself to the creatures², that is, to angels and men.

7. For the rest, that this author, whoever he was, acknow-

BOOK III.
CHAP. IX.
§ 5-7.

[617]

¹ rebus
creatis.

[618]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

¹ potiori.

228

² de Genesi.

³ nasutior
quivia.

⁴ qui se di-
gessit in
Deum.

⁶ recipro-
cavit se
totum.

⁶ Rather
"the Son
with the
Father."

[619]

ledged Christ in His higher¹ nature to be the co-eternal Son of the eternal Father, and that there never was a time when the Son was not, we know for certain from other sources. For, in the first of the sermons concerning the Creation² (that the author of these sermons was the same as the author of those other sermons on the Eternal Generation of the Son, any person of discernment³ may at once perceive from the style itself) he expressly attributes the same original eternity to the whole most sacred Trinity, the Father, the Son, and the Holy Ghost; saying⁴, "This is our God, who has distributed Himself into God⁴. This is the Father, who, His own state remaining unimpaired, reciprocated Himself wholly⁵ into the Son⁶, so as not to take away any thing from Himself. Lastly, the One rejoices in the Other, together with the fulness of the Holy Spirit, radiant with ONE ORIGINAL ETERNITY." Now who does not observe the agreement of the phrases and words in this passage with those places which we have quoted before from the sermons on the Eternal Generation of the Son? There it was, "God is born of God;" here it is, "God has distributed Himself into God;" there it was, "having the whole of the Father, taking away nothing from the Father;" here it is, "The Father reciprocated Himself wholly into the Son, so as not to take away any thing from Himself." Once more, mention was there made of "the fulness of the Spirit;" and here also in like manner. The same writer in his sermon on that text, "When He shall have delivered up the kingdom to God, even the Father," says, that the Father with the Son⁷ ⁶ "has one possession of an original and everlasting kingdom, one substance of co-eternity and omnipotence." Here again, who does not see that "the one possession of an original and everlasting kingdom" expresses the same in almost the same terms, as [do the words] in the former passage of his first sermon, on Creation, "one original eternity?" And I know no reason why we should not believe that it is the

² Hic est Deus noster, qui se digessit in Deum. Hic Pater, qui suo manente integro statu totum se reciprocavit in illum, (Filium,) ne quid sibiimet derogaret. Denique alter in altero exultat, cum Spiritus Sancti plenitudine una originali æternitate renitens.—Bibl.

Patr., tom. ii. p. 367. [vol. iii. p. 359.]

⁴ [Bp. Bull has *illum*; *Filium* is the reading of the Bibliotheca.]

⁷ Cum quo (sc. Patre) originalis perpetuæque regni una possessio, consubstantialis omnipotentisquæ una substantia.—p. 424. [p. 386.]

same author also who is speaking in the first sermon of the Nativity of Christ, where, enumerating erroneous opinions respecting the Son of God, he puts this in the second place¹: "Another opinion," he says, "which does harm more quietly"¹, but more deeply, says indeed that the Son of God is God, but not begotten of the Father in eternity² of excellence; and that there was a time when He was not." Here you see that oft-repeated statement of the Arians respecting the Son of God, that "there was a time when He was not," condemned by the author in express terms. And of this author let what has been said suffice.

BOOK III.
CHAP. IX.
§ 7, 8.

¹ modestius
sed mordacius no-
cens.
² perpetu-
itate.

8. Constantine the Great, in an epistle to the Nicomedians, against Eusebius and Theognis, which he wrote after the council of Nice, and in which he inveighs vehemently and severely against the Arians, speaks thus respecting God the Father and the Son³; "I confess³ the Father without³ beginning, without end, the parent of time itself; and the Son, that is to say, the will of the Father, which is not taken up⁴ through any mental conception⁵, nor comprehended⁴ with a view to the perfecting of His works through any sought-out essence⁶. For whosoever thinks, and shall think this, will have an unwearied endurance of every kind of punishment. For Christ, the Son of God, the maker of all things, and the giver of immortality itself, was begotten, so far as relates to the faith by which we have believed; He was begotten, or rather He went forth Himself, being also always in the Father, to set in order the things which were made by Him." Here every one may observe an orthodox and excellent explanation by Constantine of the view of those Antenicene fathers of whom we have treated above, which the Arians forsooth, as it is probable, dragged in to sanction their heresy. This explanation, however, given

³ φημι.

⁴ ἀνείληπ-
ται.
⁵ ἐνθυμη-
σεως.
⁶ ἐξεζητη-
μένης οὐ-
σίας.

[620]

¹ Alia modestius, sed mordacius nocens, dicit quidem Dei Filium Deum sed non ex Patre nobilitatis perpetuitate progenitum; fuisseque tempus, quando non fuit.—p. 426. [p. 386.]

² Πατέρα φημι ἄναρχον, ἄνευ τέλους, γενέα τοῦ αἰῶνος αὐτοῦ· υἱὸν δὲ, τουτέστι τὴν τοῦ Πατρὸς βούλησιν, ἥτις ὅτε δι' ἐνθυμησεὺς τινος ἀνείληπται, ὅτε πρὸς τὴν τῶν ἔργων αὐτοῦ τελεσιουργίαν διὰ τινος ἐξεζητημένης οὐσίας κατελήφθη. δε γὰρ τοῦτο καὶ νοεῖ, καὶ

νοήσκει, οὗτος ἔξει πρὸς ἅπαν τιμωρίας γένος ἀκμάτων ὑπομονήν. ἀλλὰ γὰρ ὁ τοῦ Θεοῦ υἱὸς Χριστὸς, ὁ τῶν ἀπάντων δημιουργὸς, καὶ τῆς ἀθανασίας αὐτῆς χορηγὸς, ἐγεννήθη ὅσον πρὸς τὴν πίστιν ἀνῆκεν, ἥ πεπιστεύκαμεν· ἐγεννήθη, μᾶλλον δὲ προῆλθεν αὐτὸς καὶ πάντοτε ἐν τῷ Πατρὶ ὧν, ἐπὶ τὴν τῶν ὑπ' αὐτοῦ γεγεννημένων διακόσμησιν.—Apud Gelasium de Actis Nicæn. Concil., part. iii. [p. 217.]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

¹ jejunam
et enectam
notionem.

² nunquam
non.

[621]

³ ἀγγήσει.

229

⁴ ἀνέργεια.

by an emperor who has deserved so well of Christianity, (which doubtless he did not promulge without consulting the catholic bishops who were in constant attendance on him,) Petavius³, with effrontery enough, as is his usual custom, calls "a jejune and lifeless notion¹." So it seems every thing is jejune and lifeless with him, which does not square with the scholastic theology, which itself is, for the most part, truly jejune and lifeless. Is it so then that the greatest Christian emperor of the world is to come under the rod of a modern Jesuit, because he did not speak the precise language of the schoolmen, at the same time that he is not introducing any novel phraseology, and that he expressed the selfsame meaning which all Catholics acknowledge? Who can forbear being indignant at this tyranny of the school? I ask Petavius what he can justly blame in these words of Constantine? Is he displeased that the excellent emperor designates that going forth of the Son from the Father to create the universe, a generation? Yet he himself plainly intimates that he is speaking not of a generation properly so called, but of a figurative and metaphorical one. For after he had said, "He was begotten," he immediately corrects himself by adding these words, "or rather, He went forth Himself;" and he expressly allows that the Son always² existed in and with His Father. Moreover, in an epistle to Arius, written apparently about the same time, preserved also in Gelasius⁴, he teaches in express terms that God the Father begat the Son of Himself, "eternally and without beginning," (ἀιδίως καὶ ἀνάρχως.) Now it must be observed that this explanation of Constantine exactly corresponds with the explanation⁵ of Athenagoras, which we adduced before. Athenagoras had said that the Son was the *First Offspring* of the Father, that is, put forth first, before all creatures, a little before the foundation of the world; but he presently corrects himself by saying, "not as having been" then first "brought into being," (οὐχ ὡς γενόμενον,) since the Word existed always with the Father; but as going forth from the Father, in order that He might be the idea and active principle⁶ of the things which were to be created; and Constantine explains himself exactly in the

¹ De Trin. i. 5. 10. p. 31.

² Part iii.

same way. And I have no doubt that this was the very exposition which Constantine is said to have established at the council of Nice in that passage of the epistle of Eusebius, of which I treated largely above, although it is there represented most incorrectly.

BOOK III.
CHAP. IX.
§ 8, 9.

9. But what if we can shew that Athanasius himself sanctioned with his approval this "jejune and lifeless" notion of Constantine? Will Petavius venture to utter a murmur against that great vindicator and defender of the catholic faith against the Arians? Certainly not, I imagine. For he professes to think¹, that to Athanasius "above other fathers an exact and clear insight into the catholic doctrine of the Trinity was vouchsafed by God." Let us then hear Athanasius, (whom I myself also allow to be beyond all praise.) In his third oration against the Arians, on that passage of the Apostle, wherein Christ is designated "the First-born of every creature," which the heretics used to allege in order to overthrow the consubstantiality and co-eternity of the Son, he makes this reply²; "And though He is called the First-born of the creation, still He is not called the First-born as being made level³ with the creatures, and the first of them in respect of time; for how could this be where He is the Only-begotten? But it is because of the condescension⁴ of the Word to the creatures." And a little after he says⁵; "For the same [Person⁶] cannot be both the Only-begotten and the First-born, except indeed it be in different relations; so that He be Only-begotten, because of His generation of the Father, as has been said; and First-born, because of His condescension to⁷ the creation, and the making of many to be His brethren. Certainly, these two expressions being opposed to each other, one might justly say that the property of being the Only-begotten holds rather in the case of the Word, inasmuch as there is no other

[622]

¹ ὡς ἐξισού-
μενος.

² συγκατά-
βασις.

³ ὁ αὐτός.

⁴ πρὸς ἄλλο
καὶ ἄλλο.

⁵ εἰς.

¹ [Petavius, Præfat. in tom. ii. Theol. Dogm. c. 3. § 5.]

εἰ δὲ πρωτότοκος τῆς κτίσεως λέγεται, ἀλλ' οὐχ ὡς ἐξισούμενος τοῖς κτίσμασι, καὶ πρῶτος αὐτῶν κατὰ χρόνον, πρωτότοκος λέγεται· πῶς γὰρ, ἔπειτα μονογενὴς ἔστιν αὐτός; ἀλλὰ διὰ τὴν πρὸς τὰ κτίσματα συγκατάβασιν τοῦ ὁ λόγου.—Athanas., tom. i. p. 432. [Orat. ii. 62. vol. i. p. 529.]

² οὐ δύνανται γὰρ ὁ αὐτὸς μονογενὴς

BULL.

K K

τε καὶ πρωτότοκος εἶναι, εἰ μὴ ἄρα πρῶτος ἄλλο καὶ ἄλλο· ἵνα μονογενὴς μὲν, διὰ τὴν ἐκ Πατρὸς γέννησιν, ὥσπερ εἴρηται· πρωτότοκος δὲ, διὰ τὴν εἰς τὴν κτίσιν συγκατάβασιν, καὶ τὴν τῶν πολλῶν ἀδελφοποίησιν. ἀμέλει τῶν δύο τούτων ῥητῶν ἀντικειμένων ἀλλήλοις, κρατεῖν ἂν τις εἴποι δικαίως ἐπὶ τοῦ λόγου τὸ τοῦ μονογενοῦς μᾶλλον ἰδίωμα, διὰ τὸ μὴ εἶναι ἕτερον λόγον ἢ ἄλλην σοφίαν, ἀλλὰ τοῦτον μόνον ἀληθινὸν υἱὸν εἶναι τοῦ

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

¹ οὐ μετὰ
τινος συμ-
πεπλεγμέ-
νης αἰτίας.

² ἐν, per,
Bull.

³ διὰ τὸ ἐκ
Πατρὸς.

⁴ ex.

[623]

[624]

Word nor other Wisdom, but He alone is the true Son of the Father. For, as has been before said, the words 'the Only-begotten Son who is in the bosom of the Father,' are said of Him," (i. e. in John i. 18, a passage which had been a little before adduced,) "not with any reason annexed¹, but absolutely. Whilst, on the contrary, the term First-born has connected with it the reason of the creation, which Paul added in saying, 'For by² [or in] Him were all things created.' Now if all the creatures were created by [or in] Him, He is another than the creatures, and is not a creature, but the Creator of the creatures. It was not, then, because He is from the Father³ that He is called the First-born, but because the creation was made by [or in] Him. And as before the creation He was Himself the Son, through whom the creation was made; so also before He was called the First-born of all the creation, not the less was the Word Himself with God, and the Word was God." Here Athanasius plainly teaches, that the Son was the Word with God, and God the Word from everlasting, and before He became the First-born of every creature; and that He is called the First-born of every creature because of His condescension to the creatures, that is to say, because He descended from⁴ the Father in order to create them, and exalted the reasonable creatures themselves, after they were created, to the adoption of sons of God. Now, who that is not dull of understanding but must perceive, that the theology of Athanasius in this place exactly agrees with the teaching of the ancient writers, whom we have already mentioned? But if these words seem to any one not explicit enough, Athanasius shortly afterwards explains himself still more clearly, thus⁵; "For it is plain to all, that, neither because of [what He is in] Himself, as though He were a creature, nor yet because of His having any kinship in respect of

Πατρὸς· καὶ γὰρ ὥσπερ ἐμπροσθεν εἰρη-
ται, οὐ μετὰ τίνος συμπεπλεγμένης αἰ-
τίας, ἀλλὰ ἀποκελυμένης εἰρηται ἐπ'
αὐτοῦ τὸ, 'Ὁ μονογενὴς υἱὸς, ὃ ὦν εἰς
τὸν κόλπον τοῦ Πατρὸς. τὸ δὲ πρωτό-
τοκος, συμπεπλεγμένην ἔχει πάλιν τὴν
τῆς κτίσεως αἰτίαν' ἣν ἐπήγαγεν ὁ Παῦ-
λος λέγων, "Ὅτι ἐν αὐτῷ ἐκτίσθη τὰ
πάντα. εἰ δὲ πάντα τὰ κτίσματα ἐν
αὐτῷ ἐκτίσθη, ἄλλός ἐστι τῶν κτισμά-
των, καὶ κτίσμα μὲν οὐκ ἐστι, κτίστης
δὲ τῶν κτισμάτων. οὐ διὰ τὸ ἐκ Πατρὸς

ἔρα πρωτότοκος ἐκλήθη, ἀλλὰ διὰ τὸ ἐν
αὐτῷ γεγενῆσθαι τὴν κτίσιν. καὶ ὥσπερ
πρὸ τῆς κτίσεως ἦν αὐτὸς ὁ υἱὸς, δι' οὗ
γέγονεν ἡ κτίσις, οὕτως καὶ πρὸ τοῦ
κληθῆναι πρωτότοκος πάσης τῆς κτί-
σεως, ἣν οὐδὲν ἤττον αὐτὸς ὁ λόγος
πρὸς τὸν Θεόν, καὶ Θεὸς ἦν ὁ λόγος.—
p. 433. [p. 530.]

⁵ Πᾶσι γὰρ ἐστὶ δῆλον, ὅτι οὔτε δι'
ἑαυτὸν, ὡς κτίσμα ὦν, οὔτε διὰ τὸ συγ-
γενεῖάν τινα κατ' οὐσίαν πρὸς πᾶσαν
τὴν κτίσιν ἔχειν, πρωτότοκος αὐτὸς [α.]

essence with the whole creation, was He called the First-born¹; but because both at the beginning the Word, in making the creatures, condescended to the things made, in order that it might be possible for them to be brought into being; for they could not have borne His nature, being the unmixed brightness of the Father², unless having condescended with the Father's loving-kindness He had taken hold of them, and having taken hold of them had brought them into existence; and again, secondly, in that by the condescension of the Word the creature itself also is through Him adopted into sonship; in order that also of it, as has been before stated, He might in all things become the First-born, both in creating it, and in being brought into the world for³ all." ^{BOOK III. CHAP. IX. § 9, 10.} ^{1 [or, "First-born of it."]} ^{2 ἄκρατον καὶ πατρικὴν λαμπρότητα.} ^{3 ὑπέρ.}

10. In these passages of Athanasius, I affirm that there is contained an exact and clear explanation of the theories propounded by Athenagoras, and other fathers whom I have before adduced, respecting a nativity of the Word shortly before the creation of the world. But since of all the Antenicene writers Athenagoras has treated this subject with the greatest clearness and accuracy, I have thought it well to compare his statements especially with those of Athanasius. In the first place, then, Athenagoras had called the Word, *the First offspring of the Father*, cautiously adding, that this must not be so regarded, as if the Word were *something brought into being*, (γενόμενόν τι,) inasmuch as He existed from everlasting with God the Father. Athanasius in like manner reminds us expressly, that, when in the Scriptures the Word is called *the First-born of every creature*, this phrase must by no means be so explained, as if He were the first among the creatures, or had an essence akin to created beings; seeing that He was the Word with God, and God the Word, before He became the First-born of every creature, and so from everlasting. Secondly, Athenagoras called the Word the First Offspring of the Father, [625]

αὐτῆς.--B.] ἐκλήθη· ἀλλ' ὅτι καὶ κατ' ἀρχὴν μὲν δημιουργῶν ὁ λόγος τὰ κτίσματα συγκαταβέβηκε τοῖς γενητοῖς, ἵνα γενέσθαι ταῦτα δυνηθῇ· οὐκ ἂν γὰρ ἤνεγκεν αὐτοῦ τὴν φύσιν, ἄκρατον καὶ πατρικὴν οὖσαν λαμπρότητα, εἰ μὴ φιλανθρωπία πατρικῇ συγκαταβάς ἀντελάβετο, καὶ κρατήσας αὐτὰ εἰς οὐσίαν ἤνεγκε· καὶ

δεύτερον δὲ πάλιν, ὅτι συγκαταβάς τοῦ λόγου, υἱοποιεῖται καὶ αὐτῇ ἡ κτίσις δι' αὐτοῦ· ἵνα καὶ αὐτῆς, καθὰ προείρηται, πρωτότοκος κατὰ πάντα γένηται, ἐν τε τῷ κτίσειν, καὶ ἐν τῷ εἰσάγεσθαι ὑπὲρ πάντων εἰς τὴν οἰκουμένην.--p. 435. [§ 64. p. 532.]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

in consequence of that going forth (*προέλευσις*), whereby He went forth from the Father to be the idea and energy of the future creation. So Athanasius understood that the Word Himself is called the First-born, *because of his condescension (συγκατάβασις) to the creation*; where the *going forth (προέλευσις)* of Athenagoras is no doubt equivalent to Athanasius' *condescension (συγκατάβασις)*, except that the latter term more clearly expresses the cause of that which is signified by both. However in the passage which I have^a adduced above, Athanasius, as well as Athenagoras, has used in this matter the very expression *προελθὼν*, (having gone forth). Lastly, those Antenicene fathers, whose view I have explained in the four preceding chapters of this book, agree in explaining that passage of the Apostle, in which Christ is called the *First-born of every creature*, of the going forth¹, as it were, of the Word from the Father, for the creation of all things; and Athanasius does the same. And this interpretation the author of the old Latin version seems also to have followed, for he paraphrases the words of Wisdom, respecting herself, in Ecclesiasticus xxiv. 3, "I came forth out of the mouth of the Most High, and like a cloud I covered the earth," thus^b: "I came forth out of the mouth of the Most High, the First-born before every creature; I made an unfailing light to arise in the heavens;" I call this translation a paraphrase, because in the Greek text, as also in the Syriac and the Arabic versions, these clauses, "the First-born before every creature, I made an unfailing light to arise in the heavens," are wanting. Now from this paraphrase of the author, (whose version both we ourselves recognise as very ancient, and the doctors of the Roman Church hold to be authentic,) it is clear that, in the opinion of the translator, by Wisdom is there meant the Word or Son of God, and that the Word is called the First-born before every creature, because in the beginning He came forth, as it were, from the mouth of God the Father, to create the universe, together with the utterance of that almighty word, "FIAT," which we read that God used also in the creation of the primal² light. Nor is there any ground for fear, that in this passage of Ecclesi-

¹ progres-
sione.

[626]

² primige-
nia.

^a See this Book, c. 7. § 5. [p. 468.]

^b *Ego ex ore Altissimi prodivi, primogenita ante omnem creaturam; ego*

feci in cœlis ut oriretur lumen indeficiens. [Ecclus. xxiv. 3. ed. Lat. Vulg.]

asticus if by Wisdom we understand the Son of God, as all the ancients understood it, the co-eternity of the Son of God will be endangered; seeing that Wisdom is frequently in the same chapter said to be created and made. For it is clear, as Grotius rightly observes, that the word created (*κτίσθαι*) there signifies, "to be brought forth to light, that is, by works." But this by the way. Let us proceed with Athanasius.

BOOK III.
CHAP. IX.
§ 10, 11.

11. In the passages adduced he plainly declares that that going forth of the Word from¹ the Father to create all^{1 ex.} things, on account of which He is called in Scripture, *the First-born of every creature*, was a kind² of condescension^{2 quendam.} of His. And he also alleges this cause of that condescension, that otherwise, and unless the Word had so humbled [627] Himself, the creatures could by no means have borne and sustained His nature, and the unmixed³ splendour of the^{3 indilut-} Father; (that is, that glory, equal to the Father's, which^{tum.} He had from everlasting with the Father.) Exactly the same was said, as we have just now seen, by the author of the Sermons attributed to Zeno of Verona, on that nativity of the Son, which was immediately followed by the creation of the world, when he thus writes^c; "But how He, who went forth, was begotten, it were madness to conjecture. For the Son attempts Himself on account of the nature of the creatures, lest the mean estate of this world should be unable to sustain the Lord of eternal Majesty." And no other meaning (as it seems to me) was intended by the learned Eusebius Pamphili, when in his Panegyric on Constantine, chap. ii., he thus wrote^d; "We ought exceedingly to be overawed at the hidden and invisible Word, the same who both formed and set in order⁴ the universe, being^{4 εἰδοποιόν} the Only-begotten of God; whom the Maker of all things, ^{τε καὶ κο-} who is beyond and far above every essence, Himself begat of ^{σμήτορα.} Himself, and appointed as Prince and Governor of this universe. For inasmuch as it was not possible that the fleeting substance of bodies, and the nature of the rational creatures

231

^c [See above, p. 491, note i.]

^d τὸν ἀφανὴ καὶ ἄορατον λόγον, τὸν δὴ τοῦ παντὸς εἰδοποιόν τε καὶ κοσμητόρα, ὑπερεκπληκτόν, ὄντα τοῦ Θεοῦ μονογενῆ· ὃν ὁ τῶν ὅλων ποιητὴς, ὁ πά-

σης ἐπέκεινα καὶ ἀνωτάτω οὐσίας, αὐτὸς ἐξ ἑαυτοῦ γεννήσας, ἡγεμόνα καὶ κυβερνήτην τοῦδε τοῦ παντὸς κατεστήσατο. ἐπεὶ γὰρ μὴ οὐκ ὄντες ἦν, τὴν βευστήν τῶν σωμάτων οὐσίαν, τὴν τε τῶν ἄρτι γενο-

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

but just brought into being, should approach to the all-ruling God, through the exceeding degree wherein they fell short of His supreme power, (for He indeed was unbegotten, far above and beyond all things, ineffable, incomprehensible, unapproachable, 'dwelling in the light which no man hath access unto,' as the Holy Scriptures say; whereas the nature which was put forth out of what was not, is most widely distant and far removed from the nature which is unbegotten,) with good reason the All-good and God of the universe, interposes as a mean the divine and Almighty power of His Only-begotten Word, which has indeed the most perfect and intimate intercourse¹ possible with the Father, and enjoys, within Him, His ineffable secrets²; and which condescended³ in great meekness, and was, in a certain manner⁴, conformed to those that fall short of the supreme. For in any other way it would not have been either pure or holy, to connect Him who is beyond and far above all, with corruptible matter and body." Here, the word *συγκατιέναι*,

¹ προσομι-
λούσαν.

² τῶν ἀπο-
βήτων.

³ συγκα-
τιούσαν.

⁴ ἀμωσγέ-
πως συσχη-
ματίζομέ-
νην.

[628]

which Eusebius uses, has precisely the same meaning as that used by Athanasius, *συγκαταβαίνειν*, that is to say, *to condescend*; and both authors assign the very same cause and reason for that condescension of the Word. But Eusebius manifestly says that the power of the Word is a mean between God and the creatures, not viewed in Itself, but on account of that condescension of which He is speaking.

[629]

Nay, he expressly declares in this place, that the power of the Word, even whilst lowering Itself thus, has a most perfect and intimate intercourse with God the Father, and remaining within Him enjoys His ineffable secrets; exactly in the same sense as Athanasius asserts, that the Word Himself does not so condescend, but that He ever remains the unmixed splendour of the Father. As to the remark,

μένων λογικῶν φύσιν τῷ πανηγεμόνι
Θεῷ πελάζειν, δι' ὑπερβολὴν τῆς ἀπὸ
τοῦ κρείττονος ἁλλείψεως· (ὁ μὲν γὰρ
ἦν ἀγέννητος, ἀνωτάτω τε καὶ ἐπέκεινα
τῶν ὄλων, ἄρρητος, ἀνέφικτος, ἀπρο-
σπέλαστος, φῶς οἰκῶν ἀπρόσιτον, ἧ φα-
σιν οἱ ἱερεῖοι λόγοι· ἡ δὲ ἐξ οὐκ ὄντων
προβεβλημένη, πορρωτάτω τε διεστῶσα,
καὶ μακρὰν τῆς ἀγεννήτου φύσεως ἀπ-
εσχοινισμένη) εἰκότως ὁ πανάγαθος καὶ
Θεὸς τῶν ὄλων μέσσην τινα παρεμβάλλει

τὴν τοῦ μονογενοῦς αὐτοῦ λόγου θέαν
καὶ παναλκῇ δυνάμιν· ἀκριβέστατα μὲν
ὡς ὅτι μάλιστα καὶ ἐγγύτατα τῷ Πατρὶ
προσομιλοῦσαν, εἰσω τε αὐτοῦ τῶν ἀπορ-
ρήτων ἀπολαύουσαν, πρῶτάτῃ γε συγ-
κατιούσαν, καὶ ἀμωσγέπως συσχηματι-
ζομένην τοῖς τῆς ἡκρας ἀπολιμπανομέ-
νοις. ἕλλως γὰρ οὐτ' εὐαγὲς, οὐθ' ὀσιον,
τὸν τῶν ὄλων ἐπέκεινα καὶ ἀνωτάτω ὄλη
φθαρτῇ καὶ σώματι συμπλέκεειν.—p.
635, 636, ed. Valer. [p. 746.]

therefore, of Valesius on this passage (the same who rightly vindicates Eusebius from the charge of Arianism), to the effect that these words of Eusebius are very well refuted by Athanasius, in his third Oration against the Arians^d, herein that most excellent man (I would say it with all deference to him) is quite mistaken. The error, which Athanasius there refutes, was that of the Arians, or rather of the semi-Arians, who used to teach, that the very nature of the Son in itself is a mean between God and the creatures; that is to say, is far removed¹ from the supreme nature of God, and yet is altogether unlike the rest of created beings. That Eusebius altogether shrunk from this error, this passage, upon which Valesius made that annotation, affords proof enough. But that matter is put beyond all risk of controversy by the words of Eusebius in the sixth chapter of this very Panegyric on Constantine^e; where, after speculating somewhat subtly on the number three, he says that thereby is signified the most holy Trinity, the Father, the Son, and the Holy Ghost, whose nature is equal, and alike uncreate and without all beginning. His words are these; "The number three (τριὰς) first exhibited justice, introducing equality; as having received beginning, middle, and end equal; and these are an image² of the mystical, and all-holy, and sovereign Trinity; which, depending on the nature that is without beginning³ and ingenerate, has received the seeds and the proportions and the causes of the being of all created things." What, I ask, was ever said by any catholic more effectual, or more express than this, against Arius and the other anti-Trinitarians^f? Again in chap. ii. of the same Panegyric, at the beginning, he expressly attributes to the Son of God specifically, a divine empire absolutely co-eternal with God the Father^g; "The Only-begotten Word of God," he says, "reigning with His own Father from ages that are without beginning, unto ages that are without limit and

¹ distare.

² εἰκὼν.

³ ἀνάρχου.

[630]

232

^d p. 396, and following. [Orat. ii. 26. vol. i. p. 494.]

^e πρώτη δὲ τριάς δικαιοσύνην ἀνέδειξεν, ἰσότητος καθήγησαμένη· ὡς ἂν ἀρχὴν καὶ μεσότητα καὶ τελευτὴν ἴσῃ ἀπολαβοῦσα· εἰκὼν δὲ ταῦτα μυστικῆς καὶ παναγίας καὶ βασιλικῆς τριάδος· ἣ τῆς ἀνάρχου καὶ ἀγενήτου φύσεως ἡρτημένη, τῆς τῶν γεννητῶν ἀπάντων οὐσίας

τὰ σπέρματα καὶ τοὺς λόγους καὶ τὰς αἰτίας ἀπέληφε.—p. 318. edit. Vales. [p. 730.]

^f [See Reply to G. Clerke, § 15 B.]

^g ὁ μὲν γὰρ τοῦ Θεοῦ μονογενὴς λόγος, τῷ αὐτοῦ Πατρὶ συμβασιλεύων ἐξ ἀνάρχων αἰώνων εἰς ἀπείρους καὶ ἀτελευτήτους αἰώνας.—p. 607. [p. 719.]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

¹ principii
expertia.

² tanquam
recoctum
Arianum.

³ μεσίτην.

[631]

⁴ ἐξ οὐκ
ὄντων.

⁵ τοῦ ὄντος.
⁶ ἐξ οὐκ
ὄντων.

without end." But that the Son of God, who existed with His Father from everlasting, as being of the same nature with Himself, uncreate and without beginning¹, did, when His Father willed, go forth (as it were) from Him to create and govern the universe, and condescended, and attempered (as it were) His own power; this view, I say, not only has Athanasius nowhere refuted, but he has himself in the very explicit words which we have quoted, taught it and marked with his approbation. Now, if Petavius,—who would have it thought that there is nothing in the writings of the fathers which he has failed to understand,—had understood this, surely never would the very learned Eusebius, who has deserved so well of the Catholic Church, have been attacked by him (as he is in all his writings) for an utter Arian², because he called the Son of God "a mediator³ between God and the creatures," and said other like things; much less with Jerome, [would he have attacked] him as a standard-bearer of the Arian faction⁴; and even Jerome the excellent Valesius⁵ has ventured to blame severely on this account. What is to be said of the fact, that even Alexander, bishop of Alexandria, who first raised the standard against the impious heresy of Arius, said exactly the same as Eusebius: and that too in the very epistle which he wrote to Alexander⁶ of Constantinople, wherein he most sharply impugns the blasphemies of Arius; "Not knowing," he says, "in their want of good learning, that there must be a wide interval between the unbegotten Father and the things, both rational and irrational, which were created by Him out of what was not⁴; intervening between which [is] an Only-begotten nature⁵, that of the Word of God, which was begotten of the Father Himself who Is⁶, by which the Father made all things out of what was not⁶." Here the meaning of Alexander was, without doubt, the same as that of Athanasius his successor in the see of Alex-

¹ ["Arianæ quondam signifier factionis." S. Jerome, adv. Ruffin. i. 8; "Eusebii, Arianorum principis." Ib., ii. 15.]

² De Vita et Scriptis Eusebii, near the end. [Prefixed to his edition of the Eccl. Hist.]

³ ἀγνοοῦντες οἱ ἀνάνηκτοι, ὡς μακρὸν ἂν εἴη μεταξύ Πατρὸς ἀγεννήτου, καὶ τῶν κτισθέντων ὑπ' αὐτοῦ ἐξ οὐκ ὄντων, λογικῶν τε καὶ ἀλόγων ὧν μεσιτεύουσα

φύσις μονογενὴς, δι' ἧς τὰ δὲ ἐξ οὐκ ὄντων ἐποίησεν ὁ Πατήρ, τοῦ Θεοῦ λόγου, ἡ ἐξ αὐτοῦ τοῦ ὄντος Πατρὸς γεγεννηται. — Apud Theodorit. Eccl. Hist. i. 4. p. 16, 17. ed. Vales. [p. 17, 18.]

⁴ He uses Nature for Person; for he means Nature in Person, φύσις ἐν ὑποστάσει, as he had just before expressed himself. Valesius in loc.

andria; for presently after in the same place he goes on to write thus^k; "No one knoweth who the Father is but the Son; and no one knoweth who the Son is, but the Father; [of] Him we have learnt that He is incapable of change or alteration, even as the Father, a Son wanting nothing and perfect, like unto the Father, inferior to Him only in [this that the Father is^l] unbegotten: for He is the most exact and unvarying image of the Father." These words, at any rate, are so clear and distinct as to require no comment. He who wrote them could not have meant to say, that the Son of God intervenes² between God and the creatures, in the same sense as Arius.

BOOK III.
CHAP. IX.
§ 11, 12.

^l μόνῃ τῷ
ἀγεννήτῳ.
[682]

² μεσι-
τεύειν.

12. Perhaps you will ask me, what was the nature of that condescension of the Word for the creation of the universe of which the holy fathers speak? But what if I should simply answer, that I do not know? I am not on that account at liberty to despise and set at nought as an unmeaning subtilty, this notion of the venerable fathers; for their modesty and reverence for the holy mystery was too great to allow us to suppose that they fabricated it out of their own brain. Do you tell me, what was the nature of that emptying of Himself³ and condescension of the Word³ and Son of God, whereby for us men and for our salvation He came forth from the Father, descended from heaven, and was incarnate; and I will endeavour to explain to you that other condescension; that is, supposing us both to act as madmen, in attempting to scrutinize the mysteries of God. And who are we that are to do this? they that cannot know, as Gregory of Nazianzen¹ long ago well said, even those things which lie before our feet. For my own part, indeed, I would not venture to scrutinize this mystery; (although I think that I see what might not unwisely be said concerning it;) I return, therefore, to Athanasius, who manifestly attributes a threefold nativity to the Son. The first is that, whereby, as the Word, He existed from everlasting of the Father and with the Father, as the co-eternal offspring of the eternal

³ κένωσις.

^k οὐδεὶς οἶδε τίς ἐστιν ὁ Πατήρ, εἰ μὴ ὁ υἱός· καὶ οὐδεὶς οἶδε τίς ἐστιν ὁ υἱός, εἰ μὴ ὁ Πατήρ. ἤτρεπτον τοῦτον καὶ ἀναλλοίωτον, ὡς τὸν πατέρα, ἀπροσδεῖ, καὶ τέλειον υἱὸν, ἐμφερῆ τῷ Πατρὶ μεμαθήκαμεν, μόνῃ τῷ ἀγεννήτῳ λειπόμε-

νον ἀκείνου. εἰκὼν γὰρ ἐστιν ἀπηκριβωμένη καὶ ἀπαράλλακτος τοῦ Πατρὸς.

—[Ibid., p. 18.]

^l Orat. xxxvii. [Orat. xxxi. 8. p. 561.]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

mind of the Father. This alone is the true and properly so-called nativity of the Word, in so far forth as He is the Word of God and God. It is by reason of this nativity, Athanasius thought, that He is called in the Scriptures the Only-begotten; and it is in this respect alone that he thought also that the

¹ ἐκ Πατρὸς.

[633]

² subsistentiæ.

Son is of the Father¹, that is to say, has derived the beginning and origin of His subsistence² from the Father. The second nativity consists in that condescension, whereby the Word went out from God the Father to create the universe. Athanasius held that it is in reference to this that He is called in the Scriptures the First-born of every creature. From this nativity no accession was made to the Divine Person of the Word; seeing that, as he says, it was rather a humiliation and condescension on His part. Lastly, His third nativity then took place when the same divine Person came forth from the bosom and glory of the Father, and entered into the womb of the blessed Virgin; and thus "the Word was made flesh," or was born man, in order that through Him we men might receive the adoption of sons. Call to mind what we said ii. 8, 5, [p. 214] on Hippolytus. Take care, however, not to think lightly of this interpretation of the great Athanasius; inasmuch as it furnishes you with the best key to the mind and view of certain of the ancients, whose expressions the Arians afore-time most ignorantly³ dragged in to support their heresy, and certain modern theologians not less ignorantly (I venture to say so, although they fancy themselves wiser than every one else) have charged with Arianism.

³ imperite
admodum.

13. To finish this chapter at last. From all this it is evident, that Petavius¹ groundlessly censured that most excellent and (looking to the age^m in which he lived) most learned writer, Rupertus Abbas Tuitiensis, (the abbot of Tu,) for having written as follows in the first of his Commentaries on Genesis, chap. x.ⁿ; "What then? what are we to understand as implied in the words, *God said*, but the generation of the eternal Word, the Word consubstantial with God, from the effect of which both we and the angels are endued

[634]

¹ De Trin. i. 5. 9.

^m He sent out his Comments on the Scripture in the year 1117. Cave. BOWYER. [His whole works were published at Paris, 1638.—B.]

ⁿ Quid ergo? quid in eo, quod dictum est, *dixit Deus*, nisi generationem Verbi æterni, Verbi Deo consubstantialis, de cujus effectu et nos et angeli rationales sumus, significatum intelli-

with reason? For the Word, which was truly born without speech [vocal utterance¹], and virtually contained all things, the Father then actually begat when He created the heaven and the earth, when He made the light and all other things.”² In these words, whilst He plainly acknowledges both the consubstantiality and co-eternity of the Word or Son of God, and that He was truly, and without speech [vocal utterance], born from everlasting, (which he does in a hundred other places,) he nevertheless attributes to Him a kind of³ generation,² immediately preceding the creation of the world, in respect of which He was said to have been *actually*³ born of the Father; inasmuch as He then proceeded from the Father, to become the energy⁴ of the creation, and to produce *actually*⁵ all those things which from everlasting He had virtually within Himself. Now, why could not Petavius allow Rupertus with impunity to use the same language as the Catholic fathers, both the Antenicene and those who wrote after the council of Nice, and who were most strenuous opponents of the Arian heresy? The truth is, that writer, from being very well versed in the records of the primitive Church, as he in many points freely asserted the ancient and catholic faith against the novelties of the Roman Church [then] in process of degeneracy⁶, so especially he ventured to impugn openly that great idol of the papists, the dogma of transubstantiation, which in his age, to the amazement of the learned and the pious, had begun to prevail every where, and to be obtruded as an all-but catholic doctrine. Hence that hatred of the Romanists against Rupertus; nay, for this reason, the remains of that excellent writer would have been doomed to eternal obscurity, had not some learned reformed divines brought them out to light against the wish of the papists. This even Bellarmine^o himself candidly allows in the following words; “This,” he says, (namely, the fact that the dogma of the change of the eucharistic bread into the Body of Christ is refuted throughout his writings,) “is evidently the cause why the works of Rupertus Tuitiensis, although in other respects neither bad nor un-

BOOK III.
CHAP. IX.
§ 12, 13.

¹ sine voce
natum.

² quendam.

³ actuali-
ter.

⁴ ενεργεια.
⁵ actu.

⁶ degener-
antis.

[635]

gere debemus? Vere enim sine voce
natum, et omnia potentialiter continens
Verbum tunc Pater actualiter genera-
vit, quando cælum et terram creavit,

quando lucem et cætera fecit.—[Op.,
vol. i. p. 4. Ven. 1748.]

^o De Script. Eccl. on Rupertus Tui-
tiensis. [Op., vol. vii. p. 140.]

learned, have lain for about the space of four hundred years, without light or honour, in the shades of oblivion ; for in our own days have they first begun to see the light." But enough on these matters.

1. OF those Antenicene writers who have been charged by certain learned men with denying the co-eternal existence of the Son of God with God the Father, we have hitherto omitted two ; I mean Tertullian and Lactantius : and since their case appears to be peculiar, we have thought it best to treat of them separately and in a distinct proposition. Let our proposition be this :

PROPOSITION IV.

Tertullian, indeed, has in one passage ventured to write expressly, that there was a time when the Son of God was not. But, in the first place, it is certain, that that writer, though in other respects a man of great ability and equal learning, fell off from the Catholic Church to heresy ; and it is very uncertain which books he wrote when a catholic, which when inclining to heresy, and which, lastly, when a decided heretic. Secondly, Tertullian appears to have used that expression in a controversial way, and in disputation with his adversary, playing on the Word " Son : " so that, although he seems to have absolutely denied the eternity of the Son, still he really meant no more than what those fathers meant whom we have cited in chap. 5—8 of this book ; namely, that the Divine Person who is called the Son of God, although He always existed with the Father, was then first declared to be the

Son, when He went forth from the Father to make the universe. Certainly the same Tertullian has in many other passages treated of the co-eternity of the Son in a clearly catholic sense, if we regard the main drift¹ of his doctrine. As for Lactantius, who also in one passage attributes, not obscurely, a beginning of existence to the Son of God; his estimation and authority is but of little weight in the Church of God, inasmuch as he was almost entirely uninstructed in Holy Scripture and Christian doctrine. And, secondly, it must necessarily be held, either that those passages in the writings of Lactantius, which seem to make against the eternity of the Son, have been corrupted by some Manichæan heretic; or, at any rate, that Lactantius himself was infected with the heresy of Manes. Lastly, he has himself in other passages expressed a more sound opinion concerning the eternity of the Word.

BOOK III.
CHAP. X.
§ 1, 2.

TERTULLIAN.

¹ τὸ ἀνέρε-
χον.

2. To begin with Tertullian; the passage in which he states that absurd opinion occurs in his treatise against Hermogenes, chap. iii.^o, where he thus writes; "Because God is a Father and God is a Judge, it does not on that account follow, that, because He was always God, He was always a Father and a Judge. For He could neither have been a Father before the Son, nor a Judge before transgression. But there was a time when there was no transgression and no Son, the one to make the Lord a Judge, and the other a Father." On this place Bellarmine replies on behalf of Tertullian to the following effect^p, (and he has been recently followed by a certain reverend writer of our own^q;) "The Son," his words are, "of whom Tertullian says in his treatise against Hermogenes, that He did not always exist, is not the Word of God, but a Son by adoption, that is, any other holy man whatsoever, or angel. For it is not Christ that is here treated of, but the creature that partakes of reason, [637] which has come into being² from without, and has given unto² God the name of Father in time." But nothing is more

² accessit.

^o Quia et Pater Deus est, et iudex Deus est; non tamen ideo Pater et iudex semper, quia Deus semper. Nam nec Pater potuit esse ante Filium, nec iudex ante delictum. Fuit autem tempus, cum et delictum et Filius non fuit, quod iudicem, et qui Patrem Do-

minum faceret.—[p. 234.]

^p Controv., tom. i. de Christo i. 10. [p. 341.]

^q [Dr. Samuel Gardiner; *Catholicæ circa SS. Trin. Fidei Delineatio*; pp. 203, 204, Lond. 1677.]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

235

¹ in sensu
Dei.

certain than that this answer is altogether foreign to the mind of Tertullian. For besides that in the passage adduced he is speaking of the Son of God absolutely, and without any limitation, and denies simply that God was always a Father, he also in another passage in this very book clearly explains his own meaning. For, in chap. xviii., he writes thus of the Son of God, under the name of Wisdom¹; "For if," he says, "within the Lord, that which was of Him, and in Him, was not without beginning, that is to say, His Wisdom, born and framed, from the time that It began to be agitated in the mind of God¹, to set in order the works of the universe; much more is it impossible that any thing should have been without beginning, which was external to the Lord." From this, I say, it is manifest, that Tertullian, when he wrote those words, was in no wise thinking of adopted sons of God, the holy angels, that is, or men; but that he was speaking of that Son of God, who is also called Wisdom, through whom God created this universe.

3. Others, therefore, frankly and roundly answer, that Tertullian in this place, as in many others, through over confidence in his own great ability, manifestly deviated from the path of catholic truth: and that we need not to give much heed to what he taught, since his heresy, as Hilary^r expresses it, "has taken away the authority from such writings as were [otherwise] to be approved." That the Antenicene fathers, as well those who wrote before Tertullian as those who wrote after him, agreed in recognising the co-eternity of the Son, we have already abundantly proved. So that, if Tertullian did in truth deny the eternity of the Son, he was heterodox. To this you may add, that, after Tertullian had [638] in his writings published that absurd statement, "There was a time when the Son of God was not," the catholic fathers who lived after him, very soon in a united body, as it were, openly impugned that blasphemy, and stated it in their writings in express terms with the view of refuting it. We

¹ Si enim intra Dominum quod ex ipso et in ipso fuit, sine initio non fuit, Sophia scilicet ipsius, exinde nata et condita, ex quo in sensu Dei ad opera mundi disponenda cœpit agitari; multo magis non capit sine initio quicquam

fuisse, quod extra Dominum fuerit.— [p. 239.]

^r . . . detraxit scriptis probabilibus auctoritatem.—Comment. on Matth. v. [p. 630.]

but the context and argument suggest another explanation. 511

have in the previous chapters shewn that this was done by Origen, the two Dionysii, of Rome, and of Alexandria, Gregory Thaumaturgus and Pamphilus the Martyr. Moreover also, the author of the Treatise on the Trinity amongst the works of Tertullian, though in other respects he almost always imitates Tertullian and follows his opinions, (from which circumstance that work has been attributed to Tertullian himself,) nevertheless on this point openly departs from him. For whereas Tertullian had expressly taught that the Father was not always a Father, he, on the other hand, plainly affirms in his last chapter, that we must set it down, that the Son always was in the Father^a, "lest the Father be not always a Father." And this reply is quite sufficient to shut the mouths of the Arians who boast of Tertullian as their patron. At any rate Jerome, against Helvidius, chap. ix. when pressed by the authority of Tertullian, replies thus in one word^b, "Of Tertullian I say no more, than that he was not a man of the Church."

BOOK III.
CHAP. X.
§ 2—4.
TERTULLIAN.

4. Meanwhile it seems to me that on this point another answer should be made; for I think that Tertullian put forth those words which we have quoted out of his book against Hermogenes, not as if he really and from his heart believed¹ them, but by way of disputation and in argument, with the view of any how mastering his opponent. It is known to all who have even a slight acquaintance with the writings of Tertullian, that it is usual with him to seize on arguments from every quarter in support of his own hypothesis, and those arguments too not seldom such as he himself even was aware were of little or no force. I am persuaded that in this place he acted in his usual way. Hermogenes contended that matter existed from eternity and without beginning, on the ground that otherwise God would not have been Lord from eternity, seeing that He would not have had any thing to obey Him. To this Tertullian replies that God is also called Father in the Scriptures, although He was not always a Father, but begat unto Himself a Son from a definite beginning². And that the Son was begotten from a definite beginning, he seems to have concluded

¹ *haud bona fide et ex animo.*

[639]

² *ab aliquo initio.*

^a [See above, ch. 8. § 6. p. 477.]

^b De Tertulliano quidem nihil am-

plius dico, quam ecclesiae hominem non fuisse.—[§ 17. vol. ii. p. 225.]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

from this, that He went forth from the Father to create the universe, not from eternity, but at length, after infinite ages, when the Father willed; which going forth of His some doctors of that age called by the name of generation. Now, though Tertullian was not ignorant that that going forth was not the generation or production properly so called, of the Son, (seeing that He existed from everlasting with the Father,) he yet, to serve his hypothesis, thought proper to suppress this. By a sophism not unlike this a person might say of the Creator of the universe, there was a time when the Creator was not, understanding that is, so far forth as He is called Creator. For God, the Creator of all things, was then at length called, and as it were made, the Creator, when He formed all things out of nothing; and there was a time when no made or created being existed, from which God should be denominated Creator. In the meantime, he who argues thus must not by any means be regarded as denying that God, to whom the name of Creator accrued at a definite time, is absolutely eternal. In some such way as this, I repeat, Tertullian here argues about the Word, who is also called the Son of God; "There was," says he, "a time when the Son was not;" understanding, that is, so far forth as He is called the Son. For Tertullian thought that the Word was herein especially declared to be the Son of God, in that, when God the Father willed, He went forth from Him, and issued forth, as it were, from the womb of the mind of the Father, and was, as it were, born, in order to create the universe. But there was a time when the Word had not as yet thus gone forth from God. At the same time it is clear from other passages that Tertullian well knew that

[640]

¹ nunquam
non.
236

the Word, who is called the Son of God, always¹ was in being and existed with God. But Tertullian's artifice in contending with this argument, appears in a clearer light from that other passage, in the 18th chapter of the same book, which we quoted a little before. He there says that that Wisdom of God which is within God Himself, and which is of God² Himself, and which therefore previously existed in God Himself, had a beginning at a definite time³. Strange! what Œdipus can solve this enigma for us? Surely, what is of God⁴ Himself, and in God Himself, is God. But

² ex Deo.

³ aliquando.

⁴ ex Deo.

there is nothing belonging to God¹ which is not eternal, as Tertullian himself elsewhere acknowledges. How then, I ask you, could that which even before was in God Himself, afterwards have had a beginning? If any one say that Tertullian conceived, that Wisdom, who is also called the Son of God, existed virtually² only in God, previously to that beginning of which he speaks, he is plainly trifling. For in this sense all created beings likewise existed in God from everlasting; yet Tertullian in such wise distinguishes these from the Wisdom of God, as clearly to teach that the latter subsisted eternally in God Himself³, the former are and ever were⁴ external⁵ to Him. What shall be said of the fact, that, just before in that very chapter, he had expressly said, that in the stead of matter, which Hermogenes held to be eternal, there had been present with God His own Wisdom, and that as the Spirit subsisting in Him, which alone knew His mind, and was to Him a counsellor, (which manifestly intimate the distinct personality of God the Father and His Wisdom,) and also as equal to Him, and of the same condition⁶ or nature⁷ with Him? "If matter," he says, "is necessary to God for the works of the world, as Hermogenes thought, God possessed matter of far greater worth and fitness, not to be judged of in the schools of philosophers⁸, but to be understood in the schools of the prophets⁹, even His own Wisdom. This, in fine, alone had cognizance of the mind of the Lord; for who knoweth the things of God, and what are in Him, save the Spirit who is in Him? Now Wisdom is the Spirit; She was His counsellor; She is the way of understanding and knowledge. . . . Who would not rather commend her as the fount and origin of all things, and the matter of all matter, not subjected to Him, not different in condition¹⁰ [or nature]" &c.? The Wisdom of God, therefore, which existed always actually¹¹ in God, Tertullian says was then, as it were, born and made, "when It [Wisdom] began to be moved to and

BOOK III.
CHAP. X.
§ 4.

TERTUL-
LIAN.
¹ Dei.

² in poten-
tia.

³ in ipso
Deo.
⁴ extra
Deum.

⁵ status.

⁶ apud phi-
losophos.
[641]
⁷ apud pro-
phetas.

⁸ statu.

⁹ actu.

¹ Si necessaria est Deo materia ad opera mundi, ut Hermogenes existimavit, habuit Deus materiam longe digniorem et idoneiorem, non apud philosophos æstimandam, sed apud prophetas intelligendam, Sophiam suam scilicet. Hæc denique sola cognovit sensum Domini: quis enim scit quæ sunt Dei, et quæ in ipso, nisi Spiritus

qui in ipso? Sophia autem Spiritus; hæc illi consiliarius fuit, via intelligentiæ et scientiæ ipsa est. . . . Quis non hanc potius omnium fontem et originem commendat, materiam vero materialium, non sibi subditam, non statu diversam, &c.—[Adv. Herm., c. xviii. p. 239.]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

fro in the mind of God, for the purpose of setting in order the works of the world;" that is to say, when, at the will of the Father, It [Wisdom] began, as it were, to call up, to exercise and to exert Its energy and power in the creation of all things; or, according to Athenagoras, when the uncreate and eternal Word (the same who is also called the Wisdom of God, as Tertullian himself, as we shall presently see, allows) "went forth from God to be the idea and energy of creation." Tertullian does indeed explain this mystery in a gross and almost impious way, if you look at his words [only]; as if, indeed, the Wisdom of God had gone forth to create the universe, not without some agitation, and, as it were, moving of the Divine Essence, going before. But it is Tertullian's usual way fearlessly to attribute corporeal affections to God. Hence certain learned men have thought that Tertullian really believed that God was of a corporeal nature; with whom however I do not myself agree. But it ought not to seem strange to any one that Tertullian here speaks so disrespectfully of the Wisdom of God, as if It had been agitated within God, before It issued forth to make the creatures, seeing that in another passage in this same book he attributes even to God the Father a kind of¹ exertion, effort, and labour in the formation of the universe. For when Hermogenes, chap. 44, alleges that God made this world simply by "appearing to and drawing near to matter," Tertullian (as though he cared little what he said about God, provided only he could contradict his adversary) replies thus in chap. 45^v: "Do not," he says, "so flatter God as to suppose Him to have produced so many and great substances by mere sight and mere approach, and not to have created them by His own proper strength. For thus does Jeremiah also set it before us^x, 'God making the earth in His might, preparing the world by His understanding, hath stretched out the heavens also by His

¹ quendam.

[642]

^v ["facit mundum . . . solummodo adparens et adpropinquans ei . . . adparendo et adpropinquando materiæ," p. 248.]

^v Noli ita Deo adulari, ut velis illum solo visu et solo accessu tot ac tantas substantias potuisse, et non propriis viribus instituisse. Sic enim et Hieremias commendat; *Deus faciens terram in valentia sua, parans orbem intel-*

ligentia sua, et suo sensu extendit cælum. Hæ sunt vires ejus, quibus enixus totum hoc condidit. Major est gloria ejus, si laboravit. Denique septima die requievit ab operibus. Utrumque suo more.—[p. 249.]

^x [Jeremiah li. 15, also x. 12; where the last clause is rendered "by His discretion;" the old Latin version, used by Tertullian has, *suo sensu.*]

Mind.' This is His strength, by exerting which He made this universe. Greater is His glory in that He laboured. Lastly, on the seventh day He rested from His works. Both [labour and rest] after His own proper manner¹. But is it really so? did God exert His strength to create this universe? will God's glory really be the greater if He be said to have laboured in the creation of the world? is any thing difficult for God? But here is the writer's cunning². He meant³ astutiam. these considerations to be of force, so far as they could be of force, against his adversary, cautiously reserving to himself meanwhile, the refuge, as it were, of a catholic sense. God, he says, laboured in creating the world, He rested after creating it, "both after His own proper manner." Now he knew that, if he had candidly and ingenuously explained this "manner," almost the whole force of his reasoning would have fallen to the ground; and therefore he abstained from such an explanation in this place. In other passages, however, he clearly unfolds his really catholic view concerning God; for instance, in his treatise against Praxeas, c. x.⁴ "Absolutely nothing," he says, "is difficult to God." And afterwards in the same passage; "with God to be able is to will; and not to be able is not to will." So when he says that, when God was about to create the world, His Wisdom was agitated within Him, without doubt he meant "after His own proper manner." For in very deed that exertion and labour of God in order to create the universe, of which Tertullian speaks in the one passage, is just the same as that [643] agitating of the Divine Wisdom for the setting in order the works of the world, whereof he treats in the other.

5. That this reply of ours is most true I shall further clearly prove from certain other passages of Tertullian, in which he teaches that the Hypostasis or Person itself of the Logos, *Reason, Word, Wisdom, and Son of God*, (for he applies all these names to the same Person,) existed from everlasting with⁵ God the Father and in⁶ Him; and moreover, that that Divine Person, when the Father willed, went forth from⁷ Him for the creation of the universe; and in consequence of that going forth was called the *Word*⁸, and *Son of God*.⁹ Sermo.

⁷ Plane nihil Deo difficile. . . . Dei posse, velle est; et non posse, nolle.—
[p. 505.]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

Before I bring forward these passages, I think it right to forewarn the reader, not to expect [to find] in them the orthodox doctrine delivered by Tertullian, in a manner perfectly pure, sincere, and irreprehensible. Rather he will there find golden veins, as it were, of catholic tradition mixed with some dross. Tertullian holds the foundation itself of the doctrine, at the same time building upon it, as his manner is, wood, hay, stubble. Having premised this, I proceed to the passages themselves. In chap. v. of his treatise against Praxeas he proves that the Father is distinct in Person from the Son, from the reasoning of certain persons who asserted that in the beginning of Genesis it is thus written in the Hebrew; "In the beginning God made unto Himself a Son." But however weak that argument be, he says that there are others supplied from that disposition¹ of God, which preceded the generation, or going forth of the Son from the Father². "For before all things," he says, "God was alone, Himself [being] unto Himself universe and place and all things; and [He was] alone, because there was nothing else external [to Him] besides Himself. Yet not even then [was He] alone; for He had with Him that which He had within Himself, that is to say, His own Reason. For God is rational, and Reason was in Him first, and so all things were from Him; this Reason is His thought²; this the Greeks call λόγος, which term we use also for Word³ [Discourse.] And therefore it is now usual with our people, owing to the simplicity of the translation, to say, that the Word⁴ was in the beginning with God, whereas it is more suitable to regard Reason as more ancient; because God had not Word⁵ from the beginning, but He had Reason⁶ even before the beginning; and because Word Itself also, consisting of Reason, shews It [Reason] to be

¹ dispositione, "mutual relations in the Godhead."

² sensus. [See p. 519, note e.]

³ sermo. [644]

⁴ sermo.

⁵ non sermo-
monialis.

⁶ rationalis.

* Ante omnia enim Deus erat solus, ipse sibi et mundus, et locus, et omnia; solus autem, quia nihil aliud extrinsecus præter illum. Cæterum ne tunc quidem solus; habebat enim secum, quam habebat in semetipso, Rationem suam scilicet. Rationalis enim Deus, et Ratio in ipso prius, et ita ab ipso omnia; quæ ratio sensus ipsius est. Hanc Græci λόγον dicunt; quo vocabulo etiam Sermonem appellamus.

Ideoque jam in usu est nostrorum, per simplicitatem interpretationis, Sermone[m] dicere in primordio apud Deum fuisse, cum magis Rationem competat antiquiorem haberi; quia non sermo-
nalis a principio, sed rationalis Deus etiam ante principium: et quia ipse quoque Sermo Ratione consistens, priorem eam, ut substantiam suam, ostendat. Tamen et sic, nihil interest. Nam etsi Deus nondum Sermonem suum

prior, as [being] Its substance. However, even this makes no [real] difference. For, although God had not yet sent His Word¹, [yet] on that account He had Him within Himself, together with, and in His Reason Itself, silently planning and disposing with Himself, what He was afterwards about to speak through His Word². For devising and disposing together with His own Reason, He was causing that to become Word [Discourse], which He was dealing with in the way of Discourse³. And in order that thou mayest the more easily understand this, consider first from thine own self, as from an image and likeness of God, that reason which thou thyself also hast in thyself, thou that art a rational animal, being, that is to say, not only made by a rational artificer, but even animated from His substance. Observe^a, that when thou thyself art silently conversing with thyself, this very process is carried on within thee^b by reason, she meeting thee together with a word⁴ at every movement of thy thought, and every impulse of thy conception⁵. Whatsoever thou thinkest, there is word, whatsoever thou conceivest, there is reason. It cannot be but thou must speak that in thy mind; and when thou [so] speakest, thou hast⁶ a word conversing with thee, in which [word] there is that very reason, whereby in thinking thou speakest with that [word], through which [word] in speaking thou thinkest. So in a certain way the word is a second [person] within thee, through whom in thinking thou speakest, and through whom in speaking thou thinkest. The word itself is another [than thyself.] How much more fully then [645] is this carried on in God, of whom thou also art counted⁷ as⁷ censeris.

BOOK III.
CHAP. X.
§ 5.

TERTUL-
LIAN.

¹ Sermo-
nem.

² Sermo-
nem.

³ Sermo-
nem.

⁴ cum ser-
mone.

⁵ sensus.

⁶ pateris.

miserat, proinde eum cum ipsa et in ipsa Ratione intra semetipsum habebat, tacite cogitando et disponendo secum, quæ per Sermonem mox erat dicturus. Cum Ratione enim sua cogitans atque disponens, Sermonem eam efficiebat, quam Sermone tractabat. Idque quo facilius intelligas ex teipso, ante recognosce, ut ex imagine et similitudine Dei, quam habeas et tu in temetipso rationem, qui es animal rationale, a rationali scilicet artifice non tantum factus, sed etiam ex substantia ipsius animatus. Vide quum tacitus tecum ipse congredieris, ratione hoc ipsum agi intra te, occurrente ea tibi cum sermone ad omnem cogitatus tui motum, et ad omnem sensus tui pulsum. Quodcumque cogitaveris, sermo est; quodcumque senseris, ratio est.

Loquaris illud in animo, necesse est; et dum loqueris, conlocutorem pateris sermonem, in quo inest hæc ipsa ratio, qua cum eo cogitans loquaris, per quem loquens cogitas. Ita secundus quodammodo in te est sermo, per quem loqueris cogitando, et per quem cogitas loquendo; ipse sermo alius est. Quanto ergo plenius hoc agitur in Deo, cujus tu quoque imago et similitudo censeris, quod habeat in se etiam tacendo Rationem, et in Ratione Sermonem? possum itaque non temere præstruxisse, et tunc Deum ante universitatis constitutionem solum non fuisse, &c.— [pp. 502, 503.]

^a Quoted above, p. [561,] and below, p. [649.]

^b See section ii. 9. 21. [p. 275.]

518 i. *God alone, only in respect of beings external to Himself.*

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

¹ possum
non te-
mere.

² præstrux-
isse.

³ indivi-
duas suas.

⁴ speciem
et ornatum
suam.

the image and likeness, in that He has within Him reason even in silence, and in reason a word. I may therefore without rashness¹ first lay down this [as a settled principle², that even then, before the creation of the universe, God was not alone," &c. After a few words about that agitating of the Reason or Wisdom of God, which I explained a little above, and of what he calls the separation of the same, he proceeds further, in chap. vi., in these words³; "When first it pleased God to put forth into their respective substances and forms the things which He had set in order within Himself, together with the Reason of Wisdom and the Word, He first put forth the Word Himself, having within Him His own inseparable⁴ Reason and Wisdom, in order that all things might be made through Him, through whom they had been planned and disposed, yea, and already made, so far forth as in the mind of God. For this was [still] wanting to them, that they should be also openly known, and apprehended in their own forms and substances. Then therefore the Word Himself also assumes His own form and garb⁴, sound and vocal utterance, when God saith, 'Let there be light.' This is the perfect nativity of the Word, when He proceeds from God," &c.

6. In these words of Tertullian very many things are to be noted. In the first place, Tertullian teaches that in that "disposition," as he is fond of calling it, in which He was before the foundation of the world, up to the generation of the Son, (that [generation], I mean, of which he afterwards treats,) God was "alone" in this sense only, "because there was nothing else external [to Him] besides Himself;" that is to say, there existed not as yet any created being. In another respect He affirms that God "was not even then alone," since He had with Him, but within Himself, another with whom to hold converse, Him, that is, who is called His Reason, in Greek, *λόγος*. Secondly, from this it clearly follows, that when Tertullian says that God had from ever-

^c Ut primum Deus voluit ea quæ cum sophiæ ratione et Sermonem, habentem in se individuas suas, Rationem et sophiam, ut per ipsum fierent universa, per quem erant cogitata atque disposita, imo et facta jam, quantum in Dei sensu. Hoc enim

eis deerat, ut coram quoque in suis speciebus atque substantiis cognoscerentur et tenerentur. Tunc igitur etiam ipse Sermo speciem et ornatum suum sumit, sonum et vocem, cum dicit Deus, *fiat lux*. Hæc est nativitas perfecta Sermonis, dum ex Deo procedit, &c.—[p. 503.]

ii. *The Logos which was with Him was not mere Reason.* 519

lasting with Him and in Him Reason or Logos, he by no means understood that very Reason¹, from [having] which God the Father is called rational²; in other words that very Reason which we conceive of in God, (who is eternal Mind,) as His form³, that is to say, the very mind of the Father; although Petavius will in every case have this to be the meaning of expressions of this sort in the ancients. For how frivolous, how unmeaning, how absolutely nought, is this mode of proof; God was not alone before the creation of the world; because even at that time He was rational! It follows that Tertullian, together with those fathers whose views I have explained above, most certainly meant in this place the Logos which existed eternally in and with God the Father "through His rational Power⁴," and consequently was not His rational Power Itself. This he himself intimates not obscurely in those words; "For God is rational, and Reason was in Him first;" which words are quite parallel to those of Athenagoras, [speaking] of God the Father before the foundation of the world: "He Himself had within Himself His Logos [Word or Reason], being eternally possessed of reason⁴." The expressions of neither of these two writers can without manifest tautology be explained otherwise than in this way: God, before the foundation of the world, and so from everlasting, was possessed of rational Power; therefore the Logos [Word or Reason] was in and with Him eternally, as necessarily flowing forth from that rational Power of God. And what follows a little after in Tertullian has the same bearing; "And this Reason is His thought⁶." For in this place *sensus* is the *ἐννοια* of the Greeks, whom Tertullian every where imitates, which is distinguished from the mind itself. So afterwards in his comparison of man with God, he says, "Whatsoever thou conceivest there is reason." But he means a really subsisting *ἐννοια*, as we shall presently see. In the third place, Tertullian observes that the Logos, which is the name of the Son of God, signifies both *Reason*⁸ and *Word*⁹, and that both

BOOK III.
CHAP. X.
§ 5, 6.

TERTUL-

LIAN.

¹ λόγος.

² λογικός.

[646]

³ velut

formam.

238

⁴ λογικός.

⁵ ra-⁶ pollebat.

⁶ quæ ra-

tio sensus

ipsius est.

⁷ ἐνυπόστα-

τον.

⁸ Ratio.

⁹ Sermo.

⁴ διὰ λογικῆς δυνάμεως. [Tatian, Orat. cont. Græcos. § 5, p. 247; see above, ch. 6. § 1.]

⁶ [or "consciousness." See Bp. Bull's Discourses, i. p. 5. "An eternal

mind must needs have in it from eternity an *ἐννοια* or λόγος, 'a notion or conception of itself,' which the Schools term *verbum mentis*; nor can it be conceived without it."]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

[647]

¹ aliquan-
do.

² voce.

³ Sermo.

⁴ Deum
non sermo-
nalem a
principio,
sed ratio-
nalem.

⁵ Sermo-
nem.

⁶ Sermo.

⁷ Sermoni.

meanings are applicable to the Son of God; inasmuch as He is both the Reason of God, eternally sprung from and begotten of the rational Power of God; and the Word of God, as having been put forth from Him at a definite time¹ in vocal utterance² for the creation of the universe; and in the former sense he allows that it is truly said, that the Logos was in the beginning with God; but not so in the latter sense. At the same time, whilst he makes this remark, Tertullian himself admits, that "It is usual with our people," (i. e. the Christians,) "through the simplicity of the translation, to say, that the Word³ was in the beginning" (that is, from everlasting) "with God." It appears then, that the great mass of Christians, in the time of Tertullian, both said and believed simply, that the Word existed eternally with God. Would that this great man had not in this matter been wise above the common mass of Christians! Would that he had been content with that simplicity of translation! Meanwhile Tertullian, wise above the mass, agrees with the mass in the thing itself; consequently the cause is uninjured. For, in the fourth place, although he does thus distinguish between Reason and Word, as to lay it down that Reason is prior to Word, and that God had not a Word from the beginning, but only had Reason⁴; yet he forthwith corrects himself, as it were, and all but confesses that this distinction is a vain subtilty and a mere contest about words; seeing that he says that it makes no difference, whether one say that the Word⁵ was in the beginning with God, or Reason. He adds, however, this as a ground for what he had said, that in reality the Word⁶ Himself, namely the inner Word, was in the beginning with God, although He was then at last sent forth by God, when He went forth from Him for the creation of the universe. So that that generation, immediately preceding the creation of the world, which Tertullian attributes to the Word⁷ or Son of God, was not the production of Him who previously existed not, but only His mission, or sending forth from God to produce the creatures.

7. In the fifth place, Tertullian expressly says that the *Word consists of Reason*, and that *Reason is the substance of the Word*; namely, that [Reason] which, as I said, was

eternally begotten of the rational Power of God. Now by the substance of the Word, as we shall most evidently shew hereafter, Tertullian meant the very Hypostasis^e or Person of the Word. The Word of God, therefore, was a substance or hypostasis, subsisting from everlasting in God. But, you will say, how then does Tertullian say that Reason, as the substance of the Word, was anterior to [the Word] Itself? was the Word a Person before the Word existed? Yes, certainly, according to Tertullian's mind; this very thing was precisely what Tertullian meant; the Word existed in His substance or hypostasis before He became the Word, that is to say, before He proceeded forth from God with vocal utterance and sound for the creation of this universe. In the sixth place, Tertullian no less clearly teaches that the Word, even anterior to that His mission and going forth from God the Father, existed with¹ the Father as a Person¹ *apud* distinct from Him. This indeed follows from our first and second observations; for when Tertullian proves that God the Father was not alone before the creation of the world, by this reasoning, that even then He had with Him His Logos, he manifestly intimates that that Logos was even then another Person², though not another thing³, from God the Father^f, whose Logos He was. For he only is properly said not to be alone, with whom there is another person present; and if through all that eternity, so to speak, which preceded the creation of the world, God was unipersonal⁴, ⁴ *μονοπρόσωπος*, and there was not in the Divine Essence one and another⁵, ⁵ *alius at-* then indeed God must be said to have been at that time alto- ^{que alius.} gether alone, not only externally, in that there was not any other thing⁶ external to Him, which Tertullian allows; but ⁶ *aliud* also internally, in that there was not another Person⁷ in Him, ⁷ *alius* which the same Tertullian decidedly denies. But it is unnecessary for us to treat it as a matter of inference; for Tertullian presently after teaches expressly that the Word⁸ before the creation of the world, and so before His mission, was another Person from⁹ God the Father, whose Word He was. This he

BOOK III.
CHAP. X.
§ 6, 7.
TERTULLIAN.

^e [Substantia corresponding etymologically to hypostasis; see above, book ii. ch. 8. § 7. p. 347.]

^f [See the like distinction of *unus*

and *unum* in Tertullian, *adv. Prax.*, c. 25, p. 515, quoted above by Grabe on book ii. ch. 7. § 8. p. 205, note t.]

⁸ *Sermo-*
nem.
[649]
⁹ *alius a.*

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

239

explains by an illustration derived from man, the image of God, who whilst he is thinking, before he utters and puts forth his word, has it within in his mind, as it were one conversing with him; and that in such a manner as that the word seems to be, in a certain sense, another and a second person from the man himself. "The word itself," he says, "is in a certain way a second [person] within thee, through whom in thinking thou speakest, and through whom in speaking thou thinkest. The word itself is another [than thyself.]" And he immediately subjoins^ε, "How much more fully then is this carried on in God, of whom thou also art counted as the image and likeness^h?" as though he should say, That, of which a kind of shadow is seen in thee, a man, is found in God in very deed; the inner word of man is, as it were, another person¹ from the man himself; but the Word of God is absolutely, entirely, and in very deed another Person from² God the Father, whose Word He is. But that all that he had up to this point been saying respecting the Word of God, refers to the Word Himself in so far as He existed in God before the creation of the world and eternally, Tertullian explicitly declares in the following words: "I may, therefore," says he, "without rashness, first lay down this [as a settled principle], that even then, before the creation of the universe, God was not alone," &c. In these words, I repeat, he intimates that all that he had said before refers to this point, to shew that in that state, if it is allowable so to speak, in which God existed until the going forth of the Word from Him to create the world, He was not solitary; forasmuch as He had with Him from everlasting that same Word existing in Him, with whom to hold converse, and, as it were, discourse.

[650]

8. Seventhly, Tertullian proceeds clearly to intimate that

^ε See above, p. 518.

^h "God willed that traces of Himself should be visible in man, and if the nature of man had retained its primal light, it would have been no obscure mirror of the Divine nature. And yet even now in this darkness, some traces may be marked. The mind of man in thinking presently paints the image of the object of its thoughts; we, however,

do not transfuse our own essence into those images, and those thoughts are sudden and evanescent acts. But the eternal Father, contemplating Himself, begets the thought of Himself, which is the image of Himself, and that not evanescent, but subsisting, [His Own] essence being communicated to it."—Melancth., *Loc. Theol. de Filio*, [Op., vol. i. p. 152.]

the Word, which existed with God under the name of Reason from eternity, and the Word which was sent, or sent forth, or proceeded forth from God, when He willed, to create the universe, is altogether one and the same Word of God in Person¹; a position which, as I have often remarked, strikes a death-blow at the Arian heresy. For he declares, as I have just before observed, that the Word *consists of Reason*, of that [Reason], namely, which eternally flowed forth from "the rational power of God," in other words, from the Divine Mind; and that that very Reason is the *substance of the Word*, that is, of Him who at a definite time² ^{2 aliquando.} went forth with vocal utterance from God to create the world. But that by *the substance* of the Word (which he also calls *body, corpus*¹) Tertullian meant the very Hypostasis or Person of the Word, I again pledge myself to shew clearly in its proper place. But that very thing, namely, that the Word and Reason of God are the same Person, Tertullian most explicitly affirms in the following words^k, [which occur] after those I cited from the seventh chapter: "The Son, in His own Person, under the name of Wisdom, acknowledges the Father; 'The Lord created Me the beginning of His ways, for His works; and before all the hills did He beget Me.' For if indeed Wisdom in this place seem to say that She was created by the Lord, for His works and ways, and it is elsewhere shewn, that by the Word^s 'all things were^s [John made, and without Him was not any thing made;]' as alsoⁱ ^{3.]} again, 'by His Word were the heavens established, and all the host⁴ of them by His Spirit,' that is to say^s, by that⁴ ^{vires.} Spirit which was in the Word; it appears that it is one and⁵ ^{utique.} the same Power, one while under the name of Wisdom, another while under the appellation of Word, which received the beginning of His ways for the works of God, and which established the heavens, by which all things were made and

¹ [Ut ita dixerim, Sermonis corpus est Spiritus.—Adv. Prax., c. viii. p. 504, quoted below, § 13. p. 533.]

^k Filius ex sua persona profitetur Patrem in nomine Sophiæ; Dominus condidit me initium viarum in opera sua; ante omnes autem colles generavit me. Nam si hic quidem Sophia videtur dicere conditam se a Domino in opera et vias ejus, alibi autem per Sermonem

ostenditur omnia facta esse, et sine illo nihil factum; sicut et rursum, Sermone ejus cæli confirmati sunt, et Spiritu ejus omnes vires eorum, utique eo Spiritu qui Sermoni inerat; apparet unam eandemque vim esse nunc in nomine Sophiæ, nunc in appellatione Sermonis, quæ initium accepit viarum in Dei opera, et quæ cælum confirmavit, per quam omnia facta sunt, et sine qua

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

without which nothing was made. Nor need we dwell longer upon this, as if He were not spoken of under the name both of Wisdom, and of Reason, and of all the Divine Soul and Spirit," &c. Here, I say, he clearly teaches that in those passages of Scripture in which mention is made either of Wisdom, or of Reason, or of the Word, (for by the term *Logos* he had already remarked that both *Reason* and the *Word* are meant in the Evangelist John, i. 1,) He, I mean, the Son of God, is spoken of; and that by all these names the same Divine Soul and Spirit of God is designated. Parallel to these are the words you read in his treatise on Prayer, at the very beginning¹, "The Spirit of God," he says, "and the Word of God, and the Reason of God, and the Word of Reason, and the Reason and Spirit of the Word, are both Jesus Christ our Lord," &c.; where the expressions, "the Word of Reason, and the Reason and Spirit of the Word," indicate that the Word is the *operation* of Reason and Spirit; and that Reason and Spirit are the very *substance* and *hypostasis* of Him, who is called the Word, as we shall afterwards see. But under both appellations, namely, that of the *Reason* or *Spirit* of God, and that of the *Word* of God, he expressly affirms that the same [Person], our Lord, is designated. See, however, what we have said in book i. chap. ii. § 5. [p. 47,] on the appellation *Spirit of God*, as used by the ancients for the Godhead or Divine Person Itself of the Son of God.

240 9. And in all this Tertullian has treated the subject in a catholic and orthodox manner: nevertheless, both in the passages which we quoted above, and in other places of his treatise against Praxeas, he has interspersed some statements which appear to be quite repugnant to these observations of ours, and of which we must now proceed to treat. [652] In the first place, in chap. vi., he expressly teaches that the Wisdom of God, the *second Person*, was then created, when It began to be agitated in God, and afterwards went forth with vocal utterance from God, to create the universe. My answer is, the *Logos* is said by Tertullian to have

nihil factum est. Nec diutius de isto; quasi non de ipso sit sermo, et in Sophiæ, et in Rationis, et in omnis divini animi et Spiritus nomine.—[p. 103.]

¹ Dei Spiritus, et Dei Sermo, et Dei Ratio, Sermo Rationis et Ratio Sermonis et Spiritus, utrumque Jesus Christus Dominus noster.—[p. 129.]

i. *Word created; i.e. manifested in distinct Personality.* 525

become, by His going forth, second from the Father, not as though He did not subsist previously, and so from everlasting, as a Person in the Divine Essence distinct from the Father; (for all that we have hitherto treated of is opposed to such an idea;) but because by that going forth, His distinct *Personality*, so to speak, was manifested. For most true is the comment of the very learned Andrew Rivet, towards the conclusion of his third dissertation¹, on that passage of Genesis, 'God said, Let there be light;' "For," he says, "as the visible mission of the Son in time argues His mission made by generation from everlasting, so the speaking² of the Father in time, that is, His manifestation by effect³, argues the Word begotten from eternity. That *speaking*⁴ therefore in time is not begetting the Son, but producing things which existed not as yet, through the Son begotten from everlasting of the Father; according to that declaration of Scripture which attributes the production of all things that were made to the uncreated Wisdom and eternal Word, Prov. viii. 22, 23; John i. 1, passages in which the eternity of that Word is asserted. The Son of God, therefore, was the Word from eternity, not that God from eternity spoke through Him, but because it was always fitting⁵ that through Him the Father should speak, and command whatever He would have done." Indeed Tertullian explains himself in the same way in another passage in this very book, chap. 12^m. "But," he says, "how is it written in respect of the previous works of the world? At the first indeed, the Son not yet appearing [it is written], 'And God said, Let there be Light, and there was Light,' [viz.] the Word Himself forthwith, the true Light, which lighteneth [every] man that cometh into this world, and through Him [was there] the light, that is, of the world also. But from that time God willed that it should be made in Christ the Word, standing by Him, and ministering unto Him, and God made it." Here, observe, he does not say the Son "not yet existing," but not "yet appearing." Now when he says in the same

BOOK III.
CHAP. X.
§ 8, 9.
TERTULLIAN.

¹ Exercitationio.

² locutio.
³ per effectum.
⁴ dicere.

⁵ aptum ut per illud Pater loqueretur.

[653]

^m Sed in antecedentibus operibus mundi quomodo scriptum est? Primum quidem, nondum Filio apparente, *Et dixit Deus, Fiat lux, et facta est*, ipse statim Sermo lux vera, quæ illuminat

hominem venientem in hunc mundum, et per illum mundialis quoque lux. Exinde autem in Sermone Christo assistente et administrante Deus voluerit fieri, et Deus fecit.—[p. 506.]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

place, that the Word Himself was made then, when God said, "Let there be Light," we must understand, in so far as He was Word, that is, in so far as He went forth from the Father with vocal utterance, as Tertullian thought. For if you do not thus interpret Tertullian, you will fasten on him a notion too absurd, and one which is altogether repugnant to what he has himself said in other places. For God said not "Let there be Light," before He had created that rude and unordered mass of things. First He made that original material of all things; then He said, "Let there be Light." So that if the Word was then at length in very deed made, that is, began to exist in His own substance and

¹ hypostasi. Person¹, when God said, "Let there be Light," He was younger and later than that original matter. But this Tertullian always, even in his treatise against Hermogenes, emphatically denied; this is too well known to require me to quote the actual passages. But, you will ask, How is it that Tertullian says that the Son of God did then at length appear, when God said, "Let there be Light?" I reply, Although it may be very difficult to explain clearly all that is said by this obscure and truly "dark"² author, (as Heraclitus was called of old,) I am yet disposed to put before the reader a conjecture of my own. The Son of God, so far forth as He is the eternal Reason and the eternal Wisdom of God, then first began to appear, when He undertook wisely, and with reason, to arrange, to set in order, and to adorn that matter which was yet unordered, and lying in a confused mass. From out of that miscellaneous heap of things, called chaos, the Wisdom and prudence³ of God had not yet shone forth, which did afterwards beam forth most clearly, when

[654] that primal light (an image, as it were, of the Son of God, who is the brightness of the Eternal Light) shed lustre upon matter, and afterwards each several thing was clothed in form and as it were in vesture of its own. Thus indeed does Rivet, whom I have just mentioned, at the conclusion of the said dissertation⁴, interpret this very passage of Genesis. For in answer to the question, why Moses then first introduces God as speaking, when he is treating of light, although the eternal Word acted together with the Father in creating that mass [chaos]? he says, "Moses then made mention of

² σκοτεινόν.

³ Sophia et sapientia.

⁴ Exercitatio.

the Word, because it is in reducing chaos into order¹ that His Wisdom is most conspicuous." Hence, as we have shewn above², some of the ancients attributed in a special sense to God the Father the creation of matter out of nothing, and to the Son the adorning of it: at the same time allowing that it was through the Son² that the Father had made the original matter itself, and together with the Son³ set in order and adorned matter. Hence also by Athenagoras "the going forth of the Word," on account of which He is called "the First offspring of God," is laid down as posterior to the production of matter; inasmuch as it was for the purpose of adorning it that the Word is said to have gone forth from God. Yet the same Athenagoras allows both that matter was made by God, and that all things were created through the Word, see chap. v. § 2. of this book, [p. 435.] But, however this may be, it is certain that Tertullian was of opinion that the Logos subsisted in the Divine Essence, as a Person distinct from the Father, and another⁴ than the Father, even before⁴ alium. His going forth from the Father to produce created beings, and so from everlasting; this is evident, I say, not only from the observations which we have put before the reader above, but also from the most explicit testimony of Tertullian himself, which you may read in the thirteenth chapter of 241 the same book⁵. "That is still more important⁵," he says, ⁶ plus "which you will find in the Gospel in so many words: 'In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God;' He who was is One, and He [655] with⁶ whom He was is Another." It is most certain that⁶ penes. Tertullian understood those words of John, 'In the beginning was the Word, and the Word was with God,' (as he ought,) of that condition of the Word in which He existed before His going forth from God, and so from everlasting; as indeed we have already heard Tertullian explain himself. But in chap. viii. he lays open his view on this passage of John, if it be possible, with still greater clearness⁷. "The Word, therefore," he says, "was both in the Father always, as He

BOOK III.
CHAP. X.
§ 9.

TERTULLIAN.
¹ in rerum distinctione.
² per Filium.
³ cum Filio.

alium.

241

[655]

penes.

¹ See book ii. 13. 10. [p. 354.]

² Ipsum plus est, quod in evangelio totidem invenies; *In principio erat Verbum, et Verbum erat apud Deum, et Deus erat Verbum. Unus, qui erat, et alius,*

penes quem erat.—[p. 507.]

³ Sermo ergo et in Patre semper, sicut dicit, *Ego in Patre*; et apud Deum semper, sicut scriptum est, *Et Verbum erat apud Deum*.—[p. 504.]

528 *Passages shewing his belief that They are Two Persons.*

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

¹ alius.

² secundum a Patre.

[656]

³ separationem quandam.

says, 'I am in the Father;' and with the Father always, as it is written, 'and the Word was with God.'" Now from a comparison of these passages it is plain that Tertullian believed that the Word, so far as He always was with the Father, was another [Person¹] than the Father. "The Word," he says, "was always with God;" but he continues, "He who was is One, and He with whom He was is Another." But one and another, I say, make up two; whence it follows that, according to Tertullian's view, the Logos was always, and from everlasting, a second [Person] in relation to the Father². Just in the same way should Novatian be explained, or whoever was the author of the treatise on the Trinity, amongst the works of Tertullian, who certainly was an imitator of Tertullian. He distinctly teaches in chap. 31^q, that the Word was always in such sense in the Father, as that the Father was always a Father, and regards the contrary assertion as an extreme absurdity; whence it necessarily follows that the Son was always a Son, inasmuch as of two correlatives if one be allowed, the other is allowed also; and it is certain that a Father and a Son constitute two Persons. The same writer, however, having spoken presently afterwards in the same chapter of the going forth of the Son to create the universe, subjoins these words; "God indeed, proceeding from God, making a second Person." Now after what we have said about Tertullian, we shall require no Œdipus to aid us to the right understanding of these words of Novatian. This, however, is by the way; I proceed to explain the remaining paradoxes of Tertullian.

10. In the second place this seems open to blame in Tertullian, that he makes the going forth of the Word from the Father to have been a kind of separation³ of Him from the Father. For in chap. 6 of his treatise against Praxeas, after treating of that agitation of Wisdom within God Himself, of which I have spoken above, applying to Him the words of Wisdom, as they are found in Solomon, "The Lord created Me the beginning of His ways, for His works," he presently subjoins these words^r; "know by the very separation that from this time

^q [Quoted above, chap. 8. § 6. p. 477.] paratione cognosce, Cum pararit, inquit, cælum, aderam illi simul.—[p. 503.]

^r Dehinc adistentem eam ipsa se-

ii. 'Separation' of the Word a going forth in operation. 529

She¹ was standing by, 'When He was preparing the heavens, She says, I was present together with Him,' &c. Tertullian seems to have conceived in his mind, a kind of severing and separation² of the Son from the Father, having previously been, as it were, shut up in and within the Father, such as that of the *fetus* from the mother's womb. This, however, is his old practice. He is arguing with Praxeas, who denied that the Son is distinct in Person from the Father; and in opposition to him, in order to assert the distinction of Persons, he seems to introduce a separation of Them. But did Tertullian then believe that the Son ever was in very truth separated from the Father? Far from it; in very many places of this treatise he expressly maintains the contrary; for instance, to omit other passages, in chapter 8, in arguing against Praxeas, he says³, "The Son [the Word] was always in the Father, and never separated from the Father;" and shortly afterwards⁴; "This will be the putting forth⁵ of [i. e. taught by] the truth, whereby we say, that the Son was put forth from the Father, but not separated." In a word, according to Tertullian, the Son of God in His substance and hypostasis eternally was, is, and will be in God His Father; notwithstanding, He the same [Being], when the Father willed, went out, as it were, and issued from Him, in operation (*κατ' ἐνέργειαν*), I mean; (which going out of His Tertullian imagined to be, as it were, a kind of separation;) that is, He exerted His almighty power and strength externally, *ad extra*,—as the schools say,—in the creation of the world. Thus Tertullian explains himself in another place, where he says, that that Spirit of God, which is eternally in God, is the *substance* of the Word; whilst the Word Himself, so far, that is, as He is the Word, is only the *operation* of that Spirit; but this passage we shall adduce, hereafter, in a more suitable place^u.

BOOK III.
CHAP. X.
§ 9—11.

TERTULLIAN.
¹ eam [i. e. Wisdom.]
² secretionem
quandam
et separationem.

³ probola,
προβολή.

[657]

11. But, you will ask, what is to be made of those words of Tertullian, in which he expressly teaches, that the Word, at the time when He went forth from God to frame the

* Sermo in Patre semper, et nunquam separatus a Patre.—[p. 504. Bp. Bull substituted *Filius* for *Sermo*.]

¹ Hæc erit probola veritatis, [custos unitatis,] qua prolatum dicimus Filium

a Patre, non separatim.—[p. 504. See above, book ii. ch. 7. § 2. p. 195, note p.]

^u [See below, § 13. p. 533.]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

¹ ornatum.

creatures, "assumed His own form and garb¹?" I answer, that Tertullian therein indeed expressed himself absurdly enough; but yet, if you look to his meaning and view, without any suspicion of heresy. For he states immediately after, that by the "form and garb" of the Word he meant nothing else than sound and vocal utterance. "At that time therefore, the Word Himself also," he says, "assumes His own form and garb, SOUND AND VOCAL UTTERANCE, when God saith, 'Let there be light.'" Excellent form indeed, excellent garb of the Word! But thus, it seems, this great man thought it well to sport, as it were, and to follow after trifles in the case of the most august of all mysteries. At the same time he does not say—as of created beings—that the Word then assumed His substance; inasmuch as by the name Word he quite understood, as will be shewn hereafter, that the operation only, not the very substance or hypostasis, of the Son of God is designated. Nor indeed could Tertullian have believed, as we remarked a little before, that the Son of God assumed His substance and hypostasis at the time when God said, "Let there be light;" seeing that God said not, "Let there be light," until He had created the primal matter of the universe; and it is the well-known view of Tertullian, that the hypostasis of the Word, or Son of God, was more ancient than that primal matter; and, further, that matter was created through the Son. In like manner, when Tertullian speaks of that going forth of the Word, as His "perfect nativity," we must understand so far forth as He was the Word. He was from everlasting the perfect Spirit of God, the perfect Reason of God; but only then, as Tertullian thought, did He become the perfect Word of God, when by vocal utterance and sound He went forth from the Father to create the universe. Was it indeed possible that there should be any accession of real, and, so to speak, intrinsic perfection, to the eternal Reason of God? Surely not. For, as Tertullian, in the opening of the 6th chap., says^{*}; "What more wise than the Reason of God?" so I, too, would say; What can be more perfect than the eternal Reason of God?

12. With regard to those words of Tertullian, "by going forth from whom He became the Son," they are to be

^{*} Quid sapientius Ratione Dei.—[p. 503.]

explained in precisely the same way, as we have a little before interpreted his statements respecting the distinct personality of the Son; that is to say, that going forth of the Word out of¹ God the Father, together with the vocal sound, "Let be," to form the creatures, was the manifestation of His eternal Sonship and going forth out of the Divine Mind. In that He was the eternal Reason of God, He was of God², and³ ex Deo. the co-eternal offspring of the eternal Mind; and since by this going forth out of the Divine Mind, He, by Tertullian's confession, received His substance, it follows that that His eternal going forth was His generation, or production properly so called; and that the other going forth was only a manifestation, as I have said, of the former. Nor are we here bringing forward far-fetched or strained interpretations, but the very genuine sense of Tertullian himself. For that is Tertullian's own axiom, which we elsewhere⁷ adduced; "Every origin is a parent, and every thing which is brought forth from⁸ an origin is an offspring." But it is certain,⁹ ex. that, according to Tertullian's view, the Word, so far as He is the eternal Reason of God, had His origin as respects His substance from⁴ God; in that He is the Reason of God, therefore, He was the offspring of God, as God also was His parent. Accordingly, this same Tertullian, chap. xv. of the same treatise, declares⁵ that the Word was "God of God," inasmuch as He was with God in the beginning, that is to say, *always*, as Tertullian himself, as we have seen, interprets it in another place. "The Word of life," he says, "became flesh, who before [that He became] flesh⁵ was only the Word⁶ ante carnem. in the beginning with⁶ God the Father, not the Father⁶ apud. with the Word. For, although the Word was God, yet was He with⁷ God, because He is God of God, because joined to⁸ 7 apud. the Father with⁹ the Father¹⁰." Here he also concludes that⁸ cum. the Word, so far as He was always with God, was God of God,⁹ apud. from the circumstance that the Word is said by John to¹⁰ quia cum Patre apud Patrem. have existed with¹¹ the Father, not the Father with the Word.¹¹ apud.

⁷ Omnis origo parens est, et omne quod ex origine profertur progenies est. —[Adv. Prax. c. 8. p. 504.] See this Book, chap. 5. § 8. [p. 446.]

⁸ Sermo vitæ caro factus, . . . qui ante carnem Sermo tantum in primor-

dio apud Deum Patrem, non Pater apud Sermonem. Nam etsi Deus Sermo, sed apud Deum, quia ex Deo Deus, quia cum Patre apud Patrem.—[p. 509.]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

And the argument is indeed excellent, seeing that the words "and the Word was with God," indicate not obscurely, that the Word always subsisted both with God and in God the Father, as [with and in] His author and principle. Again, in the 21st chap. of the same treatise, he thus comments on the same words of John^a; "For, if these words may not be taken otherwise than as they are written, there is without doubt shewn to be One¹ who was from the beginning, and Another² with whom He was; the Word of God one, another the Lord³" (I suppose it should be read *God*^b); "although the Word also is God, but in that He is the Son of God, not in that He is the Father." He here manifestly shews that the Word of God is said by John to have been in the beginning with God, and to have been God, in that He, as the Son, is distinguished from the Father. But that the words of John, "the Word was with God, and the Word was God," are to be understood of that condition⁴ of the Word in which He existed from everlasting, up to⁵ His going forth from the Father to create the universe, Tertullian himself has, as we have shewn above, openly acknowledged. Hence in the same chapter, a little after, he says in express terms that the Word, the Son of God, always existed; "Certainly," he says^c, "He was always the Son of God; but not He⁶ Himself whose Son He is."

13. That all this may appear in a still clearer light, it is most carefully to be observed, that Tertullian looked to two things in the Son or Word of God; I mean His substance or hypostasis itself, which he also calls His *body*: and that which is, as it were, accidental to Him⁷. The substance or hypostasis itself of the Word and Son of God he stated to be the "Reason of God," and the "Spirit of God;" whereas that external putting forth, whereby with vocal utterance and sound He went forth from the Father to adorn the universe, and on account of which He is most properly called the Word of

7 ipsius
quasi ῥῶ acci-
dentale.

^a Nam si hæc non aliter accipi licet, quam quomodo scripta sunt, indubitanter alius ostenditur, qui fuerit a principio, alius apud quem fuit; alium Sermonem Dei, alium Dominum; (puto legendum *Deum*, Bull;) licet et Deus Sermo, sed qua Dei Filius, non qua Pater.—[p. 511.]

^b [The editions of 1664 (instead of *alium Sermonem Dei, alium Dominum*,) read *alium Sermonem esse, alium Deum*; "that the Word was one, God another."—B.]

^c Certe Filius Dei semper; sed non ipse cujus est filius.—[pp. 511, 512.]

God, he imagines to be, as it were, a sort of accident to Him; and the substance indeed and hypostasis of the Word, in that He is the Reason and Spirit of God, he freely admits to be eternal, although he affirms that He was made the Word of God from a definite beginning. His words in chap. 8. are clear: he there quotes the passage of Scripture, "For who knoweth the things that are in God, but the Spirit, which is in Him?" and immediately adds^d, "But the Word was framed¹ by the Spirit, and, if I may so say, the Spirit is¹ the body of the Word. The Word, therefore, is both always in the Father, as He says, 'I am in the Father;' and always with God, as it is written, 'And the Word was with God.'" Where, from these two hypotheses, namely, that the Spirit of God, which is in God, is the body of the Word, and that this Spirit of God was in God always and was everlasting, (which latter hypothesis, although not expressed, he yet manifestly implies,) he concludes that the Word was always with God; and this, as we shall presently see, in opposition to the Valentinians, who denied the eternity of the Word. The Spirit of God, however, which he here designates the *body* of the Word, he elsewhere calls the *substance* of the Word; I mean in his Apology, chap. 21^e: "We," he says, "attribute the Spirit, as Its proper substance, to the Word, and Reason, and also Power², whereby, as we have declared, God created all things." But that, by the body and substance of the Word, Tertullian understood the very hypostasis or Person of the Word, is most evident from his express words immediately preceding the passage which we have adduced, in his Treatise against Praxeas, at the conclusion of chap. 7.^f "For who," he says, "will deny that God is a body, although God be a Spirit? For Spirit is body of its own kind in its own form³. Nay, even the invisible things, whatever they be, have with God both their own body and

BOOK III.
CHAP. X.
§ 12, 13.
TERTUL-
LIAN.

¹ structus.

243

[661]

³ spiritus
enim cor-
pus sui
generis in
sua effigie.

^d Sermo autem Spiritu structus est, et, ut ita dixerim, Sermonis corpus est Spiritus. Sermo ergo et in Patre semper, sicut dicit, *Ego in Patre*; et apud Deum semper, sicut scriptum est, *Et Sermo erat apud Deum*.—[p. 504.]

^e [Et] nos [etiam] Sermoni atque Rationi, itemque Virtuti, per quæ omnia molitum Deum ediximus, propriam

substantiam Spiritum inscribimus.—p. 36. [p. 19.]

^f Quis enim negabit Deum corpus esse, etsi Deus Spiritus est? Spiritus enim corpus sui generis in sua effigie. Sed et invisibilia illa, quæcumque sunt, habent apud Deum et suum corpus et suam formam, per quæ soli Deo visibilia sunt. Quanto magis quod ex

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

¹ secundum a.
² solidam.

[662]

³ aliquando.

their own form, by means of which they are visible unto God alone. How much rather, then, shall That which was sent forth from His own substance, not be without substance? Whatever therefore the substance of the Word was, THAT I CALL A PERSON, and claim for It the name of Son; and while I acknowledge the Son, I maintain Him to be second in relation to¹ the Father." Here by *body* Tertullian understands a substance, abiding² and subsisting of itself, so as to differ most widely from those accidents, which are fleeting and pass away by a continual flux and succession; as Petavius himself has rightly observed. Thus in chap. 35. of his book against Hermogenes, Tertullian allows not that there is any thing incorporeal^h, "seeing that the very substance of each thing is its body." From these passages, then, you may know for certain, in what sense Tertullian above called the Reason of God,—which was always with God, as being eternally born from the Divine Mind,—the *substance* of the Word. That is to say, by the substance of the Word Tertullian certainly meant (according to his own interpretation of his own meaning) the hypostasis or Person of the Word. So that that is most plainly false which Petavius¹ confidently affirms, namely, that Tertullian was of opinion, that God the Father "then put forth out of Himself, and, as it were, embodied the Word, that is to say, gave unto Him a substance and Person of His own, at the time when He framed all created things out of nothing, and employed the Word for that purpose." I wonder what spectacles the Jesuit used in reading Tertullian: certainly Tertullian expressly teaches the very contrary, viz., that the body, substance, and very hypostasis of the Word was the eternal Reason of God, the eternal Spirit of God; to which at a definite time³ the appellation of the Word was added; that is to say, at the time when the Divine Hypostasis Itself with vocal utterance went forth from God to create the universe.

14. However, as in the passage quoted from the treatise

ipsius substantia missum est, sine substantia non erit? Quæcumque ergo substantia Sermonis fuit, ILLAM DICO PERSONAM, et illi nomen Filii vindico; et dum Filium agnosco, secundum a

Patre defendo.—[p. 504.]

^h Cum ipsa substantia corpus sit rei cujusque.—[p. 246.]

¹ De Trinitate i. 5. 3.

against Praxeas, chap. 8, Tertullian asserts that that Spirit of God, which is the body and hypostasis of the Word, existed eternally with God: so he in another place most distinctly teaches that the Spirit of God Himself is an hypostasis distinct from God, whose Spirit He is; and that, in that He is the Spirit of God; the passage occurs in the 26th chap. of the treatise, where he intimates that the one and the same Person of the Son may be regarded in a twofold point of view; so far forth as He is the Spirit of God, or [in other words] a Divine Person having His origin from everlasting from God, who is a Spirit also and subsisting in God; and so far forth as He is the Word: he also expressly says that the Word is nothing else than the operation of that Spirit; and that the Spirit Himself is the substance and hypostasis of the Word. For, in explaining that place in Luke, chap. i., where mention is made of the Spirit of God coming upon the most Blessed Virgin (after Justin^j and some other ancient authors), he thus writes of the Son of God^k: "The Spirit of God, in this place, will be the same Word. For, just as when St. John says, 'The Word was made flesh,' we understand the Spirit also in the mention of the Word; so likewise here we acknowledge the Word also under the name of Spirit. For both the Spirit is the substance of the Word, and the Word is the operation of the Spirit, and the Two are One^l." Here when he says that the Spirit is the substance¹ unum. of the Word, and that the Word is the operation of the Spirit, and that the Two are One, the meaning is plain from what has been said before, that the Word is nothing else than that eternal Spirit of God, so far forth as It is regarded as proceeding from² God with sound and vocal utterance to³ ex. create the primal light, and the other works of the universe; that is, that the selfsame Person is understood under the appellation both of the Spirit and of the Word, with this difference only, that He is called the *Spirit* of God, so far forth as He is a divine *Person*, eternally subsisting in God, [who is] a Spirit, and of Him; and the *Word*, so far forth as He is the Spirit *in operation*³, that is, so far forth as He³ operans.

BOOK III.
CHAP. X.
§ 13, 14.
TERTUL-
LIAN.

[663]

^j [Apol. i. c. 33. p. 64.]

^k Hic Spiritus Dei idem erit Sermo. Sicut enim, Joanne dicente, *Sermo caro factus est*, Spiritum quoque intelligimus in mentione Sermonis; ita et hic

Sermonem quoque agnoscimus in nomine Spiritus. Nam et Spiritus substantia est Sermonis, et Sermo operatio Spiritus, et duo unum sunt.—[p. 515.]

536 Spirit, or Substance of the Word a Person eternally distinct.

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

¹ ipse.

² ex ipso.

³ tale quid
quale.

[664]

⁴ talia
qualia.
244

⁵ alius a
Deo Patre.

came forth (for so Tertullian thought) with sound and vocal utterance from God, when He willed, to set in order this entire universe. But that the Word of God, so far forth as He is the Spirit of God, is a Person distinct from God; whose Spirit He is, he expressly affirms in the same passage, shortly after the words we have cited¹; "As therefore," he says, "the Word of God is not He¹ whose [Word] He is, so also the Spirit, although He is called God, yet is not He whose [Spirit] He is said to be. Nothing which is another's is that same thing whose it is. Clearly, when any thing is of another², and so is its [property], seeing it is of it, it may be such as³ it is, of which it is, and whose it is. And, therefore, the Spirit of God is God, and the Word of God is God, because He is of God, yet [is] not He of whom He is. But if He be God of God, as a substantive thing, He will not be God Himself; but thus far God, because He is of the substance of God Himself, whereby also He is a substantive thing, and as it were a portion of the whole." Here, I repeat, Tertullian clearly teaches that the Spirit of God is a *substantive thing*, that is to say, τὸ ὑφιστάμενον [that which subsists]; and moreover, that the Spirit of God, whilst He is such as⁴ God the Father is, whose Spirit He is, (i.e. is of the same substance with Him,) is yet distinct in Person from the Father. But there is a distinction to be observed in these words, "As therefore the Word of God is not He whose He is, so also the Spirit, . . . is not," &c., for this is just the same as if Tertullian had said, He who is called the Son of God is another than⁵ God the Father, not only in that He is the Word, but also in that He is the Spirit of God, such as He was before He became the Word, and so from eternity. But in what sense Tertullian called the Son of God, the Spirit and the Word, "a portion of the whole," namely, of the divine essence, we have explained above in the second book, chap. vii. § 5 [p. 199.] But let the reader, as he desires to understand clearly

¹ Sicut ergo Sermo Dei non est ipse, cujus est, ita nec Spiritus, et si Deus dictus est, non tamen ipse est, cujus est dictus. Nulla res alicujus, ipsa est cujus est. Plane cum quid ex ipso est, et sic ejus est dum ex ipso sit, potest tale quid esse, quale et ipse ex quo est, cujus est. Et ideo Spiritus Dei

Deus, et Sermo Dei Deus, quia ex Deo, non tamen ipse ex quo est. Quod si Deus Dei tanquam substantiva res, non erit ipse Deus; sed hactenus Deus, quia ex ipsius Dei substantia, qua et substantiva res est, et ut portio aliqua totius.—[p. 515.]

the true mind and view of this obscure teacher, carefully bear in mind what Tertullian has said of the twofold mode of considering the Son of God, namely, as He is the *Spirit* and *Reason* of God, and as He is the *Word* of God. For from the careful observation of this distinction he will easily perceive the meaning of very many expressions of Tertullian, which otherwise would certainly be a great difficulty¹ to him. ¹ *crucem.*

BOOK III.
CHAP. X.
§ 14, 15.
TERTULLIAN.

15. To say the truth, Tertullian has in this place to a certain extent spoken the language of the Valentinians, and of the rest of the Gnostic herd; and yet in very deed he quite agreed in opinion with the catholics. Let not the reader take this on my authority, but on that of Tertullian himself, who, in the 8th chapter of his treatise against Praxeas, both repudiates the wild notions of the Valentinians respecting the Word, and asserts the orthodox doctrine in the following express terms^m; "If any man from this shall think that I am introducing some probolē², i. e. a putting forth² *προβολήν* of one thing out of another, as Valentinus does, bringing forth æon from æon, one after another; this is what I shall first say; The truth does not refrain from the use of that word, and the reality and meaning of it³, because heresy also³ *censu* uses it: nay, heresyⁿ has rather borrowed it from the truth, ^{ejus.} to frame it into her own counterfeit. Was the Word of God put forth⁴, or not? On this ground take your stand⁴ *prolatus.* with me. If He was put forth, recognise the putting forth

[665]

^m Hoc si qui putaverit me *προβολήν* aliquam introducere, id est, prolotionem rei alterius ex altera, quod facit Valentinus, alium atque alium Æonem de Æone producentem; primo quidem dicam tibi, Non ideo non utitur et veritas vocabulo isto, et re ac censu ejus, quia et hæresis utitur; imo hæresis potius ex veritate accepit, quod ad mendacium suum strueret. Prolatus est Sermo Dei, an non? hic mecum gradum fige. Si prolatus est, cognosce probolam veritatis; et viderit hæresis, si quid de veritate imitata est. Jam nunc quæritur, quis quomodo utatur aliqua re, et vocabulo ejus. Valentinus probolas suas discernit et separat ab auctore, et ita longe ab eo ponit, ut Æon. Patrem nesciat; denique desiderat nosse, nec potest; imo et pene devoratur et dissolvitur in reliquam substantiam. Apud nos autem solus

Filius Patrem novit, et sinum Patris ipse exposuit, et omnia apud Patrem audivit et vidit, et quæ mandatus est a Patre, ea et loquitur. Nec suam, sed Patris perfectit voluntatem, quam de proximo, imo de initio noverat. Quis enim scit quæ sint in Deo, nisi Spiritus qui in ipso est? Sermo autem Spiritu structus est, et, ut ita dixerim, Sermonis corpus est Spiritus. Sermo ergo et in Patre semper, sicut dicit, *Ego in Patre*; et apud Deum semper, sicut scriptum est, *Et Sermo erat apud Deum*: et nunquam separatus a Patre, aut alius a Patre, quia, *Ego et Pater unum sumus*.—[p. 504.]

ⁿ [Quia et heresis utitur: imo hæresis potius ex veritate accepit, &c. The words *utitur; imo hæresis* are omitted in the editions of 1664 and 1675.]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

¹ reliquam
substan-
tiam.

² sinum.

³ de prox-
imo.

⁴ alius.

⁵ sermo-
nalis non
fuit.

[666]

of [taught by] the truth; and let heresy look to it whether she hath copied any thing from the truth. The question now is, in what sense each uses a given thing and the word which expresses it? Valentinus divides and separates his *probolæ* from their author, and places them so far from Him, that the æon does not know the Father; he even longs to know Him and cannot; nay, he is almost swallowed up and dissolved into the rest of matter¹. But with us the Son alone knows the Father, and has Himself set forth the bosom² of the Father, and has heard and seen all things with the Father, and what He hath had in charge from the Father, that also doth He speak. And it is not His own, but the Father's will which He hath accomplished, which He has known immediately³, yea from the beginning. For who knoweth what things are in God, save the Spirit which is in Him? But the Word was formed by the Spirit, and, if I may so say, the Spirit is the body of the Word. The Word, therefore, is both always in the Father, as he says, 'I am in the Father;' and always with God, as it is written, 'And the Word was with God:' and never separated from the Father, or another than⁴ the Father, since 'I and the Father are one.''' The wary man had perceived that what he had argued above respecting the vocal putting forth of the Logos, was not the common opinion of Catholics; indeed, as has been said, he almost confessed this very thing himself in the same passage. He had foreseen that there would be some who would reject this discussion of his as heterodox, and not far different from the Valentinian fables; and accordingly he adopts this defence. And truly one egg scarcely looks more like another, than that saying of Tertullian, "God was not possessed of Word⁵ from the beginning," resembles the wild fancy of Valentinus, when he asserts, that Sige, or Silence, was in the beginning with God; but that afterwards the Logos, as it were, burst forth, the sound and voice of God. Whence Irenæus⁶, who was (as Tertullian himself allows) a most careful searcher out of all doctrines, utterly rejects as a mere fable of Valentinus, [the statement] that the putting forth of the Word of God is *similar* to the putting forth of a human word by means of the

⁶ Lib. ii. 48. [cap. 28. 5. p. 157.]

tongue. Yet doubtless the Valentinian error respecting the putting forth of the Word of God by means of voice and sound, had such an appearance of truth, (favoured as it seemed to be both by the primary meaning of the appellation the Word, given in the Scriptures to the Son of God, and especially by the passage in Genesis i. 3,) that it is not very wonderful that some readily conceded this to the Valentinians, and even embraced it themselves; who, at the same time, would not so readily have allowed themselves to be led away by them from the beaten path of catholic tradition in respect to the substance of the doctrine touching the Son of God. I decidedly consider Tertullian to have been of this number.

BOOK III.
CHAP. X.
§ 15, 16.
TERTUL-
LIAN.

16. For certainly in the passage cited he openly professes, that, as regards the chief point of the matter, he utterly abhorred the heretical inventions of Valentinus. In order to shew this, he sets forth the view of the Valentinians, and opposes to it his own. The Valentinians separated most of their æons, and specially the Word, and set them at a great distance from the supreme Father of all, in nature, in knowledge, and lastly in time. First, in nature: for of all the æons that were generated by Depth and Silence, they made Mind (Nûs) alone a perfect æon. For (according to Irenæus, i. 1, near the beginning) they asserted that Silence, having conceived and become pregnant, brought forth Mind^p "similar and equal to Him who had put Him forth, and alone containing the greatness of His Father." But as regards the Logos or Word, whom they made later than Mind, and [made Him] as Irenæus expresses it, the third order of generation, they expressly affirmed that He was an imperfect æon, nay, even that He was blind. For this is also attested by Irenæus, ii. 24^q, "Going," he says, "round and round the Truth, away from right reason, so far as to affirm, that He who was produced as the Word from the Mind of their First Father was produced unto degradation¹: for that the perfect Mind begotten of the perfect Depth could not

245
[667]

¹ in deminorationem emissum.

^p [ταύτην (σιγήν) ὑποδεξαμένην τὸ σπέρμα τοῦτο, καὶ ἐγκύμονα γενομένην, ἀποκυῖσαι Νοῦν,] ὁμοίον τε καὶ ἴσον τῷ προβαλόντι, καὶ μόνον χωροῦντα τὸ μέγεθος τοῦ Πατρὸς.—[p. 5.]

^q A recta ratione circumeuntes circa veritatem, in tantum uti eum qui est a Nu propatoris ipsorum emissus Sermo, in deminorationem eum emissum dicant. Nun enim perfectum, a perfecto

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.
¹ emissionem.

go on to make the emanation¹ which cometh of it perfect, but blinded in respect of the knowledge and greatness of the Father; and that the Saviour shewed a symbol of this mystery in the case of him who was blind from his birth." And afterwards in the same passage, "How is it, ye most vain sophists, that the Mind of the Father, nay, even the Father Himself, seeing that He is Mind, and perfect in all respects, sent forth His Word an imperfect and blind æon, seeing He is able immediately to send forth with Him the knowledge also of the Father?" In the second place, the Valentinians asserted, as a natural consequence, that most of their æons were far removed in knowledge also from the supreme Parent of all. For their doctrine was, that each æon knew only his own immediate parent, and in consequence that Mind alone, as being His only immediate offspring, could attain to a knowledge of the Parent of all. For thus Irenæus speaks in the chapter which we have quoted^r; "They say that they (the æons) were produced, and that each one of them knew him only who produced him; and knew not him who is before that one." And what these heretics taught respecting the ignorance of the Word, specially, we have already shewn. In the third place; the Valentinians, lastly, separated almost all their æons in age also from the supreme God. For they taught that the first pair alone, namely, [that] of Depth and Silence, is eternal. Following [668] herein their fathers, the Nicolaitans and Cerinthians, as we have already shewn^a out of Irenæus, they attributed a beginning to Mind itself, or the Only-Begotten, whom they called the Father of the Word. Now Tertullian, with Irenæus and all Catholics, rejects all these doctrines as heretical, and shews under each separate head, that his own doctrine respecting the putting forth of the Word is directly contrary to the inventions of the Valentinians. We, he says, maintain,

Bytho progeneratum, jam non potuisse eam, quæ ex eo est, emissionem facere perfectam, sed obcæcatam circa agnitionem et magnitudinem Patris; et Salvatorem symbolum mysterii hujus ostendisse in eo qui a nativitate cæcus fuit . . . Quemadmodum, o vanissimi sophistæ, Nus Patris, imo etiam ipse Pater, cum sit Nus et perfectus in omnibus, imperfectum et cæcum Æonem

emisit suum Logon, cum possit statim et agnitionem Patris cum eo emittere? [cap. 17. 9. p. 139.]

^r Dicunt quoniam emissi sunt unusquisque illorum, [Æonum,] et illum tantum cognovisse, qui se emisit, ignorans autem eum qui ante illum est. —[Ibid.]

^a [See above, iii. 1. 8. p. 382.]

1, that the Word or Son of God is in nature and substance not other than the Father, but one with Him; 2, with respect to knowledge, that the Son is in the bosom of the Father, and therefore that He alone knows the Father immediately¹, and has laid open His bosom²; 3, lastly, as to age, that that Word in His own hypostasis always was in being with God the Father, seeing that the body, substance, and hypostasis³ itself of the Word is that Spirit of God, who eternally subsists in God and of Him; who at a definite time came forth from God with the word, "FIAT," to form created things, and that on this account He was called the Word of God. For the Valentinians taught, that the Word was so put forth in vocal utterance and sound, as that, previous to that putting forth, He did not exist at all *κατ' ὑπόστασιν* (as a Person,) even if He ever were at any time a Person. Tertullian, on the contrary, teaches that the Word has His own body, or [in other words] substance and hypostasis, and that eternal; namely, that Spirit of God, who is and always has been in God. But who does not of himself perceive that these propositions of Tertullian are opposed, as so many counter-statements, to the blasphemies alike of Arius and of Valentinus? That is to say, these three statements, that the Word or Son of God is alien from the nature and substance of the Father; that therefore He cannot perfectly know the Father; and, lastly, that He was not always in being and subsisting with the Father; these, I say, are the primary heads of the Arian heresy; and all these Tertullian, together with the catholic Church, has here expressly condemned in the Valentinians. Let the frantic Arians, therefore, desist in future from glorying in Tertullian as their patron.

17. To the testimonies which have been adduced, and they are certainly most clear, we will further add two besides; with which we will at last bring to an end this lengthy but very necessary disquisition on the faith and views of Tertullian. One occurs in the 27th chapter of the same treatise against Praxeas^t. "For the rest," he says, "we must needs believe God to be unchangeable and incapable of form⁴, as being eternal. But transformation is a destruction of that

BOOK III.
CHAP. X.
§ 16, 17.

TERTULLIAN.

¹ de proximo.

² sinum ejus exposuisse.

³ substantia et hypostasis.

[669]

^t Cæterum Deum immutabilem et æternum. Transfiguratio autem informabilem credi necesse est, ut teremptio est pristini. Omne enim

⁴ immutabilem est informabilem.

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

¹ præroga-
tiva.

[670]

² omni-
moda.
246

³ census.

⁴ et vice
versa.

which previously existed; for whatsoever is transformed into something else ceases to be that which it had been, and begins to be what it was not. But God neither ceases to be [what He is], nor can He be any thing else [than He is]. But the Word is God." Here Tertullian expressly teaches that the Word of God, in that He is God, is absolutely unchangeable and eternal, who neither ceased to be what He had been, nor ever began to be what He was not. But surely if the Son of God, from the prerogative¹ (to use a phrase of Tertullian's) of His unchangeableness and eternity, in that He is God, never could have begun to be what He was not, much less could He have begun to be *simply*, when previously He existed not at all. Besides, if any one endeavour to elude the force of this testimony by asserting that the eternity here meant is of such a kind as that the thing, though it has a beginning, yet has not an end of existence, he may be easily refuted from the following consideration. Tertullian is expressly speaking of such an eternity as is a necessary attribute of the Divine Nature, as such; [in other words,] that which must necessarily be attributed to God, as God; and this eternity he ascribes to the Word, because He is God. "We must needs believe," he says, "that God is unchangeable, as being eternal. But the Word is God." Now the eternity of God is an eternity in every sense of the word² and absolute, such as Tertullian describes in his treatise against Hermogenes, chap. iv.": "For what other estimate³ is there of God," he asks, "than eternity? what other condition of eternity, than ever to have been, and [ever] henceforward to be, by the special privilege of [having] no beginning and no end?" Lastly, Tertullian's argument in the passage quoted is most manifestly grounded on this general supposition, that all the essential attributes of the Godhead, all which belong to God the Father, as God, and do not in any wise indicate the relation of the Father to the Son, and of the Son to the Father⁴, are common

quodcumque transfiguratur in aliud, desinit esse quod fuerat, et incipit esse quod non erat. Deus autem neque desinit esse, neque aliud potest esse. Sermo autem Deus.—[See the whole passage quoted above, book ii. ch. 8.

§ 4. p. 211.]

¹ Quis enim alius Dei census, quam æternitas? quis alius æternitatis status, quam semper fuisse et futurum esse, ex prærogativa nullius initii et nullius finis.

to the Father and the Son. Now all admit that to have existed always and always¹ henceforward to exist, is an absolutely necessary attribute of the Divine essence, considered in itself. But, eternal God ! how diametrically opposed again, is all this, to the Arian doctrines, with which Tertullian is by some said to have agreed ! For the rest, we learn for certain from this passage also, that, when Tertullian said, that the eternal Reason of God, the eternal Wisdom, and the eternal Spirit, began to be agitated² in God for the works of the world, (just as he said that God the Father also exerted Himself with might³ and laboured in the work of creation,) that He went forth from God with vocal utterance and sound, and the like ; it is, I say, plain from this passage, that all these statements were made by him in a sense no-ways inconsistent with⁴ the eternal unchangeableness of the Divine Person whom he designated by those names ; that is to say, so as that it is in nowise to be supposed that the Reason, Wisdom, and Spirit of God either ceased to be what It had been, or begun to be what It had not been, or either lost or acquired any thing of what I may call Its internal perfection. In the beginning of the world there accrued indeed to the Divine Person of the Son of God, according to Tertullian, the appellation of the Word ; moreover, He was then declared to be the Son of God ; and there likewise accrued to God the Father the title of Creator. The Son wrought externally, that things which were not might begin to be ; and with the Son and through Him the Father also wrought. But nothing intrinsic was either added to or taken from either of the two, seeing that Each is the same God eternal and unchangeable. [671]

18. The other testimony is to be found in the books⁵ of Verses against Marcion. These books, in the judgment of Pamelius⁶, are most certainly the work of Tertullian ; nor have I seen any thing that is of any weight brought by others in opposition to this opinion of Pamelius. Read his Argument to the first book. Indeed any person of critical powers, who is not quite a stranger to Tertullian's other

BOOK III.
CHAP. X.
§ 17, 18.

TERTUL-
LIAN.
¹ nunquam
non.

² agitari.

³ viribus
enixum.

⁴ minime.

⁵ Preface to Tertullian's Works, vol. iv. [See, however, p. 296, edit. 1664, where arguments such as can hardly be overthrown are given to prove that

these Poems are altogether unworthy of Tertullian, and could not have proceeded from him.—B.]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

writings, will be able easily of himself to discover every where in these Poems, both the thoughts and expressions of Tertullian. Thus then the author of the Verses speaks respecting the Son of God, in Book v. chap. ix. ⁷ at the very outset,

“He is God, He is also true man, and spoke the truth;
From thè Father the Beginning; begotten Light from Light;
The Spirit and the Word, the power under the Image of the Father,
With the Father He ever was, united in glory and in age.”

Here, as in his treatise against Praxeas, he expressly says, that the Spirit and Word (whether we say *Verbum* or *Sermo*) of God always existed with the Father; adding, that He was united to the Father both in glory and in age. This testimony, however, which has been also quoted by a writer of our own, Dr. Gardiner ², Sandius ^a, in what he calls his “Letter in reply” to him, thus attempts to escape from. “These verses,” he says, “appear to have been written after the council of Nice, because the author a little before had said ‘begotten Light from Light.’” But did this sophist wish to persuade us that no one before the Nicene fathers had said that the Son was begotten from the Father, as Light from Light? Why there is scarcely any one of the ancient catholic writers who preceded the Council of Nice, in whose works this illustration does not occur, as is clear from what we have brought forward in the second, and this third book; and of this Sandius could not have been ignorant. But with Tertullian especially this form of expression is familiar. To omit other passages, he thus speaks in his Apology, chapter xxi. ^b, “We also attribute the Spirit, as His proper substance, to the Word, and Reason, and Power likewise, whereby God, as we have stated, made all things.” He presently adds in the same passage, “Thus is Spirit from Spirit, and God from God, as

¹ Epistola
Respon-
soria.

[672]

⁷ Hic Deus, hic et homo verus, verumque locutus,
De Patre principium, genitum de lumine lumen,
Spiritus et Verbum, Patris sub imagine virtus,
Cum Patre semper erat, unitus gloria et ævo.

p. 639. edit. Pamel. [638.]

² [Dr. Samuel Gardiner, in a work entitled, *Catholicæ circa SS. Trinitatem fidei delineatio*, p. 93. Lond. 1677.]

^a Append. ad Nucl. Hist. Eccles., p. 100.

^b Nos etiam Sermoni atque Rationi,

itemque Virtuti, per quæ omnia molitum Deum ediximus, propriam substantiam, Spiritum inscribimus. . . Ita de Spiritu Spiritus, et de Deo Deus, ut lumen de lumine accensum.—[p. 19.]

Light kindled from Light." Surely from the comparison even of these passages you may easily discover that the same man was the author of the Apology and of the Poems. In the Apology the Son of God is called both God and the Word¹, (whether *Sermo* or *Verbum*,) and Light, and Power², and Spirit; and all the same names (which you would not easily find in any other author thus heaped together on the same Person of the Son) come together in that passage of the Poem. In the Apology you read "Light kindled from Light;" in the Poem, "Light begotten from Light."

BOOK III.
CHAP. X.
§ 18—20.

TERTUL-
LIAN.
¹ *Sermo*
sive Ver-
bum.
² *Virtus.*

Thus at last, we have, as I hope, laid open fully, and, so far as the author's obscurity permitted, clearly, the opinions of Tertullian respecting the eternity of the Son. From all which it is clear how rashly, as usual, Petavius has pronounced^c, "So far as relates to the eternity of the Word, it is plain that Tertullian did not at all acknowledge it." To myself indeed, and, as I suppose, to my reader also, after so many most clear testimonies adduced by me, the very opposite is evident; unless indeed (which I do not believe) Petavius played on the expression, the *Word*. For Tertullian does indeed teach that the Son of God was made, and was called the Word, (*Verbum* or *Sermo*,) from some definite beginning; i. e. at the time when He went out from God the Father, with the voice, "Let there be light," in order to arrange the universe. But yet that he believed that that very hypostasis, which is called the Word (*Sermo* or *Verbum*) and Son of God, is eternal, I have, I think, abundantly demonstrated.

247

[673]

20. Lactantius alone remains to be consulted on this question. Since his opinion is of no great account, (as we have already remarked in our Proposition and elsewhere^d,) we shall need to say less about him. He was a rhetorician, not a theologian, and never at any time had a place amongst the doctors of the Church. Moreover, if we may give an opinion from his writings, as they have come down to us at this distance of time³, he was very little acquainted with the Holy Scriptures and the doctrine of the Church. In consequence he fell into the most serious and absurd errors, not only on this question, but also on other primary heads of our religion, such as would scarcely be excusable in a catechumen;

LACTAN-
TIUS.

³ *ad nos*
seros ne-
potes.

^c De Trin. i. 5. 4.

^d [See book ii. ch. 14. § 4. p. 363.]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

¹ metapho-
ricam.

[674]

² Deus
bone.

³ genuit.

⁴ genuisse.

⁵ singulare.

which it would be tedious to enumerate here. No wonder, therefore, if he very wrongly understood that figurative¹ generation of the Son, whereby He proceeded from and was, as it were, born of the Father, for the creation of the universe, (about which he had read something in the Christian writers,) to be His true production and procreation. Besides, I think it must be said, either that those passages of Lactantius respecting the generation of the Son in Book ii. chap. 9, and Book iv. chap. 8, which, with good reason, have been especially blamed by Petavius and other learned men as absurd and impious, were corrupted by heretics ; or, at any rate, that Lactantius himself was misled by some heretic. Certainly, as regards the latter passage, Xystus Betuleius, in his notes on the chapter, at the end, expressed his suspicions that Lactantius had fallen into the hands of some falsifier. At any rate this is certain, that there are now extant in that chapter some statements which are utterly at variance with the doctrine of the chapter next following, and also with those statements which we have elsewhere alleged out of Lactantius, as we shall shew afterwards. But in Book ii. chap. 9, good heavens², how inconsistent is what Lactantius has written, if indeed it were Lactantius who wrote it. In the edition of Betuleius³, in that of Geneva and others, the following words occur near the beginning of the chapter⁴: “As the mother in an unexampled manner produced⁵ her Maker; so must we believe that the Father, after an ineffable manner, produced⁶ one co-eternal [with Himself]. Of His Mother was born one who was already in being; of His Father, one who once was not. Let faith believe this; let not understanding search into it; lest either not finding it she deem it to be incredible, or discovering it believe it not to be unparalleled⁷.” Here Betuleius informs us that in the Roman edition, which had been published seventy years⁸ before he wrote, and which he says was very accu-

¹ [Basil. 1563. The passage occurs, in brackets, with a marginal note, at p. 108.]

² Sicut mater sine exemplo genuit auctorem suum; sic ineffabiliter Pater genuisse credendus est coæternum. De matre natus est, qui jam ante fuit; de Patre, qui aliquando non fuit. Hoc fides credat, intelligentia non requirat;

ne aut non inventum putet incredibile, aut repertum non credat singulare.— [This passage is not in the text of the edition of Le Brun and Dufresnoy, Paris, 1748, but is given in a note at p. 143, with a statement of the grounds for rejecting it.]

⁷ That is to say, in the year 1475. [In the Roman editions of 1465 and

rately edited¹, instead of *aliquando non fuit* (once was not) the reading is, *aliquando non defuit* (once was not wanting). But let any one who can, reconcile this with what follows. In some MSS., indeed, that whole passage is wanting. But elsewhere also Lactantius plays, as it were, with this mystery, in a way not unlike this; namely, in book iv. chap. 13, where there is no suspicion of interpolation: "For God the Father Himself," he says, "who is both the origin and principle of [all] things, in that He is without parents, is most truly called by Trismegistus 'without Father (*ἀπ' ἁτ' ὁ*) and without Mother (*ἀμ' ἡτ' ὁ*),' because He is procreated² of none. Therefore, it behoved that the Son also be born twice, that He also might come to be without Father, and without Mother. For in His first nativity, the spiritual, He was without Mother, because He was generated of God the Father alone, without the office of a mother. Whilst in the second nativity, the carnal, He was without Father, inasmuch as He was procreated of the Virgin's womb, without the office of a Father."

BOOK III.
CHAP. X.
§ 20, 21.

LACTAN-
TIUS.
¹ satis
caste edi-
tam.

² procrea-
tus.

[675]

21. There follows in that ninth chapter of the second book a long discussion on two principles, the one that of good, the other that of evil, which manifestly savours of Manichæism. For he says there³, that God in the beginning made [a] good and [an] evil [being]; that "He framed the world so that it should be made up of things which are contrary to one another and discordant; and that, therefore, before all things, He made two fountains of things adverse one to another and at war together; that is to say, two Spirits, a good and a bad, of which the one is, as it were, the right hand⁴ of God, the other, as it were, His⁵ dexter. left⁴; that He constituted the Devil as the inventor of evil⁴ sinister.

1468, the words are *aliquando non fuit*, in those of 1470 and 1474, *aliquando non defuit*. No edition of 1475 is known.]

³ Ipse enim Pater Deus, et origo et principium rerum, quoniam parentibus caret, *ἀνδρ' ὁ* atque *ἀμ' ἡτ' ὁ* a Trismegisto verissime nominatur, quod ex nullo sit procreatus. Idcirco etiam Filium bis nasci oportuit, ut et ipse fieret *ἀνδρ' ὁ* atque *ἀμ' ἡτ' ὁ*. In prima enim nativitate spiritali *ἀμ' ἡτ' ὁ* fuit, quia sine officio matris a solo Deo Patre generatus est. In secunda vero carnali *ἀνδρ' ὁ* fuit, quoniam sine Pa-

tris officio virginali utero procreatus est.—[vol. i. pp. 302, 3.]

⁴ [Deum in principio fecisse bonum et malum; Fabricaturus mundum, qui constaret in (*vel* ex) rebus inter se contrariis et discordibus; . . . constituit ante diversa fecitque ante omnia duos fontes rerum sibi adversantium, inter seque pugnantium, illos videlicet duos Spiritus, rectum atque pravum, quorum alter est Deo tanquam dextera, alter tanquam sinistra; . . . constituit [Diabolum] malorum inventorem, quem cum faceret, dedit illi ad mala excogitanda ingenium et astutiam, ut

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

- things, and that, when He made him, He gave him wit and subtlety, to contrive what is evil, that so there should be in him both an evil will and consummate wickedness; that He willed that from him there should arise what are contrary to His own virtues, and that he should contend with Him, whether He Himself should cause more good, or he [the other] more evil; lastly, He of His own accord assigned to the Devil a power over His own good¹." All this, I say, if it contain not the very dogma of Manes, still manifestly savours of Manicheism. Sure I am, that the author, whoever he was, did not learn this from any doctor of the Catholic Church, (for the Catholic Church has ever condemned blasphemies of this kind,) but took it from heretics. And, I ask, from what heretics if not from the Manichean? Indeed these words also are wanting in some MSS.; but in all the copies there are found in this place statements which are not so very far removed from Manicheism, but are as far removed as can be from the doctrine of the Catholic Church.
- 248 For after the author had said that he would lay open the cause and origin of evil, there follow these words, (accord-
[676] ing to all the MSS.) "iSeeing that God was most full of foresight to contrive and of skill to execute, before He entered upon the work of [creating] the world, forasmuch as in Him there was, even as there ever is, a fountain of full and perfect good, in order that good might spring up from it as a stream, and flow forth afar, He produced² a Spirit like unto Himself, who should be endued with the powers of God the Father . . . Then He made another, in whom the in-born³ characteristics of his divine original did not continue. And thus was he infected with his own envy as with poison, and

² Produxit.

³ indoles
divinæ
stirpis.

in eo esset et voluntas prava, et perfecta nequitia; et ab eo contraria virtutibus suis voluisse oriri, eumque secum contendere, utrum ne ipse plus bonorum daret, an ille plus malorum; denique bonorum suorum potestatem illi ultro assignavit.—[These passages are not received into the text of the edition of 1748.—B. but are given in the note, p. 144, with the grounds for rejecting them.]

¹ Cum esset Deus ad excogitandum providentissimus, ad faciendum solertissimus, antequam ordiretur hoc opus

mundi, quoniam pleni et consummati boni fons in ipso erat, sicut est semper, ut ab eo bonum tanquam rivus oriretur, longeque profueret, produxit similem sui Spiritum, qui esset virtutibus Dei Patris præditus. . . . Deinde fecit alterum, in quo indoles divinæ stirpis non permansit. Itaque suapte invidia tanquam veneno infectus est, et ex bono ad malum transcendit, suoque arbitrio, quod a Deo illi liberum datum fuerat, contrarium sibi nomen adscivit. . . . Invidit enim illi antecessori suo, qui Deo Patri perseverando cum pro-

passed over from good to evil, and of his own will, which had been given him free by God, took unto himself the contrary name. For he envied that Being who was made before him¹, who by persevering was both approved of God the Father, and dear to Him. Him therefore, who thus from being good made himself evil, the Greeks call *διάβολος*, we the accuser, (*criminator*,) because those sins, unto which he himself tempts us, he reports unto God." Then, omitting what we said is wanting in some MSS., these words are subjoined; "God, therefore, when He began the creation of the world, appointed over the whole work that His first and greatest Son," &c. Here he teaches, first, that the Son of God and that Spirit, who became evil presently after his creation, were both alike produced by God, before God began the work of [creating] the world; although he allows that the Son of God was prior to that evil spirit both in dignity and time. In the next place, he not obscurely intimates, that the great angel, who is called the devil², is excepted from² *Diabolus*, the class of things created by the Son; that is to say, that both, the Son of God and the devil, were produced by God alone, neither of them by the other or through the other; that the devil had in the Son of God, one made before him³, ³ *antecessorem*, indeed, but not his Creator. But which of the catholic doctors before his time taught thus? Lastly, when, with the view of laying open the cause of good and evil, he says, that God, most full of foresight to contrive and of skill to execute, produced that first Spirit with this intent, that He should spring up like a stream from the fountain of good, and flow down afar, that is to say, to the creatures; and then that God made the other spirit, who is called the devil; he seems to me to intimate, that this other spirit was made by God with the very contrary intention, namely, that a river of evil also should flow forth from that spirit, as from a fountain, inasmuch as God knew that, although He had bestowed on him freedom of will, he yet would turn aside from good unto evil. Now what, I ask, is this but Manicheism, and that, so

BOOK III.
CHAP. X.
§ 21.

LACTANTIUS.

¹ ille antecessori suo.

² *Diabolus*.

³ *antecessorem*.

[677]

batus, tum etiam carus est. Hunc ergo ex bono per se malum effectum Græci *διάβολος* appellant, nos *criminatorem* vocamus; quod crimina, in quæ

ipse illicit, ad Deum deferat. Exorsus igitur Deus fabricam mundi, illum primum et maximum Filium præfecit operi universo, &c.—[pp. 143—145.]

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

¹ cerussa-
tus et in-
fucatus.

² delicato
itinere.

³ bonorum
suorum.

to speak, ingrained, and of the deepest dye¹? However, even of those impious statements which we have said are wanting in some MSS., some are found in other places in Lactantius where there is no variation of the copies. Amongst them we read this; “(God)^k when intending to make man, before whom He was about to set virtue as his rule of life, in order that through it he might attain to immortality, made good and evil, in order that it might be possible for virtue to exist.” Quite parallel to this are the statements which we have in his treatise, *De Opificio Dei*, chap. 20.¹ “For God willed not that man should arrive at that undying blessedness by a luxurious journey². When, therefore, He was about to give virtue, He gave first an adversary to introduce into the minds of men desires and vices, to be the author of errors, and the contriver of all evils; that, since God calls men to life, so he, on the contrary, might hurry and lead them to death.” There is also the following found among them^m; “Seeing that the supreme God cannot be resisted, He hath of His own accord assigned unto him (the devil) power over His own good³.” The same thing is said in his Institutes book ii. chap. 15, at the very beginning, namely that Godⁿ, “from the first had given the devil power over the earth.” And a little after, in the same passage the accuser is called, “that most deceitful governor of the earth.”

[678] 22. But in the eighth chapter of the fourth book, how silly, how ridiculous, how impious, are the passages we read^o! “The Holy Scriptures,” he says, “teach that the Son of God is the Word of God, and that the other angels likewise are spirits (breath) of God. For a word is breath put forth with signi-

^k Facturus (Deus) hominem, cui virtutem ad vivendum proponeret, per quam immortalitatem assequeretur, bonum et malum fecit, ut posset esse virtus.—[Part of the passage rejected as spurious, vol. i. p. 144; see above, p. 546, note e.]

¹ Noluit enim Deus hominem ad immortalem illam beatitudinem delicato itinere pervenire. Daturus ergo virtutem, dedit hostem prius, qui animis hominum cupiditates et vitia immitteret, qui esset auctor errorum, malorumque omnium machinator; ut quoniam Deus homines ad vitam vocat, ille contra, ut rapiat et traducat

ad mortem.—[These words also are part of a passage which is rejected from the text of the edition of 1748; it is in the notes of chap. xix. vol. ii. p. 123.]

^m Quoniam Deo summo repugnari non potest, bonorum suorum potestatem illi (Diabolo) ultro assignavit.—[Rejected, vol. i. p. 145, note.]

ⁿ Diabolus cui ab initio terræ dederat potestatem, . . . dominator ille terræ fallacissimus.—[vol. i. pp. 173, 174.]

^o Sanctæ literæ docent, [in quibus cautum est] illum Dei Filium Dei esse Sermonem, [sive etiam Rationem,] itemque cæteros angelos Dei spiritus esse. Nam sermo est spiritus cum

ficant articulation. But yet since breath and word are put forth by different parts, breath proceeding from the nostrils and word from the mouth, there is a great difference between this Son of God and the other angels. For they issued forth from God as silent breathings, inasmuch as they were created not to deliver the doctrine of God, but to minister. Whilst He, although He Himself be a Spirit, (Breath,) yet He came forth out of the mouth of God with vocal utterance and sound." Here, as is plain, he teaches that the nature of the Son and of the other angels is [one and] the same; that is, that both He and they are Spirits of God, sent forth from the very substance of God, with this difference, that the one went forth from the mouth, the other from the nostrils of God; the former with voice and sound, the latter in silence; and all this again savours of Manicheism. For the Manichees asserted that not only the angels but also the souls of men, at least of the good, emanated from the substance of God, as Augustine testifies, Of Heresies, c. 46. But did any one of the catholic doctors prior to Lactantius entertain such a theory? Surely no one. Nay, Lactantius might have learned more sound teaching from Tertullian himself, whom he had read. For thus he writes in his Treatise against Praxeas, chap. iii. "Albeit," he says, "the divine *Monarchia* is administered by means of so many legions and hosts of angels, as it is written, 'thousand thousands stood beside Him, and ten thousand times ten thousand were before Him'; yet did it not on that account cease to be [the rule] of one, so as no longer to be a monarchy, because it was administered by means of so many thousand powers; how then is it that God should be thought to undergo division and dis-
severing in the Son, and in the Holy Ghost, who hold the

BOOK III.
CHAP. X.
§ 21, 22.
LACTAN-
TIUS.

249

[679]

voce aliquid significante prolatus. Sed tamen quoniam spiritus et sermo diversis partibus proferuntur, siquidem spiritus naribus, ore sermo procedit, magna inter hunc Dei Filium et cæteros angelos differentia est. Illi enim ex Deo taciti spiritus exierunt, quia non ad doctrinam Dei tradendam, sed ad ministerium creabantur. Ille vero cum sit et ipse Spiritus, tamen cum voce ac sono ex Dei ore processit.— [vol. i. p. 189.]

P Si [et] monarchia divina per tot legiones et exercitus angelorum administratur, sicut scriptum est, *Millies millia adstabant ei, et milles centena millia apparebant ei*; nec ideo unius esse desiit, ut desinat monarchia esse, quia per tanta millia virtutum procuratur; quale est ut Deus divisionem et dispersionem pati videatur in Filio et in Spiritu Sancto, secundum et tertium sortitis locum, tam consortibus substantiæ Patris, quas non patitur in

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

¹ consortes.

second and third place, partaking so of the substance of the Father, when He does not undergo this in such a number of angels, and that too when they are so alien from the substance of the Father^p?" He teaches that the Son and the Holy Ghost indeed are partakers¹ of the substance of God the Father; but the angels, how great soever they be, are utterly alien from the divine substance. We must, therefore, as I said before, certainly conclude, either that those passages in the writings of Lactantius have been corrupted by some heretic, or that Lactantius was himself infected with heresy. If the former be your conclusion, the passages cannot fairly be attributed to Lactantius; if the latter, his testimony is with good reason to be rejected.

23. At the same time we may discern some traces of sound and catholic doctrine respecting the eternity of the Son in Lactantius, in passages, where all the copies printed and MSS. agreeing, we have his own words; as for instance, in book iv. chap. 9. For there at the very beginning of the chapter, having at the end of the preceding chapter quoted the text of St. John's Gospel, i. 1, 2, according (as is probable) to the Latin version in general use at that time, he goes on to write thus^q; "But the Greek term Logos is better than our term Word (whether *Verbum*, or *Sermo*.) For Logos signifies both Word and Reason, because He is both the Voice and the Wisdom of God." Here Lactantius evidently imitates the expressions and thoughts of Tertullian, to whose writings, as was clear, he was no stranger. Tertullian, as we have seen^r, had before noted the double sense of Logos, which Lactantius here observes. Tertullian, on that passage of John where it is written, "In the beginning was the Logos, and the Logos was with God," had said that the Greek word Logos is better rendered in Latin *Ratio* (Reason), than *Sermo* (Word); and Lactantius says the very same. Tertullian acknowledges that the Logos, as He is the Reason of

tot angelorum numero, et quidem tam alienorum a substantia Patris? [(A. L. et quidem tam a substantia alienis?)]—p. 502.]

^p ["Et quidem tam alienorum a substantia," another reading is, "Et quidem tam a substantia alienis."—B. The meaning seems to be the same,

alienis agreeing with the plural understood in *numero*.]

^q Sed melius Græci λόγον dicunt, quam nos Verbum sive Sermonem; λόγος enim et Sermonem significat et Rationem, quia ille est et Vox et Sapientia Dei.—[vol. i. p. 291.]

^r [See above, § 5. p. 516.]

God, existed in the beginning, and so from everlasting, with God the Father. And who would not readily believe that Lactantius, in using the distinction, meant the same thing? The Son of God, he says, is both the Word of God, and the Reason of God, both the Voice and the Wisdom of God; and, in the passage of John, it is better to say, that Reason and Wisdom was in the beginning, and was with God, than that Word and Voice was so. For his meaning is, that the Son was not the Voice and Word of God before He went forth with vocal utterance from the Father, to set in order the universe; whereas He was the Reason and Wisdom of God eternally. All this, however, is clearly inconsistent with the statements made in the preceding chapter, whether their author be Lactantius himself or some other. For, if the Greek term *Logos* better express the name of the Son than the Latin *Verbum* or *Sermo*, inasmuch as *Logos* signifies both Word and Reason; if the Son of God be not merely the Word, but the Reason also of God, and not only the Voice of God, but the Wisdom of God likewise; moreover, if He ought rather to be defined the Reason and Wisdom of God, than His Voice or Word, (be it *Sermo* or *Verbum*;) then surely the whole of the preceding discussion falls to the ground, wherein the Son of God is described as the mere vocal¹ Spirit of¹ vocalis. God, [who was] formed into a Person at the time when He was put forth. Lastly, if the Son be the very Reason and Wisdom of God the Father, then is He eternal, (if at least, we are to say that God the Father Himself is eternal;) because God the Father never was without His Reason and Wisdom; (up to what point this argument is sound and valid, we have shewn above*). But it was not without reason that I said; "If at least [we are to say that] God the Father Himself is eternal;" seeing that Lactantius seems to have spoken in-dangerous, if not impious, language of the eternity even of the Father Himself, in his Institutes, i. 7, where he teaches, that the beginning of the existence of God, the Parent of all, cannot indeed be comprehended by us; still that we must certainly lay it down that God Himself had a beginning. His words are these[†]; "Of whom (God the Father) neither can

BOOK III.
CHAP. X.
§ 22, 23.

LACTAN-
TIUS.

[680]

[681]

* See ch. 5. § 5, 6 of this book.

† Cujus, (Dei Patris,) nec virtus

æstimari potest, nec magnitudo percipi, nec principium comprehendi;

ON THE
CO-ETER-
NITY OF
THE SON.

the power be estimated, nor the greatness seen clearly, nor the beginning comprehended; when the intent application and acuteness and memory of the human mind hath arrived unto Him, as if all paths were come to an end^u and withdrawn, it pauses, stands still, and fails; neither is there any thing beyond, unto which it can go forward. However, since it cannot be but that that which is must at some time have begun to be, it follows that since nothing was before Him, He Himself was procreated from Himself before all things." Who would expect any sound opinion at all respecting the eternity of the Son, from one who had written so foolishly on the eternity of God the Father Himself? It may more than suffice to have said thus much on the doctrine of Lactantius.

24. Thus then have we at length investigated, not without diligent attention, the doctrine of the writers who preceded the Nicene council, on the co-eternity of the Son, and, further, (unless my judgment greatly misleads me) have abundantly demonstrated the several theses or propositions of this third book. From all this it is clear that that is most true which the learned Sisinnius declared of old concerning the doctors of the Church who flourished before the division in the Church, i.e., before the rise of the Arian controversy: as it is stated in Socrates^x, (Eccl. Hist. v. 10.) "The ancients

¹ ἀπέφυγον
studiose
cavisse.

studiously avoided¹ attributing a beginning of existence to the Son of God; for they understood Him to be co-eternal with the Father." For we have adduced more than twenty catholic and approved doctors of the first three centuries, who all distinctly and openly acknowledged the co-eternity of the Son. Moreover, we have shewn that the contrary doctrine was condemned by the synod of bishops assembled at Rome in the case of Dionysius of Alexandria. Setting aside Lactantius, (whose judgment on this question we have proved to be of no account,) the other Antenicene writers are six in all; Athenagoras, Tatian, Theophilus of Antioch, Hippolytus, No-

[682]

cum ad illum mentis humanæ intentio, et acumen, et memoria pervenerit, quasi consumptis (al. consummatis) et subductis omnibus viis, subsistit, hæret, deficit; nec est aliquid ulterius, quo progredi possit. Verum quia fieri non potest, quin id quod sit, aliquando esse cæperit, consequens est, ut quando nihil ante illum fuit, ipse ante omnia ex se-

ipso sit procreatus.—[vol. i. p. 32.]

^u Consumptis [al. consummatis; finished or exhausted.]

^x ὡς οἱ παλαιοὶ ἀρχὴν ὑπάρξεως τῷ υἱῷ τοῦ Θεοῦ δοῦναι ἀπέφυγον κατελήφεισαν γὰρ αὐτὸν συναλδιον τῷ Πατρὶ. [Soc. H. E. v. 10. See the entire passage quoted below in the Epilogus.]

vation, or the author of the treatise on the Trinity among the works of Tertullian, and Tertullian himself. Of these the five former, although they regarded the going forth of the Son from the Father to create the universe, as being in some sense His generation, did yet themselves also carefully avoid attributing to the Son of God a beginning of subsistence; and all openly professed that the Word existed eternally with God the Father. Lastly, Tertullian fell away from the Church into heresy; and is on that account justly to be classed among heretics, rather than among the doctors of the Church. And yet even he, after much going about, and after various and utterly frivolous subtleties, settled down at last and acquiesced in what he called "the opinion of the mass¹," that is to say, ¹ vulgi. the catholic opinion; and in opposition to the Valentinians, the precursors of Arius, expressly affirmed², that the Word had always been in being and subsisted with God the Father. With respect, however, to Sisinnius, (of whom Sozomen, Hist. Eccl. vii. 12², testifies, that, besides a knowledge of the Holy Scriptures, "he possessed a manifold acquaintance with the investigations of those who had thought deeply both among the heathen and in the church,") he had, no doubt, seen and read many other monuments of the ancient doctors, of Quadratus, for instance, Aristides, Miltiades, Melito, &c., which at this day are lost. Now he, the same who was prepared by such manifold study of the ancients, confidently asserted against the Arians, what he was prepared also to prove, that those ancients agreed in teaching that the Son of God was co-eternal with His Father. Thus far on this subject: let us now, with the help of the eternal Word and Son of God, proceed to what remains. [683]

BOOK III.
CHAP. X.
§ 23, 24.
CONCLUSION.

¹ To the testimonies of the Antenicene Fathers, cited in defence of the co-eternity of the Son, add the following quotation from Malchion's Disputation against Paul of Samosata, given by Leontius, against Nestorius and Eutyches, Book iii., near the end: "Did I not long ago say, that you do not allow that the Only-begotten Son, who existed (from eternity) before all creatures, was substantially [οὐσιωσθαι,] in the 'one' entire Saviour?" GRABE. [The Latin words cited by Grabe are; Nonne ante dicebam, quod non concedas, Filium unigenitum, qui est ex æternitate ante omnem creatu-

ram, in toto Salvatore οὐσιωσθαι id est, unitum esse secundum substantiam. Bibl. Patr. Max. vol. ix. p. 705. Lugd. 1677. The Greek was first printed by Dr. Routh, Reliq. Sacr., vol. iii. p. 576, (ed. i.) from a MS. in the Bodleian Library, thus; οὐ πάλαι τοῦτο ἔλεγον, ὅτι οὐ δίδως οὐσιωσθαι ἐν τῇ ὁλῇ σωτῇ τὸν υἱὸν τὸν μονογενῆ, τὸν πρὸ πάσης κτίσεως ὑπάρχοντα.]

² [καὶ τὰς ἐξηγήσεις τῶν ἱερῶν βιβλῶν ἀκριβῶς ἐπιστάμενον καὶ πολυμαθῆ] τῶν ἱστορημένων ὑπὸ τῶν παρ' Ἑλλήσι καὶ τῇ ἐκκλησίᾳ φιλοσοφησάντων.—[p. 292.]

BOOK IV.

ON THE SUBORDINATION OF THE SON TO THE FATHER,
AS TO HIS ORIGIN AND PRINCIPLE.

CHAPTER I.

THE FIRST PROPOSITION TOUCHING THE SUBORDINATION OF THE SON TO THE FATHER AS TO HIS ORIGIN AND PRINCIPLE, STATED. THIS IS ALSO CONFIRMED BY THE UNANIMOUS CONSENT OF THE ANCIENTS. IT IS SHOWN, THAT THAT EXPRESSION OF CERTAIN MODERN WRITERS, BY WHICH THEY DESIGNATE THE SON, *αὐτόθεος*, THAT IS, OF HIMSELF GOD, IS QUITE REPUGNANT TO THE JUDGMENT OF THE NICENE COUNCIL ITSELF, AND ALSO TO THAT OF ALL THE CATHOLIC DOCTORS, BOTH THOSE WHO WROTE BEFORE, AND THOSE WHO WROTE AFTER, THAT COUNCIL.

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

¹ sectione.

1. RESPECTING the subordination of the Son to the Father, as to His origin and principle, we have incidentally, and when engaged on other points, spoken not a little in the preceding books; it is, however, an argument not unworthy of a more careful discussion by itself in a separate book¹; especially as at the beginning of our work we put it forward as a distinct head of doctrine delivered in the Nicene Creed, and which we proposed to establish by testimonies out of the ancients. Respecting this subordination, then, let the following be our first proposition:

THE FIRST PROPOSITION.

THAT decree of the council of Nice, in which it is laid down that the Son of God is 'God of God,' is confirmed by the voice of the catholic doctors, both those who wrote before, and those who wrote after, that council. For they all with one accord taught, that the divine nature and per-

fections belong¹ to the Father and the Son, not collaterally or co-ordinately, but subordinately; that is to say, that the Son has indeed the same divine nature in common with the Father, but communicated by the Father; in such sense, that is, that the Father alone hath the divine nature from Himself², in other words, from no other, but the Son from³ the Father; consequently that the Father is the fountain, origin, and principle, of the Divinity which is in the Son.

BOOK IV.
CHAP. I.
§ 1, 2.
¹ compe-
tere.

2. To prove that part of our proposition which relates to the doctors who preceded the Nicene council, there is no need that we should spend much trouble; forasmuch as it is already sufficiently established by most of the testimonies respecting the generation of the Son, which we have adduced from them in our second and third books. What shall be said to the fact, that³ the very words themselves, *Son*, and *Generation*, which the same doctors use throughout, do on their very first notion⁴ manifestly suggest the subordination of the Son to the Father, who begets⁵ Him. Certainly the common sentiment of these ancients is that which is expressed by Novatian, or the author of the Treatise on the Trinity among the works of Tertullian, in a passage which we have already cited more than once, from chap. 31^a, "Whatsoever He (the Son) is, He is not of Himself, because neither is He unborn, but He is of the Father, because He is begotten; whether as He is the Word, or as He is Power, or as He is Wisdom, or as He is Light, or as He is the Son, and whatsoever of these He is, He is from no other source than from the Father, owing His origin to His Father."

252

³ quid ?
⁴ quod.
⁵ concep-
tu.
⁶ Patrem
generan-
tem.

Justin Martyr, in his Dialogue with Trypho^b, expressly says that the Father is to the Son the cause of His being, *αἰτίον τοῦ εἶναι*. Hence it is usual with Justin and the other Antenicene writers, to call God the Father, by way of distinction^c, sometimes God absolutely, sometimes the One^d God, sometimes 'the God and Father of all,' (as it is in the Scriptures 1 Cor. viii. 4; Ephesians iv. 6; John xvii. 3;) because, that is, the Father alone is God of Himself^e, whilst the Son is God of God^f. For this cause, also, those writers, as often as they mention the Father and the Son together, generally apply the name of God to the Father, and desig-

⁶ διακρι-
κῶς.
[687]

⁷ a se Deus.
⁸ Deus de
Deo.

^a [See above, iii. 8. 7. p. 480.]

^b p. 358. [§ 129. p. 222.]

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

nate the Second Person by the title either of Son of God, or Saviour, or Lord, or by some other similar appellation. On this subject Tertullian well says, in his treatise against Praxeas, chap. 13^b, "I shall follow the Apostle," these are his words, "so that if the Father and the Son are to be mentioned together¹, I shall call the Father God, and name Jesus Christ Lord. But Christ [when mentioned] alone, I shall be able² to call God, as the same Apostle says, 'Of whom is Christ, who is over all, God blessed for ever.' For a ray of the sun also, [spoken of] by itself, I should call sun; but if I were speaking of the sun, of which it is a ray, I should not forthwith³ call the ray also sun."

¹ pariter.

² potero.

³ statim.

3. However, as relates to the doctors who lived before the council of Nice, no person, as I said, can have a doubt, that they acknowledged the subordination of which we are speaking. It remains for me to shew that the fathers who wrote after the council of Nice, and who were the most resolute defenders of the faith defined and laid down in it, delivered the same doctrine; that no one, that is, may think that we have taken the words of the Nicene Creed in a wrong sense. They then also fearlessly call the Father the *beginning* (or *principle*⁴), *cause*, and *author* of the Son, and they even call the Father Himself the *One* God. First, they call the Father the ἀρχή, beginning, or principle, of the Son; that is to say, in so far as that term signifies the principle from which, in what manner soever, any thing arises, whether in time or from eternity; but not in so far as it denotes a beginning of existence, when a thing which before was not begins to exist. Athanasius, near the beginning of his fifth Oration against the Arians^c, expounds the words of John, "In

⁴ ἀρχή.

[688]

^b ἐν ταύτῃ τῇ ἀρχῇ.

the beginning was the Word," as if the evangelist had written, In the Father was the Son; "for according to John," he says, "in this Beginning⁵ was the Word, and the Word

^b Apostolum sequar, ut si pariter nominandi fuerint Pater et Filius, Deum Patrem appellem, et Jesum Christum Dominum nominem. Solum autem Christum potero Deum dicere, sicut idem apostolus, *Ex quibus Christus, qui est* (inquit) *Deus super omnia benedictus in ævum omne*. Nam et radium solis seorsum solem vocabo; solem autem nominans, cujus est ra-

dium, non statim et radium solem appellabo.—[p. 504; quoted above, book ii. ch. 7. § 2. p. 195.]

^c κατὰ γὰρ τὸν Ἰωάννην, ἐν ταύτῃ τῇ ἀρχῇ ἦν ὁ λόγος, καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεόν· Θεὸς γὰρ ἐστὶν ἡ ἀρχή, καὶ ἐπειδὴν ἐξ αὐτῆς ἐστὶ, διὰ τοῦτο καὶ Θεὸς ἦν ὁ λόγος.—[Orat. iv. 1. vol. i. p. 617.]

was with God. For God is the Beginning; and, forasmuch as the Word is of It, the Word also was God." The idea, however, of the term *beginning*, or *principle*, and how the Son has the Father as His ἀρχή, (beginning or principle,) and how, on the other hand, He is at the same time without a beginning, is accurately explained by Gregory Nyssen, in his first book against Eunomius^d; "But," he says, "seeing that the term 'beginning'¹ has many meanings, and in its [various] senses is applied to many different things, we assert that in some respects the appellation 'He who is without beginning'², is not inapplicable even to the only-begotten Son. For when, indeed, by the word 'without beginning' the notion of not having its subsistence from any cause³ is implied, this we confess is the property of the Father alone. But when the enquiry is with respect to the other things which are signified by the term 'beginning;' seeing that there is conceived also a 'beginning' of creation, and of time and of order; in these respects we attribute to the Only-begotten also to be above all beginning; so as to believe that He, through whom all things were made, is beyond all beginning of creation, and idea of time, and sequence of order, so that He, who is not without beginning, [i. e. not without cause,] in respect of His subsistence, is acknowledged by us in all the other senses to be without beginning; and that the Father indeed is both without beginning and unbegotten⁴, whereas the Son is, in the aforesaid sense, without beginning, though not also unbegotten⁵." In like manner, Gregory Nazianzen, in his thirty-fifth Oration, the first of those entitled, "On the Son," explains in what sense⁶ the Three Divine Persons are all alike without begin-

BOOK IV.
CHAP. I.
§ 2, 3.

[689]

253

⁴ [or "in-generateate."]
⁵ [or "in-generateate."]

⁶ quatenus.

^d ἀλλ' ἐπειδὴ πολὺσημος ὁ τῆς ἀρχῆς λόγος, καὶ εἰς πολλὰ ταῖς ὑπονοίαις φερόμενος, ἔστιν ἐν οἷς φαμέν καὶ τῷ μονογενεῖ υἱῷ μὴ ἀπεμφάνειν τὴν τοῦ ἀνάρχου προσσηγορίαν. ὅταν μὲν γὰρ τὸ μὴ ἐξ αἰτίου τινὸς τὴν ὑπόστασιν ἔχειν ἐκ τῆς φωνῆς τοῦ ἀνάρχου νοῆται, τοῦτο μόνον τοῦ Πατρὸς ἴδιον ὁμολογοῦμεν. ὅταν δὲ κατὰ τὰ λοιπὰ τῶν ἐπὶ τῆς ἀρχῆς σημαινομένων ἢ ἐξέτασις ᾖ, ἐπειδὴ καὶ κτίσεως τινος ἐπινοεῖται ἀρχή, καὶ χρόνου, καὶ τάξεως, κἀν τούτοις καὶ τῷ μονογενεῖ προσμαρτυροῦμεν, τὸ ὑψη-

λότερον ἀρχῆς εἶναι· ὡς ὑπὲρ πᾶσαν κτίσεως ἀρχὴν, καὶ χρόνου ἐννοιαν, καὶ τάξεως ἀκολουθίαν εἶναι πιστεύειν, τὸν δι' οὗ τὰ πάντα ἐγένετο· ὥστε τὸν τῷ λόγῳ τῆς ὑποστάσεως μὴ ἀναρχον, ἐν τοῖς ἄλλοις πᾶσιν ὁμολογούμενον ἔχειν τὸ ἀναρχον· καὶ τὸν μὲν Πατέρα καὶ ἀναρχον, καὶ ἀγέννητον· τὸν δὲ υἱὸν ἀναρχον μὲν κατὰ τὸν εἰρημένον τρόπον, οὐ μὴν καὶ ἀγέννητον.—Edit. Grets. p. 118. [vol. ii. p. 382; ἀγέννητον is the reading of the edition of Paris, 1638, but the version is innascibilem.]

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

¹ συνάναρ-
χα.

² συναΐδια.

³ ἐκεῖθεν.

⁴ πάντως.

⁵ τῷ αἰτίῳ.

ning, and in what sense the Father alone is so, in the following words^c; "How then are they not alike without beginning¹, since they are alike eternal²? Because they are from Him³, although not after Him. For that which is without beginning, is also eternal; but that which is eternal, is not in all cases⁴ without beginning, so long as it be referred to the Father as a beginning. They are not, then, without beginning in respect of cause⁵." And in the thirty-sixth Oration he says^f; "*Father* is the peculiar designation of Him who is without beginning; but *Son*, of Him who was begotten without beginning." Lastly, [690] Cyril of Alexandria, at the opening of the first book of his Commentaries on John, teaches, that the Father is the beginning of the Son^g, "only so far as it is used for that out of which one is⁶."

⁶ κατὰ μό-
νον τὸ ἐξ
ὧ λέγεται.

4. Allied to the term 'beginning,' is the term *αἴτιος* or *αἰτία* in Latin, *causa*. Justin Martyr, as we observed a little before, said that the Father is "the cause" of the Son; and a similar mode of expression is used by catholic writers, who lived after the rise of the Arian controversy. For they also say, that one Person in the Trinity, that is, God the Father, is the cause⁷; and that two, namely, the Son and the Holy Ghost, are caused⁸. Thus Constantine the Great, in his Oration to the sacred council, in Eusebius, says^h, "The Father is the cause of the Son, but the Son is caused⁹." So Athanasius (or some other writer, whoever he was, who at any rate was orthodox in this doctrine,) in the Second Questions, chap. 11 and 12, saysⁱ; "The Son is not the cause, but caused." Basil, in his first book against Eunomius, writes thus^k; "But, in regard to the relation of

⁷ causa.

⁸ causata.

⁹ αἰτιατόν.

^c πῶς οὖν οὐ συνάναρχα, εἰ συναΐδια; ὅτι ἐκεῖθεν, εἰ καὶ μὴ μετ' ἐκείνων. τὸ μὲν γὰρ ἀναρχόν, καὶ αἰδιον· τὸ δὲ αἰδιον οὐ πάντως ἀναρχόν, ἕως ἂν εἰς ἀρχὴν ἀναφέρηται τὸν πατέρα. οὐκ ἀναρχα οὖν τῷ αἰτίῳ.—p. 562. [Orat. xxix. 3. p. 525.]

^f Ἴδιον δὲ τοῦ μὲν ἀνάρχου, πατὴρ τοῦ δὲ ἀνάρχως γεννηθέντος, υἱός.—p. 590. [Orat. xxx. 19. p. 553.]

^g [αὐτός τε ὢν ἐν πατρὶ, καὶ ἔχων ἐν ἑαυτῷ τὸν πατέρα τὴν ἀναρχον τῆς οικείας φύσεως οἰονεῖ πως ἀρχὴν], κατὰ μόνον τὸ ἐξ οὗ λέγεται, διὰ τὸ ὑπάρ-

χειν ἐκ πατρός.—vol. iv. p. 12.]

^h αἰτία μὲν υἱοῦ ὁ Πατήρ· αἰτιατόν δὲ ὁ υἱός.—p. 581. edit. Valesii. [c. 11. p. 688.]

ⁱ ὁ δὲ υἱὸς οὐκ ἔστιν αἰτίος, ἀλλ' αἰτιατός.—[Op. Athanas., vol. ii. p. 339. On these questions the Benedictine editor remarks, "No one will suspect Athanasius of being the author of such trifling."—B.]

^k ἡμεῖς δὲ κατὰ μὲν τὴν τῶν αἰτίων πρὸς τὰ ἐξ αὐτῶν σχέσιν, προτετάχθαι τοῦ υἱοῦ τὸν πατέρα φαμέν.—Basil. tom. i. p. 720. [§ 20. vol. i. p. 232.]

causes to the things which proceed from them, we affirm that the Father is placed in order¹ before the Son." And in the same book he says¹; "What else does the word Father signify, than this, that He is the cause and beginning² of Him who was begotten of Him?" In like manner, Gregory Nazianzen, in his twenty-ninth Oration on Doctrine³, more than once declares the Father to be the cause of the Son and of the Holy Ghost^m; "For," he says, "He would be the beginning⁴ of small things [only,] and of things unworthy of Him, were He not the cause of the Godhead, which is contemplated in the Son and in the Spirit." And, afterwards, in the same passage, he addsⁿ; "There is one God, both the Son and the Spirit being referred to one cause;" and a little after he says that God the Father is the "*beginning*^b, as cause, and as fountain, and as eternal light^c." Damascene also in his third book, on the Orthodox Faith, chap. 5, writes thus^p: "We acknowledge a difference of the Persons⁶ in their three properties alone, of being uncaused, and what belongs to a Father; being caused, and what belongs to a Son; and of being caused and proceeding." Likewise, in his first book, on Images, not far from the beginning, he says^q: "The Son is the (living, natural, and unvarying) image of the invisible God, bearing in Him the Father entire, having His identity with Him in all respects, and differing from Him only in this, that He is caused; for the Father is by nature a cause, and the Son caused." And amongst the Latins, Marius Victorinus, in his first book against Arius, has used just the same language, saying^r; "But the Father is greater, because He Himself has given all things unto Him, and is to

BOOK IV.
CHAP. I.
§ 3, 4.

¹ προτε-
τάχθαι.
² ἀρχῇ.
[691]
de Dog-
mata.

⁴ ἀρχῇ.

⁶ ἀρχῇ.

⁶ τῶν ὑπο-
στάσεων.

[692]

¹ τὸ δὲ Πατὴρ τί ἄλλο σημαίνει, ἢ οὐχὶ τὸ, αἰτία εἶναι καὶ ἀρχὴ τοῦ ἐξ αὐτοῦ γεννηθέντος.—p. 724. [§ 25. p. 236.]

^m μικρῶν γὰρ ὡς εἶη καὶ ἀναξίων ἀρχῇ, μὴ θεότητος ὡς αἰτίος τῆς ἐν υἱῷ καὶ πνεύματι θεωρουμένης.—tom. i. p. 490. [Orat. xx. 60. p. 379.]

ⁿ εἰς μὲν Θεός, εἰς ἐν αἴτιον καὶ υἱοῦ καὶ πνεύματος ἀναφερομένων.—[Ibid.]

^o ... ἀρχῆς δὲ ὡς αἰτίου, καὶ ὡς πηγῆς, καὶ ὡς ἀδίδου φωτός.—[Ibid.] Compare Orat. xxiv. p. 429. A. [Orat. xxxiv. 10. p. 624.] and Orat. xxxvii. p. 601. B. [Orat. xxxi. 14. p. 565.] GRABE.

^p [τὴν δὲ] διαφορὰν τῶν ὑποστάσεων ἐν μόναις ταῖς τρισὶν ιδιότησι, τῇ ἀναι-

τίῳ καὶ πατρικῇ, καὶ τῇ αἰτιατῇ καὶ διϊκῇ, καὶ τῇ αἰτιατῇ καὶ ἐκπορευτῇ ἐπι-
γινώσκωμεν.—[vol. i. p. 210.]

^q [I do not know why the original Greek is not quoted here; it is as follows: Εἰκὼν τοίνυν (ζῶσα, φυσικὴ καὶ ἀπαράλλακτος) τοῦ ἀοράτου Θεοῦ ὁ υἱός, ὅλον ἐν ἑαυτῷ φέρων τὸν πατέρα, κατὰ πάντα ἔχων τὴν πρὸς αὐτὸν ταυτότητα, μόνῳ δὲ διαφέρων τῷ αἰτιατῷ. αἴτιον μὲν γὰρ φυσικὸν ὁ Πατὴρ, αἰτιατὸν δὲ ὁ υἱός.—Orat. i. 9, vol. i. p. 311.—B. The words enclosed in parentheses are omitted by Bp. Bull, who gives the Latin only of this passage.]

^r Sed major Pater; quod ipse dedit

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

¹ præcau-
sam.

254

² in causæ
ipsius pro-
prietate.

³ auctoritas.

[693]

⁴ [The Son
can do no-
thing of
Himself,
&c.]

the Son Himself the cause of His being, [and] of His being in this particular mode." Just before, the same Victorinus had said¹, that the Son, indeed, is "the principal cause of all things, but that the Father is a prior cause¹," in that He is the cause of the Son. Hilary, in his eleventh book², on the Trinity, calls the Father, "the cause of the nativity of the Son." And in the twelfth book³, speaking of the eternal generation of the Son, he says, "And being born of a cause, [although that cause be] perfect and unchangeable, it must needs be that He be born from the cause, in the property of the cause itself²." Lastly, Augustine also speaks to the same effect in his book of Eighty-three Questions, Question xvi.⁴: "God," he says, "is the cause of all things that exist. Now, in that He is the cause of all things, He is the cause also of His own Wisdom; and [yet] God never was without His own Wisdom; consequently He is the eternal cause of His own eternal Wisdom, nor is He prior in time to His own Wisdom."

5. Of the same signification is the word *Author*, which the Latin doctors also frequently attribute to God the Father in His relation to the Son. Hilary⁵, in his ninth book on the Trinity, thus writes, on the passage of John v. 19. "Since what He does by authority³ of the Father's nature which is in Him, He performs through the Father doing it, who 'worketh hitherto' on the Sabbath; the Son is out of blame for a work in which the authority of the Father's working is put forward. For 'can do nothing⁴,' He referred not to want of power, but to authority." And in the same book he says⁶, "For since the unbegotten God is [in the relation of] author to the only-begotten God, unto the per-

ipsi omnia, et causa est ipsi Filio ut sit, ut isto modo sit.—[i. 13. Bibl. Patr. Galland., vol. viii. p. 156.]

¹ [Causa principalis et sibi et aliis causa est, potentia, et substantia. Causa existens. Præcausa autem pater. c. 3. Ibid., p. 153.]

² [... nasci cum] causam nativitatis [ostendat].—[§ 11. p. 1089.]

³ Et ex causa licet perfecta atque indemutabili nascens, necesse est ex causa in causæ ipsius proprietate nascatur.—[§ 8. p. 1116.]

⁴ Deus omnium quæ sunt causa est. Quod autem omnium rerum causa est, etiam Sapientiæ suæ causa est; nec

unquam Deus sine Sapientia sua. Igitur sempiternæ Sapientiæ suæ causa est sempiterna; nec tempore prior est, quam sua Sapientia.—[vol. vi. p. 4.]

⁵ Si paternæ in se naturæ auctoritate quod gerit, gerente Patre agit, qui usque modo operatur in Sabbato; extra crimen operis est Filius, in quo paternæ operationis præfertur auctoritas. Non enim ad infirmitatem retulit, *non potest*; sed ad auctoritatem.—[ix. 45. p. 1014.]

⁶ Cum enim innascibilis Deus ad perfectam divinæ beatitudinis nativitatem unigenito Deo auctor sit, auctorem nativitatis esse, sacramentum pa-

fect begetting of divine blessedness, to be the author of the begetting is the mystery that belongs to the Father. However, it is no derogation from Him, who, by a genuine begetting, fully makes Himself to be the image of His author." Further, the same writer, in other places throughout his works, employs the word *author*; for instance in the fourth book, expounding those words from the forty-fifth Psalm, "Wherefore God, even Thy God, hath anointed Thee," he says^a, "*Thy*, is in reference to the author; *Thee*, is to intimate Him who is from the author. For He is God of God." Likewise in the seventh book he says^b, "He is in such wise an image as that He differs not in kind, but suggests¹ an author." So in his book on the Synods, in a passage which we have already quoted in another place, he says^c, "He is subject to the Father, as to His author." Augustine also, in his eleventh Sermon on the words of our Lord in St. Matthew^d, observes with his usual acuteness^e; "In the Father is suggested to us authorship, in the Son nativity, in the Holy Ghost the communion of the Father and the Son, in the Three equality." Of the same force are the words, *root, fountain, head*, which also the ancient Catholics attribute to God the Father in His relation to the Son and to the Holy Ghost. Thus Basil in his twenty-seventh Homily, against the Sabellians, writes^e, "For the Father indeed has His being perfect, and wanting in nothing, being the root and fountain of the Son and of the Holy Ghost." In like manner Ambrose, in his tenth book on Luke^f, says, "The Father is Lord, because He is the root of the Son;" and in his fourth book on Faith, chap. 58, he observes, "The Father is the fountain of the Son; the Father is the root of the Son."

BOOK IV.
CHAP. I.
§ 4, 5.

¹ significet.

^e argute,
pro more
suo.

[694]

ternum est. Cæterum non habet contumeliam, qui se auctoris sui esse imaginem genuina nativitate consummat.—[Ibid., c. 31. p. 1003.]

^a *Tuus* relatum est ad auctorem; *te* vero ad ejus, qui ex auctore est, significationem. Est enim Deus ex Deo.—[iv. 35. p. 848.]

^b Ita imago est, ut non differat genere, sed significet auctorem.—[vii. 37. p. 941.]

^c Patri subjectus est, ut auctori.—[69. p. 1189.]

^d *Insinuatur nobis in Patre aucto-*

ritas, in Filio nativitas, in Spiritu Sancto Patris Filiique communitas, in tribus æqualitas.—[Serm. lxxi. 18. vol. v. p. 392.]

^e ἔστι μὲν γὰρ ὁ Πατὴρ τέλειον ἔχων τὸ εἶναι, καὶ ἀνεκδές, βίβλα καὶ πηγὴ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος.—tom. i. p. 606. ed. 1618. [Hom. xxiv. 4. vol. ii. p. 193.]

^f Dominus Pater, quia radix est Filii.—[x. 6. vol. i. p. 1505.]

^g . . . Fons Pater Filii est; . . . radix Pater Filii est.—[iv. 10. 126. vol. ii. p. 545.]

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.
¹ caput.

And Ruffinus, on the Creed, calls the Father the *head*¹ of the Son; saying, "And, whilst He is the Head of all things, yet is the Father the Head^b of Him."

6. Lastly, the ancients did not shrink from calling God the Father the one and only God, as being the principle, cause, author, and fountain of the Son. For thus the Nicene fathers themselves commence their creed: "We believe in one God the Father Almighty," &c. and then subjoin, "And in one Jesus Christ, . . . God of God." And the great Athanasius, than whom no one better understood the mind and view of the Nicene synod, in his Oration against the Sabelians, not far from the beginning, allows that the Father is rightly designatedⁱ "the only God, because He alone is unbegotten, and alone is the fountain of Godhead." To his testimony, passing by others whom I might quote, I will only add that of Hilary, who in the third book of his work on the Trinity, setting forth the passage of the evangelist John, xvii. 3, where the Father is called "the only true God," writes as follows^k: "Due honour is rendered by the Son to the Father, when He says, 'Thee, the only true God;' the Son however does not separate Himself from the truth of Godhead², when He adds, 'And Jesus Christ whom Thou hast sent.' The confession of the faithful puts no interval [between Them],

² a Dei
veritate.

³ Deus ve-
rus.

⁴ in con-
junctione
succedit.

because in Both is the hope of life; nor is true God [head³] wanting to Him, who, when They are put together, comes second in order⁴. When therefore it is said, 'That they may know Thee, the only true God, and Jesus Christ whom Thou hast sent,' under this meaning, that is, that of Sender and Sent, the truth and Godhead of the Father and of the Son, is not

[695]

^a Et cum ipse sit omnium caput, ipsius tamen caput est Pater. The Benedictine editor of the works of Cyprian, to which this exposition of Ruffinus is appended, p. cxcvii. reads "Ipsius tamen auctor est Pater," ("yet the Father is the author of Him." See p. cciv.—B. The older editions gave the passage as above; the Bened. edition is according to the MSS. and does not add the citation of 1 Cor. xi. "and the Head of Christ is God," which follows in the older editions.)

ⁱ ὅτι μόνος ἀγέννητος καὶ μόνος πηγὴ θεότητος, [διὰ τοῦτο φάσκοντες αὐτὸν εἶναι μόνον Θεόν.—vol. ii. p. 37.]

^k Debitus Patri a Filio honor red-

ditur, cum dicit, *Te solum verum Deum*; non tamen se Filius a Dei veritate discernit, cum adjungit, *Et quem misisti Jesum Christum*. Non habet interval- lum confessio credentium, quia in utroque spes vitæ est. Nec Deus verus ab eo deficit, qui in conjunctione succedit. Cum ergo dicitur, *ut cognoscant te solum verum Deum, et quem misisti Jesum Christum*, sub hac significatione, id est, mittentis et missi, non Patris et Filii veritas et divinitas sub aliqua aut significationis aut dilationis, diversitate discernitur; sed ad gignentis et geniti confessionem fides religionis instruitur.—[§ 14. p. 815.]

distinguished under any difference of meaning or extent, but the faith of [our] religion is instructed unto the confessing of the Begetter and the Begotten." And now to all these testimonies I will add this, by way of conclusion¹; that the doctrine that in the Trinity there is only one Beginning without Beginning², even the Father, was so fixed, decreed and established in the primitive Church, that in the forty-ninth of what are called the Apostolical canons, he is condemned who shall baptize into "three [Persons] without beginning," εἰς τρεῖς ἀνάρχους. On which canon Zonaras has made this comment¹: "For the Church has received to worship One without beginning, even the Father, because of His being uncaused; and One Son, because of His ineffable generation; and One Comforter, the Holy Ghost, by reason of His procession."

BOOK IV.
CHAP. I.
§ 5—7.
coronidia.
i.e. cause,
or principle.

7. But this proposition is especially worthy of attention on account of certain moderns, who obstinately contend that the Son may properly be called *αὐτόθεος*, i. e. God of Himself³. This view is inconsistent both with the hypotheses of those who maintain it, and with catholic consent. They say, I mean, that the Son is from God the Father, as He is Son, and not as He is God; that He received His Person, not His essence, or Divine Nature, from the Father. But this is self-contradictory; for, as Petavius^m rightly says, "The Son of God cannot be begotten by the Father, unless He receive from Him His nature and Godhead." For what else is it 'to be begotten,' than to be sprung from another, so as to have a like nature⁴? he who is begotten must necessarily have [his] nature in such wise communicated by him [who begets,] as in it to be like him who begets [him.] Unless indeed⁵ Christ, in that He is the Son of God, is not God; or receives a relation only from the Father without [receiving] Godhead. I add, that in this case Person cannot be conceived of without essence, unless you lay down Person in the Godhead to be nothing else than a mere mode of existence⁶, which is simple Sabellianism. Hence in another place Petaviusⁿ justly pronounces the error of those who hold that the Son is of Himself God, to be "not only an error of a word, or of a mode of

a seipso
Deus.
255

[696]
in similitudinem
naturæ.
[nisi vero
Christus...
non est
Deus.]
τρόπον
ὑπάρξεως.

¹ ἕνα γὰρ ἀναρχὸν ἡ ἐκκλησία σέβειν παρέλαβε, τὸν πατέρα, διὰ τὸ ἀναίτιον· καὶ ἕνα υἱόν, διὰ τὴν ἀρότητα γέννησιν· καὶ ἕνα παράκλητον, τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον,

διὰ τὴν ἐκπόρευσιν.—[vol. i. p. 33. ed. Oxon. 1672.]

^m De Trinit. iii. 3. 3.

ⁿ De Trinit. vi. 11. 10.

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

expression, as Bellarmine thinks, but altogether one of reality, and a very grave one too." He adds this reason, that "it entirely does away with and overthrows in the Trinity, that which in other ways it seems openly to profess, that the Son is begotten by the Father. For," he says, "the mind cannot conceive of generation without [the idea of] the communication of something¹; and, further, of no other thing than nature, essence, substance: forasmuch as it is a substantial² production; and in this respect generation differs from all other kinds of propagation, which take place in regard of quality and quantity. But if essence is communicated to the Son by generation, He plainly has His essence from the Father, not from Himself; otherwise either He would not be begotten, or He would not be begotten by another. Hence Damascene, on the Orthodox Faith, i. 10, rightly observes, "All things which the Son and the Spirit severally have, They have of the Father, even being itself³."

¹ alicujus rei.

² οὐσιώδης, id est, substantialis.

[697]

8. And in what way this opinion of theirs is repugnant to catholic consent, I have shewn a little before. The council of Nice itself certainly decreed that the Son is God of God; He, however, who is God of God, cannot, without manifest contradiction, be said to be God of Himself. But for what purpose should I endeavour to bind by the authority of the council of Nice those who seem not to consider the authority of that synod worth a straw? For the champion, who stands in the first ranks of those who maintain this opinion, has not shrunk from calling the holy and venerable fathers of the Nicene council "fanatics," and to designate the formula of their Creed, "God of God, Light of Light, Very God of Very God," as harsh, and containing a manifest "vain repetition³," and, further, as being rather a song fit to be set to music than a formula of confession of faith. I shudder as I repeat

³ βαττολόγια.

ὅ πάντα ὧν ὅσα ἔχει ὁ υἱός, καὶ τὸ πνεῦμα, ἐκ τοῦ Πατρὸς ἔχει, καὶ αὐτὸ τὸ εἶναι. [Petavius, and after him Bull, have scarcely weighed these words of Damascene sufficiently. For he is here specially treating of the Holy Ghost, and, after marking the distinction between *generation* and *procession*, he thus concludes, "All things, therefore, which the Son hath, the Spirit also hath from the Father, and

so even His very being." For thus is this sentence better rendered in the edition of 1712.—B. Bp. Bull and Petavius followed the old Latin translation, "Omnia, quæcunque habet Filius et Spiritus Sanctus, a Patre habet, etiam ipsum esse;" the version of Le Quien, ed. 1712, is, "Omnia igitur quæ Filius habet, Spiritus etiam a Patre habet, atque adeo hoc ipsum quod est."]

these words, and therefore I earnestly exhort pious and studious youths to beware of a spirit from which such things have proceeded. We do indeed owe much to that man, for the good service which he rendered in purging the Church of Christ from the superstitions of popery; God forbid, however, that we should regard him as our master, or bind ourselves to him, or hesitate, whenever occasion shall require it, freely to censure his plain errors and novel tenets, departing from catholic consent. Whosoever, how great soever in other respects he be, despises the authority of the ancient Catholic Church, so far forth he will obtain no trust nor authority with us^p. That song, which this great man so much derided, was sung by the sacred choir of about three hundred bishops, and presbyters and deacons without number, gathered together in the first and most august of œcumenical councils. The same strain was, with wonderful harmony, chanted by the catholic doctors who lived before that council; as is manifest from the testimonies which we have brought forward in our second and third books. In a word, that the Son of God is God of God, is the voice and song (if any there be) of the whole Catholic Church of Christ; in harmony with the voice of God Himself, in the sacred oracles, which no one has disturbed without awful danger to himself.

[698]

9. I will add this one further observation from Petavius^q, that this opinion is also manifestly opposed to the doctrine of the first reformers, that is to say, of Luther and Melancthon. For, "Luther, in his book on the Captivity of Babylon^r, among many other erroneous decisions of a corrupt Church, enumerates that decree of the Lateran council, that 'The Divine Essence neither is begotten, nor begets.'" (Who then can doubt, that he would also have regarded as a palpable error, the opinion of those who openly deny that God is begotten of God, and teach that the Son is God, not of the Father¹, but of Himself²?) "Philip Melancthon, in his Exposition of the Nicene Creed, thinks that it is truly said that 'the Essence, which is the Son, is begotten; as it is said in

^a Patre.

^a Seipso.

256

^p In like manner Saravia, in the Prologue of his Defence against Beza, [says]: "This I frankly say, whosoever takes away all authority from the fathers leaves none at all for himself." GRABE.

^q De Trinit. vi. 12. 1.

^r Tom. ii. Op. fol. 70. [The words quoted are in vain looked for at the place here referred to, or indeed in any part of the work. Bull follows Petavius.—B.]

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

[699]

¹ ἀντιλογία.

² præjudi-
casse.

the Creed, God of God, Light of light.' Then to the argument which is alleged in opposition, that 'the same thing does not beget itself; and that therefore, since the essence is the same, essence cannot beget essence;' he replies, 'that the same thing, so far forth as it is incommunicable, does not beget itself; but that the same, which is communicable, is communicated to that which is begotten; now essence is communicable, therefore it is communicated to that which is begotten'." At the same time, the self-complacency with which Petavius in this passage speaks of the conflict of the heretics, as he calls them, is extremely ridiculous; as if, forsooth, there were no conflict among the theologians of the Church of Rome. Indeed on this very point there is a palpable contradiction in terms¹ between the Master of Sentences and Richard of St. Victor, (to say nothing of the Abbot Joachim,) the latter asserting, with Augustine and the rest of the fathers, that "substance begets substance, and wisdom wisdom;" whilst the former contends on the other hand that "essence does not beget essence." For it is in vain that Petavius in that chapter attempts to reconcile these utterly opposite opinions. He himself allows that "nearly all the schoolmen and divines think that the Lateran Council had passed judgment² against the doctrine of Victor, in favour of the tenet of the Master." The Jesuit, however, must pardon us, if we agree with nearly all the schoolmen and divines rather than with one single person, Petavius. I will go further, and say, that by the same subtleties by which Petavius endeavours to whitewash the view of the Master and of the Lateran Council, he might have excused the error of Calvin itself, against which he so vehemently inveighs; as will be plain to any one who considers the matter closely. I wish, however, that at this point, out of reverence for this most august mystery, both sides alike would now at length abstain altogether from scholastic trifling, and that we might all, with holy simplicity of faith, embrace the doctrine of the Catholic Church, which lays down that the Son is "God of God, Very God of Very God."

10. For the rest, the objection which one writer

* [In this case also Petavius is not faithful in citing the words of Melancthon, as may be seen by referring to Enar. Symb. Nic., vol. i., Op. p. 398.—B.]

has advanced[†], that Origen, in his third book^u against Celsus, (a passage which we have already^x quoted,) calls the Son *αὐτοσοφία*, *αὐτοαληθεία*, *αὐτοδικαιοσύνη*, (very Wisdom, very Truth, very Righteousness,) is of no weight whatever. For it is certain that in these words the prefix¹ *αὐτὸ*¹ pronomen. only means the veriest² trueness of the thing, not the cause² ipsissima. or origin; so that Origen intended nothing more, than that the Son is the veriest³, that is, the most perfect Wisdom, ³ ipsissima. Truth, and Righteousness, such as the Father Himself is; at the same time not denying, that the Son received all these perfections of the Divine Nature from another, that is to say, from His Father. For thus the same Origen in another passage designates Christ, not only as *αὐτοσοφία* (very Wisdom), but also as *αὐτουὶδς* (very Son), in his commentary on John, tom. xxxii.⁷, where it is manifest that He is called *αὐτουὶδς*, not as being Son of Himself, (for what could be more absurd than such an expression?) but as being the veriest⁴, that is, the true, genuine, and real⁵ Son of God. In this ⁴ ipsissimus. sense Athanasius, likewise, in a passage which we have also ⁵ germanus. quoted above[†], applies the same words to the Son of God; and in this sense no Catholic would deny that the Son both may and ought to be called *αὐτοθεὸς*, that is to say, true and veriest God. Hence, even Eusebius, who (if any one) acknowledged the subordination of the Son to the Father, as to His origin and principle, yet still did not hesitate to declare, that the Saviour^a is “worshipped, and rightly worshipped, as the genuine Son of the supreme God, and *αὐτοθεὸς* (very God).” Where by the word *αὐτοθεὸς*, is clearly meant, not one who is God of Himself⁶, but one who is truly ⁶ a seipso Deus. God; as may be gathered both from the fact that it is the Son of God, who is here called *αὐτοθεὸς*, as well as from the fact that in the same breath the Father is designated the ⁷ τοῦ κα- θόλου Θεοῦ summus [701] supreme God⁷; as also from the word *αὐτοθεὸς* being manifestly used as explanatory of the preceding expression, “the genuine Son;” and, lastly, from what follows in the same Deus.

[†] Chamier. Corp. Theolog. iii. 19. p. 106.

^u [4. 1. p. 473-4.

^x ii. 9. 6. [p. 224, note u.]

⁷ p. 416. edit. Huet. [§ 18. p. 449. vol. iv.]

² [ii. ch. 9. 13. p. 253. note d.]

^a ὅλα τοῦ καθόλου Θεοῦ παῖδα γνήσιον καὶ αὐτοθεὸν προσκυνεῖσθαι, καὶ εἰκότως. Oration spoken at the Consecration of the Church of Tyre, inserted in the Eccles. Hist. x. 4. edit. Vales. p. 376. [p. 468.]

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

¹ per se.

257

³ alienum
a Patris
essentia.

[702]

³ οὐσία
κατὰ πε-
ριγραφὴν.

⁴ Adaman-
tius.

Oration. For a little after, having spoken of the kingdom and supreme dominion of our Saviour, Eusebius says^b, "For what was there that could stand against the will of the Word, [who is] universal King, and universal Ruler, and God Himself (αὐτοῦ Θεοῦ)?" the Son, that is, is called by Eusebius αὐτοθεός, as being αὐτὸς Θεός, truly God, or God Himself. Perhaps, however, it may be worth while, in passing, to quote the note of the distinguished Valesius on this passage^c; "This place," he says, "ought especially to be observed, since in it Eusebius calls Christ αὐτοθεός, that is to say, in Himself¹ and truly God. For, in my judgment, this single passage is sufficient to refute all the calumnies of those who have supposed that Eusebius was infected with the stain of Arian doctrine." The learned father, then, is abundantly cleared from the charge of Arianism by those very marked testimonies, which we quoted^d from him above. But I return to Origen. He affirms in express terms that the Father alone can and ought to be called αὐτοθεός, that is, of Himself God. See his commentary on John, tom. ii.^e, where he thus replies to those who, to avoid the appearance of denying one God, maintained, either that the Father and the Son were the same Person, or that the Son was different in essence from the Father³; "For we must say to them, that God (ὁ Θεός, with the article,) is then indeed αὐτοθεός (i. e. of Himself God); wherefore also the Saviour, in His prayer to the Father, says, 'that they may know Thee, the only true God,' and every thing except that which is αὐτοθεός, is made God by a participation of His Godhead." At the same time in this very passage Origen explicitly condemns^f "those who deny the divinity of the Son, and make His property and peculiar substance³ to be different from that of the Father." Origen⁴, therefore, acknowledged that the Father and the Son are

^b τί γὰρ καὶ ἐμελλε τοῦ παμβασι-
λέως, καὶ πανηγγεμένος, καὶ αὐτοῦ Θεοῦ
λόγου ἐνστήσεσθαι τῷ νουμάτι.—p. 376.
[p. 469.]

^c In notes on Eusebius, p. 191.

^d See above, iii. 9. 11.

^e λεκτέον γὰρ αὐτοῖς, ὅτι τότε μὲν
αὐτόθεος ὁ Θεός ἐστι· διόπερ καὶ ὁ σω-
τὴρ φησιν ἐν τῇ πρὸς τὸν Πατέρα εὐχῇ,
"Ἵνα γινώσκωσί σε τὸν μόνον ἀληθινὸν

Θεόν. πᾶν δὲ τὸ παρὰ τὸ αὐτόθεος με-
τοχῇ τῆς ἐκείνου θεότητος θεοποιούμε-
νον.—p. 47. edit. Huetii. [§ 2. p. 50.]

^f [παραπίπτοντας ψεύδεσι καὶ ἁσέβεσι
δόγμασιν, ἥτοι . . . ἧ] ἀρνούμενους τὴν
θεότητα τοῦ υἱοῦ, τιθέντας δὲ αὐτοῦ τὴν
ιδιότητα καὶ τὴν οὐσίαν κατὰ περιγρα-
φὴν τυγχάνουσιν ἑτέραν τοῦ Πατρὸς.—
[Ibid.]

of the same substance, and, consequently, that the Son is true God equally with the Father; this, I say, he acknowledged in the same breath with which he pronounced that the Father alone could be called *αὐτόθεος*; so that it was without reason that Petavius carped at this view of Origen. Consult Huet, if you will, on this passage; we must proceed to other subjects.

BOOK IV.
CHAP. I.
§ 10. II. § 1.

CHAPTER II.

[703]
258

THE SECOND PROPOSITION STATED AND CONFIRMED, WHEREIN IT IS SHEWN, THAT THE ANCIENTS TAUGHT WITH ONE CONSENT, ON THE ONE HAND, THAT GOD THE FATHER, IN THAT HE IS HIS ORIGIN AND PRINCIPLE, IS GREATER THAN THE SON; AND ON THE OTHER HAND, THAT IN RESPECT OF NATURE THE SON IS EQUAL TO THE FATHER.

1. WE have, I think, shewn clearly enough, in the preceding chapter, that the ancients agreed in acknowledging the subordination of the Son unto the Father as unto His origin and principle; now, with the view of shewing what the same writers taught in consequence of this, I propose to illustrate and confirm the following proposition.

[704]

THE SECOND PROPOSITION.

THE catholic doctors, both those who preceded, and those who lived after, the Council of Nice, with unanimous consent determined that God the Father, even in respect of His Divinity, is greater than the Son; that is to say, not in nature indeed, or in any essential perfection, as being in the Father, and not in the Son; but in authorship alone, that is to say, in origin; forasmuch as the Son is from the Father, not the Father from the Son.

In this proposition we assert two things; first, that the ancients laid down that God the Father, even in respect of Godhead, is greater than the Son; secondly, that they taught, *nevertheless, that the Father is greater than the Son, only*

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

as regards origin, but that in respect of nature Both are equal. We will shew that the ancients taught both these doctrines with consentient voice, beginning with those fathers who wrote before the Arian controversy.

JUSTIN
MARTYR.

[705]

2. Of these Justin, who was well-nigh the earliest of them all, manifestly lays down a certain order, and, as it were, degrees of dignity, in the most Holy Trinity. For in the Apology, called in the ordinary editions the Second^f, he says, that Christians "do with reason worship the Son of God, holding Him in the second place." And immediately after, he says again, "that the Christians rightly assign to Jesus Christ "the second place after the unchangeable and ever-existing God and Parent of all." In the same Apology he also writes^g; "Now after God the Father and Lord of all, the first power, and the Son, is the Word." Parallel to this is the passage in the same Apology^h, in which he calls the Son "The Power next after the first God." Lastly, in his dialogue with Tryphoⁱ, he designates the Son as "God, who is the Minister of God the Maker of all things." Yet the same Justin elsewhere, namely in his epistle to Diognetus, distinctly denies that the Son of God is a Minister¹, calling Him Himself the Maker and Creator of all things. You will find the remarkable passage quoted at length in book ii. 4. 7. [p. 146.] But how, you will ask, can these things be reconciled? My answer is, easily. When the Son is said to be the next and second after the Father, and the Minister of the Father, the subordination of the Persons is expressed, so far forth as One has His origin from the Other, not any difference or inequality of nature in the Divine Persons. The Father, as Father, is first in the most Holy Trinity, the Son is second after the Father. In all the divine operations the Son is the Minister of the Father, in that He works from² God the Father, (who is the fountain

¹ ὑπηρέτην.

² a Deo
Patre.

^f [ὕδιν αὐτοῦ τοῦ ὕδατος Θεοῦ μαθόν-
τες, καὶ] ἐν δευτέρᾳ χώρᾳ ἔχοντες,
[πνεῦμά τε προφητικὸν ἐν τρίτῃ τάξει,
ὅτι] μετὰ λόγου τιμῶμεν, [ἀποδείξομεν
ἐνταῦθα γὰρ μανίαν ἡμῶν καταφαίνον-
ται,] δευτέραν χώραν μετὰ τὸν ἄντρο-
τον καὶ ἀεὶ ὄντα Θεὸν καὶ γεννήτορα τῶν
ἁπάντων ἀνθρώπων σταυρωθέντι διδόναι
ἡμᾶς λέγοντες.—p. 60. [Apol. i. 13.

p. 51.]

^g ἡ δὲ πρώτη δύναμις μετὰ τὸν πα-
τέρα πάντων καὶ δεσπότην Θεὸν, καὶ
υἱὸς, ὁ λόγος ἐστίν.—p. 74. [§ 32. p.
63.]

^h τὴν μετὰ τὸν πρῶτον Θεὸν δύναμιν.
—p. 93. [§ 60. p. 79.]

ⁱ Θεὸν ὑπηρέτην ὄντα τοῦ ποιητοῦ τῶν
δλων Θεοῦ.—p. 279. [§ 57. p. 154.]

and origin, as of the [Divine] Essence, so also of all the Divine operations,) and God the Father [works] through¹ Him; not God the Father from Him, or He through the Father. Accordingly, Clement of Alexandria, than whom no one entertained more catholic views on this article [of the faith], yet did not hesitate to write thus respecting the Son of God^k: "Every operation of the Lord is to be referred to the Almighty, and the Son is, so to speak, a kind of operation of the Father." At the same time Justin, in most of those places, where he calls the Son the Minister of the Father, has respect to that dispensation which the Son Himself voluntarily undertook, not for the first time from His incarnation, but from the very fall of man, to procure the salvation of mankind, as I shall shew hereafter. Yet does he with good reason deny that the Son is the Minister of God the Father, in respect of that same Divine Nature, which He has in common with the Father, though communicated from the Father; that is, so far forth as He is not one of the creatures of God, which are said, in the proper sense of the words, to minister to and to serve the supreme God, but is very God equally with the Father. With good reason also does he designate the Son Himself equally as the Father, the Maker and Creator of all things; so far forth as—although it was from the Father that He received His Divine Nature and omnipotence, yet—He created the universe by power and omnipotence not of another, but His own, that is, innate in Him² and natural [to Him]. Some³ sibi insita. indeed of the ancients have even said, that the Father made this world by His Son, as by an *instrument*, but they meant, no doubt, as Grotius has somewhere well observed, not an *extraneous*, but a *con-natural* instrument. Hence Irenæus affirmed that the Son¹ was the Minister of the Father even in the very creation of the world; though he, if any one, acknowledged the equality of the Father and the Son considered in respect of nature, as I have already clearly shewn, and shall soon shew again still more clearly. The whole subject is fully and accurately embraced in a few words, by

BOOK IV.
CHAP. II.
§ 1, 2.

JUSTIN M.

¹ per ipsum.

259

[706]

^k πᾶσα δὲ ἡ τοῦ κυρίου ἐνέργεια ἐπὶ τὸν παντοκράτορα τὴν ἀναφορὰν ἔχει, καὶ ἐστίν, ὡς εἰπεῖν, πατρικὴ τις ἐνέρ-

γεια ὁ υἱός.—Strom. vii. p. 703. [p. 833.]

¹ [See above, p. 173.]

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

¹ see Gen.
xix. 24.

[707]

² So Bp.
Bull, see
note below.

³ κατ'
αίτιαν.

⁴ κατὰ φύ-
σιν.

Justin himself, in another place, namely, in his Dialogue with Trypho^m; where, on that passage of Genesis, 'The Lord rained¹ fire from the Lord out of heaven,' he thus comments; "The prophetic word intimates that there were Two in number; One being on earth, who says that He had come down to see the cry of Sodom; the Other being in the heavens, who is the Lord even of the Lord on the earth, as being [His] Father and God², and [as being] to Him the cause (of His being, and)² of His being both mighty, and Lord, and God." In this short sentence, I say, we have presented to us a key, wherewith to open the meaning of Justin in those passages in which he seems to speak less honourably of the Son of God. He teaches here, that God the Father is the God and Lord of His Son. But how? Even so far forth as He is the fountain of Godhead, and the cause of being to the Son. But yet, in the same breath, he no less openly teaches that the Son is God, and Lord, equally as the Father; in other words, that the Father gave unto the Son to be what Himself is, even [to be] God and Lord. The Son therefore is less than the Father as respects causation³, but the Son is equal to the Father as respects nature⁴. The Son is God and Lord equally as the Father, and in this alone does the Son differ from the Father, that He is God and Lord, from a Father [who is] God and Lord; that is, although He be God of God, yet is He true God of true God, as the Council of Nice itself defined. And that this was the very mind of Justin (if in words so express there can any how appear to any one to be any thing obscure) we conclude yet more certainly from this, that, in the words immediately preceding, in describing the generation of the Son from the essence of the Father, he had said that the Son was begotten of the Father, not by division of the essence of the Father, but by simple communication, such as is between the fire which kindles and that which is kindled. The kindled fire is just the same in

[708]

^m δύο ὄντας ἀριθμῷ μὴνύει ὁ λόγος ὁ προφητικὸς· τὸν μὲν ἐπὶ γῆς ὄντα, ὃς φησι καταβεβηκέναι ἰδεῖν τὴν κραυγὴν Σοδόμων· τὸν δὲ ἐν τοῖς οὐρανοῖς ὑπάρχοντα, ὃς καὶ τοῦ ἐπὶ γῆς κυρίου κύριός ἐστιν, ὡς Πατὴρ καὶ Θεός, αἴτιος τε αὐτῷ τοῦ εἶναι, καὶ δυνατῷ, καὶ κυρίῳ, καὶ Θεῷ.—p. 358. [§ 129. p. 222.]

ⁿ [Bp. Bull incorrectly puts a stop after εἶναι; translate, "the cause to Him of His being mighty and Lord and God."—B. The words inserted in parentheses in the text make the version adopted by Bp. Bull, and argued on by him.]

nature with that from which it is kindled, as Justin himself elsewhere^o expressly reminds us, and differs from it in nothing except that it is thus communicated. Thus, as is clear, the Son is true Divine Light equally as the Father; and in no respect is He inferior to Him, except in that He is Light of Light, as again the Council of Nice decreed. And indeed, to suggest this once for all to my reader, whosoever acknowledges the Son to be of one substance¹ with the Father, (which, as I have shewn above, Justin and all the primitive fathers without exception did acknowledge,) he does thereby as a consequence necessarily confess that the Son is, as respects nature, equal to the Father. For how, I pray, can any one believe that the same Divine Nature is common to the Son with the Father, who supposes that the Son lacks any one essential property of the Divine Nature, and on that account is inferior to the Father? Since Christ is the Son, and the true Son, of God, that is, begotten of the very essence of the Father, He must necessarily be equal to Him that begat Him, as respects nature; that is, in those things which belong² to the Father in that He is God. It is the very same which we observe in the propagation of all living creatures, and specially of men; for all men are as to their nature alike and equal, and differ only in accidents; and these are not incident to the Divine nature. Nay, further, no substance admits of more and less: but amongst things which admit not of more and less, there cannot possibly be any question about dissimilarity or greater or less perfection. But this by the way. From Justin I pass on to other fathers.

BOOK IV.
CHAP. II.
§ 2, 3.
JUSTIN M.

¹ ὁμοούσιον.

² competent.

3. Irenæus, book ii. chap. 49^p, expressly pronounces the Father to be greater than the Son; "The Lord," he says, "is the only true Teacher, so that we may learn through Him that the Father is over all things. For 'My Father,' He says, 'is greater than I.'" I have, however, already^q shewn that the holy writer in that place referred especially to the human nature of Christ. But in book iii. chap. 8^r, he states that the Father commanded the Son to create the

IRENÆUS.
260
[709]

^o See above, ii. 4. 3, [p. 138.]
^p [c. 28, 8. p. 158, quoted above, p. 175.]

^q [See above, ii. 5. 8. p. 175.]
^r [§ 3. p. 183, quoted above, p. 168.]

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

¹ capit.

world; and in book iv. chap. 17.^t he says that the Son "ministers to the Father in all things;" words which manifestly imply a certain pre-eminence of the Father over the Son, even so far as He is most properly the Son of God. Yet the same Irenæus elsewhere (namely, in book iv. chap. 8.^u) says that "the immeasurable Father is measured in the Son, for the Son is the measure of the Father, since He also contains¹ Him." In which passage, as we have already^x abundantly shewn, there is clearly declared equality, in respect of nature, between the Father and the Son. Consequently, according to Irenæus, the self-same Son, who, with respect to His origin from the Father, and the economy which He undertook, is less than the Father, is equal to Him in regard of that Divine Nature, which He has in common with the Father; so, I mean, that He wholly contains and comprehends the immeasurable Father Himself, how great soever He be. Likewise in that remarkable passage, in book ii. chap. 43^v, where he institutes a comparison between the Word and created beings, he distinctly notes this principal difference, that no creature is equal to his Creator, that is, to God the Father; clearly intimating by this very statement that the Word and Son of God is altogether equal to God the Father. The reader will find the passage of Irenæus quoted entire, book ii. 5, 5. [p. 167.] But why say so much? Let any one who doubts on this matter read Irenæus ii. 24.¹ In that place the holy man is wholly engaged in shewing, against the Valentinians, that it cannot be maintained, without extreme absurdity, nor without blasphemy, that the Word was put forth imperfect from the perfect Father. In the same place he sharply rebukes those same heretics, who, though they laid down that their Mind [Nus] was a perfect æon, and altogether equal to the Father of all, did yet believe that the Word, the offspring of Mind, was imperfect, and made lower, as the translation expresses it, *in deminutione positum*. Of the many statements in that chapter which bear on this point, we will here cite these few^a: "For

^t [c. 7, 4. p. 236, quoted above, p. 173.]

^u [c. 4. 2. p. 231, quoted, p. 164.]

^x See above, ii. 5. 4. [p. 166.]

^v [c. 25, 3. p. 153, quoted above, p. 167.]

¹ [c. 17. 7. p. 139.]

^a Non enim ut compositum animal

He who is the Father of all except Mind," he says, "is not, as we have already shewn, as it were a kind of compounded animal, but Mind is the Father, and the Father is Mind. It necessarily follows, therefore, that He also who is from Him, the Word, nay rather that Mind itself, seeing It is the Word, be perfect and impassible." And again he writes; "It is not therefore [the case] as they teach, that the Word, as though holding the third [place in the] order of generation, was ignorant of the Father. For in the case of the generation of men, indeed, this will perhaps be thought somewhat probable¹, in that they are often ignorant of their parents; but in the Word of the Father it is absolutely impossible." Afterwards in the same passage he confidently pronounces that they are "blindly going round and round the Truth, away from right reason, so far as to affirm that the Word was produced unto degradation." It is therefore more than certain, that Irenæus held the equality between God the Father and His Word, or Son, as respects the nature of both.

BOOK IV.
CHAP. II.
§ 2—4.
IRENÆUS.

¹ verisimilius.

4. Clement of Alexandria, in a passage from his Strom., book vii., which we have already quoted in book ii. 6. 6, [p. 187, 188,] is thought by some^b to have taught that the Son of God is the next power after His Father. The same Clement, however, Pædag. i. 6, (and this passage also has been already quoted, [p. 184,]) calls the Son "The perfect Word, born² of the perfect Father;" that is, a Son not inferior to His Father, by whom He is begotten, in any kind of perfection. But he speaks yet more expressly, in a passage which also we have already quoted, from his Admonition to the Gentiles^c: "The divine Word, who truly is the most manifest God, made equal to the Lord of all; because He was His

CLEM.
ALEX.

² natum.

[711]

quiddam est omnium Pater, præter Nun, quemadmodum præostendimus; sed Nus Pater, et Pater Nus. Necesse est itaque et eum qui ex eo est Logos, imo magis autem ipsum Nun, cum sit Logos, perfectum et impassibilem esse. . . Non igitur jam Logos, quasi tertium ordinem generationis habens, ignoravit Patrem, quemadmodum docent hi. Hoc enim in hominum quidem generatione fortasse putabitur verisimilius [al. verisimile.] esse, eo quod sæpe ignorant suos parentes; in Logo autem

Patris omnimodo impossibile est. . . a recta ratione cœcutientes &c. [c. 17. g. p. 139. See the last part of the passage quoted above at iii. 10. 16. p. 539, note q; it is to be observed that where the Bened. edition reads *circumeuntes*, Bp. Bull had the old reading *cœcutientes* in both places. Dr. Burton had altered it there but not here.]

^b [By Petavius; see above, p. 188.]

^c [ii. p. 86, quoted above, ii. 6. 3. p. 184.]

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

Son, and [because] the Word was in God." Observe! the Word, or Son of God, whom in respect of origin He had in another place declared to be next unto, and second to, the Father, he here expressly pronounces to be made equal to the Father; and that too on the ground that He is His Son, that is, begotten of Him, and of the self-same nature and essence with Him; and because the Word is in God, that is to say, subsists in the Divine Essence itself, in which is nothing imperfect. It is, however, to be especially observed, that Clement, in the same breath, as it were, in which he lays down that the Son is equal to the Father, yet recognises a certain pre-eminence and prerogative of the Father over¹ the Son, in that he calls the Father the Lord of all. We are to understand that God the Father is called by way of distinction² the Lord of all, because He is the cause and origin, not only of all creatures, but also (although in a different way³) even of His Son Himself; of the latter, that is, He is the cause by eternal generation out of His own essence itself; of the former, by a production out of nothing, which took place in time. Saving, therefore, this prerogative of the Father, that He is the Father and origin of *all that is*, (*τοῦ ὅντος*⁴), Clement teaches that the Son is equal to Him; forasmuch, that is, as He has the same Divine Nature in common with the Father. But strange indeed is the answer which Sandius makes to this remarkable passage of Clement, "It appears," he says, "to be corrupt." Is it so indeed? Let Sandius then produce even one single manuscript in which the passage is read otherwise? He cannot. But, as is plain, the sophist is practising his old device. Whenever he is pressed by the testimony of any ancient writer, the force of which he cannot elude in any other way, his custom is to cut the knot which he is unable to untie; unblushingly asserting, in spite of the consent of all MSS. to the contrary, that the passage is corrupt, that the author thought and wrote otherwise. But who gave to the trifler this authority over ancient authors, to reject as spurious whatever in them is displeasing to him? "But," he says, "it appears to be corrupt, from the reason which is alleged, for Clement immediately subjoins, *Because He was His Son*. From which reason it was natural for Gentiles to deduce a conclusion quite opposite; for it

¹ præ.

² διακρί-
κῶς.

³ diversa
ratione.

⁴ *entis uni-
versi*, Bull.

had never entered into their minds, to suppose that the Son was equal to, and coeval¹ with, the Father." But for what purpose did Sandius add here the words "and coeval with?" For the word does not occur in the passage cited, nor is Clement in that place treating directly of the coeternity of the Son, (that he asserted in other passages, which we have elsewhere adduced,) but rather of His being equal in nature to the Father; which he infers most correctly from His being the true and genuine Son of the Father, begotten of His substance, and subsisting in Him. This inference, I say, is by universal consent firm and solid. For, as I remarked a little before, a human father and a human son are alike, and entirely equal in respect of the self-same human nature which is common to them both. But if Clement had concluded from the same reasoning that the Son is likewise coeval with the Father, he would not have been wide of the mark. The co-eternity of the Son necessarily follows from His consubstantiality, as we have shewn in another place^c. For although in the case of mankind it is necessary that the son should be posterior to his father in point of time, reason itself teaches us that it must be laid down to be wholly otherwise in the case of God. No Person, who was not before in being, can begin to exist of and in the Divine Essence itself, consistently with the unchangeableness of the Divine Nature. But that God is unchangeable, is the common sentiment² of all mankind. Therefore, if the Son [713] be the true and genuine Son of God the Father, that is, ² κοινὴ ἐννοία. having His origin of the substance of the Father, and subsisting in Him, it necessarily follows that He must be not only equal in nature to the Father, but likewise co-eval and co-eternal with Him. Sandius, at last, thus concludes his reply, "I do not see," he says, "in what way Clement could make the Son equal to the Father, when he calls Him the 'minister of the Father's will.' " However, if Sandius did not yet see this, when he wrote that, he may now at length see it, from what we have said in this chapter. Indeed, to speak frankly, the arguments of the *Enucleator*, both here and in what follows, savour of one who is not only estranged from

BOOK IV.
CHAP. II.
§ 4.
CLEM.
ALEX.
¹ COEVALUM.

^c [See book iii. chap. 1. § 1.]

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.
TERTUL-
LIAN.

the Catholic faith, but also destitute of right judgment. May God bring him to a more sound mind^f.

5. After Clement we must place Tertullian; who, in several passages, manifestly attributes to the Father a superiority over the Son, as is known to almost all, through [the writings of] Petavius, Sandius, and others; so that I should waste both time and trouble in citing the passages themselves. But the same Tertullian—a point on which these writers have generally remained silent—does also often, and that no less openly and expressly, lay down that the Son is in nature equal to the Father. For instance, in book iv. of his Treatise against Marcion, chap. 25^g, he teaches, that “the Father delivered all things to Him who is not less than Himself—to the Son: all things, [I say,] which He created by Him.” Sandius’ reply to this passage deserves rather to be laughed at than answered. He looks out for difficulties where none

¹ nondum
in scirpo
quærit.

[714]

² *pariari,*
ut loquitur,
et parem
esse.

³ æquari.

exist¹. The same Tertullian expressly declares, that the Father, the Son, and the Holy Ghost are not only of *one substance*, but also [of one] *power*; that all the *names* and *attributes* of the Father *belong* also to the Son; that the Son is on a par² with God the Father; that God the Father and the Son are *joined and made equal*³. These express passages, which allow of no escape, we have already adduced, in book ii. 7. 4. [p. 198, 199.] To these passages, however, you may add the following: Tertullian, in his Treatise on Chastity, chap. 21^h, acknowledges, as we have before observed, “a Trinity of One Godhead, the Father, the Son, and the Holy Ghost.” By these words he evidently meant to signify, that all the Three Persons of the Godhead are by nature altogether equal. For thus he expresses himself in chap. 7.ⁱ of his Treatise against Hermogenes; “Nor shall we approximate to the opinions of the Gentiles, who, if at any time they be forced to confess God, yet will have other gods below Him. The Godhead, however, has no gradation, for It is only one⁴.” And presently afterwards, he says^k, “The God-

⁴ unica.

^f [See these words of Clement examined and explained again in the author’s reply to G. Clerke, § 7.]

^g [p. 440, quoted above, p. 198.]

^h [p. 574, quoted above, ii. 7. § 6. p. 203.]

ⁱ Neque enim proximi erimus opi-

nionibus nationum, quæ si quando cōguntur Deum confiteri, tamen et alios infra illum volunt. Divinitas autem gradum non habet, utpote unica.—[p. 235.]

^k Minor se (divinitas) nusquam poterit esse.—[Ibid.]

head can in no case be less than Itself." Accordingly, in chap. 18. of the same Treatise, he expressly teaches that God from eternity had His Wisdom co-existent with Himself, as being¹ "not set under Him, nor in state¹ different from Him." Here he manifestly infers that Wisdom, or the Son of God, is equal and on a par with God, whose Wisdom He is, from this, that He is not different from Him in state, that is, is of one substance² with Him. When, therefore, in his Treatise against Praxeas, chap. 2^m, Tertullian says that the Father, the Son, and the Holy Ghost are three, "not in state but in gradation," he altogether means by *gradation*, *order*, but not greater or less Godhead. For whom he acknowledges to be three in gradation, Them he denies to be different in state. But with Tertullian, as we have seen, for a thing not to be different from another in state, means, not to be set under³ it, but to be on a par and equal to it. Hence in the same passage, presently after, he expressly says, that the three Persons of the Holy Trinity are all of *one power*; and consequently that no One of Them is more powerful or excellent than Another. Therefore the Godhead "has no gradation," that is, "is in no case less than Itself," as Tertullian distinctly explains himself; yet there are gradations in the Godhead, that is, a certain order of the Persons, of whom One derives His origin from Another; in such wise that the Father is the first Person, existing of Himself; the Son second from the Father, whilst the Holy Ghost is third, who proceeds from the Father through the Son, or from the Father and the Son. It is therefore without just ground that certain learned men have charged Tertullian with holding the heresy of Apollinarius, who maintained that in the divine Persons there are "gradations of dignity," (*βαθμοὺς τῶν ἀξιομάτων*, as the Greek theologians express it;) and as Theodoret statesⁿ, that in the Trinity there were "great, greater, greatest, the Holy Ghost being great, the Son greater, the Father greatest." Cer-

BOOK IV.
CHAP. II.
§ 4, 5.

TERTULLIAN.
¹ statu.

² ὁμοούσιος.

³ subditam.

[715]

262

Non sibi subditam, non statu diversam.—[p. 239.]

^m [p. 501.]

ⁿ [ἐν ἐνίοις δὲ] βαθμοὺς ἀξιομάτων
[ἀρίστατο· ἑαυτὸν διανομέα τῆς θείας χειροτονήσας νομῆς. αὐτοῦ γὰρ ἐστὶν εὐρε-

μα] τὸ μέγα, μείζον, μέγιστον· ὡς μεγάλου μὲν ὄντος τοῦ πνεύματος, τοῦ δὲ νιού μείζονος, μεγίστου δὲ τοῦ Πατρὸς.
—Theodoret. de Hær. fab., f. 107. [iv. 8. vol. iv. p. 240.]

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

¹ *minorita-
tem istam.*

[716]

² *ἐξοχῆς.*

ORIGEN.

tainly the very learned author most openly rejected this wild notion. And with Tertullian agrees Novatian, or the writer of the Treatise on the Trinity, inserted among the works of Tertullian; for he likewise, whilst he maintains that the Son is less than the Father, so explains himself, as to refer that *being less* [of His]¹ (so to call it) to the relation of origin alone. His words are express in chap. 31^p: "The Son," he says, "must needs be less than the Father, because He knows that He is in the Father, having an original, because He is begotten." With respect however to the Divine Nature Itself, the same author plainly teaches that the Father and the Son are one. For towards the end of chap. 23, in explaining the words of our Lord to the Jews, 'I and the Father are one,' he thus writes²; "Thus with regard to the charge of blasphemy, He calls Himself the Son, not the Father; with respect, however, to His own divinity, by saying, 'I and the Father are one,' He proved that He is the Son and also God. Therefore He is God, but yet in such a way as to be the Son, and not the Father." The author's meaning is plain; Christ, in His discourse to the Jews, preserved unimpaired both the pre-eminence³ and prerogative of the Father, and at the same time His own true divinity, equal to that of the Father; the former, in that He acknowledged the Father, but confessed Himself to be the Son; the latter, by saying that He and the Father are one. Whence the author infers, that the Son is very God, equally with the Father, with this only difference, that the one is the Father, the other the Son.

6. Origen, in book 8. of his work against Celsus, of set purpose maintains this prerogative of the Father in comparison with the Son⁴; "But suppose it to be the case," he says, "as [may be expected] in a numerous body of persons who believe, and admit of difference of opinion, that some from their precipitancy put forth [the view] that our Saviour is the God who is over all; still we do not say any such thing, [we] who believe Him when He says, 'The Father,

^p Necesse est ut hic minor sit, dum in illo esse se scit, habens originem, quia nascitur.—[p. 729.]

⁴ Ita quod ad crimen blasphemiae pertinet, Filium se non Patrem dicit; quod autem ad divinitatem spectet ip-

sius, *Ego et Pater unum sumus* dicendo, Filium se esse et Deum probavit. Deus est ergo, Deus autem sic, ut Filius sit, non Pater.—[p. 722.]

^r [§ 14. p. 752, quoted above, p. 260, note r.]

who hath sent Me, is greater than I.^s” He is, as we have already observed, reflecting on the Noetians, who said that our Saviour is God the Father Himself, who is called the Lord of all. In opposition to them he shews, that our Saviour is in such wise another than the Father, that He is in a certain way¹ even less than He. And this profession of his he¹ delivers as the common doctrine of the Church, classing those who taught otherwise among the heterodox. A little after in the same book, when Celsus alleges against the Christians, as their common received view, the heretical doctrine of Marcion, who taught that Jesus, who is from God the Father, is superior to God the Creator of the world, (as we learn from Irenæus, i. 29^t, Justin Martyr, Apol. ii. p. 70^u, Tertullian against Marcion, i. 14, and Theodoret, book i. on the Fables of the Heretics, on Marcion^x.) he thus replies^y, “For we, who say that the sensible² world also is His who made all things, distinctly affirm,” (for so must Origen’s Greek be translated, not as Gelenius has rendered it, not at all understanding the meaning of the passage,) “that the Son is not mightier than the Father, but inferior to Him. And this we maintain, persuaded by Him who said, ‘the Father, who sent Me, is greater than I.’” Lastly, this same Origen, in his fifth book against Celsus^z, calls the Son, “the second God” (τὸν δευτερον Θεόν). Notwithstanding, this very Origen himself manifestly teaches, in more than one place, that the Son is equal to and on a par with the Father. For in his sixth book against Celsus, when the Epicurean makes the Christians say, that “because God is great and difficult to contemplate, therefore He sent His own Spirit into a body like ours, and sent Him down to us, that we might be able to hear and learn of Him,” Origen answers him as follows^a; “According to our doctrine not the God and Father of all alone is great, for He has imparted of Himself and His greatness to the Only-begotten and First-born of every

BOOK IV.
CHAP. II.
§ 5, 6.
ORIGEN.

ratione.

[717]

² αἰσθητὸν.

* [τὸν ἐπὶ πᾶσι Θεόν· The Benedictine editor reads τὸν μέγιστον ἐπὶ πᾶσι Θεόν, as we have intimated above, in ii. 9. 12, p. 250.—B.]

^t [c. 27. ii. p. 106.]

^u [i. 26. p. 59.]

^y [i. 24. p. 209.]

^z σαφῶς γὰρ ἡμεῖς, οἱ λέγοντες τοῦ πάντα κτίσαντος καὶ τὸν αἰσθητὸν κό-

σμον εἶναι, φαμέν τὸν υἱὸν οὐκ ἰσχυρότερον τοῦ Πατρὸς, ἀλλ’ ὑποδεέστερον· καὶ τοῦτο λέγομεν, αὐτῷ πειθόμενοι εἰπόντι τὸ, Ὁ Πατήρ, ὁ πέμψας με, μέζων μου ἐστί.—[§ 15. p. 753.]

^a p. 258. [§ 39. p. 608, quoted below.]

^x οὐ μόνος δὲ μέγας καθ’ ἡμᾶς ἐστὶν ὁ τῶν ὄλων Θεὸς καὶ Πατὴρ μετέδωκε

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

creature; in order that He being the image of the invisible God, may even in His greatness preserve the image of the Father. For it is not possible that there should be, so to speak, a proportionate and beautiful image of the unseen

[718] God, unless it represent the image of His greatness also."

263 Here you see, that [very] Origen, who elsewhere says that the Son is less than the Father, expressly affirming in this place that the Father communicated even His greatness with the Son, in such wise that the Son entirely corresponds in greatness with His Father. How then may you reconcile these statements? The thing is clear; the Son is less than the Father in respect of His origin, but He equals the greatness of the Father, in so far as, being begotten of Him, He has the same Divine Nature in common with Him. The Son is as great as God the Father; but this very thing, that He is as great, He refers to the Father [as] received [from Him]. Moreover, the same Origen, in the passage which we quoted a little before from the fifth book against Celsus, predicates of the Son, that He is "the second God," in such wise as that he expressly subjoins this caution, that it must not be understood of any divine perfection, as being in the Father and not in the Son. These are his words^b; "Albeit, then, we call Him second God, let them know, that by the second

¹ ἀρετήν.

God we mean nothing else than the Power¹ which embraces all Powers." Immediately afterwards he calls the Divine Person of Christ^c "the very Word, and the very Wisdom, and the very Righteousness." Origen then most clearly intimates, that he and other catholic Christians, in calling the Son of God the second God, in no way meant to ascribe an imperfect divinity to the Son; but, on the contrary, acknowledged that the Son is in such sense second God, as that He is Himself veriest² God, and not less than He, who is called the supreme God, that is, than God the Father, in any perfection of the Godhead; and, therefore, that the Son is called

² ipsissimus.

γὰρ ἑαυτοῦ καὶ τῆς μεγαλειότητος τῷ
μονογενεῖ καὶ πρωτοτόκῳ πάσης κτίσεως.
Ἰν' εἰκὼν αὐτὸς τυγχάνῃ τοῦ ἀοράτου
Θεοῦ καὶ ἐν τῷ μεγέθει σώξῃ τὴν εἰκόνα
τοῦ Πατρὸς. οὐ γὰρ οἶδντε ἦν, εἶναι
σύμμετρον, ἢ οὕτως ὀνομάσω, καὶ καλὴν
εἰκόνα τοῦ ἀοράτου Θεοῦ, μὴ καὶ τοῦ
μεγέθους παριστάσαν τὴν εἰκόνα.—p.
823. [§ 69. p. 684.]

^b καὶν δεῦτερον οὖν λέγωμεν Θεὸν,
ἵστωσαν ὅτι τὸν δεῦτερον Θεὸν οὐκ ἄλλο
τι λέγομεν, ἢ τὴν περιεκτικὴν πᾶσῶν
ἀρετῶν ἀρετήν.—[p. 608.]

^c [Ἰησοῦ . . . μόνου τελείως χωρῆσαι
δεδυννημένου τὴν ἄκραν μετοχὴν τοῦ αὐ-
τολόγου, καὶ τῆς αὐτοσοφίας, καὶ τῆς
αὐτοδικαιοσύνης.—Ibid.]

second God, on this ground only, in that He is God of God ; that is, has His origin from God the Father. In a word, Origen called the Son second God, in no other sense than that in which Basil, in a passage which we shall presently quote, called Him second in order from the Father. When, however, I read these statements in Origen, how am I grieved at those calumniators, who have attributed to this most learned and holy father the heresy of teaching "that the Son in comparison with the Father is a very small^d God!" For, unquestionably, there is scarce any one of the primitive fathers who has rejected this blasphemy more distinctly than he.

BOOK IV.
CHAP. II.
§ 6, 7.
ORIGEN.

7. Dionysius of Alexandria, in his Replies subjoined to his Epistle against Paul of Samosata, in the Reply to Quest. 4^e, introduces Christ as thus speaking, in Jeremiah ; "I, the personal, ever-existing Christ, who am equal to the Father in respect of the unvaryingness of His hypostasis," [or according to the Latin version used by Bp. Bull, "in that I am in nothing dissimilar to Him."] You may read the whole passage quoted also in Greek in book iii. 4. 3. [p. 425.] Now what can be clearer than these words? He says expressly that the Son is equal to the Father ; which he also proves by this reasoning, that the Son is in nothing dissimilar to the Father, in other words, has the same Divine Nature in common with the Father. And this is the very point which we maintain, viz. that the ancient doctors, who preceded the Nicene Council, acknowledged the Son to be in respect of nature equal to the Father. Dionysius again, in these same Replies, says^f ; "This is He, unto whom all things were put in subjection by the Father ; not being inferior to the Father, He prayed in our behalf." Here he explicitly denies that the Son is inferior to the Father. Lastly, in his Apology as quoted by Athanasius, he confesses "the Trinity undiminished," ἀμείωτον τὴν Τριάδα ; by this he can mean nothing else than that the Godhead is not diminished or less in One Person of the most holy Trinity than in Another ; but that there is in Each Person entire, full, and perfect Godhead. See the passage quoted in full

DIONYS.
ALEX.

[720]

^d [See above, book ii. c. 9. § 18 ; the charge is St. Jerome's, except that Bp. Bull here substitutes "God" for "Light."]

^e [p. 232, see above, p. 425.]

^f αὐτός ἐστιν ὃ ὑπετέγγη τὰ πάντα παρὰ τοῦ Πατρὸς, οὐκ ὡν ἐλάττων τοῦ Πατρὸς, ὑπὲρ ἡμῶν προσήύξατο.—Bibl. Patr., tom. xi. p. 300. [Resp. ad. Quæst. ult. p. 275.]

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

in book ii. 11. 5, at the end^s. [p. 309^h.] In like manner, the Creed of Gregory Thaumaturgus distinctly declares the Trinity co-equal also, even as co-eternal. For he clearly asserts, "a perfect Trinity, not divided nor alien in glory, [and eternity, and rule,] and dominion." And specially as respects the Son, the same confession teaches that God the Father is "the Perfect Begetter of the Perfect;" afterwards it designates the Holy Ghost "Image of the Son, Perfect of the Perfect." See book ii. 12. 1. [p. 323.] In his panegyric on Origen, which, as all allow, is his genuine work, the same Gregory, as he teaches, that the Son honours and praises the Father, (which shews alike the pre-eminence of the Father, as the Father, and the economy undertaken by the Son,) so does he expressly affirm that the Father "honoured the Son, with a power every way equal to His own," and "that He circumscribedⁱ His own infinite majesty in the Son." See the same book and chapter § 4. [p. 330.] With this agree the six bishops who wrote an Epistle [721] to Paul of Samosata in the name of the whole Council of Antioch. These are their express words in that Epistle^k respecting the Son of God; "Throughout the whole Church under heaven is He believed to be God, having humbled^l Himself from being equal with God; and man also, and of the seed of David according to the flesh." In this place they profess that they delivered the consent of the Catholic Church, and they interpret the famous passage of the Apostle Paul in his epistle to the Philippians ii. 6, just as Catholics at this day do. Further, even the Creed of Lucian the martyr, which the Arians made so much boast of, distinctly teaches that the Son is not only God of God, but also "Whole of Whole," and "Perfect of Perfect;" which words altogether excluded that partial and imperfect divinity of the Son, such as heretics have dreamt of; see book ii. 13. 5. [p. 344.] Lastly, there is an express statement of the same Arnobius, who often declares that the Son of God is true and veriest God,—a statement which we quoted above^l—that "[one] God, in that

^l κενώσας.

264

^s Compare my note^r on that chapter.
GRABE.

^h [note r.]

ⁱ [These words are not used by S. Gregory; see the passage referred to, and Bp. Bull's paraphrase, in which the words, "as it were, circumscribed His own infinite Majesty," occur.]

^k ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τῇ ὑπὸ τὸν οὐρανὸν πᾶσι πεπιστευταί Θεὸς μὲν, κενώσας ἑαυτὸν ἀπὸ τοῦ εἶναι ἰσα Θεοῦ, ἄνθρωπος δὲ καὶ ἐκ σπέρματος Δαβὶδ τὸ κατὰ σάρκα.—Bibl. Patr., tom. xi. p. 300. [Reliq. Sacr., vol. ii. p. 473.]

^l [Lib. vii. p. 212, quoted above, iii. 4. 9. p. 429.]

He is God, differs in nothing from another [God] ; nor can that which is one in kind exist in less or greater degree in its parts, preserving the uniformity of its proper quality." According to Arnobius, therefore, the Son of God, in that He is God, differs in nothing from God the Father ; nor is there more in the Father than in the Son ; but in both of these Divine Persons there is an uniform Godhead ; that is to say, God the Father and the Son are in respect of nature absolutely equal. For Arnobius thought with Tertullian, that "the Godhead has no gradation, and can in no case be less than Itself." Yet the same Arnobius does, in more passages than one, designate God the Father the supreme God, in the sense, that is, which we have often explained. [722]

BOOK IV.
CHAP. II.
§ 7, 8.
DIONYS.
ALEX.

8. Thus far we have set forth the views of those of the ancients who flourished within the first three centuries ; we must now proceed to shew that the catholic doctors who wrote after the rise of the Arian controversy, and were the most resolute defenders of the faith established by the Nicene fathers, agreed with them. Alexander, bishop of Alexandria, who was the first to repress the heresy of Arius as it was springing up, in an Epistle, which he wrote to his namesake, the bishop of Constantinople, accurately unfolds the catholic doctrine of the pre-eminence of the Father compared with the Son in the following words^m ; " We must therefore carefully preserve unto the unbegotten Father His own proper dignity, saying that no one is to Him the cause of His being. Whilst unto the Son we must assign the honour that befits [Him], attributing to Him His generation from the Father which is without beginning, and, as we said before, giving Him worship ; only in His case using reverently and religiously [the expression] ' He was,' and ' always,' and ' before all ages ;' not however avoiding the acknowledgmentⁿ of His divinity, but ascribing to [Him who is] the Image and Impress of the Father, a likeness^o in all respects

¹ μὴ παραιτούμενοι.
² ἐμφέρειαν.

γ

^m οὐκοῦν τῷ μὲν ἀγεννήτῳ Πατρὶ οἰκεῖον ἀξίωμα φυλακτέον, μηδένα τοῦ εἶναι αὐτῷ τὸν αἴτιον λέγοντας. τῷ δὲ υἱῷ τὴν ἀρμόζουσαν τιμὴν ἀπονεμητέον, τὴν ἀναρχὸν αὐτῷ παρὰ τοῦ Πατρὸς γέννησιν ἀνατιθέντας, καὶ ὡς ἐφθάσαμεν, αὐτῷ σέβας ἀπονέμοντες, μόνον εὐσεβῶς

καὶ εὐφρόμως τὸ ᾧ, καὶ τὸ ἀεὶ, καὶ τὸ πρὸ αἰώνων λέγοντες ἐπ' αὐτοῦ τὴν μέντοι θεότητα αὐτοῦ μὴ παραιτούμενοι, ἀλλὰ τῇ εἰκόνι καὶ τῷ χαρακτῆρι τοῦ Πατρὸς ἀπηκριβομένην ἐμφέρειαν κατὰ πάντα ἀνατιθέμεντες· τὸ δὲ ἀγέννητον τῷ Πατρὶ μόνον ἰδιώμα παρεῖναι δοξάζοντες,

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

[723]

¹ κρείττων.

most exact; but holding that the property of being unbegotten belongs only to the Father, seeing that our Saviour Himself says 'My Father is greater than I.' These words need no comment; and with Alexander agrees his successor in the see of Alexandria, Athanasius, who in his second oration against the Ariansⁿ, in expounding our Saviour's words "The Father is greater than I," writes thus: "The Son did not say, the Father is better¹ than I; lest any one should conceive that He was foreign to the nature of the Father; but He said 'is greater,' not indeed in any magnitude nor in time, but on account of His being begotten of the Father Himself."

[724]

9. Basil the Great, in his first book against Eunomius, lays open the matter lucidly in these words^o: "For, inasmuch as the Son has His beginning from the Father, the Father is in this respect greater, as being the cause and beginning; wherefore also our Lord said thus, 'My Father is greater than I;' that is, in that He is the Father. And what else does the word Father intimate than this, to be the cause and beginning of that which is begotten of Him? But in all cases, even according to your own philosophy, substance is not said to be greater or less than substance." Again, in the third book, near the beginning^p: "The Son," he says, "is indeed in order second to the Father, because He is of Him; and in dignity, because the Father is the beginning and cause of His being." In like manner Gregory Nazianzen, Orat. xxxvi.^q; "The being greater belongs to the cause, the equality to the nature." And presently, in the same passage, he refutes the interpretation of those who would have it said

ἄτε δὴ καὶ αὐτοῦ φάσκοντος τοῦ σωτή-
ρος, ὁ Πατὴρ μου μείζων μου ἐστί.—
Apud. Theodorit. E. H., i. 4. p. 18.
edit. Valesii. [p. 19.]

ⁿ ὁ υἱὸς οὐκ εἴρηκεν, ὁ Πατὴρ μου
κρείττων μου ἐστίν, ἵνα μὴ ξένον τις
τῆς ἐκείνου φύσεως αὐτὸν ὑπολάβοι·
ἀλλὰ μείζων εἶπεν, οὐ μεγέθει τινί, οὐδὲ
χρόνῳ, ἀλλὰ διὰ τὴν ἐξ αὐτοῦ τοῦ Πα-
τρὸς γέννησιν.—Oper., tom. i. [Orat. i.
58. p. 462.]

^o ἐπειδὴ γὰρ ἀπὸ τοῦ Πατρὸς ἡ ἀρχὴ
τῷ υἱῷ, κατὰ τοῦτο μείζων ὁ Πατὴρ, ὡς
αἰτίος καὶ ἀρχή. διὸ καὶ ὁ Κύριος οὕτως
εἶπεν· ὁ Πατὴρ μου μείζων μου ἐστί,
καθὼ Πατὴρ δηλονότι. τὸ δὲ, Πατὴρ, τί

ἄλλο σημαίνει, ἢ οὐχὶ τὸ αἰτία εἶναι, καὶ
ἀρχὴ τοῦ ἐξ αὐτοῦ γεννηθέντος; ὅλως
δὲ οὐσία οὐσίας καὶ κατὰ τὴν ὑμετέραν
σοφίαν μείζων καὶ ἐλάττω οὐ λέγεται.
Oper., tom. i. p. 724. [§ 25. vol. i. p.
236.]

^p ὁ υἱὸς τάξει μὲν δεύτερος τοῦ Πα-
τρὸς, ὅτι ἀπ' ἐκείνου· καὶ ἀξιώματι, ὅτι
ἀρχὴ καὶ αἰτία τοῦ εἶναι αὐτοῦ ὁ Πατὴρ.
—[p. 272. for αἰτία τοῦ εἶναι αὐτοῦ ὁ
Πατὴρ, the Benedictine editor reads
τῷ εἶναι αὐτοῦ πατέρα.]

^q τὸ μείζων μὲν ἐστὶ τῆς αἰτίας· τὸ δὲ
ἴσον, τῆς φύσεως.—p. 582. Orat. xxx.
7. p. 544.]

that the Father is greater than the Son as man, by this reason, which is no despicable argument^r; "For to say forsooth that He is greater than the Son, considered in His human nature, is indeed true, but is no great [matter]; for what wonder is it, if God be greater than man?" Lastly, he thus writes in his fortieth Oration^s: "'Greater' is not said with respect to the nature, but to the cause, for of things that are of one substance none is greater or less in [point of] substance." On which passage Nicetas makes this comment, "Since the Son has His cause from the Father, in this sense the Father is greater, as being the cause. In no way, however, is the essence of the One greater or less than the essence of the Other." Chrysostom in Homily lxxii. on John, says^t, "But if one say that the Father is greater, in that He is the cause of the Son, we will not contradict him on this point." Cyril of Alexandria likewise, in book xi. of his Thesaurus, affirms that the Father is called greater, in so far forth as He is the cause; in the following words^u: "Therefore, although the Son with respect to His essence is equal to the Father, and like Him in all things, He yet calls Him greater, as being without beginning, He Himself having a beginning only in that He is of the Father^v, although He has His existence concurrent with Him." Lastly, John Damascene, in his work on the Orthodox Faith i. 6^v, says: "But if we say, that the Father is the beginning of the Son and greater, we do not imply that He is prior^w to the Son, in time or in nature, (for through Him He made the worlds,) or indeed in any other respect, except that of cause; that is, in that the Son is begotten of the Father, not the Father of the Son; and that the father is physically the cause of the Son."

BOOK IV.
CHAP. II.
§ 8, 9.
265

[725]

¹ κατὰ μό-
νον τὸ ἐξ οὗ,
["only in
the sense
of origin."]
² προτε-
ρεύειν.

^r τὸ γὰρ δὴ λέγειν, ὅτι τοῦ κατὰ τὸν ἄνθρωπον νοουμένου μείζων, ἀληθὲς μὲν, οὐ μέγα δέ· τί γὰρ θαυμαστὸν, εἰ μείζων ἀνθρώπου Θεός.—[p. 545.]

^s οὐ γὰρ κατὰ τὴν φύσιν τὸ μείζων τὴν αἰτίαν δέ. οὐδὲν γὰρ τῶν δημοσιῶν τῇ οὐσίᾳ μείζων ἢ ἔλαττον.—p. 669. [Orat. xl. 43. p. 725.]

^t εἰ δέ, λέγοι τις μείζονα εἶναι τὸν πατέρα, καθ' ὃ αἴτιος τοῦ υἱοῦ, οὐδὲ τοῦτο ἀντερούμεν.—[lxv. 4. vol. viii. p. 448.]

^u ἴσος τοιγαροῦν κατὰ τὴν τῆς οὐσίας λόγον ὑπάρχων ὁ υἱὸς τῷ Πατρὶ, καὶ

ὁμοῖος κατὰ πάντα, μείζονα αὐτόν φησιν, ὡς ἄναρχον, ἔχων ἀρχὴν κατὰ μόνον τὸ ἐξ οὗ, εἰ καὶ σύνδρομον αὐτῷ τὴν ὑπαρξιν ἔχει.—[vol. v.] p. 85.

^v εἰ δὲ λέγομεν τὸν Πατέρα ἀρχὴν εἶναι τοῦ υἱοῦ, καὶ μείζονα, οὐ προτερεύειν αὐτὸν τοῦ υἱοῦ χρόνῳ ἢ φύσει ὑποφαίνομεν· δι' αὐτοῦ γὰρ τοὺς αἰῶνας ἐποίησεν· οὐδὲ καθ' ἑτερόν τι, εἰ μὴ κατὰ τὸ αἴτιον· τούτέστιν ὅτι ὁ υἱὸς ἐκ τοῦ Πατρὸς ἐγεννήθη, καὶ οὐχ ὁ Πατὴρ ἐκ τοῦ υἱοῦ· καὶ ὅτι ὁ Πατὴρ αἰτίος ἐστι τοῦ υἱοῦ φυσικῶς.—[i. 8. p. 136.]

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

10. We will now bring forward a few out of many witnesses of the Latins. We have already quoted in our last chapter¹ the words of Marius Victorinus to the same effect, from his first book against Arius. Hilary, in his ninth book², acutely explains that passage of John, "My Father is greater than I," in these words: "Is the Father greater¹? Certainly the Father is greater, seeing that He is the Father; but the Son, seeing that He is the Son, is not less. The Son's being begotten² makes the Father greater, and yet the nature of begetting³ suffers Him not to be inferior." And a little before he had observed²; "The Father therefore is greater than the Son, and plainly greater, to whom [i. e.] He gives to be as great as He Himself is; to whom by the mystery of His begetting He imparts to be the image of His own ingenerateness; whom He begets of Himself [so as to be] in His own form." Again, in his eleventh book³, "In this that They are in Each Other⁴, understand the Godhead of [Him who is] God of God; but in that the Father is greater, understand it as an acknowledgment of the Father's being the Author." The author of the Questions on the two Testaments, which are appended to the fourth volume of the works of Augustine, in Question cxxii. near the end^b, says, "in no respect at all does He differ in substance, because He is a true Son; He differs however in degree, [in respect] of causality, because all power in the Son is from the Father: and in substance the Son is not less [than the Father], yet in being Author the Father is greater." And Augustine himself asserts, in his treatise *De Fide et Symbolo*, chap. 9, that the Father is said to be greater than the Son, not only because of the human nature, which the Son assumed, but also because of His eternal generation: he

¹ § 4. [pp. 561, 562.]

² Aut nunquid Pater major non est? Major itaque [utique, Bull.] Pater est, dum Pater est; sed Filius, dum Filius est, minor non est. Nativitas Filii Patrem constituit majorem; minorem vero Filium esse, nativitatis natura non patitur.—[ix. 56. p. 1022.]

³ Major itaque Pater Filio est, et plane major, cui tantum donat esse, quantus ipse est; cui [qui, Bull] innascibilitatis esse imaginem sacramento nativitatis impertit; quem ex se in formam suam generat.—[§ 54.

p. 1020.]

^a In eo quod in sese sunt, Dei ex Deo divinitatem cognosce. In eo vero quod Pater major est, confessionem paternæ auctoritatis intellige.—[§ 12. p. 1089.]

^b Nihil plane differt in substantia, quia verus Filius est; differt autem in causalitatis gradu, quia omnis potentia a Patre in Filio est; et in substantia minor non est Filius; auctoritate tamen major est Pater.—[vol. iii. part 2. Append. p. 132.]

there says that the words in John are spoken^c “partly because of the ministry of the manhood which He assumed, partly because the Son owes to the Father that He is [i. e. His being], owing indeed this also to the Father, that He is equal to or on a par with the Father; whereas the Father, whatever¹ He is, owes it to no one.” But why should I thus enumerate one by one the opinions of individual doctors? The catholic council of Sardica, consisting of about two hundred bishops of the east and west, (two hundred and fifty according to Theodoret,) explicitly delivered the same doctrine in their symbolical Epistle^d: “Nor does any one,” say the fathers, [727] “ever deny that the Father is greater than the Son, not [indeed] on account² of another substance, or on account of any other difference; but because the very name of the Father is greater than that of the Son.”

BOOK IV.
CHAP. II.
§ 10, 11.

¹ quicquid
est.

² οὐ δι'
ἄλλην ὑπό-
στασιν, οὐ
δι' ἄλλην
διαφοράν.

11. This therefore was the uniform view of catholic antiquity, that unto God the Father indeed, as the alone unbegotten, “His own proper dignity” (οἰκεῖον ἀξίωμα), as we just now heard Alexander of Alexandria call it, must be religiously preserved; in such a way, however, as that the true Godhead of the Son be not in any degree impaired. For it appertains even unto the glory of God the Father, that we entertain worthy sentiments respecting His Son; and, on the contrary, that man in reality does an injury and dishonour to the Father, who imagines that He begat an imperfect Son, or maintains that there is any diminution in the Divine Nature. The former Hilary well sets forth in book iv. of his work on the Trinity, in the following words^e: “But being about to speak of the most perfect³ majesty and most full Godhead of the only-begotten Son of God, we do not suppose that any one will imagine that the whole of this discourse, upon which we are about to enter, tends to the disparagement of God the Father, as though, if any of these things be ascribed

266

³ absolu-
tissima.

^c [sed illa posita sunt] partim propter administrationem suscepti hominis . . . partim propter hoc quia Filius Patri debet quod est; hoc etiam debens utique Patri, quod idem Patri æqualis aut par est; Pater autem nulli debet quicquid est.—[§ 18. tom. vi. p. 159.]

^d οὐδέ τις ἀρνείται ποτε τὸν Πατέρα τοῦ υἱοῦ μείζονα· οὐ δι' ἄλλην ὑπόστα-

σιν, οὐ δι' ἄλλην διαφοράν· ἀλλ' ὅτι αὐτὸ τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς μείζον ἐστὶ τοῦ υἱοῦ.—Apuđ. Theodorit. E. H., ii. 8. p. 82. edit. Valesii.

^e Dicturi autem de absolutissima majestate et de plenissima divinitate unigeniti Dei Filii, non existimamus quenquam arbitraturum, omnem hunc sermonem, quo usuri erimus, ad Dei

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

to the Son, the dignity of the Father be diminished; whereas, rather, the honour of the Son is the dignity of the Father, and the Author is glorious, from whom He, who is worthy of such glory, has proceeded. For the Son has nothing but what is begotten, and admiration of the honour of that which is ¹ in honore. begotten, is to the honour¹ of Him who begat it. The notion then of disparagement falls to the ground, when, whatever of majesty shall be shewn to be in the Son, shall redound to amplify the power of Him who begat such an One.” The [728] latter position is no less clearly set forth by Zeno Veronensis, or whoever was the author of the discourse ascribed to him², upon these words, “When He shall have delivered up the kingdom to God, even the Father;” “The Father,” he says, “possesses the whole, the Son [possesses] the whole; what belongs to Both belongs to One; what One possesses, belongs to Each, as the Lord Himself says, ‘All things which the Father hath are Mine;’ because the Father abideth in the Son, and the Son in the Father. To Him is [the Son] subject as is seemly³, by affection not by condition, by love not by necessity; He through whom the Father is always honoured. Lastly He says, ‘I and My Father are one;’ the Son, therefore, is subject to the Father, not by a disparaging³, but, as I said, a dutiful⁴ subjection; together with whom there is retained [by Him] one possession of an original and everlasting kingdom, one substance of co-eternity and omnipotence, one equality, one power of august majesty, one dignity in united light. For whatever you take from the Son will go to injure the Father, of whom He has the whole⁵; nor is there in Him any-

² decore
subjicitur.³ diminu-
tiva.⁴ religiosa.⁵ cujus to-
tum habet.

Patris contumeliam pertinere, quasi ex ejus dignitate decedat, si quid eorum referatur ad Filium; cum potius honor Filii dignitas sit paterna; et gloriosus auctor sit, ex quo is, qui tali gloria sit dignus, extiterit. Nihil enim nisi natum habet Filius, et geniti honoris admiratio in honore generantis est. Cessat ergo opinio contumeliæ, cum quicquid inesse Filio majestatis docebitur, id ad amplificandam potestatem ejus, qui istiusmodi genuerit, redundabit.— p. 35. [§ 10. p. 832.]

¹ Totum Pater, totum possidet Filius; unus est, quod amborum est; quod unus possidet, singulorum est; Domino ipso dicente, *Omnia quæcunque habet Pater, mea sunt*; [et iterum;

Pater, omnia mea tua sunt, et tua omnia mea:] quia Pater in Filio, et Filius manet in Patre. Cui affectu, non conditione, charitate, non necessitate, decore subjicitur; per quem Pater semper honoratur. Denique inquit, *Ego et Pater unum sumus*; unde non diminutiva, sed religiosa, ut dixi, subjectione est Filius Patri subjectus; cum quo originalis perpetuæ regni una possessio, coeternitatis omnipotentis æque una substantia, una æqualitas, una virtus majestatis augustæ, unito in lumine una dignitas retinetur. Si quid enim Filio detraxeris, ad Patris, cujus habet totum, injuriam pertinebit; nec est in illo aliquid, quod sit inferius; quia sicut Pater, nec plus potest

thing which is inferior ; because, like the Father, He can have neither more nor less ; for the one is infused into the fulness of the other ; so that the blessed God is all in all, the Father in the Son, and the Son in the Father, together with the Holy Ghost. Amen."

BOOK IV.
CHAP. II.
§ 11, 12.

12. This striking passage of Zeno recalls to my memory a remarkable story, which may be found in Sozomen, Eccles. Hist. vii. 6, with which I shall conclude this chapter. In the reign of Theodosius the Great, on the occasion of a visit of his to Constantinople, the bishops who were in that city went to the palace, as was usual, to salute the emperor ; among them, it is said, there was a certain old man, the bishop of an obscure city ; simple indeed, and unversed in the business of the world, but endued with the understanding of Divine things. [729] The other bishops saluted the emperor with all courtesy and respect ; and in like manner did the old bishop also salute the emperor ; but the son of the emperor, who was seated with his father, he by no means treated with the like honour ; but coming near him, said to him, as to a boy¹, "God bless¹ thee, my boy," and began to stroke him with his hand. Upon this the emperor being indignant, and resenting it as an injury done to his son, in that he had not been treated with equal honour to himself, commanded the old man to be thrust out with disgrace : but, as they were putting him out, he turned and said², "Do you, O emperor, consider that thus is our Heavenly Father also angry with those who honour not His Son as they honour Himself², and who presume to say, that³ He is less than He who begat Him." The holy man in these words glanced at the Arians, who, being still numerous, owing to the patronage of the emperors Constantius and Valens, used to assemble freely, and discuss about God and His substance ; and persuaded those who favoured their belief at the court to make trial of the emperor's disposition³ ; as Sozomen³ relates at the beginning of the chapter we have referred to. The emperor, however, was struck with the words, and re-

¹ salve, fili.

² ἕνομοιως.

³ animum.

habere, nec minus ; alter enim in alterius plenitudinem infusus est. Ut sit omnia in omnibus Deus benedictus, Pater in Filio, Filius in Patre, cum Spiritu Sancto, Amen.—Bibl. Patr., tom. ii. coll. 424.

¹ οὕτω δὲ νόμισον, ὁ βασιλεῦ, καὶ τὸν οὐράνιον πατέρα ἀγανακτεῖν πρὸς τοὺς ἕνομοιως τὸν υἱὸν τιμῶντας, καὶ ἡττονα τολμῶντας ἀποκαλεῖν τοῦ γεννησαντος.—[Socrates, H. E., vii. 6.]

calling the bishop, asked his forgiveness, and confessed that what he had said was true.

CHAPTER III.

A FULL ANSWER IS GIVEN TO THE OBJECTION AGAINST WHAT HAS BEEN ARGUED IN THE PRECEDING CHAPTER, DERIVED FROM THOSE PASSAGES OF THE ANCIENTS IN WHICH THEY SEEM TO HAVE DENIED THE IMMENSITY AND INVISIBILITY OF THE SON OF GOD.

1. THE testimonies of the ancients, which we have quoted in the preceding chapter, respecting the absolute equality of the nature of the Father and the Son, saving the pre-eminence of the Father in that He is the Father, are indeed most clear. Such statements of theirs, on the other hand, as seem to be opposed to these testimonies, we have, for the most part, noticed and explained, when we were setting forth their teaching one by one, respecting the consubstantiality of the Son in the second book, and His co-eternity in the third.

¹ nodus.

There remains now, if I remember aright, but one difficulty¹ to be solved, and that well worth the trouble. We have reserved the solution of it until now, because it does not occur in one or two ancient writers only, but runs through the remains of nearly all the primitive fathers. I confess that this was at one time a stumbling-block to myself, and therefore I think it my duty to attempt to remove it out of the way of others. Nearly all the ancient Catholics, then, who lived before the time of Arius, appear not to have been aware of the invisible and immeasurable² nature of the Son of God.

² immensam.

For they repeatedly speak of the Son of God as if, even in His Divine Nature, He were finite, visible, comprehended in some definite space, and circumscribed, as it were, by certain

³ cancellis.

limits³. For, when they would prove, that He, who in former times appeared and spoke to the patriarchs and holy men under the Old Testament, being distinguished by the name of *Jehovah*, was the Son of God Himself, they commonly employ the following disjunctive argument; that He who appeared was

either the Son of God, or a created angel, or God the Father. That it was not a created angel [which appeared] they infer from this, that He is called by the Holy Spirit Jehovah and God. Again, that it was not the Father they prove from this, that He is immeasurable, filling all places, and comprehended in none; and therefore that it were impious even to imagine that He Himself had appeared in some definite place, or narrow corner of the earth; as if, forsooth, that very thing might be predicated rightly and without danger of the Son of God. By a like process of reasoning they also teach that the Son of God is visible.

BOOK IV.
CHAP. III.
§ 1, 2.

[731]

2. In this way, certainly, Justin Martyr, almost the earliest of the fathers, [argued] in his Dialogue with Trypho^h. Where, when Trypho denies that the angel who appeared to Moses in the burning bush was God Himself, and asserts that an angel indeed appeared in the flame of fire, but that God, (that is to say, the Father,) conversed with Moses, so that in the vision there were then two at the same time, both the angel and God, Justin replies thus: "Even if this did happen then, my friends, that both an angel and God were together in the vision which was made to Moses; as also has been shewn to you in the preceding words; [yet] it does not follow that it was God the Creator of all things who said to Moses, that He was the God of Abraham, and the God of Isaac, and the God of Jacob; but He who, as has been before shewn to you, was seen by Abraham and Jacob, ministering to the will of the Creator of all things, and who in the judgment of Sodom in like manner ministered to His counsel and will^l. So that, even if it be, as you say, that there were two, both an angel and God, still no one, who possesses ever so little understanding, will venture to say that the Maker of all, and Father, left all above the heavens,

^l βουλῇ,
consilio et
voluntati.

^h [εἰ καὶ τοῦτο γέγονε τότε, ὁ φίλοι, ὡς καὶ ἄγγελον καὶ Θεὸν ὁμοῦ ἐν τῇ ὀπτασίᾳ τῇ τῷ Μωσέϊ γενομένῃ ὑπάρξαι· ὡς καὶ ἀποδείκνυται ὑμῖν διὰ τῶν προγεγραμμένων λόγων, οὐχ ὁ ποιητὴς τῶν ὄλων ἔσται Θεὸς ὁ τῷ Μωσέϊ εἰπὼν αὐτὸν εἶναι Θεὸν Ἀβραάμ, καὶ Θεὸν Ἰσαὰκ, καὶ Θεὸν Ἰακώβ, ἀλλ' ὁ ἀποδειχθεὶς ὑμῖν ὄφθαι τῷ Ἀβραάμ καὶ τῷ Ἰακώβ, τῇ τοῦ ποιητοῦ τῶν ὄλων θελήσει.]

σει ὑπηρετῶν, καὶ ἐν τῇ κρίσει τῶν Σοδὼμων τῇ βουλῇ αὐτοῦ ὁμοίως ὑπηρετήσας· ὥστε καὶ, ὡς πατέρ, ἔχρη, ὅτι δύο ἦσαν, καὶ ἄγγελος καὶ Θεός, οὐ τὸν ποιητὴν τῶν ὄλων καὶ πατέρα καταλιπόντα τὰ ὑπὲρ οὐρανὸν ἅπαντα, ἐν ὀλίγῳ γῆς μορίῳ πεφάνθαι πῶς ὁσισοῦν, καὶ μικρὸν νοῦν ἔχων, τολμήσει εἰπεῖν.— § 60. p. 157.]

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

[732]

268

¹ extrema
linea.

² decucur-
risse.

and appeared in a narrow portion of the earth." A parallel passage occurs in another place in the same Dialogue. A similar mode of reasoning is also employed by Theophilus of Antioch, in his second book to Autolycus¹, and in like manner argue Irenæus, Origen, and those six bishops who wrote the Epistle from the Council of Antioch to Paul of Samosata, in passages which we shall quote below.

3. Among the Latins, again, Tertullian in his Treatise against Praxeas, chap. 16^k, has the same argument; "But what a thing it is," he asks, "that the almighty invisible God—whom no man hath seen nor can see, He who dwelleth in light unapproachable, He who dwelleth not in [temples] made with hands, from before the sight of whom the earth trembles, and the mountains melt like wax, who holds the whole world in His hand like a nest, whose throne is heaven, and the earth His footstool, in whom is all place, Himself not in place, who is the uttermost bound¹ of the universe, the Most High—that He should walk in paradise in the [cool of the] evening in search of Adam, and shut up the ark after Noah had entered it, and at Abraham's tent refresh Himself under an oak, &c. Surely these things would not have been to be believed even of the Son of God, unless they had been written; perhaps they would not have been to be believed of the Father, even though they were written, [the Father] whom these men¹ bring down into the womb of Mary, and set before Pilate's judgment-seat, and shut up in the tomb of Joseph. Their error, then, appears from this; for being ignorant that from the beginning the whole order of the Divine administration has had its course² through the Son, they believe

¹ p. 100. [§ 22. p. 365.]

^k Cæterum quale est ut Deus omnipotens ille invisibilis, quem nemo vidit hominum, nec videre potest, ille, qui inaccessibilem lucem habitat, ille, qui non habitat in manu factis, a cujus conspectu terra contremiscit, montes liquescunt ut cera, qui totum orbem manu adprehendit velut nidum, cui cælum thronus, et terra scabellum, in quo omnis locus, non ipse in loco, qui universitatis extrema linea est, ille Altissimus, in paradiso ad vesperam deambulaverit, quærens Adam, et arcam post introitum Noe clauserit, et apud Abraham sub quercu refrigeraverit?

&c. Scilicet et hæc nec de Filio Dei credenda fuisse, si scripta non essent; fortasse non credenda de Patre, licet scripta; quem isti in vulvam Mariæ deducunt, et in Pilati tribunal imponunt, et in monumento Joseph concludunt. Hinc igitur apparet error illorum; ignorantes enim a primordio omnem ordinem divinæ dispositionis per Filium decucurrisse, ipsum credunt Patrem et visum, et congressum, et operatum, &c.—[p. 510.]

¹ [The Noetian or Patripassian heretics, whose views, as held by Praxeas, Tertullian is refuting.]

that the Father Himself was both seen, and held converse, and wrought," &c. He is followed, as usual, by Novatian, or the author of the book on the Trinity, among the works of Tertullian, near the end of chap. 25^m; "But if the same Moses," he says, "every where represent God the Father as immeasurable and infinite, not such as to be inclosed in space, but Himself inclosing all space; not as one who is in [any] place, but rather in whom all place is; in such wise containing all things and embracing all things, as that properly¹ [733] merito. He neither ascends nor descends, inasmuch as He does Himself both contain and fill all things; and yet, notwithstanding, introduces God as going down to the tower, which the sons of men were building, considering, enquiring, and saying, 'Come,' and then, 'Let Us go down,' &c., Who will they have it, was the God who here came down to the tower, and at that time visited and enquired of those men? Was it God the Father? Then is He now inclosed in space; and how doth He Himself embrace all things? or is it an angel with [other] angels who, he says, went down and said, 'Come,' &c. In Deuteronomy, however, we perceive that it was God who spake these words, &c. It was not the Father, therefore, who went down, as the fact shews; nor an angel who gave those commandments, as the fact proves. It follows then, that He descended of whom the Apostle Paul says, 'He that descended is the same also that ascended,' &c., that is, the Son of God, the Word of God."

BOOK IV
CHAP. II
§ 2—4

[Ephes.
iv. 10.]

4. Who, indeed, but must be utterly amazed at these surprising statements of the fathers? Are we to suppose that these writers were so dull and inconsistent as to suppose that the Son of God, whom they every where else declare to be very

^m Quod [quid] si idem Moyses ubique introducit Deum Patrem immensum atque sine fine, non qui loco cludatur, sed qui omnem locum cludat; nec eum, qui in loco sit, sed potius in quo omnis locus sit; [sic] omnia continentem et cuncta complexum, ut merito nec descendat, nec ascendat, quoniam ipse omnia et continet et implet; et tamen nihilominus introducit Deum descendentem ad turrim, quam ædificabant filii hominum, considerare quærentem, et dicentem, *Venite*, et mox, *descendamus*, &c., quem volunt hic Deum descendisse ad turrim illam,

et homines tunc illos visitare quærentem? Deum Patrem? ergo jam loco clauditur; et quomodo ipse omnia complectitur? aut numquid Angelum cum angelis dicit descendentem, et dicentem, *Venite*, &c. Sed enim in Deuteronomio animadvertimus, retulisse Deum hæc, &c. Neque ergo Pater descendit, ut res indicat; neque Angelus ista præcepit, ut res probat. Superest ergo, ut ille descenderit, de quo apostolus Paulus, *Qui descendit, ipse est qui ascendit*, &c., hoc est, Dei Filius, Dei Verbum.—[p. 723.]

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

God of very God, was at any time circumscribed within the narrow bounds of one and that a small space, or that He was in His own actual nature visible? Far be it from us to think so of men so distinguished. By what clever expedient then, you will say, can such words of theirs be set right? I am quite of this opinion, that those ancient writers, who have expressed themselves somewhat harshly on this subject, stated a view in other respects most true, though in a manner unsuitable and incorrect. For they were in controversy with adversaries who obstinately denied that the Person of the Son is distinct from the Father; and being carried away with too great a desire of contradicting these men, they fell into unguarded expressions.

[734] It will be apparent to any one who looks into the authors themselves, that the words of Justin, Tertullian, and Novatian, which we have just quoted in full, are certainly of this stamp. But these and the others, whom I have mentioned, did in reality mean nothing else by such expressions, than, that the Son of God, who is everywhere present with His Father, and is in His own nature invisible equally with the Father, was

¹ κατ' οὐκὸ-
νομιαν.

yet, by way of an economy¹, seen in certain definite places, that is, shewed Himself to men by means of certain outward symbols of His presence, for them to behold Him, when conveying to them the commands and will of God the Father Himself. But, you will say, if, when those fathers affirm, or at any rate insinuate plainly enough, that the Son of God was at certain times inclosed in the narrow compass of a definite place, and seen by men, they meant nothing else than that He exhibited in certain definite places sensible symbols and tokens of His presence; why were they so anxious to remove this very thing from God the Father, as if it were unworthy of His supreme majesty? For it would seem that God the Father also might have manifested Himself to men in exactly the same way, without any lowering of His majesty. My answer is, that the primitive doctors were of an exactly opposite opinion; forasmuch as, in their view, God the Father never was seen, or could be seen of any man, not even through assumed forms. He had not originated from any beginning, nor was He subject to any one; nor can He be said to have been sent by another, any more than to have been begotten of another. On the contrary, the Son of God,

in that He is begotten of God the Father, on that ground at least is indebted to the Father for all His authority, and it is no less honourable to Him to be sent by the Father, than to be begotten of the Father. He is of the Father; through Him the Father created all things which are in the world; moreover through Him He afterwards revealed Himself to the world. In the most holy Trinity, although there is no disparity of nature between the Father and the Son, yet is there certainly a kind of¹ order, according to which the Father is the principle and head of the Son; which order would be inverted, if the administration of the universe were effected by the Son through the Father, not by the Father through the Son. To come more closely to the objection proposed; the primitive fathers used to refer those manifestations of God which were made to holy men of old, in all cases, to the economy or dispensation of human salvation; which dispensation they thought that the Son of God had undertaken, not then for the first time when He came in the flesh, but from the very fall of the first man, as has been shewn aboveⁿ; but that same dispensation they thought altogether alien from² God the Father. For on the same² alienam ground that, in opposition to the Patripassians, the Catholic Church of Christ ever acknowledged that the incarnation, which the Son took on Him, became not God the Father; on the same ground those ancients asserted, that the manifestations of which we speak, were suited to the Son, and not to the Father, inasmuch as they were in reality preludes of the incarnation. That this was the very meaning of those ancient writers two things prove; first, they all in many other passages allow that the Son, as well as the Father, is in His nature, indeed, immeasurable and invisible; in the next place, most of them do themselves expressly interpret those statements of theirs of the economy. We will, however, confirm this our answer, by examining individually the passages of the ancients which we have adduced, and comparing them with other expressed sentiments of theirs.

5. Justin Martyr, who in his dialogue with Trypho contends that the [Divine] Person who appeared to Moses in the bush was the Son of God, on the ground that it would be

BOOK IV.
CHAP. III.
§ 4, 5.

¹ quidam.
[735]

² alienam
269

ⁿ See i. 1. 12. [p. 24.]

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

[736]

¹ τὸν ὄντα
Θεόν.

δ ὧν.

[737]

absurd to say that God the Father appeared in a narrow corner of the earth; as if, indeed, that very statement could without absurdity be made of the Son of God; this same Justin, I say, speaks in other passages with extreme honour of this same [Divine] Person. For instance, in his Hortatory Oration to the Greeks^o, he thus writes: "For it was fitting, I think, that He who was to be the ruler and captain of the Hebrew race, should first of all know the [self-]existent God¹. Wherefore having appeared to him first, so FAR AS IT WAS POSSIBLE FOR GOD TO APPEAR TO MAN, He said unto him, 'I am He that Is'." God, therefore, who spoke to Moses out of the burning bush, appeared in no other way than became God; that is, not by passing from place to place, or so as to be inclosed within the narrow limits of any place; but by framing a visible form and an audible voice, He manifested Himself to the holy prophet. A little after in the same passage he says, as we have observed already, that that description, whereby the [Divine] Person who appeared to Moses in the bush designated Himself to him, "I am He that Is," was "suitable to the ever-existent God," (τῷ ἀεὶ ὄντι Θεῷ προσήκειν.) No one, however, can doubt that Justin acknowledged the ever-existent God to be in His own nature immeasurable and invisible. What, therefore, Justin has elsewhere said of the Divine Person who was seen by Moses, that He appeared, "inclosed, as it were, in a narrow corner of the earth," must be referred to the economy, of which I spoke, that was undertaken by the Son. But the same Justin explains the matter more clearly in the Apology for the Christians, which is entitled the Second^p; where he again contends, that it was our Saviour, who spoke with Moses out of the burning bush, and said, "Take off thy shoes [from off thy feet], and come near and hear." Moreover a little after^q he clearly teaches, that it was Christ who in His own Person spoke those words, "I am He that Is, the God of Abraham," &c. "What was spoken," he says, "out of the bush to Moses, 'I am He that is, the God of Abraham, and the God of [Isaac, and

^o ἔδει γὰρ, οἶμαι, τὸν ἔρχοντα καὶ στρατηγὸν τοῦ τῶν Ἑβραίων γένους ἔσεσθαι μέλλοντα, πρῶτον πάντων τὸν ὄντα γινώσκειν Θεόν· διὸ καὶ τούτῳ πρῶτῳ φανεί, ὡς ἦν δυνατόν ἀνθρώπῳ

φανῆναι Θεόν, ἔφη πρὸς αὐτόν, Ἐγώ εἰμι δ ὧν.—p. 20. [§ 21. p. 22.]

^p p. 95. [Apol. i. 62. p. 80.]

^q τὸ δὲ εἰρημένον ἐκ βατοῦ τῷ Μωσεί, Ἐγώ εἰμι δ ὧν, δ Θεὸς Ἀβραάμ, καὶ δ

the Son, being as Son, sent by and ministering to the Father. 601

the God of Jacob,] and the God of thy fathers,' is significant of this, that though dead they yet remain, and are the people¹ of Christ Himself." But what kind of manifestation is there, which could possibly have been suitable to the Son of God, seeing He is the [self-]existent, the God of Abraham, &c., which yet would be unbecoming to God the Father? This difficulty Justin had himself solved in the same passage thus; Though Christ, as the genuine Son of God, be the ever-existent, and the God of Abraham, &c., equally with the Father; still He is also the Angel¹ and Apostle of God the Father, as Justin expresses it, appointed by the Father for this purpose, of announcing His will to men. In executing this office He does nothing unworthy of Himself; for (as I said before) it is not less honourable to the Son to be sent by the Father, than to be begotten of the Father. These are Justin's words²; "The Word of God is His Son, as we said before, and He is also called Angel and Apostle². For² ^{BOOK IV. CHAP. III. § 5. JUSTIN M. 1 ἀνθρώπους.} He announces whatsoever is necessary to be known, and is sent to shew us whatsoever is announced." That all this, however, pertains to the dispensation which the Son of God [738] undertook from the first springing of the Church³, and fulfilled⁴ at last by His incarnation, the blessed martyr shortly afterwards⁴ intimates explicitly. "This discourse," he says, "is intended to shew that Jesus Christ is the Son of God and the Apostle; being previously the Word, and having appeared sometimes in the form of fire, and sometimes in the likeness of incorporeal beings; and now by the will of God having become man for the sake of the human race." To the same effect is an observation which Justin makes, in his Dialogue with Trypho, when, after enumerating the names and appellations given to our Saviour in the Scriptures, such as, The Glory of the Lord, the Son, Wisdom, the Angel,

BOOK IV.
CHAP. III.
§ 5.
JUSTIN M.
¹ ἀνθρώ-
πους.

² ἀπόστο-
λος.

³ nascente
ecclesia.
⁴ comple-
vit.

270

Θεὸς Ἰσαὰκ, καὶ ὁ Θεὸς Ἰακώβ, καὶ ὁ Θεὸς τῶν πατέρων σου, σημαντικὸν τοῦ καὶ ἀποθανόντος ἐκείνου μένειν, καὶ εἶναι αὐτοῦ τοῦ Χριστοῦ ἀνθρώπους.—p. 96. [§ 63. p. 82.]

¹ Compare what we have transcribed below from Novatian, § 8, and from Hilary, § 14.

² ὁ λόγος δὲ τοῦ Θεοῦ ἐστὶν ὁ υἱὸς αὐτοῦ, ὡς προέφημεν· καὶ ἄγγελος δὲ καλεῖται, καὶ ἀπόστολος. αὐτὸς γὰρ

ἀπαγγέλλει ὅσα δεῖ γνωσθῆναι, καὶ ἀποστέλλεται μηνύσων ὅσα ἀγγέλλεται.—95. [p. 81.]

³ ἀλλὰ εἰς ἀπόδειξιν γεγονόσιν οἷδε οἱ λόγοι, ὅτι υἱὸς Θεοῦ καὶ ἀπόστολος Ἰησοῦς ὁ Χριστὸς ἐστὶ, πρότερον λόγος ὢν, καὶ ἐν ἰδέᾳ πυρὸς ποτὲ φάνει, ποτὲ δὲ καὶ ἐν εἰκόνι ἀσωμάτων, νῦν δὲ διὰ θελήματος Θεοῦ ὑπὲρ τοῦ ἀνθρωπείου γένους ἄνθρωπος γενόμενος.—p. 96. [p. 91.]

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

God, the Lord, and the Word, he immediately subjoins^a, "For He has all these appellations, both from His ministering to the Father's will, and from His being begotten of the Father by [His] will." Now without doubt he used the name Angel in reference to His administering to the Father's will, that is, to the dispensation¹; even as [He used] the appellations, Glory of the Lord, Son, Wisdom, God, Word, [in reference] to His divine generation from the Father. Moreover, that Justin acknowledged the omnipresence of the Son of God is clear, both from other passages and from his own express words in what is usually called his First Apology^v, "[He (the Saviour)] was and is the Word, which is existent in all things." Here he teaches that the Word, who is also called the Son of God, permeates and pervades, as it were, the whole compass of created nature, and is present in all things; and cannot therefore be circumscribed in any place, much less within a narrow corner of the earth. For, as it seems, in the same sense God the Father Himself also is called in Scripture, He who is "through all and in all," Eph. iv. 6. But as regards the Son of God, in so far as He is in the most proper sense the Son of God, the same Justin thought that so far is He from falling under the cognizance of our eyes, that He cannot be comprehended by the mind even of man or of angel. For in a remarkable passage, which I have already^x quoted from his Epistle to Diognetus, he calls the Son of God Himself, "the Truth, and the holy and incomprehensible Word." Thus far concerning Justin.

6. The matter will appear yet more clear from Irenæus. In book iv. 37.^y he says, "The Word became the dispenser of the Father's grace for the benefit of mankind, on whose behalf He wrought so great dispensations, shewing God to men, and exhibiting man to God; preserving indeed the invisibility of the Father, that man should not any time become

^a ἔχει γὰρ πάντα προνομιάζεσθαι ἐκ τοῦ ὑπηρετεῖν τῷ πατρικῷ βουλήματι, ἐκ τοῦ ἀπὸ τοῦ Πατρὸς θελήσει γενέσθαι.—p. 284. [§ 61. p. 158.]

^v λόγος ἦν καὶ ἐστὶν ὁ ἐν παντὶ ὢν.—[Apol. ii. § 10. p. 95.]

^x ii. 4. 7. [p. 146.]

^y Verbum Dispensator paternæ gra-

tiae factus est ad utilitatem hominum, propter quos fecit tantas dispositiones; hominibus quidem ostendens Deum, Deum (lege *Deo*, Bull; ita legit, ed. Ben.—(B.) et Grab.) autem exhibens hominem; et invisibilitatem quidem Patris custodiens, ne quando homo fieret contemptor Dei, et ut semper

a despiser of God, and that he might ever have somewhat towards which to make progress; again, on the other hand, by many dispensations shewing God unto men to be seen of them, lest man wholly falling away from God should cease to be." In these words he teaches us, as Petavius himself has observed, that the Father indeed has never appeared, not even under the disguise of an external form; but that the Word manifested Himself to the ancients, not indeed in Himself, and according to His proper substance, but under some image. To this I add that Irenæus here expressly says, that, in all the manifestations of God the Father through His Word, the Word was made the dispenser of the Father's grace for the benefit of mankind; that is, that all the manifestations¹ of the Son of God pertained, as I have said, to that dispensation²; which from the beginning He Himself undertook for the salvation of men. Parallel to this is the following passage, which is found in the same chapter³; "Therefore," he says, "if neither Moses, nor Elias, nor Ezekiel, saw God, though they saw many of the heavenly things; and what were seen by them were similitudes of the glory of the Lord and prophetic of things future; it is evident, that the Father indeed is invisible, of whom the Lord also said, 'No one hath seen God at any time;' but His Word, according as He Himself willed, and for the benefit of those who beheld Him, shewed the glory of the Father, and set forth His dispensations³; as the Lord also has said, 'The Only-begotten God, who is in the bosom of the Father, He hath declared Him.'" And that all those appearances of the Son of God, under the Old Testament, were preludes, and, as it were, specimens of His future incarnation, and had reference to the dispensation of man's salvation, undertaken by the Son, Irenæus himself

BOOK IV.
CHAP. III.
§ 5, 6.
IRENÆUS.

[740]

¹ ἐπιφανε-
velas.
² οἰκονο-
μίαν.

³ disposi-
tiones.

haberet ad quod proficeret; visibilem autem rursus hominibus per multas dispositiones ostendens Deum, ne in totum deficiens a Deo homo cessaret esse.—p. 371. [c. 20. 7. p. 255.]

² Igitur si neque Moyses vidit Deum, nec Helias, nec Ezechiel, qui multa de cœlestibus viderunt; quæ autem ab his videbantur, erant similitudines claritatis Domini, et prophetiæ futura-

rum; manifestum est, quoniam Pater quidem invisibilis, de quo et Dominus dixit, *Deum nemo vidit unquam*; Verbum autem ejus, quemadmodum volebat ipse, et ad utilitatem videntium, claritatem monstrabat Patris, et dispositiones exponebat; quemadmodum et Dominus dixit, *Unigenitus Deus, qui est in sinu Patris, ipse enarravit*.—p. 372. [§ 11. p. 256.]

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

expressly teaches us, in chap. 26.^a of his fourth book, saying, "It is He Himself, who says to Moses, 'I have seen, I have seen the affliction of My people which are in Egypt, and I have come down to deliver them;' [viz.] the Word of God, who from the beginning was accustomed to ascend and descend for the salvation of such as were afflicted." But that the Son of God is, in His own nature, invisible equally with the Father, the same Irenæus distinctly asserts again, in chap. 41.^b of the same book. For he says that through the Christian religion we are taught "that there is one God, 'who is above all principality and dominion, and power, and every name which is named,' and that His Word, being

[741] by nature invisible, became palpable and visible among men, and condescended 'even unto death, and that the death of the cross.'" Here also Irenæus (as it may perhaps be worth while to observe in passing) in these words, "His Word being by nature invisible, became palpable and visible among men, and condescended even unto death," seems to me to have certainly had in view the remarkable passage of Ignatius, in his epistle to Polycarp^c, Irenæus's master; in which the apostolic man calls Christ the Son of God, "Him who is invisible, Him who for our sake was visible, Him who is impalpable, Him who is not liable to suffering, Him who for our sake became liable to suffering." You may read the passage of Ignatius entire in book iii. 1, 3, of this work, [p. 371.] To proceed: in the fourteenth chapter of the aforesaid book Irenæus gives a clear exposition of the whole matter, teaching that the Father, indeed, and the Son are alike incompre-

271 hensible by the creatures, [but] equally comprehensible One by the Other; but that, nevertheless, every manifestation of the Father is made through the Son; accordingly that the Father sends, and the Son is sent. His words are these^d; "But forasmuch as from the one God, who both made this

^a Ipse est qui dicit Moysi, *Videns vidi vexationem populi mei qui est in Ægypto, et descendi ut eruam eos*; ab initio assuetus Verbum Dei ascendere et descendere, propter salutem eorum qui male haberent.—[c. 12. 4. p. 241.]

^b [nova doctrina]... esse... unum Deum, qui est *super omnem principatum, et dominationem, et potestatem, et omne*

nomen quod nominatur; et hujus Verbum naturaliter quidem invisibilem, palpabilem et visibilem in hominibus factum, et usque ad mortem descendisse, *mortem autem crucis*.—379. [c. 24. 2. p. 260.]

^c [§ 3. p. 40.]

^d Sed quoniam ab uno Deo, qui et hunc mundum fecit, et nos plasnavit,

world and formed us, and holds together and administers all things, the Only-begotten Son came to us, summing up¹ into Himself what He had Himself formed, my faith in Him is firm, and my love to the Father immovable; both being given to us by God^e. For no one can know the Father unless by the Word of God, that is, unless by the Son revealing Him; nor the Son, without the good pleasure of the Father. Now it is the good pleasure of the Father that the Son fulfils, for the Father sends; but the Son is sent and comes. And the Father indeed—who is invisible and illimitable, so far as we are concerned—His own Word knoweth, and though He be inexplicable², yet doth He reveal³ Him to us. Again the Father alone knows His own Word. But that both these things are so the Lord has made manifest; and for this reason, the Son reveals the knowledge of the Father by the manifestation of Himself; for the manifestation of the Son is the knowledge of the Father; since all things are manifested by the Word.” This certainly is a sufficient proof, that the views of Irenæus were perfectly sound and catholic.

BOOK IV.
CHAP. II
§ 6, 7.
IRENÆUS
recapit-
ulans.

[742]

² inenar-
rabilis.
³ enarrat.

7. But the statements of Clement of Alexandria on this subject are clearer than light itself⁴. For he distinctly joins together the immensity and the omnipresence of the Son of God with the dispensation⁵ which He undertook, in the very remarkable passage which you may read in his *Strom. vii.* : “For,” he says, “the Son of God never quits His own watch-tower; not being divided nor severed, nor passing from place to place; but being every where at every time, and not contained any where. [He is] all mind, all light of the Father, all eye, seeing all things, hearing all things, knowing all things,

CLEMENT
ALEX.
⁴ omni
luce.
⁵ œcono-
miam.

et omnia continet, et administrat, unigenitus Filius venit ad nos, suum plasma in semetipsum recapitulans, firma est mea ad eum fides, et immobilis erga Patrem dilectio, utraque Deo nobis præbente. Neque enim Patrem cognoscere quis potest, nisi Verbo Dei, id est, nisi Filio revelante; neque Filium, sine Patris beneplacito. Bonum autem placitum Patris Filius perficit; mittit enim Pater; mittitur autem et venit Filius. Et Patrem quidem invisibilem et indeterminabilem, quantum ad nos est, cognoscit suum ipsius Verbum, et cum sit inenarrabilis, ipse enarrat eum nobis. Rursum autem

Verbum suum solus cognoscit Pater. Utraque autem hæc sic se habere manifestavit Dominus; et propter hoc Filius revelat agnitionem Patris per suam manifestationem; agnitio enim Patris est Filii manifestatio; omnia enim per Verbum manifestantur.—[c. 6. 2. p. 234.]

^e [Thus far the words are a quotation by Irenæus from the book of Justin Martyr against Marcion.—B.]

^f οὐ γὰρ ἐξίσταται ποτε τῆς αὐτοῦ περιωπῆς ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ· οὐ μερίζμενος, οὐκ ἀποτεμνόμενος, οὐ μεταβαίνων ἐκ τόπου εἰς τόπον, πάντα δὲ ὡς πάντοτε, καὶ μηδαμῇ περιεχόμενος· ὅλος

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

by His power searching out the powers. To Him the whole host of angels and of gods is subject, [even] to the Word of the Father, who has taken^s upon Himself the sacred dispensation, because of Him who has subjected [them to Him.]” Observe, he clearly teaches that the Word, or Son of God, is not divided nor severed, passes not from place to place, is always every where, and no where contained. Nevertheless he allows that the Son of God Himself undertook the sacred dispensation which the Father laid upon Him; that is to say, as well under the Old Testament, when He appeared to the prophets and holy men, having assumed either a human, or other corporeal appearance, as also especially under the New Testament, when, having taken very man into the unity of His Person, He conversed with men upon earth. Surely nothing can be more explicit than this. That shameless writer, Sandius, however, when he impudently denies, in opposition to the testimony of all the MSS., that Clement wrote these words^h, deserves no answer, certainly, but rather universal scorn.

8. We have heard Tertullian, in his Treatise against Praxeas, speaking to this effect, that it was the Son, not God the Father, who of old appeared to holy men, and in the fulness of time became incarnate; because He [i. e. God the Father] is invisible, and cannot be included in space; this same Tertullian, I say, afterwards, in chap. 23. of the same Treatise, expressly teaches us, that this is by no means to be understood as implying any disparity in the nature of the Father and the Son, since They are inseparable the One from the Other, and are Both alike immeasurable and omnipresent; but [it is to be understood] of the dispensation, which the Son, not the Father, undertook. For on the passage of Matthew xvii. 5. he thus writes in the same place¹; “You have the Son on earth, you have the Father in heaven; this ¹dispositio. [however] is not a separation, but a divine arrangement¹.”

νοῦς, ὅλος φῶς πατρῶν, ὅλος ὀφθαλμὸς, πάντα ὁρῶν, πάντα ἀκούων, εἰδὼς πάντα, δυνάμει τὰς δυνάμεις ἑρευνῶν. τοῦτο πᾶσα ὑποτέτακται στρατιὰ ἀγγέλων τε καὶ θεῶν, τῷ λόγῳ τῷ πατρικῷ τὴν ἑαυτοῦ οἰκονομίαν ἀναδεγεμένη διὰ τὸν πλάσαντα.—p. 702. [p. 831.]

^s ἀναδεγεμένη. [A conjectural emendation for the common reading, ἀναδεγμένη.—B. The ancient Latin version has suscepit.]

^h See Append. ad Nucl. Histor. Eccles., p. 90.

¹ Habes Filium in terris, habes Pa-

But we know, that God is even in the bottomless depths¹, and exists every where, but [then it is] by power and authority; that the Son also, being indivisible [from Him] is every where with Him. Nevertheless in the economy itself, the Father willed that the Son should be held² on earth, and Himself in heaven; whither the Son Himself also looking up, both prayed, and made supplication of the Father, whither also He taught us to raise ourselves up and pray, [744] ‘Our Father, which art in heaven,’ although He be also present every where.” The case³ is the same with respect to the divine dispensation which preceded the incarnation of the Son, and, indeed, with respect to all those appearances of God which took place under the Old Testament. For, as Tertullian himself had very well remarked, in a passage quoted above, out of the sixteenth chapter^k of the same treatise, “the whole order of the divine administration⁴ from the beginning had its course⁵ through the Son.” In like manner Novatian, after proving⁶ (in the passage referred to above) that it was the Son who descended to the tower of Babel, &c., by this argument, that God the Father is immeasurable, and is not inclosed in space; as if, forsooth, the Son were not equally immeasurable and omnipresent; nevertheless in another place in the same treatise, expressly attributes to the Son of God that immensity and omnipresence which is peculiar to the Divine Nature. For in chap. 14.¹ he thus maintains the true divinity of Christ against the heretics; “If Christ,” he says, “be only man, how is it that He is present every where when invoked? seeing that this is not the nature of man but of God, to be able to be present in every place?” How, then, are those appearances of God which were aforetime made to holy men, to be regarded as belonging⁶ to the Son, and not to the Father also? The author himself appears to me to solve this difficulty, not obscurely, in chap. 26, where he thus speaks

BOOK IV.
CHAP. III.
§ 7, 8.

TERTULLIAN.
¹ intra
abyssos.
² haberi.

⁴ dispositionis.
⁵ decurrit.

272

⁶ convenire.

trem in cœlis; non est separatio ista, sed dispositio divina. Cæterum scimus, Deum etiam intra abyssos esse, et ubique consistere, sed vi et potestate; Filium quoque ut individuum cum ipso ubique. Tamen in ipsa oikoumenê Pater voluit Filium in terris haberi, se vero in cœlis; quo et ipse Filius suscipiens et orabat, et postu-

labat a Patre, quo et nos erectos docebat orare, *Pater noster qui es in cœlis*, cum sit et ubique.—[p. 513.]

^k [p. 510; quoted above, § 3. p. 596.]

¹ Si homo tantummodo Christus, quomodo adest ubique invocatus? cum hæc hominis natura non sit, sed Dei, ut adessee omni loco possit.—[p. 715.]

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

¹ tractent.

² alteri
subditus.

³ subditus.

⁴ adnun-
tiator.

⁵ [Is. ix.
6; LXX.]

⁶ summa
disputa-
tionis.

[745]

⁷ dedecet.

⁸ salva.

of the angel who appeared to Sarah's handmaid^m; "Let the heretics consider what they have to say¹ on this passage; was He the Father, who was seen by Agar, or not? for it is set down 'God.' Now far be it from us to call God the Father an angel, lest He be set under another², whose angel He be. But they will say that it was an angel; how then will it be God, if it was an angel, since this name is never conceded to angels? unless [it be], that [pressing us] on either side, the truth shuts us up [and forces us] into the view that we must understand, that it was the Son of God; who, since He is of God, is justly [called] God, because He is called the Son of God; [and] since He is set under³ the Father, and is the announcer⁴ of the Father's will, He has been designated 'the Angel of great counsel'.⁵" Where the sum of the argument⁶ comes to this: He, who appeared to Agar, was either a created angel, or the uncreated God. That He was not a created angel, he proves from His being called God and Jehovah, which is the incommunicable name, and has never been conceded to any creature, not even to the angels themselves, the highest order of created beings. That it was the true God, then, who appeared is clear; but what God, if I may so speak? Was it the Father or the Son? That it was not the Father he proves from this, that the name angel indicates a mission from another, and therefore a kind of subjection; but God the Father is subject to none, as having His origin from none. 'It remains, therefore, that He who appeared was the Son of God, who, because He has His origin from God the Father, is on that ground, at any rate, subject to the Father; nor is the office itself of an angel or announcer of the Father's will unbecoming⁷ Him. In a word, God the Father could not have become an angel consistently with⁸ His prerogative as Father; for then He would have been sent by another, who yet is indebted for His authority

^m Quærant, quid in præsentī loco hæretici tractent; Pater fuit iste, qui ab Agar visus est, an non? quia Deus positus est. Sed absit Deum Patrem Angelum dicere, ne alteri subditus sit, cujus Angelus fuerit. Sed Angelum dicent fuisse; quomodo ergo Deus erit, si Angelus fuit, quum non sit hoc nomen angelis unquam concessum? nisi

quoniam ex utroque latere nos veritas in istam concludit sententiam, quia [qua] intelligere debeamus, Dei Filium fuisse; qui quoniam ex Deo est, merito Deus, quia Dei Filius dictus sit; quoniam Patri subditus et adnuntiator paternæ voluntatis est, *magni consilii Angelus* pronuntiatus est.—[p. 724.]

to no one. To the Son of God, however, both the name of God altogether belongs, as being most true God; and also the appellation of Angel, forasmuch as He is in such wise very God, as to be God of God, and was, therefore, capable of receiving and undertaking, consistently with the dignity of His Person, the mission and dispensation committed to Him by God, of¹ whom He is. This, without doubt, was the very¹ ex. thing which the fathers meant, who wrote the synodical epistle from the council of Antioch to Paul of Samosata; who contend that He, who in the Old Testament from time to time appeared to the fathers and conversed with them, was the Son^m; "Being attested sometimes as an angel, sometimes as the Lord, and sometimes God; for it were impious to suppose that the God of all is called an angel; but the angel of the Father is the Son, being Himself Lord and God; for it is written [of Him], 'the Angel of great counselⁿ.'" Here the holy bishops clearly teach that the name of God and Lord are applicable to the Father, and to the Son alike², but that the appellation of *Angel*, as indicating a² proinde. mission from another, is by no means suited to the Father, who can no more be said to be sent than to be born of another; but to the Son, as being begotten of the Father, it may rightly be applied; and on that account He is called in the Scriptures 'the Angel of great counsel.'

9. In the same way must we explain Tertullian, when in the same Treatise against Praxeas, chap. 14^o, he distinguishes the Father from the Son by this characteristic, that the Son is visible, the Father invisible. He is followed, as usual, by Novatian, or the author of the book on the Trinity, chap. 26. But what [need I say]? Is there any one who would suspect that Tertullian and his follower, (men certainly not altogether devoid of sense,) believed that the Son of God, in that He is God, and begotten of³ the invisible³ natus ex. God, is capable of being perceived by sight? Without doubt, when they said that the Son was visible, it was not in His

BOOK IV.
CHAP. III.
§ 8, 9.
TERTUL-
LIAN.

[746]

^m ποτὲ μὲν ὡς ἄγγελος, ποτὲ δὲ ὡς Κύριος, ποτὲ δὲ Θεὸς μαρτυρούμενος. τὸν μὲν γὰρ Θεὸν τῶν ὄλων ἀσεβὲς ἄγγελον νομίσαι καλεῖσθαι. ὁ δὲ ἄγγελος τοῦ Πατρὸς ὁ υἱὸς ἐστίν, αὐτὸς Κύριος καὶ Θεὸς ὢν. γέγραπται γὰρ, Μεγάλῃς βου-

BULL.

λῆς ἄγγελος.—[See Reliq. Sacr., vol. ii. p. 470.]

ⁿ Isaiah ix. 6, according to the Septuagint. GRAEVE.

^o [p. 507, 508.]

610 *Tertullian; that the Son is in His own nature invisible.*

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

¹ non ipse
natura sua
divina.

[747]

² suo no-
mine.

³ ante car-
nem.

own Divine Nature itself¹, but according to that economy which we have been explaining; I mean that in which He Himself from the beginning shewed Himself from time to time to men, by means of certain external and visible symbols of His presence. If you are in doubt about this, hear Tertullian himself once more, and that in the very same book and chapter, (namely, in his 'Treatise against Praxeas, chap. 14^o), thus explaining himself in words the most express; "For we affirm," he says, "that the Son also, considered in Himself² [i. e. as Son], is invisible, so far forth as He is already, from the condition of His substance, the Word and Spirit of God, and in that He is God, and Word, and Spirit; but that He was visible before His incarnation³ in that manner in which He says to Aaron and to Miriam, 'And if there shall be a prophet among you, I will make Myself known to him in a vision,' " &c. What can be more clear? Sandius then and others ought to be ashamed of having so confidently attributed to Tertullian this absurd view, of believing the Word and Son of God to be in His own Divine Nature finite and visible. For, if they had ever attentively read through the treatise of Tertullian from which they have inferred this, they could not have been ignorant that that most learned writer did in express terms reject that view. And if they were aware of this, and nevertheless wished to fix on Tertullian a blasphemy of this kind, they are deservedly to be regarded as egregious sophists and prevaricators. But if they never read through that treatise, or did so only negligently and superficially, they certainly were rash in pronouncing on the view of Tertullian from it.

273

10. I come at last to Origen. In book v. of his treatise against Celsus, he teaches that God the Father condescends to men, not locally, *τοπικῶς*, but by providence, *προνοητικῶς*; but that the Son conversed on earth locally, *τοπικῶς*, also, as of old by means of assumed forms, so in the last times, in that true manhood which He assumed; but yet in such a way as that neither was He Himself at any

^o Dicimus enim et Filium suo nomine eatenus invisibilem, qua Sermo et Spiritus Dei ex substantiæ conditione jam nunc, et qua Deus et Sermo et Spiritus; visibilem autem fuisse

ante carnem eo modo, quo dicit ad Aaron et Miriam, *Et si fuerit propheta in vobis, in visione cognoscat illi, &c.*— [p. 508.]

time included in space, but equally with the Father ever was and is present every where. The words of Origen are these^p; "God, therefore, according to His goodness, condescends to men, not locally, but by providence¹; and the Son of God, not only then," (that is, when having been made flesh He was dwelling among men,) "but also always, is with His own disciples, fulfilling that [promise of His], 'Lo, I am with you always, unto the end of the world.' And, since a branch cannot bear fruit except it abide in the vine, it is clear that the disciples of the Word also, the spiritual² branches of the true Vine, the Word, cannot bring forth the fruits of virtue, except they abide in the true Vine, the Christ of God, who is also locally with us below upon earth; who, being present with those who in every place are joined to³ Him, is also at once⁴ every where present with those even who know Him not. And this is what John the writer of the Gospel declares in the person of John the Baptist, saying, 'There standeth one among you, whom ye know not, He it is who cometh after me.'" From this Origen, immediately afterwards in the same passage, infers that prayers and vows are to be made not to the sun, the moon, and the stars, but to God the Father and the Son, as being every where present. Thus in book ii.^q, (in a passage which we have mentioned above,) he proves by the same testimonies of Scriptures that the Son of God was in nowise circumscribed by the body which He assumed, but is every where present⁵. But he reconciles the comings down of the Son of God to men with His immensity and omnipresence most clearly in book iv. of the same treatise; where, when Celsus objects against the incarnation of the Word of God, that, if God comes down to men, we should have to fear lest He should quit His

BOOK IV.
CHAP. III.
§ 9, 10.

ORIGEN.

¹ προνοη-
τικῶς.

[748]

² νοητά.

³ προσπε-
φυκτότων.
⁴ ἤδη.

[749]

⁵ φθάνοντα
πανταχοῦ.

^p Θεὸς οὖν κατὰ τὴν χρηστότητα αὐ-
τοῦ οὐ τοπικῶς, ἀλλὰ προνοητικῶς συγ-
καταβαίνει τοῖς ἀνθρώποις· καὶ ὁ τοῦ
Θεοῦ παῖς οὐ τότε μόνον, ἀλλὰ καὶ ἀεὶ
μετὰ τῶν ἰδίων μαθητῶν ἐστὶ, πληρῶν
τῶν, Ἰδοὺ ἐγὼ μεθ' ὑμῶν εἰμι πάσας τὰς
ἡμέρας, ἕως τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος.
καὶ εἴπερ κληῖμα καρπὸν οὐ δύναται φέ-
ρειν, ἐὰν μὴ ἐμμένῃ τῇ ἀμπελῷ, δῆλον
ὅτι καὶ οἱ τοῦ λόγου μαθηταί, τὰ νοητὰ
τῆς ἀληθινῆς ἀμπελῶς τοῦ λόγου κλη-
ματα, οὐ δύνανται φέρειν τοὺς καρποὺς
τῆς ἀρετῆς, ἐὰν μὴ μένωσιν ἐν τῇ ἀλη-

θινῇ ἀμπελῷ, τῷ Χριστῷ τοῦ Θεοῦ, καὶ
μεθ' ἡμῶν τοπικῶς κάτω ἐπὶ γῆς τυγ-
χάνοντι· ὅς μετὰ τῶν πανταχοῦ προσ-
πεφυκτότων αὐτῷ ὦν, ἤδη δὲ καὶ μετὰ
τῶν οὐκ εἰδόντων αὐτὸν πανταχοῦ ἐστί.
καὶ τοῦτό γε ὁ τὸ εὐαγγέλιον γράψας
Ἰωάννης ἐκ προσώπου τοῦ βαπτιστοῦ
Ἰωάννου δηλοῖ, λέγοντος, Μέσος ὑμῶν
ἕστηκεν, ὃν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε, αὐτός
ἐστὶν ὁ ὀπίσω μου ἐρχόμενος.—p. 239.
[§ 12. p. 586.]

^q p. 63. [§ 9. p. 393. See book ii.
ch. 9. § 5. p. 223.]

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

[Wisd.
i. 7.]

[Jer. xxiii.
24.]

[Acts xvii.
28.]

¹ οὐκ ἐξε-
δρος γίνε-
ται.

[750]

274

² migra-
tione.

throne; Origen^r thus replies, (not only in his own name, but in that of all Christians,) "For he knows not the power of God, and that 'the Spirit of the Lord filleth the world, and that which containeth all things hath knowledge of the voice.' Nor can he understand what is written, 'Do not I fill heaven and earth? saith the Lord.' Neither doth he see that, according to the doctrine of Christians, 'in Him we all live and move and have our being,' as Paul also teaches in his address to the Athenians. Whether, therefore, the God of all by His own power descends with Jesus into the life of men, or whether the Word, who was in the beginning with God, being Himself also God, comes to us, He is not removed from His place¹, nor does He quit His own seat, so as for one place to be void of Him, and another filled [by Him] which before had Him not; but the Power and Divinity of God is present through whomsoever He wills, and in whomsoever He findeth a place, without change of locality, or leaving one place void of Him and filling another." Will Sandius say, just as a little before he cavilled about Clement, that the passage is supposititious, and not written by Origen himself? Let him say so. Surely no one of sound mind will value at a straw the judgment of so rash and trifling a person, especially when Origen states the same doctrine in that very fourth book, and in many other places^s. Let the wretched man, however, learn at last from Origen himself,—whom by mistake he praises and admires above all others, as of the same opinion as Arius,—his own ignorance, in openly averring^t that he cannot be persuaded that the Son of God came down unto the earth without moving² from place to place, so as that even then, when having been made man He was sojourning among men, He was present in heaven,

^r οὐ γὰρ οἷδε δύναμιν Θεοῦ, καὶ ὅτι πνεῦμα Κυρίου πεπλήρωκε τὴν οἰκουμένην, καὶ τὸ συνέχον τὰ πάντα γινώσκιν ἔχει φωνῆς· οὐδὲ συνιέναι δύναται τὸ, Οὐχὶ τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν ἐγὼ πληρῶ; λέγει Κύριος. οὐδὲ βλέπει ὅτι κατὰ τὸν Χριστιανῶν λόγον οἱ πάντες ἐν αὐτῷ ζῶμεν, καὶ κινούμεθα, καὶ ἔσμεν· ὡς καὶ Παῦλος ἐν τῇ πρὸς Ἀθηναίους δημηγορίᾳ ἐδίδασκε. καὶ ὁ Θεὸς τοίνυν τῶν ὄλων τῇ ἑαυτοῦ δυνάμει συγκαταβαίνει τῷ Ἰησοῦ εἰς τὸν τῶν ἀνθρώπων βίον, καὶ ὁ ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεὸν λόγος,

Θεὸς καὶ αὐτὸς ὢν, ἐρχεται πρὸς ἡμᾶς, οὐκ ἐξέδρος γίνεται, οὐδὲ καταλείπει τὴν ἑαυτοῦ ἔδραν· ὥς τινα μὲν τόπον κενὸν αὐτοῦ εἶναι, ἕτερον δὲ πλήρη, οὐ πρότερον αὐτὸν ἔχοντα. ἐπιδημεῖ δὲ δύναμις καὶ θεότης Θεοῦ δι' οὗ βούλεται, καὶ ἐν ᾧ εὐρίσκει χώραν, οὐκ ἀμείβοντος τόπον, οὐδ' ἐκλείποντος χώραν αὐτοῦ κενῇ, καὶ ἄλλην πληροῦντος.—p. 164. [§ 5. p. 504.]

^s See p. 168—170, 324, 325. [p. 509—511, 686, 687.]

^t Append. ad Nucl. H.E., p. 99.

and so every where; and, moreover, in condemning such a doctrine as impious and blasphemous. For the holy man pronounces him, in the person of the epicurean Celsus, to be altogether ignorant of the Divine power.

BOOK IV.
CHAP. III.
§ 10, 11.
ORIGEN.

11. I will subjoin the following by way of addition. From the modes of expression used by Christian writers who have taught, that the appearances of God recorded in the Old Testament are by no means to be understood of the Father, inasmuch as He can be seen of no man, but are to be referred to the Son; and that Incarnation was befitting the Son, not the Father; from these expressions, I say, wrongly understood, it is very probable that Celsus seized on a handle [751] for objecting against the Christians, that they taught that God the Father, being Himself great and hard to be contemplated, sent His Son unto men, as being easy to be contemplated; as we have already observed in the preceding chapter out of Origen's treatise against Celsus, book vi.^u, where we also gave Origen's reply in part. The remaining portion is most apposite in this place; for thus he goes on to say in the same passage, "Be it [allowed], then, that God is hard to be contemplated; but yet not He alone is so, but His only-begotten Son likewise. For God the Word is hard to be contemplated, and in like manner is Wisdom also, in which God created all things. For who is able to contemplate, in each particular of the universe¹, that Wisdom in which² God made even each particular of the universe? It is not, therefore, because God [is Himself] hard to be contemplated, that He sent God the Son as easy to be contemplated, as Celsus not understanding has said, speaking as in our person. But, as we have stated, the Son, being also hard to be contemplated, as being God the Word, through whom all things were made, also dwelt among us." In this passage again Origen professes, in the name of all catholic Christians, that the Father did not send the Son into the

¹ ἔστω δὴ καὶ δυσθεώρητος ὁ Θεός. ἀλλ' οὐ μόνος δυσθεώρητος ἐστὶ τινι, ἀλλὰ καὶ ὁ μονογενὴς αὐτοῦ. δυσθεώρητος γὰρ ὁ Θεὸς λόγος, δυσθεώρητος δὲ οὕτως καὶ σοφία ἐστίν, ἐν ᾗ τὰ πάντα πεποίηκεν ὁ Θεός. τίς γὰρ δύναται καθ' ἕκαστον τῶν πάντων τὴν σοφίαν, ἐν ᾗ ὁ Θεὸς καὶ ἕκαστον τῶν πάντων πεποίηκε,

θεωρῆσαι; οὐ διὰ τὸ δυσθεώρητος οὖν ὁ Θεὸς εἶναι, ὥς εὐθεώρητον τὸν Θεὸν τὸν υἱὸν ἐπεμψεν ἅπερ μὴ νοήσας ὁ Κέλσος εἶπεν ὡς ἐκ προσώπου ἡμῶν . . . ἀλλ' ὥς ἀποδεδώκαμεν, καὶ ὁ υἱὸς δυσθεώρητος ὢν, ἅτε λόγος Θεός, δι' οὗ τὰ πάντα ἐγένετο, καὶ ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν.—p. 323. [§ 69. p. 685.]

¹ τῶν πάντων.
² ἐν ᾗ.

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

[752]

¹ ortus.

² efficien-
tiæ pro-
prium.

³ metonymice.

[753]

⁴ cognitio
quædam.
⁵ peculiaris.

world as being more easy to be contemplated than Himself; seeing that Both are alike incomprehensible, as he taught in other passages also^x. Why then [was the Son sent]? We have given the cause and reason repeatedly in this chapter; namely, that God the Father, as being sprung¹ of none, could have been sent of none; whereas it was not unbecoming the Son of God, as being begotten of the Father, to be sent by Him. It should, however, be observed in passing, for the information of such readers as are not much versed in the writings of the ancient fathers, that, in those words, "Wisdom is also hard to be contemplated," by Wisdom the Holy Ghost is designated, as we have already² shewn was done by Theophilus of Antioch and Irenæus. Of the causes why those ancient writers so expressed themselves Petavius writes thus³; "We must reckon," he says, "that they called the Holy Ghost Wisdom, because from Him the gift of wisdom is diffused amongst angels and men; just as the Logos is said by some to have been so called, because, as we have shewn in a former book, He makes men rational, λογικοὺς. Thus, inasmuch as that excellent and heavenly gift of wisdom—so far forth as it is a gift, and is imparted to us by God of His singular bounty and charity—belongs peculiarly to the effectual working⁴ of the Holy Ghost; on this account the fountain Itself of wisdom, as well as of all other gifts, is sometimes, by a transferred use of the word⁵, called by that same name [Wisdom]. There may be other reasons also for that appellation, as, for instance, because wisdom, which is the gift of God, and is opposed to human wisdom, such as was that of the Gentile philosophers, is (as St. Thomas explains it) joined with the love of God and charity. Wherefore the Holy Ghost is named Wisdom on the same ground as [He is named] Love and Charity. But if you consider the nature itself and the peculiar properties of wisdom, as it relates to the intellect and is a kind of knowledge⁴, it is an appellation peculiarly belonging to⁶ the Son and Word of God; and to the Spirit not otherwise than extrinsically, and, so to speak, causatively." And, further, this also will perhaps deserve our notice, that those words of Origen,

^x See ii. 9. 9. [p. 302.]

^y See ii. 4. 10, and 5. 7. [p. 202 and

225.]

^z De Trin. vii. 12. 16.

"God is hard to be contemplated¹, the Word is hard to be contemplated, and in like manner Wisdom also is hard to be contemplated," are quite parallel to those clauses of what is commonly called the Athanasian Creed; "The Father incomprehensible, the Son incomprehensible, and the Holy Ghost incomprehensible." But I return to my course.

BOOK IV.
CHAP. III.
§ 11, 12.

ORIGEN.
δυσθεώ-
ρητος.

12. From all this it is most manifest, that, whenever those doctors of the Church who wrote before the rise of the Arian heresy, argue², that it was not God the Father, but the Son, who appeared under the Old Testament, and in the fulness of time became incarnate, on the ground that the Father is immeasurable, and is not included in space, and is invisible, so that He can be seen of none; they by no means meant to deny that the Son of God, equally with the Father, is in His own nature immeasurable and invisible; but merely intimated this, that all such appearances of God, and also the incarnation itself, had reference to the economy which the Son of God undertook; which economy is by no means suited³ to the Father⁴, inasmuch as He had not His origin from any beginning, and is indebted for His authorship to none⁵. And that in this point most of the catholic fathers, who lived after the council of Nice, agreed with them, we will now proceed to shew. That Eusebius was catholic, and removed⁶ from the Arian heresy, we have before proved⁷ by the clearest evidences quoted from his own writings. Now in the first book, chap. ii., of his Ecclesiastical History, (a work which it is clear that he published after all his other writings, and so after the Nicene council,) he offers this argument in proof that the Angel, who was worshipped by Abraham as the God and Judge of all, was not the Father but the Son⁸; "If all reason refuse to allow that the unbegotten and unchangeable essence of the Almighty God should change into the form of man⁹, or, again¹⁰, should deceive the eyes of the beholders with the [mere] semblance of any created being¹¹, or yet that the Scripture should falsely

275
ratiocinantur.

275

conveniat.

4 nullique
auctorita-
tem suam
acceptam
referat.
5 alienum.

[754]

6 ανδρὸς
εἶδος.
7 αἶ.
8 γεννητοῦ.

^a [The reader will find more on this point in the reply to G. Clerke, § 24.]

^b See book iii. 9. 11. [p. 503] and chap. 1. 10 of this book, [p. 570.]

^c εἰ γὰρ μηδεὶς ἐπιτρέποι λόγος, τὴν ἀγέννητον καὶ ἄτρεπτον οὐσίαν Θεοῦ τοῦ παντοκράτορος εἰς ἀνδρὸς εἶδος μεταβάλλειν, μηδ' αὖ γεννητοῦ μηδενὸς

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

invent such things; who else (if it be not allowable to say that it was the First Cause of all things) could be declared to be the God and Lord, who judgeth the whole earth, and being seen in human form doeth judgment, but His pre-existent Word alone?" Eusebius had used the same reasoning in the fifth book of his Evangelical Demonstration, p. 147; yet on account of these and similar expressions the jesuit Petavius^d has not hesitated to call this venerable bishop, who has deserved most highly of the Church of Christ, "impious" and "profane." He, however, could scarcely have been ignorant, that Eusebius in nowise meant, what his words at first seem to carry on the face of them, that the Son of God, who formerly appeared in a visible shape, was in very deed of a nature alien from the Father, that is, [of a nature] finite and mutable, much less that He underwent any actual change through these appearances. For in a hundred passages (one of which Petavius has himself adduced) Eusebius most explicitly rejected that blasphemy; indeed, in his Panegyric on Constantine, which is appended to his Ecclesiastical History, he expressly teaches that the Word of God, even after He had taken true manhood into the unity of His Person, continued the same unchangeable, immeasurable, and omnipresent God; for thus he writes in the fourteenth chapter of the said Oration^c; "And herein did He minister to the Father's counsels, Himself on the other hand¹ continuing immaterial, such as before this He had been with the Father; not having changed His substance at all, nor having His own nature annihilated²; not yet having been confined by the bonds of the flesh; nor, again, making His sojourn there [only], where the human vessel [of His flesh] was, and hindered from being in other places of the universe; for, on the contrary, even at the very time that He was sojourning among men, He was filling all things [with His presence³],

¹ πάλιν.

² ἀφανισθείσης.

³ [præsentia sua, added in

Lat. vers.]

φαντασίᾳ τὰς τῶν ὁρῶντων ὕψεις ἐξαπατήν· μηδὲ μὴν ψευδῶς τὰ τοιαῦτα πλάττεσθαι τὴν γραφὴν· Θεὸς καὶ Κύριος ὁ κρίνων πᾶσαν τὴν γῆν, καὶ ποιῶν κρίσιν ἐν ἀνθρώπου ὁρώμενος σχήματι, τίς ἄν ἕτερος ἀναγορεύοιτο, (εἰ μὴ φάναι θέμις τὸ πρῶτον τῶν ὄλων αἴτιον,) ἢ μόνος ὁ πρῶν αὐτοῦ λόγος.—[H. E. i. 2. p. 6.]

^d De Trin. viii. 2. 6. p. 792.

^c καὶ ταῦτα ταῖς πατρικαῖς βουλαῖς διηκονεῖτο, μένων αὐτὸς πάλιν ἄυλος, οἶος καὶ πρὸ τούτου παρὰ τῷ Πατρὶ ἦν· οὐ τι μεταβαλὼν τὴν οὐσίαν· οὐδ' ἀφανισθείσης τῆς αὐτοῦ φύσεως· οὐδέ γε τοῖς τῆς σαρκὸς δεσμοῖς πεδηθείς· οὐδ' ὥδε μὲν, ἐνθα ἦν ἀνθρώπειον σκεῦος, τὰς διατριβὰς ποιούμενος, ἐν ἑτέροις δὲ εἶναι τοῦ παντὸς κεκαλυμμένος· ἀλλὰ γὰρ καὶ

and was with the Father, and was also¹ in Him; and at that very time He was taking care of all things at once², both things in heaven and things on earth, being by no means, like ourselves, excluded from being present everywhere:” and a little afterwards he says; “He was not then defiled³ when His body was brought forth; nor did the Impassible suffer in His essence when on the other hand His mortal body was torn asunder.” What statement was ever made more catholic than this? It is, then, beyond all doubt, that Eusebius in the passages before cited (unless, indeed, with Petavius, we choose—and far be this from us—to call this most learned man a person devoid of acuteness⁴) meant nothing else than what the fathers before him did, whose opinion we have been explaining; namely, that to God the Father, as being unbegotten, the economy was by no means suitable; nor that He should appear as if He were sent by another, or under assumed forms; although it was not unseemly for the Son of God to have undertaken that very economy at the will of the Father, of whom⁵ He was begotten; and that on this account not the Father, but the Son had shewn Himself aforetime to the patriarchs in the form of man; just as, also, in the last times, not the Father, but the Son took true manhood into the unity of His Person. But let us proceed from Eusebius to other fathers, whom all allow to have been catholic.

13. Cyril of Jerusalem, in his fourteenth Catechetical Lecture, supposes that it was the Son whom Isaiah beheld sitting on the throne, “For no man,” he says^f, “hath seen the Father at any time; He who at that time appeared to the prophet was the Son.” Basil, in the second book of his Treatise against Eunomius, proves that it was the Son who appeared to Moses in the bush, from this, that it is written, that “the Angel of the Lord appeared in the bush;” and soon

BOOK IV.
CHAP. III.
§ 12, 13.

καὶ . . . γε.
ἀθρόως.

ἑμολύ-
νετο.

[756]

⁴ hominem
obtusum.

⁵ a quo.

276

CYRIL H.

ἐν τῇ τότε καθ' ὃν ἐν ἀνθρώποις ἐπολι-
τεύετο, τὰ πάντα ἐπλήρου, καὶ τῷ Πατρὶ
συνῆν, καὶ ἐν αὐτῷ γε ἦν· καὶ τῶν πάν-
των ἀθρόως ἐν τῇ τότε, τῶν τε κατ' οὐ-
ρανὸν καὶ τῶν ἐπὶ γῆς ἐπεμέλετο· οὐδα-
μῶς τῆς πανταχόσε παρουσίας ὁμοίως
ἡμῖν ἀποκλειόμενος. . . . οὐκ οὖν ἐμολύ-
νετο τικτομένου τοῦ σώματος· οὐδὲ τὴν

οὐσίαν ἐπασχεν ὁ ἀπαθής, τοῦ θνητοῦ
πάλιν αὐτῷ διαιρουμένου.—Orat. de
Laud. Constant., p. 650. edit. Valesii.
[p. 761.]

^f τὸν πατέρα μὲν γὰρ οὐδεὶς ἑώρακε
πώποτε· ὁ δὲ τῷ προφήτῃ τότε φανεῖς,
υἱὸς ἦν.—[§ 27. p. 219.]

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

[757]

after that the Angel Himself said, "I am the I AM," &c. For from this he argues as follows^g; "Who then is He who is at the same time an Angel and God? Is it not He of whom we have learnt that His name is called the Angel of great counsel?" For no doubt Basil thought, as those ancients whom I have mentioned above, that the name *God* is equally suited to the Father and to the Son, but not so the appellation *Angel*; this being peculiar to the Son, who in each age has been sent from the Father to reveal His will to men. And presently after in the same passage Basil thus concludes^h; "It is, then, evident to every one that where the same Person is called both Angel and God, the Only-begotten is plainly meant; who manifests Himself in each generation to mankind, and announces the will of the Father to His saints." Theodoret also, in his fifth book against Heresies, chap. 1, affirms that the Father is alike *invisible*, and shews that He neither hath been, nor can be seen. And in his fifth question on Exodus he contends that the Angel, who appeared to Moses in the bush, and said that He was God, was not the Father, who cannot be the messenger of any, but the Son; not an inferior *minister*¹ or *servant*² (ὑπουργόν).

¹ adminis-
ter.

² famulus.

14. Of the Latin fathers we produce the following witness. Hilary, a most holy man and most keen opponent of the Arian heresy, states the same doctrine throughout his works, and most explicitly. For in book iv. on the Trinity¹, he proves that the Angel, who stood by Hagar, was the Son of God, from the fact that the same Person is called as well God and Lord, as Angel of God; but that to none, except the Son of God, can both these names properly be given; for He alone is both, in His own nature, very God, and, in respect of office and dispensation, the Angel of God, that is, the announcer of the Father's will; a function which is not unbecoming His dignity, inasmuch as He Himself has His

[758]

^g τίς οὖν ὁ αὐτὸς καὶ ἄγγελος καὶ Θεός; ἄρα οὐχὶ περὶ οὗ μεμαθήκαμεν, ὅτι καλεῖται τὸ ὄνομα αὐτοῦ, μεγάλης βουλῆς ἄγγελος.—p. 742 of the Paris edition of 1638, [§ 18. vol. i. p. 253.]

^h παντὶ οὖν δῆλον, ὅτι ἐνθα καὶ ἄγγελος καὶ Θεὸς ὁ αὐτὸς προσηγόρευται, ὁ μονογενὴς ἐστὶ δηλούμενος, ἐμφανίζων ἑαυτὸν κατὰ γενεάν τοῖς ἀνθρώποις, καὶ τὸ θέλημα τοῦ Πατρὸς τοῖς ἁγίοις αὐτοῦ διαγγέλλων.—[p. 254.]

origin from the Father. For in that passage, amongst other things, he writes as follows¹; "He who is called the Angel of God is also Lord and God. But, according to the prophet, the Son of God is 'the Angel of great counsel.' That the distinction of Persons might be complete, He is called the Angel of God; for He who is God of God, is Himself also the Angel of God. However, that due honour might be given Him, He is declared to be both Lord and God." Accordingly, towards the end of the same book, he contends that the Son alone has been seen of men, that the Father is invisible; for commenting on a passage of Jeremiah^k, he thus writes in that place^l; "You therefore have God seen on earth, and conversing among men. And I ask, how you think that must be understood, 'No man hath seen God at any time, save the Only-begotten Son who is in the bosom of the Father,' when Jeremiah speaks of a God, who was both seen on earth, and conversed among men? The Father certainly is not visible, save to the Son only. Who then is He, who was seen and conversed among men?¹ ¹ inter homines. Surely it is our God, God both visible in manhood², and ² in homine. capable of being handled³." Then afterwards he adds, "'He was seen on earth, and conversed among men.' For there is ³ [See 1 John i. 1.] one Mediator between God and man, [being both] God and man; a mediator both in the giving of the law⁴, and in the ⁴ legislation. taking unto Himself of a body. ['And therefore no other is ⁵ [Baruch iii. 35.] accounted of in comparison of Him.'] For He alone was be- gotten of God, so as to be God⁵, through whom all things ⁶ in Deum. in heaven and on earth were created, through whom the

BOOK IV.
CHAP. III.
§ 13, 14.
HILARY.

¹ Qui Angelus Dei dictus est, idem Dominus et Deus est. Est autem secundum Prophetam Filius Dei *magni consilii Angelus*. Ut personarum distinctio absoluta esset, Angelus Dei est nuncupatus; qui enim est Deus ex Deo, ipse est et Angelus Dei. Ut vero honor debitus redderetur, et Dominus et Deus est prædicatus.—[§ 23. p. 841.]

^k [That is of Baruch, iii. 34—36, which was attached to the end of Jeremiah in the Septuagint and ancient Latin version.]

^l Habes ergo DEUM in terra visum, et inter homines conversatum. Et requiro, quomodo intelligendum existi-

mes, Deum nemo vidit unquam, nisi unigenitus Filius, qui est in sinu Patris; cum Hieremias Deum prædicet, qui et visus et terris est, et inter homines conversatus est? Pater certe non nisi soli Filio visibilis est. Quis ergo iste est, qui est visus et conversatus inter homines? Deus certe noster est, et visibilis in homine, et contrectabilis Deus. . . . *Super terram visus est, et inter homines conversatus est.* Unus est enim Mediator Dei et hominum, Deus et homo; et in legislatione, et in corporis assumptione Mediator. [*Alius igitur ad eum non deputatur.*] Unus est enim hic in Deum ex Deo natus, per quem creata sunt omnia in cælo et in

ON THE times and the worlds were made. For whatsoever is, sub-
 SUBORDI- sistis wholly of His operation. He therefore is one, making
 NATION OF covenant with¹ Abraham, speaking to Moses, witnessing to
 THE SON. Israel, abiding in the prophets, born through the Virgin
 of the Holy Ghost," &c. Here, in passing, we must note,
¹ disponens in direct opposition to Bellarmine and other papists, that
 ad. Hilary expressly affirms (as it is clear that the ancients

[759] taught in common) that our Saviour was a Mediator even
 in the giving of the Law, and previous to the Incarnation;
 and, therefore, is not a Mediator merely in respect of His
 human nature, seeing that He had not as yet assumed it;
 and yet this is what they have earnestly maintained. But,
 in his fifth book¹, the same Hilary, speaking again of the
 Angel, who appeared to Hagar, says; "An Angel of God
 speaks to Hagar, and that same Angel is God. But per-
 haps He is not true God, seeing that He is the Angel of
 God; for this name seems to belong to an inferior nature;
 and where the name given is that which belongs to a dif-
 ferent kind², in that case it is supposed that the truth of the
 same kind is not. And indeed our former book has already

² nuncupa-
 tio est ge-
 neris alieni.

277 shewn the emptiness of this question; for in [the name]
 Angel there is the idea of office suggested, rather than that
 of nature." And after a few intervening words [he adds,]
 "The law, therefore, or rather God through the law, wishing
 to intimate the personality of [scil. expressed by] the name
 of Father, spoke of God the Son³ as the Angel of God, that
 is, the Messenger of God. For in [the name] Messenger
 He witnesses the intimation of His office; and, on the other
 hand, he established the truth of His nature in the Name,
 when He called Him God. But this is now an order of dis-
 pensation, not of kind⁴; for we set forth nothing else than

³ [Bp. Bull
 read "the
 Son of
 God."]

⁴ generis.

terra, per quem tempora et sæcula
 facta sunt. Totum enim quicquid est,
 ex ejus operatione subsistit. Hic ergo
 unus est, disponens ad Abraham, lo-
 quens ad Moysen, testans ad Israel, ma-
 nens in prophetis, per virginem natus
 ex Spiritu Sancto, &c.—[§ 42. p. 852.]

¹ Angelus Dei ad Agar loquitur, et
 idem Angelus Deus est. Sed forte id-
 circo non Deus verus est, quia Ange-
 lus Dei est; inferioris enim naturæ
 est hoc nomen; et ubi nuncupatio
 generis alieni, ibi existimatur veri-

tas ejusdem generis non inesse. Et
 quidem jam superior liber inanitatem
 hujus quæstionis ostendit; in Angelo
 enim officii potius quam naturæ intel-
 ligentia est. . . . Volens igitur lex, imo
 per legem Deus, personam paterni no-
 minis intimare, Deum [Dei, Bull]
 Filium Angelum Dei loquuta est, id
 est, nuntium Dei. Significationem
 enim officii testatur in nuntio; naturæ
 autem veritatem confirmavit in nomi-
 ne, cum Deum dixit. Hic autem nunc
 dispensationis est ordo, non generis;

Father and Son; and we do in such wise make co-equal the nature of [scil. expressed by] the names, that the generation of the Only-begotten God from the Unbegotten God maintains the truth of [His] Godhead. The intimation, however, of sent and sender, in this place, suggests nothing else than a Father and a Son; but takes not away the truth of the nature, nor destroys in the Son the property of begotten¹ Godhead.” Lastly, the same writer in the same book thus discourses concerning God, [as] seen by Isaiah^m; “For Isaiah saw God, and, although it is written, ‘No man hath seen God at any time, save the Only-begotten Son, who is in the bosom of the Father, He hath declared Him,’ yet the prophet saw God and beheld His glory, even so as to draw on himself envy for the dignity vouchsafed to him as prophet². For on this very account he was by the Jews brought to trial and sentenced to death. God, therefore, whom no man hath seen, the Only-begotten Son, who is in the bosom of the Father, has declared:” and presently he says; “Prophecy speaks, the gospel testifies, the apostle interprets, the Church confesses, that He who was seen is very God, whilst yet no one admits that God the Father has been seen.” Here he asserts that the doctrine, that the Father has not been seen at any time by any one, was in his time so catholic, that no Catholic at that day ventured to maintain the contrary. From Hilary I pass on to other doctors of the Church.

BOOK IV.
CHAP. III.
§ 14, 15.
HILARY.

¹ *nativa.*

[760]

² *usque ad
invidiam
prophetice
dignitate.*

15. Augustine himself, in chap. 9 of his treatise against Adimantusⁿ, infers from the words of John, “No man hath seen God at any time; the Only-begotten Son who is in the bosom of the Father, He hath declared Him,” that “the

AUGUSTINE.

non enim aliud quam Patrem et Filium prædicamus; et ita naturam nominum coæquamus, ut veritatem Dei teneat ex innascibili Deo Dei unigeniti nativitas. Missi autem et mittentis significatio hic non aliud quam Patrem et Filium docet; cæterum veritatem non adimit naturæ, neque in Filio perimit nativæ divinitatis proprietatem.—[v. 11. p. 859.]

^m Esaias enim Deum vidit, et cum scriptum sit, *Deum nemo vidit unquam, nisi unigenitus Filius, qui est in sinu Patris, ipse enarravit*, Deum tamen

propheta vidit, et gloriam ejus usque ad invidiam prophetice dignitatis aspexit. Nam in judicium mortis ob hanc causam a Judæis actus est. Deum itaque nemini visum unigenitus Filius, qui in sinu Patris est, enarravit; . . . Prophetia loquitur, evangelium testatur, apostolus interpretatur, ecclesia confitetur Deum verum esse, qui visus sit; cum tamen Deum Patrem visum nemo fateatur.—p. 58. [v. 33. p. 873.]

ⁿ Filius, quod est Verbum Dei, non solum novissimis temporibus, cum in carne apparere dignatus est, sed etiam

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

Son, who is the Word of God, made revelation respecting the Father to whom He would, not only in the last times, when He vouchsafed to appear in the flesh, but even before, from the foundation of the world, either by speaking or appearing, whether through some angelic power, or through some creature, whoever it might be." Now this conclusion is of no force unless it be assumed as settled that the words of the evangelist intimate, that God the Father Himself never shewed Himself to be seen of any one. Augustine therefore contradicts himself, as he is often wont to do, and says what Hilary thought that no Catholic would presume to say, when in another place, that is, in chap. 17, book ii.^o of his work on the Trinity he affirms, "That it is too rash to say that God the Father never appeared through any visible forms to the patriarchs or to the prophets." This dictum of Augustine's Petavius inconsiderately approves as certain. Under the New Testament, indeed, we know that God the Father has Himself spoken to man ; at the baptism of Christ, I mean, and again at His transfiguration, when He said, 'This is My beloved Son, in whom I am well pleased;' and again in those words, 'I have both glorified it, and will glorify it again.' Petavius, with the view of proving from these passages of Scripture the assertion of Augustine, namely, that God the Father Himself sometimes appeared to the prophets, reasons thus^p, "For it is not more unworthy of the supreme and most excellent majesty of God, to meet in whatever way the ears of men, by some sensible form of sound, than to reveal Himself to their eyes by using for a time the likeness of a body." Here, instead of the words which the printer has presented to us "it is not more unworthy," (*non enim indignius est*), the Jesuit, I imagine, wrote, or at any rate ought to have written, "for it is not more worthy," (*non enim dignius est*), for otherwise his reasoning will hang very ill together. But, I affirm, this is not so certain as Petavius thought. For according to the view of the ancients, as I have often stated, those appearances of God, in a visible, bodily shape, were preludes and

prius a constitutione mundi, cui voluit, de Patre annuntiavit, sive loquendo, sive apparendo, vel per angelicam aliquam potestatem, vel per quamlibet creaturam.—[vol. viii. p. 120.]

^o [Ut] nimis temerarium sit dicere, Deum Patrem nunquam Patribus aut prophetis per aliquas visibiles formas apparuisse.—[§ 32. vol. viii. p. 791.]

^p [De Trin. viii. 2. 18. p. 801.]

figures of the future incarnation, which [incarnation] was in no way suited to the Father. But let it be certain; at any rate, the passages quoted are not to the point, inas-
much as Augustine, whom Petavius undertook to defend, expressly spoke of the manifestations of God under the Old Testament, those, namely, which were made of old to the patriarchs and the prophets. Besides, it was out of the usual course, and necessary, in order to confirm the mission of the Son from the Father, when He was now beheld on earth as a mere man, that God the Father Himself should then utter those words respecting His Son. This however by the way. Moreover, whereas those appearances of God under the Old Testament had respect to the mission of One from Another, or the function committed by One to Another; (whence [762] also He who appeared is generally styled not only God, but also Angel, that is, One sent;) Augustine himself distinctly allows that the being sent is certainly inapplicable to God the Father; for in the fourth book, chap. 20^q, of his treatise on the Trinity, he thus writes; "As, therefore, the Father begat, the Son was begotten, so the Father sent, the Son was sent." Again; "As to be begotten is to the Son, to be of the Father; so to be sent is to the Son to be known to be of¹ ab illo. Him." And at the end of this fourth book^r he declares "that it would be most absurd to say that the Father is sent either by the Son, whom He begat, or by the Holy Ghost, who proceeds from Him [sc. the Son]," even though "He were pleased visibly to appear by means of a subject creature." But he speaks most clearly in his book against the doctrine of the Arians, chap. 4^s; "Of the Father alone we do not read that He is sent, since He alone has not an author, of whom He was begotten, or from whom He proceeds. And therefore not on account of diversity of nature, which exists not in the Trinity, but

278

^q Sicut ergo Pater genuit, Filius genitus est: ita Pater misit, Filius missus est. . . . Sicut . . . natum esse est Filio, a Patre esse; ita mitti est Filio, cognosci quod ab illo sit.—[§ 29. vol. viii. p. 829.]

^r [St. Augustine's words are; Etiam si voluisset Deus Pater per subjectam creaturam visibiliter apparere, absurdissime tamen aut a Filio, quem ge-

nuit, aut a Spiritu Sancto, qui de illo procedit, missus diceretur.—[c. xxi. § 32. p. 832.]

^s Solus Pater non legitur missus, quoniam solus non habet auctorem a quo genitus sit, vel a quo procedat. Et ideo non propter naturæ diversitatem, quæ in Trinitate nulla est, sed propter ipsam auctoritatem solus Pater non dicitur missus. Non enim

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

simply, because of origination, of the Father alone it is not said, that He is *sent*. For it is not brightness or heat that sends forth fire, but fire that sends forth brightness or heat."

A passage parallel to this you may read in the third book of the work of the same writer, against the Arian Maximinus, chap. 14¹; "For," he says, "it behoved not that He who begat should be sent by Him whom He begat, but that the begotten should be sent by Him who begat Him. This however is not inequality of substance, but order of nature; not that the One was prior to the Other, but that the One was of the Other." However as regards the manifestations under the Old Testament, we agree with Augustine, whom Petavius follows, thus far, that God was not always pre-

¹ singulari. sent in the angel by a special¹ presence, but wrought much [763] by means of angels alone. Moreover we do not deny that on

² modum
excessisse.

this question some of the ancients have gone too far². Besides, we freely admit, that it is often difficult to conjecture when it was a mere angel, or when it was God that appeared in the angel. Furthermore, we join Petavius in embracing as probable the rule of Alphonsus Tostatus; namely, that some events are recorded in the Scriptures, which are either of less importance, or relate to some one or a few persons; whereas others are marked and distinguished, or pertain to the use of the whole people; that in the former case, mere angels were the ministers, and that Scripture has so described them, as not to give any intimation of [the presence of] any divine Person; but that events of the latter class were transacted by God, and are accordingly so described as to make it appear, that not a mere angel intervened, but that through him God did, or spoke, what it pleased Him. And this we hold to be the surest indication of the Divine presence, when He who appears and speaks openly professes that He is God, or He that Is³, or the God of Abraham, &c., or the God of their fathers, and requires worship and the adoration due to God to be given Him; which, as we know, was done by Him who spoke to Moses out of the bush, and

³ Eum qui
est, "I
AM."

splendor aut fervor ignem, sed ignis mittit sive splendorem sive fervorem. —[vol. viii. p. 627.]

¹ Non enim genitorem ab eo quem genuit, sed genitum a genitore mitti

oportebat. Verum hæc non est inæqualitas substantiæ, sed ordo nature; non quod alter prior esset altero, sed quod alter esset ex altero.—[ii. 14. 8. vol. viii. p. 707.]

to the children of Israel on Mount Sinai. At the same time we firmly maintain that wherever it is evident that God Himself, and not a mere angel, appeared, there is to be understood not the Father but the Son; herein religiously following the consentient judgment of primitive antiquity. But to return from this digression.

BOOK IV.
CHAP. III.
§ 15, 16.

16. In addition to the testimonies which I have adduced, Petavius himself has furnished us with others. Prudentius, in his Apotheosis, most fully demonstrates against the Patripassians, that it was the Word only who appeared to the ancients,—not in His proper form, but under a corporeal image,—because the Father can be seen by none. Amongst other things he writes¹ in this strain^u; “Is God passible? whose [764] form and image was never seen by any, for that Majesty is not¹ canit. easy to be comprehended by thought², or eyes, or hand. The² sensu. famous saying of the great St. John is an evidence, which witnesses that God could not have been seen at any time.” (ver. 6.) Again^x; “What man soever is said to have seen God, hath seen the Son sent down³ from [the Father] Him-³ infusum. self. For the Son it is which, shining forth from the Father, has presented Itself to be beheld by means of forms such as human sight can comprehend.” (ver. 22.) Afterwards he says that it was the Son alone who was seen by Abraham and Moses under a bodily form, and in no wise the Father^y; “Believe me, no one hath seen God, believe me, no one. God [who is] from the fountain [of Godhead] is visible, the very fountain of God[head] is not visible. He who is begotten⁴ ⁴ nascitur. may be discerned, but the unbegotten⁵ cannot be discerned,”⁵ innatus. &c. (ver. 77.) Cassian also, in his fourth book on the Incar-

^u Passibilisne Deus? cujus species et imago
Nulli visa unquam, nec enim comprehendier illa
Majestas facilis sensuve, oculisve, manuve.
Joannis magni celebris sententia præsto est,
Haud unquam testata Deum potuisse videri.—Ver. 6.

^x Quisque hominum vidiase Deum memoratur, ab ipso
Infusum vidit gnatum; nam Filius hoc est
Quod de Patre micans se præstitit inspiciendum
Per species, quas posset homo comprehendere visu.—Ver. 22.

^y Credite, nemo Deum vidit, mihi credite, nemo.
Visibilis de fonte Deus, non ipse Dei fons
Visibilis. Cerni potis est qui nascitur, at non
Innatus cerni potis est, &c.—Ver. 77.

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

nation, chap. 9^a, says, "He, therefore, is One who speaks unto the patriarchs, dwells in the prophets, was conceived of the Spirit, born of the Virgin Mary," &c. Again, "For surely the Father, who is said to be visible to no one except the Son, was not at any time either seen on earth, or put forth in the flesh, or conversed among men; Certainly not." Lastly, Isidore, in his treatise on the Nativity of our Lord, chap. 1^a, says, "For it is the Son Himself, who on every occasion being sent from the Father, appeared visibly to men. From His very mission, therefore, He is rightly named *Angel*." Whoever desires more [testimonies] should consult Petavius aforesaid on the Trinity, book viii. chap. 2.

[765]

¹ δακρυ-
κός.

279

17. I will add this one remark of my own as worthy of observation; that anciently the very creeds of some Churches professed God the Father, by way of distinction¹, to be invisible and impassible; in the sense, that is, which we have explained. Ruffinus, at any rate, in his explanation of the Creed called the Apostles' Creed, expressly testifies that the Creed of Aquileia in his time, in the article on God the Father, after the word "Almighty^b," had "invisible and impassible." Hence also, in the epistle of Auxentius, archbishop of Milan, in Hilary^c, the first article of the creed is to this day read as follows; "I believe in God the Father Almighty, invisible, impassible, immortal." Erasmus^d, in his reply to the censure² of the divines of Paris, declares that the Churches of the East also had received the same addition, and this Vossius^e himself also thought probable. That addition, however, was without doubt made in opposition to the heresy which at first certain persons^f, whose names are lost, and afterwards one

^a Hic ergo unus est ad patriarchas loquens, in prophetis manens, ex Spiritu conceptus, natus ex Virgine Maria, &c. . . Nunquid enim Pater unquam, qui non nisi Filio tantum visibilis esse legitur, aut in terris visus est, aut in carne editus, aut inter homines conversatus est? non utique.—[p. 1009, 1010. ed. 1628.]

^a Ipse est enim Filius qui semper a Patre missus visibiliter apparebat hominibus. Ex ipsa ergo missione recte *Angelus* nuncupatur.—[p. 367.]

^b [His additur *invisibili et impassibili*. Sciendum quod duo isti sermones in ecclesiæ Romanæ symbolo non ha-

bentur: constat autem apud nos additos, hæreseos causa Sabellii, &c.—c. 5. p. cciii.]

^c Credo in . . . Deum Patrem omnipotentem, invisibilem, impassibilem, immortalem.—[Lib. contra Auxent. 14. p. 1270.]

^d [Declarationes ad censuras fac. theol. Paris. tit. xi. Decl. 36. Op., tom. ix. col. 869.]

^e De tribus Symbolis, p. 26. [vol. vi. p. 511.]

^f See Justin's Apology, ii. p. 96. [Apol. i. 63. p. 81.] and Dialogue with Trypho, p. 358. (§ 128. p. 221.)

in some Creeds. The uses of this doctrine of Subordination. 627

Praxeas, and then Beryllus and Noetus, and lastly Sabellius, maintained; who all taught that it was not the Son of God, but God the Father Himself, who was seen of men under the Old Testament, and who at last in the fulness of time became incarnate and suffered. And thus much on this subject.

BOOK IV.
CHAP. III.
§16, 17. IV. 1.

CHAPTER IV.

280

THE THIRD PROPOSITION IS STATED, IN WHICH THE USE OF THE DOCTRINE OF THE SUBORDINATION OF THE SON IS SET FORTH.

1. ALTHOUGH in the foregoing chapters we have explained at so great length the opinions of the ancients respecting the subordination of the Son to the Father; yet still it remains that we say something of the excellent use of this doctrine, which those same ancient writers have noticed. Let the following, therefore, be our third proposition, and the last of this concluding book : [767]

THE THIRD PROPOSITION.

THIS doctrine respecting the subordination of the Son to the Father as to His origin and principle, was regarded by the ancient doctors as very useful and absolutely necessary to be known and believed, for this reason, that by means of it, especially, the divinity of the Son is so asserted, as that the unity of God, and the divine monarchy, is, nevertheless, preserved unimpaired. For although the name and the nature be common to the two, namely the Father and the Son of God; still, inasmuch as the One is the principle of the Other, from which He is propagated, and that by an internal, not an external production, it follows that God is rightly said to be only One. This reason those ancients believed to be equally applicable to the divinity of the Holy Ghost.

2. According to the opinion of the ancients, with which common reason agrees, if there were two unbegotten or self-

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

¹ ἐξ ἑαυτοῦ.

² a seipso.

³ τριθεό-
τητα.

[768]

dependent principles in the Godhead, it would follow, not only that the Father would be deprived of His pre-eminence¹, whereby he has His divinity from Himself², that is, from no one else, (of which point we have already treated largely;) but also that there would necessarily be two Gods supposed. On the other hand, by laying down a subordination, whereby it is taught that the Father alone is God from Himself, and the Son God of God the Father, those doctors thought that both that pre-eminence of the Father and the divine monarchy would be secured. This same they thought should be extended to the third Person also of the Godhead, the Holy Ghost, who, inasmuch as He Himself has His origin from the Father through the Son, they supposed in no wise to bring in a Tritheism³, or three Gods. There are many things on this subject most worthy of being read, which you will find in the fathers, those especially who wrote more fully on the doctrine of the Trinity. We will select some out of so great a number.

3. Athenagoras, as we have already heard^f, inferred that there is one God,—the Father, the Son, and the Holy Ghost,—from this, that there is one only fountain of the Godhead, namely, the Father, from whom the Son and the Holy Ghost derive each His own origin. Tertullian, however, explains the subject at very great length in his treatise against Praxeas, chap. 2—4^g, where, in opposition to the Praxeans, who, under the pretext of the unity of God, denied all distinction of persons in the Divine Essence, he thus learnedly argues; “Some room must also be given for reviewing [the statements of the heretics], were it only that it may not seem that each perversion is condemned without examination, and prejudged; especially that [perversion] which supposes itself to possess the pure truth, in thinking that one can believe in one only God in no other way than by saying that the Father, the Son, and the Holy Spirit are the very same Person. As if in this way also One were not All, in that All are of One,—by unity, that is, of substance,—whilst, nevertheless,

^f See book ii. 4. 9. [p. 153.]

^g Dandus est etiam retractatibus locus; vel ne videatur unaquæque perversitas non examinata, sed præjudicata damnari; maxime hæc, quæ se

existimat meram veritatem possidere, dum unicum Deum non alias putat credendum, quam si ipsum eundemque et Patrem et Filium et Spiritum Sanctum dicat. Quasi non sic quoque unus

the mystery of the economy is guarded, which distributes the Unity into a Trinity." Then a little afterwards, he thus goes on; "They now give it out that we preach two and three [Gods]; and assume that they themselves are worshippers of the one God; as if it were not the case, both that an unity brought together¹ contrary to reason makes heresy, and that a Trinity drawn out² in conformity with reason constitutes the truth. We hold the *monarchia*³, say they. And so articulately⁴ do even Latins, even the ignorant^{h*}, enunciate the sound, that you would suppose they understood *monarchia* as well as they pronounce it. But *monarchia* Latins take pains to pronounce: *œconomia* even Greeks are unwilling to understand. But for myself, if I have gleaned any knowledge⁵ of either language, I know that *monarchia* means nothing else than single and individual rule⁶; yet still that monarchy does not on that account, because it is [the rule] of one, preclude him whose [rule] it is, either from having a son, or from having made himself a son to himself, or from administering his own monarchy by whom[soever] he will. Nay more, I say that no dominion is in such sense that of one, as his own⁷, in such sense single, in such sense a monarchy, as not also to be administered through other persons most near [to it], whom itself has looked out for as officials to itself. Moreover, if he, whose the monarchy is, have a son, it does not forthwith become divided and cease to be a monarchy, if the son also be taken as a sharer in it; but it is on this account⁸ in its original⁹ his, from whom it is communicated unto the son; and so long as it is his, it is on this account a monarchy, in that it is held together by two who

BOOK IV.
CHAP. IV.
§ 2, 3.

TERTUL-
LIAN.

¹ collecta.

² expensa.

281

³ *μοναρχία*.

⁴ vocaliter.

⁵ See p. 631.

[769]

⁶ præ-
cerpsi.
⁷ singulare
et unicum
imperium.

⁷ ita unius
sui esse.

⁸ proinde.

⁹ principi-
paliter.

sit omnia, dum ex uno omnia, per substantiæ scilicet unitatem; et nihilominus custodiatur *οικονομία* sacramentum, quæ Unitatem in Trinitatem disponit. . . . Duos et tres jam jactitant a nobis prædicari; se vero unius Dei cultores præsumunt; quasi non et unitas irrationaliter collecta hæresim faciat, et Trinitas rationaliter expensa veritatem constituat. *Μοναρχία*, inquit, tenemus. Et ita sonum vocaliter exprimunt etiam Latini, etiam opici, ut putes illos tam bene intelligere *μοναρχία* quam enuntiant. Sed *μοναρχία* sonare student Latini; *οικονομία* intelligere nolunt etiam Græci. At ego, si quid utriusque linguæ præ-

cerpsi, *μοναρχία* nihil aliud significare scio, quam singulare et unicum imperium; non tamen præscribere monarchiam, ideo quia unius sit, eum cujus sit aut filium non habere, aut ipsum se sibi filium fecisse, aut monarchiam suam non per quos velit administrare. Atqui nullam dico dominationem ita unius sui esse, ita singularem, ita monarchiam, ut non etiam per alias proximas personas administraretur, quas ipsa prospexerit officiales sibi. Si vero et filius fuerit ei, cujus monarchia sit, non statim dividi eam, et monarchiam esse desinere, si particeps ejus adsumatur et filius; sed proinde illius esse principaliter, a quo communicatur in filium;

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

¹ tam
unicis.
² [Dan.
vii. 10.]

³ dispersio-
nem.

⁴ tam con-
sortibus.

⁵ pignora.

⁶ censum.

[770]

⁷ de fide
destruere.

are so individual¹. Therefore if the Divine monarchy also is administered by so many legions and hosts of angels,—according as it is written, ‘Thousand thousands ministered unto Him, and ten thousand times ten thousand stood before Him’;²—and it hath not on this account ceased to be [the rule] of One, so as to be no longer a monarchy, because it is administered by so many thousands of powers; how is it that God should be thought to suffer division and severance³ in the Son and in the Holy Ghost, to whom are assigned the second and the third places, being so participant⁴ in the substance of the Father, which [division and severance] He suffers not in the multitude of so many angels, and those, too, so alien from the substance of the Father? The members, and the pledges⁵, and the instruments, and the very power, and entire system⁶ of a monarchy, you deem to be its overthrow; in this you err. I would you would exercise yourself on the sense of the thing, rather than on the sound of the word. For that you are to understand to be the overthrow of a monarchy, when another dominion that has a frame-work of its own, and a state peculiar to itself, and is thereby a rival, is brought in over and above it; when some other God is introduced in opposition to the Creator; then is it ill done, when more [gods than one are set up] after the manner of the Valentini and Prodicti; then it goes to the overthrow of the monarchy, when it goes to the destruction of the Creator. But I, who derive the Son from no other source, but from the Father’s substance, [and represent Him] as doing nothing without the Father’s will, having received all power from the Father; how can I be doing away with the monarchy from the faith⁷, when I pre-

et dum illius est, proinde monarchiam esse, quæ a duobus tam unicis continetur. Igitur si et monarchia divina per tot legiones et exercitus angelorum administratur, sicut scriptum est, *Millies millia adsistebant ei, et millies centena millia apparebant ei*; nec ideo unius esse desiit, ut desinat monarchia esse, quia per tanta millia virtutum procuratur; quale est ut Deus divisionem et dispersionem pati videatur in Filio et in Spiritu Sancto, secundum et tertium sortitis locum, tam consortibus substantiæ Patris, quas non patitur in tot angelorum numero, et quidem tam alienorum a substantia (*al. tam a substantia alienis*) Patris? Mem-

bra, et pignora, et instrumenta, et ipsam vim, ac totum censum monarchiæ, eversionem deputas ejus; non recte. Malo te ad sensum rei, quam ad sonum vocabuli exerceas. Eversio enim monarchiæ illa est tibi intelligenda, quum alia dominatio suæ conditionis et proprii status, ac per hoc æmula superducitur; quum alius Deus infertur adversus Creatorem; tunc male, quum plures, secundum Valentinos et Prodictos; tunc in monarchiæ eversionem, quum in Creatoris destructionem. Cæterum qui Filium non aliunde deduco, sed de substantia Patris, nihil facientem sine Patris voluntate, omnem a Patre consecutum potestatem; quo-

e it in the Son, delivered unto the Son of the Father? same I would also wish said with respect to the third deity¹; because I believe the Spirit [to proceed] from no other place than from the Father through the Son. Look to it, before, lest it be you rather who are doing away with the hierarchy, when you overthrow the disposition and dispensation of It, which is established in so many Names², as it hath² sed God." Thus far Tertullian with very great learning.

BOOK IV.
CHAP. IV.
§ 3, 4.
TERTULLIAN.
¹ gradum.
² nominibus.

Similar statements are found in Novatian's treatise on Trinity, chap. 31¹, where he writes thus respecting God Father and the Son; "God indeed proceeding from God, ing a second Person; but not taking away from the Father this, that He is one God. For if He had not been ingenerate³, being unoriginate, on being compared with Him³ natus.

NOVATIAN.

is unoriginate, an equality being declared in each, He would have made two unoriginate; and on that account He would have made two Gods, if He had not been begotten, being compared with Him who was not begotten; and being found equal, they would with good reason have made two Gods, being not begotten, and therefore Christ would have made two Gods, if He had been found, like the Father, to be without original, and, like the Father, Himself principle of all things; by making two principles, He would by consequence have shewn to us two Gods also." And a little after he adds; "But now, whatever He is, He is not of Himself; because He is not unbegotten; but He is of the Father, because He is begotten; whether in that He is Word, or in that He is Power, or in that He is

[771]

possum de fide destruere monarchiam, quam a Patre Filio traditam in servo? Hoc mihi et in tertium dictum sit; quia Spiritum non le puto, quam a Patre per Filium. ergo, ne tu potius monarchiam tuas, qui dispositionem et dispensationem ejus evertis, in tot nominibus tutam, in quot Deus voluit.—[p. 11.]

Opici;] that is rustic, uncivilized, rude people, who also speak a barbarous language. The true ground of meaning is that the Opici (who are sci) were of old a rude and uncivilized people of Campania.

Deus utique procedens ex Deo, secundum personam efficiens; sed non illud Patri, quod unus est Si enim natus non fuisset, in-

natus, comparatus cum eo qui esset innatus, æquatione in utroque ostensa, duos faceret innatos; et ideo duos faceret Deos, si non genitus esset, collatus cum eo qui genitus non esset; et æquales inventi duos Deos merito reddidissent non geniti, atque ideo duos Christus reddidisset Deos, si sine origine esset, ut Pater, inventus, et ipse principium omnium, ut Pater; duo faciens principia, duos ostendisset nobis consequenter et Deos. . . . Nunc autem quidquid est, non ex se est, quia nec innatus est; sed ex Patre est, quia genitus est; sive dum Verbum est, sive dum virtus est, sive dum sapientia est, sive dum lux est, sive dum Filius est; et quicquid horum est, dum non aliunde est, quam, sicut diximus jam superius, ex Patre, Patri suo originem

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

Wisdom, or in that He is Light, or in that He is Son; and whatever of these He is, in that He is from no other source than, as we have already said, from the Father, owing His origin to His Father, He could not produce any discord in the Godhead about the number of two Gods, inasmuch as, by being sprung¹ [from Him] He derived His origin from [Him who is] one God. In which way, since He is both Only-begotten, and First-begotten of Him who has no original, one [Person²] is both the principle and the head of all things." And then near the end of the book he thus expresses himself; "The Son, indeed, is shewn to be God, to whom divinity is seen to be delivered and communicated³; and yet, nevertheless, the Father is proved to be one God, inasmuch as, in due order, by reciprocal course⁴, that majesty and divinity [which had been given to the Son], being again sent out from the Son Himself, reverts and is returned to the Father, who had given it [to Him.]"

HIPPOLY-
TUS.

282

5. We have elsewhere adduced Hippolytus^k, arguing thus in his treatise against Noetus; "When I say that He is another," (that is, the Son from the Father,) "I do not say that there are two Gods, but [I say that He is another] as light from light, or as water from a fountain, or as a ray from the sun. For the Power from the Whole is one; the Whole, however, is the Father, the Power from whom is the Word." In that place I observed that Hippolytus proves that the Father and the Son, though distinct in person, are yet one God, by this argument, that the Son is not God of⁵ Himself, but God of⁶ God, and that He comes forth from⁷ the Father, as light from light, and water from the fountain, and the ray from the sun. Lastly, (to omit very many others, whom I could cite,) Origen^l on the Epistle to the Romans ix. 5, has this note; "Of them, therefore, 'is Christ also according to the flesh, who is over all, God blessed for ever.' That Christ is one

suam debens, discordiam divinitatis de numero duorum Deorum facere non potuit, qui ex uno Deo (al. qui ex illo qui est unus Deus) originem nascendo contraxit. Quo genere dum et unigenitus est, et primogenitus ex illo est qui originem non habet, unus est omnium rerum et principium et caput. . . . Deus quidem ostenditur Filius, cui divinitas tradita et porrecta conspicitur; et tamen nihilominus unus Deus

Pater probatur, dum gradatim reciproco meatu illa majestas atque divinitas ad Patrem, qui dederat eam, rursum ab illo ipso Filia missa revertitur, et retorquetur.—[p. 729.]

^k Book ii. ch. 8. § 5. [p. 214.]

^l Ex ipsis ergo est et *Christus secundum carnem*, qui est *super omnia Deus benedictus in sæcula*. Christum aliud secundum carnem esse, et aliud secundum Spiritum, jam et in priori

thing according to the flesh and another according to the Spirit, he has already intimated in the former parts also of this epistle, where he says, 'Who was made of the seed of David according to the flesh; who was ordained¹ the Son of God with power, according to the Spirit of holiness.' And how He is the Son of God according to the Spirit, and the Son of David according to the flesh, we there more fully explained to the best of our power. Him, therefore, whom he there called the Son of God according to the Spirit, here, as the course of his teaching advances, according to the progress of his hearers, he pronounces to be Himself 'God, who is over all blessed.' And I wonder how some persons, when they read what the same Apostle says in another passage, 'There is one God, the Father, of whom are all things, and one Lord Jesus Christ, through whom are all things,' deny that they ought to confess the Son of God to be God, lest they should seem to say that there are two Gods. And what will they make of this passage of the Apostle, in which it is plainly written that Christ is² 'God over all?' They, however, who entertain these sentiments, do not observe that, as he did not declare the Lord Jesus Christ to be in such sense one Lord, as that on this account God the Father should not be called Lord; so also he did not affirm God the Father to be in such a sense one God, as that the Son should not be believed to be God. For the Scripture is true, which says, 'Know ye that the Lord Himself is God.' Both, however, are one God, because the Son hath no other beginning of His Godhead than the Father; but the Son, as Wisdom

BOOK IV.
CHAP. IV.
§ 4, 5.

ORIGEN.
[772]

¹ destina-
tus. [ἀφω-
ρισμένος,
Rom. i.
2, 3.]

² [or
"Christ is
declared
plainly to
be."]

bus hujus epistolæ partibus designavit, ubi dicit, *Qui factus est ex semine David secundum carnem; qui destinatus est Filius Dei in virtute, secundum Spiritum sanctificationis.* Et quomodo secundum Spiritum Filius Dei sit, et secundum carnem Filius David, ibi plenius pro viribus exposuimus. Quem ergo ibi secundum Spiritum Filium Dei dixit, hic procedente doctrinæ ordine, proficientibus utpote auditoribus, Deum, qui est super omnia benedictus, ipsum esse pronuntiat. Et miror quomodo quidam legentes, quod idem apostolus in aliis dicit, *Unus Deus Pater, ex quo omnia, et unus Dominus Jesus Christus, per quem omnia, negent Filium Dei Deum debere profiteri, ne*

duos Deos dicere videantur. Et quid de hoc loco apostoli facient, in quo aperte Christus *super omnia Deus* esse perscribitur [*perhibetur*, ed. Bened.]? Sed non advertunt, qui hæc ita sentiunt, quod sicut Dominum Jesum Christum non ita unum esse Dominum dixit, ut ex hoc Deus Pater Dominus non dicatur, ita et Deum Patrem non ita dixit esse unum Deum, ut Deus Filius non credatur. Vera est enim Scriptura, quæ dicit, *Scitote, quoniam Dominus ipse est Deus.* Unus autem uterque est Deus, quia non est aliud Filio divinitatis initium, quam Pater; sed ipsius unius paterni fontis, sicut Sapientia dicit, *purissima est manatio Filius.*—[lib. vii. 13. vol. iv. p. 612.]

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

[773]

¹ plures
Deos.

² veriti
sunt.

³ ψιλὸν ἄν-
θρωπον.

saith, is the most pure effluence of the one fountain of the Father itself." I am aware that Erasmus^a, (in order, no doubt, the better to defend his own absurd interpretation of the remarkable passage of St. Paul, Romans ix. 5,) pretended that this paragraph was altered by Jerome, or whoever else was the translator ; and that he endeavoured to prove this very point by the following argument, namely, "that it was strange, that Origen should here intimate that there were at that time persons who did not venture to call Christ God, lest they should seem to make a plurality of 'Gods'." But, I ask, why is this so strange? The doctrine of the Arians, forsooth, is here glanced at, (so Erasmus presently explains himself,) who were condemned many years after Origen. But who but must wonder that the great Erasmus should either not know or not remember, that there were many persons, not only in the time of Origen, but many years before him, who shrunk³ from acknowledging the Son to be a Divine Person distinct from the Father, lest they should seem to be introducing two Gods? Did not the Praxeans before Origen, (according to the testimony of Tertullian in the passage just now cited,) under pretext of the monarchy, deny that God the Father had a Son personally distinct from, and of the same nature with, Himself? And did not Noetus, a contemporary of Origen, maintain the same heresy? And did not Beryllus teach the very same, with whom Origen himself disputed publicly in a synod of bishops? There were others besides, both in the time of Origen and before it, who wholly and absolutely denied the distinct subsistence of the Son in the Divine Essence, and so His Godhead, lest, forsooth, they should make two Gods. Had this learned man never heard of the Ebionites, who, professing themselves to be worshippers of one God the Father, affirmed Christ to be a mere man³; and who are mentioned by name in more passages than one by Origen himself, in his treatise against Celsus? And did not Theodotus the tanner^c, a long time before Origen, teach that very same doctrine? Lastly, that you

^a In his notes on Rom. ix. 5.

^c Concerning all the heretics hitherto enumerated, as denying the divinity of

Christ, consult [Bp. Bull's] Judgment of the Catholic Church, chap. 2, 3. GRABE.

may not suppose that the passage cited was interpolated by Jerome or any other translator, you may see the same heresy pierced with the same weapons in Origen's Commentary on St. John, as edited by Huet in the Greek^p. Further, this same Origen, in his first book on Genesis, after saying that the Son is the everlasting brightness of the everlasting Light, subjoins^q; "But He was not, as we have said of the eternal Light, unborn¹, lest we should seem to introduce two principles of Light; but as the brightness of the unbegotten Light, having that very Light as His beginning and fountain." Lastly, in book viii. of his unquestioned work against Celsus, he contends that the Christians are by no means chargeable with treason against God the Parent of all, albeit they adore with divine worship His Son also together with Himself. And this he proves by the argument, that all honour paid to the Son² redounds to God the Father, who begat Him. His words are these^r; "And Celsus cannot charge us with any insubordination in regard of the Son of God. Yea and we do indeed venerate the Father whilst we admire His Son, [who is] Word, and Wisdom, and Truth, and Righteousness, and whatsoever else we have learned the Son of God to be; thus also [we venerate the Father, in admiring] Him who is begotten of such a Father."

BOOK IV.
CHAP. IV.
§ 5, 6.

ORIGEN.
[774]

¹ innatus,
om. by Bp.
Bull.

283

² Filii
honos.

6. Lest any one, however, should class these also amongst the dangerous sayings, as they are called, of the primitive fathers, I add that the same doctrine was delivered by the fathers who lived after the Nicene council, and who were unwilling to depart a hair's breadth from its decisions. We have the most ample witness of this in the great Athanasius, the keenest defender of the Nicene faith. For thus he speaks in his Oration against the followers of Sabellius^s; "But where the Principle is one and the Offspring from It one—an image most exact and natural, because It is also be-

ATHANA-
SIUS.

[775]

^p [See above,] chap. i. 10, of this book, near the end. [p. 570.]

^q Erat autem, non sicut de æterna luce diximus [innatus], ne duo principia lucis videamur inducere; sed sicut ingenitæ lucis splendor, ipsam illam lucem initium habens ac fontem. — [This passage is from Origen's commentaries on the Epistle to the Hebrews, (*Works*, vol. iv. p. 697.) It is a

fragment only preserved in Pamphilus' Apology, (c. iii. p. 25), in which it immediately follows an extract out of the first book on Genesis; hence the error in the text.]

^r pp. 386, 387. § 13. p. 751. [quoted above, book ii. c. 9. § 15. p. 258. note l.]

^s ὅπου δὲ μία μὲν ἡ ἀρχὴ, ἐν δὲ τὸ ἐξ αὐτῆς γέννημα, εἰκὼν ἀκριβοστάτη καὶ φυσικὴ, διότι καὶ γεννητὴ ἐξ αὐτοῦ.

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

¹ ὑπαρχού-
σης.

² μονάδα.

³ ἀρχή.

⁴ κυρίως.

⁵ μοναρχία
[unity of
rule or of
principle.]

⁶ τῇ ἐτε-
ρότητι.

⁷ δυαρχία.

⁸ πολυαρ-
χία.

[776]

gotten of Him,—there is one God; the Godhead being conceived of as perfect in the Father, and the Godhead of the Father subsisting¹ perfect in the Son also.” But in his fifth Oration^t against the Arians, near the beginning, he states the matter more fully; “Since Christ,” he says, “is God of God, and the Word, Wisdom, Son, and Power of God, on this account is one God announced in the divine Scriptures. For the Word, being Son of the one God, is referred to Him, of whom also He is; so that Father and Son are indeed Two, but the unity² of the Godhead is indivisible and unseverable. And in this way also there would be said to be one principle³ of Godhead, and not two principles, whence there is strictly speaking⁴ a monarchy⁵ also. And of the principle Itself is the Word by nature Son, not subsisting by Himself, as if another principle, nor having come into being from a source external to this principle, lest from its being another⁶ there should ensue the rule of two⁷, or the rule of several⁸; but of the one principle He is own Son, own Wisdom, own Word, subsisting from It.” These statements surely are clear.

7. Basil likewise defends the unity of God against the Sabellians by the same reasoning, in his twenty-seventh Oration^u; [he says,] “There are not two Gods; for neither are there two Fathers. Whosoever, indeed, introduces two Principles proclaims two Gods.” Gregory Nazianzen, in his thirty-second Oration, beautifully calls the Father *ἔνωσις*, ‘union;’ because, (as Petavius rightly observes,) the cause of the unity in the Trinity is the putting forth and procession of One Person from Another, or, in other words, the

εἰς Θεός· τελείας μὲν ἐν Πατρὶ τῆς θεότητος νοουμένης, τελείαι δὲ καὶ ἐν υἱῇ τῆς πατρικῆς θεότητος ὑπαρχούσης.—p. 656. [vol. ii. p. 42. The Benedictine editor rejects this oration as not written by St. Athanasius.—B. Bp. Bull, after quoting the Greek of this passage, introduces the Latin translation of it with the words, *Quæ verba, ut solet, nonnihil obscuravit interpres.*]

^t ἔπειδὴν ἐκ Θεοῦ Θεός ἐστι, καὶ τοῦ Θεοῦ λόγος, σοφία, υἱός, καὶ δύναμις ἐστὶν ὁ Χριστός· διὰ τοῦτο εἰς Θεὸς ἐν ταῖς θείαις γραφαῖς καταγγέλλεται. Τοῦ ἐνὸς γὰρ Θεοῦ υἱὸς ὢν ὁ λόγος εἰς αὐτὸν, οὐ καὶ ἐστὶν, ἀναφέ-

ρεται· ὥστε δύο μὲν εἶναι πατέρα καὶ υἱὸν, μονάδα δὲ θεότητος ἀδιαίρετον καὶ ἄσχιστον. λεχθεὶν δ’ ἂν καὶ οὕτως μία ἀρχὴ θεότητος, καὶ οὐ δύο ἀρχαί· ὅθεν κυρίως καὶ μοναρχία ἐστίν. ἐξ αὐτῆς δὲ τῆς ἀρχῆς ἐστὶ φύσει υἱὸς ὁ λόγος οὐχ ὡς ἀρχὴ ἑτέρα καθ’ ἑαυτὸν ὑφεστώς, οὐδ’ ἐξωθεν ταύτης γεγονώς, ἵνα μὴ τῇ ἑτερότητι δυαρχία καὶ πολυαρχία γένηται· ἀλλὰ τῆς μιᾶς ἀρχῆς ἰδίου υἱός, ἰδία σοφία, ἰδίου λόγος, ἐξ αὐτῆς ὑπάρχων.—[Orat. iv. vol. i. p. 617.]

^u οὐ δύο θεοί· οὐδὲ γὰρ δύο πατέρες. ὁ μὲν ἀρχὰς εἰσάγων δύο, δύο κηρύττει Θεούς.—[Hom. xxiv. 4. vol. ii. p. 192.]

unity of principle. "There is one nature," he says^x, "to the Three, God; and the Father is union, from whom and to whom are referred what follow." Again, in the twentieth Oration^y, he says; "The unity of God¹, as I think, ¹ εἰς Θεός. would be preserved, if both the Son and the Spirit are referred to one cause, without being compounded or confused." Cæsarius^z, in his first Dialogue on Question IV., says that Moses wrote^a, 'The Lord thy God is one Lord;' in order [777] that he might raise us to the *μοναρχία* and *Θεογνωσία*, that is, "to the profession of one Principle and the knowledge of God." Which one Principle indeed is the Father, from whom the Son and the Holy Spirit have their origin. Damascene, in book i. chap. 11^b, of his work, On the Orthodox Faith, says, "Wherefore we do not say three Gods, the Father, the Son, and the Holy Spirit, but rather one God, the Holy Trinity; the Son and the Spirit being referred to one cause, without being compounded, or confused, according to the contraction² of Sabellius." Here any one can see ² συναίρε- that Damascene employed the very words of the Divine³, ³ σιν. Theologi. that is, of Gregory Nazianzen. Of the Latins we shall only quote one or two writers. Hilary, in his fourth book on the Trinity, says^c; "For [the fact] that the Son also is God does not take away from the Father that He is one God. For He is God of God, One of One; on this account one God, because God of Himself⁴. But, on the other hand, the Son ⁴ ex se Deus. is on this account not the less God, because the Father is one God. For He is the only-begotten Son of God, not unoriginate⁵, so as to take away from the Father that He is ⁵ innascibilis. one God; nor is He Himself any thing else than God, be-

^x φύσις δὲ τοῖς τρισὶ μία, Θεός. ἑνωσις δὲ ὁ πατήρ, ἐξ οὗ καὶ πρὸς ὃν ἀναγεται τὰ ἐξῆς.—p. 520. [Orat. xlii. 15. p. 758.]

^y τῆροῦτο δ' ἂν, ὡς δ' ἐμὸς λόγος, εἰς μὲν Θεός, εἰς ἕν αἷτιον καὶ υἱοῦ καὶ πνεύματος ἀναφερομένων· οὐ συντιθεμένων, οὐδὲ συναλειφομένων.—p. 490. [Orat. xi. 7. p. 379.]

^z [Brother of Gregory Nazianzen. —B.]

^a [τοῖα δὲ φησὶν, εἰς μοναρχίαν δὲ καὶ Θεογνωσίαν ἀνάγων ἡμᾶς μᾶλλον.—Bibl. Patr. Paris. 1624. vol. i. p. 551.]

^b διὸ, οὐδὲ τρεῖς Θεοὺς λέγομεν, τὸν πατέρα, καὶ τὸν υἱόν, καὶ τὸ ἅγιον πνεῦμα·

ἕνα δὲ μᾶλλον Θεόν, τὴν ἁγίαν τριάδα, εἰς ἕν αἷτιον υἱοῦ καὶ πνεύματος ἀναφερομένων· οὐ συντιθεμένων, οὐδὲ συναλειφομένων, κατὰ τὴν Σαβελλίου συναίρεσιν.—[c. 8. vol. i. p. 140.]

^c Non enim Patri adimitur, quod Deus unus est, quia et Filius Deus sit. Est enim Deus ex Deo, unus ex uno; ob id unus Deus, quia ex se Deus. Contra vero non minus per id Filius Deus, quia Pater Deus unus sit. Est enim unigenitus Filius Dei, non innascibilis, ut Patri adimat, quod Deus unus sit; neque aliud ipse quam Deus, quia ex Deo natus est.—p. 37. [§ 15. p. 836.]

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

[778]

cause He is begotten of God." In like manner Fulgentius, in his Reply to the objections of the Arians, Obj. V.^d, writes, "For in two unbegotten [Persons] a different Godhead is found; but in One Begotten of One Unbegotten a natural unity is shewn."

8. Two points, however, should especially be observed with respect to this reasoning of the ancient Catholics, by which they prove the unity of God. First, that, so far as regards the words, it was embraced by the Arians also. For the bishops of the Arian faction, at the council of Sirmium, having, in the beginning of their Confession, professed with the Nicene fathers that the Son of God is "God of God, Light of Light," towards the end define thus^c; "If any one say that the Son is unbegotten and without beginning [or principle], as if saying that there are two without beginning and two unbegotten, and making two Gods, let him be anathema; for the Son is the head and principle of all; but the head of Christ is God. For in this way we religiously refer all things through the Son to one principle of all, who is Himself without a principle¹." It is however certain that they wrote these things insincerely, and with their usual sophistry. For the Arians believed that the Son of God was produced from God the Father, as His principle, in the way of creation, as all other things were; and the only difference that they put between the Son of God and the rest of the creatures was this, that the Son was produced at first and immediately by the Father out of nothing, then afterwards the other things through the Son; which even the bishops of the council of Sirmium themselves plainly indicate in those words, "we religiously refer all things through the Son to one principle." For by these words they shew plainly, that they refer alike both

¹ ἀναρχον,
ἀρχήν.

² ἀμέσως.

[779]

^d In duobus enim ingenitis, diversa divinitas invenitur; in uno autem genito ex uno ingenito naturalis unitas demonstratur.—[p. 59.]

^e εἴ τις ἀγέννητον καὶ ἀναρχον λέγοι τὸν υἱόν, ὡς δύο ἀναρχα καὶ δύο ἀγέννητα λέγων, καὶ δύο ποιῶν Θεοὺς, ἀνά-

θεμα ἔστω. κεφαλὴ γὰρ ἐστὶ καὶ ἀρχὴ πάντων ὁ υἱός· κεφαλὴ δὲ ἐστὶ τοῦ Χριστοῦ ὁ Θεός. οὕτω γὰρ εἰς μίαν ἀναρχον τῶν ὄντων ἀρχὴν δι' υἱοῦ εὐσεβῶς τὰ πάντα ἀνάγομεν.—See Socrat. Hist. Eccl., ii. 30. [p. 126.]

Son are one God, from the fact that the One exists from¹ the Other as His principle, unless he understand a principle homogeneous and consubstantial. For, I repeat, unless this be supposed in the argument, it will take no more trouble to prove, what is most absurd, that all created beings are one God with the Father; inasmuch as all creatures have their origin in what manner soever from God the Father, as their principle. But that is a strange "God of God" of the Arians, who is no otherwise of God than in the way of creation, in which way all things that exist are of God. But you will say that these remarks are at any rate inapplicable to the Semi-Arians; for that they held the Son to have been produced out of God the Father Himself, and not out of nothing²; and yet they altogether denied that He was begotten of the substance of the Father. I allow that there were men who of old time taught this doctrine, whose views I have explained already^f; but they always appeared to me to be of all men the most irrational. For before the creation, as there was nothing intermediate between the substance of God and nothing, so there could not at that time have been any production intermediate between a production out of the substance of God, and a production out of nothing. A Semi-Arian, therefore, as well as a semi-God, and a semi-creature, are alike monstrosities and prodigies, which all sensible and pious men with good reason abhor. The Son of God must of necessity be laid down to be either altogether true God, or a mere creature; it is an axiom of eternal truth, that there is nothing intermediate between God and the creature, between the unmade and the made. The catholic fathers therefore employed this argument with altogether better right; forasmuch as they all with one consent acknowledged the consubstantiality of the Son.

9. The second point which I put before the reader as necessary to be observed is this, that this reasoning drawn from the unity of the principle, even though a consubstantial principle also be understood, is not, if it be regarded absolutely and universally, in all respects apt and suited to shew forth and prove the unity of God the Father and the Son. For, as Petavius also rightly suggests, it has a general conclusive force³ in all cases, especially in the case of such beings as are endowed with

BOOK IV.
CHAP. IV.
§ 7—9.
ex.

² *οὐκ ἦν*
οὐθέν.

[780]

³ *generalem concludendi vim.*

^f See Book ii. 9. 11. [p. 242.]

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

285

¹ supposita.

² fieri.

³ πρὸς ἑξῆς.

⁴ πρὸς ἑσῶ.

[781]

per se.

life and animal being, in whom generation properly so called is seen to take place. These [beings], however, although they be of the same nature with the principle from which they spring, do yet constitute several individuals having a distinct and separate subsistence. I purposely added, therefore, in the proposition⁵, that the Father is the principle of the Son and of the Holy Ghost, and that both are propagated from Him, "by an internal not an external production;" from which it results, that They not only are of the Father, but in the Father, and the Father in Them; and that in the Holy Trinity, one Person cannot be separated from another as three human persons, or individuals¹ of any other species, are divided one from another. For they who hold the notion that the three hypostases of the Godhead are in this way separate, are rightly called Tritheists; of whose very gross error Hieronymus Zanchius has thus learnedly written in his treatise *De tribus Elohim*, v. 1, 2^b; "This, however," he says, "they have imagined, because they also dreamed that the Son is begotten of the Father in such a way as to be external to His essence, even as our children are. For they do not perceive how one thing may be generated of another, and be its son, in such wise as yet to remain in that from which it is generated. And this results from their supposing that all generation is² as the schoolmen express it, *ad extra*³, (external), and none *ad intra*⁴, (internal). The same observation I make with respect to the procession of the Holy Ghost from the Father and the Son. And the cause of their devising these notions was, that, contemplating the Divine Essence with their own finite mind, they could not set It before their eyes as any other than finite: and they could not distinguish the Persons [of the Godhead] from Each Other, without also separating the essence of Each from the essence of the Other." And, when this very error was formerly objected by the Sabellians against the Catholics, who said that the Son, equally as the Father, subsisted by Himself⁵ [i. e. as a distinct Person], the bishops of the East, assembled at Antioch in the year 345, replied in their Confession of faith, called *Macrostich*, in a way which I shall venture to designate as no less

[That is, in the proposition at the beginning of this chapter. See p. 627.]
^b [vol. i. p. 518. ed. 1605.]

catholic than beautiful¹, although it appears that not a few of those bishops favoured the Arian heresy, and although the word consubstantial is omitted in the confession itself¹. "But neither when we say that the Son is, and lives, and subsists of Himself¹, just as the Father [does], do we on this account sever Him from the Father, imagining certain spaces and intervals² to intervene in Their conjunction³, after a bodily fashion. For we believe that They are conjoined⁴, without any thing intervening⁵ or any interval⁶, and that They subsist inseparably from Each Other; the whole Father embosoming⁷ the Son; and the whole Son hanging upon⁸ and cleaving fast to⁹ the Father, and alone continually reposing in His Father's bosom." It would indeed have been strange that the Arians who were present at that council should have subscribed these statements, had they not confirmed with their subscription, in the same formula, other assertions also which are diametrically opposed to the Arian heresy. Of that kind especially is the clause, that the Son of God "is by nature perfect and very God^k." The fact is, those lovers of darkness¹⁰ were ready to approve any confession of faith whatever, provided only that it did not include the word "of one substance", even though other words were inserted in it, which in the judgment of all men of sound mind had altogether the same meaning. I return however to my subject. The Father and the Son, then, are in such sense One, as that the Son is in the Father, and the Father in the Son; and that the One cannot be separated from the Other. This mode of union the Greek theologians call περιχώρησις¹, and the Latins, i.e. the schoolmen, some *circumincession*, others, *circumincession*. The word is thus explained, besides other writers, by Genebrard, in his second book on the Trinity^m, "περιχώρησις

BOOK IV.
CHAP. IV.
§ 9.

¹ καθ' ἑαυτὸν.

² διαστήματα.

³ μεταξὺ τῆς συναφείας αὐτῶν.

⁴ ἐπισυνήφθαι.

⁵ ἀμεσιτεύτως.

[782]

⁶ ἀδιαστάτως.

⁷ ἐνεστερισμένον.

⁸ ἐξηρητημένον.

⁹ προσπεφυκός.

¹⁰ tenebriones.

¹¹ vocem μουσίου.

¹ Valesius, in his Annot. on Socrates' Eccles. Hist., p. 24, pronounced the whole of this confession of the Eastern bishops to be most learned and beautiful, ("doctissimam atque elegantissimam.")

¹ Ἄλλ' οὐδὲ τὸν υἱὸν καθ' ἑαυτὸν εἶναι, ζῆν τε καὶ ὑπάρχειν ὁμοίως τῷ Πατρὶ λέγοντες, διὰ τοῦτο χωρίζομεν αὐτὸν τοῦ Πατρὸς, τόπους καὶ διαστήματα τινα μεταξὺ τῆς συναφείας αὐτῶν σωματικῶς ἐπινοοῦντες. πεπιστεύκαμεν γὰρ, ἀμεσιτεύτως αὐτοὺς καὶ ἀδιαστάτως ἐπισυνήφθαι, καὶ ἀχωρίστως ὑπάρχειν

ἑαυτῶν· ὅλου μὲν τοῦ Πατρὸς ἐνεστερισμένου τὸν υἱόν· ὅλου δὲ τοῦ υἱοῦ ἐξηρητημένου καὶ προσπεφυκός τῷ Πατρὶ, καὶ μόνον τοῖς πατράφοις κόλποις ἀναπαυομένου διηλεκῶς.—See Socrat. Hist. Eccles., ii. 19. p. 100. edit. Valesii. [p. 102.]

^k θεὸν κατὰ φύσιν τέλειον εἶναι καὶ ἀληθῆ. [Ibid., p. 100.]

¹ [Concerning this περιχώρησις the author says more in his reply to G. Clerke. See his Animadversions on the Preface, § 4.—B.]

^m p. 103.

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

and *circumincession*," he says, "may be said to be that union by which one thing exists in another, not only by participation of [its] nature, but also by a full and intimate presence. This kind of inexistence, so to speak, our divines call *circumincession*; because by it certain things, however much they may be mutually distinguished from each other without being separated, do [yet] exist in each other without confusion, and as it were flow into each other."

[788]

¹ gremio
et sinu.
² insitum
[ἐνδιδθε-
τον.]

286

³ ex.

probola
veritatis.

10. I shall now shew that the ancients agreed in acknowledging a union of this kind in the Persons of the Godhead, beginning with the doctors who preceded the Nicene council. At this point, however, I would request my reader to recur to the store of testimonies which we accumulated in our former books. He will there find passages cited from the fathers separately, which teach that the Son of God subsists in God, or abides in the bosom¹ of the Father, or that the Word is evermore set in² His heart; and, on the other hand, that the Father, on His part, is and exists in the Son; all which expressions indicate not obscurely the union of which we are treating. Indeed, this idea is so clearly expressed in all the writings of, I may almost say, all the ancient authors, and is so repugnant to the Arian hypothesis, that I have often wondered how men of sense, and well acquainted with ecclesiastical antiquity, could seriously charge those writers with Arianizing. For my part I think they might with greater appearance of truth have fastened on them the charge of Sabellianizing; although that too is easy to be refuted, as we have elsewhere shewn. This also bears on the same point, that the same ancient writers do likewise with one consent profess, that the Son is begotten of the essence of the Father, without any cutting or division; and that He is put forth from³ the Father in such sense as that He is in no way separated from the Father. This is the teaching of Justin, and Tatian, and Theophilus of Antioch, and Tertullian, and Novatian, in short of them all. Accordingly Tertullian, in chap. 8 of his treatise against Praxeasⁿ, says; "This will be the putting forth of [scil. taught by] the truth⁴, the guard of the Unity, whereby we" (that is, all who are catholic on the article of the Trinity) "say that the Son was put

ⁿ [Quoted above, p. 194.]

forth from the Father, but not separated [from Him.]" What, however, can be clearer than that passage of Athenagoras which I have adduced in my second book, in chap. 4, § 9, at the very beginning [p. 152.]? For there the learned writer, after stating that the Father and the Son are One, immediately declares the mode of Their union in these words; "The Son being in the Father, and the Father in the Son, by the unity and power of the Spirit." You will find statements clearly parallel in Clement of Alexandria, quoted in the same book, chap. 6, § 4, [p. 186.] And Tertullian expressed the same [truth] with no less clearness than succinctness, in chap. 12 of his treatise against Praxeas^o, where he says that the Holy Trinity is "one substance in three coherent [Persons]," and therefore not diverse substances in Three [Persons] mutually divided One from the Other, and subsisting apart. Tertullian again, in chap. 25 of the same treatise^p, writes; "The connection¹ of the Father in the Son, ¹ *connexus*. and of the Son in the Comforter, produces three [Persons] coherent one to another. These three [Persons] (*tres*) are one thing (*unum*), not one Person (*unus*)."² And again, at the end of chap. 8^q, "The Trinity, flowing down from the Father through intertwined and connected steps³, does not at all disturb the monarchy." Lastly, at the end of chap. 2. in the same treatise, he observes that in the Trinity there is^r "number without division." Very clear also is the passage from Origen, which also we quoted in our second book, chap. 9, § 19, at the very end [pp. 268, 269]; where Origen professedly impugns the error of those "who cut the Divine Nature into parts, and, so far as lies in them, divide God the Father." "Whereas," he says, "to entertain such an idea, even in a slight degree, respecting a nature which is incorporeal, is [a mark] not only of extreme impiety, but also of the last degree of folly; nor is it at all congruous, even as a matter of conception^s, that a substantial division of an incorporeal nature should be imaginable. But rather as will proceeds from mind, and yet neither cuts off any portion of the mind, nor is separated or divided from it, in some such

BOOK IV.
CHAP. IV.
§ 9, 10.

[784]

² *consertos et connexus gradus.*

³ *vel ad intelligentiam consequens.*

^o [See above, p. 195, note t.]

^p [See above, p. 205, note t.]

^q [See above, p. 132, note a.]

^r [Quomodo autem] numerum sine divisione [patiuntur, procedentes retractatus demonstrabunt.—p. 502.]

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

[785]

way is it to be supposed that the Father begot the Son." Again, although in his undoubtedly genuine work against Celsus, Origen throughout teaches that the Divine Nature and essence is common to the Son with the Father, as we have already abundantly proved, yet in the fourth^a book of that treatise he expressly asserts that the nature of God is "incorruptible, simple, uncompounded, and indivisible." Where also he immediately adds, that the Son of God subsists in the form or nature of God; and that, therefore, the self-same attributes of the Divine Nature belong to Him. Yea, and shortly afterwards, in the same passage, he calls the Son of God^t, "God the Word, who is in Him (the Father)." Certainly, whoever shall duly weigh that remarkable passage of Origen, will see that therein it is distinctly taught that Two hypostases, the Father and the Son, subsist without any division in the same Divine Essence. See book ii. 9, 14. [p. 255.] You will find a remarkable testimony of Dionysius of Rome of similar import in chap. 11. § 1. of the same book, [pp. 302, 303;] in which that great man sharply rebukes those "who divide, and cut up, and destroy that most sacred doctrine of the Church of God, the Monarchy, dividing it into three powers (so to say), and divided hypostases, and Godheads three." In opposition to their heresy he shortly after states the catholic doctrine, saying; "For the Divine Word must needs be one with the God of all; and the Holy Ghost must needs repose and habitate in God; and further, thus the Divine Trinity must be gathered up and brought together into One, as into a point,—the God (I mean) of all, the Almighty." These words of Dionysius are no small confirmation of the definition of the περιχώρησις which the very learned Bellarmine^u embraced, saying that the περιχώρησις is "the intimate and perfect inhabitation of one person in another." Lastly, (not to say too much on so plain a matter,) in § 5 of the same chapter, [p. 309,] you will find a passage quoted from Dionysius of Alexandria, in which that celebrated writer remarks on the ignorance of those

^a [§ 14. p. 510. Quoted above, p. 226.] —§ 15. p. 511.]

^t [ὁ δὲ τραύματα τῶν ψυχῶν ἡμῶν
θεραπεύων διὰ τοῦ ἐν αὐτῷ λόγου Θεοῦ.

^u Bellarmin. de Christo ii. 5. [Op.,
vol. i. p. 383.]

who "know not, that neither is the Father, in that He is the Father, separated from the Son; for the name is calculated to introduce [the idea of] the union; neither is the Son removed from the Father; for the designation 'Father' manifests the communion; and in Their hands is the Spirit, which is not capable of being severed either from Him that sends, or Him that conveys Him." This same writer also makes this statement, that "the Trinity is gathered up into a Unity^x without being divided or diminished." Lastly, in his reply to quæst. iv. of Paul of Samosata^y, he speaks thus of the three Persons of the Holy Trinity; "The Two hypostases" (that is, of the Father and of the Son) "are inseparable, and also the insubstisting Spirit of the Father, which was in the Son."

BOOK IV.
CHAP. IV.
§ 10, 11.
[786]

287

11. It remains for me to shew that the fathers who wrote after the rise of the Arian controversy agreed with these [whom I have mentioned.] And, inasmuch as the¹ passages¹ *sententiæ*. in those fathers which bear upon this point are innumerable, we will bring forward a few testimonies from them, which may be taken as a specimen of the rest. Alexander of Alexandria, in his epistle to Alexander of Constantinople writes thus^z on that passage of John the evangelist; "The only-begotten Son, who is in the bosom of the Father." "For the divine teacher, purposing to shew that the Father and the Son are two things² inseparable from one another,² *πράγματα δύο*. spoke of Him as being in the bosom of the Father." The same writer afterwards, in the same epistle^a, says that the saying of Christ, 'I and My Father are one,' "is a statement significative of His natural glory and high birth³, and of His³ *εὐγενείας*. abiding with the Father." In like manner Athanasius, in [787] his fifth Oration against the Arians, says^b; "But as he who says that the Father and the Son are two, says [that there is] one God; so let him who says [that there is] one God, regard the Father and the Son as Two [Per-

^x [Quoted above, p. 309.] See Annotations on chap. 11. [of book ii.] p. 150. [folio] col. 1. [of Grabe's edition, in the appendix to this volume.]—GRABE.

^y [p. 230; quoted above, p. 238.]

^z *προνοούμενος γὰρ ὁ θεῖος δεικνύναι διδάσκαλος ἀλλήλων ἀχώριστα πράγματα δύο, τὸν Πατέρα καὶ τὸν υἱόν, ὅντα*

αὐτὸν ἐν τοῖς κόλποις τοῦ Πατρὸς ὡνόμασεν.—Apud Theodorit. Eccl. Hist., i. 4. p. 11. edit. Valesii. [p. 12.]

^a [τῶν δὲ] *τῆς φυσικῆς αὐτοῦ δόξης τε καὶ εὐγενείας, καὶ παρὰ τῷ Πατρὶ μονῆς σημαντικῶν λόγων.*—p. 15. [p. 16.]

^b *ἀλλ' ὥσπερ ὁ λέγων Πατέρα καὶ υἱὸν δύο, ἕνα Θεὸν λέγει, οὕτως ὁ λέγων ἕνα Θεόν, δύο φρονεῖτω Πατέρα*

ON THE SUBORDINATION OF THE SON.

¹ ἐκ.

² ἐνέπαρξιν.

³ ὁμοῖσι.

⁴ ἐναρχικῶν.

⁵ ἰδικῶς.

⁶ πρὸς.

[788] the other lights, nor leaving any of its own to the others;

καὶ υἱὸν, ἐν ὄντας τῇ θεότητι, καὶ τῷ ἐξ αὐτοῦ ἀμέριστον, καὶ ἀδιαίρετον, καὶ ἀχώριστον εἶναι τὸν λόγον ἀπὸ τοῦ Πατρὸς.—[Orat. iv. 10. vol. i. p. 624.]

^c ἡνωμένον μὲν ἐστὶ [τῇ ἐναρχικῇ Τριάδι] καὶ κοινὸν . . . ἢ ἐν ἀλλήλαις, εἰ οὕτω χρὴ φάναι, τῶν ἐναρχικῶν ὑποστάσεων μὴν, καὶ ἰδρυσις, ὁλικῶς ὑπερνηωμένη, καὶ οὐδενὶ μέρει συγκεχυμένη, καθάπερ φῶτα λαμπτήρων, ἵνα αἰσθητοῖς καὶ οἰκείοις χρήσωμαι παραδείγμασιν, ὅντα ἐν οἴκῳ ἐνὶ, καὶ ὅλα ἐν ἀλλήλοις ὅλοις ἐστὶν ἀκραιφνῇ, καὶ ἀκριβῆ τὴν ἀπ' ἀλλήλων ἰδικῶς ὀφισταμένην ἔχει διακρίσιν, ἡνωμένα τῇ διακρίσει, καὶ τῇ

ἐνώσει διακεκρίμενα. καὶ γοῦν ὁρῶμεν ἐν οἴκῳ πολλῶν ἐνότων λαμπτήρων, πρὸς ἐν τι φῶς ἐνοούμενα τὰ πάντων φῶτα, καὶ μίαν αἴγλην ἀδιάκριτον ἀναλάμποντα. καὶ οὐκ ἂν τις, ὥς οἶμαι, δύνατο τοῦδε τοῦ λαμπτήρος τὸ φῶς ἀπὸ τῶν ἄλλων ἐκ τοῦ πάντα τὰ φῶτα περιέχοντος ἄερος διακρίναι, καὶ ἰδεῖν ἕνευ θατέρου ὁτέρον, ὅλων ἐν ὅλοις ἀμικρῶς συγκεκραμένον. ἀλλὰ καὶ εἰ τὸν ἕνα τις τῶν πυρσῶν ὑπεξαγάγοι τοῦ ὧματιοῦ, συνεξελεύσεται καὶ τὸ οἰκεῖον ἅπαν φῶς, οὐδέν τι τῶν ἑτέρων φάτων ἐν αὐτῷ συνεπιστάμενον, ἢ τοῦ αὐτοῦ τοῖς ἑτέροις καταλείπον' ἦν γὰρ αὐτῶν, ὑπερ ἑφθρ. ἢ

for, as I said, their [union] was the perfect union of wholes to wholes, absolutely unmixed, and in no part confused: and this truly in a corporeal substance, the air, and so as that the light was depending on material fire; whereas we say that the super-substantial union has its place not only above those unions that exist in bodies, but also above those that exist in souls themselves, and in minds themselves." It is most certain that he who wrote this splendid passage was not Dionysius the Areopagite; it is clear, however, that he was a very early writer. The very learned and right reverend Pearson^d, with whom I gladly agree, thinks that he wrote not long after the beginning of the fourth century.

BOOK IV.
CHAP. IV.
§ 11, 12.

[789]
288

12. Basil sets forth this subject remarkably well in several places, especially in his forty-third epistle^e, where he treats thus of the Persons of the Godhead; "For it is not possible to conceive of section or division in any way; so as that either the Son should be conceived of as apart from the Father, or the Spirit be severed from the Son. But both the communion and the distinction in Them is apprehended as being an ineffable and inconceivable one; the difference of the Persons not rending asunder¹ the continuity of their nature; nor the community in the essence confounding what is peculiar in their characteristics²." In what follows in the same place of Basil there is more well worth reading. Cyril of Alexandria, in the seventh book of his Thesaurus^f, designates the Father "the natural place" (τόπον φυσικόν,) of the Son. Euthymius, in his Panoply^g, briefly but accurately explains the whole notion of the περιχώρησις [circumincession] in these words; "And we say that These [Persons of the Godhead] are in Each Other, both because of Their mutually

δλων πρὸς ὅλα παντελὴς ἔνωσις ἀμιγῆς καθόλου, καὶ οὐδενὶ μέρει συμπεφυρμένη. καὶ ταῦτα ὄντως ἐν σώματι, τῷ ἕρι, καὶ ἐξ ἐνόλου τοῦ πυρὸς ἡρηγμένου τοῦ φωτὸς, ὅπουγε καὶ τὴν ὑπερούσιον ἔνωσιν υπεριδρύσθαι φαμέν οὐ τῶν ἐν σώμασι μόνον ἐνώσεων, ἀλλὰ καὶ τῶν ἐν ψυχαῖς αὐταῖς καὶ ἐν αὐτοῖς νόοις, κ.τ.λ.—[§ 4. p. 318.]

^d Vindic. Epist. Ignat., part i. [c. 2.] p. 7. [p. 70. ed. 1852.] and c. 10 throughout.

^e οὐ γὰρ ἐστὶν ἐπινοῆσαι τομὴν, ἢ διαίρειν, κατ' οὐδέναν τρόπον ὥς ἡ υἱὸν χωρὶς Πατρὸς νοηθῆναι, ἢ τὸ πνεῦμα τοῦ

υἱοῦ διασπασθῆναι. ἀλλὰ τις ἄρρητος καὶ ἀκατανόητος ἐν τοῦτοις καταλαμβάνεται καὶ ἡ κοινωνία καὶ ἡ διάκρισις: οὔτε τῆς τῶν ὑποστάσεων διαφορὰς τὸ τῆς φύσεως συνεχὲς διασπάσης, οὔτε τῆς κατὰ τὴν οὐσίαν κοινότητος τὸ ἰδιάζον τῶν γνωρισμάτων ἀναχεύσεως.—tom. iii. p. 67. [Ep. xxxviii. 4. vol. iii. p. 118.]

^f [ἐν' οὕτως εἶπω, τόπος αὐτῷ φυσικὸς δ πατήρ.—vol. v.] p. 51.

^g ἐν ἀλλήλαις δὲ ταύτας φαμέν διὰ τε τὴν ἀλληλουχίαν αὐτῶν, καὶ τὸ φεράλληλον, καὶ διὰ τὸ ἀπερίγραπτον καὶ ἀχώρητον τόπων· ἐτι δὲ καὶ διὰ τὴν μίαν τοῦτων θεότητα.—Part i. tit. 2.

¹ διασπάσης.

² τὸν ἰδιάζον τῶν γνωρισμάτων.

14772
107201235
817018 19
782 014.

1 ἐκ τῶν
χρῶν.

2 τὴν φύσιν
καρῶν.

3 ὅτι

4 συγγενεῖς.

5 ἀνεκπε-
ρίεστος.

6 ἔχεισθαι.

7 ἐν μεμε-
ρισμένοις.

8 ἀνεκφοι-
τήτους.

9 ἀδιαστά-
τους.

10 περιχω-
ρούσας.

[791]

11 καθ' ἑαυ-
τήν.

12 διάφορον.

having and bearing each other²; and because of Their being incapable of being circumscribed and contained in place; and further, because of Their one Godhead." Damascene in more than one passage treats of this subject, and explains it admirably. In the first book of his work on the Orthodox Faith, chap. 11, after he had said that in [the case of] things created, individuals¹ are not mutually in each other, but exist separately, and that accordingly we speak of two or three men, and of many [men], he goes on to shew that the case of the Persons in the most Holy Trinity is altogether different³; "For neither," he says, "can we speak of local interval, in the case, 'of the uncircumscribed⁴ Godhead, as we do in the case of ourselves; for the Persons exist in Each Other; not so as to be confused, but attached to⁵ [One Another], according to the words of our Lord, 'I am in the Father, and the Father in Me.'" And a little after he adds; "For the Godhead is, to speak concisely, indivisible in divided⁶ [Persons]; and, as in the case of three suns that join on to each other, and have no interval between them, there is one commixture and conjunction of Their light." Here he employs almost the same similitude which we just now shewed that the pseudo-Dionysius used. Again, in book iii. c. 5^k, treating of the Divine Persons, he says, "We know, that They cannot go forth from⁷, or be set apart⁸ from Each Other, and that they are united, and mutually contained⁹, without being confused, One in the Other; and [that They are] united without being confused,—for They are Three, although They be united—and distinguished without interval. For although each [Person] subsists by Himself¹⁰, that is, is a perfect hypostasis, and has His own peculiar property, in other words, His mode of existence, different¹¹ [from that of the Others]; yet They are united both

^k οὐτε γὰρ τοπικὴν διάστασιν, ὡς ἐφ' ἡμῶν, δυνάμεθα ἐπὶ τῆς ἀπεριγράπτου λόγειν θεότητος. ἐν ἀλλήλαις γὰρ αἱ ὑποστάσεις εἰσιν, οὐχ ὥστε συγχέεσθαι, ἀλλ' ὥστε ἔχεισθαι, κατὰ τὸν τοῦ Κυρίου λόγον, Ἐγὼ ἐν τῷ Πατρὶ, καὶ ὁ Πατὴρ ἐν ἐμοί. . . . ἀμέριστος γὰρ ἐν μεμερισμένοις, εἰ δὲ συντόμως εἰπεῖν, ἡ θεότης, καὶ οἷον ἐν ἡλίοις τρισὶν ἐχομένοις ἀλλήλων, καὶ ἀδιαστάτοις οὖσι, μία τοῦ φωτὸς σύγκρασις τε καὶ συνάφεια.—

[c. 8. vol. i. p. 140.]

^k ἀνεκφοιτήτους δὲ αὐτὰς καὶ ἀδιαστάτους ἀλλήλων, καὶ ἡνωμένας, καὶ ἐν ἀλλήλαις ἀσυγχύτως περιχωρούσας ἐπιστάμεθα· καὶ ἡνωμένας μὲν ἀσυγχύτως· τρεῖς γὰρ εἰσιν, εἰ καὶ ἡνῶνται· διαιρουμένας δὲ ἀδιαστάτως. εἰ γὰρ καὶ ἐκάστη καθ' ἑαυτὴν ὑφέστηκεν, ἡγουν τελεία ἐστὶν ὑπόστασις, καὶ τὴν οἰκείαν ιδιότητα, ἥτοι τὸν τῆς ὑπόστασης τρόπον διάφορον κέκτηται, ἀλλ' ἡνῶνται τῇ τε

in Their essence and in their natural properties¹; and, in that They are not removed by an interval, nor go out from the Father's hypostasis², They both are, and are said to be, also, one God only." To these testimonies of the Greeks I shall add, to refresh the reader, a verse from Synesius, bishop of Cyrene, who flourished at the commencement of the fifth century. In his third hymn he thus sings¹:

BOOK IV.
CHAP. IV.
§ 12, 13.
¹ ἰδιώμασι.
² τῆς πα-
τρικῆς ὑπο-
στάσεως.

Thee I sing, O Trinity;—
Unity Thou art, being Trinity;
Trinity Thou art, being Unity;
And intellectual³ division
Holds yet unrent
That which is separated.

³ νοερά δὲ
τομὰ.

The same also occurs in his fourth hymn.

13. Among the Latins, Marius Victorinus, at the beginning of his second book against Arius, thus speaks of God the Father and the Son^m; "But whilst we acknowledge Two severally, we yet say that there is one God, and that Both are one God, because the Father is in the Son, and also the Son in the Father." In like manner Ambrose, on Luke, book x. chap. 20, saysⁿ; "Both the Father is Lord, and the Son is Lord; 'the Lord said unto my Lord;' and not two Lords, but one Lord; because both the Father is God and the Son is God, but yet one God; because the Father is in the Son, and the Son is in the Father." Again, in book ii. on Faith, chap. 2^o, he says; "The Father and the Son have distinction, as Father and Son; but they have no separation of Godhead." Again, in his treatise on the Dignity of Man's Creation, chap. 2^p, he thus connects together in a brief and acute statement, both the unity of principle and the circum-

289

[792]

οὐσίᾳ, καὶ τοῖς φυσικοῖς ἰδιώμασι, καὶ τῷ μὴ διστασθαι, μηδὲ ἐκφοιτᾶν τῆς πατρικῆς ὑποστάσεως, καὶ εἰς Θεὸς εἰσι τε καὶ λέγονται.—[p. 210.]

¹ Ὑμῶ σε τριάς.
Μονὰς εἰ, τριάς ὦν.
Τριάς εἰ, μονὰς ὦν.
Νοερά δὲ τομὰ
Ἀσχιστόν ἐστι

Τὸ μερισθὲν ἔχει.—[p. 324.]

^m Sed cum fatemur singulos duos—
[an legendum *Deos*?—B.] unum tamen
Deum dicimus, et ambos unum Deum,
quod et Pater sit in Filio, et Filius in

Patre.—[Bibl. Patr. Galland, vol. viii.
p. 175.]

ⁿ Et Pater Dominus, et Filius Dominus; *Dixit Dominus Domino meo*; et non duo Domini, sed unus Dominus; quia et Pater Deus, et Filius Deus, sed unus Deus; quia Pater in Filio, et Filius in Patre.—[x. 4. vol. i. p. 1504.]

^o Pater et Filius distinctionem habent, ut Pater et Filius; separationem divinitatis non habent.—[ii. 3. vol. ii. p. 476.]

^p Ideo autem dicitur Deus Pater, quia inse est ex quo; et sapientia est,

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

because He is that from which [all things spring]; and [the Son is] Wisdom, by which all things are ordered; and [the Spirit is] Love, whereby all things will to continue so as they were ordered. He therefore from whom [They are], and He who is from Him, and He by whom the Two love Each Other, are Three; and these Three are therefore One, because the Two are so from One, as that They are yet not separated from Him; They are, however, of¹ Him, because not from² Themselves; and in Him, because not separate; moreover, They are the very same which³ He [is]; and He the very same which⁴ They [are]: and They are not the very same which⁵ He is, and He is not the very same which⁶ They are." Here, I repeat, he joins together the unity of principle and the circumincession, shewing that the Son and the Holy Ghost not only are of the Father, but are in Him, and are not in any degree separated from Him; and, consequently, that all the Three are one God; one and the same in nature and essence; but three in subsistence. Hilary, on the Trinity, [793] book viii., says^a, that "the Father is in the Son, and the Son in the Father, by the unity of an inseparable nature; not confused, but undivided; not mixed, but without difference; not cohering, but existing; not unconsummated, but perfect. For there is begetting⁷, not division; and a Son, not an adoption; and God, not a creation, &c. The Apostle therefore holds this faith of the Son abiding in the Father, and of the Father in the Son, declaring that to him 'there is one God, the Father, and one Lord, Christ.'" When Hilary here says that the union of the Father and the Son is not cohering, he only excludes such coherence as exists in things formed out of matter. For in another view⁸, the catholic doctors, as we

¹ ex.

² a.

³ ipsum
quod.

⁴ ipsum
quod.

⁵ ipsum
qui.

⁶ ipsa quæ.

⁷ natiuitas.

⁸ alioqui.

qua ordinantur omnia; et dilectio, qua se volunt omnia ita manere, ut ordinata sunt. Ex quo ergo, et qui ex eo, et quo se diligunt ipsa duo, tria sunt, et illa tria ideo unum, quia sic sunt ex uno illa duo, ut tamen ab ipso non sint separata; sed ex ipso sunt, quia non a se; et in ipso, quia non separata; et ipsum ipsa, quod ipse; et ipsum ipse, quod ipsa; et non ipsum ipsa qui ipse, et non ipsa ipse quæ ipsa.—[This treatise is wrongly ascribed to Ambrose. See Op., vol. ii. Append., p. 611.—B.]

⁹ [Una igitur fides est] Patrem in Filio, et Filium in Patre, per inseparabilis naturæ unitatem [confiteri]; non confusam, sed indiscretam; neque permixtam, sed indifferentem; neque coherentem, sed existentem; neque inconsummata, sed perfectam. Natiuitas est enim, non divisio; et Filius est, non adoptio; et Deus est, non creatio, &c. Tenet hanc itaque mentis in Patre Filii, et Patris in Filio fidem, unum Deum Patrem, et unum Dominum Christum sibi esse apostolorum prædicans.—[viii. 41. p. 972.]

have seen, did not hesitate to assert that the Father and the Son mutually cohere. Jerome, on the third chapter of Ezekiel², writes, "The Son is the place¹ of the Father, as the Father, likewise, is the place of the Son; as our Lord and Saviour says, 'I am in the Father, and the Father in Me.'"
 Lastly, Fulgentius, in his third book to Monimus, chap. 7³, shews that one human being exists with⁴ another human being, by whom he is most beloved, in one sense, and the Word with the Father in another sense, in these words; "For [one] man is with⁵ [another] man in such sense, as that it is not only possible for him not to be⁶ with him, but impossible to be⁶ in him substantially, even when he is with him. For he who is in this sense with another, is in reality external to him; because when he is with him in the sincerity of love, he is separated from him in place, how great soever may be the affection with which they are bound each to the other. But the Word is with God, as a word is in the mind, or a purpose in the heart. For when the mind has a word with⁶ itself, it has it of course by [the act of] thinking, because to speak with⁷ one's-self is nothing else than to think with one's-self. When therefore the mind thinks, and by thinking generates within itself a word, it generates the word of⁸ its own substance; and in such wise does it generate that word of itself, as that when begotten it has it with itself. Nor is the word, which is the offspring of the mind, any thing less⁹ than the mind from which it springs; because as great as is the mind which generates the word, so great also is the word itself. For as the word is born of the whole mind, so does it, when born, continue within the whole [mind]. And because, when the mind is engaged in thought, there is not any part

BOOK IV.
CHAP. IV.
§ 13.
locus.

apud.

apud.

non esse
possit.
esse non
possit.

apud.

apud.

[794]
de.

nec minus aliquid
habet.

¹ Filius locus est Patris, sicut et Pater locus est Filii, dicente Domino Salvatore, *Ego in Patre, et Pater in Me.* —[i. 8. in Ez. iii. 12. vol. v. p. 31.]

² Homo enim apud hominem sic est, ut non solum apud eum non esse possit, sed etiam cum apud eum est, in ipso substantialiter esse non possit. Vere enim qui sic apud alium est, extra illum est; quia cum est apud illum sinceritate dilectionis, loco discernitur, quantolibet affectu invicem sibi uterque jungatur. Sed sic est Verbum apud Deum, sicut est in mente verbum, sicut in corde consilium. Cum

enim mens apud se verbum habet, utique cogitando habet, quia nihil aliud est apud se dicere, quam apud se cogitare. Cum ergo mens cogitat, et cogitando verbum intra se generat, de sua substantia generat verbum; et sic illud verbum generat de se, ut genitum habeat apud se. Nec minus aliquid habet verbum, quod ex mente nascitur, quam est mens, de qua nascitur; quia quanta est mens, quæ generat verbum, tantum est etiam ipsum verbum. Sicut enim de tota mente nascitur verbum, sic intra totam permanet natum. Et quia cogitante mente non est ejus

ON THE
SUBORDI-
NATION OF
THE SON.

¹ apud
illam; scil.
mentem.

of it in which the word is not, therefore the word is as great as is the mind itself, of which it is; and when it is with it¹, it is in it; and what the mind itself is, that the word is, which is of it and in it; and as great as it [the mind] is, so great is the word also, because it is of the whole, and in the whole [mind], and the word itself is as great as is the mind itself also together with the word. For the word is not so born from it [the mind] as to be locally separated from it."

14. For the rest there are three points which we have to observe, on the *περιχώρησις*, (circumincession,) of the Persons in the most Holy Trinity. First; when some of the ancients² also attribute circumincession to the two natures in Christ, which they say interpenetrate each other², we must understand them to use the expression in a less proper sense³. For inasmuch as *περιχώρησις* (circumincession), properly speaking, is the union of those things which mutually enter each other throughout⁴, (as the preposition *περὶ* indicates,) it is required unto it that neither of the things thus united be external to the other; but that wherever one of them is, there also does the other exist. Now in Christ, the Divine Nature indeed does throughout enter into the human, but the human does not in its turn enter into the Divine; forasmuch as the human nature is finite and circumscribed, the Divine infinite and immeasurable; whence it is impossible that the former be wheresoever the latter is. But in the Trinity the circumincession is most proper and perfect, forasmuch as the Persons mutually contain Each Other, and all the Three have an immeasurable whereabouts; (*immensum ubi*, as the schoolmen express it;) so that wheresoever one Person is, there the other two exist; in other words, They all are every where. Whence Tertullian says, in his treatise against Praxeas, c. 23; "We know that God is even⁵ in the depth below, and that He every where subsists; and that the Son

² εἰς ἀλλή-
λας περι-
χωρεῖν.

³ minus
proprie.

⁴ usque-
quaque.

290

[795]

⁵ intra
abyssos.

aliquid, ubi in ea verbum non sit, ideo verbum tantum est, quanta est mens ipsa, de qua est; et cum apud illam est, in illa est; et quod ipsa mens est, hoc est verbum, quod de illa et in illa est, et quanta illa est, tantum etiam verbum est, quia de tota, et in tota est. Tantumque est ipsum verbum, quanta

simul est et mens ipsa cum verbo. Neque enim sic de illa verbum nascitur, ut ab ea localiter secernatur.— [iii. 7. p. 49.]

¹ Gregor. Naz. Orat. li. p. 740. [Ep. ci. t. ii. p. 87. ed. Par. 1840.] Dama- cen. de Orthod. Fide, iii. 5. [p. 210, 211.]

also, as inseparable from Him, is every where with Him." In the next place, I would remind the reader, that this doctrine of the circumincession of the Persons in the Trinity is so far from introducing Sabellianism, that it is of great use (as Petavius has also observed) for [establishing] the diversity of the Persons, and for confuting that heresy. For in order to that mutual existence [in each other], which is discerned in the Father, the Son, and the Holy Ghost, it is absolutely necessary that there should be some distinction between those who are thus joined together¹; that is, that those that exist mutually in each other, should be different in reality, and not in mode of conception only. For that which is simply one is not said to exist in itself, or to interpenetrate itself. This is touched on by Cyril of Alexandria also, in his Thesaurus, book xii.^a, where he says; "In order that by the [statement] that This [Person²] is seen [to exist] in That, and That in This, ² τοῦτον. He may shew the identity of the Godhead, and the unity of the substance: and by the [statement], that one is in another, it may not be conceived to be one in number." Refer also to the passage of the pseudo-Dionysius, which we have already quoted in this chapter. Lastly, this is especially to be considered, that this circumincession of the Divine Persons is indeed a very great mystery, which we ought rather religiously to adore, than curiously to pry into. No similitude can be devised, which shall be in every respect apt to illustrate it; no language avails worthily to set it forth; seeing that it is an union which far transcends all other unions, as we just now heard that most learned writer say, who is commonly called Dionysius the Areopagite. In the midst of this darkness which involves us, we both conceive and speak, or rather lisp, like children, concerning this and other Divine mysteries. While we are in this life, we behold our God as it were in a glass darkly³, but the time will come, ³ in ænig- or rather, eternity, which is beyond all time and period, will ^{mate.} come, wherein we shall see Him face to face. The beatific vision of God will then chase all darkness from our minds. Let us earnestly and humbly supplicate the Divine mercy

BOOK IV.
CHAP. IV.
§ 13, 14.

[796]

^a "ἵνα διὰ μὲν τοῦ, τοῦτον ἐν ἐκείνῳ, καὶ ἐκείνῳ ἐν τούτῳ φαίνεσθαι, τὴν ταυτότητα τῆς θεότητος, καὶ τῆς οὐσίας τὴν

ἐνότητα δέλεῃ· διὰ δὲ τοῦ, ἕτερον ἐν ἑτέρῳ εἶναι, μὴ ἓν τι ἐν ἀριθμῷ νοη-
θῆν.—[vol. v. p. 109.]

ON THE night and day, to make us worthy of this at the last. Mean-
 SUBORDI- while, so long as we are on our way¹, we rather desire to know,
 NATION OF than do [actually] know clearly, "what" (to use the words of
 THE SON. the learned Athenagoras²) "is the Oneness of the Son with
¹ *vincere.* the Father; what is the communion of the Father with the
 Son; and what the Spirit is; and what is the union of
 These that are so great, and [what] the distinction of Them
 united; the Spirit, the Son, and the Father."

² *τίς ἡ τοῦ παιδὸς πρὸς τὸν Πατέρα ἐνότης· τίς ἡ τοῦ Πατρὸς πρὸς τὸν υἱὸν κοινωνία· τί τὸ πνεῦμα· τίς ἡ τῶν τοσούτων ἕνωσις, καὶ διαίρεσις ἐνομένων,* τοῦ πνεύματος, τοῦ παιδὸς, τοῦ Πατρὸς.
 —Legal pro Christianis, p. 12. [§ 12 p. 289.]

THE CONCLUSION

OF THE ENTIRE WORK.

291
[797]

THROUGH a boundless ocean, so to say, of ancient writers, the grace of God prospering our voyage, we are at length successfully, as I hope, reaching our port. For I think that I have fulfilled the promise which I made when I began this work; inasmuch as I have shewn, by many and clear testimonies, the consent of primitive antiquity with the fathers of the council of Nice, on these four heads; first, that Christ our Lord in His higher nature existed before [His birth of] the most blessed Virgin Mary, and, further, before the creation of the world, and that through Him all things were made; secondly, that in that very nature, He is of one substance with God the Father, that is, [that] He is not of any created and mutable essence, but of a nature entirely the same with the Father, and consequently very God; thirdly, which is a consequence of this, that He is co-eternal with God the Father, that is, a Divine Person co-existing with the Father from everlasting; lastly, that He Himself is, nevertheless, subordinate to God the Father, as to His Author and Principle. The first article, indeed, I touched on lightly and briefly¹, because the Arians¹ strictim. of their own accord conceded it, although by this very concession, that God the Father, I mean, created all things out of nothing through the Son, they appear to me to have simply given up their own cause. For I am quite of opinion with the more sound of the schoolmen, that to a creature made out of nothing, such as the Arians imagined the Son of God to be, the power of producing other things out of

[798] nothing can in no measure be communicated. One of these, Estius^a, says, "It is impossible for a creature to be raised by supernatural power to a capacity of acting of such sort, as that he should co-operate as a physical instrument in the work of creation; inasmuch as it pertains to the proper nature of an instrument of this kind to operate by means of something belonging to itself in the way of disposing¹ towards the effects of the principal cause. Wherefore a creature cannot be employed, even by Divine power, as a physical instrument, for creating, supposing the proper nature of an instrument of this kind to continue unimpaired." The ground of the argument he had previously set forth in the same passage^b; "Nothing," he says, "can be a principal cause of creation unless it possess infinite power²; for the more remote the form to be produced is from its state of potential existence³, the greater power is required in the agent; and consequently, in order to produce a form where there is no potential existence⁴, as is the case in creation, an infinite power is required; but this it is impossible to communicate to a created being." Hence from the work of creation [being] common to the Father and the Son, the ancient catholic writers, even those who wrote before the Nicene council, inferred the common Divinity of both. Nay, Origen himself, in his second book against Celsus, expressly teaches that nothing except the Word of God Himself, that is to say, nothing external to God Himself, could have had power to effect the creation of the universe. For on Genesis i. 26, "Let Us make man," &c., and on the passage of David, Psalm cxlviii. 5, "He spake the Word and they were made," &c., he thus comments in that place; "For if God commanded and the creatures were made, who else must He be, who, according to the mind of the prophetic

^a Non potest creatura supernaturali virtute elevari ad hujusmodi actionem, qua tanquam instrumentum physicum cooperetur creationi; eo quod ad propriam hujus generis instrumenti rationem pertineat, per aliquid sibi proprium operari dispositive ad effectum causæ principalis. Quare nec divina virtute poterit assumi creatura ad creandum, tanquam instrumentum physicum, salva manente propria ratione hujusmodi

instrumenti.—In lib. ii. Distinct. i. 4.

^b Nihil potest esse causa principalis creandi, nisi virtutem habeat infinitam. Nam quanto forma producenda remotior est a potentia, tanto major requiritur virtus in agente; et proinde ad producendam formam ex nulla potentia, quod fit in creatione, requiritur virtus infinita; hanc autem impossibile est creaturæ communicare.—[Ibid.]

Spirit, was able to execute so great a commandment of the Father, other than He, who is, so to call Him, His living Word and the Truth^c?" Moreover the most ancient fathers did, with one consent, sharply rebuke the Gnostics on this ground, that they taught that this world was made by¹ [799] angels, and by² powers inferior to God and alien from Him.^{1 per. 2 per.} Most explicit, especially, are the passages of Irenæus, which we have already quoted in book ii. 5, 7. [p. 173.] "There is One only God the Creator," he says in book ii. 55^d; "even He who is above all principality, and power, and dominion, and might; He is the Father, the God, the Founder, the Maker, the Creator, who made these things by³ His own self,^{3 per.} that is to say, by His Word and His Wisdom,—the heaven and the earth and the seas, and all things which are therein." He says again in book iv. 37^e; "The angels, then, neither formed us, nor fashioned us; nor were angels able to make the image of God: nor any other [being] except the Word of God, nor any power far removed from the Father of the universe. For God had no need of these, to make those things which He had fore-ordained within Himself to be made, as if He Himself had not hands of His own. For there is ever present with Him His Word and His Wisdom, the Son and the Spirit, through whom and in whom⁴ He made all things^{4 per quos et in quibus.} freely and spontaneously; unto whom also He speaks, when He says, 'Let us make man in Our own image and likeness;' He Himself receiving from Himself the substance of the creatures, and the pattern of what was made, and the figure of the embellishments which are in the world." In these passages Irenæus clearly teaches that God the Father neither made, nor either needed to make, or could have made, this universe by any thing external to Himself; and at the same time teaches no less clearly, that He Himself created all things through the Son and the Holy Ghost.

The second article respecting the consubstantiality of the Son I have proved most copiously, because on that the hinge of the whole controversy manifestly turns. If in this point primitive antiquity be found to be on our side, the other points which have been called in question by the Arians will [800]

^c See the Greek of this passage quoted in book ii. 9. 5. [p. 222, note r.]

^d [c. 30. 9. p. 163. (see p. 173, note e.)]
^e [c. 20. p. 253. (see p. 174, note f.)]

CONCLU-
SION.

be easily decided. For if this hypothesis be granted, namely, that the Son is of the same nature and essence with God the Father, the whole structure and framework of the Arian heresy is utterly overthrown. But not a single Antenicene doctor can be named by the Arians who did not confess this very point. With respect to the third article, I have evidently¹ potiore. shewn that the greatest and most authoritative¹ portion of the primitive fathers openly and unambiguously professed the eternity of the Son; and that the smaller number of doctors of the Church, who attributed to the Son a generation commencing from some definite beginning, however much they may have differed from the former in words, did yet in reality agree with them. In the last place, I have shewn with no less clearness, that the Antenicene doctors attributed to the Son no other subordination to the Father, than what has been acknowledged by Catholics who wrote after, and in opposition to, the heresy of Arius; and, moreover, I have clearly shewn that those expressions of theirs which are somewhat harsh in appearance, not only admit, but actually require a catholic interpretation. From all which it is manifest that Petavius was too liberal in giving up to the Arians the suffrages of the Antenicene fathers; and that Sandius and others are altogether wrong, who, relying on the authority of the Jesuit, have confidently affirmed that the doctors of the first three centuries held with Arius.

Certainly very far other was the mind and judgment of the catholic fathers, who in former days engaged in conflict with the Arians. So far were they from dreading the judgment of the primitive fathers, that they willingly appealed to it. Thus Athanasius in his treatise on the Decrees of the [801] council of Nice, after having quoted the testimonies of some ancients in defence of the Nicene Creed, thus at last addresses the Arians¹; "Lo, we, for our part, prove that a view of this kind has been transmitted from fathers to fathers; whilst you, modern Jews and disciples of Caiaphas, whom have you to shew as the fathers of your statements? There is not one of the wise and prudent whom ye can name; for all reject

¹ ἰδοὺ ἡμεῖς μὲν ἐκ πατέρων εἰς πατέ-
ρας διαβεβηκέναι τὴν τοιαύτην διάνοιαν
ἀποδεικνύομεν· ὑμεῖς δὲ, ὧ γέοι Ἰουδαῖοι

καὶ τοῦ Καῖάφα μαθηταί, τίνας ἄρα τῶν
βημάτων ὑμῶν ἔχετε δεῖξαι πατέρας;
ἀλλ' οὐδένα τῶν φρονίμων καὶ σοφῶν δὲ

you, except the devil alone; for he alone has been to you the father of such an apostacy as this." Many writings of the ancient fathers had been seen by Athanasius, which have now perished, to the great detriment of the Church. Out of all, however, whom he had read, he confidently asserts, and that not in a discourse addressed to the people, but in a written disputation against the Arians, that the heretics could not produce even one approved doctor who maintained their blasphemies. And indeed we in this work have abundantly proved, that there is no one among the primitive catholic fathers, whose writings have been rescued as it were out of a wreck, by the providence of God, for us their late posterity, who was not on the side of the Nicene bishops. Nay, the Arians themselves, although before the ignorant multitude they boasted that they held the faith transmitted by the fathers, and were even able to give a colour to their heresy from certain expressions of some of the fathers wrongly understood, (as we have shewn in former chapters,) did yet, when pressed in controversy, entirely decline the judgment and authority of the ancients. The account of Sisinnius is remarkable, which is related by So-

CONCLU-
SION.

[802]

είποιτε· πάντες γὰρ ὑμᾶς ἀποστρέφον-
ται, πλὴν μόνου τοῦ Διαβόλου· μόνος
γὰρ ὑμῖν οὗτος τῆς τοιαύτης ἀποστασίας
πατὴρ γέγονεν.—[§ 27. vol. i. p. 233.]

« μεταπεμφόμενος οὖν ὁ βασιλεὺς
Νεκτάριον τὸν ἐπίσκοπον, ἐκοινολογεῖτο
πρὸς αὐτὸν, τίς ἂν γένοιτο μηχανή, ὥπως
μὴ διαφωνοίη ὁ Χριστιανισμὸς, ἀλλ' ἐνω-
θῇ ἡ ἐκκλησία. ἐλεγέν τε δεῖν γυμνα-

σθῆναι τὸ χωρίζον τὰς ἐκκλησίας ζήτη-
μα, τὴν τε διαφωνίαν ἐκποδῶν ποιήσαντας,
ὁμοφωνίαν ταῖς ἐκκλησίαις ἐργάσασθαι.
τοῦτο ἀκούσας ὁ Νεκτάριος, ἐν φροντί-
σιν ἦν· καὶ μεταστειλόμενος τὸν τηρι-
καῦτα τῶν Ναυστιανῶν ἐπίσκοπον Ἀγέ-
λιον, ὡς κατὰ τὴν πίστιν ὁμόφροντα,
φανερὰν αὐτῷ τὴν τοῦ βασιλέως καθί-
στησι γνώμην. ὁ δὲ, τὰ μὲν ἄλλα ᾔνυ

CONCLU-
SION.

293

¹ ἀπέφυγον
δοῦναι.² προσαρ-
μοσάντων,
leg. προ-
ακμάσαν-
των. Vales.

[803]

³ διαλέξει
μόνη, καί
οὐκ ἁρ-
χάων ἐκ-
θέσει.

spects a religious man, yet being unable to dispute argumentatively about the doctrine, put forward a reader under him, called Sisinnius, to undertake the discussion. But Sisinnius, a man of learning and practical experience, and accurately acquainted both with the interpretation of Holy Scripture and the doctrines of philosophy, was conscious that argumentative disputations not only do not heal divisions, but rather make heresies even more contentious; and accordingly suggested a plan of this kind to Nectarius. Well knowing that the ancients shrunk from attributing¹ to the Son any beginning of existence, seeing that they considered Him to be co-eternal with the Father; he advises him to avoid dialectic discussions, and to adduce as witnesses the expositions [of faith] of the ancients, and that the emperor should enquire of the leaders of the heresy whether they make any account of the doctors who flourished² in the Church before the division, or whether they reject them as aliens from the Christian religion. For if indeed they do reject them, then let them be bold enough to anathematize them; and if they make them venture on this, they will be driven out by the people; and on this being done the victory of the truth will be manifest. If on the other hand they do not repudiate the ancient doctors, it will be our business to produce their writings." Socrates goes on to state, in the same passage, that Nectarius communicated this advice of Sisinnius' to the emperor, who eagerly embraced it, and, after he had made the experiment, perceived at length, that the heretics relied "on dialectic skill alone, and not on the exposition of the ancients³," since

εὐλαβής· συστήναι δὲ λόγοις περὶ τοῦ
δόγματος οὐκ ἰσχύων, ἀναγνώστην ὑπ'
αὐτῷ Σισίννιον ὄνομα, πρὸς τὸ διαλεχθῆ-
ναι προεβάλλετο. Σισίννιος δὲ, ἀνὴρ
ἐλλόγιμος, καὶ πραγμάτων ἐμπειρος,
ἀκριβῶς τε εἰδὼς τὰς τῶν ἱερῶν γραφῶν
ἐρμηνείας καὶ τὰ φιλοσοφία δόγματα, συ-
νοιδεν ὡς αἱ διαλέξεις οὐ μόνον οὐχ
ἐνοῦσι τὰ σχίσματα, ἀλλὰ γὰρ καὶ φι-
λονεικοτέρους τὰς αἱρέσεις μᾶλλον ἀπερ-
γάζονται· καὶ διὰ τοῦτο τοιάνδε τινὰ
συμβουλήν τῷ Νεκταρίῳ ὑπέθετο, εὖ ἐπι-
στάμενος ὡς οἱ παλαιοὶ ἀρχὴν ὑπάρξεως
τῷ υἱῷ τοῦ Θεοῦ δοῦναι ἀπέφυγον, κα-
τελήφευσαν γὰρ αὐτὸν συναΐδιον τῷ
πατρὶ· συμβουλεύει φυγεῖν μὲν τὰς δια-
λεκτικὰς μάχας· μαρτυρας δὲ καλέσειν

τὰς ἐκδόσεις τῶν παλαιῶν, καὶ πείσιν
παρὰ τοῦ βασιλέως τοῖς αἰρεσιάρχαις
προσάγεσθαι, πότερον λόγον ποτὲ ποι-
οῦνται τῶν πρὸ τῆς διαιρέσεως ἐν τῇ
ἐκκλησίᾳ προσαρμοσάντων (leg. προ-
ακμασάντων, Vales.) διδασκάλων, ἢ ὡς
ἄλλοτρίους τοῦ Χριστιανισμοῦ παρα-
κρούονται. εἰ μὲν γὰρ τούτους ἀθετοῦσιν,
οὐκοῦν ἀναθεματίζειν αὐτοὺς τολμᾶτω-
σαν· καὶ εἰ τοῦτο τολμήσῃ ποιήσωσιν,
ὑπὸ τοῦ πλήθους ἐξελαθῆσονται. καὶ
τοῦτου γενομένου, προφανὴς ἔσται ἡ νι-
κὴ τῆς ἀληθείας. εἰ δὲ μὴ παρακρούον-
ται τοὺς ἀρχαίους τῶν διδασκάλων, ἡμέ-
τερόν ἐστι παρασχεῖν τὰς βίβλους τῶν
παλαιῶν.—Socrat. H. E., v. 10. p. 272.]

they all refused to stand by the judgment of the primitive doctors. The same account is handed down by Sozomen, Eccl. Hist. vii. 12; to which may be added, that Alexander, bishop of Alexandria, asserts that the original defenders of the Arian heresy held the early fathers in no esteem, and, like the fanatics and enthusiasts of our days, shamelessly boasted that they themselves had been taught by revelation. For thus he writes in his epistle to Alexander of Constantinople contained in Theodoret^a. "They do not deign to compare with themselves any even of the ancients, nor suffer themselves to be put on a level with those teachers, with whom we have been familiar from our boyhood. Nor do they think that any one of those, who are now our brethren in the ministry throughout the Church, has attained unto any measure of wisdom; saying that they alone are wise and 'possessing nothing,' and discoverers of doctrines, and that there have been revealed to them alone things which were not of a nature to enter into the thoughts of any other person under the sun." In these words Alexander also intimates that the Arian view was contrary to the doctrine, not of the primitive doctors only, but of his own immediate predecessors, and, moreover, of all the bishops who governed the Church at the time when Arius first raised his unhappy controversy.

CONCLU-
SION.

[804]

But, you will ask, if the opinion of Arius was so completely heterodox, how could it, in so short a time after it arose, prevail to such an extent, as that, as Jerome complained, nearly the whole world had become Arian? My answer is; if to become Arian means to embrace the genuine dogmas of Arius, it is not true (with all deference to Jerome be it said) that the greater part of Christians ever became Arian. In the time of Constantius, indeed, and for some time after, very many, especially in the East, received the Arians, but very few, comparatively, embraced Arianism itself. For those most deceitful men, except where they found hearers suited

^a οὐδὲ τῶν ἀρχαίων τινὰς συγκρίνειν
ἑαυτοῖς ἀξιούσιν, οὐδὲ οἷς ἡμεῖς ἐκ παλ-
δων ὠμλήσαμεν διδασκάλοις, ἐξισοῦσθαι
ἀνέχονται. ἀλλ' οὐδὲ τῶν νῦν πανταχοῦ
συλλειτουργῶν τινὰ εἰς μέτρον σοφίας
ἡγούνται· μόνοι σοφοὶ καὶ ἀκτῆμορες καὶ

δογμάτων εὐρέται λέγοντες εἶναι, καὶ
αὐτοῖς ἀποκεκαλύφθαι μόνοις, ἅπερ οὐ-
δενὶ τῶν ὑπὸ τὸν ἥλιον ἐτέρῳ πέφυκεν
ἐλθεῖν εἰς ἔννοιαν.—H. E. i. 4. p. 16.
edit. Valesii. [p. 17.]

CONCLUSION. to their purpose, concealed their impious doctrines, and generally professed their faith in terms which bore the semblance of the ancient and catholic view ; the consequence of which was, that they were almost everywhere accounted to be catholic, and recognised as such even by those who otherwise detested from their heart their genuine tenets. By this fraudulent conduct¹ they gained the favour, not only of the Christian laity, but also of many over-credulous bishops. Read the Arian Confessions transcribed by Athanasius and others ; they are for the most part couched in phrases so catholic that you would believe the parties to be simply catholic. They call Christ God, very God, yea, very and perfect God by nature ; [the statement,] that He is a creature, they abominate as impious ; and they profess that [805] He existed before all worlds. And what do they not say, which Catholics have said, except that they omit that one expression, "of one substance?" Hence Hilary, who lived when this antichristian system was dominant, congratulated the truth, [on the fact,] that the people of Christ remained catholic under the Arian bishops, with whom they continued in communion. For the laity, in their innocent simplicity², accepted with all reverence the prelates whom Constantius set over them, little aware of the impiety which these cherished in their bosom ; that is to say, they admitted the heretics, but their heresy they never embraced, seeing that they knew it not to be their heresy. Hilary's words are worthy of being quoted here¹ ; "For the purpose, indeed, of bringing in Antichrist with less ill-will, and of recommending him to the unfortunate people³, they attribute to Christ the name of God, because this has been attributed to men also. They acknowledge Him to be truly the Son of God, because in the sacrament of baptism every one is made truly a son of God. They confess [that He is] before times and ages⁴, which may not be denied of the angels and of the devil. Thus they attribute to Christ our Lord those properties only, which belong either to the angels, or to ourselves. But that

² plebs
innocua.

³ miseri-
que cre-
dendum.

294

⁴ ante sæ-
cula, "be-
fore the
worlds."

¹ Verum ad antichristum minori invidia introducendum, miseriisque credendum, tribuunt Christo Dei nomen, quia hoc et hominibus sit tributum. Fatentur vere Dei Filium, quia sacra-

mento baptismi vere Dei Filius unusquisque perficitur. *Ante tempora et sæcula* confitentur, quod de angelis atque Diabolo est non negandum. Ita Domino Christo sola illa tribuuntur.

which is the legitimate and true [attribute] of Christ [as] God, [namely, that] Christ [is] very God, or, in other words, that the divinity of the Son is the same as that of the Father, is absolutely denied. And by the fraudulence of this impious system it is up to this time¹ brought to pass, THAT NOW UNDER THE PRIESTS OF ANTICHRIST THE PEOPLE OF CHRIST DO NOT FALL, WHILST THEY SUPPOSE THAT TO BE OF THEIR FAITH WHICH IS [THE MEANING] OF THEIR WORDS². They hear that Christ is *God*; they think that He is what He is said to be: they hear that He is *the Son of God*; they suppose that in the being begotten of God is³ involved the being true God⁴: they hear [that He was] *before [all] times*; they think that that is before [all] times, which is always. THE EARS OF THE PEOPLE ARE MORE HOLY THAN THE HEARTS OF THE PRIESTS.” These are the admirable words of Hilary. Further, Alexander, bishop of Alexandria, in the epistle to his namesake of Byzantium^k, which I mentioned just now, witnesses that Arius and his first disciples, after they had been condemned by the bishops of Egypt in a council at Alexandria which preceded the Nicene council, betook themselves to other catholic bishops; and, by pretending that they also were Catholics, procured from them commendatory letters, which they employed from time to time to confirm in error the miserable men whom they had deceived. “They attempted,” he says, “travelling about to create a prejudice⁵ against us, to go out of their way⁶ to our brethren in the ministry, who are of one mind with ourselves, professing, indeed, in pretence, to ask for peace and unity, but in reality using all endeavours to carry away some of them by fair speeches to their own poisonous error; requesting also from them wordy letters⁷, in order that

CONCLUSION.

¹ usque adhuc.

² vocis esse.

³ in Dei
nativitate.
⁴ Dei veritatem.

[806]

⁵ [περιδρομαῖς χρομένοι καθ' ἡμῶν, “making excursions to injure us.”]

⁶ παρεκβαίνειν.

⁷ στωμυλώτερα γράμματα.

quæ sunt vel angelorum propria, vel nostra. Cæterum quod Deo Christo legitimum et verum est, Christus Deus verus, id est, eadem esse Filii quæ Patris divinitas, denegatur. Et hujus quidem usque adhuc impietatis fraude perficitur, UT JAM SUB ANTICHRISTI SACERDOTIBUS CHRISTI POPULUS NON OCCIDAT, DUM HOC PUTANT ILLI FIDEI ESSE, QUOD VOCIS EST. Audiunt Deum Christum; putant esse quod dicitur: audiunt Filium Dei; putant in Dei nativitate inesse Dei veritatem: audiunt ante tempora; putant id ipsum

ante tempora esse, quod semper est. SANCTIORES AURES PLEBIS, QUAM CORDA SUNT SACERDOTUM.—Lib. cont. Arian. et Auxent. p. 215. [§ 6. p. 1266.]

^k ἐπεχέλρησαν δὲ περιδρομαῖς χρομένοι καθ' ἡμῶν, παρεκβαίνειν πρὸς τοὺς ὁμόφρονas συλλειτουργοὺς, σχήματι μὲν εἰρήνης καὶ ἐνώσεως ἀξίωσιν ὑποκρινόμενοι· τὸ δὲ ἀληθὲς, συναρπάσαι τινὰς αὐτῶν εἰς τὴν ἰδίαν νόσον διὰ χρηστολογίας σπουδάζοντες. καὶ στωμυλώτερα γράμματα παρ' αὐτῶν αἰτοῦντες, ἵνα παρاناγινώσκοντες αὐτὰ τοῖς ὑπ' αὐτῶν

CONCLUSION.

¹ ἀμετανοήτους.² ἐπιτριβομένους.³ βωμολόχοις.

[807]

[808]

by reading these to such as they had deceived, they may make them obstinate¹ in their errors, and hardened² in impiety, as though they had bishops who took the same side, and were of one mind with them. For they do not confess to them what they wrongly taught and practised amongst us, on account of which also they were put out of our communion; but either pass them over in silence, or by veiling them in feigned sayings and writings mislead men. Their pernicious doctrine they cloak under plausible and winning³ speeches, and so carry away with them whosoever lies exposed to their fraud, not abstaining from calumniating our religious belief to all; whence it happens that some have subscribed their letters, and admitted them into the Church.” Should any of the Arian tribe, however, doubt the good faith of the excellent Alexander, let him hear two very noted partisans of Arius, Eusebius of Nicomedia, and Theognis. These men, in their Recantation contained in Socrates¹, write that they had indeed subscribed the Nicene Creed, but had been unwilling to subscribe the anathema; and immediately add this as their reason; “Not,” say they, “that we find fault with the Creed; but because we believe that the accused party is not such [as he is represented;] being fully persuaded that he is not such, from his private communications to us, both by letters, and by personal discussions.” And what Valesius has observed is worthy of notice, that this Eusebius of Nicomedia retained communion with the Church of Rome, even to the time of his death. From which one of these

conclusions must needs follow, either that Eusebius was not really an Arian, but had joined himself to that side simply from excessive credulity, which induced him to credit the professions of the Arians; or that, being an Arian, he had

ἡπατημένοις, ἀμετανοήτους ἐφ’ οἷς ἐσφάλησαν κατασκευάζωσιν, ἐπιτριβομένους εἰς ἀσέβειαν, ὥς ἂν συμψήφους αὐτοῖς καὶ ὁμόφρονας ἔχοντες ἐπισκόπους. οὐχ ἅπερ γοῦν παρ’ ἡμῖν πονηρῶς ἐδίδαξαν τε καὶ διεπράξαντο, ὁμολογοῦσιν αὐτοῖς, δι’ ἃ καὶ ἐξώσθησαν· ἀλλ’ ἢ σιωπῇ ταῦτα παραδίδασιν, ἢ πεπλασμένοις λόγοις καὶ ἐγγράφοις ἐπισκιάζοντες ἀπατῶσιν. πειθανωτέρας γοῦν καὶ βωμολόχοις ὁμιλίαις τὴν φθοροποιὸν αὐτῶν διδασκαλίαν ἐπικρύπτοντες, συναρπάζουσιν τὸν εἰς ἀπάτην ἐκκείμενον, οὐκ ἀπεχόμενοι καὶ τοῦ

παρὰ πᾶσι συκοφαντεῖν τὴν ἡμετέραν εὐσέβειαν· ὅθεν καὶ συμβαίνει τινὰς τοῖς γράμμασιν αὐτῶν ὑπογράφοντας, εἰς ἐκκλησίαν εἰσδέχεσθαι.—Apud Theodoret. E. H. i. 4. p. 10. edit. Valesii.

¹ οὐχ ὥς τῆς πίστεως κατηγοροῦντες, ἀλλ’ ὥς ἀπιστοῦντες τοιοῦτον εἶναι τὸν κατηγορηθέντα, ἐκ τῶν ἰδίᾳ πρὸς ἡμᾶς παρ’ αὐτοῦ διὰ τε ἐπιστολῶν, καὶ τῶν εἰς πρόσωπον διαλέξεων, πεπληροφορημένοι μὴ τοιοῦτον εἶναι.—[Hist. Eccles. i. 14. p. 43.]

deceived the Church of Rome by the same arts as the other Arians used. That the latter is by far the more probable will be the opinion of every one who attentively reads the letter of Arius to Eusebius, and that of Eusebius himself to Paulinus of Tyre, contained in Theodoret^m. But every one must be horror-stricken at the history which Socrates relates of Arius from an authentic letter of Constantine in his Eccles. Hist., i. 38ⁿ? "The emperor," he says, "wishing to make trial of Arius, sent for him to his palace, and asked him whether he agreed with the definitions of the Nicene council. Thereupon he, readily and without any hesitation, subscribed, in the emperor's presence, what had been defined respecting the faith, sophistically. Then the emperor, surprised, administered an oath to him; and he also took this sophistically. Now the way in which he craftily subscribed, as I heard, was this; Arius, it is said, wrote down the opinion which he held on paper, and carried it under his arm; he then swore that he really believed just as he had written. It is from report that I write that it was done in this way, but that he added an oath also to his subscription I have read in the emperor's letters." Surely it ought to surprise no one that such detestable perjury was soon followed by that signal instance of Divine vengeance, which Socrates relates in the same passage. The account is given by other ecclesiastical writers also, though with some difference of circumstances.

Athanasius, in his work on the councils of Ariminum and Seleucia, asserts that George, bishop of Laodicea, was the first to advise the Arians to cloak their heresy under the same phrases which the Catholics employed. Of this George he says^o, "He wrote to the Arians, Why do you find fault with the Pope Alexander, when he says that the Son is of the Father? Since you yourselves also need not be afraid to

CONCLU-
SION.

295

[809]

^m H. E. i. 5 and 6.

ⁿ ὁ βασιλεὺς δὲ ἀπόπειραν Ἀρείου ποιήσασθαι βουλευθείς, ἐπὶ τὰ βασιλεία αὐτὸν μεταπέμπεται, ἡρώτα τε, εἰ τοῖς ὁμοῖς στοιχεῖ τῆς ἐν Νικαίᾳ συνόδου. ὁ δὲ ἐτοίμως μὴδὲν μελλήσας ἐπ' αὐτοῦ δπέγραφε τὰ περὶ τῆς πίστεως ὁρισθέντα σοφισάμενος. καὶ ὁ μὲν βασιλεὺς θαυμάσας καὶ ὅρκον ἐπέφερεν· ὁ δὲ καὶ τοῦτο σοφίζόμενος ἐποίει. τίνα δὲ τρόπον ἐτεχνάσθητο γράφων, ὥς ἤκουσα, ἔστι

ταῦτα καταγράφας, φησὶν, ὁ Ἀρείος ἐν χάρτῃ ἣν εἶχε δόξαν, ὑπὸ μάλῃς ἔφερεν ὥμῃ τε ἀληθῶς οὕτω φρονεῖν, ὥς καὶ γεγραφήκως εἶη. τοῦτο μὲν οὖν οὕτω γεγενῆσθαι, ἀκοῇ γράψας ἔχω· δτι μέντοι καὶ ὅρκον ἐπέθηκε τοῖς γραφεῖσιν, ἐκ τῶν ἐπιστολῶν τοῦ βασιλέως ἀνελεξάμην.—[Socrates, H. E. i. 38.]

^o πρὸς δὲ τοὺς Ἀρειανούς ἔγραφε, τί μέμφεσθε Ἀλεξάνδρῳ τῷ πάπᾳ λέγοντι ἐκ τοῦ Πατρὸς τὸν υἱόν; καὶ γὰρ καὶ

CONCLU- say that the Son is of God. For, since the Apostle has
SION. written, that all things are of God, and it is plain that all
things are made out of nothing¹, and the Son also is a created
being and one of the [things] made, the Son also may be
said to be of God, just as all things are said to be of God.
From him then the Arians learned to use hypocritically the
expression 'of God,' and to utter the expression indeed, but
not to mean aright."

¹ ἐξ οὐκ
ὄντων.

[810] Their most specious pretext, however, the Arians appear to have derived from the expression "of one substance" (*ὁμοούσιος*), which the Nicene fathers sanctioned; for it was the complaint of these sophists, that they had been condemned by the Nicene fathers for refusing to admit one single word, which was nowhere to be found in Scripture, and which also admitted of dangerous meanings; though in other respects they had in nothing departed from the ancient and catholic faith. This profession of theirs was readily believed by many, not only of the laity but of the catholic bishops, who thereupon freely gave them the right hand of Christian fellowship and communion; and even turned away from those catholic bishops, who, being aware of the treacherous conduct of the Arians, adhered closely to the expression "of one substance," regarding them either as contentious men, given to dispute about words, who had for a slight cause disturbed the peace of the Church; or even as heterodox, who were concealing an heretical opinion under the word. But yet all, who, for whatever reason, rejected the expression "of one substance," were commonly classed without exception among the Arian party, even although they from the heart allowed (as the large majority of them did) the catholic meaning which the Nicene fathers intended by the expression. It was for this reason chiefly, I conceive, that Eusebius of Cæsarea was by most persons taken to be an Arian; namely, because, although he never absolutely disallowed the expression "of one substance," but rather always approved of it in the sense in

ὁμοίως μὴ φοβηθῆτε εἰπεῖν, καὶ ἐκ τοῦ
Θεοῦ τὸν υἱόν, εἰ γὰρ ὁ ἀπόστολος ἔγρα-
ψε, τὰ δὲ πάντα ἐκ τοῦ Θεοῦ, καὶ ἐστὶ
δῆλον, ἐξ οὐκ ὄντων πεποιθῆσθαι τὰ πάν-
τα, ἐστὶ δὲ καὶ ὁ υἱὸς κτίσμα, καὶ τῶν
πεποιημένων εἷς, λεχθεῖν ἂν καὶ ὁ υἱὸς
ἐκ τοῦ Θεοῦ, οὕτως ὥσπερ καὶ τὰ πάντα

λέγεται ἐκ τοῦ Θεοῦ. ἐξ ἐκείνου γοῦν
ἔμαθαν οἱ τὰ Ἀρείου φρονούντες ἀποκρί-
νεσθαι τὴν λέξιν, τὴν, ἐκ τοῦ Θεοῦ, καὶ
λέγειν μὲν τὴν λέξιν, μὴ φρονεῖν δὲ κα-
λῶς.—Oper. Athan. i. p. 887. [§ 17.
vol. i. p. 781.]

which it was used by the Nicene fathers, yet he publicly opposed Eustathius and other Catholics of great reputation, who he thought employed the expression in support of Sabellianism. See what we observed before out of Socrates [i. 8.], in book ii. l. 8. [p. 63.] What is to be said of the fact, that the emperor Constantius himself, who was a most inveterate enemy of those who maintained the *homoousion*, is expressly declared by Theodoret, Eccles. Hist. iii. 3, to have been always in reality catholic. "For although," he says, "Constantius, deceived by those who influenced him, did not admit the expression 'of one substance,' yet he sincerely¹ acknowledged the sense of it, for he called God the Word² the genuine Son, begotten of the Father before all worlds, and plainly condemned those who dare to say He was a creature." This testimony of Theodoret about Constantius receives no little confirmation from the high encomiums which are bestowed on the same emperor by Gregory Nazianzen in his first Invective against Julian, where, amongst other appellations, he calls him³ "a most divine prince and most full of love for Christ." These commendations surely would never have been heaped on Constantius by Nazianzen, who was a man most catholic, and an avowed enemy of the Arians, if he had thought that the emperor had really imbibed the Arian heresy. To this it may be added, that the confessions of faith, which the Arians published in their councils⁴, under Constantius, most of them contain the same faith, as far as words go, which the Nicene council had sanctioned, except that they omit the expression "of one substance." No doubt the sophists well knew, that the pious and catholic feelings of the emperor would never have been able to endure their impious conceits, if they had been put forward simply and without colouring. Thus he who was the chief patron of the Arian party, always from his heart abhorred the genuine tenets of Arius; and again he who was the most bitter persecutor of the Catholics, always himself re-

CONCLU-
SION.

[811]

¹ ἀκραιφνῶς.
² τὸν Θεὸν
λόγον.

296

³ concilia-
bulis.

[812]

¹ εἰ γὰρ καὶ τοῦ ὁμοουσίου τὸ πρόσ-
ρημα βουκοληθεῖς ὑπὸ τῶν ἀγόντων
αὐτὸν ὁ Κωνσταντῖος οὐ προσέτετο, τὴν
γοῦν τούτου διάνοιαν ἀκραιφνῶς ὡμολό-
γει. γνήσιον γὰρ υἱὸν πρὸ τῶν αἰώνων
ἐκ τοῦ Πατρὸς γεγεννημένον τὸν Θεὸν

λόγον ἀνόμαζε, καὶ τοὺς κτίσμα λέγ-
ειν τολμῶντας ἀντικρὺς ἀπεικόνυτε.—
[Theod. H. E. iii. 3. p. 124.]

² . . . ὁ θεϊότατε βασιλέων, καὶ φιλο-
χριστότατε.—p. 63. [Orat. iv. 34. p.
93.]

CONCLU-
SION.

tained a belief and opinion truly catholic. The appearance indeed of this so great a prodigy in the Christian world was produced by the fraudulent conduct of the Arians, which good men can never sufficiently detest. This fraud is in some measure exposed by Elias Cretensis in his commentary on the orations of Gregory Nazianzen in the following words^r; "The emperor, drawn away by heretics, gave full license to the impious against the pious, and enacted laws against the orthodox doctrine; for when the Arians with craft and malignity introduced the expression *equisubstantial*," (for thus Elias renders the Greek word *ὁμοιούσιος*, 'like in substance,') "instead of consubstantial, the emperor himself gave in to their opinion, and wrote to the effect that equisubstantial was identical with consubstantial, and that it caused no detriment to godliness. This indeed is certainly no way alien from right doctrine, (for that which is like, is not the same as that unto which it is like, but is partly equal and partly unequal,) provided it be piously understood, that is, in such a way that together with the word [equisubstantial,] there be also understood these words, 'without any diversity at all.' Hence the heretics having obtained a free opportunity reject the word *consubstantial*," &c. If, however, I were to set forth fully the crafty artifices which the Arians employed to propagate their heresy, this conclusion of my work would swell into another book. Therefore I make an end here: From all that we have discussed in this treatise it is clear that the

Jud. ver. 3. Nicene Creed is "the faith which was once delivered to the saints," and therefore, evermore, to be religiously preserved

[813] in the Catholic Church of Christ. For this faith, therefore, let us earnestly contend, as becomes men inflamed with zeal for God; and in it let us continue with unwavering perseverance to the last breath of life. And this may God grant.

TO THE MOST HOLY AND UNDIVIDED TRINITY, TO GOD THE FATHER, THE SON, AND THE HOLY GHOST, BE ALL PRAISE, AND GLORY, AND HONOUR, FOR EVER AND EVER. AMEN.

APPENDIX.

DR. GRABE'S NOTES.

ON BOOK I. CHAPTER II. § 2. p. 36.

ON ST. BARNABAS.

21
[60]

1. THE pre-existence of the Son of God before the foundation of the world is firmly established by Dr. Bull in this chapter, by several testimonies of Barnabas and Hermas. He has, however, found an opponent in a writer, who, under an assumed name, if I am not mistaken, published a treatise in London in the year 1697, in 8vo., entitled ^a, "The faith of the primitive Christians, demonstrated out of Barnabas, Hermas, and Clement of Rome, in opposition to 'The defence of the Nicene Creed, by Dr. George Bull;' by Luke Mellier, V.D.M." As he endeavours in this work to evade the several testimonies, which are adduced out of the afore-mentioned apostolical fathers, in this and the succeeding book, and the arguments founded on them, it will not, I trust, be unwelcome to the reader, if I examine his principal answers, and shew briefly how frivolous most of them are.

[61]

2. As respects, then, the passage first quoted above (§ 2)^b out of the Epistle of Barnabas, chap. 5, in which he states that it was said to Christ our Lord "on the day before the foundation of the world, Let Us make man after Our own image and likeness," Mellier advances three arguments against it. 1. That Barnabas quoted these words only in a mystical sense, in respect of that new creation made through Christ in the last times. 2. That he attributed these words, not to God conversing with His Son, but to the scripture prophesying respecting Christ. 3. Granting that Barnabas represented God Him-

^a ["*Fides primorum Christianorum ex Barnaba, Hermas, et Clemente Romano demonstrata, Defensionis Fidei*

Nicænæ, D. Georgii Bulli opposita, Auctore Luca Melliero, V. D. M.]

^b [See above, p. 37, note 1.]

APPENDIX. self as saying those words to His Son in the old creation, that yet
GRADE'S he explained them only in a prophetic sense, as referring to the
NOTES. future Christ, and by no means as applying to the Son then really
existing and present [with God.] The first point Mellier supports out
of chap. 6, where he contends that these words are explained only of
the new creation, and, therefore, will have it that they are to be mys-
tically understood in the preceding chapter also. But supposing this,
without, however, allowing it, his conclusion by no means follows: for
Barnabas may certainly have quoted the same passage in one place
in a literal, and in another in a mystical sense; and that he has done
this, I gather from the fact that in chap. 5, about which the question
is raised, Barnabas does not simply say that the words, "Let us make
man after our image," &c., were spoken to the Son, but that this was
done "on the day before the foundation of the world." But it was
the old, not the new creation, of which he was then treating. I am
therefore fully persuaded that Barnabas had the former, not the latter,
in view. But though I admitted a mystical signification in this place
[62] also, yet this is founded on the literal sense; and, therefore, Barnabas
could not have expounded the text in question as applying to the Son,
as it were in respect of the new creation, unless he supposed that they
had been spoken by God the Father to Him at the old creation.

3. "By God the Father," I say; for the exception which Mellier
makes in his second argument, that it was not God but the Scrip-
ture, which said these words to Christ, is altogether frivolous;
and one may well set against him his own words, p. 5; "It is
manifest that God spoke these words on the sixth day, before
the completion of the world, which took place on the seventh
day." Let us, however, hear his argument; "For thus," says he,
"does [Barnabas] write before, in chap. 4, p. 16^b, 'For the
Scripture saith, Woe unto them that be wise in their own con-
ceits.' And in chap. 5, p. 20^c, 'It' (meaning the same Scrip-
ture) 'says thus, He was wounded for our iniquities.' Again 'It'
(clearly the same Scripture) 'declares, Not unjustly¹ are the nets
spread for the birds.' And then immediately 'To whom [it]'
(meaning of course the same Scripture) 'said before the foundation
of the world,'" &c. But this is what I deny utterly; for the pre-
ceding passages are not parallel, inasmuch as they contain declara-
tions made by the prophets concerning others in the third person,
(to use the grammatical term,) and not the words of one person to

¹ non in-
juste [*ὀνεί-
δικως*,
LXX.]

^b Dicit enim Scriptura, *Vae illis, qui
sibi solis intelligunt*, cap. 4. p. 16.—[p.
59, 60.]

^c Dicit autem sic, *Vulneratus est*

*propter iniquitates nostras. . . . Dicit
autem, Non injuste tenduntur retia avi-
bus. . . . Cui dixit ante constitutionem
seculi &c. cap. 5. p. 20.—[p. 60.]*

another in the first person; as is this of God the Father to the Son, which is cited, not "immediately," or consecutively, but after an interval of two sentences,—“Let Us make man,” &c. Now that these words were said by the Scripture, to the Son, and that on the sixth day of the creation of the world, would have been, if not a most absurd, yet a most inexact expression; and [even] granting this,—still that passage would altogether have to be explained from the sixth chapter^d of this same epistle, where he says; “For the Scripture says concerning us, as He” (namely God the Father) “says to the Son, ‘Let Us make man in Our own image and after Our own likeness.’” Mellier indeed supposes in p. 8, that the words, *ὡς λέγει τῷ υἱῷ*, “As He says to the Son,” which are wanting in the old Latin translation of Barnabas, “were introduced into the Greek text by some sciolist, and that they are clearly superfluous; because Barnabas, after quoting other words, ‘Be fruitful and multiply,’ himself adds, ‘these words [He spake] to the Son.’ What need then,” he asks, “was there for his here saying, ‘As He says to the Son?’” But I reply, that those words also, *ταῦτα πρὸς τὸν υἱόν*, “‘these words [He spake] to the Son,’ do not appear in the old translation,” as he himself remarks at p. 9; and that they ought certainly to be expunged, as well on the authority of the old translation as from the case itself requiring it. For the words “Be fruitful, and multiply, and replenish the earth,” Moses declares, Gen. i. 28, were spoken by God to our first parents, as the plural number of itself shews. Who then would suppose that Barnabas was so absurd as to say that the words in question were addressed to the Son, a Person of the singular number? And indeed the expression, “these words to the Son,” (*ταῦτα πρὸς τὸν υἱόν*), is very much like a marginal note, whereby some one wished to remind us, that Barnabas referred to the Son the words which God spoke, “Let us make man,” &c., Moses not having expressly stated to whom they were spoken. Afterwards this gloss was by some ignorant scribe introduced into the text, and that in the wrong place. But allowing that Barnabas had actually himself subjoined to the Divine blessing on our first parents, which has been quoted, “Be fruitful, and multiply,” the words, “These words [He spake] to the Son,” *ταῦτα πρὸς τὸν υἱόν*, yet that other clause, *ὡς λέγει τῷ υἱῷ*, “as He says to the Son,” placed before those other words of God, “Let Us make man in Our own image,” quoted in another paragraph, would not have been at all superfluous. For St. Barnabas writing this epistle against Jews, (on whom you may

ON BOOK 1.
CH. 2. § 2.
S. BARNABAS.

[68]

^d λέγει γὰρ ἡ γραφή περὶ ἡμῶν, ὡς λέγει τῷ υἱῷ, ποιήσωμεν κατ' εἰκόνα, καὶ καθ' ὁμοίωσιν ἡμῶν τὸν ἄνθρωπον [καὶ ἀρχέτωσαν, κ.τ.λ.]; the passage con-

tinues, καὶ εἶπε κύριος, ἰδὼν τὸ καλὸν πλάσμα, ἄνθρωπον· αὐξάνεσθε, κ.τ.λ. Ταῦτα πρὸς τὸν υἱόν.—p. 19.]

APPENDIX. consult Justin Martyr's Dialogue with Trypho, p. 285*,) declared
 GRABE'S that God the Father spoke those words to the Son. And when, after
 NOTES. introducing a sentence of his own, he quoted another of the sayings
 of God in this wise, "And the Lord beholding our form that it was
 good, said, 'Be fruitful, and multiply,'" &c., there was no reason
 why he should not add the observation, that these words also,
 though spoken to our first parents, pertained notwithstanding to the
 Son. But, as I have already observed, this would have been absurd
 in St. Barnabas to do; and, consequently, it must be absolutely laid
 down, that the words, ταῦτα πρὸς τὸν υἱόν, have crept into the Greek
 text, from the circumstance which we have suggested, or some other.
 But on the contrary, the clause ὡς λέγει τῷ υἱῷ does not seem to have
 been added to the Greek by a sciolist, but to have been left out of the
 Latin, either by the translator, or an ignorant transcriber, because the
 repetition of the verb "says" in so short a sentence, "for scripture
 says of us, as He says to the Son," seemed to him a tautology. Let
 it then be considered a settled point, that Barnabas was not so ab-
 [64] surd as to attribute the words, "Let Us make man in Our own image,"
 to the Scripture speaking to the Son, but to God the Father, (by
 whom Moses in his account of the primitive creation makes them to
 have been spoken,) although he did not make express mention of His
 name, leaving that to be understood by his reader as a very well-known
 point, just as he has done in other passages. But after all, suppose,
 Mellier, that Barnabas in both places did write, that the "Scripture
 said to the Son, 'Let Us make man after Our own image,'" yet no
 person, unless he either be himself, or imagine Barnabas to have
 been, a very foolish person, would take it as meaning any thing else,
 than that "Scripture records that God the Father said to the Son,
 'Let Us make,'" &c. For his explanation that Scripture spake to
 the Son concerning the Son, is so strained as to be unworthy of re-
 futation; and by reason of the former clause, where it is said to have
 taken place the day before the completion of the world, is so absurd,
 that a man must be supposed to be mad, who should say that Scrip-
 ture proclaimed any thing concerning the Son, at a time when it
 was not as yet in existence. Having then dismissed this second
 objection, I proceed to the discussion of the third.

4. Our opponent then, allowing that Barnabas represented God
 as addressing the words, "Let us make man," &c., to His Son, pre-
 tends nevertheless that he believed that they were addressed to
 Christ as future, and not as then actually existing; so that the clause,
 "To whom God spake," simply denotes, "Whom having in His

mind and thinking on, He said," as he explains in p. 13. "For," he says in that passage, "[Barnabas] at the end of chap. 6, asserts that God spoke the words, 'Be ye fruitful and multiply, and have dominion over the beasts of the field,' to us Christians as well. But who will suppose that Christians were present and existing when God spoke these words to them?" Our opponent, however, who is accustomed on all occasions to quote the very words of St. Barnabas, has here somewhat artfully omitted them. They are the following^f; "And He had said before, 'Let them be fruitful, and have dominion over the fish of the sea.'" In these words the Apostle does not assert that God said to us Christians, "Be fruitful, and multiply;" but that He foretold of us that we should increase and have dominion over the creatures. And these are two very different things. But even if St. Barnabas had written, that God in blessing our first parents¹ had said to us, "Be ye fruitful and multiply," yet even that would not have made any thing for the point. For our first parents were a type of us, and consequently whatever God spoke to them, might well have been said to have been *typically* said to us. But there was no one in the primitive creation that represented Christ, to whom the Father in respect of the new creation could say in a figure, "Let us make man," &c.; and therefore Barnabas believed that Christ Himself was then present with His Father, otherwise it would have been unsuitable, nay, most absurd, for him to have written, that God said to Him, "Let us make man," &c. Nor are the other passages, which Mellier, p. 14, has quoted from Barnabas, of the same kind with the passage in question. For the commands which God uttered through the prophets altogether pertained, not only to those who were then present, but to others also who should come after them, and "were written for our use," Romans xv. 4; and therefore Barnabas might with truth say, that God had spoken them *to us*. But every one must perceive that the case of the words, "Let us make man," &c., is wholly different. I pass over the other examples, which are adduced before and after by Mellier, for the sake of brevity; for they either make little or nothing for his purpose, or are undeserving of a reply.

5. I proceed, therefore, to vindicate from the charge of corruption the following passage of Barnabas, which is cited by Dr. Bull^g, in which he states that the Sun is "the work of His hands," (*ἔργον χειρῶν αὐτοῦ*), that is of the Son's, of whom he is there speaking. Mellier, p. 18, objects, that the old Latin translator rendered the words

^f προσέφηκε δὲ ἐπ' αὐτῶν, ὅτι ἀβελάνεθωσαν καὶ ἀρχέτωσαν τῶν ἰχθύων.—[p. 20.] ^g [See the passage cited above, p. 37. note k.]

674 *The Son "the work of His hands;" Reading genuine;*

APPENDIX. *opus manus Dei*, ("the work of God's hand,") and that accordingly he
 GRABE'S had read in the Greek χειρὸς Θεοῦ. But, 1. supposing that the old
 NOTES. [Latin] translator had read it thus, still it does not follow that St.

Barnabas wrote so; since it is clear, from many passages, that he used a corrupt and defective copy, or that his own work is shamefully corrupted and mutilated. Why then may not this have also happened in the place before us? Nay indeed, 2. Mellier himself admits that the Latin version in this place is mutilated. Why then does he not rather correct and restore to integrity his own most corrupted opinion¹, and the imperfect Latin version at the same time,

¹ mentem. from the perfect text of the [original] Greek. Moreover, that the Latin version, "the work of God's hand," (*opus manus Dei*), is corrupted, rather than the Greek text, ["the work of His hands"], I prove from the circumstance, that "the work of God's hands" is frequently found in Holy Scripture, whereas "the work of God's hand," in the singular number, scarcely occurs there: and that in the place of *manuum ejus*, (the syllable *us* being either written over the word in an abbreviated form, or erased,) *manus Dei* might have been read more easily and afterwards written, than χειρῶν αὐτοῦ made out of χειρὸς Θεοῦ.

[66] But, 3. and lastly, supposing for argument's sake, without however allowing, that Barnabas wrote Θεοῦ not αὐτοῦ, still even thus a very strong argument for the Divinity of Christ might be formed out of his words. For in that case his reasoning would be as follows: If men have not power to gaze on the light of the sun with their eyes, though it be but the work of God's hands, or a creature, much less would they have been able to endure the sight of Christ, if He had not come in the flesh. But this argument would

² insulsum have been without any point², if Christ, just as the sun, had been the work of God's hands, or a creature. Not as a creature then, but as the Creator, did St. Barnabas regard Christ, *apart from the flesh*³.

²⁴ ³ extra
 carnem. And perhaps our opponent saw this, and on that account in the preceding words of this passage he substitutes βλέποντες Θεόν (seeing God) for βλέποντες αὐτόν (seeing Him [Christ]), and insists, page 19, that it is God the Father who is here to be understood, and that not only without any reason or authority, (for the Latin version does not help him in this place, being mutilated, and having nothing answering to these words,) but even contrary to all reason and to St. Barnabas' own meaning. For in those words, "How could men be healed when they looked on Him?" he manifestly intimates, that it is of seeing the Son, not the Father, that he is there speaking, and specially has in view the figure of the brazen serpent, which he had explained more fully in chap. 12, expressly calling it "a type of the Saviour," (τύπον τοῦ Ἰησοῦ); inasmuch as, "although it was

itself without life," as Christ became upon the cross, yet "could it ON 2001
heal others," and "he would immediately be healed" (καὶ παραχρῆμα CH. 2. §
σωθήσεται), i. e. whosoever looked upon it: just as here "How could BARNABAS.
men have been healed who looked upon Him?" (Πῶς ἂν ἐσώθη-
σαν ἄνθρωποι, οἱ βλέποντες αὐτόν;). Mellier therefore was wrong in
changing the last word of this sentence into Θεὸν, and the charge of
corrupting the words of St. Barnabas, which he has, page 20, in-
considerately brought against the orthodox, recoils upon his own
head. I might have shewn at greater length the absurdity of the
reading and of the interpretation which Mellier brought forward in
that place, but I refrain for brevity's sake; and on that account with
respect to another passage of St. Barnabas, chap. 12, viz.: "all things
are in Him and unto Him," that is Christ; (ἐν αὐτῷ καὶ εἰς αὐτόν), I
answer in three words only, that the exposition of it brought forward
by our opponent in page 22 is altogether forced; viz. "That all
types and prophecies of this sort were fulfilled in Him, and unto Him
and for His sake were instituted." In confirmation of this view he
has not adduced a single passage either of Barnabas or of any other
sacred writer; I, however, in explanation of Barnabas' text touching
"the creation and preservation of all things by and unto Him," [67]
allege the words of St. Paul, which are completely parallel, Coloss.
i. 16: "By¹ Him were all things created;" and again, "All things¹ ἐν.
were created by Him and for² Him:" and in verse 17, "By³ Him all² εἰς.
things consist." Thus splendid and full "have you the glory of³ ἐν.
Jesus^h," which the insidious Socinian impiously obscured and re-
strained within more narrow limits than it behoved.

ON SECTION 6.

OF ST. HERMAS.

WITH a view to pervert the passage of Hermas, wherein he says
that "the Son of God is more ancient than every creatureⁱ," Mellier,
after the example of Zwicker, adduces other words of the same writer
in book i. vision 2; where he says of the Church, that "she was
created first of all^j;" that is, according to his own explanation, "she
was at the first decreed and predestined by God:" in which sense he
conceives that Christ also is said to be "more ancient than every

^h [Referring to the words of St. Barnabas, c. 12. p. 40. ἔχεις καὶ ἐν τούτῳ τὴν δόξαν τοῦ Ἰησοῦ.]

¹ [See the passage quoted above, p. 46, note o.]

^j [The passage referred to is this:

Et dixit mihi: 'ecclesia Dei est.' Et dixi ad illum: 'quare ergo anus est?' 'Quoniam,' inquit, 'omnium prima creata est, ideo anus; et propter illam mundus factus est.' § 4. p. 78.]

676 *Christ said to be earlier than the world; not figuratively.*

APPENDIX. creature." But whatever be determined respecting this passage, it is certain, that in our author we are to understand not a Son of God predestinated, but already actually existing, for Hermas adds that

GRABE'S

NOTES.

"He was present in council with His Father, to frame the creation." Was He, however, present as a Counsellor with God the Father in the creation of the world, who as yet was not, nor existing *is rerum natura*? Absurd! And what Mellier, page 31, imagines, is altogether removed from the meaning of Hermas, and forced, that the Son is therefore said to have been present in council with the Father for the creation of the world, "because the Father, at the time when He set Himself to create all things, had His future Son in His mind and all-wise counsel." But the genuine meaning of those words of Hermas respecting the Church, that "she was created first of all, and is therefore an aged woman; and for her sake the world was made," seems to me to be suggested by a passage quite parallel in book i. § 28, of the Recognitions of the pseudo-Clement^k; "But after all these," (the works of the five days,) "He made man, for whose sake He had prepared all things: whose inner nature^l" (i. e. his soul or spirit) "is more ancient, and on whose account all things which are were made." Here, as Cotelierius has rightly remarked, he suggests the pre-existence of souls before the formation of the body. And Hermas also seems to have believed this, and on that account to have said that the Church, as being a congregation and communion, not so much of bodies, as of faithful souls, is more ancient than every creature. But this is enough about this writer at present.

¹ species.

[68]

[124]

44

ON BOOK II. CHAP. 2. § 1.

OF ST. BARNABAS, AS A WITNESS OF CHRIST'S DIVINITY.

1. LUKE MELLIER, whom we have before referred to in these notes, with the view of destroying the force of the argument derived by Dr. Bull from St. Barnabas' epistle, chap. vi.¹, in defence of the Divinity of Christ, contends, in page 22, &c., that by "the Lord," whose holy temple the habitation of our heart is there said to be, we are to understand, not Christ, but God the Father, and accordingly he quotes the preceding words of the epistle, to this effect^m; "The Lord saith,

^k [Post hæc autem omnia, hominem fecit, propter quem cuncta præparaverat; cujus interna species est antiquior, et ob cujus causam omnia quæ sunt,

facta sunt.—p. 499.]

^l [The passage is cited above p. 86, note i.]

^m [λέγει Κύριος· ἰδοὺ τοῦτον τὸ

'Behold I make the last as the first.' With a view to this, therefore, the prophet proclaimed, 'Enter ye into the land, which floweth with milk and honey, and have dominion over it.' Behold, then, we are formed anew, as He saith again in another prophet: 'Behold, saith the Lord, I will take from them (that is, from them whom the Spirit of the Lord foresaw,) hearts of stone, and I will put into them hearts of flesh,' because He was about to be manifested in the flesh, and to dwell in us." In these words Mellier all along understands God the Father under the title of the Lord, and accordingly in what immediately follows also, 'for the habitation of our heart is a temple to the Lord,' explains the word *Lord of God the Father*. This interpretation however is absurd in both cases. For the very connexion of the text and the particle γὰρ will suggest to any unprejudiced reader, at the very first sight, that the habitation (κατοικητήριον) of our heart is said to be the temple of the same person, who before, without one intervening word, was declared to be about to dwell in us, (ἐμελλεν ἐν ἡμῖν κατοικεῖν.) But that this is Christ manifest in the flesh is most clear, and is not denied by our opponent. Hence, to make the text, when explained in his sense, coherent, he inserted between the clause, 'about to dwell in us,' and the words next following, 'a holy temple for the Lord,' &c., these words by way of paraphrase; "And by that appearing of His in the flesh, and by His indwelling in us, about to make out of us a temple and sanctuary for God the Father." But for one to dwell any where *himself*, and to prepare a dwelling for another, are altogether different things, which Mellier in his paraphrase wrongly confounds; and, whereas Barnabas is only speaking of the former, Mellier, of his own devising, puts the latter in addition, nay in actual opposition to the former. By using such license as this, any context whatever, which treats of one and the same person, may be rent asunder and divided between two.

2. But that by the "Lord," whose oracles, uttered through the prophets cited in the preceding passage, Barnabas understood the Son of God, not God the Father, is evident from these words: "Because He was about to be manifested in the flesh, and to dwell in us." Who was this? Surely He of whom the words immediately preceding treat. And our opponent clearly seeing this, again by a rash stroke added of himself in this place the word *Christ*, so that,

ἔσχατα ὡς τὰ πρῶτα. εἰς τοῦτο οὖν ἐκήρυξεν ὁ προφήτης· εἰσελθετε εἰς γῆν βρέουσαν γάλα καὶ μέλι, καὶ κατακυριεύσατε αὐτῆς. Ἰδοὺ οὖν ἡμεῖς ἀναπεπλάσμεθα, καθὼς πάλιν ἐν ἑτέρῳ προφῆτῃ

λέγει· ἰδοὺ, λέγει Κύριος, ἐξελεῖν τούτων, ταυτέστιν ὃν προέβλεπε τὸ πνεῦμα Κυρίου, τὰς λιθίνας καρδίας, καὶ βαλὼν σαρκίνας αὐτοῖς· ὅτι ἐμελλεν ἐν σαρκὶ φανεροῦσθαι, καὶ ἐν ἡμῖν κατοικεῖν. ρ. 19.]

ON BOOK I
CH. 2. § :
BARNABAS.

APPENDIX. according to his hypothesis, there would seem to have been no mention made of Christ in the preceding words. As if indeed no penalty awaited those who thus add to, and thus corrupt the sense of holy men. The same thing is clear, 2, from what follows: the Greek is this, λέγει γὰρ πάλιν Κύριος, καὶ ἐν τίνι ὀφθῆσομαι τῷ Κυρίῳ, τῷ Θεῷ μου καὶ δοξασθήσομαι: λέγει, Ἐξομολογήσομαι σοὶ ἐν ἐκκλησίᾳ ἐν μέσῳ ἀδελφῶν μου. "For the Lord saith again, Wherewithal shall I appear before the Lord my God, and be glorified. He saith, I will confess unto Thee in the congregation in the midst of my brethren." But, inasmuch as the Lord, who here speaks, is most certainly the Son of God, the same must also necessarily be understood in the passages of the prophets cited before. Mellier objects indeed that the word "the Lord" is here wanting in the Latin, and thence he infers that Κύριος did not occur in the old Greek copy of Barnabas. But supposing, without however conceding, that the Greek text of Barnabas is to be mutilated in this passage on the authority of the Latin version, instead of this latter being filled up

45 from the former, the word "again" (πάλιν), clearly proves that the selfsame person, viz., the Son of God, ought to be regarded as speaking in the earlier texts, who here speaks through the prophet; and our opponent is not to be listened to, when he pretends that they were spoken by the Spirit of God the Father, having assumed the person of the future Christ.

3. However, although this be clear enough, let us, notwithstanding, see by what arguments our opponent was induced to understand God the Father under the designation of "the Lord" throughout the whole of the fore-cited passage of St. Barnabas. His first argument is, because God the Father is introduced in what goes before as blessing man, in these words; "Be ye fruitful and multiply and replenish the earth;" therefore the following must also be understood of Him; "Thus saith the Lord, 'Behold I make the last as the first,' " &c. But between these passages there intervene other words of St. Barnabas, in which he professes that he is about to treat of a new subject. "Again," he says, "I will shew thee how with respect to us¹ He hath in these last times made a second or new creation². The Lord saith, Behold I make the first," &c. He does not here say "the same Lord saith," or "the Lord saith, again," as we just now observed him afterwards expressing himself; but simply "the Lord saith." Wherefore there is no necessity for understanding it in this place also, of the same person who spoke in the former passages, especially when, as we have just shewn, the words which follow do not admit such a construction. Mellier seems to insinuate a second argument in explaining these

¹ nobis.

² figuram.
Lat. δευ-
τέραν πλά-
σιν.

words, "Behold, saith the Lord, I will take from them (that is, from those whom the Spirit of the Lord foresaw," &c. ;) where he adds, "the Spirit of God the Father foresaw them; but not the Son of God, who as yet had no existence, and therefore could not then foresee any thing." But this is begging the question most grossly, and is besides confuted not only by Barnabas himself, but by the Apostle St. Peter; by the latter in his first Epistle, i. 11, in these words respecting the company of the prophets, "they prophesied, searching what or what manner of time the Spirit of Christ which was in them did signify, when it testified beforehand the sufferings of Christ, and the glory that should follow;" and by the former in chapter v. of his Epistle, writing thus^a; "The prophets receiving their gift from Him, prophesied of Him¹." I shall have more to¹ in illum. say of these words by and by.

4. A third argument is derived from parallel passages, where Barnabas called the faithful the temple of God, not of Christ. For instance, he says, in chap. iv., "Let us be spiritual, let us be a finished temple unto God;" compare chap. 16. But these statements agree very well, because God the Father and the Son, together with the Holy Ghost, abide in the same dwelling; as our Saviour Himself instructs us, John xiv. 23, "If a man love Me, he will keep My words, and My Father will love him, and We will come unto him, and will make Our abode with him." And St. Paul, as in his Epistle to the Corinthians he calls them the temple of God, so Eph. iii. 17, he writes, "that Christ may dwell in your hearts by faith." But our opponent, page 24, objects, "that Christ dwells in us indeed by faith, but that we are never called His temple; as also the priest is said to dwell in the temple, but yet the temple is not called the priest's, but God's;" but this objection is simply out of place and false. For one may often hear priests call the temple wherein they officiate, *theirs*, but scarcely ever is it said of them, that they dwell in the temple, since temples are the dwelling-places of God, and not of the priests. But whatever be the case with regard to external temples, it is certain that the hearts of the faithful are the temples of Him who dwelleth in them. For the Apostle, 2 Cor. vi. 16, proves that the Corinthians are the temples of the living God, from this, that God said, (Levit. xxvi. 12,) "I will dwell in them, and will walk in them, and I will be their God, and they shall be My people." Compare the words of St. Ignatius to the Ephesians, which have been quoted in this chapter, § 6°, where, if I mistake not, with an eye to this very passage of the Apostle, he expressly wrote not only

^a Prophetæ, ab ipso habentes donum, in illum prophetaverunt.—[p. 60.]
^o [Quoted above, p. 95, note o.]

APPENDIX. that Christ dwells in us, but that we are His temples, and He is our God.

GRABE'S
NOTES.

5. And now, passing by any discussion about the words of Barnabas, chap. xi., concerning "the body of Christ," as the "vessel of the Spirit," by which Mellier understands *the human Spirit of our Saviour*, and Dr. Bull, not without very probable reason, *His Divine Nature*, (although he did not frame a distinct argument for his proposition out of that place, but only cited it by the way to explain Hermas;) passing by this discussion, I repeat, as not necessary, I proceed to vindicate from Mellier's depraving process, another statement of Barnabas respecting the prophets, which I quoted just now in § 3, and which is of especial use in proving the divinity of Christ. For he conjectures that these words in the Latin, "the prophets having a gift from Him prophesied about Him¹," were derived from Greek words to this effect², *οἱ προφῆται ὑπὲρ αὐτοῦ ἔχοντες τὴν χάριν*, which the translator ought therefore to have turned thus; "the prophets having their gift for Him, (or for His sake,) prophesied about Him." But how does he prove his conjecture? "We read," he says, "in the same old translation, chap. 7. 'Because He must suffer from them' (*ab illis*), where in the Greek it is 'because He must suffer from them' (*ὑπὲρ αὐτῶν*)." But he must be blinder than a mole, who does not see at once that the old translator there read *ὑπὲρ αὐτῶν*, and therefore in this place also had *ὑπὲρ αὐτοῦ* in the original Greek. And it seems that Irenæus also read thus in Barnabas, and copied from him what he has in b. iv. c. 37. p. 331. col. i. line 33. of my edition³: "The prophets, receiving the prophetic gift from the same Word, proclaimed beforehand His coming after the flesh." Compare chap. xvi. of the same book p. 303, col. i. line 9⁴, and the note num. 2. on the same passage. "But," continues Mellier, "let us even grant, that the ancient translator here read *ὑπὲρ αὐτοῦ ἔχοντες τὴν χάριν*, and was therefore right in rendering it *ab ipso habentes donum*, 'receiving their gift from Him,' yet we have a good answer already provided by Grotius, who says on 1 Peter i. 11: 'The Spirit that signified before the things of Christ, and which was given to them on account of Christ⁵, he calls from the object⁶ the Spirit of Christ. Thus Barnabas in the end of his epistle, *Prophetæ ab ipso habentes donum*, 'the prophets, receiving their gift from Him, prophesied about Him,' &c.' According to Grotius, therefore, the phrase *Prophetæ ab ipso habentes donum*, (having their gift from Him,) is in

¹ Christi
causa.
² ex ob-
jecto.

² [See p. 679, k. The Greek of this part of the epistle is lost.]

³ [Prophetæ ab eodem Verbo propheticum accipientes charisma, prædi-

caverunt ejus secundum carnem adventum.—c. 20. 4. p. 254.]

⁴ [c. 7. 2. p. 235.]

meaning no other than *Prophetæ ipsius causa habentes donum*, (having their gift on His account). And rightly; for the Son of God, I mean Him who was to be the Son of God¹, the Son, I repeat, of God, the man Christ Jesus, although He Himself as yet existed not, sent and impelled those prophets; and they may be said to have had the Spirit from Him, who was the cause of their having it; and which they would not have had, were it not that He was to come into the world." But, I insist, if these words may be used in this sense, any thing may be said instead of any thing. Our adversary ought to have produced, if not out of Barnabas, at least out of other authors, sacred or profane, some examples in proof of this unusual mode of expression; and no doubt he would have produced such if he could. But no man who wished to express that a thing has been given or received *pro altero, for the sake of another, because of another*, ever yet wrote that it had been given or received *ab altero, from another*: nor did any one, I suppose, ever yet so play with words as to say, as Mellier has done, that a person not as yet having a real existence sends or impels other persons to the discharge of any office. As to Grotius, it is certain that he has done violence to the words of St. Peter, and introduced a meaning which does not belong to them; whether he has on Barnabas' also is not so clear; since he seems to have deduced the presignification of the things of Christ from the latter clause, "they prophesied of Him," rather than from the former, "receiving their gift from Him." But whatever be our view of the meaning of Grotius, I set against him the judgment not of Irenæus only, but of every one who reads the text of Barnabas without prejudice, under the firm persuasion that no one, Gentile or Jew, if [only] a believer, would take the words of Barnabas in any other sense, than that in which we, according to the ordinary mode of speaking, take them.

6. Lastly, the words of Barnabas^r, chap. 12, are worthy of notice: "Behold again Jesus, not the Son of Nun, (or rather 'Son of Man,' in the Greek *υἱὸς ἀνθρώπου*,) but the Son of God, appeared in the flesh." He existed, therefore, as the Son of God, before He was manifested in the flesh; in the Greek, *ἐν σαρκὶ φανερωθεῖς*. From the evident agreement of these words with St. Paul's expressions, 1 Tim. iii. 16, *Θεὸς ἐφανερώθη ἐν σαρκὶ*, "God was manifest in the flesh," it is very probable that Barnabas had them in view. Barnabas, however, goes on to say, "Since then they will hereafter say that Christ is the Son of David, David dreading and perceiving the error of the

ON BOOK II.
CH. 2. § 1.

BARNABAS.

Filius illi
futurus.

[129]

^r [The Greek is Ἰδὲ πάλιν Ἰησοῦς, οὐχ ὁ υἱὸς ἀνθρώπου (*filius Navæ* in the old Latin version, which words occur a few lines before), ἀλλ' ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ, τύπῳ καὶ ἐν σαρκὶ φανερωθεῖς.—p. 41.]

APPENDIX. wicked, says again, 'The Lord said unto my Lord^a,' &c. By which
 GRABE'S saying of David our Saviour had Himself already insinuated the
 NOTES. Divinity of His own Person to the Jews, Matth. xxiii. 43 seqq. Barnabas moreover adds some other words from Isaiah, and thus concludes: "See how the prophets call Him Lord and Son of God^b," (that is, according to the Greek, καὶ υἱὸν Θεοῦ,) "not Son merely."

ON SECTION 2.

OF ST. HERMAS.

1. IN opposition to the title "Counsellor of God," which our reverend author applies to the Son of God^a, after the doctrine of the Shepherd, in Similitude ix., Mellier, in page 32, inaptly alleges the authority of St. Paul, who denies, Rom. xi. 34, that any one has been a counsellor to God; since it is only of a mere man or of any creature that the Apostle denies this, not of the Son of God, amongst whose titles this particular one is mentioned, in Isaiah ix. 6. that He is "Counsellor, [the mighty] God." His next exception, in page [130] 33, to these words of the Shepherd, "The name of the Son of God is great and immense^x," to the effect that such things as are great and wonderful are often called immense, is not sufficient; because we are compelled to understand those words of the Divine immensity by what immediately follows, "And the whole world is sustained by Him;" and again, "Every creature of God is sustained by His Son." Most justly, therefore, is this called by our author "a truly Divine work;" and on the contrary his opponent absurdly teaches that Christ, a mere man, even while He was in the flesh, sustained all things by the word of His power. Holy Scripture, indeed, is so far from asserting this, that it rather represents to us Christ subject, as man, to infirmities in the flesh, and strengthened at the time of His passion by a created angel, and lastly crucified "through¹ weakness." 2 Cor. xiii. 4.

47
 1 εξ.

2. As to the passage of Hermas in Book iii. Similitude v. 7, I shall

^a [ἐπεὶ οὖν μέλλουσι λέγειν ὅτι ὁ Χριστὸς υἱὸς ἐστὶ Δαβὶδ, φοβούμενος καὶ συνίστων τὴν πλάνην τῶν ἁμαρτωλῶν λέγει· εἶπεν ὁ Κύριος τῷ Κυρίῳ μου, κ.τ.λ.—Ibid.]

^b [The words of St. Barnabas are: Ὡς, πῶς λέγει Δαβὶδ αὐτὸν κύριον καὶ υἱὸν Θεοῦ (p. 41.) Grabe follows the

old Latin version, "Videte quomodo illum prophetæ Dominum et Filium Dei, non tantum Filium dicunt."—p. 46.]

^x [See above p. 87, and p. 46, note a.]

¹ [Quoted p. 87, note l.]

⁷ [§ 6. p. 107, quoted p. 87, note m.]

not press those words, wherein the Son of God is said "to be placed, not in the condition of a servant, but in great power and command;" nor shall I keenly contend with our opponent about the sense of the words in § 5, "Now the Son is a holy Spirit," in which the most learned Bull, understanding the word "Son" of the second Person of the Trinity, determines that of Him it is predicated, that He is "a holy Spirit¹," i. e., God, who is a Spirit, and likewise most holy. ^{ON BOOK II. CH. 2. § 2. HERMAS.} Mellier, on the contrary, in page 42, thus explains the expression: ^{Sanctus quidam Spiritus.} "He who is called in the parable or similitude *Son*, even the Son of the Lord of the farm, is in reality nothing else than the Holy Spirit, that is, the breath or power of God the Father." Indeed the opinion of our reverend author seems to be confirmed, and the exposition of his opponent overthrown, not only by the fact that this Person is designated "the Son of God," (which our opponent himself allows to be "spoken very improperly, and by a misapplication of terms², of ^{catarches-}tice. the Holy Ghost,") but also because it is added, "whom He also had as His heir and beloved;" and that the man Christ Jesus "was made co-heir with Him³," which are scarcely, indeed not at all, suitable to be said of the Holy Spirit, the Third Person [of the Trinity.] or, to use our opponent's phrase, to the power of God the Father; but do most suitably apply to the Word or Second Person. In the next place, the forementioned³ Son is in this parable represented as being³ ^{iste.} taken into counsel by God^a. But in Similitude ix. 12^b. the Shepherd teaches the same respecting the Word, as follows; "The Son of God, indeed, is more ancient than any creature, so that He was present in counsel with His Father for the creation of the world." For that Jesus Christ is to be understood here, is not only most plainly shewn by what follows in the same place, but is freely allowed by Mellier, p. 28, as by Zwicker, who is forced to submit on this point. To this must be added, that in the same Similitude ix. 1, it is said of that Spirit, which spoke to Hermas^c, "The Son of God is that Spirit;" in which place also our opponent, page 42, understands Christ to be meant, although he very wrongly takes Him to be a mere man, and thinks that He is honoured with the appellation "Spirit" in this passage from the circumstance that He "was made a quickening Spirit," according to 1 Cor. xv. 45. These arguments, I repeat, and other such, I might urge in defence of the opinion of our excellent author.

[131]

^a [Adhibito itaque filio, quem charum et hæredem habuit, § 2. p. 106. Volo eum filio meo facere cohæredem. Ibid.]

^a [§ 6. p. 107.]

^b [p. 118, quoted above, i. 2. 5. p. 46, note o.]

^c [Ille enim Spiritus Filius Dei est. § 1. p. 114.]

APPENDIX.
 GRAVE'S
 NOTES.

3. But, passing by this discussion, let it be assumed, that the Son, who is called Holy Spirit in Similitude v., is not the Word, or the second Person of the Holy Trinity, still I conceive that no slight argument for His Divinity may be derived from other words of that passage. For in § 6.^d the Shepherd says of that Holy Spirit, that "He was first of all infused into the body (of Christ) in which God would dwell." Where, since the infusion of the Holy Spirit is expressly distinguished from the in-dwelling of God, and the one is put first as preparatory to the other, it is taught clearly enough, that not only the Holy Spirit, or the power of the Most High, sanctified the body of Christ, but that another Person also dwelt within Him, whom the Shepherd calls by the name of God, even the Son of God, as our adversaries must themselves allow; since they, as well as we, deny that God the Father was personally united to the human nature of Christ; and they cannot say that He was in Christ merely through the Spirit, or, in other words, through the power of the Godhead, consistently with the words of Hermas; seeing that he makes this distinct from the in-dwelling of God. There are, indeed, several points which call for animadversion in Mellier's long discussion respecting the meaning of Hermas, especially those parts, in which he ineffectually contends against the subsistence of the Holy Ghost distinct from God the Father, which is frequently intimated by the Shepherd; since however our present object is only to maintain the consubstantiality¹ of the second Person, we will not digress to other matters.

¹ ὁμοούσιον.

[132]

ON BOOK II. CHAP. 2. § 6.

OF ST. IGNATIUS.

To the testimonies which were alleged out of St. Ignatius, in support of the Divinity of Christ, in § 6. of this chapter, the following may be added; in his Epistle to the Ephesians, § 18^e, "For our God, Jesus Christ, was borne in the womb by Mary according to the dispensation of God." A passage which you may find quoted word for word in the first dialogue of Theodoret. In the same epistle, § 19^f; "God being manifested after the manner of man² [i. e. in

² ἀνθρωπίνως.

^d [p. 107, quoted above, p. 90. note t.]

^e ὁ γὰρ Θεὸς ἡμῶν Ἰησοῦς ὁ Χριστὸς ἐκνοφορήθη ὑπὸ Μαρίας κατ' εἰκονομίαν

Θεοῦ.—[p. 15.]

^f Θεοῦ ἀνθρωπίνως φανερούμενον εἰς καινότητα διδίου ζωῆς.—[p. 16.]

human flesh] unto the renewal of eternal life." Again, in § 20^g; ON BOOK II. CH. 2. § 6. IGNATIUS. "In Jesus Christ, who is of the family of David according to the flesh, the Son of Man, and Son of God." In the inscription of the epistle to the Romans^h, Jesus Christ is twice called "our God," and in the epistle itself, p. 14ⁱ, these words occur; "For our God, Jesus Christ, being in the Father, is the more manifested." Although I must confess that this passage is not recognised either by the translator or the interpolator^k. Lastly, at the end of his epistle to Polycarp^l: "I pray that you may always be strong in our God Jesus Christ." Compare my notes in the following chapter, (chap. 3,) on Clement of Rome, § 2.

ON CHAP. III. § 3. &c. &c.

[168]

60

OF ST. CLEMENT OF ROME.

1. IN reply to Zwicker, who rashly put out the statement, that Clement of Rome, in his first epistle to the Corinthians, scarcely acknowledged any other than the human nature in Christ^m, our very learned author, in § 3. of this chapter alleges against him the fact, that St. Clement, in § 32, in describing those great gifts, τὰ μεγαλεία τῶν δωρεῶν, which were granted by God to the family of Abraham because of his faith, writes thus; "From him [came] our Lord Jesus according to the flesh¹;" "where" as he well observes, by¹ ἐξ αὐτοῦ the limitation, "according to the flesh," is manifestly intimated ὁ Κύριος Ἰησοῦς τὸ κατὰ σάρκα. that there was another nature in Christ besides the human, or the flesh, which He derived from the loins of Abraham. And this observation, I think, derives no slight confirmation from the fact, that Clement being bishop of Rome, and writing his epistle to the Corinthians in the name of that Church, seems to have derived, nay, copied, the limitation in question, from St. Paul's Epistle to the Romans ix. 5, "Of whom, Christ [came] according to the flesh;" ('Εξ ὧν ὁ Χριστὸς τὸ κατὰ σάρκα.) Now, as in this passage there is im-

^g Ἰησοῦ Χριστοῦ τῷ κατὰ σάρκα ἐκ γένους Δαβὶδ, τῷ υἱῷ ἀνθρώπου, καὶ υἱῷ Θεοῦ.—[ibid.]

^h [κατὰ ἀγάπην Ἰησοῦ Χριστοῦ, τοῦ Θεοῦ ἡμῶν. . . ἐν Ἰησοῦ Χριστῷ τῷ Θεῷ ἡμῶν.—p. 25. Dr. Grabe refers to his own *Spicilegium Patrum*, vol. i. sæc. ii. p. 13.]

ⁱ ὁ γὰρ Θεὸς ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ἐν

Πατρὶ ὃν μᾶλλον φαίνεται.—[p. 14. of the *Spicilegium*; § 3. p. 27. ed. Co-tel.]

^k [i. e. it is not contained either in the old Latin version, or the interpolated copies.]

^l ἐρῶσθαι ὑμᾶς διὰ παντὸς ἐν Θεῷ ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστῷ εὐχομαι.—[p. 42.]

^m [Quoted above, p. 106.]

686 *Passage from St. Clement omitted by Bp. Bull, in which*

APPENDIX.
GRABE'S
NOTES.

mediately added a mention of His Divine Nature, as if to account for the foregoing limitation, in these words, "Who is over all, God blessed for ever," (Ὁ ὢν ἐπὶ πάντων Θεὸς εὐλογητὸς εἰς τοὺς αἰῶνας,) so I doubt not that Clement too, in using St. Paul's limitation, also had in his mind the words [of the Apostle] which follow, respecting the Godhead of Christ. For Clement borrowed, or at any rate imitated, other expressions also out of St. Paul's Epistle to the Romans. I quote a single verse as an instance, (the last verse of the first chapter,) which is thus cited in Clement's epistle, § 35ⁿ: "For they who do these things are hated of God; and not only they who do them, but they likewise who take pleasure in them." And from this, I may observe in passing, the question respecting the various readings of this passage of the Apostle, is decided; for St. Clement, no doubt, had in his hands the very autograph of Paul's Epistle^o, which was still preserved in the Roman Church in the time of Tertullian, and copied his words from it.

[169]

2. But what if a passage be found in the epistle of St. Clement now quoted, in which Christ is expressly called *God*. It may indeed seem incredible; not only because Photius, cod. 126P, observes that "[Clement], in calling our Lord Jesus Christ, High-Priest and Defender, does not employ concerning Him those expressions which are of a higher character and suitable to God;" but also because no theologian, so far as I know, has hitherto alleged any such passage against the opponents of the Divinity of Christ. Such a passage, however, there is in § 2. of this epistle, though perhaps not obvious at first sight, in which the Corinthians are graced by such an eulogium as this; "Being satisfied with the portion God had given to you, and giving good heed to His words, ye were embraced in His bosom, and His sufferings were [present] before your eyes¹." Observe the expression "His sufferings," παθήματα αὐτοῦ¹ i.e., clearly His of whom mention was made in the clauses immediately preceding, even God, τοῦ Θεοῦ^r, who can be none other than Jesus Christ, the Son of God: for to God the Father sufferings can in no wise be ascribed. Nor ought this mode of expression to be

ⁿ ταῦτα γὰρ οἱ πρῶσσαντες συγγητοὶ τῷ Θεῷ ὑπάρχουσιν· οὐ μόνον δὲ οἱ πρῶσσαντες αὐτὰ, ἀλλὰ καὶ οἱ συνευδοκοῦντες αὐτοῖς.—[p. 168.]

^o [Grabe refers here to the words of Tertullian, which occur in the treatise *De Præscript. Heret.* 36. p. 215, where he is speaking of the *authenticæ apostolorum literæ*, "the originals of the Apostles' epistles." But the learned writer is mistaken.—B. Dr. Burton did not think, as Grabe did, that by

authenticæ literæ the originals were meant.]

^p [See the Greek above, p. 105, note m.]

¹ τοῖς ἐφοδίοις τοῦ Θεοῦ ἀρκοῦμενοι, καὶ προσέχοντες τοὺς λόγους αὐτοῦ ἐπιμελῶς, ἐστερνωμένοι ἥτε τοῖς σπλάγχνοις, καὶ τὰ παθήματα αὐτοῦ ἦν πρὸ ὀφθαλμῶν ὑμῶν.—[p. 148.]

^r [Cotelerius had remarked this before Grabe, according to Bowyer.—B.]

thought inconsistent with the apostolic faith, or the age of Clement. ON BOOK II.
CH. 3. § 3.
CLEM. R.
For as St. Paul in his discourse at Ephesus, Acts xx. 28, attributes to God "His own blood," ἰδίον αἷμα, and after him Ignatius, near the commencement of his epistle to those same Ephesians, speaks of them as "being followers of God, having re-kindled [you] by the blood of God¹," so also, in his epistle to the Romans, the latter thus writes²; "Permit me to be a follower of the suffering of my God;" ἐπιτρέψατέ μοι μιμητὴν εἶναι πάθους τοῦ Θεοῦ μου, as the ancient commonly received Latin version also reads, and translates. "*Sinite me imitatore esse passionis Dei mei.*" Of Tatian, and some other fathers more recent than Clement, who used the same expression, I say nothing in this place.

3. I do not forget the conjecture of Patricius Junius, in a note on this passage, that instead of παθήματα we should perhaps read μαθήματα. [170] But this conjecture is deservedly thrown aside, as it tampers with the text unnecessarily, and without the authority of any MS.; and also because in another passage of this very epistle of Clement, "the sufferings of Christ" are said to be "placed," or ought to be placed "before the eyes of the faithful." Thus in § 7. he says³; "Let us look stedfastly to the blood of Christ, and see how precious His blood is in the sight of God; which being shed for our salvation has offered the grace of repentance to all the world." Similarly in § 21, he says⁴; "Let us reverence our Lord Jesus Christ, whose blood was given for us." And in that place, without one word intervening, St. Clement goes on to this effect; "Let us respect those who are set over us; let us honour our elders; the young let us school in the discipline of the fear of God; our wives let us guide aright to that which is good; let them exhibit the amiable character of chastity," &c. I have quoted these words here, to shew the reader how exactly they correspond to what occurs four or five lines before the passage respecting the sufferings of God, παθήματα Θεοῦ, set forth before the eyes of the Corinthians; which are as follows⁵; "Being subject to those who have the rule over you, and giving becoming

¹ μιμηταὶ ὄντες Θεοῦ, ἀναζωπυρήσαντες ἐν αἵματι Θεοῦ.—[§ 1. p. 12.]

² [§ 6. p. 29.]

³ ἀτερίσωμεν εἰς τὸ αἷμα τοῦ Χριστοῦ, καὶ ἴδωμεν ὡς ἔστι τιμιον τῷ Θεῷ αἷμα αὐτοῦ, ὃ, τι διὰ τὴν ἡμετέραν σωτηρίαν ἐκχυθὲν παντὶ τῷ κόσμῳ μετανοίας χάριν ὑπήνεγκεν.—[§ 7. p. 152.]

⁴ τὸν Κύριον Ἰησοῦν Χριστὸν, οὗ τὸ αἷμα ὑπὲρ ἡμῶν ἐδόθη, ἐντραπώμεν. τοὺς προηγούμενους ἡμῶν αἰδέσθωμεν, τοὺς πρεσβυτέρους ἡμῶν τιμήσωμεν,

τοὺς νέους παιδεύσωμεν τὴν παιδείαν τοῦ φόβου τοῦ Θεοῦ· τὰς γυναῖκας ἡμῶν ἐπὶ τὸ ἀγαθὸν διδρῶσάμεθα, τὰ ἀξιαγάπητον τῆς ἀγγελίας Ἰησοῦ ἐνδείξασθωσαν, κ.τ.λ.—[§ 21. [pp. 160, 161.]

⁵ ὑποτασσόμενοι τοῖς ἡγουμένοις ὑμῶν, καὶ τιμὴν τὴν καθήκουσαν ἀπονέμοντες τοῖς παρ' ὑμῶν πρεσβυτέροις, νέοις τε μέτρια καὶ σεμνὰ νοεῖν ἐπετρέπετε· γυναῖξιν τε ἐν ἀμώμῳ καὶ σεμνῇ καὶ ἀγνῇ συνειδήσει πάντα ἐπιτελεῖν παρηγγέλλετε, κ.τ.λ.—[§ 1. p. 147.]

APPENDIX. GRAVE'S NOTES. honour to the elders that are among you, ye charged the young to be grave, and sober-minded; and exhorted the women to do all things with an unblameable, and grave and pure conscience," &c. He must be blind who does not at the first glance observe the parallelism of these passages, and perceive that St. Clement in the former passage commends the Corinthians for these so excellent acts, which they had before fulfilled; and in the latter exhorts them to repeat simply these former works, which they had discontinued, and to return to their good fruit. As therefore, in the one, he admonishes them that the Lord Jesus, whose blood was shed for the faithful, ought to be revered; in the other he appears to have actually commended them, for that they had kept in mind and duly prized the sufferings of God made flesh.

[171]

4. I proceed to the words of Clement in § 16, which our most learned author has adduced above § 4. [p. 107.] in proof of the Divine Majesty of Christ, but which his adversary, under his feigned name of Luke Mellier, has distorted, so as to make Christ not only a mere man, but also liable to sin, although not sinning actually. For, from the statement of Clement, that Jesus Christ "came not in the pomp of pride and arrogancy, though He might have so come*," he draws this conclusion: "Here he expressly allows, that, although Jesus Christ came not in the pomp of pride and arrogancy, yet He might have come in the pomp of pride, i.e. that He might have sinned, if He had willed. Now, he who asserts such things as this of Christ, does, by that very assertion, most manifestly deny that He was united in one person with the supreme Godhead, or consisted of the Divine and the human nature joined together personally; for [the Divine nature] would have rendered the human perfectly incapable of sin." What censure this assertion deserves, supposing it were false, the author himself proclaims to his own condemnation, when he afterwards adds, "As he would be a blasphemer, who should say that the Most High God could sin, so he would be no less a blasphemer who should utter the like of human nature, when conjoined with the Divine by an indivisible and personal union." Why then, O weak man, have you so recklessly uttered those words, nay, written and published them, [and] made yourself a blasphemer against Christ, and a slanderer of His servant St. Clement? For he did not write that Christ might have come *ἐν ἀλαζονείᾳ καὶ ὑπερηφανίᾳ*, "in pride and arrogancy," and thus have sinned; but that He did not come *ἐν κόμπῳ ἀλαζονείας καὶ ὑπερηφανίας*, "in the pomp of pride and arrogancy," that is, in noise, and with such pomp, as the proud and

* [Cited above, p. 107, note 1.]

arrogant (οἱ ἀλάζονες καὶ ὑπερήφανοι) are used to exhibit, when they appear in public. But Christ might have come with such external accompaniments and splendour, if He had willed, and yet He would not on that account have incurred the charge of arrogancy, or sinned through pride: even as He will not sin, when He shall come hereafter, "glorious in His apparel, travelling in the greatness of His strength," Isaiah lxiii. 1, or when He "shall come in His glory, and all the holy angels with Him," when He "shall sit upon the throne of His glory," Matt. xxv. 31. This being so, there is no need to interpret the words *καίπερ δυνάμενος* by *quamvis potens sit*, ("although He be mighty:") or to adopt Jerome's paraphrase, *cum possit omnia*, ("although He be Almighty:") though this is not so absurd as Mellier imagines. That is also a foolish cavil, with which this writer attacks Bull for writing of Christ, that, "in His advent, He did not demean Himself as the sceptre of the Majesty of God^a." This is indeed most true, if you rightly interpret "the sceptre of the Majesty of God." For no Socinian, I apprehend, denies that this denotes that regal power of Christ, which the Father gave to Him, in order that, as "King set upon Mount Zion," He should rule the Jews in His name. But when certain of the Jews came to Jesus "to take Him by force and make Him a king, He departed," John vi. 15, and at length "He went into a far country, to receive for Himself a kingdom, and to return," Luke xix. 12. But He did not receive it in His first advent, for "the kingdom of God" did not "immediately appear," because "His citizens hated Him, and said, We will not have this man to reign over us." *ibid.*, 11 and 14. But it is tedious to delay any longer on these topics.

5. Out of the second epistle to the Corinthians, which bears the name of Clement, Dr. Bull in § 5, [p. 110,] has alleged two passages witnessing to the Divinity of Christ: to the former of which, wherein we are bidden so to think of Jesus Christ, *ὡς περὶ Θεοῦ*, "as of God," his adversary makes no reply, satisfied perhaps with thinking himself, and leaving others to think, that the author of the epistle meant the "made," or rather the pretended¹, "God" of the Socinians. The latter passage, however, he has wrested to a meaning entirely different from that which the words present to the reader at the very first glance. The Greek text stands thus: 'Ο Ἰησοῦς Χριστὸς ὁ Κύριος, ὁ σώσας ἡμᾶς, ὃν μὲν τὸ πρῶτον πνεῦμα, ἐγένετο σὰρξ, κ.λ. Which Patricius Junius thus translated into Latin: "*Jesus Christus Dominus, qui nos servavit, cum primum esset Spiritus, caro factus est.*"

^a [See p. 108.]

APPENDIX.
GRABE'S
NOTES.

[178]

"Jesus Christ the Lord, who saved us, being at first Spirit, became flesh," &c. The version, however, or rather perversion, of this passage upon which Mellier insists, is: "*Jesus Christus Dominus, qui nos servavit, qui quidem est primarius (seu præcipuus) Spiritus, erat caro;*" ("Jesus Christ, the Lord, who saved us, who is the primary (or principal) Spirit, was flesh;") understanding, that is, by "the primary or principal Spirit," Christ the exalted man. But let us see how he goes on to prove this his interpretation and exposition: "Christ, the exalted man," he says, "we have seen designated 'a Spirit' in Hermas, a contemporary of Clement." He refers no doubt to the ninth Similitude^r of Hermas, where the Shepherd says to him, "I will shew thee whatsoever things the Spirit shewed thee, who spake with thee under the figure of the Church, for that Spirit is the Son of God." But in this place it is not the Son of God, much less the man Christ Jesus, who is called a Spirit; but on the contrary, the Spirit who appeared to Hermas is said to be the Son of God; which, as every one sees, are quite different things. Nay, Mellier himself saw this; and accordingly, after he had said, page 45, "It is perhaps¹ Christ, the human Son of God, whom here in Similitude ix. he calls Spirit;" he immediately adds, [as if] distrusting that explanation, "or rather, that Spirit, who is said in book i. to have caught away² Hermas, &c., whom he called the Son of God." It is then evidently to no purpose to adduce Hermas on this point. Then as to the word *πρῶτον*, Mellier is in error in supposing that it is used by Clement in his first epistle to the Corinthians, § 47, as meaning "primary" or "principal." For *πρῶτον* in this place does not signify *præcipue* ("principally") but *primum* ("first"), or time past, as is altogether clear from the additional phrase *ἐν ἀρχῇ τοῦ εὐαγγελίου*, "in the beginning of the Gospel," or of the preaching of the Gospel; and also from the fact, that the censure, which Clement there points against the Corinthians on account of their different followings after Peter, Paul, and others, 1 Cor. i. 11, &c., was not the principal subject on which Paul wrote to the Corinthians; for there are other matters of greater importance contained in his Epistle, such as the proof of the resurrection of the faithful, &c. I grant that in § 3 of this latter epistle [of Clement,] the word *πρῶτον* may be rendered *præcipue* (principally); but then, on the other hand, in § 11 it manifestly means *primo*, or *prius* (at first), in the following words: *Λάβετε ἄμπελον· πρῶτον μὲν φυλλορροεῖ, εἶτα βλαστὸς γίνεται, κ.λ.* "Take a vine; at first it puts forth leaves, then branches," &c. The

¹ potnit
esse.² rapuisse.

^r Volo ostendere tibi, quæcumque Spiritus tibi ostendit, qui in effigie ec-
clesiæ locutus est tecum; ille enim Spiritus Filius Dei est.—[Inic. p. 114.]

point therefore is at issue between Junius and Mellier; and I have quite as much right to say on the side of the former that *ὁν τὸ πρῶτον πνεῦμα* is rightly translated *cum primum esset Spiritus* ("being at first Spirit"), as Mellier has to say that *τὸ πρῶτον πνεῦμα* most properly denotes *præcipuum Spiritum*, ("the principal Spirit;") but he adds *imo debet*, "nay it ought" [to be so translated.] Be it so; let it be supposed, though not allowed, that *τὸ πρῶτον πνεῦμα* here does mean "the principal Spirit;" how will he then prove that Clement applies this designation to "Christ the exalted man?" Certainly not from [Clement] himself, nor from any other of the apostolic writers. Certainly if *τὸ πρῶτον πνεῦμα* must be taken to mean "the principal" or "first Spirit," I should then understand Christ to be so designated according to His Divine Nature, which was afterwards clothed with flesh; inasmuch as He is, and ever from the beginning has been, the Captain of the angels and holy spirits of God, Joshua v. 14, and afterwards was made man, "that, as the Word of God is Prince among the super-celestial and spiritual, and invisible beings, so He may have the pre-eminence also among the visible and corporeal," according to the doctrine of Irenæus, iii. 18, p. 241, col. 1^a, which the Arians anciently accepted, although it is impiously rejected by the Socinians of the present day. But I could never bring myself to interpret the words *πρῶτον πνεῦμα*, ὃ ἐγένετο σὰρξ, that Christ who had before "been flesh," afterwards became "the principal Spirit."

ON BOOK II.
CH. 3. § 3.
CLEM. R.

[174]

6. But the audacious adversary proceeds; "This sense is absolutely required by the subject of which Clement is treating." For he pretends that this holy father, after he has affirmed that "the faithful will in the flesh enter" into the kingdom of God, meets a tacit objection on the part of such as should say; "nay, rather, in the kingdom of God we shall be spiritual, why do you say therefore that we shall in the flesh enter," &c. ? and answers it to this effect; "Behold, Christ our Lord, who saved us, who has been given to us for an example, who is now Spirit, yea the principal Spirit, was previously flesh. These things therefore are not inconsistent with one another. You will also be capable of becoming immortal spirits or spiritual beings, although you be flesh, and in the flesh shall enter," &c. And after this he thus concludes; "You see how well these things are connected together, and in this view how apposite is the example of Jesus Christ, which Clement adduces." I however simply see how ill these things hang together, and in this view how apposite is the example of Christ, not indeed to solve, but to confirm the objection

63

* [c. 16, 6. p. 206.]

APPENDIX. of the [supposed] gainsayers. And do you attend, in order that you
 GRABE'S may see it also. The author of this epistle is contending against those
 NOTES. Corinthians, who denied that there was a resurrection of that flesh

[175] which we carry about with us on earth, on the supposition that it is
¹consistere. incapable of eternal life, and cannot possibly consist¹ with the Spirit,
 the author of immortality. "Let none of you," he says, "say that this
 flesh is not judged, nor rises again. Acknowledge Him in whom
 you have been saved, and in whom you have received sight, only
 being yet in this flesh;" then after a short interval occur the words
 in question, "Jesus Christ the Lord, who saved us, *ὃν μὲν τὸ πρῶτον*
πνεῦμα, ἐγένετο σὰρξ κ. λ., "being at first Spirit became flesh," &c.
 If Clement in these last words had meant that Christ, when He had
 previously been flesh, afterwards became Spirit, his opponent pressing
 upon him might have slain him with his own weapons, by making this
 retort; Just as Jesus, being flesh, became Spirit after death, so we also,
 after we have laid aside our flesh through death, shall be wholly spirit,
 and rise again without this flesh. For the heretics were so far from
 denying that those who had been formerly in the flesh, might become
 spirit, or from rejecting these things as inconsistent (as Mellier pre-
 tends), that this was their very hypothesis. Why then should Clement
 have gone about to prove it? "But," he proceeds to say, when about
 to assail our exposition, "if you suppose him" (the author of the
 epistle) "to speak of the Incarnation, what this most ancient Christian
 writer has here expressed will surely be cold and unmeaning words.
 Does he not, when he says[†], *οὕτως καὶ ἡμεῖς* κ. λ., 'In like manner we
 also' &c., evidently compare us with Christ in that particular which he
 is asserting of Christ?" Certainly not, I reply, and thus do I blow away
 all the folly which is built up as a superstructure on this question.
 The phrase *οὕτω ἡμεῖς*, [*οὕτως καὶ ἡμεῖς*] "In like manner we also," has
 reference to the words immediately preceding, *οὕτως ἡμᾶς ἐκάλεσεν*,
 "thus He called us;" and the argument of the passage is as follows;
 "In whatsoever state we have been called by Christ, and have been
 obedient to His calling, in the same shall we also be glorified and
 receive our reward. But it is in this flesh that we have been called
 by Christ, and have been obedient to His call; therefore in this flesh
 shall we be glorified and receive our reward." For the following
 words immediately precede those about which we are disputing, "For
 just as you have been called in the flesh, so in the flesh shall we
 come." And thus also in the following clause; "Thus," i.e. in the
 flesh, "He called us; in like manner also shall we receive our re-
 ward in this flesh;" for, according to Romans viii. 30, "whom He

[†] [See p. 110.]

called them He also glorified." It is only incidentally that Clement introduces the mention of our having been called in the flesh by Christ, who was also Himself clothed with flesh, though afore-time He was only Spirit: by which He indirectly extols the dignity of the flesh, which his adversaries declared to be incapable of [receiving] the Spirit, and therefore of immortality, and strikes them with a new weapon. For why should not our flesh be capable of being clothed upon with Spirit in another life, and of consisting together with it¹, when Christ, who is Spirit as touching His Godhead, did not disdain to put on flesh, and to unite it intimately with Himself? For this is the genuine and also the suitable meaning of the phrase, by which Christ 'the Word,' as John calls Him, and 'Spirit' as Clement, is said 'to have been made flesh;' it is therefore needless to answer the cavil, which Mellier has out of this passage aimed against the orthodox doctrine. As to the reading *εἰς* instead of *δ' Ἱησοῦς* in the Alexandrine MS.^u, although it will not help him at all, yet, to be more certain on the point, I should like to examine that MS. myself, and to state how it really stands. I have not however the opportunity of doing this, because the very learned Dr. Bentley, the royal librarian, is absent at Cambridge on public duty. For the same reason I am unable to prove the falsity of another conjecture which is added in the postscript about reading *νῦν* for *μὲν*. A convenient opportunity will however be presented to me for doing so, please God, at another time.

ON BOOK II.
CH. 3. § 3.
CLEM. R.
[176]

¹ simul
cum eos
consistere.

7. Lastly, with respect to the words of Clement, which Basil the Great, and out of him our reverend author, has adduced above, § 5, [p. 110.] since they have been called in question by Mellier, I add for the purpose of confirming them a parallel passage out of his first epistle to the Corinthians^v, to the following effect; *Οὐχὶ ἓνα Θεὸν ἔχομεν, καὶ ἓνα Χριστὸν, καὶ ἓν Πνεῦμα*, "Have we not one God, and one Christ, and one Spirit?" where he names the three Persons of the Godhead together; although to the first, as the principle² of the ³principle [other] two, he gives *κατ' ἐξοχὴν* the appellation, God. But I must refrain from further comment.

^u [In which MS. *ΟΙΣ* often occurs for *δ' Ἱησοῦς*.]

^v [§ 46.]

APPENDIX.

GRABE'S
NOTES.[176]
64

TESTIMONIES TO THE DIVINITY OF CHRIST.

TAKEN FROM

THE TESTAMENTS OF THE XII. PATRIARCHS.

- [177] SINCE the Testaments of the twelve patriarchs were, in the opinion of some learned men, written in the first century after Christ^w, and for that reason are inserted in my *Spicilegium Patrum Sæculi I.*, I wish to adduce here the following remarkable testimonies to the Divinity of Christ, gathered from them. In the Testament of Simeon, p. 156, we read these words^x; "The Lord, the great God of Israel, appearing on earth as a man, and saving Adam therein¹;" and afterwards, in p. 157^y, "God taking a body, and eating with men, saved them." A little while afterwards he calls the Messiah, Θεὸν καὶ ἄνθρωπον, "God and man." In the Testament of Levi, p. 159, an Angel addresses Levi in these words^z; "Through thee and Judah shall the Lord appear among men, in them³ saving the entire race of mankind:" next, p. 160, Levi says, "that hell^a shall be despoiled," ἐπὶ τῷ πάθει τοῦ ὑψίστου, "on the suffering of the Most High." In the Testament of Judah, p. 187, mention is made "of the coming [or advent] of the God of justice," (παρουσίας τοῦ Θεοῦ τῆς δικαιοσύνης,) from Jeremiah xxiii. 6, and xxxiii. 16, if I mistake not: and in p. 188 it is said of the Messiah, οὗτος ὁ βλαστὸς Θεοῦ ὑψίστου⁴ "This is the offspring⁴ of God Most High," from Isaiah iv. 2. In the Testament of Zebulon, p. 203, [it is written]: Μετὰ ταῦτα ἀνατελεῖ ὑμῖν αὐτὸς Κύριος, φῶς δικαιοσύνης: "After this there shall arise upon you the Lord Himself, the Light of Righteousness:" καὶ ὄψεσθε Θεὸν ἐν σχήματι ἀνθρώπου, "and ye shall see God in the form of a man." In the Testament of Dan, p. 208^a; "No longer does Jerusalem endure desolation, nor is Israel in captivity, because the Lord shall be in the midst of her, associating with men: the

^w About the year 190. — Cave. BOWYER.

^x κύριος ὁ Θεὸς μέγας τοῦ Ἰσραὴλ φαινόμενος ἐπὶ γῆς ὡς ἄνθρωπος, καὶ σώζων ἐν αὐτῷ τὸν Ἀδὰμ.

^y ὁ Θεὸς σῶμα λαβὼν, καὶ συνεσθίων ἀνθρώποις, ἔσωσεν αὐτούς.

^z διὰ σου καὶ Ἰούδα ὀφθήσεται Κύριος

ἐν ἀνθρώποις, σώζων ἐν αὐτοῖς πᾶν γένος ἀνθρώπων.

^a οὐκ ἔτι ὑπομένει Ἱερουσαλὴμ ἐρήμωσιν, οὐδὲ αἰχμαλωτίζεται Ἰσραὴλ, ὅτι Κύριος ἔσται ἐν μέσῳ αὐτῆς, τοῖς ἀνθρώποις συναναστρεφόμενος, ἅγιος καὶ Ἰσραὴλ βασιλεύων ἐπ' αὐτοὺς ἐν ταπεινώσει καὶ ἐν πτωχείᾳ.

Holy [One of] Israel also being king over them in humility and poverty." I refer the reader to my note on this passage at the end of the *Spicilegium*, p. 358, *seq.* In the Testament of Nephthalim, p. 216: Διὰ τοῦ σκῆπτρου αὐτοῦ ὁφθῆσεται Θεὸς, κατοικῶν ἐν ἀνθρώποις ἐπὶ τῆς γῆς, σῶσαι τὸ γένος Ἰσραὴλ. "Through his sceptre [the sceptre of Judah] shall God appear, dwelling amongst men upon earth, to save the race of Israel." In the Testament of Asher, p. 228, &c., it is thus written^b; "The Most High shall visit the earth, coming Himself also as a man, eating and drinking among men, and in stillness bruising the head of the dragon through water. He shall save Israel and all the Gentiles, [even] God assuming the semblance of a man." Lastly, in the Testament of Benjamin there is the following prophecy respecting the times of Messiah^c: "Then shall we also rise again, each one of us to¹ our sceptre, adorning the King of heaven, who appeared on earth in the lowly form of a man." He afterwards adds that the Israelites shall be judged, ὅτι παραγε-
νόμενον Θεὸν ἐν σαρκὶ ἐλευθερωτὴν οὐκ ἐπίστευσαν, "because they did not believe God their deliverer when He came in the flesh." Behold how Christ is called, *God, Lord, the great God, &c.*

TESTA-
MENTS OF
PATRI-
ARCHS.

[178]

¹ ἐπὶ σκῆπτ-
τρον, in
sceptrum.
G.

NOTES ON CHAPTER IV. § 1, ETC.

[208]
75

OF ST. JUSTIN MARTYR.

1. OUR reverend author has taken his first argument for the true Divinity of the Son, from those passages of Justin Martyr where Christ is, on this account, said to be God, because He was generated of God the Father Himself, as His first-born and His Word: these passages^d occur in the Apology presented to Antoninus Pius, p. 96, and in the Dialogue with Trypho, pp. 355, 357. But [Justin] in a

^b ὁ θεσπτος ἐπισκέπεται τὴν γῆν, καὶ αὐτὸς ἐλθὼν ὡς ἄνθρωπος, ἐσθίων καὶ πίνων μετὰ τῶν ἀνθρώπων, καὶ ἐν ἡσυχίᾳ συντρίβων τὴν κεφαλὴν τοῦ δράκοντος δι' ὕδατος. οὕτως σώσει τὸν Ἰσραὴλ καὶ πάντα τὰ ἔθνη, Θεὸς εἰς ἄνθρωπον ὑποκρινόμενος.

^c τότε καὶ ἡμεῖς ἀναστήσόμεθα, ἕκαστος ἐπὶ σκῆπτρον ἡμῶν, προσκυνοῦντες τὸν βασιλέα τῶν οὐρανῶν, τὸν ἐπὶ γῆς φανέντα ἐν μορφῇ ἀνθρώπου ταπεινώσεως.—p. 251.

^d [See above, p. 135, notes h, i; p. 136, note k.]

APPENDIX.
GRABE'S
NOTES.¹ ex se
ipso.² ἀρχὴν.³ δύναμιν
τινὰ λογικὴν. Virtutem
quamquam rationalem.

[209]

⁴ nude ap-
pellari.
⁵ revera
esse.

preceding passage also, p. 354*, asserted this in the following very clear terms: "Jacob wrestled with Him who was visible indeed, because He ministered to the will of the Father; but who was God, because He was the Son, the first-born of all creatures." Compare p. 267. D.^f It is also worthy of remark, that Justin did not simply teach that God generated the Word; but that He begat Him, *out of His own self*¹. Thus in the Dialogue with Trypho, p. 284. A.^g, he undertakes to prove from Scripture, "That in the beginning², before all^h the created beings, God begat from out of Himself a certain rational power³, which is also called by the Holy Ghost the Glory of the Lord, and sometimes Son, and sometimes Wisdom, and sometimes Angel, and sometimes God, and sometimes also Lord and Word."

2. But although the two latter names, Lord and God, *Kύριος* and *Θεός*, are peculiar to God, Justin very often applied them, according to the guidance of Scripture, to the Word or Son of God; and he believed Him not barely to be called⁴, but truly to be⁵ God and Lord, as is clear from the following passages out of his Dialogue with Trypho. Thus when he had, in p. 246. C.ⁱ, called Him Lord of Hosts, (*Κύριον δυνάμεων*), he afterwards, in p. 254. D.^j, sets himself to prove, "that Christ is both God and Lord of Hosts," (*ὅτι καὶ Θεὸς καὶ Κύριος τῶν δυνάμεων ὁ Χριστὸς*;) and he establishes this from Psalms *xxiii.*, *xlvi.*, &c. Moreover, in p. 275. C.^k, he says; "I will endeavour to convince you, who know the Scriptures, that Another is, and is called, God and Lord, under Him^l who is the maker of all things;" just as in p. 281. D.^m, he says concerning Him, "He is called God, and is God, and shall be," (*Θεὸς καλεῖται, καὶ Θεός ἐστι, καὶ ἔσται*). And proofs [of this doctrine] Justin derived from the appearances which were made to Abraham, Isaac, Jacob, [and] Moses, to whom, (as Justin insists to Trypho, in passages so many as to be almost innumerable,) it was not God the Father, but the Word, who appeared.

* ἐπάλαισεν Ἰακώβ μετὰ τοῦ φαινομένου μὲν, ἐκ τοῦ τῇ τοῦ Πατρὸς βουλῇ ὑπηρετεῖν, Θεοῦ δὲ, ἐκ ταῦ εἶναι τέκνον πρωτότοκον τῶν ὄλων κτισμάτων.—[§ 125. p. 218.]

^f [§ 48. p. 143.]

^g ὅτι ἀρχὴν πρὸ πάντων τῶν κτισμάτων ὁ Θεὸς γεγέννηκε δύναμιν τινὰ ἐξ ἑαυτοῦ λογικὴν, ἥτις καὶ δόξα Κυρίου ὑπὸ τοῦ πνεύματος τοῦ ἁγίου καλεῖται, ποτὲ δὲ υἱός, ποτὲ δὲ σοφία, ποτὲ δὲ ἄγγελος, ποτὲ δὲ Θεός, ποτὲ δὲ Κύριος καὶ λόγος.—[§ 61. p. 157.]

^h [This I conceive ought to be rendered, not "in the beginning before all," but "as the beginning before all."

edit. Bened.—B.]

ⁱ [§ 29. p. 126.]

^j [§ 36. p. 133.]

^k πειράσσομαι ὑμᾶς πείσαι νοήσαντας τὰς γραφὰς, ὅτι ἐστὶ καὶ λέγεται Θεός καὶ Κύριος ἕτερος ὑπὲρ (i. ὑπὸ) τὸν ποιητὴν τῶν ὄλων.—[§ 56. p. 151.]

^l [The reading introduced by Stephens, without MS. authority, was ὑπὲρ; this Grabe followed, translating it "præter," besides; but, as Dr. Burton noticed, instead of ὑπὲρ the Benedictine editor restored ὠνδ from the MSS. This is followed in the translation.]

^m [§ 58. p. 156.]

3. When, however, in most of these passages, and [particularly] in that very one which I have just quoted, [Justin] says, that He who appeared to Abraham and to Moses was another God, (*ἕτερος Θεός*,) he does not mean that the Son is of an essence alien or different from the Father, but only indicates His distinct subsistence¹. This is evident on a comparison of p. 283. A., and p. 227, &c. For in the former passage he says²; “The Creator of the universe will not be that God who spake to Moses, [saying] that He was the God of Abraham, and the God of Isaac, and the God of Jacob; but He who has been shewn to you to have appeared to Abraham and to Jacob, ministering to the will of the Creator of the universe”—that is, the Word or Son of God. Whilst in the latter passage he speaks on this wise³: “Trypho, there never will be, and from the beginning of the world there never has been, any other God except Him who made and set in order this universe: nor do we believe our God to be one, and your God another, but Himself who led your fathers out of the land of Egypt with a mighty hand and stretched out arm; and in no other do we put our trust, (for there is none else,) but in Him in whom you also trust,—the God of Abraham, and of Isaac, and of Jacob.” In the opinion, therefore, of Justin, God who made the world is the same as the God of Abraham, of Isaac, and of Jacob; and yet is not the same: that is to say, He is the same in essence, but is not the same in person. I quit this argument for the consubstantiality of the Son derived from the name of God, after having simply noted one more passage out of the aforementioned Dialogue, p. 340. D.P, in which Justin says concerning Joshua, that he distributed to the Israelites an inheritance, which was not eternal but only temporal, *ἄτε οὐ Χριστὸς ὁ Θεὸς ὢν, οὐδὲ υἱὸς Θεοῦ*, “forasmuch as He was not Christ [who is] God, nor yet the Son of God.” These words I have added, to stop the mouth of any Arian or Socinian who should deny that Christ is designated God, ὁ Θεός, by Justin, on the ground of the distinction which has been derived from Clement of Alexandria, Strom., book iii. p. 460. C.9, between Θεός, without the article, and ὁ Θεός, with it.

ON BOOK II.
CH. 4. § 1,
&c.
JUSTIN M.

¹ ὑπόστα-
σις.

76

[210]

² οὐχ ὁ ποιητὴς τῶν ὅλων ἔσται Θεός δ τῷ Μωσῇ εἰπὼν αὐτὸν εἶναι Θεὸν Ἀβραάμ, καὶ Θεὸν Ἰσαὰκ, καὶ Θεὸν Ἰακώβ, ἀλλ' ὁ ἀποδειχθεὶς ὑμῖν ὡφθαί τῷ Ἀβραάμ καὶ τῷ Ἰακώβ, τῇ τοῦ ποιητοῦ τῶν ὅλων θελήσει ὑπηρετῶν.—[§ 60. p. 157.]

³ οὔτε ἔσται ποτὲ ἄλλος Θεός, ὃ Τρύφων, οὔτε ἦν ἀπ' αἰῶνος, . . . πλὴν τοῦ ποιήσαντος καὶ διατάξαντος τότε τὸ πᾶν

οὐδὲ ἄλλον μὲν ἡμῶν, ἄλλον δὲ ὑμῶν ἡγοῦμεθα Θεὸν, ἀλλ' αὐτὸν ἐκείνον τὸν ἐξαγαγόντα τοὺς πατέρας ὑμῶν ἐκ γῆς Αἰγύπτου ἐν χειρὶ κραταίῃ, καὶ βραχίονι ὑψηλῇ· οὐδ' εἰς ἄλλον τινα ἡλπίκαμεν οὐ γὰρ ἔστιν· ἀλλ' εἰς τοῦτον, εἰς ὃν καὶ ἡμεῖς, τὸν Θεὸν τοῦ Ἀβραάμ, καὶ Ἰσαὰκ, καὶ Ἰακώβ.—[§ 11. p. 111.]

^p [§ 113. p. 206.]

^q [p. 548.]

APPENDIX.

GRABE'S
NOTES.
1 passim.
Ps. xlv.
[xliv.
LXX.] 11.

4. But lastly, besides this, Justin has in many passages¹ in the same Dialogue taught out of the Scriptures, that Christ is God [who is] to be worshipped: thus in p. 287. B.^r, after quoting these words of the forty-fourth Psalm; "He is Thy Lord, and thou shalt worship Him," he suggests that they imply, *ὅτι καὶ προσκυνητός ἐστι, καὶ Θεός, καὶ Χριστός* that "He is to be worshipped, and is God, and Christ." And in p. 293. B, C.^s, when he asks Trypho, whether he knew of any other in the Scriptures designated as "to be worshipped, and Lord, and God," except Him who created this universe, and Christ;" he implies that the latter is so designated as well as the former. In the following page, p. 294. C.^t, he again makes mention of the Scriptures, "which in express words demonstrate Christ to be both liable to suffering, and the object of worship, and God." Lastly, in p. 302. B.^u, he shews from the Scriptures that "Christ is God, mighty and to be worshipped." That none, however, is an object of worship except the true God, is most clearly taught by Justin, *Apol. I. p. 31. lin. 5, and p. 32. l. 30* of my own edition; or p. 63 and the following ones^v of the Paris edition. Therefore he believed Christ to be such.

[211]

ON § 10.

OF TATIAN AND THEOPHILUS OF ANTIOCH.

TATIAN.

THERE are two passages of Tatian wherein he calls Christ God, which it will not be foreign to our purpose to notice. Thus in sect. 22. p. 54. lin. 8, of the latest edition^r, which my excellent friend Mr. Worth has so well edited, he calls the Holy Ghost^v "the Minister of the God who suffered, (*τὸν δαίμονα τοῦ πεπονθότες Θεοῦ*.) And in sect. 35. p. 77. lin. 9, &c.^z, he has the following words; "We are not fools, ye Greeks, nor do we propound to you silly fables, when we declare that God was born in the form of man."

^sitidem.

And to the passages, which in this same section^a were quoted from

^r [§ 63. p. 160.]
^s *προσκυνητὸν, καὶ Κόριον, καὶ Θεόν,*
[μή τι ἄλλον τινα.—§ 68. p. 165.]
^t αὐτὸν διαβήδην τὸν Χριστὸν καὶ παθη-
τὸν, καὶ προσκυνητὸν, καὶ Θεόν ἀπο-
δεικνύουσιν.—[§ 68. p. 166.]
^u Θεὸν ἰσχυρὸν καὶ προσκυνητὸν
Χριστὸν ὄντα [ἐδήλωσε.—§ 76. p. 174.]

^v [§ 16. p. 53.]
^x [The edition at Oxford, 1700.]
^y [§ 13. p. 255.]
^z οὐ γὰρ μαθαίνομεν, ἄνδρες Ἕλληνες,
οὐδὲ λήρους ἀπαγγέλλομεν, Θεὸν ἐν ἀν-
θρώπου μορφῇ γεγενῆσθαι καταγγέλλον-
τες.—[§ 21. p. 262.]

Theophilus of Antioch, I add two out of the third book to Autolycus. ON BOOK II. CH. 4. § 10. THEOPHILUS.
 In p. 122. D.^a, he says; "For our lawgiver we have Him who is indeed God," (*νομοθέτην ἔχομεν τὸν ὄντως Θεόν.*) But that He who appeared to Moses on mount Sinai and gave the law, was not God the Father, but the Son, Theophilus undoubtedly believed, with the entire body of the fathers of that age, as he clearly enough indicates in book ii. p. 100. A.^b Again, at the very end of book iii. he says, that the heathen decreed rewards and honours for such Christians, "as with sonorous voice revile God" (*τοῖς εὐφώνως ὑβρίζουσι τὸν Θεόν.*). The Christians^c, however, were not compelled by the heathen to deny or revile the supreme God, the first cause of all things, but Christ, whom they used to confess to be the Son of God, and one God with the Father. Him, therefore, Theophilus appears to point out here by the designation of God. [212]

ON CHAPTER V.

[233]
84

OF ST. IRENEÆUS.

1. To the testimonies which have been adduced in proof of the Divinity of Christ out of the writings of Irenæus it will not be out of place¹ to add the following. In book i. chap. 2. p. 45, of the last¹ abs re. edition^d, (which I shall always quote here,) in reciting the confession of faith² which the Catholic Church received from the Apostles and² symbolum fidei. their disciples, he sets forth Christ in the following words, as our Lord and God, who, even after the future resurrection, is to be worshipped by all, according to the will of God the Father, line 15, &c.^e: "That every knee should bow to Christ Jesus our Lord, and God, and Saviour, and King, according to the good pleasure of the invisible Father." Again, in book iii. chap. 10. p. 113. col. 1, [234] explaining the meaning³ of those gifts which the wise men brought³ rationem. to Christ then just born, he says, in line 32^f, that the frankincense

^a [§ 9. p. 386.]

^b [§ 22. p. 365.]

^c [It does not appear that Christians are meant, but rather Gentiles, who obtain prizes for singing such things of God as are really an insult to Him.]

^d [That is Dr. Grabe's own edition, Oxford, 1702.]

^e *ἵνα Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ κυρίῳ ἡμῶν, καὶ Θεῷ, καὶ σωτῆρι, καὶ βασιλεῖ, κατὰ τὴν εὐδοκίαν τοῦ Πατρὸς τοῦ ἀοράτου πάντων γόνυ κλῖνῃ.*—[c. 10. p. 48.]

^f *Quoniam Deus, qui et notus in Judæa factus est, et manifestus eis, qui non quærebant eum.*—[c. 9, 2. p. 184.]

APPENDIX.
GRABE'S
NOTES.

was offered unto Him "inasmuch as [He was] God, who was both made known in Jewry, and was manifested unto them who sought Him not." In the same book, chap. 18. p. 242. col. 1. line 10, &c.^f, he teaches concerning Christ, that He is "the Saviour of them that are saved, and the Lord of them that are under [His] dominion, and the God of those things that are created, and the Only-begotten of the Father." That is also worthy of observation which he advances respecting the union of the Godhead and the Manhood in the person of Christ, and the reason of it, in a following chapter (20.) p. 247, last line, and p. 248, line 1, &c.^g, in these words; "Therefore He united, as we have said before, man with God. For unless man had overcome the adversary of man, the enemy would not have been duly¹ overcome. And again, unless God had given salvation, we should not have had it securely. And unless man had become united with God, he would not have been able to be a partaker of incorruption. For it behoved the Mediator between God and men, to bring them both together into amity and concord, by His own relationship² with the two." Further on, in chapter 23, col. 2, line 8^h, he teaches, that the prophets had intimated that "the Son of God, who is God," should come. And afterwards, in line 16, [he says;] "He, (Habakkuk,) manifestly intimating that He is God, and that His coming should be to Bethlehem." Whence, in line 22, he concludesⁱ; "God therefore became man, and the Lord Himself saved us." And in chap. 26, p. 257^j, after quoting the words of Isaiah respecting Christ, the Immanuel, he subjoins the following words of his own, col. i. line 6, "Studiously therefore did the Holy Ghost signify by these words His generation, which is of the Virgin, and His substance, that He is God; for the name Immanuel signifies this." And in col. ii. line 5^k: "And this, that He shall refuse the evil to choose the good, is characteristic of God, in order that we may not,

[235]

^f Salvator eorum qui salvantur, et Dominus eorum qui sunt sub dominio, et Deus eorum quæ constituta sunt, et unigenitus Patris.—[c. 16, 7, p. 206.]

^g ἤνωσεν οὖν, καθὼς προέφαμεν, τὸν ἄνθρωπον τῷ Θεῷ. Εἰ γὰρ μὴ ἄνθρωπος ἐνίκησεν τὸν ἀντίπαλον τοῦ ἀνθρώπου, οὐκ ἂν δικαίως ἐνίκηθῃ ὁ ἐχθρός. πάλιν τε, εἰ μὴ ὁ Θεὸς ἐξωρῆσατο τὴν σωτηρίαν, οὐκ ἂν βεβαίως ἐσχομεν αὐτήν. Καὶ εἰ μὴ συνηνώθῃ ὁ ἄνθρωπος τῷ Θεῷ, οὐκ ἂν ἡδυνήθῃ μετασχεῖν τῆς ἀφθαρσίας. Ἔδει γὰρ τὸν μεστὴν Θεοῦ τε καὶ ἀνθρώπων, διὰ τῆς ἰδίας πρὸς ἑκατέρου οἰκειότητος, εἰς φίλαν καὶ ὁμόνοιαν τοὺς ἀμφοτέρους συναγαγεῖν.—[c. 18,

7. p. 211.]

^h Filius Dei, qui Deus est... manifeste significans quoniam Deus, et quoniam in Bethlehem adventus ejus.—[c. 20, 4. p. 214.]

ⁱ ὁ Θεὸς οὖν ἄνθρωπος ἐγένετο, καὶ αὐτὸς Κύριος ἔσωσεν ἡμᾶς.—[c. 21. p. 215.]

^j Diligenter igitur significavit Spiritus S. per ea, quæ dicta sunt, generationem ejus quæ est ex Virgine, et substantiam, quoniam Deus; Emmanuel enim nomen hoc significat.—[c. 21, 4. p. 217.]

^k Quod autem non consentiet nequitia, ut eligat bonum, proprium hoc est

by the words 'butter and honey shall He eat,' understand Him to be barely man, nor again by the name Immanuel suppose Him to be God without flesh." Moreover, from this same passage of Isaiah and those other words of the same prophet, in ix. 6, "And His name shall be called Wonderful, Counsellor, the mighty God," Irenæus in the same work, book iv. chap. 66. p. 363¹, shews it to have been predicted, "that the Word shall be flesh, and the Son of God the Son of man; and [although] made that which we ourselves also are, He is [still] the mighty God, and has an ineffable generation¹." ^{ON BOOK II CH. 5. IRENÆUS.} 85

Lastly, in book v. chap. 14. p. 421, &c.^m, the holy father thus addresses him to whom he sent his books: "Remember then, most beloved, that thou art redeemed by the flesh of our Lord, and restored by His blood; both confessing [Him to be] God, and firmly accepting His human nature," &c. Also chap. 17, p. 426. col. i. line 19, &c.ⁿ, he says; "(Jesus) therefore, by forgiving sins, on the one hand healed the man (the paralytic), and on the other clearly shewed who He Himself was. For if no one can remit sins but God alone, and yet the Lord remitted them and healed men, it is manifest that He was the Word of God become the Son of man, receiving from the Father the power of remitting sins, because He was man and because He was God; in order that, whilst as man He suffered with us, as God He might pity us, and remit us our debts, which we owe to God our Creator." But that Christ is one and the same God with the Creator, against whom we had sinned, Irenæus plainly intimates in what goes before, in p. 425, col. 1, line 36°, in arguing as follows against the heretics: "Well therefore does His Word [the Word of God] say to the man, 'thy sins are forgiven thee;' He, against whom we had sinned at the beginning, is the same who gives remission of sins at the end. But if we have transgressed the precept of One, and it was Another that said, 'thy sins are forgiven thee,'

[236]

Dei, uti non per hoc, quod *manducabit butyrum et mel*, nuda solummodo eum hominem intelligeremus, neque rursus per nomen Emmanuel sine carne eum Deum suspicaremur.—[Ibid.]

¹ Quoniam Verbum caro erit, et Filius Dei filius hominis, et hoc factus, quod et nos, Deus fortis est, et inenarrabile habet genus.—[c. 33, 11. p. 273.]

^m Memor igitur, dilectissime, quoniam carne Domini nostri redemptus es, et sanguine ejus redhibitus, et Deum confitens, et hominem ejus firmiter expiciens.—[p. 311.]

ⁿ Peccata igitur remittens hominem quidem curavit, semetipsum autem ma-

nifeste ostendit, quis esset. Si enim nemo potest remittere peccata, nisi solus Deus, remittebat autem hæc Dominus, et curabat homines, manifestum, quoniam ipse erat Verbum Dei, Filius hominis factus, a Patre potestatem remissionis peccatorum accipiens, quoniam homo, et quoniam Deus; ut quomodo homo compassus est nobis, tanquam Deus misereatur nostri, et remittat nobis debita nostra, quæ Factori nostro debemus Deo.—[p. 314.]

^o Bene igitur Verbum ejus ad hominem dicit, *remittuntur tibi peccata*; idem ille, in quem peccaveramus in initio, remissionem peccatorum in fine donans. Aut si alterius quidem trans-

APPENDIX. such an one is neither good, nor true, nor just. For how can he be
 GRAVE'S good, who gives what is not his own? or just, who takes what be-
 NOTES. longs to another? and how are sins truly remitted, unless He Him-
 self, against whom we have sinned, has given the remission?" For
 unless Christ be one God with the Father, this argument, which was
 alleged against heretics who held two Gods, recoils on the head of
 Irenæus, and he had shamefully contradicted himself. To these are
 to be added the passages, in which Irenæus refuted the Ebionites,
 who denied the Divinity of Christ: these however I now omit, as our
 reverend author has adduced them, in opposition to Episcopus, in his
 Judgment of the Catholic Church &c. chap. i. § 3.

2. Nor was it in an *improper sense* that Irenæus attributed Deity
 to Christ, as kings and priests used to be called gods: on the con-
 trary, he believed Him to be truly and essentially God, as is plain
 from the following passages. In book iii. chap. 21^p, arguing against
 the heretics, who said that Jesus was "only a mere man begotten of
 Joseph," after other things he has the following, p. 249, col. 2, line
 19, &c.: "But it is obvious to all, who have attained but to a mo-
 derate¹ knowledge of the truth, to see² that He (Christ), beyond all
 men who then lived, is declared by all the prophets, and apostles, and
 by the Spirit Himself, to be PROPERLY God, and Lord, and King
 eternal, and Only-begotten, and the Word incarnate. But the
 Scriptures would not have testified these things of Him, if He had
 been merely man like all others. But that He had in Him a gene-
 ration illustrious beyond all men, even that which is from the Most
 High, His Father; and likewise underwent³ that excellent genera-
 tion which was of the Virgin, both these do the divine Scriptures
 testify of Him: and that He is man without comeliness⁴, and passi-
 ble, &c.; and that He is the holy Lord, and the wonderful Counsellor,
 and glorious in His appearance, and the mighty God, coming on the
 clouds as the judge of all, all these things the Scriptures prophesied

¹ modicum.

² adest.

³ functus
est.

⁴ indecorus.

gressi sumus præceptum, alius autem erat qui dixit, *remittuntur tibi peccata tua*, neque bonus, neque verax, neque justus est hujusmodi. Quomodo enim bonus, qui non ex suis donat? aut quomodo justus, qui aliena rapit? Quomodo autem vere remissa sunt peccata, nisi ille ipse, in quem peccavimus, donavit remissionem.—[p. 313.]

^p Nude tantum hominem dicunt ex Joseph generatum . . . quoniam autem ipse proprie præter omnes qui fuerunt tunc homines, Deus, et Dominus, et rex æternus, et unigenitus, et Verbum incarnatum, prædicatur et a prophetis omnibus, et apostolis, et ab ipso Spi-

ritu, adest videre omnibus, qui vel modicum de veritate attigerint. Hæc autem non testificarentur Scripturæ de eo, si, similiter ut omnes, homo tantum fuisset. Sed quoniam præclaram præter omnes habuit in se eam quæ est ab altissimo Patre genituram, præclara autem functus est et ea, quæ est ex Virgine, generatione, utraque Scripturæ divinæ de eo testificantur: et quoniam homo indecorus et passibilis, &c. et quoniam Dominus sanctus, et mirabilis Consiliarius, et decorus specie, et Deus fortis, super nubes veniens universorum Judex, omnia de eo Scripturæ prophetabant.—[c. 19, 2. p. 212.]

of Him." In like manner iv. 14, p. 302, col. i. line 11^q, he says concerning the Saviour, that He is one, "who receives testimony from all, that He is TRULY MAN, and that He is TRULY GOD, from the Father, from the Spirit, from the angels, from creation itself, from men, and from apostate spirits," &c. On these words in my recent edition I have with good reason added the following note: "So clearly does he here express the truth of the Divine, as well as the human nature of Christ, that no place of escape is left for adversaries." Lastly, in addition to all this, there are in proof of the true Divinity of Christ the Divine attributes, which Irenæus expressly ascribes to Him, and indeed those [very attributes] which Arians and Photinians alike, both ancient and modern, have denied to Him, I mean eternity and incomprehensibility, if I may use such a word. Now the former, [eternity], is treated of separately in book iii.; with respect to the latter, [incomprehensibility], let it suffice to adduce here the remarkable¹ words¹ *egregia*. in which the incarnation of the Son of God is described, book iii. c. 18, p. 241, col. ii. line 16^r. "The Invisible became visible, and the Incomprehensible became comprehensible, and the Impassible passible, and the Word man, summing up² all things into His own² recapitulans. self."

ON BOOK II.
CH. 5.
IRENÆUS.
[237]

OF MELITO.

1. WITH Irenæus I join Melito³, as a marked witness of the Divinity of Christ, following herein the example of the anonymous author of a book against the heresy of Artemon, written at the beginning of the third century, a fragment of which has been preserved in Eusebius, Eccles. Hist. v. 28, where among other things we read⁴: "For who is ignorant of the writings of Irenæus, and of Melito, and of the rest, which declare Christ to be God and man?" Of the works of Melito, indeed, there is extant in our days scarcely any thing more than the titles, as they are enumerated by Eusebius E. H. iv. 26, and by Jerome, in his catalogue of ecclesiastical writers. Now as one of these titles is *περὶ ἐνσωμάτου Θεοῦ*, "concerning God incorporate," theologians have interpreted this "of God incarnate," that

86

¹ Ab omnibus accipiens testimonium, quoniam VERE HOMO, et quoniam VERE DEUS, a Patre, a Spiritu, ab angelis, ab ipsa conditione, ab hominibus, et ab apostaticis spiritibus.—[c. 6, 7. p. 235.]

² Invisibilis visibilis factus, et incomprehensibilis factus comprehensibilis, et impassibilis passibilis, et Ver-

bum homo, universa in semetipsum recapitulans.—[c. 16, 6. p. 206.]

³ Melito flourished about the year 170.—Cave. BOWYER.

⁴ τὰ γὰρ Εἰρηναίου τε καὶ Μελῖτωνος καὶ τῶν λοιπῶν τίς ἀγνοεῖ βιβλία, Θεὸς καὶ ἄνθρωπον καταγγέλλοντα τὸν Χριστόν.—[H. E. v. 28.]

APPENDIX. is, of Christ, and have used it in proof of the Divinity of the Saviour. But that Melito in that work treated not of God incorporate^a, but corporeal (the word *ἐνσώματος* having both significations), Cotelarius, among others, has satisfactorily proved, (in a note on the seventeenth of the Clementine Homilies,) from the words of Origen in Theodoret, Question 20, on Genesis, and of Gennadius of Marseilles, in chap. iv. of his work on the Doctrines of the Church.

**GRABE'S
NOTES.
[238]**

2. Passing by this title, therefore, let us see whether, notwithstanding that the entire works of Melito are lost, some fragments of them cannot be found somewhere, in which the Divinity of Christ is asserted; and two such fragments most worthy to be noted came in my way some time ago in reading the Hodegus of Anastasius, for in that work, chap. xii. p. 217, the Theodosians and Gaianites adduce the following words out of an Oration of Melito of Sardis on the passion of Christ^x: 'Ὁ θεὸς πέπονθεν ὑπὸ δεξιᾶς Ἰσραηλίδος' "God suffered by the right hand of Israel." And Anastasius himself, chap. xiii. pp. 258 and 260, quotes from the third Sermon of Melito, 'concerning the Incarnation of Christ,' (*περὶ σαρκώσεως Χριστοῦ*), in which the author is arguing against the heresy of Marcion, who denied the true Divinity of Christ, the following words worthy of all preservation¹ y; "There is then no necessity, for those who may have understanding, to prove the truth and reality² of His soul and body, of that human nature which we have, by what He did after His baptism; for what Christ did after His baptism, and especially His miracles, did, he [Melito] says, manifest and prove to the world, His Godhead hidden in the flesh. For the same Person, being at once God and perfect man, proved to us His two natures, on the one hand His Godhead, by His miracles during the three years after His baptism, and, on the other, His manhood in the thirty years prior to His baptism, during which on account of His imperfection in respect to the flesh the signs of His Divinity were hidden, although He was very God before the worlds." On a comparison of this passage with that which I have quoted from the anonymous writer, § 1, in which he testifies, that Melito declared Christ to be alike both God and man,

¹ cedro.
² ἀφάν-
ταστον.

[239]

^a ["incorporate;" Cotelarius' word is "incarnato."]

^x [Reliq. Sacr., vol. i. 116.]

¹ ὡς οὐδεμία ἀνάγκη, τοῖς νοῦν ἔχουσιν, ἐξ ὧν μετὰ τὸ βάπτισμα ὁ Χριστὸς ἐπραξε, παριστᾶν τὸ ἀληθὲς καὶ ἀφάνταστον τῆς ψυχῆς αὐτοῦ καὶ τοῦ σώματος τῆς καθ' ἡμᾶς ἀνθρωπίνης φύσεως. τὰ γὰρ μετὰ τὸ βάπτισμα, φησὶν, ὑπὸ Χριστοῦ πραχθέντα, καὶ μάλιστα τὰ σημεῖα, τὴν αὐτοῦ κεκρυμμένην ἐν σαρκὶ θεότητα ἐδήλουν καὶ ἐπιστοῦντο τῷ κόσμῳ.

μῦ. Θεὸς γὰρ ὧν ὁμοῦ τε καὶ ἀνθρώπος τέλειος ὁ αὐτὸς, τὰς δύο αὐτοῦ οὐσίας ἐπιστώσατο ἡμῖν, τὴν μὲν θεότητα αὐτοῦ διὰ τῶν σημείων ἐν τῇ τριετίᾳ τῇ μετὰ τὸ βάπτισμα, τὴν δὲ ἀνθρωπότητα αὐτοῦ ἐν τοῖς τριάκοντα χρόνοις τοῖς πρὸ τοῦ βαπτίσματος, ἐν οἷς διὰ τὸ ἀτελὲς τὸ κατὰ σάρκα ἀπεκρύβη τὰ σημεῖα τῆς αὐτοῦ θεότητος, καίπερ Θεὸς ἀληθὴς προαιώνιος ὑπάρχων.—[Reliq. Sacr., vol. i. p. 115.]

Wrongly placed among the adversaries of the Nicene faith. 705

I can hardly doubt, that he had these very words of Melito in view. ON BOOK II.
CH. 5.
MELITO.
In conclusion I add the following passage, which occurs in the Paschal Chronicle, on the years of Christ 164 and 165, as cited from the Apology of Melito*. In this passage I conceive that the preposition ἐπὶ before τοῦ Χριστοῦ ought to be omitted, and the words to be translated, “and of His Christ.” “We are not worshippers of senseless stones, but of God only, who is before all things, and over all things, and over Christ Himself, (καὶ ἐπὶ τοῦ Χριστοῦ αὐτοῦ,) [who is] truly God the Word before all ages.” The reasons for this conjectural emendation I shall give in the second volume of my Spicilegium, of the fathers of the second century, which, if it please God, will be published shortly. Meanwhile I here submit to the reader how frivolously the author of the English work entitled “The judgment of the fathers concerning the doctrine of the Trinity, opposed to Dr. G. Bull’s ‘Defence of the Nicene Faith’,” p. 4, has enumerated Melito amongst the adversaries of the Holy Trinity, being led to do so simply by the title of his book, “Of the creation and production¹ of Christ,” which Eusebius mentions, iv. 26. The answer to be made to this is abundantly shewn by Valesius in his note on the passage, so that I need not enlarge on it.

ON CHAP. VI. § 2, &c.

[253]

92

OF CLEMENT OF ALEXANDRIA.

1. To the passages adduced from Clement of Alexandria in support of the Consubstantiality of the Son I add the following, which were omitted by our reverend author, as it seems, for the sake of brevity. In the Protrepticon, p. 5. D. occur these words^b; “Now at length hath appeared unto men this Word Himself, who alone is both, both God and man, the author to us of all good.” And in a subsequent page, 8. C., these^c; “John, indeed, the herald of the Word, in some such way as this exhorted [men] to become ready for

[254]

* οὐκ ἐσμὲν λίθων οὐδεμίαν αἰσθησιν ἐχόντων θεραπευταί, ἀλλὰ μόνου Θεοῦ, τοῦ πρὸ πάντων καὶ ἐπὶ πάντων, καὶ ἐπὶ τοῦ Χριστοῦ αὐτοῦ ὄντως Θεοῦ λόγου πρὸ αἰώνων ἐσμὲν θρησκευταί. [Dr. Routh, Reliq. Sacr., i. p. 126, maintains, as others had done, that for ἐπὶ we should read ἔτι, “and also of Christ.”—B.]

^a [4to. Lond. 1695.]

BULL.

^b νῦν δὴ ἐπεφάνη ἀνθρώποις αὐτὸς οὗτος ὁ λόγος, ὁ μόνος ἄμφω, Θεὸς τε καὶ ἄνθρωπος, ἀπάντων ἡμῶν αἴτιος ἀγαθῶν.—[p. 7.]

^c ὁ μὲν Ἰωάννης ὁ κήρυξ τοῦ λόγου ταύτην πρὸς παρεκάλει ἐτοιμοὺς γίνεσθαι εἰς Θεοῦ τοῦ Χριστοῦ παρουσίαν.—[p. 9.]

APPENDIX.
GRABE'S
NOTES.¹ Λόγος
Θεός.² παιδαγωγ-
γών.³ ἐπάψατο
[or, ac-
cording to
Sylburg,
ἐπαψάτο.]

[255]

⁴ ἐλεημο-
σύνην.
LXX.⁵ παρὰ Θεοῦ
σωτήρος
αὐτοῦ.⁶ ἀπλῶς.⁷ τῇ τοῦ
ἁγίου πνεύ-
ματος.

the advent of God, [even] Christ." In the first book of the *Pædagogus*, c. 2. p. 80, A., Christ, the Instructor of the faithful, is said to^d be "God in the form of man, undefiled, ministering to the will of the Father, God the Word¹, who is in the Father, who is at the right hand of the Father, [being] God together with His [visible] form also." He is God even as the Father [is God], although He is called the Minister of the Father, whom He follows in order; just as the deacon is the minister of the priest, and yet is truly both a man and a clergyman, just as the priest is. The third chapter of the same book begins with these words^e; "In every thing does the Lord give benefit and succour, both as man, and as God: as God, forgiving our sins; as Man, instructing² us, that we may not sin." In chap. 3. of the second book of the *Pædagogus*, p. 161, D. he says^f: "See, the Lord ate food; in a mean dish, and made His disciples sit down on the ground upon the grass, and girt Himself with a towel and washed their feet, the God and Lord of all things, void of all pride." Further also in *Strom.* vi. p. 684, A. 5, [Clement] calls Christ "God in the flesh," (Θεὸν ἐν σαρκίῳ); and throughout this treatise of the *Stromata* frequently calls Him "the Saviour God," (Σωτήρ Θεός,) having in view the words of David in Psalm xxiv. 5, "He shall receive blessing from the Lord, and mercy⁴ from God His Saviour⁵." In book vii. of the *Stromata*, p. 733, he quotes these words, and adds the following of his own^h; "David, as it seems, shewed to us, in passing, that the Saviour is God." See how often Clement has given to Christ the title of God, which he would not have done, unless, with the Nicene fathers, he had believed that He was very God of very God.

2. Nor can any one object that Clement, in book iii. of the *Stromata*, p. 460, C.ⁱ, makes a distinction between God (Θεός) simply⁶, [i. e. used without the article], and with the article prefixed⁷, that is, ὁ Θεός, and in the same passage teaches that in the latter mode the Almighty or supreme God is indicated; whereas in all the passages which have been now cited, Christ is called God (Θεός), without the article prefixed. For here are other passages, where He is called ὁ Θεός. In book i. of the *Pædagogus*, c. 5. p. 92, A.^k, we

^d Θεός ἐν ἀνθρώπου σχήματι, ἕχραν-
τος, πατρικῶς θελήματι διάκονος, λόγος
Θεός, ὁ ἐν τῷ Πατρὶ, ὁ ἐκ δεξιῶν τοῦ
Πατρὸς, σὺν καὶ τῷ σχήματι Θεός.—
[p. 99.]

^e πάντα δύνῃσιν ὁ Κύριος καὶ πάντα
ἀφελεί, καὶ ὡς ἄνθρωπος, καὶ ὡς Θεός·
τὰ μὲν ἁμαρτήματα ὡς Θεός ἀφίει· εἰς
δὲ τὸ μὴ ἐξαμαρτάνειν παιδαγωγῶν ὡς
ἄνθρωπος.—[p. 101.]

^f ὁρᾷτε, ὁ Κύριος τρυβλίῳ ἐπάψατο

εὐτελεῖ, καὶ κατέκλινεν τοὺς μαθητὰς
ἐπὶ τῆς πόδας χαμαί, καὶ τοὺς πόδας
ἐνίπτεν αὐτῶν σαβάνῃ περιζωσάμενος ὁ
ἅγιος Θεός καὶ Κύριος τῶν δυν.—
[p. 190.]

^g [p. 812.]

^h κατὰ παραδρομὴν, ὡς ῥοικεν, ἡμῶν
Θεὸν εἶναι τὸν σωτήρα ἀπέδειξεν ὁ Δα-
βίδ.—[p. 866.]

ⁱ [p. 548.]

^k [p. 112.]

read of "God the Word, who became man for us;" (τὸν Θεὸν τὸν ON BOOK II. λόγον, τὸν δι' ἡμᾶς ἄνθρωπον γενόμενον') and in a following chapter, CH. 6. 7. p. 110, C. D.¹, of "the Lord God" and "the Divine Word," δ CLEM. AL. Θεός Κύριος, and δ Θεὸς λόγος. In like manner in book ii. of the same work, c. 8. p. 182, C.^m, he twice calls Christ "God," and, "God loving unto man," τὸν Θεόν and τὸν φιλόανθρωπον Θεόν. Lastly, in book vii. of the Stromata, p. 703, B., he has the following words, which are remarkable, not only on account of the article prefixed, but also on account of the attribute of omniscience ascribed to Christ, and other titlesⁿ; "Ignorance does not attach to the God (τοῦ Θεοῦ), who before the foundation of the world was the counsellor of the Father. For this was the Wisdom in which Almighty God delighted. For the Son is the power of the Father, inasmuch as before all things that were made He was the most principal¹ ἀρχικώτατος. Word of the Father, and His Wisdom," &c. On the omniscience of the Son of God, whereby He scrutinizes the innermost thoughts of the hearts, and His omnipotence also, see the preceding page, 702, A. B., and the following one, 704, B., to say nothing of other passages.

ON CHAP. VIII. § 1.

[279]
102

OF CAIUS.

WE no longer possess the treatise of Caius here cited, *περὶ πάντος*, (On the Universe,) entire: we have however a large fragment of it, that portion in which he treated "of Hades, in which the souls both of the just and of the unjust are contained," edited first by Hæschel, and not very long ago inserted by Le Moyne in his collection of various sacred writers; although he makes Hippolytus the author of it. Now we there read the following^o: "And all, both just and unjust, shall be brought into the presence of God the Word; for unto Him hath the Father committed all judgment. And He, whom we call Christ, comes as Judge, accomplishing the Father's

[280]

¹ [p. 131, 2.]

^m [p. 214.]

ⁿ ἄγνοια οὐχ ἄπτεται τοῦ Θεοῦ, τοῦ πρὸ καταβολῆς κόσμου συμβούλου γενομένου τοῦ Πατρὸς. αὕτη γὰρ ἦν σοφία ἥ προσέχαιρεν ὁ παντοκράτωρ Θεός· δύναμις γὰρ τοῦ Θεοῦ ὁ υἱός, ἅτε πρὸ πάντων τῶν γενομένων ἀρχικώτατος λόγος

τοῦ Πατρὸς, καὶ σοφία αὐτοῦ. κ.λ.—
[p. 882.]

^o πάντες δὲ δίκαιοι τε καὶ ἄδικοι ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ λόγου ἀχθήσονται· τοῦτο γὰρ Πατὴρ τὴν κρίσιν πᾶσαν δέδωκε. Καὶ αὐτὸς βουλὴν Πατρὸς ἐπιτελών κριτὴς παραγίνεται, ὃν Χριστὸν προσαγορεύομεν.—[Le Moyne, Var. Sac., p. 59.]

APPENDIX. will." I have no doubt that it is to these last words that Photinus referred, in the passage which was quoted in § 1. of this chapter, where he says, "declaring the appellation itself of Christ." Concerning this appellation Christ see below, p. 187, col. 2. [book iii. chap. 2. § 1. p. 403.] Moreover, he seems to have had the words "into the presence of God the Word," (ἐνώπιον Θεοῦ λόγου,) in his mind, when he wrote, "however, respecting the Divinity of Christ our true God, he treats most accurately:" although no doubt there existed in this treatise many other passages, even more express, concerning the Divinity of Christ and His ineffable generation from God the Father.

ON § 2.

OF HIPPOLYTUS.

1. OTHER very clear testimonies of Hippolytus to the Divinity of Christ are contained among several of his sayings cited by Theodoret, Dialogue ii. tom. iv. p. 88, &c., and in the fifth of the Acts Lateran Council, in Labbe's Councils, tom. vi. Thus in the fore-mentioned 88th page [of Theodoret,] the following passage is quoted from his discourse¹ on the Distribution of Talents²: "One might say that these and the heterodox approach very near³ each other, being both in error in a similar way. For they also either hold that Christ was born into life a mere man, denying the talent of His Divinity; or, acknowledging the Godhead⁴, they on the other hand take away the manhood⁵, teaching that He set a phantom⁶ before the eyes of those who beheld Him as man; not having borne manhood⁶, but rather having become a phantomlike appearance⁷; as, for instance, Marcion and Valentinus, and the Gnostics, by separating the Word off from the flesh, throw away the one talent, the incarnation." The words of the same Hippolytus in a comment on Psalm ii., which also we adduce on the authority of Theodoret, who cites them in p. 89P, are likewise worthy mention: "This is He who, having come

¹ ex Oratione.

² γειτριῶν.

³ τὸν Θεόν.

⁴ τὸν ἄνθρωπον.

⁵ πεφαντασικέναι.

⁶ φορέσαντα ἄνθρωπον.

[281]

⁷ δόκησιν τινα φασματώδη.

103

* τοὺτους δὲ καὶ τοὺς ἑτεροδόξους φήσκειν ἄν τις γειτριῶν, σφαλλομένους παραπλησίως. Καὶ γὰρ καὶ κείνοι ἦτοι ψιλὸν ἄνθρωπον ὁμολογοῦσι πεφυκέναι τὸν Χριστὸν εἰς τὸν βίον, τῆς θεότητος αὐτοῦ τὸ τάλαντον ἀρνούμενοι· ἦτοι τὸν Θεὸν ὁμολογοῦντες ἀναίρονται πάλιν τὸν ἄνθρωπον, πεφαντασικέναι διδάσκοντες τὰς ὕψεις αὐτῶν τῶν θεωμένων ὡς ἄν-

θρωπον, οὐ φορέσαντα ἄνθρωπον, ἀλλὰ δόκησιν τινα φασματώδη μᾶλλον γεγενῆναι, ὅλον ὥσπερ Μαρκίων καὶ Οὐαλεντίνος, καὶ οἱ Γνωστικοί, τῆς σαρκὸς ἀποδιασπῶντες τὸν λόγον, τὸ ἐν τάλαντον ἀποβάλλονται, τὴν ἐνανθρώπησιν.—[vol. i. p. 281.]

^P οὗτος δὲ προσελθὼν εἰς τὸν κόσμον, Θεὸς καὶ ἄνθρωπος ἐφανερώθη. Καὶ τὸν

into the world, was manifested as God and Man. Now His human nature¹ we may easily perceive, when He hungers, and is weary, and thirsts through fatigue, &c. His Divinity² on the other hand we may evidently see, when He is adored by angels, and beheld by shepherds, and expected by Simeon, and witnessed to by Anna, and sought by the Magi, and pointed out by a star; and [when] at the marriage He makes water wine, and rebukes the sea, tossed by the violence of the winds, and walks upon the sea, and makes one blind from birth to see, and raises Lazarus, four days dead, and performs various mighty deeds, and forgives sins, and gives authority to His disciples." The same father, in a sermon on Elkanah and Hannah, quoted in p. 88, called Christ God, speaking thus³; "There were three seasons in the year which typified the Saviour Himself, in order that He might accomplish the mysteries which were prophesied of Him: at the passover, that He might shew Himself to be Him that was to be sacrificed as a Lamb, and be manifested as the true Passover, as the apostle says; (1 Cor. v. 7,) 'Our Passover is sacrificed for us, [even] Christ, [who is] God⁴.'" He ascribed the attribute of Divine omnipresence also to Christ in his treatise on the Passover, from which the following words are quoted in the fore-mentioned volume of the Councils, col. 287, 288⁵: "He was entire in all and in every place, and, though He filled the universe, He disrobed Himself naked⁶ before all the principalities of the air, and for a little while he cries that the cup might pass [from Him,] in order that He might truly shew that He was man also." Observe the phrase 'man also;' because, that is, He had another nature besides, and was God.

2. Besides the above, there are other statements of Hippolytus out of a commentary of his on the Book of Genesis. That commentary indeed is lost: still some fragments of it have been preserved in what are commonly called the Catenas of the fathers on

ON BOOK II.
CH. 8 § 2.

HIPPOLY-
TUS.

¹ τὸν ἄν-

θρωπον
αὐτοῦ.

² τὸ θεϊκὸν
αὐτοῦ.

[282]

³ Χριστὸς
Θεός.

⁴ ἀνταπε-
δόσατο.

μὲν ἄνθρωπον αὐτοῦ εὐκόλως ἐστὶ νοεῖν, ὅτε πεινᾷ, καὶ κοπιᾷ, καὶ κμάτων διψᾷ κ. λ. Τὸ δὲ θεϊκὸν αὐτοῦ πάλιν φανερώς ἐστιν ἰδεῖν, ὅτε ὑπ' ἀγγέλων προσκυνεῖται, καὶ θεωρεῖται ὑπὸ ποιμένων, καὶ προσδοκᾶται ὑπὸ Συμεῶν, καὶ ὑπὸ Ἀννης μαρτυρεῖται, καὶ ζητεῖται ὑπὸ Μάγων, καὶ σημαίνεται δι' ἀστέρος, καὶ ὄδῳ ἐν γάμοις οἶνον ἀπεργάζεται, καὶ θαλάττῃ ὑπὸ βίας ἀνέμων κινουμένη ἐπιτιμᾷ, καὶ ἐπὶ θαλάσσης περιπατεῖ, καὶ τυφλὸν ἐν γενετῇ ὁρᾷ ποιεῖ, καὶ νεκρὸν Λάζαρον τετραήμερον ἀνιστᾷ, καὶ ποικίλας δυνάμεις τελεῖ, καὶ ἁμαρτίας ἀφίησι, καὶ ἐξουσίαν δίδωσι μαθηταῖς.—[vol. i. p. 268.]

⁵ τρεῖς καιροὶ τοῦ ἐνιαυτοῦ προετυπ-
οῦντο εἰς αὐτὸν τὸν σωτῆρα, ἵνα τὰ
προφητευθέντα ἐπὶ αὐτοῦ μυστήρια ἐπι-
τελέσῃ· ἐν μὲν τῷ πάσχα, ἵνα ἑαυτὸν
ἐπιδείξῃ τὸν μέλλοντα ὡς πρόβατον
θύεσθαι, καὶ ἀληθινὸν πάσχα δείκνυ-
σθαι, ὡς ὁ ἀπόστολος λέγει· τὸ δὲ πάσ-
χα ἡμῶν ὑπὲρ ἡμῶν ἐτύθη, Χριστὸς ὁ
Θεός.—[vol. i. p. 267.]

⁶ Ὅλος ἦν ἐν πᾶσι καὶ πανταχοῦ, γε-
μίσας δὲ τὸ πᾶν πρὸς πάσας τὰς ἀερλοὺς
ἀρχὰς γυμνὸς ἀνταπεδόσατο, καὶ πρὸς
ὀλίγον βοᾷ παρελθεῖν τὸ ποτήριον, ἵνα
δείξῃ ἀληθῶς, ὅτι καὶ ἄνθρωπος ἦν.—
[vol. ii. p. 45.]

APPENDIX.
GRABE'S
NOTES.

the fore-mentioned book of Moses : some of which were transcribed at Rome by Isaac Vossius and were sent by him to the very learned Dr. John Mill, who out of his especial kindness towards me obligingly communicated them to me. Now amongst these fragments there occur the following words on ch. xlix. ver. 22, *υἱὸς ἡξήμενος Ἰωσήφ*,¹ "Joseph is a grown son^{1a};" "For since the only-begotten Word of God, being God of God," (observe the phrase of the Nicene council itself, as above p. 101. col. 1. [p. 215,] "Light of light,") "emptied Himself, according to the Scriptures, voluntarily lowering Himself to that which He was not, and put on this inglorious flesh, and appeared in the form of the servant, having become obedient to God, even the Father, unto death, on this account also is He said to be thenceforth highly exalted; and as if, by reason of His human nature, He almost had it not, and as if it were of grace², He receives the name which is above every name, according to the words of the blessed Paul; but in reality³ the thing was not a gift, as of that which existed not in Him naturally⁴ at the beginning, far from it; it should rather be deemed a going back⁵; and a recurrence⁶ to that which belonged to Him in the beginning, and essentially, and inseparably." And a little afterwards, on the words, *εὐλογίας πατρὸς καὶ μητρὸς*, "the blessings of [thy] father and [thy] mother⁷," he comments as follows⁸; "There is clearly and manifestly intimated the generation of the Only-begotten both from God even the Father, and through the holy Virgin, according as He is understood and has been manifested as man. For being both naturally and truly the Son of God, even the Father, He endured for our sakes the birth which is through woman and the womb, and sucked the breasts. He did not assuredly⁹, as some will have it⁹, become man in appearance [only]; but having been manifested as, in truth¹⁰, that which we ourselves, following the laws of nature, are, He partook of food, although

² καὶ ἐν
χάριτος
μοίρᾳ.
³ κατὰ τὸ
ἀληθές.
⁴ φυσικῶς.
⁵ ἀναφοί-
τησις.

[283]

⁶ ἀναδρομή.
⁷ [ver. 25.
LXX.]

⁸ γέ τοι.⁹ κατὰ
τινας.

104

¹⁰ κατὰ
ἀλήθειαν
πεφηνώς.

^a ἐπειδὴ γὰρ ὁ μονογενὴς τοῦ Θεοῦ λόγος, Θεὸς ὑπάρχων ἐκ Θεοῦ, κεκένωκεν ἑαυτὸν κατὰ τὰς γραφὰς, καθελὼν ἐθελοντῆς ἑαυτὸν εἰς ὕπερ οὐκ ἦν, καὶ τὴν ἔδοξον ταύτην σάρκα ἡμπίσχετο, καὶ ἐν τῇ τοῦ δούλου μορφῇ πέφηνε, γεγονώς ὑπήκοος τῷ Θεῷ καὶ Πατρὶ μέχρι θανάτου, ταύτη τοι λοιπὸν καὶ ὑπερυψοῦσθαι λέγεται· καὶ ὡς οὐκ ἔχων διὰ τὸ ἀνθρώπινον μονοουχί, καὶ ἐν χάριτος μοίρᾳ, λαμβάνει τὸ ὄνομα τὸ ὑπὲρ πάντων ὄνομα, κατὰ τὴν τοῦ μακαρίου Παύλου φωνήν· ἀλλ' ἦν τὸ χρῆμα κατὰ τὸ ἀληθὲς οὐ δόσις ὡς ἐν ἀρχῇ τῶν οὐκ ἐνόντων αὐτῷ φυσικῶς, πολλοῦ γε καὶ δεῖ νοοῖτο δ' ἂν μᾶλλον ἀναφοίτησις καὶ ἀναδρομή πρὸς τὸ ἐν ἀρχῇ καὶ οὐσιωδῶς καὶ ἀναποβλήτως ὑπάρχων αὐτῷ.

—[vol. ii. p. 29, but less complete than in Grabe.—B. Grabe's text is that which is printed here.]

¹ σαφῶς τε καὶ ἐναργῶς ἡ τε ἐκ Θεοῦ καὶ Πατρὸς γεννήσις τοῦ μονογενοῦς, καὶ διὰ τῆς ἁγίας παρθένου σημαίνεται, καθὼς νοεῖται καὶ πέφηνεν ἄνθρωπος. Τίς γὰρ ὑπάρχων φυσικῶς τε καὶ ἀληθῶς τοῦ Θεοῦ καὶ Πατρὸς, δι' ἡμᾶς ἀνέτλη τὴν διὰ γυναῖκος τε καὶ μήτρας γέννησιν, καὶ μαστοὺς τεθῆλακεν. Οὐ γέ τοι κατὰ τινος δοκῆσει· γέγονεν, ἄνθρωπος, ἀλλ' ὡς τοῦτο κατὰ ἀλήθειαν πεφηνώς ὅπερ ἐσμὲν αὐτοὶ τοῖς τῆς φύσεως ἐπόμενοι νόμοις, καὶ τροφῆς ἠνέσχησεν. καὶ τοὶ ζῶν αὐτοὶ τῷ κόσμῳ διδοῦς.—[This fragment is omitted by Fabricius.—B.]

He Himself giveth life to the world." Lastly, Leontius, in his first ON BOOK II. CH. 8. § 2. book against Nestorius and Eutyches^u, has cited a passage from a commentary of Hippolytus on Balaam's blessings, which I here give HIPPOLYTUS. only in Latin, intending, if it please God, to add the Greek text out of a MS. in the Bodleian Library, in my Spicilegium of the third century, to the following effect; "That it might be shewn that He had in Himself both, [viz.,] the substance of God and that which is [284] of¹ men; as the Apostle also says, 'a Mediator between God and¹ ἐξ men, the Man Christ Jesus.' But a mediator is not of one man, but of two. It was therefore necessary that Christ, becoming a Mediator between God and men, should receive some earnest² from both, ² ἀρραβῶν νὰ that He might appear a mediator between two persons ³." τινα.

3. But perhaps the reader who is well versed in the remains of the ³ δύο προ- σώπων. holy fathers will wonder, why I have not adduced any testimonies [Lat. Vers. "duarum natura- rum."] to the Divinity of Christ from the writings of Hippolytus on Antichrist. For in his treatise on the End of the world and Antichrist and the Second Coming of our Lord Jesus Christ^v, not far from the beginning, in p. 3 of the Greek edition of Paris, 1556, we read^w, "the sojourning of God through the flesh." And in p. 14, he says^x, "Peter the rock of faith, whom Christ our God pronounced blessed." Further on, in p. 30, he speaks of "the proper⁴ power of His God- ⁴ ἰδιᾱ. head^y;" afterwards again^z, "for our God sojourned among us in the flesh." Lastly, in p. 40, he mentions the heathen [thus] exhorting the Christians^a, "Deny thy crucified God." Similarly in his Demonstration of Christ and Antichrist, which, after Gudius, Combefis published in the last Auctarium of the Bibliotheca Maxima Patrum, the sixth section thus begins^b; "Since therefore the Lord Jesus [285] Christ, [who is] God, by reason of His royal majesty and glory was proclaimed before as a Lion," &c.; in the 44th section of the same

^u ["This Spicilegium of Fathers of the Third Century, which Grabe was preparing, was interrupted by the death of the very learned author, and was never published." So says Fabricius, who, in his own edition [of Hippolytus,] vol. iii. p. 45, supplies the Greek; Ἰνα δὲ δειχθῇ τὸ συναμφοτέρον ἔχων ἐν ἑαυτῷ τὴν τε τοῦ Θεοῦ οὐσίαν καὶ τὴν ἐξ ἀνθρώπων, ὡς καὶ ὁ ἀπόστολος λέγει, μεσίτην Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων, ὁ ἄνθρωπος Χριστὸς Ἰησοῦς. Ὁ δὲ μεσίτης ἐνὸς ἀνθρώπου οὐ γίνεται, ἀλλὰ δύο. Ἐδεῖ οὖν τὸν Χριστὸν Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων μεσίτην γενόμενον παρ' ἀμφοτέρων ἀρραβῶνὰ τινα εἰληφέναι, ἵνα φανῇ δύο προσώπων μεσίτης.—B.]

^v [It is now quite settled by the learned, that this treatise is not by

Hippolytus. See vol. i. Append. p. 3.—B.]

^w τὴν τοῦ Θεοῦ διὰ σαρκὸς ἐπιδημίαν.—[c. i. p. 5.]

^x ὁ Πέτρος, ἡ πέτρα τῆς πίστεως, ὃν ἐμακάρισε Χριστὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν. κ. λ.—[c. x. p. 9.]

^y ἰδιᾱ δυνάμει τῆς αὐτοῦ θεότητος.—[c. xxii. p. 15.]

^z ὁ γὰρ Θεὸς ἡμῶν σαρκικῶς ἡμῖν ἐπεδήμησε.—[Ibid.]

^a ἔρησαι τὸν Θεόν σου τὸν ἐσταυρωμένον.—[c. xxviii. p. 19.]

^b τοῦ μὲν οὖν Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ διὰ τὸ βασιλικὸν καὶ ἐνδοξόν ὡς λέοντος προκεκηρυγμένον, κ. λ.—[vol. i. p. 7. This treatise is held by Fabricius to be a genuine work of Hippolytus.]

APPENDIX. work he speaks^c "of God the Word who was conceived in the Virgin's womb." And in section 61. he speaks of^d "Christ the Son of God, God and man." I do not, however, think it advisable to set about proving a certain truth by uncertain and doubtful testimonies, as I frankly confess those to be which have been now adduced, at least the greatest part of them. For as regards the former treatise, more than one of the passages cited from it, viz. those out of pages 3 and 30, are either entirely omitted or are written differently¹ in the Codex Baroccianus, as will be clear to the learned world from the various readings of that MS.^e, which, if it please God, will be published in my Spicilegium of the fathers of the third century. In like manner the quotation from the 6th section of the Demonstration of Antichrist, in a parallel passage of the second treatise, (for the two passages agree word for word,) is thus expressed in p. 25 of the before-mentioned edition^f; "Since therefore our Lord and Saviour Jesus Christ, the Son of God, by reason of His royal majesty &c." The remaining passages are (it is true) more certain, but yet even they are not free from all doubt whatever; because both works of Hippolytus, especially the former, seem to be interpolated, as I shall shew at length in the Spicilegium. For in this place I am unwilling to go into a digression respecting these points.

¹ aliter exarata.

[381]
137

ON CHAP. X. § 1, &c.

OF ST. CYPRIAN, AND HIS CITING OF THE WORDS OF ST. JOHN, 1 EPIST. v. 7.

1. IN the treatises of St. Cyprian himself there occur no more^g proofs of the Divinity of Christ than what have been quoted by Dr. Bull. We may, however, add to them the testimony of Euchratius of Thénæ, in the council of Carthage, over which St. Cyprian presided, and the acts of which, or the judgments of the

^c τὸν ἐν κοιλίᾳ τῆς παρθένου συνειλημμένον Θεὸν λόγον.—[sect. 45. p. 22.]

^d Χριστὸν παῖδα Θεοῦ, Θεὸν καὶ ἄνθρωπον.—[p. 30.]

^e ["You have the various readings from the Codex Baroccianus, in the margin of the new edition of this tract, contained in the Appendix to vol. i." FABRICIUS.—B.]

^f τοῦ μὲν Κυρίου καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ υἱοῦ τοῦ Θεοῦ διὰ τὸ

βασιλικόν, &c.—[vol. i. p. 7, and vol. ii. (sect. xviii.) p. 12.]

^g [On the contrary, in very many other passages we read such phrases as the following, or similar, 'our God and Lord Jesus Christ.' It will be sufficient to mention the pages [where they occur]: pp. 15, 35, 61, 92, 94, 99, 104 (twice), 109, 113, 139, 140, 158, 235, 349.—B.]

bishops, are contained among his works, in which, num. 29, the following words of Euchrati^h are extant^h: "Our God and Lord Jesus Christ fully completed¹ our faith, and the grace of baptism, and the rule of the Church's law, when He taught His apostles with His own lips, saying, 'Go ye and teach all nations, baptizing them in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Ghost.'" Wherefore he rejected the baptism of heretics, "from whose mouth poison, not life, not the grace of heaven, but blasphemy against the Trinity, is expressed." Here the word *Trinity*, and the title of *our God and Lord* ascribed to Jesus Christ, occur just as in the epistles of St. Cyprian. But against the observation of our most learned author in § 2, to the effect that St. Cyprian, as well as Tertullian, quoted the words of St. John, Epist. i. 7, about the three Witnesses in heaven, there might be alleged as an objection the authority of a later African bishop, Facundus of Hermianeⁱ, who in the first book of his Defence of the three chapters, has the following^j: "The apostle John in his Epistle speaks thus concerning the Father, and the Son, and the Holy Ghost, 'There are three that bear witness in earth, the Spirit, the Water, and the Blood: and these three are one.' By the Spirit signifying the Father, as the Lord says to the woman of Samaria, according to the Gospel of John himself; 'Believe Me that the hour is coming, &c. . . . God is a Spirit, and they that worship Him, must worship Him in spirit and in truth.' By water signifying the Holy Ghost, as again he expounds in that same Gospel of his the words of the Lord, when He says; 'If any man thirst, let him come unto Me, and drink: He who believeth on Me, as the Scripture saith, out of his belly shall flow rivers of living water:' where he afterwards added; 'This He said concerning the Spirit, which they who should believe on Him should receive,' &c. And by blood he means the Son, since He, of² the blessed Trinity, partook of flesh and² ex.

ON BOOK I
CH. 10. §
&c.

CYPRIAN
perim-
plevit.

[382]

^h Fidem nostram et baptismatis gratiam, et legis ecclesiasticæ regulam Deus et Dominus noster Jesus Christus suo ore apostolos docens perimplevit, dicens, *Ite et docete omnes gentes, baptizantes eos in nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti*. . . . [Hæretici] de quorum ore virus, non vita, nec gratia cœlestis, sed blasphemia Trinitatis exprimitur.—[p. 333.]

ⁱ [Facundus flourished circa 540. Cave.—B.]

^j Joannes apostolus in Epistola sua de Patre, et Filio, et Spiritu S. sic dicit, *Tres sunt, qui testimonium dant in terra, Spiritus, aqua, et sanguis; et hi tres unum sunt*. In Spiritu significans Patrem, sicut Dominus mulieri Sama-

ritanæ secundum ipsius Joannis evangelium loquitur, dicens, *Crede mihi, quia veniet hora, &c. Spiritus est Deus, et eos qui adorant eum, in Spiritu et veritate oportet adorare*. In aqua vero Spiritum S. significans, sicut in eodem suo evangelio exponit verba Domini, dicentis, *Si quis sitit, veniat ad me, et bibat. Qui credit in me, sicut dicit Scriptura, flumina de ventre ejus fluent aquæ vivæ*; ubi subsecutus adjecit, *Hoc autem dicebat de Spiritu, quem accepturi erant credentes in eum, &c.* In sanguine vero Filium significans, quoniam ipse ex S. Trinitate communicavit carni et sanguini. . . . Quod Joannis apostoli testimonium B. Cyprianus Carthaginensis antistes et martyr in Epi-

APPENDIX. blood." And a little after he says; "This passage of the apostle John the blessed Cyprian, bishop of Carthage and martyr, in an epistle, or book, which he wrote concerning the Trinity, understands to be said of the Father, and the Son, and the Holy Ghost; for he says; 'Thus saith the Lord, I and My Father are one;' and again it is written of the Father, and the Son, and the Holy Ghost, 'and these Three are One.'" These are the words of Facundus, from which we may gather, that Facundus not only did not himself acknowledge the words of St. John about the three heavenly Witnesses, the Father, the Son, and the Holy Ghost, but did not even suppose that they were quoted by Cyprian; but on the contrary, [supposed] that, in the passage just cited from him, where he says "It is written of the Father, and the Son, and the Holy Ghost, 'and these Three are One,'" he had in view the verse concerning the three witnesses on earth, expounded in a mystical sense. Against Facundus of Hermiane, however, I set another African writer, somewhat earlier and not less learned, Fulgentius^k, bishop of Ruspe, who not only himself cites the controverted passage of St. John, in his book on the Trinity [addressed] to Felix Notarius, chap. 4^l, but also states that it was quoted by St. Cyprian in the very passage which we are considering; writing as follows, near the end of his answers against the Arians^m:

[383] "For the blessed apostle John testifies, saying, 'There are Three that bear record in heaven, the Father, the Word, and the Spirit, and [these] Three are one.' Which the most blessed martyr Cyprian also, in his epistle on the Unity of the Church, acknowledges¹," &c. From which epistle he quotes the words of St. Cyprian, and that more correctly than Facundus, who was certainly mistaken², when he quoted a book or epistle [of Cyprian's] *on the Trinity*. In the opinion therefore of Fulgentius, Cyprian certainly³ acknowledged St. John's words about the three Witnesses in heaven; as indeed he most clearly indicates that he himself read those words in the African copies [of the epistle.] Now the case of Tertullian is the same as that of St. Cyprian.

¹ confitetur.

² hallucinatus.

³ prorsus.

stola sive libro, quem de Trinitate scripsit, de Patre et Filio et Spiritu S. dictum intelligit; ait enim, *Dicit Dominus, Ego et Pater unum sumus; et iterum de Patre et Filio et Spiritu S. scriptum est, Et hi tres unum sunt.* [See in Sirmond. (Op. Paris. 1696.) vol. ii. p. 409, 10.—B.]

^k [Fulgentius flourished about A.D. 507. *Cave*.—B.]

^l [p. 331.]

^m Beatus enim Joannes apostolus testatur, dicens, *Tres sunt qui testimonium perhibent in cælo, Pater, Verbum et Spiritus; et tres unum sunt.* Quod etiam beatissimus martyr Cyprianus in Epistola de Unitate Ecclesiæ confitetur, &c. [B. Fulgentii contra objectiones Arianorum Liber unus, ad decem objectiones decem responsiones continens.—p. 68.]

Reasons for believing that the verse was written by St. John. 715

the New Testament, which Tertullian and St. Cyprian used, I am still of opinion that St. John wrote those words about the three Witnesses in heaven in his autograph; and I take this occasion of offering to the consideration of those who think differently on the subject, the arguments by which I have been brought to this opinion.

ON BOOK II.
CH. 10. § 1,
&c.
CYPRIAN.

1. The controverted clause contains nothing which St. John has not expressly taught elsewhere, I mean in his Gospel, or rather recorded that Christ Himself taught. He names Three who bear record concerning Christ—the Father, the Word, and the Holy Ghost; and adds, that these Three are One. Now respecting the first of these three Witnesses, St. John relates in his Gospel the following words of our Saviour, ch. v. ver. 37; “The Father, who sent Me, hath Himself borne witness of Me;” namely, by that voice which came from heaven at the baptism of Christ, “This is My beloved Son, in whom I am well pleased.” Matt. iii. 17. And of the first conjointly with the second Witness, St. John has again recorded the following saying of our Lord, viii. 18: “I am one that bear witness of Myself, and the Father that sent Me beareth witness of Me.” Lastly, of the third Witness, the Holy Ghost, our Saviour says, John xv. 26, “He shall testify of Me.” And that these three Witnesses are One, the beloved disciple in the same book had before taught out of the mouth of his Master, who says, John x. 30, “I and the Father are One.” From this it is plain, that not only the sense, but the very words of the controverted passage are found in the Gospel of St. John himself, although in different places. Why, then, should he not have also written them in his Epistle? Indeed I cannot by any means bring myself to think that the holy apostle, in a passage where he is expressly treating of those that bore witness to Jesus Christ, should have named the three earthly witnesses, but passed over in silence the three heavenly ones, being of greater, nay, of the greatest and absolutely infallible authority—God the Father Himself, the Word, and the Holy Ghost, to whose testimony he well knew that Christ had appealed. 2. My second reason is, that St. John himself in the words immediately following, (ver. 9,) intimated that he had adduced the witness of God the Father concerning His Son; “If we receive the witness of men, the witness of God is greater: for this is the witness of God, which He hath testified of His Son.” But if the controverted clause be removed out of the text, no witness of God the Father has gone before in the passage for him to urge in the verse just quoted. For with regard to the three witnesses, the Spirit, the Water, and the Blood, if, with some commentators, you understand by them the Spirit which Christ commended to the Father when dying on the cross, and the Blood and the Water

[384]

APPENDIX. which flowed from His side after He was dead, and afforded proof
 GRABE'S of the reality of His human nature, it is clear that their witness can-
 NOTES. not be called the witness of God the Father. But if, (which is my
 own opinion, as I shall in another place set forth and prove at
 length^a.) St. John in this verse adduced the threefold testimony in
 confirmation of the truth, not of the human nature of Christ, but of
 His divine doctrine, and signified by this the threefold baptism, of
 which theologians are wont to speak, of the Spirit, Water, Blood,
 (*flaminis, fluminis, sanguinis*;) that is to say, the gifts of the Spirit,
 which were then poured out on believers, especially the spirit of pro-
 phecy, which is expressly termed by the angel (Apoc. xix. 10) "the
 [385] testimony of Jesus;" next, the baptism of water, which they who
 receive in the name of Christ, thereby publicly bear witness to
 Him; lastly, the shedding of blood for the name of Jesus, which
 from the very beginning of the Church has been called *witness*,
 (*μαρτύριον*;) those also who bore such testimony being called *wit-
 nesses*, (*μαρτύρες*;) (see Acts xxii. 20:)—if, I say, this opinion be
 accepted, then again these are not the witness of God, but of men.
 For they are men, although led by the Spirit of God, who whether
 by prophecy, or by the Sacrament, or by blood, established their own
 faith, and thence the faith of others, in Christ. When, therefore,
 the Apostle pressed the testimony of God, he seems clearly to have
 referred to the Father, the Son, and the Holy Ghost, whom he had
 a little, or rather immediately, before mentioned as witnesses. 3. My
 third and last reason is this: the words "on earth," which are added
 to the three witnesses, the Spirit, the Water, and the Blood, would
 be quite superfluous, unless the mention of other witnesses in heaven
 had gone before or followed. And hence, I suppose, it is that in
 certain copies, in which the three Witnesses in heaven are wanting,
 the words "on earth" are also left out.

3. The principal, indeed almost the only thing, which is alleged
 against the words of the apostle, is the paucity of the MSS., and
 especially of earlier ones, in which the passage was written and is
 still found. For it was wanting in the copy of the Syriac translator,
 and in several others, which were used by the fathers of the fourth
 and fifth centuries after Christ, as we gather from the fact, that it is
 not found quoted any where in their genuine writings against the

^a [Grabe has nowhere in his published writings, so far as I know, treated of these words of 1 St. John v. 7, at length and expressly. Among his MS. papers, however, which are preserved in the Bodleian Library, there are several pages on this subject, in the hand-

writing of his father Sylvester Grabe, which this Sylvester Grabe copied in the years 1675—77 into certain introductory matter composed by him on the canonical authority of this text.—B.]

heretics who denied the Divinity of the Son and of the Holy Ghost. Nor is it extant at this day in the Codex Alexandrinus, and in others of highest character : and in those MSS. which do contain it, there is some difference in the reading, and generally also in the order in which it is placed, being put after the other verse about the three witnesses on earth. But my reply is, that all this does not amount to a proof that those words respecting the three Witnesses in heaven were not written by St. John ; it only proves that not long after they were omitted by some negligent or hasty transcriber, and that the text thus mutilated was thence transferred into many copies. And this omission in this text was evidently occasioned in the same way as the omissions by which the writings of almost all authors, both sacred and profane, have been mutilated, namely, by the repetition of the same words, *τρεῖς εἰσὶν οἱ μαρτυροῦντες*, ("there are three that bear witness,") or of those which finish the clause, *ἓν εἰσὶν*, ("are one.") But, that the reader may clearly see that exactly the same has happened in other passages of holy Scripture, and those too of St. John, I adduce two similar instances from St. Cyprian himself and Tertullian, out of whose writings the genuineness of the controverted passage, of which we are speaking, is proved. In the council of Carthage, in which St. Cyprian presided as primate, we read in num. v., at p. 231 of St. Cyprian's works, in the Oxford edition, the following words of Christ quoted from John iii. 6°; *Quod natum est de carne, caro est ; et quod natum est de spiritu, spiritus est ; quia Deus Spiritus est, et de Deo natus est* ; "That which is born of the flesh is flesh ; and that which is born of the Spirit is Spirit, because the Spirit is God, and is born of God." In the same way Tertullian also quoted them in his work *On the flesh of Christ*, cap. 17^p. If, then, we may form our judgment from the copies which these fathers used, and from others, the following words, *Ὅτι Θεὸς πνεῦμα ἐστὶ, καὶ ἐκ Θεοῦ γεγεννημένον ἐστὶ*, were written in the gospel of St. John, after the words, *τὸ γεγεννημένον ἐκ τοῦ Πνεύματος, πνεῦμα ἐστὶ*, and were afterwards omitted owing to the repetition of the word *ἐστὶ*. In like manner St. Cyprian, in book i. of his *Testimonies against the Jews*, chap. 15, at the end of p. 25^q, alleged the following words of the Saviour in the gospel, *Non relinquetur in templo lapis super lapidem, qui non dissolvatur ; et post triduum aliud excitabitur sine manibus* : "There shall not be left in the temple one stone upon another, which shall not be thrown down ; and after three days another shall be raised up without hands." This passage

ON BOOK II.
CH. 10. § 1,
&c.
CYPRIAN.
1 paulo di-
versum.

139

[386]

° [p. 331.] 321.]
^p [(De Carne Christi, can. 17.) p. ^q [p. 280.]

718 *Passages supposed by Dr. Grabe to have been lost in most*

APPENDIX. as a whole you will in vain look for in any of the editions of the
GRABE'S holy Gospels. The former clause, indeed, you may see in Mark
NOTES. xiii. 2; οὐ μὴ ἀφεθῇ λίθος ἐπὶ λίθῳ, ὃς οὐ μὴ καταλύθῃ, "there shall not be left one stone upon another, that shall not be thrown down;" but the latter, so far as I know, you will find only in the Cambridge Greek MS., (*Codex Cantabrigiensis*^r) expressed thus; Καὶ διὰ τριῶν ἡμερῶν ἄλλως (ἄλλος) ἀναστήσεται ἄνευ χειρῶν, "and after three days it shall be raised up in another way, (or, another shall be raised up,) without hands." That these words, however, proceeded from the very hand of St. Mark, I can scarcely doubt from the history of the same Evangelist concerning the false witnesses against Christ, in which (in the very next chapter, xiv., ver. 58.) he relates that certain testified that they had heard from the mouth of Christ the following words; "I will destroy this temple that is made with hands, and within three days I will build another made without hands." Which last are the very words before cited, nowhere else committed to writing in the holy Gospels, except in that place of St. Mark^s; and omitted in it very long ago by negligent or hasty copyists owing to the repetition of the particle καὶ (καὶ διὰ, and καὶ καθημένου), and accordingly preserved in but few MSS.

[387]

4. For the satisfaction, however, of those persons also, who do not allow that the controverted words of St. John were quoted even by Tertullian and Cyprian, or any other ancient father, I will adduce two more verses of the New Testament, which are wanting in the published copies, and in most MSS., and those of the greatest antiquity, and are not quoted by the fathers; but which, notwithstanding, I am convinced were written by the blessed apostles themselves, because there is no reason for their being added, whilst there is just the same cause of their omission as we have observed in the passages just referred to. For instance, after these words in John vi. 56, ὁ τρώγων . . . κτῆν ἐν αὐτῷ, "He that eateth My flesh and drinketh My blood dwelleth in Me and I in him," you have the following subjoined in the ancient *Codex Cantabrigiensis*; Καθὼς ἐν ἐμοὶ ὁ Πατήρ, κτῆν ἐν τῷ Πατρὶ. Ἀμὴν, ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἐὰν μὴ λάβητε τὸ σῶμα τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου, ὡς τὸν ἄρτον τῆς ζωῆς, οὐκ ἔχετε ζωὴν ἐν αὐτῷ, "as the Father in Me, and I in the Father. Verily, verily I say unto you, Except ye take the body of the Son of man, as the bread of life, ye have not life in Him." In like manner in the Epistle of St. Paul to the Hebrews, between the 23rd and 24th

^r [And in a few codices of the Italic version in Griesbach.—B.]

^s [See however St. John ii. 19.—B.]

verses of chap. xi., the following clause, according to Curcellæus, is found interposed in some copies¹; *πίστει μέγας γενόμενος Μωϋσῆς ἀνέ- λετο τὸν Αἰγύπτιον, καταρῶν τὴν ταπείνωσιν τῶν ἀδελφῶν αὐτοῦ*. “By faith Moses, when he was come to years, slew the Egyptian, perceiving the affliction of his brethren.” Now who does not see that the former of these clauses was dropped out [of its context] owing to the recurrence of *ἐν αὐτῷ* or *καθώς*, and the latter from the repetition of the words, *πίστει Μωϋσῆς μέγας γενόμενος*? why then should not the same thing have happened in the controverted passage of St. John? Nor do those instances of defects in certain copies of the Holy Scriptures, which I have adduced, detract from the providence of God in the preservation of those Scriptures, seeing it is sufficient that there are extant some MS. copies or books, by the aid of which we may amend those defects. Not to say, that these passages are either not all concerned with, or not needed, for confirming the necessary articles of the faith, because the truth of these articles can be proved by many other passages of Holy Scripture, which are unquestionably genuine¹.

ON BOOK II.
CH. 10. § 1,
&c.
CYPRIAN.

¹ prorsus
illibatis.

ON SECTION VI.

140

OF NOVATIAN.

AFTER Novatian had in chap. 11. clearly stated the Divinity of Christ, in the words which were quoted by the Rev. Dr. Bull, he proceeds in chap. 12. and 13. to prove it at length out of the Scriptures both of the Old and New Testaments. From these chapters it will not be out of place to transcribe the following particular passages, since it will be manifest from them, that with the very same weapons wherewith we now contend against heretics, the fathers of the Church of old time pierced through the wild beasts of their own age, and also, that they regarded this doctrine of the Divinity of Christ as necessary to salvation. Novatian then thus commences his twelfth chapter^a: “Why then should we hesitate to say what Scripture does not hesitate to express? Why should the truth of our faith falter on a point whereon the authority of Scripture never faltered?

¹ [The Codex Bezae and Basil. Vid. Griesbach.—B.]

^a Cur ergo dubitemus dicere, quod

Scriptura non dubitat exprimere? cur hæsitabit fidei veritas, in quo Scripturæ nunquam hæsitavit auctoritas?

APPENDIX. For behold the prophet Hosea says in the person of the Father;
 GRABE'S 'I will not save them by bow, nor by sword, nor by horses, nor
 NOTES. by horsemen, but I will save them by the Lord their God.' If
 [Hos. i. 7.] God says that He saves them by God, and God does not save
 except by Christ; why should man hesitate to call Christ God,
 when he sees that He is in the Scriptures declared to be God by the
 Father? Nay, if God the Father save not out by God, no one will
 be able to be saved by God the Father, unless He confess that
 Christ is God, in whom and through whom the Father again and
 again promises: that He will give salvation: so that whosoever ac-
 1 repro- knowledges Him to be God, will deservedly find salvation in Christ
 mittit. [who is] God: and whosoever does not acknowledge Him to be God,
 will lose that salvation which he can find no where else except in Christ
 [who is] God." Presently after, quoting the words of Isaiah, chap.
 vii., about Immanuel, and deducing thence an argument for the Divi-
 nity of Christ, he thus proceeds, "The same prophet [xxxv. 3^o] says,
 'Be strong, ye weak hands, and, ye feeble knees, be confirmed: be
 strong, ye that are of a fearful heart, fear not. Behold, our God will
 recompense judgment, He will come and save us. Then the eyes of
 the blind shall be opened, and the ears of the deaf shall hear,' &c.
 If the prophet says, that at the coming of God there shall be these
 signs, which have come to pass, let them either acknowledge Christ,
 at whose coming and by whom these signs of healing were wrought,
 to be the Son of God; or, overcome by the truth of Christ's Divi-
 nity, rushing into the other heresy, in their unwillingness to ac-
 knowledge Christ to be the Son of God, and God, they will acknow-
 ledge Him to be the Father. For being constrained by the words of
 the prophets, they cannot any longer deny that Christ is God."
 [289] He argues in like manner from what Habakkuk says, [iii. 3.] "God

Eccē enim Omne prophetas aut ex per-
 sona Patris, Jam nunc salvatis eos in
 arca, neque in equis, neque in equitibus,
 sed salvatis eos in Domino Deo ipsorum.
 Si Deus salvaret ut dicit in Deo, non
 autem salvat nisi in Christo Deus: cur
 ergo homo dubitet Christum Deum di-
 cere, quem Deum a Patre animadvertit
 positum per Scripturas esse? Imo
 si non salvat nisi in Deo Patre Deus,
 salvati non poterit a Deo Patre quis-
 quam, nisi confessus fuerit Christum
 Deum, in quo se et per quem se re-
 promittit Pater salutem futurum: ut
 merito quisquis Christum apostatū esse
 Deum, salutem inveniat in Deo Christo;
 quisquis non recognovit esse Deum,
 salutem perdidit, quam alibi nisi
 in Christo Deo invenire non pote-

rit.—[p. 711.]

" Item promittens, [xxxv. 3.] Con-
 vincit manus dilatatæ, et genua di-
 latis committens, munitur armis
 committens, nulli tremet. Item Item
 vultus judicium vertit, ut vultus, et
 amicitia sit. Item aperuit oculos co-
 cecorum, et auris auribus aperuit, &c.
 Si in adventu Dei dicit prophetas hanc
 futura signa, quæ facta sunt, aut Dei
 Filium agnoscit Christum, et ejus
 adventus et a qui hunc salutatum signa
 facta sunt, aut invenit Christum veritate
 superest, et aliter invenit re-
 cientes, Christum enim Filium Dei et
 Deum confiteri debuit. Propter illud
 esse confitebatur. Vacuus enim pro-
 phetarum incisi, Jam Christum Deum
 negare non possunt.—[Ibid. p. 714.]

Evidences of our Lord's Divinity from the New Test. 721

shall come from the south¹, and the Holy One from the dark and dense mountain." Out of the thirteenth chapter, which contains the passages of the New Testament, and the arguments derived from them, I shall add only the following^w: "But if, whilst it is the attribute of none but God to know the secrets of the heart, [yet] Christ sees the secrets of the heart; and if, whilst it is the attribute of none but God to remit sins, [yet] the same Christ remits sins; and if, whilst it is not the property of any man to come down from heaven, [yet] He descended and came down from heaven; and if, whilst this saying cannot be that of any man, 'I and My Father are One,' [yet] Christ alone utters this saying, out of the consciousness of Divinity; and if, lastly, the apostle Thomas, supplied with all the proofs and facts of Christ's Divinity, making answer to Christ, says, 'My Lord and my God!' and if the apostle Paul also in his Epistles, says, 'Whose are the fathers, and of whom as concerning the flesh Christ [came], who is over all, God blessed for ever;' and if the same [St. Paul] declares that he was appointed 'an apostle, not by men, or through man, but through Jesus Christ;' and if again he maintains, that 'he had learned the Gospel not of men,' or through man, 'but that he had received it through Jesus Christ;' we have good reason [to say] that Christ is God." Compare also what he has afterwards in chapter 30.

ON BOOK II.
CH. 10. § 6.
NOVATIAN.
¹ ab Africo.

ON BOOK II. CHAP. 11. §§ 5, 6.

[414]
150

OF ST. DIONYSIUS OF ALEXANDRIA.

DR. BULL at the end of § 5. quotes the statement of Dionysius of Alexandria, asserting, as Athanasius relates, "that the Trinity is gathered up into a unity, without being divided or diminished."

^w Quod si cum nullius sit, nisi Dei, cordis nosse secreta, Christus secreta conspiciat cordis; quod si, cum nullius sit, nisi Dei, peccata dimittere, idem Christus peccata dimittit; quod si, cum nullius sit hominis de cœlo venire, de cœlo veniendo descendit; quod si, cum nullius hominis hæc vox esse possit, *Ego et Pater unum sumus*, hanc vocem de conscientia divinitatis Christus solus edicit; quod si postremo, omnibus divinitatis Christi probationibus et rebus instructus apostolus Thomas, respondens Christo, *Dominus*

meus et Deus meus dicit; quod si et apostolus Paulus, *quorum*, inquit, *patres, et ex quibus Christus secundum carnem, qui est super omnia Deus benedictus in secula*, in suis literis scribit; quod si idem se apostolum non ab hominibus, aut per hominem, sed per Jesum Christum constitutum esse depromit; quod si idem evangelium non se ab hominibus didicisse, aut per hominem, sed per Jesum Christum accepisse contendit; merito Deus est Christus.—[Ibid., p. 715, A, B.]

BULL.

APPENDIX. But the very words of Dionysius, which up to this time were wanting in the Greek in all the editions, have been most happily restored entire from MSS.² in the most recent edition, by the very learned Montfaucon, to whom all praise is due, in tom. i. part i. p. 255: they are to this effect¹; "Thus indeed do we extend the Unity undivided into the Trinity, and again gather up the Trinity undiminished into the Unity." This statement of Dionysius was evidently in the mind of Isidore of Pelusium, when, in book ii. epist. 143, he wrote³: "It is a most correct and true doctrine, when extending¹ the hypostases² into the Holy Trinity, to gather Them into one substance³." In like manner, in the second passage which was quoted above, § 6, [p. 310,] out of Dionysius, p. 144. col. 2. line 6, after these words, *οτι μη αυτοι εινεν τα τεκνα*, ("that they [parents] are not themselves the children,") the following clause must be added, *η μητε γονεις αναγκαιον υπαρχειν ειναι, μητε τεκνα*, ("otherwise it must needs follow that there are neither parents nor children⁴.") For in this form does the passage occur entire both in the treatise on the Decrees of the Synod of Nice, tom. i. p. 231. of the last edition, [page 255,] and in the treatise on the synods of Ariminum and Seleucia, p. 758. Then again a little after, instead of *εκεινο καθεστηκεν ομοιοφυες*, ("It [the plant] is of a similar nature with it [the seed],") we should read *εκεινω ομοφυες καθεστηκεν*, ("is of one nature with it,") as again is evident from the forementioned treatises of Athanasius⁵. But after that passage of Dionysius, Athanasius adds presently other words out of the third book of the same author's Apology, which also well confirm the consubstantiality of the Son⁶; "Life was begotten of life, and flowed as a river from a fountain, and was kindled bright light from light [which meanwhile was] not extinguished." Neither are those statements unworthy of observation which are quoted a little afterwards in p. 257, C.⁷, out of the second book of the Apology of Dionysius⁸: "Now if any slanderer should suppose that, since I have called God the Maker and Creator of all things, I assert that He is [the Creator] also of Christ; let him observe⁴ that I had previously called Him Father, in which [word] the Son also is by implication expressed⁵. For after calling Him

¹ πλατύ-
νοντα.
² τὰς ὑπο-
στάσεις.
³ εἰς μίαν
οὐσίαν.

[415]

⁴ ἑκνόμιστος.

⁵ προσέ-
γραπται.

² [It is all the MSS. Montfaucon.—B.]

¹ οὕτω μὲν ἡμεῖς εἰς τὴν τριάδα τὴν μονάδα πλατύνομεν ἀδιαίρετον, καὶ τὴν τριάδα πάλιν ἀμείωτον εἰς τὴν μονάδα συγκεφαλαιούμεθα.

² τὸ δὲ πλατύνοντα εἰς τὴν ἁγίαν τριάδα τὰς ὑποστάσεις εἰς μίαν οὐσίαν συνάγειν, ὁρθότατόν ἐστι καὶ ἀληθέστατον δόγμα. [p. 190, D. ed. Par. 1638.]

³ [See above, p. 310, note u.]

^b [See above, p. 310, note v.]

^c ζωὴ ἐκ ζωῆς ἐγεννήθη, καὶ ὥσπερ ποταμὸς ἀπὸ πηγῆς ἐβρέυσεν, καὶ ἀπὸ φωτὸς ἀσβέστου λαμπρὸν φῶς ἀνῆλθεν.

^d [Grabe quotes from the same edition as we do.—B.]

^e ἂν δὲ τις τῶν συκοφαντῶν, ἐπειδὴ τῶν ἀπάντων ποιητὴν τὸν Θεὸν καὶ δημιουργὸν εἶπον, οἰηταί με καὶ τοῦ Χριστοῦ λέγειν, ἀκουσάτω μου πρότερον πατέρα φήσαντος αὐτὸν, ἐν ᾧ καὶ ὁ υἱὸς

'Father,' I added 'Maker.' Now neither is any the Father of that of which He is the Maker, if Father be used in its proper sense, [to express Him] who has begotten; for the extent of the appellation of Father, we shall enquire into in what follows; nor is the Father a Maker, if by Maker is simply meant a Fabricator¹. The reader may find other passages of Dionysius in page 259 of the same book.

ON BOOK II
CH. 11.
§§ 5, 6.
DIONYS.
ALEX.
¹ χειροτέχ-
νης.

ON BOOK II. CHAP. 12. § 4.

OF GREGORY THAUMATURGUS' CONFESSION OF FAITH.

[433]
167

HONOURABLE mention is made of Gregory by Eusebius in three places of his Ecclesiastical History. In book vi. ch. 30, he says concerning the disciples of Origen^f; "those whom we know to have been the most illustrious of them are, Theodorus, who was the same person as Gregory, the most famous of the bishops of our age, and his brother, Athenodorus." And in book vii. ch. 14, and 28, he mentions him among the principal bishops of that period: but he does not name any works of his, or any books written by him. To supply this defect however, Ruffinus in this last passage, Eccl. Hist. vii. 26, (according to his division,) has mentioned [them,] in the following words^g: "But since the text of the history has made mention of the blessed Gregory, I think it very proper to insert into this narrative, for the remembrance of posterity, the deeds of so great a man, which are celebrated in the discourse of all throughout the east and the north, but have been, from what chance I know not, omitted [here.]" Then after narrating some of his miracles, he adds the following about his writings^h: "But he has also bequeathed to us in a small compass very great monuments of his genius. For the same Gregory wrote a very noble paraphrase² on Ecclesiastes. He has also left behind him

² meta-
phrasin
magnifi-
centissime
scripsit.

προσέγραπται. μετὰ γὰρ τὸ εἰπεῖν πατέρα, ποιητὴν ἐπαγόχα· καὶ οὕτε πατήρ ἐστιν ὢν ποιητής, εἰ κυρίως ὁ γεννήσας πατήρ ἀκούοιτο· τὴν γὰρ πλατύτητα τῆς τοῦ πατρὸς προσηγορίας ἐν τοῖς ἑξῆς ἐπεξεργασάμεθα· οὕτε ποιητής ὁ πατήρ, εἰ μόνος ὁ χειροτέχνης ποιητής λέγοιτο.

^f ὢν ἐπισήμους μάλιστα ἔγνωμεν, Θεόδωρον, ὃς ἦν αὐτὸς ὁ καθ' ἡμῶς ἐπισκόπων διαβόητος Γρηγόριος· τὸν τε αὐτοῦ ἀδελφὸν Ἀθηνόδωρον. [p. 294.]

^g Verum quoniam beati Gregorii Historiæ textus attulit mentionem, dignissimum puto, tanti viri gesta, quæ sub orientali et septentrionis axe cunctorum sermone celebrantur, ommissa, nescio quo casu, huic narrationi ad memoriam posteritatis inserere. [p. 171, B. ed. Basil. 1528.]

^h Sed et ingenii sui nobis in parvo maxima monumenta dereliquit. In Ecclesiastem namque metaphrasin idem Gregorius magnificentissime scripsit.

APPENDIX. an exposition of the Catholic Faith briefly expressed; which I have
 GRAVE'S thought it well to append here for the edification of the Churches."
 NOTES. Hereupon follows the very confession of Gregory, which has been
 already recited in this chapter, p. 151, [p. 323.]

[458]
 167

ON BOOK II. CHAP. 13. § 4, &c.

OF ST. LUCIAN THE MARTYR.

IN confirmation of Lucian's orthodoxy the following words of
 Suidas respecting him are of no slight importance¹; "You will find
¹ τῶν θείων the purity of the divine doctrines¹ most exactly guarded by this man
 δογμάτων. more admirably than by any of that time; for he also put forth most
² ἀμέλει excellent² epistles, from which one may very easily detect³ what
 γενναιο- opinion he maintained touching the things of God⁴." To this testi-
 τάτας. mony of Suidas the greater weight is due, inasmuch as he proves his
³ φωράσαι. statement⁵ out of the very epistles of Lucian, which he mentions⁶;
 [459] from which, had they been still extant, we might have received yet
⁴ περὶ τῶν greater assurance on the point. But they have all perished: nor
 θείων. dicto facit.
⁵ fidem has any, as far as I know, been preserved, except a single fragment
⁶ laudat. of one of them by the author of the Alexandrian Chronicle, on the
 year 303.

ON CHAP. 13. § 9, &c.

OF ST. METHODIUS.

WHILST reading Methodius' Banquet of the Virgins, in vol. iii.
 of the Bibliotheca Maxima Patrum, where it is found only in
 Latin^k, I met with the following statements respecting the true Di-

Et catholicæ fidei expositionem brevi-
 ter editam dereliquit; quam pro ædifi-
 catione ecclesiarum sociare his com-
 modo duxi. [p. 175, B.]

¹ τὴν καθαρότητα τῶν θείων δογμάτων
 παρὰ τοῦτοις τίς ἂν κάλλιστα τῶν κατ'
 ἐκεῖνον τὸν χρόνον γενομένων ἐκ' ἄκρον
 εἶροι φυλαττομένην. ἐξέθετο γὰρ καὶ
 ἐπιστολὰς ἀμέλει γενναιοτάτας, ἐξ ὧν
 φωράσαι τίς ἂν εὖ μάλα ῥαδίως, ἣν ὁ
 ἀνὴρ περὶ τῶν θείων ἔσωζε γνῶμην.

[Suidæ Lexicon sub voc. Λουκιανός.]

^k [Besides the edition mentioned
 by Bull in p. 357, the Greek is extant
 in Combefis' Auctarium of the Bib-
 liotheca Græcorum Patrum, published
 at Paris, 1672.—B. The edition re-
 ferred to seems to be the Greek ex-
 tracts in Photius. The Greek original
 is given here, as in Dr. Burton's edition,
 from Combefis, and is followed in the
 translation.]

vinity of Christ and the mystery of the Holy Trinity. In Oration ON BOOK II.
i. p. 678, F., he thus speaks concerning the Word¹; "For this cause CH. 13. § 9,
did He, being God, choose to clothe Himself with human flesh, that &c.
beholding, as it were in a picture, a divine model¹ of life, we might ΜΕΤΗΟ-
ourselves also be able to imitate Him who delineated it²." In Oration DIUS.
ii. p. 681, G. H.^m, he calls Christ "a Man filled with pure and per- 1 θεῖον ἐκ-
fect Deity, and God contained³ in Man." And shortly afterwards τύπωμα.
he saysⁿ; "For since He Himself, being in the beginning with God, 2 τὸν γρά-
most truly⁴ both was and is the chief captain and shepherd of those ψαντα.
in heaven." In Oration v. p. 686, B., he says^o; "Which he called 3 κεχωρη-
symbolically an heifer, and a goat, and a ram of three years old, as μένον.
it were suggesting the correct notion of the Trinity." Lastly, in Ora- 4 ὡς ἀλη-
tion viii. p. 693, G. H.^p, after mentioning those heretics who "erred θῶς.
concerning one of the numbers⁵ of the Trinity, sometimes concerning 5 ἕνα τῶν
that of the Father . . . , and sometimes that of the Son . . . , and some- ἀριθμῶν.
times concerning that of the Spirit;" he adds the following words
respecting the orthodox faith of the Catholic Church, mystically sig- [460]
nified, according to the view of Methodius, by the 1260 days in the
twelfth chapter of the Apocalypse^a; "Moreover, the 1260 days, during
which we are here on our pilgrimage, is the correct, exact, and most
excellent knowledge concerning the Father and the Son and the
Spirit, in which our Mother rejoices as she increases." For the rest,
there exist besides one or two treatises of Methodius, out of which
several, and those very clear testimonies might be alleged in support
of the consubstantiality of the Son and the Catholic confession of the
Holy Trinity: but I abstain from them, because these treatises ap-
pear to be either spurious or interpolated. I shall speak of them, if
it please God, in my Spicilegium of the fathers of the third century.

¹ [ταύτη γὰρ ἡρετίσματο τὴν ἀνθρω-
πίνην ἐνδύσασθαι σάρκα Θεὸς ὢν, ὅπως
ὥσπερ ἐν πίνακι θεῖον ἐκτύπωμα βίου
βλέποντες ἔχωμεν καὶ ἡμεῖς τὸν γρά-
ψαντα μιμεῖσθαι.—p. 70.]

^m [τοῦτο γὰρ εἶναι τὸν Χριστὸν, ἄν-
θρωπον ἀκράτῃ θεότητι καὶ τελείᾳ πε-
πληρωμένον, καὶ Θεὸν ἐν ἀνθρώπῳ κε-
χωρημένον.—p. 79.]

ⁿ [ἐπειδὴ γὰρ αὐτὸς ὡς ἀληθῶς ἦν
τε καὶ ἔστιν, ἐν ἀρχῇ ὢν πρὸς τὸν Θεόν,
ὁ ἀρχιστράτηγος καὶ ποιμὴν τῶν κατ'
οὐρανόν.—p. 80.]

^o [ἃ συμβολικῶς δάμαλιν ἔφη καὶ

αἶλα καὶ κριὸν τριετίζοντα, οἰοεὶ τὴν
γνώσιν ἀκακέμφοτον τῆς τριάδος ἐπανη-
ρημένα.—p. 92.]

^p [περὶ ἕνα τῶν ἀριθμῶν τῆς τριάδος
δισφαλμένοι, ὅτε μὲν τὸν τοῦ Πατρὸς—
ὅτε δὲ τὸν τοῦ υἱοῦ—ὅτε δὲ περὶ τὸν τοῦ
πνεύματος.—p. 113.]

^a [αἱ δὲ χίλιαι καὶ διακόσσιαι ἡμέραι
καὶ ἐξήκοντα, ἃς ἐνθάδε ἐσμέν εἰς ἐπιδη-
μίαν, ἡ περὶ τοῦ Πατρὸς ἐστὶν καὶ τοῦ
υἱοῦ καὶ τοῦ πνεύματος κατ' εὐθείαν
ἀκριβῆς καὶ ἀρίστη σύνεσις, ἥ γέγηθεν
ἡμῶν ἡ μήτηρ αὐξανομένη.—p. 114.]

APPENDIX.

GRABE'S
NOTES.[470]
172

OF ST. PETER, BP. OF ALEXANDRIA AND MARTYR.

[APPENDIX TO BOOK II. C. 14.]

To the Antenicene fathers whom our very learned author has brought forward as witnesses of the true Divinity of Christ, I will add Peter, bishop of that very church of Alexandria, out of which Arius afterwards went; who suffered martyrdom for the Christian faith about the year of Christ 311. For from his work concerning the Godhead, the following words amongst others are quoted in the first Act of the council of Ephesus, vol. iii. of Labbe's Councils, col. 507r, "The Word having become flesh by the will of God, and
¹ σχήματι. having been found in fashion¹ as a man, was not deserted by the Godhead." And shortly after: "Whence also the evangelist speaks truly, when he says 'The Word became flesh and dwelt amongst us;'² from the time namely when the angel saluted the Virgin, say-
² κεχαρι-
 τωμένη. ing, 'Hail, thou that art highly favoured², the Lord is with thee:' for we may now hear from Gabriel the words, 'The Lord is with thee,' for, God the Word is with thee." (Which passage is again quoted in the seventh Act of the same council, col. 835.) And again, in the same book a little after, he says³; "God the Word by the
 [471]
³ παρὰ τὴν
 ἀνδρὸς
 ἀπουσίαν. will of that God who is mighty to effect all things, became flesh in the Virgin's womb, in the absence of a man³, for He required not the instrumentality or presence of a husband." Indeed that Peter believed Christ to be truly and essentially God, taking the designation God in its proper sense, is manifest from a Homily of his on the Advent of our Saviour; from which the following passage is quoted by Leontius, book i. against Nestorius and Eutyches; "And He said to Judas, 'Betrayest thou the Son of Man with a kiss?' These things, and such as these, and all the miracles which He wrought, and the mighty deeds, shew Him to be God made man⁴. Both [truths]
⁴ ἐνανθρω-
 πήσαντα.
⁵ γέγονεν. then are shewn, that He was God by nature, and became⁵ man by nature^t."

¹ [See also Routh's Rell. Sacr. iii. p. 344. The words are:] θελήματι Θεοῦ ὁ λόγος σὰρξ γενόμενος, καὶ σχήματι εἰρεθεὶς ὡς ἄνθρωπος, οὐ κατελείφθη [οὐκ ἀπελείφθη, Routh, e MS.] τῆς θεότητος. . . . ὅθεν καὶ ὁ εὐαγγελιστὴς ἀληθεύει λέγων, 'Ὁ λόγος σὰρξ ἐγένετο, καὶ ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν' τότε δηλονότι, ἀφ' οὗ ὁ ἄγγελος ἠσπάσατο τὴν παρθένον, εἰπὼν, Χαῖρε κεχαριτωμένη, ὁ Κύριος μετὰ σοῦ. τὸ γὰρ, ὁ Κύριος μετὰ σοῦ, νῦν ἐστὶν ἀκοῦσαι τοῦ Γαβριήλ,

ἀντὶ τοῦ, ὁ Θεὸς λόγος μετὰ σοῦ.

² ὁ δὲ Θεὸς λόγος παρὰ τὴν ἀνδρὸς ἀπουσίαν, κατὰ βούλησιν τοῦ πάντα δυναμένου κατεργάσασθαι Θεοῦ, γέγονεν ἐν μήτρᾳ τῆς παρθένου σὰρξ, μήτε δεηθεὶς τῆς ἀνδρὸς ἐνεργείας ἢ παρουσίας.

³ [The Greek is thus given by Dr. Routh, Rell. Sacr., p. 346, from a MS. copy of Leontius of Byzantium, preserved in the Bodleian Library. Καὶ τῷ Ἰούδα φησὶ, Φιλήμασι τὴν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου παραδίδως; Ταῦτα, τὰ τε τοῦ

For the rest, to the testimonies which have been thus far adduced out of the Antenicene catholic doctors, to the consubstantiality of the Son of God, might be added the statements of some of the heretics also of that period: of such, I mean, as, whilst they denied the reality of Christ's human nature, still allowed His divine nature. I abstain, however, from enumerating them, on the ground that they appear to be of no such great moment, and also because some of them held only a fictitious Christ¹ or Son of God, and others maintained an imaginary Divinity² of the Father and the Son.

ON BOOK II.
CH. 14.

PETER AL.

¹ fictum
Christum.
² commen-
titiam dei-
tatem.

ON BOOK III. CHAP. 2. § 1, &c.

[521]
191

OF ST. JUSTIN MARTYR.

As a testimony to the co-eternity of the Son of God, the learned author, in the first place, adduced the words of St. Justin from his first Apology (as it is commonly called,) in which amongst other things he says: "The Word, who before all created things was both in being with Him and begotten [of Him,] when (*quando*, not *quoniam* "inasmuch as," as it is printed in all the editions, and even the most recent at Oxford), in the beginning He created and set in order all things through Him, is on the one hand called Christ," &c. For it is to be observed that the reading is *ὅτε* (when) not *ὅτι* (inasmuch as); and that the clause, "when in the beginning," &c., is, as it seems, to be connected with the preceding word, "being begotten," not with what follows, "is called Christ," &c. For otherwise the blessed Martyr will scarcely escape the charge of tautology, when he immediately adds, in order to explain the etymology of the name Christ, "because He hath been anointed, and God set all things in order through Him." Accordingly some time ago I observed on this passage, that Justin expressed two ideas by the two

τοῖς ὁμοίαι, τὰ τε σημεία πάντα ἃ ἐποίησε, καὶ αἱ δυνάμεις, δεικνύσιν αὐτὸν Θεὸν εἶναι ἐνανθρωπήσαντα. Τὰ συναμφοτέρα τοῖνυν δεικνύται, ὅτι Θεὸς ἦν φύσει, καὶ γέγονεν ἄνθρωπος φύσει.]

* [The Greek is quoted at p. 402.]

† [8vo. Oxon. 1703; the volume was edited by H. Hutchin, but Grabe supplied the notes &c. which he had prepared for the edition.]

‡ [The construction against which

Grabe argues is this, "The Word, who before all created things was both in being with Him and begotten of Him, is called Christ, inasmuch as in the beginning He created, and set in order all things by Him, because He hath been anointed, and God set all things in order through Him."]

§ [Note on the passage, p. 13, ed. Oxon. 1703.]

APPENDIX.
GRABE'S
NOTES.

different words *συνὸν* and *γεννώμενος*, and the repetition of the particle *καὶ, καὶ*, “both in being with, and begotten;” by the former, His eternal existence in and with the Father, by the latter, His generation of the Father, or His going forth before the world was created, and in order to the creation of it; on which see what our distinguished author has said at the end of § 2. of this chapter. Quite parallel to these words of Justin, and especially fitted to illustrate them, are those of Theophilus of Antioch to (or against) Autolycus, book ii. p. 100*, where he says that the Son of God is “the Word, that is evermore indwelling in the heart of God,” and presently adds, “But when God willed to make whatever He had determined on, He begat this His Word,” (which he had said was *evermore*, in other words, from eternity, in existence *within the heart of God*,) “[so as to be] put forth, the first-born of every creature.” And from what has been so far said, those passages are to be explained which occur in Justin Martyr’s Dialogue with Trypho respecting Christ, where p. 267, B.^a, Trypho, according to the mind of Justin, says that He “pre-existed, being God before [all] ages,” (*προϋπάρχειν Θεὸν ὄντα πρὸ αἰώνων*), and Justin himself, p. 276, D.^b, [says] “who is God even before the creation of the world” (*τὸν καὶ πρὸ ποιήσεως κόσμου ὄντα Θεόν*.) In like manner, p. 285, D.^c, he says, “This Offspring, that was in very deed put forth from the Father, was [in being] with the Father before all created things, and with Him the Father converses,” (perhaps we should read ‘conversed’¹;) “as the Word through Solomon hath revealed, that also in the beginning² before all the creatures, this very Offspring was by the Father begotten.” For that *ἀρχὴν* should be read here instead of *ἀρχή* (i. e. “in the beginning” instead of “as a beginning”) I am persuaded not only by the words already quoted from the first Apology, but also by what comes a little before in this very Dialogue, p. 284, A.^d: “In the beginning before all the creatures, God begat from out of Himself a certain rational power.” That is to say, this “rational power” existed from eternity in the Father; and in the beginning of the creation of all things went forth from the Father, and was manifested externally^e; as Tatian also, the disciple of Justin, p. 20^f. of the excellent edition lately pub-

¹ forte
προσω-
μίλει
[523]

² ἀρχὴν (or
ἀρχή)

* [§ 22, p. 365, quoted in book iii. ch. 7. § 3. p. 461.]

^a [§ 48. p. 143, 144.]

^b [§ 56. p. 162.]

^c τοῦτο τὸ τῷ ὄντι ἀπὸ τοῦ Πατρὸς προβληθὲν γέννημα πρὸ πάντων τῶν ποιημάτων συνήν τῷ Πατρὶ, καὶ τούτῳ ὁ Πατὴρ προσομιλεῖ, (forte προσωμίλει,) ὥς ὁ λόγος διὰ τοῦ Σολομῶνος ἐδήλωσεν, ὅτι καὶ ἀρχὴ πρὸ πάντων τῶν ποιημάτων τοῦτ' αὐτὸ καὶ γέννημα ἀπὸ τοῦ Θεοῦ

ἐγγένητο.—[§ 62. p. 159.]

^d ὅτι ἀρχὴν πρὸ πάντων τῶν κτισμάτων ὁ Θεὸς ἐγγένηκε δύναμιν τινὰ ἐξ ἑαυτοῦ λογικὴν.—[§ 61. p. 157.]

^e [The Benedictine editors maintain in opposition to Grabe that *ἀρχή* not *ἀρχὴν* should be read; for the Word is said to be begotten not “in the beginning,” but rather “as a beginning” and “principle.”—B.]

^f [§ 5. p. 241, quoted above, book

lished at Oxford, says, "For with Himself, through rational power, there subsisted also the Word Himself¹, which was in Him. And by the will of His simplicity, the Word bounds forth," (i. e. "when it pleased His simplicity;" for so I translate it, rather than, "when He willed the Word bounded forth from His simplicity².")

ON BOOK
III. CH. 2.
§ 1, &c.
JUSTIN M.
et ipsum
verbum.
Lat.

ON BOOK III. CHAP. 2. § 4.

192

OF ST. IRENÆUS.

To the testimonies which the reverend author has adduced from Irenæus for the co-eternity of the Son of God, I add the statements of the same writer, book iv. chap. 37, in which he asserts at the same time the eternity of the Holy Spirit. For in that place, at page 330, col. ii. line 18, sqq. of our edition, we read^h, "There is ever present with Him (God the Father) His Word and Wisdom, Son and Spirit, through whom and in whom He made all things freely and spontaneously, whom also He addresses saying, 'Let us make man after our image and likeness.' " And a little after, page 331, col. i. line 36, sqq.ⁱ; "That¹ (*quoniam* [in the Latin Version,] i. e. *quod*, from the Greek *ὅτι*) the Word, that is the Son, ever was with the Father, we have proved by many arguments. And that Wisdom also, which is the Spirit, was with Him before all creation, He says by Solomon, 'God in Wisdom founded the earth,' " &c. You will say that Irenæus himself explains 'always' by the words, 'before all creation,' in other words, before the creation of the world, but not from eternity; and that this is also evident from the proof which he refers to when he says, "we have proved by many arguments;" for that he has in view book iii. chap. 11, and 18, as is gathered from the parallel passage, book iii. chap. 20^k, which begins thus: "Seeing that it has been clearly shewn, that the Word who was in the beginning with God, through whom all things were made, who also was ever present with the race of mankind, that He in the last days,

[524]

iii. ch. 6. § 1. p. 448. Grabe refers to Worth's edition, Oxon. 1700.]

^h [These words and those that precede them are differently pointed by the Benedictine editor, from which a very different meaning results. See book iii. c. 6. § 1, &c.—B.]

ⁱ Adest ei (Deo Patri) semper Verbum et Sapientia, Filius et Spiritus, per quos et in quibus omnia libere et sponte fecit, ad quos et loquitur, dicens, *Faciamus hominem ad imaginem et similitudinem nostram*.—[c. 20, l. p.

BULL.

253.]

¹ Quoniam (i. e. *quod*, ex Græco *ὅτι*) Verbum, id est Filius, semper cum Patre erat, per multa demonstravimus. Quoniam autem et Sapientia, quæ est Spiritus, erat apud eum ante omnem constitutionem, per Salomonem ait, *Deus Sapientia fundavit terram*, &c.—[ib. § 3.]

^k Ostenso manifeste, quod in principio Verbum existens apud Deum, per quem omnia facta sunt, qui et semper aderat generi humano, hunc in novis-

APPENDIX. according to the time fore-ordained by the Father, being united to that which was created by Himself, was made man liable to suffering, all the opposition is precluded of those who say, if then Christ was born at that time, it follows that He was not in being before. For we have shewn that the Son of God did not then begin [to be], seeing He was ever in being with the Father.” But from the doctrine of the preceding chapter 18, and also of chapter 11, nothing more can be elicited than that Christ, the Word and only-begotten Son of God, was in being before His incarnation, and even before the creation of the world; which, although it was denied by the Ebionites in the time of Irenæus, and by the Socinians at this day, still was not denied by the Arians, but only His eternal co-existence with the eternal God the Father. I reply, that when, in the passages cited, Irenæus declares the pre-existence of Christ before [His birth of] the blessed Mary His Mother, and even before the creation of the world, he supposes His eternity; and that he sufficiently declared this his meaning, when in the passages cited he says, that “He was **EVER** present with God His Father,” and co-existed [with Him;] which would have been false, if the Arians’ assertion had been true, that God the Father at any time existed, when the Word or Son of God was not yet in being. But just as from the words of Irenæus, which we have now quoted, in which he asserts that Christ “was ever present with the race of mankind,” you would correctly infer, that the race of mankind was not in being at any time when Christ was not also in being; so also from the other passages, in which [525] he teaches again and again, that the Word ever was with God the Father and co-existed [with Him,] you would with good reason conclude, that God was not in being at any time when His Word was not also in being, and that therefore the Word is eternal and without beginning. And this very thing Irenæus in another passage teaches in the clearest terms, namely in book ii. chap. 18, p. 138, col. 2, line 18¹, when he refutes the Valentinians, “who apply to the eternal Word of God, the putting forth¹ of the uttered word of men, (the words in the Greek, according to the conjecture of Billius, *Observ. Sacr.*, book i. c. 33, are, *οἱ τὴν φωνὴν τοῦ τῶν ἀνθρώπων προφορικῶς λόγου ἀναφέρουσιν εἰς τὸν αἰδῖον τοῦ Θεοῦ λόγον,*) attributing to Him both a beginning of being put forth, and a production², just as to a

¹ genera-
tionem.

² genesim.

simis temporibus secundum præfinitum tempus a Patre, unitum suo plasmati, passibilem hominem factum, exclusa est omnis contradictio dicentium, *Si ergo tunc natus est, non erat ergo ante Christus.*—[c. 18. 1. p. 209.]

¹ Qui generationem prolativi homi-

num verbi transferunt in Dei æternum Verbum, (Græce ex conjectura Billii lib. i. *Observat. Sacr. cap. 33.*) et prolationis initium donantes et genesin, quemadmodum et suo verbo.—[c. 13. 8. p. 132.]

word of their own." But he contends that this is absurd, seeing that the Word is God Himself. If then Irenæus had laid down that there is a beginning of the existence of the Word, or had denied His eternity, his charge would have been returned on himself: and far be it from us to attribute so discreditable a mistake to the holy doctor.

ON BOOK IV.
CH. 2. § 4.
IRENÆUS.

ON BOOK IV. CHAP. 1. § 10.

257
[702]

[ON THE WORD *αὐτοθεός*.]

To the passages of Origen, Athanasius, and Eusebius, alleged for the mode of expression, by which the Son of God is called *αὐτοθεός*, the authority of Epiphanius (Hæres. lxxvii.) may be added^m; "God the Word, having in Himself entire perfection, being very¹ Perfection, very² God, very Power, very Mind, very Light." And in what sense these expressions were used by them and are to be understood by us, is admirably set forth in the words of Athanasius near the end of his Hortatory [Address to the Heathen,] p. 51. tom. i. edit. Par. 1627ⁿ: "And these He is, not in the way of participation, nor do these accrue to Him from without, as in the case of those who partake of Him, and are made wise through Him, and in Him are endued with power and reason; on the contrary, He is very Wisdom, very Word, and very Power, the [very] own [Power] of the Father." That is to say, the word *αὐτό* prefixed to nouns generally indicates that the thing signified by the noun is such properly, essentially, and by force of its own nature; as Suidas instructs us in his Lexicon in the following words^o: "Philosophers called *αὐτό* that which was so called in the proper sense of the term; and also expressed the Idea by the word *αὐτό*, saying *αὐτοάνθρωπος*, man himself, [the idea of man,] and *αὐτοδοξαστόν*, [i. e.] that which is properly and rather to be opined [than any other]," and no catholic will deny that in this sense Christ is designated *αὐτοθεός*, as our great author truly observes, and no less truly denies that He is to be called *αὐτοθεός*, so far forth as the prefix *αὐτό* denotes that this or that thing is such from itself, and has not its substance or quality derived from another. For it is certain that Christ received Godhead and divine attributes from the Father.

[703]

^m ὁ Θεὸς λόγος ἐν ἑαυτῷ ἔχων τὴν πᾶσαν τελειότητα, αὐτοτέλειος ὢν, αὐτόθεος ὢν, αὐτοδύναμις, αὐτανόους, αὐτοφῶς. (§ 46. p. 46.) The passage is quoted by Bp. Bull above, book ii. ch. 9. § 13. p. 253, note c.]

ⁿ οὐ κατὰ μεταχρῆν ταῦτα ὢν, οὐδὲ ἔξωθεν ἐπιγινομένων τούτων αὐτῷ, κατὰ τοὺς αὐτοὺς μετέχοντας καὶ σοφισομένους

δι' αὐτοῦ, καὶ δυνατοὺς, καὶ λογικοὺς ἐν αὐτῷ γινομένους, ἀλλ' αὐτοσοφία, αὐτολόγος, αὐτοδύναμις ἰδίᾳ τοῦ Πατρὸς ἐστίν.

^o αὐτὸ ἔλεγον οἱ φιλόσοφοι τὸ κυρίως λεγόμενον· καὶ τὴν ἰδέαν διὰ τοῦ αὐτῷ ἐδήλουν, αὐτοάνθρωπος λέγοντες· καὶ αὐτοδοξαστόν τὸ κυρίως καὶ μᾶλλον δοξαστόν.

APPENDIX.

GRABE'S
NOTES.

ON BOOK IV. CHAP. 8. § 5, &c.

[OF ST. JUSTIN MARTYR.]

[765]

279

[766]

To what the reverend author has said of Justin Martyr, § 5, I add this only, that if our opponents would conclude that Justin denied the immensity and omnipresence of the Son of God, from the fact that he has said that He appeared in a narrow portion of the earth, having, as it were, left the heavenly places; we might by like reason infer that Justin Martyr denied the immensity and omnipresence of God the Father also, because he seems to confine Him, as it were, to the places that are on high. For against Trypho page 275, A.^p he speaks of God the Father as, "ever abiding in the highest heavens," *ἐν τοῖς ὑπερουρανίοις αἰὲν μένοντα*. And page 357, A.^q, he says, "In His own place where He ever abides, seeing acutely, hearing acutely." As however God the Father is said to be in heaven, because "the angels in heaven behold His face," (Matt. xviii. 10,) so is the Word said to have been on earth, because He appeared on earth under a visible form to patriarchs and other holy men; whilst yet Each fills heaven and earth alike, according to Jeremiah, xxiii. 24. For the rest, to the passages which have been adduced out of Irenæus in behalf of the invisibility, and, so to say, incomprehensibility of the Son of God, there is to be added the truly remarkable passage, book iii. chap. 18, p. 241, col. 2^r, to this effect. "Therefore summing up into Himself man also, He the Invisible was made visible, and the Incomprehensible made comprehensible, and the Impassible passible, and the Word man, summing up all things into Himself; so that as in the supercelestial, and spiritual, and invisible, the Word of God is chief, so also in the visible and the corporeal He may have the pre-eminence, assuming the chief place unto Himself, and setting Himself the Head unto the Church, may in due time draw all things unto Himself." Read Clem. Alex. Strom., book vii. p. 704, A.^a, and p. 711, A. B.^t Of the other fathers I add nothing, for the sake of brevity.

^p [§ 56. p. 150.]^q *ἐν τῇ αὐτοῦ χάριτι ὅπου ποτὶ μένει, ὁ δὲ ὁρᾶν, καὶ ὁ δὲ ἀκούων.*—[§ 127. p. 220.]^r Et hominem ergo in semetipsum recapitulans est, invisibilis visibilis factus, et incomprehensibilis factus comprehensibilis, et impassibilis passibilis, et Verbum homo, universa in semetipsum recapitulans; uti sicut in

supercelestibus, et spiritalibus, et invisibilibus princeps est Verbum Dei; sic et in visibilibus, et corporalibus principatum habeat, in semetipsum primatum assumens, et apponens semetipsum caput ecclesie, universa attrahat ad semetipsum apto in tempore.—[c. 16. 6. p. 206.]

^a [p. 833.]^t [p. 840.]

CL
JW





